JOUEZ $4.00 GAGNEZ $200,000
600 GAGNANTS, $600,000. EN PRIX.
SUPERLOTO

LE SOLEIL

★ 48 PAGES — 74e ANNEE — No 44 — QUEBEC, JEUDI 18 FEVRIER 1971 — PRIX QUINZE CENTS

CINZANO
APERITIF

Offensive contre la pauvreté et le sous-emploi

Les enseignants: on durcit ses positions

Par Anne-Marie VOISARD

Les positions se durcissent de part et d'autre dans le conflit qui oppose les enseignants au gouvernement et aux commissions scolaires.

Près de 1,200 enseignants venus de Montréal, ont manifesté ce matin devant le Palais de Justice de Québec. Au début de l'après-midi, ils devaient se rendre devant l'édifice de la Fédération des commissions scolaires, à Sainte-Foy. Quelques centaines d'enseignants de la banlitue de Québec devaient se joindre à eux dans cette action.

Par ce geste, les enseignants voulaient protester contre l'attitude de la Fédération des commissions scolaires dans le présent conflit. On se souvient que la fédération a fait appel à la police, il y a une semaine, pour déloger 24 enseignants qui avaient entrepris l'occupation de ses locaux. Par la suite, une requête en injonction, interdisant à tous les enseignants de se réunir à l'intérieur du rayon de 1 mille de l'édifice de la Fédération, a été obtenue.

Cette injonction prenait fin à 10 heures ce matin. La fédération a toutefois placé une nouvelle requête en Cour supérieure pour obtenir une prolongation de l'injonction. A la demande de la Cour, tous les enseignants visés par l'injonction — soit les 24 occupants de la fédération, l'Association de la banlieue de Québec, la Fédération des enseignants de Québec et la Corporation des enseignants du Québec — devaient se présenter au Palais de Justice.

C'est pour cette raison que les 1,200 enseignants de Montréal ont choisi le Palais de Justice de Québec comme point de rassemblement ce matin. La manifestation s'est déroulée dans l'ordre, malgré le nombre imposant d'enseignants. Aucune arrestation n'a été effectuée.

DECEPTION

Les enseignants surveillaient la sortie de leurs confrères. Ils ont été déçus dans leur attente. Après quelques minutes de délibérations le juge a demandé l'ajournement de la cause pour préciser un point de loi. Aucun témoin n'avait encore été entendu en fin d'avant-midi. On s'attend à ce que les délibérations soient longues, vu la présence d'un nombre imposant d'avocats. La cause devait se poursuivre cet après-midi.

Quoi qu'il en soit, les enseignants avaient l'intention, que ce soit légal ou non, d'aller manifester cet après-midi devant l'édifice de la Fédération des commissions scolaires. La présence des forces policières était prévue en nombre imposant.

La détermination des enseignants de Montréal et de leurs confrères de la banlieue de Québec fait contraste avec la position adoptée, hier soir, par l'Association des professeurs de Québec.

Réunie en congrès spécial, l'Association des professeurs de Québec a, en effet, refusé de donner à son conseil d'administration un mandat de grève.

Sur 808 enseignants qui ont voté, 471 se sont prononcés contre le mandat de grève, pourtant demandé par une proposition du président, M. Georges-Noël Fortin.

On a toutefois informé les membres que, même si le vote avait été favorable à la grève, il n'aurait pas été valide. Selon la constitution de l'Association, 50 pour cent des membres doivent se prononcer sur un vote de grève, ce qui aurait nécessité la présence de 928 enseignants, au lieu de 808.

Un certain nombre de membres se sont plaints, avant le vote, d'avoir été mal informés sur le problème. Effectivement, le congrès, tel qu'il s'est déroulé, n'était pas de nature à éclairer les membres sur le problème de la classification. Les exposés étaient confus. Les réponses aux questions manquaient

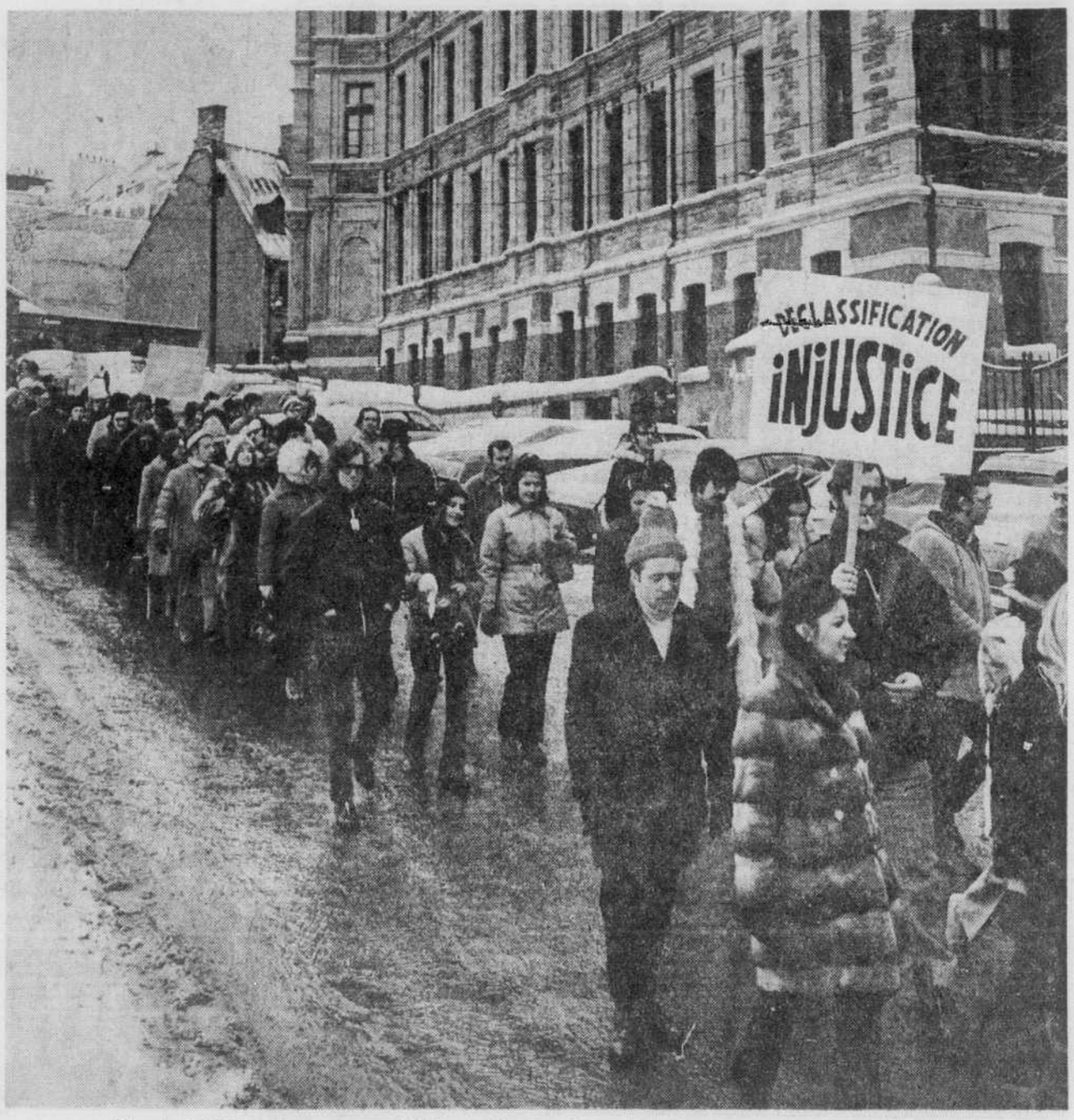
(Suite à la page 2, 2e col.)

Dernière heure

(J.-C. R.) — Le juge Paul Miquelon de la Cour supérieure a prolongé ce matin jusqu'au 15 mars à 5 heures l'effet de l'injonction interlocutoire qui interdit depuis le 8 février dernier aux enseignants de la région d'occuper les locaux de la Fédération des commissions scolaires et de manifester devant son immeuble situé au 1001 de la rue Bégon à Sainte-Foy.

Le juge Miquelon a accordé à une dizaine de procureurs intéressés par cette cause la permission de contester par écrit d'ici cette date, l'action en injonction logée par la Fédération des commissions scolaires.

Cette action met en cause 19 enseignants de la région, l'Association des instituteurs et institutrices de la banlieue de Québec, la Fédération des enseignants de Québec et la Corporation des enseignants du Québec.



Près de 1,200 enseignants montréalais manifestent devant le Palais de justice de la Capitale.

TOURNOI PEE WEE

par Jacques ARTEAU

L'équipe de Donnacona est sortie victorieuse d'un match de prestige entre deux équipes du comté de Portneuf, ce matin, l'emportant sur Pont-Rouge par 3-2 en période supplémentaire, pour passer en demi-finale de la classe "C" dans le tournoi international de hockey pee-wee. Donnacona qui a gagné sur un but de Daniel Levasseur après 5.27 minutes de jeu supplémentaire, rencontrera Thornhill demain matin dans la première demi-finale à 11h30.

Thornhill fut le premier club à avancer à la ronde demi-finale ce matin, en éliminant l'équipe de Baden Soelligen, Allemagne de l'Ouest par 6-0. Ross Gordon a réussi quatre buts dans le triomphe décisif du Thornhill.

Ce midi, l'équipe de Villeneuve a causé une certaine surprise en éliminant Les Caravelles de Princeville 3-1 pour également atteindre la demi-finale C.

Ce soir, un match d'importance sera disputé dans la classe AA alors que les Citadelles de Québec affronteront London dans l'une des deux joutes de la ronde quart-de-finale à 7 heures.

(Autres textes et photo page 26)

OTTAWA (D'après PC) — Le gouvernement Trudeau dépensera au moins $17 milliards 523.9 millions au cours de l'année financière 1971-1972, annonce-t-on dans le Livre bleu sur les prévisions budgétaires déposé aux Communes, hier, par le président du Conseil du Trésor, M. Charles Drury.

Ces prévisions budgétaires records sont de $1 milliard 140.5 millions, soit 6.9 pour cent, plus élevées que les dépenses gouvernementales prévues au cours du présent exercice qui prend fin le 31 mars.

Ces dépenses budgétaires représentent environ $660 par Canadien.

Voici comment le dollar sera utilisé par les diverses dépenses du gouvernement canadien en 1971-1972:

Santé nationale et bien-être social: 25 cents
Expansion et soutien économique: 14 cents
Dette publique: 14 cents
Défense nationale: 13 cents
Paiement de transferts aux provinces: 9 cents
Transport et communications: 7 cents
Frais généraux: 6 cents
Services généraux du gouvernement: 4 cents
Aide à l'éducation: 4 cents
Culture et loisirs: 2 cents
Affaires extérieures: 2 cents

PEREQUATION

Dans ses prochaines dépenses, le fédéral accorde la priorité à la lutte contre la pauvreté et le sous-emploi qui "sont des préoccupations majeures" ainsi qu'à la réduction des inégalités régionales.

Le gouvernement fédéral versera $884.7 millions au titre de la péréquation aux provinces les moins riches du pays. Le Québec y obtiendra la grosse part du gâteau avec $458.6 millions. L'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique ne toucheront rien, étant considérées comme les provinces riches du pays.

Plusieurs services gouvernementaux voient leur budget haussé sensiblement. La fonction publique fédérale pourrait compter 8,000 employés de

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Importants projets pour la région de Québec

OTTAWA (D'après PC) — Le gouvernement fédéral a prévu plusieurs millions de dollars pour la réalisation d'importants projets à Québec même et dans sa périphérie.

Ainsi, le ministère des Transports consacrera environ $6 millions pour des travaux d'amélioration du port de Québec, de l'aéroport de Sainte-Foy et l'aménagement de la rivière Saint-Charles.

L'agrandissement de l'aérogare nécessitera des dépenses de près d'un million de dollars.

La reconstruction de l'entrée du bassin du port coûtera, selon les prévisions, $600,000.

Le gouvernement construira des murs de soutènement de la rivière Saint-Charles au coût de $8 millions, dont $1.8 million investis en 1971 - 1972.

Il construira, d'autre part, des immeubles pour les services maritimes dans le port de Québec d'une valeur totale de $3 millions, dont $2 millions seront affectés en 1971 - 1972.

Le ministère fédéral des Transports entend aussi dépenser une somme approximative de $115 millions au cours de 1971 - 1972 pour des travaux d'amélioration et de construction dans les ports et aéroports du Québec.

Ainsi, il aménagera une deuxième piste d'atterrissage à l'aéroport de Baie - Comeau au coût de $500,000. Les différents travaux d'améliorations et de construction nouvelle amèneront des investissements de $1,228,000 à cet endroit.

Des travaux d'aménagement et d'amélioration seront également effectués à l'aéroport de Mont-Joli au montant de $1.1 million.

Le gouvernement dépensera, par ailleurs, $1,400,000 pour l'élargissement du chenal du canal de Chambly.

STE - SCHOLASTIQUE

D'autre part, le gouvernement fédéral consacrera, durant le prochain exercice financier, une somme de $83 millions à la poursuite du projet de l'aéroport international de Ste - Scholastique.

Les crédits du prochain exercice financier seront utilisés dans une proportion de près de 35 pour cent à l'achat de terrains périphériques, soit $33,100,000.

Le projet global de l'érection du deuxième aéroport international de Montréal est estimé à quelque $400 millions et il soit être réalisé en 1974.

TRAVAUX PUBLICS

Par ailleurs, au chapitre des travaux publics, le gouvernement investira plus d'un million de dollars dans la ville de Québec, répartis ainsi : améliorations à la gare Champlain ($500,000), construction d'une succursale postale ($50,000), amélioration au terminus postal ($340,000) et autres améliorations ($200,000)

Une somme d'environ $60 millions sera investie dans la Belle Province dans ce domaine.

Un sixième de ce montant sera affecté à des travaux dans la seule ville de Hull, soit $10,537,000, dont la plus grande partie sera consacrée à l'aménagement de la Place du Portage.

La ville de Montréal bénéficiera de $3,523,000 affectés à la construction d'un édifice fédéral et à des travaux de réparation du terminus postal, de l'édifice des douanes et de l'édifice des données fiscales.

La construction de l'édifice fédéral coûtera à lui seul environ $2 millions.

D'autre part, le gouvernement consacrera $2 millions à des travaux de relevés et études des rives du fleuve St-Laurent et de la rivière Saguenay.

Le développement portuaire du chef-lieu des Iles-de-la-Madeleine, Cap-aux-Meules, se poursuivra en 1971-72 alors que le gouvernement y consacrera $1,500,000.

Ces travaux ont pour but de permettre la pêche 12 mois par année.

IMMOBILISATIONS

Voici une liste des autres immobilisations du ministère des Travaux publics dont le montant est de $150,000 et plus:

Asbestos — bureau de poste, $325,000; Aylmer — bureau de poste, $250,000; Blackpool, amélioration à l'édifice des douanes, $300,000; Drummondville, améliorations, $200,000; Gatineau, bureau de poste, $560,000; Grande Entrée (Iles-de-la-Madeleine) améliorations portuaires, $150,000; LaSalle, bureau de poste, $300,000; Matane, développement portuaire, $330,000; Matane, édifice public, $401,000; Matapédia, pont interprovincial Nouveau - Brunswick - Québec, $600,000; Mont Louis, développements portuaires, $350,000; Paspébiac, extension de brise-lames, $400,000; Sept-Iles, nouvelles facilités portuaires, $500,000; Sherbrooke, édifice public, $700,000; Victoriaville, $300,000 et Ville de Laval, terminus postal, $870,000.

Les crevettes du Saguenay, une menace pour la santé publique

par François MAILHOT

La teneur en mercure décelée dans les crevettes pêchées dans la rivière Saguenay varie entre 3.24 et 22.95 parties par million. Ces données en provenance du ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec, sont de six à 46 fois supérieures à la norme jugée acceptable par le fédéral pour la santé publique.

C'est sur ces données pour le moins explosives que repose l'interdiction de pêche dont ont été saisis les pêcheurs saguenéens au début du mois de février.

L'échantillonnage, qui avait débuté en octobre dernier s'est poursuivi jusqu'en décembre dans les régions de Grande-Baie, Anse-aux-Erables et Bras de la rivière Chicoutimi. Les analyses ont été effectuées conjointement par les laboratoires du fédéral et du gouvernement du Québec à Winnipeg, Toronto et Montréal.

Les résultats des analyses effectuées sur les crevettes du Saguenay dénotent un taux de mercure largement supérieur à celui qu'on avait décelé jusqu'ici dans d'autres variétés de poissons et crustacés à travers le Canada.

Le mercure retrouvé dans la chair des poissons de la rivière Saguenay provient des installations de l'usine de la compagnie Alcan, qui utilise cette substance dans un de ses procédés de fabrication.

Deux fonctionnaires du ministère fédéral des Pêcheries se trouvaient dans la région du Saguenay hier en vue de retracer les quantités de crevettes qui n'ont pas encore été vendues et qui sont entreposées chez divers marchands de gros de la région. Ces stocks qui n'ont pas encore été analysés, n'ont toujours pas été confisqués officiellement par les autorités du fédéral.

Chaque fois qu'un lot est retracé, le marchand est avisé qu'il ne peut en disposer avant que des analyses complètes soient effectuées en laboratoire, en vue de déterminer leur teneur en mercure. La quantité qui n'a pas été vendue au cours de l'été dernier est évaluée à environ 8,000 livres.

Le total des prises effectuées durant la dernière saison, qui a pris fin au début du mois de décembre dernier, est évalué à environ 33,000, dont la majeure partie aurait été vendue dans la région du Saguenay.

Près de 20,000 livres de ces crevettes ont été pêchées par le chalutier Jean-Jacques dont le port d'attache est Rimouski. Une partie de ces prises a pu être vendue à Montréal et à Québec.

La balance des prises, soit quelque 13,000 livres de crevettes, a été recueillie par des pêcheurs côtiers de la rivière Saguenay et a été vendue sur place.

LA LIMITE

La Direction générale des aliments et des drogues du Canada juge qu'un poisson est comestible lorsque ses chairs ne renferment pas une concentration de mercure supérieure à 0.5 partie par million.

A date, la pêche commerciale de diverses espèces de poissons a été interrompue un peu partout au Canada par le gouvernement fédéral à la suite d'un échantillonnage d'envergure nationale.

Quelque 600 pêcheurs commerciaux du Saint - Laurent sont touchés par ces mesures depuis l'été dernier. Jusqu'ici, les pêcheurs du Saguenay n'avaient pas eu à partager leur sort, l'échantillonnage des prises effectuées sur cette rivière

(Suite à la page 2, 1ère col.)

à lire

Adolescents –
Moins de gêne pour les adolescents traités pour certains maux dans les hôpitaux du Québec
— page 3

Ravitaillement –
Enquête sur le ravitaillement maritime à l'est de Sept-Iles.
— page 3

Union nationale –
L'Union nationale élira un nouveau chef les 18 et 19 juin
— page 3

HLM –
Des difficultés financières interrompent la construction du complexe "Marie-de-l'Incarnation"
— page 13

Cartonnerie –
La population de Cabano est confiante que le projet de la cartonnerie va se matérialiser
— page 24

Ivressomètre –
Marge possible d'erreur de .01
— page 33

Appui –
L'appui américain à Israël n'est plus inconditionnel
— page 37

G.-B.-OTAN –
La G.-B. modifie sa position face à l'OTAN
— page 47

sommaire

Arts et Lettres	34 et 35
Annonces classées	38 à 43
A Québec aujourd'hui	34
Bandes dessinées	46
Bridge	40
Décès	45
Documents	14
Economie-Finance	20 à 22
Famille	16 à 18
Horoscope	39
Télévision	23 et 35
Mots croisés	38
Patron	41
Sport	25 à 32
Télévision	35

la météo

Se dégageant ce soir. Demain : généralement ensoleillé. Les vents du sud-ouest de 10 à 15 milles à l'heure. Minimum : 15, maximum : 30.

Impossible d'ériger un pont temporaire

Les automobilistes n'ont plus qu'à s'armer de patience et à accepter leur sort: il est impossible, à cause du coût, pour la ville de Québec d'installer un pont temporaire au-dessus de la rivière Saint-Charles pendant les travaux de reconstruction du pont Dorchester, travaux qui doivent durer pendant une période approximative de huit mois.

C'est ce que nous a confirmé le maire Gilles Lamontagne, hier. On a étudié la possibilité de louer un pont "Bailey" ou encore de demander au constructeur d'ériger un pont temporaire, à côté du pont Dorchester. Dans les deux cas, il en coûterait entre $135,000 et $165,000 sans compter l'aménagement des accotements.

Selon le maire Lamontagne, on se rend donc compte que ce serait-là une dépense vraiment onéreuse, pour une période d'au plus huit mois. D'autant plus, selon lui, que l'un ou l'autre de ces ponts ne posséderait qu'une seule travée. La circulation automobile serait donc considérablement ralentie.

Pour pallier à cette situation, on a demandé au directeur du Service de la circulation routière de Québec de mettre au point un plan qui permettra d'accélérer la circulation dans ce secteur.

On espère qu'en décrétant de nouveaux sens uniques et en augmentant le nombre de policiers on obtiendra des résultats tangibles.

Le maire Lamontagne a rappelé qu'il comprenait tous les inconvénients que peuvent causer cette reconstruction, mais qu'on ne peut faire autrement. "Le gouvernement fédéral, par le biais de l'Office de planification et de développement du Québec, a mis un million de dollars à notre disposition pour reconstruire un pont. Nous ne pouvions refuser une telle offre car plus tard il nous aurait fallu remplacer quand même ce pont et cela aux frais des seuls contribuables de Québec".

Offensive...

(Suite de la première page)

plus dès les prochains mois si l'on se fie à ces mêmes prévisions.

Autre point saillant du budget: le gouvernement évalue à $100 millions le déficit d'opération des Postes au cours de ce prochain exercice.

Ottawa poursuivra la réalisation de plusieurs projets au Québec, notamment à Ste-Scholastique, où il consacrera $83 millions durant les 12 prochains mois sur l'emplacement du nouvel aéroport international.

La région de Québec n'a pas été oubliée. Une tranche de $6 millions ira à des travaux d'amélioration du port de Québec, de l'aéroport de l'Ancienne-Lorette et l'aménagement de la rivière Saint-Charles.

BILINGUISME

Enfin, le gouvernement entend contribuer à donner plus d'expansion au bilinguisme dans le secteur privé et dans la fonction publique. Les dépenses à cette fin feront un bond considérable cette année au regard de l'année précédente.

Les crevettes...

(Suite de la première page)

n'ayant pas été complété.

Le résultat des analyses faites au Saguenay n'est parvenu au ministère de l'Industrie et du Commerce qu'au début du mois de janvier dernier, soit près d'un mois après la fin de la saison de la pêche à la crevette.

Ces expertises indiquent que le poulamon, l'éperlan, le crapaud de mer et la crevette contiennent des concentrations de mercure supérieures à la limite permise. La crevette, qui est pêchée et vendue dans la région du Saguenay depuis près de deux ans, est de loin l'espèce la plus atteinte.

		Parties de mercure
Crevette	: 3.24 à 22.95	par million
Poulamon	: 0.22 à 4.17	"
Eperlan	: 0.22 à 1.87	"
Truite	: 0.12 à 0.71	"
Crapaud de mer	: 0.51 à 0.63	"

Dans le cas des crevettes, on note d'autre part que les prises effectuées au large de Matane et de l'île-d'Anticosti sont encore loin de renfermer une concentration en mercure aussi importante que celle rencontrée dans la rivière Saguenay. Un échantillonnage restreint effectué à ces deux endroits indique des concentrations variant entre 0.1 et 0.65 pmm.

LES EFFETS POSSIBLES

La recherche sur les effets du mercure sur l'organisme humain en est encore au stade embryonnaire. On peut cependant affirmer qu'une consommation importante et régulière de crevettes renfermant des concentrations de mercure de l'importance de celles rencontrées au Saguenay, pourrait s'avérer hasardeuse.

Le cas des habitants de la petite localité de Niigata sur l'île de Hon Shu, au Japon, est un exemple frappant des effets néfastes que peut avoir le mercure sur l'organisme. Vingt-six personnes souffrirent d'empoisonnement par le mercure en 1965 et cinq d'entre elles en moururent.

La cause de cette tragédie était imputable à la présence dans les environs d'une usine utilisant le mercure dans un de ses procédés de fabrication. Les familles touchées par l'empoisonnement consommaient du poisson au moins une fois tous les deux jours et dans certains cas jusqu'à trois fois par jour. La teneur en mercure dans le poisson variait entre 5 et 20 parties par million, soit à peu près des concentrations du même ordre que celles rencontrées dans les crevettes du Saguenay.

Le chlorure de mercure - méthyle (forme sous laquelle on retrouve le mercure dans le poisson) attaque surtout les centres de contrôle de la coordination des mouvements et la perception visuelle, amenant des pertes d'équilibre et des troubles de vision.

Les symptômes d'empoisonnement par le mercure comprennent des tremblements, un engourdissement des bras et des jambes et de la difficulté à avaler.

Les enseignants...

(Suite de la première page)

souvent de précision... lorsqu'elles n'étaient pas contradictoires.

L'exposé de l'aviseur moral de l'Association, à l'ouverture du congrès, a également surpris certains membres. Le Père Jean-Paul Dallaire, s.j., a invité les enseignants de Québec "à ne pas, en aucune façon, se laisser impressionner ou apeurer par les pressions abusives et dictatoriales, ou par le chantage enfantin de certains meneurs d'une certaine association de notre région".

Il est évident que le Père Dallaire référait aux enseignants de la banlieue de Québec, qui manifestaient à l'entrée du pavillon Bhérer, lieu du congrès.

Le président de l'Association de la banlieue de Québec, M. Claude Goulet, a d'ailleurs sollicité la faveur de s'adresser à ses confrères de Québec. Le président, M. Fortin, lui a refusé la possibilité d'entrer dans la salle, parce que, a-t-il dit, sa présence "risquait d'influencer le vote".

Quoi qu'il en soit, les enseignants de la banlieue n'ont pas reçu l'appui qu'ils espéraient des enseignants de Québec. Il est à prévoir que ce vote, pris hier soir, influencera la décision d'un certain nombre d'autres syndicats qui n'ont pas encore voté de mandats de grève.

Dans la région de Montréal, la situation est toutefois très différente. Les appuis au mouvement lancé par l'Alliance des professeurs de Montréal se multiplient constamment.

Ce matin, les enseignants protestants de Montréal, après avoir observé une trêve de quatre jours pour permettre la reprise des négociations provinciales sur la classification, ont décidé de débrayer à nouveau. Les 3,000 membres de la Montreal Teachers Association tiennent en effet une journée d'étude. Environ 60,000 élèves anglophones se trouvent ainsi privés de cours. Plusieurs autres associations d'enseignants de la région de Montréal tiennent aussi des journées d'étude.

A l'Alliance des professeurs de Montréal, le nombre des enseignants en grève atteint 4,000 aujourd'hui. 103 écoles de la CECM sont fermées, ce qui force environ 75,000 élèves à prendre un congé.

C'est la première fois, depuis le début du conflit, que le nombre des débrayages est si élevé à Montréal. Ce geste, a déclaré un porte-parole de l'Alliance, est la réponse des enseignants à la décision du ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre, et de la présidence de la CECM, Mme Thérèse Lavoie-Roux, de faire évacuer les locaux occupés par les enseignants.

On sait, en effet, que tous les enseignants qui occupaient les bureaux du ministère de l'Education, à Montréal, le centre administratif de la CECM et un bureau régional de cette commission scolaire, ont été délogés par la police hier.

Le ministre de l'Education a, de plus, menacé les enseignants de prendre des mesures spéciales qui forceraient le retour au travail de tous les professeurs. Cette question a été débattue, hier, au conseil des ministres. On s'attend à ce que le ministre de la Fonction publique, M. Jean-Paul L'Allier fasse une déclaration à ce sujet en fin de journée.

Un surplus de $38,768, à Château-Richer

Par Monique GIGUERE

Les états financiers de la municipalité de Château-Richer, au 31 décembre 1970, révèlent un surplus budgétaire de $38,768.

Ces chiffres sont contenus dans un condensé des états financiers, préparé par M. Pierre Racine, comptable, et adopté par les édiles de Château-Richer, lors de l'assemblée régulière du conseil municipal, lundi.

Malgré un déficit de $8,831 à la section aqueduc, l'excédent de $38,768 sur les dépenses a pu être réalisé grâce à un surplus de $47,599, enregistré à la section générale.

Dans l'ensemble, les dépenses d'opération courantes de la municipalité, pour l'exercice financier 1970, s'élèvent à $152,129, dont $93,568 à la section générale et $58,561 à la section aqueduc, comparativement à des revenus de $190,897, dont $141,167 à la section générale et $49,730 à la section aqueduc.

Parmi les points saillants des états financiers, il ressort que la municipalité a été en mesure, au cours de l'année qui vient de s'écouler, d'effectuer à même ses revenus des dépenses de nature capitale pour un montant de $27,738. Les immobilisations totales en 1970 ont atteint $92,837, dont $27,427 à la section générale et $65,410 à la section aqueduc.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Le parc de Saint-Augustin

Déçu, le Conseil économique de Portneuf veut des explications

Par: Gérard ROCHETTE

DONNACONA — Les dirigeants du Conseil économique de Portneuf sont vivement déçus de la décision rendue dans le cas du parc pour industries lourdes de Saint-Augustin. Telle est l'impression qui se dégage des discussions sur le sujet qui eurent lieu lors de l'assemblée du conseil d'administration de cet organisme, tenue la semaine dernière.

Tout en exprimant leur déception, les dirigeants n'entendent pas pour autant rester indifférents. Se posant la question, à savoir pourquoi on a réduit la superficie de quelque 80 pour cent, le Conseil a convenu d'aller au fonds des choses.

C'est ainsi qu'une rencontre d'information sera tenue, le mois prochain à laquelle on invitera le président du comité Portneuf-Québec, M. Claude Bernard, un représentant de la CUQ et un du ministère de l'Industrie et du Commerce.

A cette occasion, on espère obtenir des précisions sur les raisons motivant la décision prise par le ministère. Du côté de la CUQ, le Conseil de la région de Portneuf désire savoir les démarches faites par cet organisme pour favoriser la réalisation du parc de Saint-Augustin.

Même plus, l'organisme du comté de Portneuf veut que soient rendus publics les noms des compagnies qui se sont montrées intéressées à s'installer dans le futur parc Portneuf - Québec.

Les dirigeants du CER de Portneuf sont au courant, semble-t-il, que trois ou quatre compagnies importantes sont entrées en contact avec la Commission industrielle de la CUQ, pour obtenir des informations sur le futur parc. Maintenant que la superficie de ce dernier est réduite à 42 millions de pieds carrés, on se pose la question à savoir si ce fait ne fera pas fuir les investisseurs possibles.

Il va sans dire que dans Portneuf, même si le parc sera réalisé par la CUQ, on s'y intéresse vivement, des organismes de la région y ayant été les promoteurs, en plus évidemment des développements qui pourraient survenir du côté des industries de services de production.

La conquête de l'Everest à la T.V.

GENEVE (PA) — Si tout se déroule comme prévu, des milliers de téléspectateurs pourront voir le sourire radieux d'Yvette Vaucher, depuis le sommet du mont Everest, point culminant du golbe. Vers la fin du mois de mai, cette citoyenne suisse deviendrait alors la première femme à accomplir cet exploit.

En compagnie de son mari, Michel Vaucher, 34 ans, elle partira de Katmandou, capitale du Népal, dans deux semaines. Il s'agit d'une expédition internationale dans le but de parvenir jusqu'au plus haut point de cette montagne de 29,000 pieds, dans le massif de l'Himalaya.

Le sommet de l'Everest a été atteint en 1953 par l'alpiniste néo-zélandais sir Edmund Hillary avec le sherpa Tensing.

L'un des principaux commanditaires de l'expédition, British Broadcasting Corporation, espère pouvoir placer une caméra de télévision au sommet. La BBC envoie une équipe composée de six reporters et caméramen.

"Jespère me rendre jusqu'au sommet, et non pas m'arrêter à mi-chemin," a déclaré Yvette Vaucher.

Pour l'aider dans l'escalade, elle emporte un piolet à manche coloré, cadeau de départ offert par les membres du Club alpin suisse.

En mai dernier, Setsuko Watanabe, 31 ans, du Japon, avait escaladé le versant gauche de l'Everest sur une hauteur d'environ 26,000 pieds, le point le plus élevé atteint jusqu'à présent par une femme alpiniste.

Mais depuis dix ans, le parachutisme a été délaissé pour l'alpinisme, sport que le couple a pratiqué au cours des dernières semaines sur le mont Salève, en Haute-Savoie, dans la région de Genève où les Vaucher habitent maintenant.

Nouvelle loterie pour N. Y.

ALBANY, N.Y. (PA) — Le département des taxes de l'Etat de New York vient de créer une nouvelle loterie, en plus des trois systèmes déjà en marche.

A partir du mois prochain, les citoyens pourront acheter un billet de $2, qui leur donnera une chance de remporter un premier prix consistant en une somme annuelle de $25,000 à vie ou un montant minimum de $500,000.

Les billets seront en vente du 1er mars au 30 avril et le tirage aura lieu en mai. Les autres prix seront de $75,000, $40,000 et $15,000; dix prix de $5,000; 500 prix de $1,000; et quelques milles prix de $30, selon le nombre de billets vendus.

L'Etat se propose de financer le grand prix de la nouvelle loterie par l'achat d'une rente viagère d'une compagnie d'assurance.

Les loteries déjà existantes dans l'Etat de New York sont: le billet spécial à $3 offrant un grand prix de $1 million; le tirage mensuel aux billets de $1 offrant un grand prix de $100,000; et une mini-loterie, aux billets à 50 cents et au premier prix de $5,000.

Echec possible des négociations entre la Guyane et l'Alcan

GEORGETOWN, Guyane (AFP) — Les négociations qui se déroulent actuellement à Georgetown entre les représentants de la compagnie de bauxite Demerara, filiale de l'Alcan, et le gouvernement guyanais pourraient échouer si un accord n'intervenait pas avant la fin de semaine, ont déclaré certaines sources responsables guyanaises qui ont laissé peser la menace d'une nationalisation des mines.

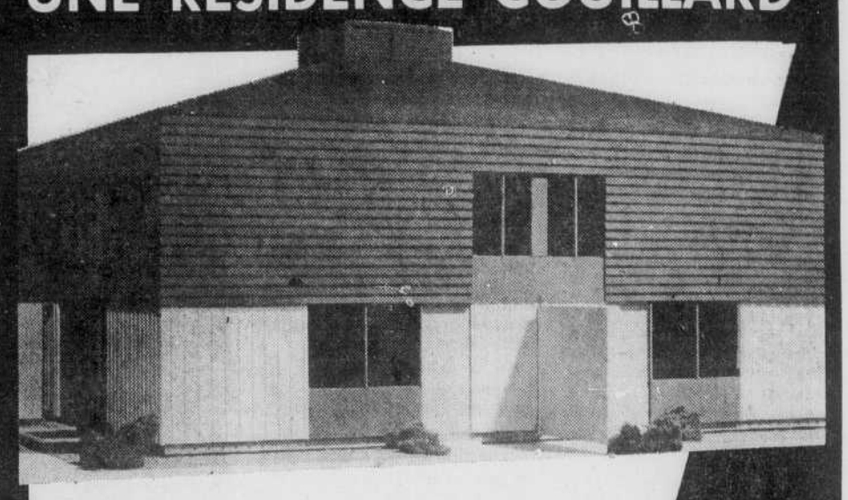
Les discussions, selon ces sources, achoppent sur le problème de la participation éventuelle de la Guyane dans cette compagnie. Les autorités de la Demerara proposent un accord sur une base d'égalité (50 p.c. chacun), tandis que le gouvernement de Georgetown voudrait être majoritaire avec 51 p.c.

Le gouvernement étudie actuellement, ont précisé ces sources, la possibilité de faire voter par le Parlement un amendement à la constitution qui permettrait la nationalisation de mines de la Demerara avec compensation. Mais cet amendement doit bénéficier du vote des deux tiers des parlementaires pour être adopté. Les membres du parti de M. Burnham devront, pour atteindre cette majorité indispensable, être suivis par les députés du parti progressiste. Le leader de celui-ci, M. Cheddi Jagan, a fait savoir au premier ministre qu'il accepterait de voter l'amendement à condition que la nationalisation concerne également la société américaine "Reynolds Metals Limited" qui possède aussi des mines de bauxite, Le gouvernement n'a pas encore répondu à M. Jagan.

2 MAGASINS A LOUER
1 avec équipement pour pâtisserie.
S'adresser: L. CASSULO
1026, St-Jean - Tél.: 524-6449

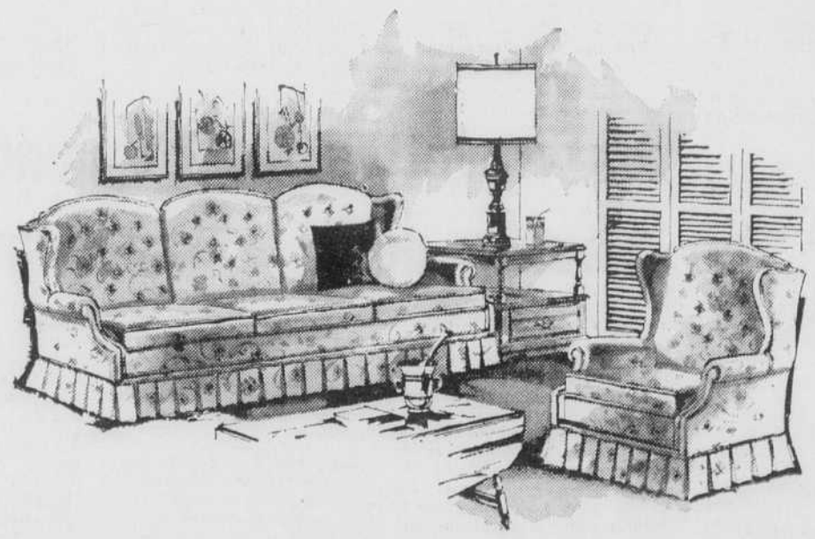
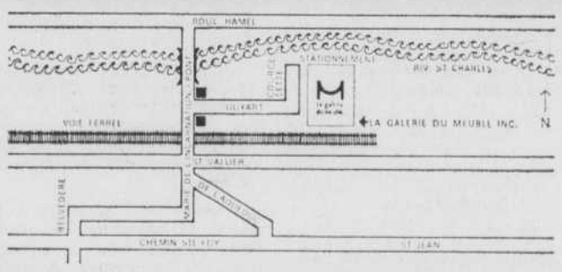
NE PAS CONFONDRE
ENTREPRISES F-4 DION INC.
1884, Rte Nationale 2, Ancienne-Lorette,
vendeur de tracteurs à chenilles F-4 Dion d'avec:
LES ENTREPRISES DION INC.
1716, Rte Nationale 2, Ancienne-Lorette, construction.

REDUCTIONS 30 à 50%
TAPIS Dupont à motifs. Val. $10.95 SPECIAL $6.95
TAPIS 501 Nylon. Val. $10.95 SPECIAL $7.95
CARPETTE 100% Polyester. Val. $79.95 SPECIAL $65.95
● Pose et sous-tapis gratuits
● Estimation et service de décoration gratuits à domicile
● Gratuit: allons vous chercher et reconduire sur appel
TAPIS DU REVE ENR. 801, La Canardière Tél.: 523-6311

POUR VOTRE CONFORT UNE RESIDENCE COUILLARD

INCROYABLE
PAIEMENT INITIAL
$200.00 COMPTANT
Mensualités, à partir de
$102.58 PAR MOIS
LOCALISATION: BOULEVARD LELIEVRE, DUBERGER
Maisons ouvertes aux visiteurs de 10h. a.m. à 10h. p.m.
Quel que soit votre SALAIRE
Devenez PROPRIETAIRE
TEL.: 653-5291
COUILLARD ENTREPRISES INC. SPECIALISTES DE L'HABITATION
Réalisation en collaboration avec la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement

PROJET DE FIANCAILLES?
Visitez notre SALON DIAMANTAIRE!

Toutes nos pierres sont examinées avec un appareil scientifique qui fait la preuve et détermine leur qualité et leur pureté. Nous avons en main plus de 400 modèles pouvant être fabriqués sur place aux prix qui vous conviennent. Evitez l'affluence, prenez rendez-vous sans tarder.
EN SPECIAL! BRACELETS CHARM 14 Carats - Or solide SPECIAL $33.95
EN SPECIAL! ENSEMBLE DE JONCS 10 Carats SPECIAL $44.95
EN SPECIAL! MEDAILLES D'AMOUR 14 Carats SPECIAL $17.95
HEURES D'AFFAIRES: Jeudi et vendredi soir, ouvert jusqu'à 9h p.m. Samedi, ouvert jusqu'à 5h p.m.
BIJOUTERIE LEONARD TOUSSAINT INC DIAMANTAIRE IMPORTATEUR MANUFACTURIER
CREATIONS EXCLUSIVES POUR VOTRE BAGUE DE FIANCAILLES
Breloques - Bracelets - Médailles et chaîne en or - Montres
330, 1re RUE, LIMOILOU, QUE. - TEL.: 522-8750

VENTE ANNUELLE
nous maintenons pendant notre vente annuelle tous nos services d'étude et de préparations de plans et notre personnel dont le plus grand souci est de vous bien servir, est à votre entière disposition, afin de vous aider à solutionner vos problèmes d'aménagement et de décoration intérieure.
notre vente annuelle se termine le samedi 20 février.

PLANS BUDGÉTAIRES PERSONNELS — MISE DE CÔTE — STATIONNEMENT FACILE — GARANTIE D'UN AN.


lundi, mardi, mercredi: de 9 heures a.m. à 5 h. 30 p.m.
jeudi, vendredi: de 9 heures a.m. à 9 heures p.m.
samedi: de 9 heures a.m. à 5 heures p.m.
la galerie du meuble INC. DECORATION INTERIEURE
18, rue Courcelette, Quebec 8
Téléphone 681-0171

la politique québécoise

NORMAND GIRARD

A Saskatoon

Trudeau vole la vedette aux Jeux

"Les provinces ne semblaient pas exister lors de la cérémonie d'ouverture des Jeux du Canada, à Saskatoon, samedi dernier", selon le député de Fabre, M. Gilles Houde.

Tout en signalant la sincérité et la chaleur d'accueil réservé aux athlètes du Québec par la population de cette ville de la Saskatchewan, M. Houde a déploré le fait que cette cérémonie ait été transformée en "un show fédéral".

L'adjoint parlementaire du ministre de l'Education, responsable du Haut Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, y avait été délégué en qualité de "représentant officiel" du premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa.

Au cours d'une entrevue accordée au "Soleil" à son retour au Québec, hier, M. Houde a précisé que les représentants officiels des provinces, parmi lesquels se trouvaient des premiers ministres, n'ont pas été présentés à la foule, comme l'avaient promis les organisateurs.

"Les représentants officiels des provinces, dit-il, se sont retrouvés sur les estrades, parmi les spectateurs, puisque sur l'estrade d'honneur, seuls MM. Trudeau, Monroe, Tatcher (premier ministre de la Saskatchewan), le maire de la ville et un prélat catholique ont trouvé place".

M. Houde a ajouté que tout le monde, là-bas, a commencé à déplorer cette sensation de "show fédéral" lorsque le premier ministre du Canada s'est amené à l'hôtel Besborough, en compagnie d'une vingtaine de ses ministres et tout un "fan club" d'organisateurs politiques et de supporters.

"Pour vous donner un exemple, dit-il, bien que je fusse là en qualité de responsable de l'équipe du Québec et de représentant officiel de M. Bourassa, et que des télégrammes en ce sens aient été reçus par les organisateurs, aucune chambre ne m'était réservée.

"Ce n'est qu'après 30 ou 45 minutes de discussions que l'on m'a finalement fait savoir que je coucherais dans la chambre que M. Robert Stanfield, le chef de l'Opposition officielle aux Communes, occuperait le lendemain. Où a-t-il couché ce soir-là? Je l'ignore.

"Les organisateurs des Jeux nous ont expliqué que l'arrivée de M. Trudeau en compagnie d'autant de ministres, avait bousculé tout leur programme puisque "la suite fédérale" avait réservé 45 chambres à la toute dernière minute".

OBJET DE CURIOSITE

Le député a raconté, d'autre part, que le Québécois devient "un objet de curiosité" pour les Canadiens des autres provinces.

"Je dois dire que les Québécois étaient facilement reconnaissables à leur costume distinctif qui a fait fureur. Comme on dit, le costume a volé la vedette (pendant que l'Ontario raflait les médailles).

"Les gens nous arrêtaient sur la rue pour nous saluer et nous parler. C'est assez fantastique de voir les Canadiens des autres provinces qui considèrent les Québécois comme un objet de curiosité.

"D'abord, on ne parle pas la même langue et ils s'efforcent de nous sortir les deux ou trois mots de français qu'ils connaissent; eh dieu! qu'ils nous ont interrogés sur les problèmes du FLQ, sur la crise du mois d'octobre.

"Dans les restaurants, dans les hôtels, au village des athlètes, le sujet de conversation avec les Québécois restait le célèbre "What does Quebec want?".

"Ils ne te le disent pas carrément mais tu sens qu'ils se posent cette question-là, et l'on sent que pour eux, nous sommes vraiment un objet de curiosité.

"Les gens me questionnaient de la même manière que je serais porté à interroger un ami de retour d'un pays qui m'est inconnu complètement, par exemple sur des choses aussi simples que: "Qu'est-ce que vous mangez?"

ACCUEIL ET RUMEURS

M. Houde a cependant fait remarquer qu'en ce qui concerne les Jeux proprement dits et l'accueil qui a été réservé aux athlètes du Québec, "ce fut tout simplement formidable".

Il a rejeté comme tout à fait erronées et sans fondement les rumeurs selon lesquelles les athlètes masculins et féminins du Québec auraient un peu trop fraternisé.

"Je ne sais pas d'où ces rumeurs sont parties, dit-il; les quartiers des garçons et des filles sont situés sur des étages différents d'un grand magasin désaffecté et il y a des chaperons partout".

Enfin, les athlètes du Québec se font remarquer, non seulement par leur costume, mais pour leur esprit de discipline et par leur conduite exemplaire, a conclu M. Houde.

Les 18 et 19 juin

Congrès à la chefferie de l'UN au pavillon des sports de Laval

par Benoit LAVOIE

L'Union nationale se choisira un nouveau chef lors d'un congrès qui sera tenu les 18 et 19 juin prochain, probablement au Pavillon des Sports de l'université Laval, à Québec.

C'est ce qu'a annoncé hier après-midi le président du comité du congrès, M. Jean-Paul Cloutier, député UN de Montmagny, à l'issue de la première réunion de ce comité.

Contrairement aux précédents congrès à la direction des partis provinciaux du Québec, celui de l'Union nationale sera entièrement consacré à l'élection d'un nouveau chef, en remplacement de M. Jean-Jacques Bertrand, démissionnaire.

Il est intéressant à signaler que la campagne au leadership de l'Union nationale se déroulera d'une façon assez inusitée au Québec.

En effet, à compter du mois de mars prochain, l'Union nationale tiendra, sous la responsabilité du parti même, des réunions de ses partisans dans les neuf régions géographiques du Québec, en compagnie de tous les candidats officiels au congrès à la chefferie.

Ceux-ci, cependant, ont jusqu'au 29 mai pour faire connaître officiellement leur candidature.

Cette suggestion des membres du comité, si elle n'est pas encore officielle, est cependant assez certaine, étant donné le contact que ce parti déchiré par la dernière élection veut reprendre auprès du public.

LE CONGRES ET LES CANDIDATS

Cette formule de pré-congrès à la chefferie ferait, semble-t-il l'unanimité du comité du congrès, puisqu'elle permettrait par la même occasion une expérience intéressante sur l'avenir de l'Union nationale, au Québec.

Par ailleurs, la réunion d'hier du comité du congrès a décidé de la nomination d'un comité des mises en candidature, qui recevra jusqu'au 10 mars les noms des candidats officiellement intéressés à la chefferie du parti.

Ce comité, qui se réunira dans les semaines prochaines, devra décider des règlements de la mise en candidature, à savoir si les intéressés peuvent le faire selon leurs allégeances antérieures, notamment, et selon les appuis qu'ils peuvent remporter auprès des membres.

Le président du comité n'a pas encore été choisi, ni ses membres d'ailleurs. Cependant, le président du comité du congrès UN 1971, M. Jean-Paul Cloutier, ainsi que le secrétaire du comité, le député de Saint-Maurice, le Dr Philippe Demers, également directeur général de l'Union nationale, font partie de ce comité.

Il est à noter qu'une fois nommés les candidats officiels à l'élection du chef de l'Union nationale, ceux-ci pourront désigner un représentant pour assister à toutes les réunions du comité.

Egalement, d'ici sa prochaine réunion, le comité du congrès verra à fixer des normes maximales pour les dépenses électorales du candidat, afin de faire du congrès à la chefferie un congrès "sobre et sérieux", ont signifié les représentants de l'Union nationale.

Protestation contre la fermeture de deux usines à Mont-Laurier

MONT-LAURIER (PC) — Environ 4,000 personnes des villages environnants ont afflué vers Mont - Laurier, hier, pour protester contre la fermeture prochaine de deux usines de transformation de bois à Lac-des-Iles. Les entreprises sont la propriété de la Sogefor, une société à participation gouvernementale.

Partis de quatre différents points de rencontre, les manifestants se sont rendus à Mont-Laurier en auto, en camion, en tracteur ou simplement à pied, et se sont massés autour d'un énorme feu de joie dans le centre de la ville.

Les quatre cortèges motorisés qui convergeaient vers Mont-Laurier hier matin ont bloqué la circulation pendant trois heures sur les principales autoroutes de la région.

Tous les magasins et restaurants de l'endroit ont fermé leurs portes durant la journée. Les cours étaient suspendus dans toutes les écoles et plusieurs étudiants et professeurs se sont joints aux manifestants. Ces derniers brandissaient des pancartes proclamant, entre autres: "Québec au travail: quelle farce!"

RUE SAINT-JACQUES

"Nos dirigeants nous obligent à descendre dans les rues de Mont-Laurier, a déclaré un orateur aux manifestants. J'espère qu'ils ne nous forcent pas à nous rendre à la rue Saint-Jacques, à Montréal." Tandis qu'il parlait, des hommes alimentaient le feu avec d'énormes pneus et avec du bois de cordes.

Les deux usines de Lac-des-Iles, situé non loin de Mont-Laurier, doivent fermer boutique le 5 mars à moins qu'elles ne trouvent acheteur avant cette date.

Elles emploient présentement 300 ouvriers et fournissent du travail indirectement à plusieurs autres travailleurs de la région. A l'heure actuelle, le taux de chômage aux alentours de Mont-Laurier est néanmoins de 25 pour cent.

LE FEU AUX POUDRES — Le maire de Mont-Laurier, M. Gaston Bourdon, s'adresse à environ 4,000 manifestants qui protestent contre le projet de fermeture de deux usines de transformation du bois près de Lac-des-Iles, non loin de Mont-Laurier. Ces deux usines appartiennent à la Société Sogefor. (Téléphoto PC)

Le transport maritime à l'est de Sept-Iles inquiète les gouvernements fédéral et provincial

Par André DIONNE
de notre bureau de
SEPT-ILES

Les conditions du transport maritime dans la vaste région à l'est de Sept-Iles auraient obligé les gouvernements fédéral et provincial à dépêcher des enquêteurs qui devront faire rapport sur l'acheminement des denrées périssables.

La nouvelle n'a pas été confirmée, mais on croit savoir que le mouvement dirigé par les gens de la Côte à la suite de la destruction de plus de 3,000 livres de viande, aurait apporté au moins ce résultat.

La décision de cette enquête semble donc combler un voeu de la Chambre de commerce de Havre Saint-Pierre, voeu contenu dans un long télégramme acheminé hier à tous les centres nerveux tant politiques qu'administratifs.

L'organisme demande également aux gouvernements que cette enquête soit tenue à Havre Saint-Pierre, "afin que tous les citoyens de l'endroit puissent se faire entendre".

On ajoute que "c'est fini le temps où les fonctionnaires réglaient tout avec les dirigeants des compagnies de navigation".

On spécifie également que l'enquête devra porter sur tout le problème des transports dans cette région qui va de Sept-Iles à Blanc Sablon.

CONTRAT PUBLIC

Les gens de Havre Saint-Pierre demandent de nouveau que soient rendus publics les termes du contrat intervenu entre les gouvernements et la compagnie Agence Maritime.

Il y a environ un mois déjà, ils avaient formulé une demande semblable puisqu'il s'agit d'un contrat subventionné. Le ministère des Transports et des Communications répondait que "le contrat intervenu conjointement avec la Commission canadienne des transports, le ministère des Transports du Québec et Agence Maritime, était un document confidentiel et qu'en conséquence, "nous regrettons de ne pouvoir vous le fournir".

Il faut préciser aussi que ce contrat prévoit des subventions de l'ordre de $1,000,000 par année pendant cinq ans. De plus, le gouvernement du Québec a accordé une subvention additionnelle de $25,000 afin que le navire - passager ait comme point de départ Rimouski au lieu de Sept-Iles.

Le Québec verse à cette compagnie $366,000 de subvention de base plus $25,000 chaque année. Le gouvernement fédéral verse donc environ $634,000 . . .

LE CHANGEMENT

Afin de parer à la situation actuelle, la Chambre de commerce de Havre Saint-Pierre demande que soit retranchée de la subvention versée à Agence Maritime, la somme de $15,000 et qu'elle soit ensuite versée à une compagnie aérienne pour desservir la Moyenne - Côte Nord, surtout le secteur de Sept - Iles - Havre Saint-Pierre, en denrées alimentaires de base et ce, cinq jours par semaine.

Pour ce qui est du secteur de Baie Johan Betz à Blanc-Sablon, à la frontière du Labrador, la Chambre de commerce demande que soit étudié immédiatement le problème de l'approvisionnement en denrées périssables.

LES GLACES

"A cause des glaces", comme le soulignait le vice-président d'Agence Maritime, les marchands de Havre Saint-Pierre en particulier ont vu passer par le feu 3,700 livres de viande non congelée qui avait perdu en route "leur fraicheur".

Outre la viande, les fruits et légumes, dans une grande proportion, étaient avariés et plusieurs caisses ont été refusées par les marchands.

D'autre part, des oeufs étaient gelés, du pain moisi, du lait "passé de date" et de la crème glacée avait fondu puis gelé de nouveau.

Même le "camionnage" (des aliments en conserve) avait été avarié . . . Seules la viande congelée et la marchandise sèche avaient atteint leur destination en bon état.

Dans le secteur de la Basse-Côte-Nord, les aliments étaient en meilleure condition au moment de leur livraison à l'exception des fruits et légumes. D'ailleurs, les "commandes" de viandes non congelées y sont réduites.

LES CAUSES

Les causes de cet état de fait varient selon que l'on est le transporteur ou le destinataire.

La compagnie invoque les glaces et la manutention dans le port, le choix des containers et leur emplacement, le chauffage et les conditions de la navigation dans cette région.

Il faut cependant mentionner qu'à cette période-ci de l'année, s'applique un taux spécial dit tarif d'hiver auquel s'ajoute un second tarif dit tarif de chauffage (heating).

Les destinataires, eux, remettent en cause tout le mode de livraison des denrées par voie maritime. Ils soulignent d'ailleurs que, pour une, la compagnie de la Baie d'Hudson à Havre Saint-Pierre livre toutes les denrées périssables par avion au cours de la période hivernale.

Et en Moyenne-Côte-Nord, les marchands clament qu'ils ne connaissent même pas la "bonne crème glacée" de la ville. "On ne l'a jamais eu fraiche", lancent-ils.

Par contre, le bateau (renforcé pour les glaces), le "Inland", (qui n'est pas un brise-glace comme il est stipulé dans la soumission), est maintenant prisonnier des glaces à quelque 700 milles à l'est de Québec. Comme il est fréquent, les gens de Saint-Augustin sont allés au bateau en motoneige chercher leurs marchandises.

Les brise-glace du gouvernement fédéral seront sur les lieux demain midi pour le libérer . . .

Douglas et les jeunes chômeurs

OTTAWA (PC) — Le leader national du Nouveau parti démocratique, M. T.C. Douglas, a demandé aux Communes, hier, s'il est juste de présumer que le gouvernement ne s'intéreses plus au problème du chômage.

La question fut accueillie par un silence glacial chez les membres du gouvernement, mais M. Douglas est allé plus loin.

Est-ce que le gouvernement a des projets pour accorder une aide spéciale aux jeunes chômeurs qui ne sont pas éligibles aux prestations d'assurance-chômage ou aux programmes de recyclage de la main-d'oeuvre

Si de tels projets existaient, le gouvernement en ferait part aux Communes, a simplement répliqué M. Trudeau.

Selon les statistiques publiées la semaine dernière, le taux de chômage, compte - tenu des variations saisonnières, était de 6.2 pour cent à la mi-janvier, comparativement à 6.5 pour cent à la mi-décembre.

En chiffres réels, toutefois, le nombre de chômeurs était passé de 538,000 à 668,000, tandis qu'il était de 485,000 en janvier 1970.

M. Douglas, qui a posé toute une série de questions sur la situation du chômage, a déclaré que les réponses du premier ministre Trudeau semblaient indiquer que le gouvernement n'est plus préoccupé par ce problème.

Est-ce que le ministre de la Santé, John Munro, a des projets pour venir en aide aux jeunes ?

M. Munro a rétorqué que le gouvernement fédéral défraie déjà 50 pour cent du coût des services de bien-être en vertu du Régime d'assistance publique du Canada. L'autre moitié est défrayé par les provinces.

Les jeunes chômeurs peuvent bénéficier des services de bien-être.

Claude Ryan et le résultat des élections dans Chambly

VALLEYFIELD, Qué. (d'après PC) — Le résultat de la récente élection complémentaire dans la circonscription de Chambly a détruit à jamais le mythe de l'appui massif des Canadiens français aux gestes posés par le gouvernement pendns les "événements d'octobre", a déclaré, hier soir, le directeur du journal "Le Devoir", Claude Ryan.

M. Ryan, qui parlait devant environ 400 personnes réunies à Valleyfield, a affirmé que la force qu'a démontrée le Parti Québécois dans cette élection complémentaire est un "signe des temps".

Le directeur du Devoir a dit de plus que les stratèges libéraux avaient espéré une victoire écrasante afin d'y trouver là un appui à leurs gestes pendant et après la crise d'octobre.

Ils avaient espéré, a-t-il dit, que la masse des votes du PQ à l'élection générale du 29 avril 1970 — soit environ 32 p.c. des voix — baisserait à environ dix pour cent. "Mais le fait qu'au moins 40 pour cent des Canadiens français ont voté à l'encontre de l'establishment détruit à jamais le mythe que le gouvernement avait l'appui de 80 p.c. de la population pendant la crise."

Le bureau du premier ministre Trudeau et les politiciens libéraux avaient dit pendant la crise avoir reçu des lettres démontrant que 80 p.c. de la population les appuyait.

Etude sur les conséquences du futur aéroport de Ste-Scholastique

OTTAWA (PC) — Des scientifiques se promènent dans la campagne autour de Ste - Scholastique, prenant note du comportement des oiseaux et des vaches et conversant avec les habitants.

Ils entreprennent une vaste étude sur les conséquences qu'aura le nouvel aéroport international, à 30 milles au nord-est de Montréal, sur la vie des animaux, des oiseaux, des humains, sur l'air, le sol et l'eau.

L'étude, qui durera 18 mois et coûtera $200,000, est la première du genre au Canada et elle permettra de préciser les mesures qui devront être prises lors de la construction de nouveaux aéroports, afin de préserver l'environnement.

L'aéroport de Ste-Scholastique, pour lequel un terrain d'une grandeur, comparable à l'île de Montréal a été exproprié, doit être inauguré en 1974.

Un des facteurs déterminante dans le choix de cette région pour l'aménagement du nouvel aéroport est le fait que la région n'est pas sur la route de migration des oiseaux, ce qui réduira considérablement les dangers que posent ordinairement les oiseaux pour les avions.

Sept scientifiques

Les hommes de science veulent aussi s'assurer que rien ne sera fait pour attirer les oiseaux, en éliminant notamment les dépotoirs et la culture de certaines denrées.

Sept scientifiques des universités de Montréal, Québec, Sherbrooke et Laval, dirigés par le Dr Pierre Dansereau, professeur d'écologie à l'Institut des études urbaines de l'Université de Montréal, participent à ces travaux, de même que 20 diplômés. Le groupe bénéficie également de l'appui du Conseil national de recherche, qui joue un rôle consultatif.

Dans une récente interview, le professeur Dansereau soulignait que le but premier de l'étude est la recherche, et non la planification. On transmet des informations aux responsables de l'aménagement de l'aéroport, mais cela n'est pas le premier but du groupe.

Le gouvernement espère que cette étude permettra de mettre au point des méthodes qui pourront être utilisées dans la réalisation future de vaste projets de génie.

Le ministère des Transports a exproprié plus de terrain que ceux dont il avait réellement besoin, afin d'enlever toutes les maisons construites près des pistes d'atterrissage.

Pollution

Le comité devra également étudier la question de l'usage futur des terrains qui ne seront pas utilisés pour l'aéroport. Il tentera de trancher la question: est-ce que ces terrains doivent être réservés pour l'aménagement d'un parc, pour la ferme ou encore pour l'industrie.

La pollution est un autre facteur très important.

Les émanations des avions peuvent empoisonner l'air, les produits chimiques utilisés pour déglacer les pistes durant l'hiver peuvent polluer le sol et les produits répandus sur les avions pour enlever la glace, durant l'hiver, peuvent atteindre les égouts.

Des psychiatres sociaux conversent avec les habitants afin de recueillir leurs opinions au sujet de l'aéroport et les conséquences de cet aménagement sur la vie des citoyens de la région.

La recherche pourrait même fournir des données aucunement reliées à l'aéroport. Un écologiste a décidé d'inclure dans la recherche, une étude des conséquences de la motoneige sur la vie animale.

Pour recueillir cette information, il se promène . . . en motoneige.

Des maladies qui ne seront plus "honteuses" pour les jeunes

par Christian COUTLEE

Peu importe votre âge, si vous souffrez d'intoxication alcoolique, de toxicomanie ou de maladie vénérienne, vous pouvez vous faire traiter dans n'importe quel hôpital du Québec avec toute la discrétion qu'impliquent le diagnostic et le traitement de toute maladie.

Cette nouvelle mesure adoptée par le ministère des Affaires sociales vise particulièrement les adolescents qui peuvent être affectés par ce genre d'inconvénients.

Dans une directive en date du 25 janvier, le sous-ministre des Affaires sociales, le Dr Jacques Brunet précise aux directeurs généraux de tous les hôpitaux du Québec que les "mineurs souffrant d'intoxication alcoolique, de toxicomanie ou de maladie vénérienne peuvent être admis à l'hôpital, à la clinique externe ou à l'urgence, pour le diagnostic ou le traitement de ces affections, sans l'autorisation de leurs parents ou de leur tuteur".

La directive précise en outre que les hôpitaux ne "pourront divulguer de renseignements à qui que ce soit au sujet de l'admission d'un mineur, ou des soins reçus par lui que dans la mesure où il y consentira".

Cette mesure démontre la largeur d'esprit du gouvernement concernant la toxicomanie, l'alcoolisme et les maladies vénériennes, mentionne le Dr Martin Laberge, du ministère des Affaires sociales. Ce dernier s'empresse toutefois d'ajouter que déjà "nous sommes un an en retard" dans ce domaine et que cette mesure constitue une "étape louable" dans le traitement de ce genre de maladies.

Cette mesure, devait-il préciser au cours d'une conversation, permettra d'abattre, dans une certaine mesure, la barrière psychologique qui empêche l'enfant de se faire traiter parce que ses parents risquent de l'apprendre.

"Il suffit de visiter un hôpital dans le temps du Carnaval pour se rendre compte que le problème existe" signale le Dr Laberge qui précise que 90 pour cent des gens hospitalisés durant cette période pour ce genre de malaises sont des mineurs.

"Sans vous le nommer, devait-il ajouter, un CEGEP de la région de Québec a dernièrement fait une demande pour que le ministère mette une ambulance en permanence au service de ce dernier pour transporter les cas de toxicomanie".

MESURE HEUREUSE

Le Dr André Boudreault, directeur del 'OPTAT, à précisé hier qu'il s'agissait là d'une mesure heureuse et d'un élargissement souhaitable en ce sens que pour la première fois, les jeunes pourront avoir confiance dans l'hôpital et accepter de se faire traiter pour ce genre de maladies qui ne sont pas plus "honteuses" que les maladies cardiaques.

BUREAUX A LOUER
SOCIETE DUPA LTEE
1009, Route de l'Eglise, Ste-Foy.
Modernes, vaste stationnement,
1,200 et 500 pi. car.
Tél.: 653-9368 - 653-9488

A VENDRE
CAUSE: DEPART
3 SALONS DE BARBIER
situés
● rue Myrand Sud
● Centre d'achats Horizon
● Université Laval
Conditions faciles
Pour informations: JEAN-YVES LESSARD
683-2103 651-3868
ANTOINE MORIN & ASS.
Courtiers

MAISON A VENDRE
ST-SACREMENT
Conviendrait pour professionnels. 2 logements 7 pièces. Soubassement 3 pièces ou plus, convenable pour bureaux ou à louer. Propriétaire.
Tél.: 667-1054 - 651-3581

Pour la première fois à Québec
UN SERVICE DE TAILLEUR A DOMICILE
Tél.: 525-7040
JEAN DERO INC., 950, ST-JEAN,
est heureux d'annoncer à sa clientèle ce nouveau service
PROFITEZ-EN A L'OCCASION DE NOTRE VENTE DE COMPLETS FAITS SUR MESURE
$130. à $140. pour $99.50
$150. à $160. pour $109.50
$170. à $180. pour $119.50
LA MAISON JEAN DERO INC.
950 rue St-Jean, Tél.: 525-7040

éditorial

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, JEUDI 18 FEVRIER 1971

La sous-traitance

Les Chambres de commerce, en dépit de tout le mal qu'on peut en penser et en dire dans certains milieux qui donnent plus facilement prise aux préjugés n'en sont pas à une initiative et à une innovation près dans le but de mieux servir la communauté avec laquelle elles s'identifient.

Celle de Québec, en particulier, qui au cours des vingt dernières années surtout a pris une part active à l'expansion de notre milieu, vient de poser un geste dont les répercussions devraient avoir les meilleurs effets sur la stabilité et le développement de la petite et de la moyenne industrie.

On connaît pour en entendre souvent parler les problèmes des petites ou moyennes entreprises industrielles. Les causes en sont nombreuses et variées. On pourrait cependant citer leur isolement et leur individualisme: deux facteurs qui les empêchent trop souvent de faire connaître les services qu'elles sont capables de rendre et qui les empêchent ainsi d'entretenir des contacts d'affaires suivis et sérieux avec la grande industrie à laquelle elles pourraient cependant rendre des services considérables et desquelles aussi elles pourraient obtenir des contrats intéressants qui leur assureraient une utilisation maximale de leur équipement et les aideraient à prendre de l'expansion.

Ce contact qu'elles pourront continuer de maintenir individuellement selon leurs ressources il sera cependant possible de le rendre plus constant et plus large au moyen d'un intermédiaire. Cet intermédiaire ce sera à compter de maintenant la Bourse de Sous-Traitance, de Québec, un organisme nouveau à la naissance duquel a présidé le premier ministre, M. Robert Bourassa, organisme qui dans d'autres pays, notamment en Suède, en Angleterre, et en France s'est affirmé un splendide outil de promotion industrielle pour employer les termes de M. Gérard Letendre. Ce dernier qui assume la présidence de la Bourse de Sous-Traitance, en a été le grand responsable. Il avait lancé l'idée il y a déjà dix ans. Lentement, en dépit de nombreuses difficultés, elle a fini par faire son chemin, grâce à la ténacité qu'il a mise à la réaliser et grâce aussi à la collaboration de la Chambre de commerce de Québec et du ministère de l'Industrie et du Commerce. La première en a fait sa chose, au point que le quartier général de la Bourse de Sous-Traitance logera dans son immeuble de la rue Saint-Louis, immeuble qu'on désigne aujourd'hui sous le nom de la Maison du Commerce. Le directeur de l'organisme nouveau, le premier du genre en Amérique du Nord, est en fonction. Il s'agit de M. Raoul Desilets, un ingénieur.

Mais avant d'aller plus loin, essayons de bien définir ce qu'est une Bourse de Sous-Traitance. Disons que c'est un lien entre deux ou plusieurs entreprises. En d'autres mots, c'est un carrefour, un point de rencontre où se rejoignent la demande et l'offre ou vice versa. Demande d'entreprises plus considérables qui ont à distribuer des sous-contrats pour la production de pièces, composants, sous-ensembles ou ensembles devant entrer dans le produit vendu par celui qui place la commande et vice versa offre de services de la part d'un sous-traitant pour la production de pièces, etc... Le lien devient facile à établir parce que la Bourse de Sous-Traitance fait office d'intermédiaire pour tous les intéressés, grâce à la création d'une Banque de renseignements sur toutes les entreprises de son milieu aptes à accepter ou à remplir des sous-contrats.

Cette Banque de renseignements, dans le cas de la Bourse de Sous-Traitance de Québec, a déjà pris contact avec 175 petites et moyennes entreprises à l'intérieur d'une vaste région qui s'étend de la Mauricie à Rivière-du-Loup, sur les deux rives du fleuve. Pour le moment, on s'en est tenu à quatre secteurs de l'industrie: transformation des métaux, mécanique, matériel électrique, moulage de matières plastiques.

A son départ, la Banque de renseignements de la Bourse de Sous-Traitance a en main 75 dossiers suffisamment complets pour faire du travail efficace. Elle continuera ses enquêtes et ses visites au cours des prochains mois afin de grouper le plus grand nombre possible de sous-traitants. Les premiers succès qu'elle aura à faire valoir contribueront grandement à éliminer les réticences qu'on peut encore entretenir dans ces industries, où on a senti dès le début une certaine réserve et une certaine méfiance, de peur que les renseignements donnés sur leur capacité et surtout sur leurs procédés de production tombent dans les mains de concurrents, crainte inutile, car les dossiers ne leur seront pas accessibles. La Bourse recevra les commandes et les transmettra à ceux qui sont en mesure de les remplir dans la période de temps requise: car, il n'y a pas que l'équipement qui entre en ligne de compte, il y a aussi la capacité de production. Si la Bourse à l'aide des inventaires qu'elle aura en sa possession sera en mesure de déterminer quels sont ceux qui sont techniquement aptes à faire un travail, elle devra par contre en général communiquer avec eux pour déterminer s'ils sont capables de rencontrer les délais fixés par celui qui place la commande. Par la suite, elle se retire et commencent les négociations directes entre les intéressés.

La formule est dans son ensemble très simple et aussi très souple. Et surtout elle peut devenir très efficace. Et le cas de la Suède est sans doute le plus probant. Si ce pays a pu se loger au rang des plus riches du monde, en dépit de sa faible population, il le doit en partie sur l'organisation rationnelle et une politique bien comprise de sous-traitance. Ce sont les économistes suédois qui l'affirment. Pourquoi ce qui a donné d'aussi bons résultats dans ce pays, ne produirait-il pas les mêmes effets dans le nôtre? L'expérience est lancée. Elle sera intéressante à observer.

Raymond DUBE

Une monnaie unique au Six

Après les tergiversations qui l'ont affecté ces dernières années, le Marché commun européen vient d'accomplir un nouveau pas en avant. En décidant d'en arriver à une monnaie unique, les Six et leurs nouveaux partenaires éventuels s'engagent dans la voie d'une unification économique de plus en plus serrée. Il n'est pas exagéré d'affirmer qu'à la suite de cette nouvelle décision l'Europe unie prend un nouveau départ.

Il s'agit d'un nouvel effort dans le sens d'une intégration toujours plus poussée. Depuis sa création, en 1958, le Marché commun n'a pas été exempt de crises. Dans la plupart des cas, celles-ci se sont résolues en créant des institutions communes. Ainsi en fut-il de la politique agricole dont on a trouvé une solution dans la caisse agricole commune conférant de nouveaux pouvoirs au Parlement européen de Strasbourg. La dévaluation subite du franc en 1969, sur un coup de tête de de Gaulle, et la réévaluation du mark ont de nouveau secoué le Marché commun. Ces baisses ou hausses des devises nationales avaient pour effet d'altérer la politique des prix du Marché commun. La décision d'en arriver à une monnaie unique répond à cette dernière difficulté.

Certes, on n'y arrivera pas sans transition. La tâche que se sont fixée les Six est énorme compte tenu d'un passé chargé d'autarcies nationales, de luttes économiques acerbes entre puissances européennes. La monnaie unique est fixée pour 1980. D'ici là des étapes sont prévues afin d'y arriver graduellement. Dans une première phase de trois ans on visera à l'harmonisation des politiques budgétaires et à la réduction des fluctuations des taux de change.

Le chef de l'Etat français, le président Pompidou, dans sa dernière conférence de presse, affirmait que les Six devaient "intégrer" leur économie et "harmoniser" leur politique. La monnaie unique est bien le signe que cette intégration est véritablement engagée. Sur le plan politique, on sait toutefois que la France, qui sous de Gaulle a refusé en 1966 la règle des décisions majoritaires prévue par le traité de Rome, refuse de s'engager plus loin que l'harmonisation.

A ce sujet, il convient de se demander si une intégration économique qui va aussi loin que la monnaie unique ne pousse pas à la longue vers une intégration politique aussi marquée. La règle de l'unanimité dans tout organisme politique qui se veut vivant conduit au piétinement. Celle de la majorité pousse à l'action.

Les structures du Marché commun, en dépit des temps d'arrêt, prennent donc de plus en plus corps. Mais, à mesure que les Six, qui ont déjà une habitude de douze ans de coopération intime, s'unissent toujours davantage, les problèmes des nouveaux membres éventuels ne font que s'accroître. Plus les liens des pays du Marché commun deviennent étroits, plus ceux qui veulent s'y joindre devront accomplir de chemin pour s'y adapter. C'est le cas notamment de la Grande-Bretagne et des pays scandinaves. Les Anglais viennent d'accomplir un pas dans cette direction en adoptant le système métrique.

La monnaie commune posera toutefois à leur endroit de nouvelles difficultés; il faudra abandonner la livre sterling qui est actuellement (mais de moins en moins) une monnaie de référence mondiale avec le dollar. Il y aura donc de nouvelles difficultés pour l'Angleterre de ce côté, compensées il est vrai par les perspectives d'une Europe plus forte et plus unie avec une monnaie unique.

La perspective d'une monnaie commune symbolise le plus, pour le moment, cette unité européenne en marche. L'un des grands phénomènes de notre époque est l'interdépendance des nations. A cet égard, les institutions retardent sur les faits. L'Europe, elle, est en train d'institutionnaliser cette interdépendance, qui est également frappante entre les divers secteurs, économique, social et politique. Comment une union économique européenne tellement étroite qu'elle implique une monnaie commune ne déboucherait-elle pas, finalement, sur une union politique également étroite? Par définition, celle-ci suppose plus que la règle de l'unanimité.

L'Europe a été le berceau de l'Etat-nation, qui représentait déjà un progrès par rapport aux fractionnements de l'époque féodale et de ses séquelles. Mais en s'enfonçant dans le chauvinisme et le nationalisme, qui étaient pour ainsi dire la loi du genre, l'Etat-nation est devenu un frein au développement des sociétés. Il faut maintenant chercher à les élargir afin de répondre aux nouvelles solidarités qui les lient. Cela ne peut s'accomplir que par l'abandon de parties de souveraineté en faveur d'organismes communs. Selon certains chefs d'Etat européens, l'Europe est engagée dans une union pragmatique qui exclut tout "perfectionnisme institutionnel". Les faits, eux, sont déjà en marche. Les institutions suivront.

Gilles BOYER

l'opinion du lecteur

Une réponse à M. L. Turgeon

Monsieur le Directeur,

Après avoir lu la violente diatribe de M. Louis Turgeon contre tous ceux qui, au Québec, ne pensent pas de près ou de loin comme lui, j'ai eu d'abord l'idée de lui répondre avec une férocité au moins égale à la sienne. J'aurais pu, ainsi, débuter ma lettre par: "Le libéral-créditiste, M. L. Turgeon, déclare que . . .", plagiant son expression "séparatiste-felquiste" qu'il a lancée à tort et à travers sur un peu tout le monde.

Cependant, je ne pense pas qu'un flot d'insultes, surtout lorsqu'elles sont ridicules, encourage les gens d'opinion opposée à s'écouter mutuellement et à réfléchir: les vociférations malhonnêtes portent plutôt les gens à durcir leurs positions. Alors, comment voulez-vous que je ne durcisse pas un peu les miennes, M. Turgeon, après la lecture de votre missive ? Tout votre vocabulaire s'y est introduit, et ce sans aucun sens. Ainsi, pour vous, l'opposition politique au Québec, "bolchévique", essaie de faire croire que les autorités "sont une bande de mécréants"! (paragraphe 2) Allons, allons, M. Turgeon, comment voulez-vous que des bolchéviques reprochent à des dirigeants d'être des mécréants ! Vous reprochez à M. Lévesque son langage sans artifice: mais lui, au moins, a le bon sens de ne pas opposer ce qui ne s'oppose pas ! L'ensemble de vos insultes est que même les royalistes français (et c'est à la Droite, ça, monsieur, des royalistes !) n'oseraient pas l'utiliser contre le Parti Communiste, un vrai, celui-là !

Votre lettre ne contient pas que des injures vides de signification. Elle contient aussi des erreurs. Au paragraphe huit, vous dénoncez ainsi l'action entreprise par le "comité des dix" (alors que c'est le "comité des huit") qui, d'après vous, "a fait le jeu d'un gang d'hypocrites" qui "sont les ennemis de l'ordre et de la loi". Alors que le Comité, présidé, lorsqu'il existait encore, par le sociologue Guy Rocher, n'a agi que pour la défense des libertés civiles. Indépendamment les uns des autres, nous savons bien que certains d'entre eux ont souhaité que le gouvernement du Québec négocie avec les ravisseurs d'octobre, pour éviter une ou deux morts inutiles. Mais le Comité comme tel n'agissait pas pour cette fin. Autre erreur, celle-là classique: elle se retrouve chez tous ceux qui ne distinguent pas les extrêmes. Pour la savourer, revenons donc à votre deuxième paragraphe: vous y prédisez que les "séparatistes-felquistes" préparent l'avènement, au Québec, d'un nouvel Hitler ! Mais voyons, M. Turgeon, comment voulez-vous que ces gens souhaitent l'établissement d'un pouvoir hitlérien au Québec, alors que le fascisme est justement l'opposé direct du communisme ! Si vous aviez la tête froide et quelques notions d'Histoire, monsieur, vous sauriez qu'Hitler a justement pris le pouvoir en brandissant le péril rouge, en terrorisant les Allemands devant la menace "bolchévique". Vous ne pouvez pas vous imaginer, M. Turgeon, à quel point votre lettre aurait plu au Fuhrer: nul doute que son service de contrôle de la presse l'aurait répandue à des milliers d'exemplaires dans tout le Reich . . .

Ici, M. Turgeon, nous touchons à l'essentiel du problème politique que vit le Québec. Allons-nous, de nouveau, sombrer dans une période duplessite où toute personne qui ose parler d'amélioration, de justice, de liberté est immédiatement étiquetée de "communiste", de "felquiste", de "terroriste" etc... C'est ce qui me trouble dans une lettre comme la vôtre ; bien au-delà de la hargne que vous avez répandue, il y a chez vous ce désir très grave de faire taire toute opposition, quelle qu'elle soit. Votre lettre s'attaque très peu aux vrais "felquistes", à ceux qui croient réellement dans l'action violente; cependant elle s'abat littéralement sur René Lévesque (qui a eu droit à plusieurs paragraphes), sur le PQ, sur Radio-Canada, sur le Dr Boulay, qui a émis dans ces mêmes pages du Soleil une opinion devant laquelle la mienne pâlit, et enfin sur Le Devoir, ce terrible journal oui a osé, en octobre dernier, réfléchir au lieu de s'affoler. Il ne vous restait, M. Turgeon, qu'à jeter l'anathème sur les professeurs "français", sur quelques évêques québécois, et enfin sur M. Claude Castonguay lui-même. Intrusion "felquiste" de taille dans le Parti Libéral, vous ne trouvez pas ?

Mais enfin, M. Turgeon, ne croyez-vous pas vous être laissé un peu trop subjuguer par les propos de Monsieur Trudeau Trudeau ? Etes-vous si sûrs que cet homme très intelligent, ancien collaborateur à la revue "Cité Libre", un des champions de la lutte contre le duplessisme, ex-compagnon de voyage d'un homme que vous ne devez pas beaucoup apprécier, M. Jacques Hébert, était parfaitement sincère lorsqu'il déclarait son désormais fameux: "Demain, ce sera peut-être un gérant de caisse populaire, un enfant . . ."? Je ne vous demande pas de devenir un "séparatiste": je vous demande d'ouvrir les yeux à temps, avant que trop d'opinions comme la vôtre permettent au totalitarisme intransigeant de s'installer définitivement au Québec. Car vous verriez alors la violence aller en augmentant. Ce n'est pas du chantage, ça, M. Turgeon: c'est un avertissement identique à celui de M. Lévesque, fait AVANT octobre '70 . . .

Richard Patry,
835 avenue Cartier
Québec 6

Québec est-elle devenue aliénée?

Monsieur le rédacteur,

Le bourgeois Roger Lemelin vient de sonner l'alarme: les caves ne sont pas toutes en ciment! Et je crois qu'il n'est pas mauvais de profiter de la circonstance pour souligner quelques anoomalies qui s'effrondrent sur notre "belle" capitale depuis quelque temps.

(Au départ, je dois révéler que je suis salarié d'un hôpital public financé par l'Etat. Ainsi je ne serai pas taxé d'être plus bourgeois que je ne suis vraiment!).

Depuis que nous avons l'honneur de posséder un poste de télévision de Radio-Canada, nous avions l'impression que, enfin, nous pourrions faire valoir nos talents sur les ondes et qu'ils se feraient connaître dans les villes affiliées au réseau. Erreur! et... déception! On dirait que les réalisateurs se morfondent pour dénicher "ailleurs" des soi-disant talents dignes d'habiter les ondes hertziennes québécoises. De partout au Canada et, si possible, d'outremer, des artistes viennent enlever de la bouche des nôtres le pain quotidien. Quand on dit que le contenu des émissions canadiennes doit être canadien le plus possible, il ne faudrait pas contourner cette exigence en nous refilant des étrangers au sein d'une production québécoise! De plus, il faudrait que ces émissions — à quelques exceptions près — soient animées par des artistes de chez nous. Montréal est suffisamment cosmopolite et a des budgets suffisamment élevés pour se charger d'engager "les autres"...

Passons maintenant à notre fameux Carnaval. Il paraît que les toilettes de nos duchesses sont dues à la compétence d'un couturier qui n'est pas de Québec. Quelle aberration! N'y a-t-il vraiment pas moyen de trouver dans notre bonne ville de Québec un seul couturier (ou couturière) capable de créer des toilettes appropriées? Et quand on voit celles dont sont affublées cette année nos charmantes concitoyennes, on se demande si quelqu'un n'a pas tout simplement voulu les ridiculiser et les faire voir sous leur plus mauvais jour!

Et je termine par la fameuse controverse du Grand Théâtre! On peut être bourgeois et avoir des lettres... et même ne pas en avoir. On peut être prolétaire et ne pas avoir de lettres... et même en avoir. Les mots en soi n'ont rien à voir avec celui qui les a écrits. La langue du peuple n'a pas à être ridiculisée ni méprisée; le peuple a le droit de s'exprimer dans ses propres mots et nul n'a à s'en offusquer. C'est d'ailleurs dans ses termes qu'il peut communiquer. Mais, dans une langue admise, l'homme peut tenir des propos inadmissibles. Tout en étant poète, un individu peut fort bien dire des âneries on ne peut plus prosaïques. Et nul n'est tenu de faire la bêtise de les applaudir.

Guy Marcoux, md,
540, avenue Royale,
Beauport.

L'Amour Humain vu par un Jansémiste

Je me permets de vous faire remarquer, M. Pierre Bédard, que votre analyse du film l'Amour Humain ne compte qu'une seule dimension très étroite, celle de l'optique janséniste.

Vous vous refusez à reconnaître dans ce film la richesse des sentiments humains. Qu'y a-t-il de scabreux à voir deux êtres en parallèle puis réunis, lors de leur douloureuse recherche d'une voie conforme à leur type de générosité intérieure ? Que les ordres religieux soient pour eux un échec n'implique pas toute la communauté sacerdotale. Le vieux curé se montre là très philosophe, productif en tant que prêtre.

Et, l'amour humain tel que démontré lors de leur mariage n'illustre-t-il pas tout le potentiel moral, intellectuel et... physique que doivent disposer là deux êtres qui aspirent à l'Amour.

En conclusion, l'auteur nous permet de penser que, pour vivre généreusement, avec bonheur, tous deux doivent renoncer aux solutions de facilités qui les bernaient tout au long du film.

Bref, j'approuve ce film pour l'analyse psychologique de la lutte morale et douloureuse des deux acteurs principaux et, que, deuxièmement, les situations y sont abordées franchement, sans fioritures.

Que leur comportement sexuel soit en cause n'est que purement humain. Les psychologues ne considèrent-ils pas l'instinct sexuel comme le deuxième instinct vital chez l'homme. Est-on plus propre en refusant cette réalité à tous les individus ? Quand, en plus, Denis Héroux, pour la première fois utilise cette facette au minimum, comme complément normal à toute union morale profonde.

Et cher Pierre Bédard, qui se permet de parler au nom d'un grand philosophe, le Christ, procure-toi au moins le Nouveau Testament avant de reprendre position en son nom le sixième commandement n'y est pas une obsession.

Louise-Marie Cloutier,
112 rue Albertine,
St-Romuald.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

Radio-Canada: un second rapport de conciliation propose des majorations salariales importantes

OTTAWA (d'après PC) — Pour la deuxième fois en deux mois, une commission de conciliation nommée par le gouvernement fédéral, a recommandé des augmentations de salaire pour un groupe d'employés de Radio-Canada, qui dépassent largement les offres antérieures de la Société d'Etat.

En effet, la commission de trois membres recommande des augmentations de 8 p.c., 7 p.c., et de 6 et demi p.c. sur une période de trois ans pour les membres de l'Association des employés de radio et télévision du Canada qui représente 2,200 employés de la Société d'Etat.

Rappelons que le 20 janvier dernier, une autre commission de conciliation recommandait les mêmes majorations salariales pour les 1,700 travailleurs de la production-TV, membres du syndicat canadien de la fonction publique. Le rejet de cette recommandation par Radio-Canada a provoqué depuis deux semaines des grèves tournantes à travers le pays.

La convention collective de l'ARTEC prend fin officiellement lundi prochain et le syndicat pourra alors procéder à un vote de grève si un règlement n'intervient pas.

REPRISE DES NEGOCIATIONS

Toutefois, a-t-on appris hier, les négociations reprendront lundi entre Radio-Canada et l'ARTEC. Si les pourparlers devaient échouer, il n'est pas à exclure que les deux syndicats, celui des employés à la production et l'ARTEC, s'entendent sur une action commune en vue de forcer Radio-Canada à accéder à leurs demandes.

La commission de conciliation était présidée par le professeur Louis-Marie Tremblay de l'Université de Montréal, qui dirigeait également la commission dans le cas des employés de la production-TV. L'ARTEC était représentée par l'avocat montréalais Marc Lapointe et Radio-Canada par Me Raymond Caron.

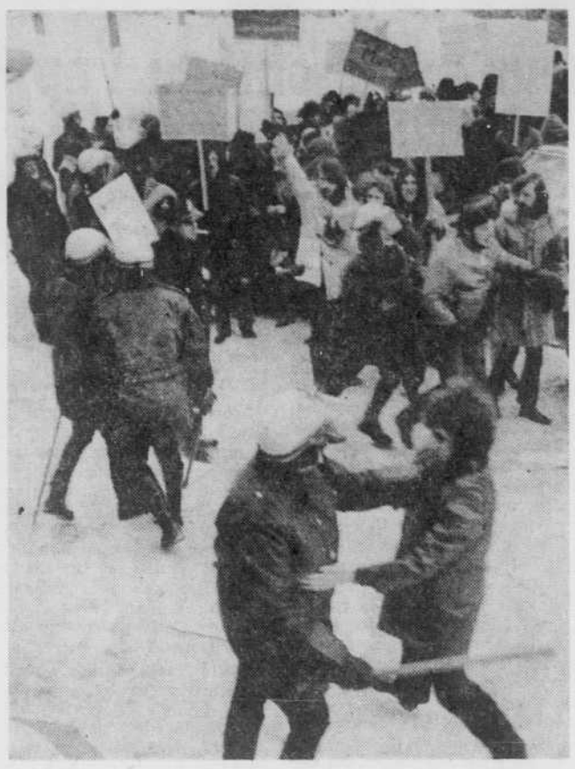
M. Caron a enregistré sa dissidence sur la recommandation salariale, en suggérant des augmentations de 5, 5, et 4 p.c. échelonnées sur trois ans. Il s'est cependant rallié à la majorité en proposant que la première augmentation soit rétroactive au premier avril 1970, date de l'échéance de la dernière convention collective.

RECOMMANDATIONS

La commission recommande également que les membres de l'ARTEC continuent de bénéficier de la prime de bilinguisme de 7 pour cent, versée aux titulaires de certains emplois où l'usage de l'anglais et du français est de rigueur. La Société tente d'abolir cette prime au fur et à mesure que les titulaires actuels quittent leur poste.

L'ARTEC a également gagné l'appui de la commission pour sa demande que ses membres puissent refuser de franchir les lignes de piquetage dressées par un autre syndicat de Radio-Canada qui fait la grève.

Le négociateur en chef de l'ARTEC, M. Todd, a déclaré que "c'est un affrontement majeur qui s'annonce". "Il ne fait pas de doute, a poursuivi le syndicaliste, qu'une grève générale des quatre syndicats en scène compromettrait sérieusement les chances de Radio-Canada de maintenir sa programmation".



MANIFESTATION — Une vingtaine de motards de la police de Montréal sont intervenus hier au Collège du Vieux-Montréal pour disperser 500 étudiants massés devant l'institution pour manifester leur mécontentement vis-à-vis des règlements de discipline récemment promulgués par la direction. Les cartes d'identité des étudiants avaient été confisquées lundi par l'administration qui a fait savoir ensuite aux élèves qu'ils ne pourraient reprendre leurs cartes, à moins de s'engager à ne pas participer à quelque activité préjudiciable à la bonne marche des cours. Les membres du syndicat des professeurs se sont aussi opposés à cette décision de la direction du CEGEP.

(Téléphoto PC)

Rencontre Trudeau-Pepin: Ottawa n'offrira rien de neuf aux gars de Lapalme

par Germain DION

OTTAWA (PC) — Le premier ministre, M. Trudeau, a invité le président de la Confédération des syndicats nationaux, M. Marcel Pepin, à le rencontrer à son bureau d'Ottawa, à midi trente, demain, pour discuter de la désormais célèbre affaire Lapalme.

En rendant public, à Ottawa, hier, le texte d'un télégramme adressé à M. Pepin pour le convier à cette réunion, M. Trudeau a cependant mis en garde contre deux interprétations tirées par certains du conflit présent.

"Je tiens à affirmer catégoriquement que le gouvernement fédéral n'est en aucune façon opposé à la CSN.

"Accuser le gouvernement d'avoir fait perdre leur emploi aux camionneurs de Lapalme est contraire à la vérité. Alors que les employés de la compagnie Lapalme n'avaient jamais été à l'emploi du gouvernement et que celui-ci n'avait aucune obligation légale ou contractuelle vis-à-vis d'eux, le gouvernement a fait tout en son pouvoir pour leur trouver des emplois et leur assurer des postes permanents", a-t-il ajouté.

A l'extérieur du parlement, où les ex-employés de Lapalme défilaient à nouveau hier, la nouvelle a été accueillie avec soulagement, mais, semble-t-il, sans joie excessive.

"Au moins, ils se sont réveillés . . . Reste à savoir ce que ça donnera", a déclaré M. Jean Gélineau, directeur du syndicat des ex-employés de la compagnie montréalaise dissoute, en l'absence du président M. Frank Diterlizzi, retenu à Montréal "pour affaires".

Les syndiqués défilent maintenant depuis bientôt un an devant le parlement, pour faire reconnaître ce qu'ils appellent leur droit de "libre association" par le gouvernement fédéral.

Mais, aux Communes, en réponse à M. Roch LeSalle (PC-Joliette), M. Trudeau a déclaré que le gouvernement fédéral ne ferait aucune nouvelle offre aux employés de Lapalme qui ont mis fin, mardi, à l'occupation de l'édifice de la CSN à Montréal pour protester contre la lenteur de la centrale à les appuyer.

Les syndiqués s'estiment maintenant satisfaits de l'appui et de la nouvelle détermination de leur centrale.

CSN-GOUVERNEMENT

Dans son télégramme à M. Pepin, daté de mardi, M. Trudeau affirme toutefois que la question centrale porte sur les rapports entre le gouvernement et la CSN, plutôt qu'entre le gouvernement et les employés en question, et c'est dans cette optique qu'il invite le président de la CSN à venir le rencontrer. M. Pepin avait sollicité cette entrevue.

Première étape vers le français langue de travail dans les mines

PAR Lise LACHANCE

Les industries minières du Québec et le ministère des Affaires culturelles viennent de franchir le premier pas dans l'instauration du français comme langue de travail dans le secteur minier.

Vendredi dernier, en effet, les représentants de huit sociétés minières et les délégués syndicaux d'environ sept entreprises ont participé, à Montréal, à une réunion bipartite avec les représentants de l'Office de la langue française.

TROIS ETAPES

Les deux groupes ont tenté d'élaborer les étapes à suivre, soit: l'enseignement du français (enseignement correctif pour les francophones et comme langue seconde pour les anglophones); la production d'un matériel linguistique; la diffusion et la promotion de ce matériel dans les usines.

Une prochaine réunion — dont la date n'est pas encore fixée— servira à établir les priorités. Par exemple, s'attaquera-t-on d'abord à la francisation dans l'extraction ou dans un autre domaine?

LA LISTE DES TERMES

D'ici là, les sociétés doivent faire parvenir à l'Office la liste des termes utilisés chez-elles. Mme Michèle Lessard, agent culturel du ministère, corrigera ces expressions et, pour les évaluer à leur juste valeur, fera des stages dans des mines de différents types: amiante, fer, cuivre, etc. Il faudra sans doute, nous a-t-elle confié, créer des termes nouveaux correspondant aux réalités canadiennes et, particulièrement, québécoises.

L'Association des mines et métaux a déjà commencé un travail pour réunir dans un glossaire, les termes techniques de l'industrie minière.

CONSULTATION TRONQUEE

D'autre part, le directeur du syndicat des Métallos (FTQ), M. Jean Gérin-Lajoie, a sévèrement critiqué le ministre des Affaires Culturelles M. François Cloutier, et l'Office de la langue française qui selon lui, "font inviter les représentants des travailleurs par l'intermédiaire de leurs employeurs" pour étudier l'importante question du français comme langue de travail dans l'industrie minière.

M. Gérin-Lajoie a fait cette déclaration à la presse à la suite de la réunion de vendredi dernier. Le directeur des métallos a affirmé en outre que "c'est une imposture de la part du ministre Cloutier et de l'Office d'entreprendre des consultations au sujet de la langue de travail dans l'industrie minière et de ne pas inviter eux-mêmes, directement, les véritables représentant des travailleurs, c'est-à-dire les syndicats. La consultation du ministre devient ainsi une consultation tronquée et passablement loufoque" a ajouté M. Lajoie.

60,000 étudiants en quête de travail cet été à Montréal

MONTREAL (PC) — Selon le ministère de la Main-d'oeuvre, 60,000 étudiants d'université et de CEGEP seront en quête de travail, cet été, dans la région de Montréal.

Pour faciliter leur tâche, l'"Opération Placement" a été lancée hier après-midi au cours d'une conférence de presse. Il s'agit d'une initiative de la chambre de commerce du Canada, la jeune Chambre de Montréal, le Junior Board of Trade de Montreal, les centres de main-d'oeuvre du Canada et les étudiants des universités de Montréal.

Pour la troisième année consécutive, les responsables de l'opération inciteront les employeurs montréalais à embaucher des étudiants pour l'été. Les postes ainsi crés seront offerts aux étudiants par l'entremise des centres de main-d'oeuvre.

Les responsables d'Opération Placement se sont déclarés optimistes à propos de la situation des emplois pour étudiants, et cela en dépit du ralentissement de l'économie.

VENTE, INSTALLATION ET NETTOYAGE
de brûleurs à l'huile,
Fournaise genre pot.
Ajustement de carburateurs
Huile à poêle
SERVICE 24 HRES POUR HUILE A FOURNAISE
EUG. DESROCHES FILS LTEE
569 ouest, St-Vallier
525-4946 — 525-4919

VENTE
SURPLUS D'INVENTAIRE
sur tous nos télécouleurs Admiral
AUCUN COMPTANT
1er versement le 15 mai
Aucune offre raisonnable refusée
Modèle portatif 19"
Bénéficiez de 3 mois gratuits
PRIX SPECIAL
Près du Pont de Québec
MEUBLES Paul Bégin ENR.
ACC. ELECTRIQUES
A LA SORTIE DU VIEUX PONT DE QUEBEC
TEL.: 839-4171
PLAN MISE DE COTE, FACILITES DE PAIEMENT
LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 30 MILLES
HEURES D'AFFAIRES:
Lundi - Mardi - Mercredi: 9h. a.m. à 6h. p.m. Jeudi - Vendredi: 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi: 9h. a.m. à 5h. p.m.

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE
PRINTEMPS '71
Pour l'homme élégant...
COMPOSEZ 529-9292
écrivez C.P. 1277
Grand spécial SLATER
Rég. 24.00 14.99
● Modèles lacés ou flâneur dont 2 illustrés.
● Cuir de qualité, fini mat, grenu ou 2 tons.
● Brun, marine, tan/brun et noir/bordeau.
● Pointures: 6 à 12.
Centre-Ville, Souliers pour hommes, rayon 670, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage Laurier.
Ouvert: Lundi, mardi, mercredi de 9h30 a.m. à 5h30 p.m. — Jeudi et vendredi de 9h30 a.m. à 9h p.m. et le samedi de 9h a.m. à 5h p.m.

$1,500 d'amende pour avoir obtenu l'appui de l'employeur à l'organisation syndicale

PAR Vincent CLICHE

Le juge René Beaudry, du Tribunal du travail, a condamné, hier, le Local 500 de l'Union des employés de commerce (FAT - CIO - CTC - FTQ) à une amende de $1,500 et les frais pour avoir obtenu l'appui, la collaboration et la participation de l'employeur dans une campagne d'organisation syndicale des employés du magasin "Le Syndicat de Québec Ltée".

Le juge Beaudry a cependant rejeté les plaintes portées contre l'ex-secrétaire - trésorier administratif du Local 500, M. Jean-J. Côté, concernant sa participation à cette infraction au Code du travail du Québec.

Le tribunal n'a pas voulu se prononcer sur la demande de dissolution du Local 500, en venant à la conclusion que ce n'est pas sur une poursuite pénale imposée suivant la loi des poursuites sommaires, qu'il peut prononcer la dissolution d'une association de salariés.

LES PLAINTES

Les plaintes contre le Local 500 ont été portées, le 26 juillet 1970, par M. Claude Girard, chargé de l'organisation du Syndicat des employés de magasins de Québec, affilié à la Confédération des syndicats nationaux (CSN).

Il s'agit de plaintes portées en vertu de l'article 128 du Code du travail selon lesquelles le Local 500 était accusé d'avoir participé à une infraction commise par le magasin "Le Syndicat de Québec Ltée" en contravention de l'une des dispositions de l'article 11 du Code du travail.

L'infraction a été commise au cours de deux campagnes d'organisation syndicale menées par le Local 500 chez les employés du magasin "Le Syndicat de Québec Ltée", durant la période de novembre 1969 à juin 1970.

Le Local 500 était passible d'une amende de $100 à $1,000 pour chaque jour ou fraction de jour qu'a duré l'infraction et, en plus, de sa dissolution comme association de salariés.

L'ENQUETE

L'enquête a nécessité plusieurs jours d'auditions et environ 80 témoins ont été entendus.

La CSN a fait la preuve que M. Claude Chantal, représentant de l'employeur de par sa fonction d'assistant - directeur du personnel au Syndicat de Québec Ltée, a fait signer des cartes d'adhésion au Local 500, à son bureau et durant la période régulière de travail.

L'article 11 du Code du travail stipule que "Aucun employeur, ni aucune personne agissant pour un employeur ou une association d'employeurs, ne cherchera d'aucune manière à dominer, entraver ou financer la formation ou les activités d'une association de salariés, ni à y participer".

La CSN a démontré que le représentant de l'employeur, M. Chantal, a clairement manifesté, à plusieurs reprises, à des salariés, ses subordonnés, pendant les heures de travail, sa préférence pour le Local 500 à l'encontre du Syndicat des employés de magasins (CSN).

De plus, à la connaissance de M. Chantal, Mme Carmen Rioux-Drolet, employée au service du personnel de la compagnie, faisait une campagne ouverte dans l'établissement, pendant les heures régulières de travail, pour assurer le recrutement des membres au sein du Local 500. Le 14 novembre 1969, Mme Rioux-Drolet a même fait défiler dans son bureau, les employés pour qu'ils signent des cartes d'adhésion au Local 500.

La CSN a aussi prouvé que plusieurs représentants de l'employeur, dont M. Chantal, étaient présents à l'assemblée des employés qui a précédé le dépôt de la requête d'accréditation.

Enfin, la CSN a démontré que le principal organisateur du Local 500, M. William Mackay, a demandé à certains représentants de l'employeur de faire signer des cartes d'adhésion au Local 500.

LE JUGE BEAUDRY

Selon le juge Beaudry, les faits mis en preuve démontrent clairement que cette campagne d'organisation syndicale a reçu non seulement l'appui et la collaboration mais la participation de personnes en autorité à l'égard des salariés concernés, y compris celle de M. Claude Chantal, et cela de connivence avec M. William Mackay, l'un des deux principaux organisateurs du Local 500.

"Cette collaboration, cette participation et cet appui ouverts et actifs des représentants de l'employeur auprès de ses salariés, doivent-ils être considérés comme le geste de l'employeur?" se demande le juge Beaudry.

Selon lui, agissant comme ils l'ont fait au grand jour, sur les lieux du travail et pendant les heures de travail, il n'y a aucun doute dans l'esprit du Tribunal qu'ils agissaient alors dans l'exécution normale de leurs fonctions. La présence active de M. Chantal représentait sans aucun doute pour les salariés, la volonté de l'employeur lui-même.

Quant à l'amende prévue au Code du travail pour ce genre d'offense, soit de $100 à $1,000 par jour ou fraction de jour qu'a duré l'infraction, le juge Beaudry ne croit pas qu'il s'agisse d'une offense continue de jour en jour tant que dure la formation de l'association de salariés.

"Il s'agit ici, dit le juge dans sa sentence, d'une seule infraction résultant d'un ensemble de faits et gestes ayant démontré la recherche de domination d'une part et la complicité d'autre part, dans la période mentionnée à la plainte ou dénonciation".

Un occupant de la FTQ sera accusé d'assaut sur la personne d'un membre de l'Union internationale

Un "occupant de l'Edifice des travailleurs, rue Bayard à Québec, M. Yves Carrier, 27 ans, d'Orsainville, sera mis en accusation cet après-midi au palais de justice.

Il sera accusé d'assaut sur la personne de M. Douglas Dority, 31 ans, de Washington, qui aurait été assailli mardi soir, dans une habitation de la rue Colbert, à Sainte-Foy. L'inculpé aura aussi à répondre à l'accusation de méfait.

M. Carrier a été arrêté hier après-midi, alors qu'il se trouvait à l'édifice de la rue Bayard. Selon M. Jean Côté, porte-parole des "occupants", la police de Sainte-Foy se serait présentée, hier après-midi, avec un mandat d'arrêt contre M. Carrier.

M. Côté s'est dit offusqué de cette tactique des représentants de l'Union internationale qui, selon lui, vont chercher par tous les moyens à briser la résistance des syndiqués québécois "qui en ont assez du joug américain".

On sait que dès la première journée d'occupation, la sûreté municipale de Québec avait dû surveiller l'édifice de la rue Bayard parce que ses occupants avaient reçu des menaces de la part de "fiers-à-bras" de l'Union internationale.

Ces "fiers-à-bras" continuaient à faire leur ronde en automobile autour de l'édifice.

Hier matin, les représentants de l'Union internationale, à Montréal, faisaient enlever le téléphone du local 500, à Québec.

QUATRIEME JOURNEE

Les "occupants" ont malgré tout entrepris leur quatrième journée de contestation, aujourd'hui. Plusieurs dizaines de membres de syndicats qui appuient les "occupants" sont venus passer une partie de la nuit dernière avec eux.

Une rencontre est prévue à Montréal, vers 5h30 cet après-midi entre les dirigeants de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), les porte-parole des "occupants" et les représentants américains de l'Union internationale.

Selon les "occupants", l'accusation portée par l'union internationale contre l'un des "occupants", M. Carrier, pourrait nuire à ces pourparlers.

LABERGE

Entre-temps, le président de la FTQ, M. Louis Laberge, a déclaré hier que sa centrale syndicale "ne peut demeurer passive devant les événements. En décidant de congédier le secrétaire-trésorier de ce syndicat, l'Union internationale ne pouvait ignorer qu'elle posait un geste grave qui aurait certainement des répercussions importantes au Québec," a poursuivi M. Laberge.

A ce stade-ci du conflit, a dit M. Laberge, dans l'intérêt de tous et surtout des travailleurs de ce secteur, la FTQ ne peut et ne doit prendre parti pour personne.

Le président de la Fédération des travailleurs du Québec a tenu à préciser que son syndicat n'agirait pas comme médiateur dans ce conflit mais comme une partie directement intéressée. "Nous déplorons, a déclaré M. Laberge, les déclarations fracassantes qui ont déjà été faites par certaines personnes impliquées dans cette affaire."

Castonguay s'occupera des syndiqués des agences privées de service social

Le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, a pris l'engagement de s'occuper du problème que représente l'impasse dans les négociations qui s'éternisent depuis 14 mois entre les 1,000 travailleurs syndiqués et les propriétaires des agences de service social du Québec.

Selon un communiqué remis aux journaux, hier, après la manifestation qui s'est déroulée, vendredi dernier, devant l'édifice du ministère des Affaires sociales, les représentants syndicaux ont réussi à obtenir une rencontre avec le ministre Castonguay et le sous-ministre en titre, le Dr Jacques Brunet.

Les travailleurs syndiqués des agences sociales poursuivent actuellement leurs protestations au niveau de leur employeur respectif en déclenchant des journées d'étude.

Les représentants syndicaux demandent aussi au conciliateur dans ce conflit, M. Antoine Hubert, pourquoi il semble reporter de semaine en semaine une nouvelle réunion des parties à la table de conciliation.

Le syndicat dévoile enfin une lettre du conciliateur, datée du 5 février, où M. Hubert déclare avoir délibérément ajourné la séance de conciliation devant l'imminence d'une impasse.

On sait que la partie patronale avait accusé le syndicat d'être la cause de la rupture des pourparlers.

LE SOLEIL

Service des annonces classées

Votre annonce remise avant 8:30 p.m. ce soir sera publiée demain

TELEPHONEZ MAINTENANT A:

529-9231

ASSURANCES EN VIGUEUR • $1 MILLIARD 365 MILLIONS ($1,365,084,388)
SOMMES VERSÉES AUX ASSURÉS OU À LEURS BÉNÉFICIAIRES • $9 MILLIONS ($9,100,655)
REVENU TOTAL • $24 MILLIONS ($24,058,052)
ACTIF DE LA COMPAGNIE • $93 MILLIONS ($93,126,155)
RENDEMENT NET SUR PLACEMENTS • 6.91%

Chaque détenteur de police recevra son exemplaire du rapport annuel.

L'ALLIANCE MUTUELLE-VIE A FAIT RAPPORT À SES ASSURÉS SUR L'EXERCICE 1970

SIÈGE SOCIAL : 680 OUEST, RUE SHERBROOKE, MONTRÉAL 110 - (514) 849-2491

CEGEP DE LA POCATIERE

Cours offerts

ANNEE ACADEMIQUE 1971-1972

Le CEGEP de La Pocatière offre, aux étudiants finissants de Secondaire V, les services de l'enseignement collégial dans les secteurs suivants:

SECTEUR GENERAL
cours de 2 ans conduisant à l'université
- Sciences de la santé
- Sciences pures et appliquées
- Sciences humaines
- Sciences de l'administration
- Arts
- Lettres

SECTEUR PROFESSIONNEL
cours de 3 ans conduisant au marché du travail
- Techniques infirmières (nursing)
- Techniques des sciences naturelles
- Electrotechnique et laboratoire physique
- Techniques d'éducation spécialisée
- Techniques administratives
- Secrétariat (concentration Lettres)

Les demandes d'admission doivent parvenir au secrétariat du collège avant le 1er MARS 1971

Adresser toute correspondance à:
CEGEP DE LA POCATIERE
100, 4e Avenue, La Pocatière, Qué. Tél.: 856-1525.

LA VEGA: ELLE A TOUT, CETTE PETITE, MAIS ELLE VOUS DEMANDERA PEU.

Rien, nous disons bien rien, dans cette petite voiture, ne peut vous coûter beaucoup d'argent. Même si elle vous offre beaucoup des caractéristiques d'une grosse voiture. Ainsi, la Vega, c'est bien la mini-fait-tout . . . y compris vous en donner plus pour votre argent.

Quelle voiture pour une petite voiture!

Examinons-la de haut en bas. D'abord, le pavillon entièrement à double paroi, une exclusivité GM. En somme, la Vega a deux toits séparés par une matière insonorisante. Vega, la silencieuse.

Les portes contiennent des membrures latérales de renfort, pour un surcroît de protection des occupants. Le système de lavage-séchage des profilés de bas de caisse empêche l'accumulation d'humidité provoquant la rouille.

A l'intérieur, un système de ventilation à air pulsé qui aère la voiture dès qu'on tourne la clé de contact. L'air frais entre par les grilles avant et ressort par celles placées sur le couvercle de coffre.

Sous l'élégante carrosserie, une suspension entièrement à ressorts à boudin qui assure stabilité et parfaite tenue de route. Les freins à disque à l'avant, fournis en équipement standard, garantissent un freinage puissant sans déportement de la voiture.

La boîte standard est une trois-vitesses à commande manuelle mais on peut également commander une quatre-vitesses, la Torque Drive semi-automatique ou la Powerglide entièrement automatique.

Naturellement, vous avez également un choix de moteurs. Il y en a deux, l'un et l'autre à 4 cylindres à arbre à cames en tête, et d'une cylindrée de 2300 cm³. Ce sont des moteurs ultra-légers car ils sont faits d'un alliage aluminium-silicium, unique en son genre, coulé sous pression.

Ce sont des moteurs légers mais puissants, ce qui veut dire accélérations de voiture sport, vitesse de croisière élevée, allure soutenue dans les côtes, et les reprises nerveuses qu'il faut pour les dépassements.

Vous aimez une voiture bien équipée? Alors, vous pourrez commander des accessoires tels que: servo-direction; climatiseur; radio AM à boutons-poussoirs ou AM/FM à boutons-poussoirs, les deux avec antenne dissimulée dans le pare-brise; cercles enjoliveurs de roues; moulures latérales de carrosserie; radiateur à grand rendement, et bien d'autres encore.

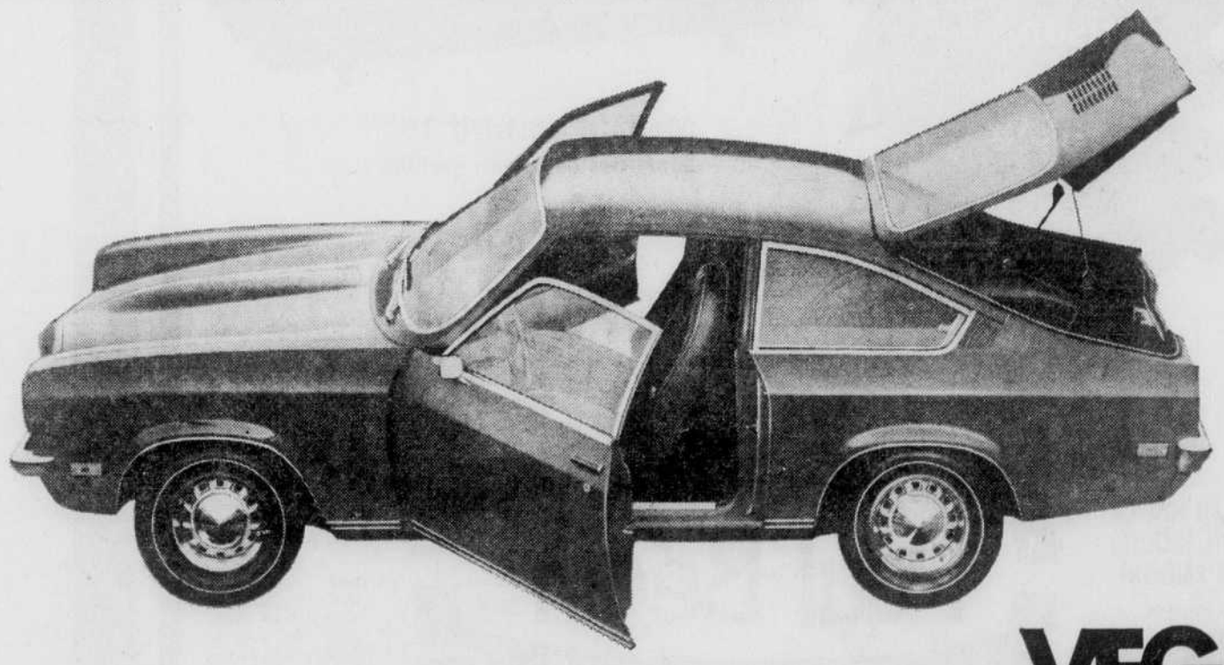
Mais cela viendra après que vous aurez pris la grande décision. Non, pas la décision d'acheter une Vega, mais *quelle* Vega acheter.

Le choix est de quatre modèles: l'élégant coupé (représenté ici); le sedan deux portes; la familiale et la fourgonnette.

Quel que soit le genre d'utilisation que vous pensez faire de votre petite voiture, la Vega vous donnera le modèle qui vous convient.

Allez en essayer une. A vous de la choisir, mais, de toute façon, quelle que soit celle qui aura votre faveur, le concessionnaire Chevrolet sera heureux de vous la confier pour un essai aussi prolongé que vous le voudrez.

GM SYMBOLE D'EXCELLENCE



VEGA CHEVROLET

La nouvelle mini-fait-tout.

Certains des équipements représentés ici sont fournis en option, moyennant supplément.

Bourassa va voir les banquiers de New York

par Benoit LAVOIE

Le premier ministre Robert Bourassa ira de nouveau, à la mi-mars, rencontrer les banquiers et financiers de New York.

C'est ce qu'il a appris aux journalistes, hier soir, au moment où il se rendait présider la réunion hebdomadaire du conseil des ministres.

M. Bourassa a d'autre part confirmé qu'il se rendrait le 19 avril à Paris, rencontrer le gouvernement français, de même qu'à Londres et à Bruxelles. Il n'a donné aucune indication sur le but de ce voyage, si ce n'est celui, officieux, de rendre visite aux maisons du Québec à l'étranger, et de prendre contact avec certaines "possibilités" des investisseurs européens.

Quant à son voyage à New York, il s'inscrit dans la même ligne que celui qu'il avait fait précédemment. Il a même rappelé aux journalistes, hier soir, que les premiers ministres antérieurs du Québec avaient l'habitude de rencontrer les investisseurs américains à New York, annuellement.

Il a dit qu'il allait faire le point de la situation devant les investisseurs et prêteurs américains, depuis la mi-octobre. Il a rappelé à ce sujet que l'Hydro-Québec, entreprise d'Etat, emprunte annuellement des sommes de $200 à $300 millions sur le marché financier américain.

Une autre maison d'édition vendue aux Américains!

TORONTO (D'après PC) — Le "Telegram de Toronto" a affirmé hier que l'une des dernières grandes compagnies d'édition du Canada sera mise en vente aujourd'hui.

Il s'agit de la "McClelland and Stewart Ltd".

Le journal torontois indique toutefois que le président de la compagnie, M. Jack McClelland, refusera que la firme ne devienne la propriété des Américains.

Une conférence de presse doit avoir lieu aujourd'hui en rapport avec cette vente.

En 1969, la compagnie avait eu des difficultés financières. M. McClelland a dit avoir en cette occasion refusé une dizaine d'offres d'intérêts américains "parce que je ne voulais pas accepter l'idée d'en donner le contrôle à des mains américaines."

Le ministre Tetley à Paris:

Le Québec est en voie de faire de grands progrès dans la lutte contre le chômage

Par BENOIT HOULE

PARIS (PC)—Le ministre des Institutions financières du Québec, M. William Tetley, est d'avis que sa province est en voie de faire de grands progrès dans la lutte contre le chômage qui l'affecte présentement.

Le ministre, de passage à Paris, a rencontré des hommes d'affaires français ainsi que des hauts fonctionnaires du gouvernement afin de renforcer les liens franco - québecois sur le plan économique.

Au cours d'une entrevue, M. Tetley a souligné l'importance qu'il attachait aux liens avec la France sur le plan linguistique et sur le plan économique.

"Des liens économiques plus étroits permettront des contacts accrus sur le plan linguistique comme sur tous les autres plans," estime-t-il.

Exposant le but de son voyage d'une semaine à Paris, le ministre a dit qu'il voulait créer et garder à Montréal un marché de capitaux importants qui permettrait aux jeunes Québecois de trouver un emploi chez eux.

Il a rappelé qu'avant la guerre, la Bourse de Montréal était plus forte que celle de Toronto. Aujourd'hui, la Bourse de la Ville - Reine est plus importante, mais l'an dernier, la Bourse de Montréal a eu plus de nouveaux inscrits que celle de Toronto.

C'est pour attirer au Québec de nouveaux capitaux que le ministre est venu à Paris.

M. Tetley était arrivé à Paris vendredi dernier, il repartait jeudi, pour Londres où il devait avoir des entretiens de même nature. Il devait rentrer à Québec lundi.

"Je veux créer à Montréal une grande industrie de marché de capitaux," a dit le ministre.

Certaines grandes entreprises bancaires, comme la Banque Nationale de Paris et le Crédit lyonnais ont déjà des filiales à Montréal.

M. Tetley a souligné que les hommes d'affaires qu'il a rencontrés à Paris ont montré leur intérêt au projet énoncé mais il a admis que c'était un travail de longue haleine.

Il a d'ailleurs l'intention de revenir en Europe, dès la fin de la présente session, pour poursuivre l'oeuvre entreprise. Il ira cette fois à Paris, à Londres, à Bruxelles, à Genève et à Zurich pour rencontrer des hommes d'affaires et des banquiers et les intéresser à son projet de grand marché de capitaux pour le Québec.

"Pourquoi le Québec se demande-t-il. Et il répond lui-même: parce que nous n'avons pas l'inflation, que nous avons de l'eau fraiche en abondance, de l'électricité à bon marché, le transport fluvial le moins cher au monde et un marché du travail stable".

"Le Québec, a-t-il ajouté, est en voie de faire de grands progrès pour résoudre le problème du chômage avec la construction du nouvel aéroport de Sainte - Scholastique et tous les autres projets gouvernementaux et privés entrepris."

Le ministère de M. Tetley s'occupe des sociétés industrielles et commerciales, des sociétés de fiducie, des compagnies de finance, des compagnies d'assurance, des coopératives, de la protection du consommateur, de la bourse et des valeurs immobilières.

C'est la première fois qu'une campagne du genre de celle qu'il vient d'entreprendre se fait en Europe.

Le ministre a profité de son séjour à Paris pour visiter tous les bureaux de la délégation du Québec et ceux de l'ambassade du Canada, y compris le Centre culturel canadien. Il projette de faire une semblable visite de reconnaissance à Londres.

Il a également rencontré l'ambassadeur du Canada à Paris, M. Léo Cadieux, et déjeuné en compagnie de M. Jean Taittinger, secrétaire d'Etat auprès du ministre français des Finances.

RECHERCHONS LOCAL

De 10,000 à 15,000 pieds sur un seul plancher pour commerce de détail dans Sillery ou Ste-Foy. Ecrire au:

Dépt 3694, Le Soleil.

Un groupe d'employés du Manoir Charles de Foucauld décide de se désolidariser du syndicat

Un groupe de syndiqués du Manoir Charles de Foucauld ont décidé de se désolidariser des positions prises jusqu'ici par le Syndicat des employés de cette institution.

Un communiqué précise en effet, que M. Jean Talbot, chef éducateur et "cofondateur" de ce centre de rééducation, a été élu à la présidence de ce groupe de dissidents, tous des employés non-congédiés.

Le communiqué signale que "les employés syndiqués, en place au Manoir Charles de Foucauld, protestent énergiquement contre les propos injustifiés atteignant surtout le directeur général du Manoir Charles de Foucauld, l'abbé Ronald Landry."

Le communiqué, signé par M. Talbot, ajoute: "Nous croyons que le tort est imputable à la section des cadres, qui a endoctriné à prime abord plusieurs éducateurs, pour ensuite gagner d'autres secteurs de l'institution".

Rejoint au téléphone, M. Talbot a déclaré que le groupe qu'il préside, compte 18 employés, mais qu'un certain nombre d'entre eux n'ont pas assisté à la réunion, du fait qu'ils sont auprès des anciens pensionnaires du Manoir dans le nord de Montréal.

Ces absents ont donné leur accord "par téléphone", d'ajouter M. Talbot.

Marcel Masse annoncera sous peu qu'il sera candidat à la chefferie

SAINT-HYACINTHE (PC) — M. Marcel Masse, député unioniste de Montcalm à l'Assemblée nationale et ancien ministre de la Fonction publique dans le gouvernement Bertrand, a révélé hier soir en termes non équivoques qu'il serait candidat au congrès à la direction de l'UN prévu pour les 18 et 19 juin.

S'adressant à un groupe de militants unionistes des comtés de Saint-Jean, de Saint-Hyacinthe, de Verchères et de Rouville, M. Masse a notamment déclaré: "Ce qui est en train d'être défini, ce n'est pas si je serai candidat à la chefferie, mais c'est au nom de quoi je le serai."

Par ailleurs, un collaborateur de M. Masse a indiqué que le député annoncerait sa candidature officiellement à Québec, d'ici quelques jours.

Evoquant ses voyages récents dans différentes régions de la province, M. Masse a affirmé: "Si la tournée effectuée n'avait pas donné les résultats escomptés, elle aurait influencé ma décision. Les chances de ma candidature son devenues plus grandes avec les appels reçus et les rencontres tenues."

Il est important pour un député de se tenir en contact avec le public, a-t-il ajouté, et cela surtout à la veille d'un congrès.

Les fonctionnaires de la ville de Montréal sont solidaires de la CSN

MONTREAL (PC)—Les fonctionnaires municipaux de la ville de Montréal ne veulent pas d'un syndicat indépendant.

Un communiqué du syndicat des fonctionnaires, affilié à la Confédération des syndicats nationaux, affirme que des 2,300 cols blancs qui ont participé hier à un référendum sur cette question, 588 seulement se sont déclarés favorables à la rupture des liens avec toute centrale syndicale.

Depuis plusieurs semaines, une vague de mécontentement déferle sur les 4,700 fonctionnaires municipaux de la métropole. Des membres rebelles estiment que les fonctionnaires devraient quitter la CSN pour former un syndicat indépendant. Selon les partisans de la désaffiliation, les services de la centrale ne valent pas le coût des cotisations, et les prises de positions de ses dirigeants ne sont par partagées par les cols blancs.

Le 23 février, un autre référendum sera tenu pour déterminer si les syndiqués conserveront leurs liens avec la CSN ou s'ils choisiront de s'affilier à une autre centrale.

Mardi, le président du syndicat des fonctionnaires et 63 des 68 membres du comité exécutif s'étaient engagés par écrit à remettre leur démission si les cols blancs optaient pour la désaffiliation.

Le président du syndicat, M. Jean Des Trois Maisons, a affirmé mercredi soir, à l'issue du vote: "Je suis content qu'il se soit terminé ainsi, même si je m'attendais plutôt à ce que les membres nous donnent leur appui."

La Cour rendra son jugement dans quelques semaines au sujet de Fabre

MONTREAL (PC) — La Cour provinciale a pris en délibéré, hier, la requête du Parti québecois contestant le résultat de l'élection dans le comté de Fabre.

Le procureur du PQ, Me Pothier Ferland, a en effet terminé sa preuve et la Cour doit rendre son jugement d'ici quelques semaines.

A la suite du dernier décompte judiciaire réclamé par les requérants du Parti libéral, le candidat élu Gilles Houde l'emportait par une majorité de 163 voix sur son rival péquiste.

Le Parti québecois a déjà fait connaître son intention de contester les élections dans les circonscriptions de Mercier, Laurier, Ahuntsic et Bourassa.

La PC a rapporté par erreur que Lapierre et Boudreau avaient préconisé l'indépendance du Québec

MONTREAL (PC)—La Presse Canadienne a rapporté par erreur, lundi, que M. Laurier Lapierre, ancien vice - président national du Nouveau parti démocratique, et le chef syndical Emile Boudreau, avaient préconisé l'indépendance du Québec.

Dans un document de travail préparé pour le NPD et publié il y a deux semaines, MM. Lapierre et Boudreau avaient affirmé, en fait, que les Québécois avaient le droit de choisir leur propre forme de fédération politique. S'ils optent pour l'indépendance, avaient-ils ajouté, le NPD devrait offrir ses services pour négocier une nouvelle alliance entre le Québec et le reste du Canada.

tabac de choix

l'art délicat des mélanges savoureux

CRAVEN "A" FILTRE MIEUX
pour votre bon goût!

C'est un art délicat que de fabriquer une cigarette douce et savoureuse. Fidèle à sa tradition d'excellence, Craven "A" a choisi la crème des récoltes de tabac pour créer cette cigarette d'une qualité exceptionnelle.

Prévisions budgétaires fédérales pour l'année financière 1971-1972

C'est à la Santé et au Bien-être social qu'ira la part du lion des dépenses

OTTAWA (d'après PC) — C'est à la santé et au bien-être social qu'ira la part du lion des dépenses incluses dans le Livre bleu sur les prévisions budgétaires déposé, hier, aux Communes, par le président du Conseil du Trésor, M. Charles Drury.

Le gouvernement fédéral a effectivement prévu des dépenses de l'ordre de $3 milliards 547.5 millions ou près de 25 pour cent des dépenses totales.

Ainsi l'administration Trudeau entend dépenser $150 millions de plus en contributions aux régimes provinciaux d'assurance-maladie, $81 millions de plus en contributions aux régimes d'assurance - hospitalisation des provinces, près de $48 millions additionnels aux fins du régime d'assistance publique, $24 millions de plus en pensions aux anciens combattants, plus de $36 millions additionnels pour les services de santé, bien-être et d'éducation destinés aux Indiens et aux Esquimaux, et $16 millions de plus pour le logement et la rénovation urbaine, y compris $2.1 millions destinés au ministère des Affaires urbaines et du Logement qui sera créé bientôt.

EXPANSION ET SOUTIEN

Au chapitre de l'expansion et du soutien économique, le fédéral dépensera un peu plus de $2 milliards soit $22.4 millions de plus qu'en 1970-1971.

Dans ces secteurs, le fédéral versera $333.3 millions au lieu de $263.2 millions en subventions à l'industrie, aux provinces et aux régions défavorisées; $322.8 millions au lieu de $290 millions à la formation professionnelle pour adultes; $139.5 millions au lieu de $116.7 millions en subventions à l'industrie, à la recherche industrielle et à la modernisation de certains types d'entreprises; et $29 millions au lieu de $22.1 millions au développement du Nord Canadien.

Il consacrera aussi $72.2 millions, soit $30 millions de plus au Bureau fédéral de la statistique qui effectue, cette année, un recensement.

DETTE PUBLIQUE

La dette publique du Canada s'élevait à $38 milliards en octobre 1970 et le ministre des Finances, M. Edgar Benson, prévoit des emprunts de $1,900 millions en 1971-1972.

Ainsi, les dépenses relatives à la dette publique passeront de $1,868.8 millions à $1,994.7 millions en 1971-1972.

DEFENSE

Le coût de la défense nationale sera encore moindre en 1971 - 1972, précise-t-on dans le Livre bleu. Il sera de $1,825.3 au lieu de $1,827.6 millions.

On note que le coût des forces armées du Canada par rapport aux dépenses globales du gouvernement a beaucoup baissé ces dernières années. Il a diminué de 21 cents par dollar de revenu en 1964-1965 à 13 cents par dollar au cours du prochain exercice.

PAIEMENTS AUX PROVINCES

Les paiements de transfert aux provinces représenteront environ 9 pour cent des dépenses en 1971-1972. Ces paiements inconditionnels seront de l'ordre de $1,300.1 millions au lieu de $1,167.1 millions pour 1970-1971. Ces paiements ont plus que triplé depuis 1964-1965.

Le fédéral versera, par exemple, $884.7 millions au titre de la péréquation aux provinces les moins riches du pays. Le Québec recevra la grosse part du gâteau avec $458.6 millions.

Terre-Neuve touchera en millions de dollars $103.8; la Nouvelle-Ecosse, $97.1; le Nouveau-Brunswick, $93.6; la Saskatchewan, $61; le Manitoba, $49.3 et l'Ile du Prince-Edouard, $21.3.

L'Ontario, l'Alberta et la Colombie - Britannique ne toucheront rien, étant considérées comme les provinces riches du pays.

TRANSPORTS ET FRAIS GENERAUX

Quant aux dépenses gouvernementales destinées aux transports et communications, elles passeront de $964.6 millions à $1,005.9 millions.

D'autre part, les dépenses prévues aux frais généraux internes ainsi qu'aux services généraux du gouvernement passeront de $1,367.7 à $1,494.7 millions.

Enfin, le gouvernement consacrera environ deux pour cent de ses dépenses pour les affaires étrangères, soit $296.9 millions au lieu de $286.7 millions comme prévu en 1970-1971. La majeure partie de cette somme ira à l'Agence canadienne de développement international et pour l'aide aux pays en voie de développement, soit plus de $202 millions.

Le président du Conseil du Trésor, M. Charles Drury.

Dépenses plus importantes pour la culture et les loisirs

Par ANDRE BELLEMARE

OTTAWA (PC) — Le gouvernement canadien projette de consacrer une somme supérieure à celle de l'an dernier au chapitre de la culture et des loisirs.

D'après le budget des dépenses déposé par le président du Conseil du Trésor, M. Charles Drury, hier, aux Communes, le gouvernement dépenserait $298 millions en 1971-1972 comparativement à $264 millions l'année précédente.

La Société Radio-Canada, pour sa part, verrait son budget passer de $166 millions en 1970-1971 à $181 millions en 1971-1972.

L'augmentation la plus importante se situe cependant au programme de développement de la citoyenneté dont le budget des dépenses passerait de $5.8 millions à $15.6 millions cette année.

Ce programme a pour objet de promouvoir le civisme chez les immigrants au Canada et chez les Canadiens grâce à des entreprises visant à accroître la compréhension et la coopération entre les divers éléments de la société canadienne.

Cette initiative inclut les voyages-échanges entre les provinces, la participation des Indiens à la vie canadienne.

BILINGUISME

Dans le domaine du bilinguisme, le gouvernement entend contribuer à donner plus d'expansion au bilinguisme dans le secteur privé et dans la Fonction publique.

Les dépenses à cette fin feront un bond considérable cette année au regard de l'année dernière.

Ainsi, les subventions pour favoriser le bilinguisme dans le secteur privé passeront de $75,000 à $1,326,000 en 1971-1972.

Il en est de même pour celles consacrées à la recherche sur les questions de langue qui seront de $662,000 cette année en comparaison de $488,000 l'an passé.

Par ailleurs, le même montant est prévu en 1971-1972 pour aider les groupes francophones et anglophones dans les régions où ils sont en minorité et pour favoriser la compréhension entre les divers groupes culturels, soit $1,665,000.

En ce qui concerne les contributions du gouvernement fédéral dans la mise en oeuvre de programmes de bilinguisme de compétence provinciale, elles doivent également être accrues de façon tangible en 1971-1972 pour passer de $50 millions à $73.7 millions.

Le gouvernement Trudeau continue de mettre l'accent sur l'expansion du bilinguisme au Canada depuis l'adoption de la loi sur les langues officielles, en 1969, et la nomination d'un commissaire aux langues, M. Keith Spicer, l'année dernière.

Les subventions, contributions et transferts aux provinces visant à atteindre cette fin représenteront, en 1971-1972 la somme totale de $77,396,000, au regard de $52,228,000 en 1970-1971.

Par ailleurs, le Conseil des Arts du Canada bénéficie d'une légère augmentation de son budget pour recevoir $26,310,000 comparativement à $24,200,000 l'année dernière.

Le Conseil de la radio-télévision canadienne verra son budget majoré de près d'un million de dollars au cours de 1971-1972, devant passer de $3,300,000 à $4,007,000.

Quant à la Compagnie des Jeunes Canadiens, son budget sera le même en 1971-1972, soit $1,900,000.

Une légère augmentation au budget des dépenses de l'Office national du film sera également consentie lors du prochain exercice financier.

L'Office verra son budget passer de $10.4 millions à $10.9 millions.

Où va l'argent de vos impôts?

ottawa

DONALD DOYLE CORRESPONDANT DU SOLEIL

De toutes les publications du gouvernement canadien, il y en a peu qui soient aussi ternes que le "budget des dépenses". Des centaines et des centaines de colonnes de chiffres sont alignées les unes à la suite des autres et, par-ci par-là, on trouve quelques bouts de phrases qui se veulent une explication des nombres.

Ce document, qui est littéralement aussi épais qu'une brique quoique trois fois plus large, n'a jamais retenu l'attention des foules et sa lecture se limite à quelques spécialistes ou encore à quelques individus qui cherchent à y comprendre quelque chose.

Ce phénomène n'est absolument pas nouveau et il se répète au minimum une fois par an et ce, année après année. Ce qui est différent cependant, c'est que le gouvernement canadien vient de le réaliser et surtout vient de poser un geste concret pour améliorer la situation. Evidemment, il y trouve également son avantage.

Nécessairement, la brique est toujours publiée mais elle est, cette année, accompagnée d'une brochure de 32 pages intitulée: "Où va l'argent de vos impôts?" Et pour peu que vous en fassiez la demande, le Conseil du trésor, ou encore Information-Canada, se fera un plaisir de vous l'expédier dans les plus brefs délais. Même que c'est gratuit.

Souvent, et cela est particulièrement vrai des livres de poche américains, le titre en dit beaucoup plus que le texte. Dans le cas de "Où va l'argent de vos impôts", cela n'est pas tout à fait exact et le contraire est probablement plus près de la vérité.

Car qui dit publication gouvernementale doit aussitôt craindre propagande et cette brochure ne faillit pas à la règle. Après tout, ne nous apprend-elle pas que le gouvernement canadien "est un puissant facteur de progrès".

Mais, dans une veine plus sérieuse, soulignons le fait que cette initiative du Conseil du trésor vise deux buts bien particuliers.

Premièrement, elle se veut un effort ou une tentative pour sinon renverser le courant (ce qui est impossible) du moins pour essayer de le régulariser de façon à ce que le gouvernement n'ait plus à lutter avec autant d'acharnement contre les inondations de critiques de toute sorte qui font suite au discours sur le budget.

Dans l'optique des gens d'Ottawa, il est évident que si le gouvernement annonce une augmentation des taxes, tout le monde va le critiquer. Mais, et c'est là le but que l'on vise sans le dire ouvertement bien sûr, le volume de ces critiques peut être diminué pour autant que l'on prenne soin au préalable d'informer la population sur tous les bienfaits que leur procure le gouvernement canadien.

Par exemple, au chapitre de la santé et du bien-être social, on s'empresse de vous dire que c'est dans ce secteur que le gouvernement dépense le quart de chaque dollar que vous lui versez en impôt. Et que vous apprend-on aussitôt après?

"La sécurité sociale est l'une des grandes priorités du gouvernement fédéral et une partie importante de l'argent que vous lui donnez en impôts vous revient par le truchement de nombreuses mesures sociales".

Toujours en guise d'exemple, le gouvernement fédéral se fait un devoir d'affirmer très clairement qu'une bonne partie de vos taxes sont retournées aux provinces qui elles, et non pas lui, les dépensent.

C'est peut-être là la suite de cette célèbre bataille qui a opposé Québec et Ottawa il y a plusieurs mois et qui portait sur rien moins que les pancartes.

Mais cette fois, on ne fait point mention des écritaux et on se contente de parler de la péréquation, de l'assurance-hospitalisation, de l'assurance-maladie de même que de présenter un long tableau dans lequel on donne la plupart des sommes versées par Ottawa aux provinces et aux municipalités.

En disant à qui veut l'entendre que le gouvernement n'a d'autre but que d'assurer le bien commun et en démontrant quels impôts servent à des fins combien utiles et essentielles, on espère donc que le budget lui-même sera mieux accueilli. En somme, l'idée est de préparer d'avance la population à ce qui l'attend.

Le deuxième but visé par ce document semble s'inspirer directement de propos à caractère philosophique tenus périodiquement par le premier ministre Trudeau et se rapportant à la révolte des espérances.

Cela revient à dire que la population s'adonne au rêve et revendique toutes sortes d'améliorations sans pour autant se préoccuper de leurs coûts. A ce jeu, les gouvernements se trouvent toujours dans la position du perdant puisqu'ils sont blâmés s'ils n'offrent pas à la population les services qu'elle attend d'eux tandis qu'à l'inverse, ils sont également critiqués quand ils soumettent la note au peuple.

Cette façon de voir les choses se retrouve un peu partout à travers "Où va l'argent de vos impôts?", plus particulièrement dans le dernier paragraphe de la version française de la brochure où il est écrit:

"Ses tâches (celles du gouvernement fédéral) sont multiples et de plus en plus complexes. Il lui faut donc relever le défi de satisfaire les besoins grandissants de tous les Canadiens dans la limite des ressources disponibles. Et c'est vous-même, le contribuable, qui lui assurez ces ressources."

En anglais (peut-être faudrait-il dire évidemment) on est plus explicite puisqu'il est écrit :

"C'est là le défi du gouvernement fédéral, c'est-à-dire essayer de s'acquitter de toutes ces tâches de la façon la plus efficace, tout en tenant compte des limites des ressources qui sont mises à sa disposition par le biais de vos impôts."

"C'est votre argent."

Cette théorie a sans aucun doute ses mérites, et elle est jusqu'à un certain point fort réaliste. Mais elle comporte également un danger à savoir que si on l'accepte comme telle on peut rapidement se mettre à penser qu'il n'y a pas moyen de rien faire.

La participation à la francophonie coûtera cinq fois plus

OTTAWA (PC) — La participation du Canada à la francophonie internationale a incité le gouvernement Trudeau a quintupler ses subventions et contributions aux organismes mondiaux de langue française au cours de l'année financière 1971-1972.

En effet, le total des dépenses prévues à cette fin sera de $1,109,500 alors qu'il n'aura été que de $218,500 pour l'exercice qui prendra fin le 31 mars.

Dans le Livre bleu contenant les prévisions budgétaires pour 1971-1972, déposé aux Communes, mercredi, par le président du Conseil du Trésor, M. Drury, on annonce, par exemple, que la contribution canadienne à l'Agence de coopération culturelle et technique des pays francophones passera de $110,000 à $615,000.

D'autre part, la contribution canadienne à la Conférence internationale des Etats partiellement ou entièrement de langue française sera de $350,000 au lieu de $50,000.

Le gouvernement dépensera aussi une somme de $85,000 pour sa participation à certaines activités de l'Agence de coopération culturelle et technique et maintiendra à $6,000 sa contribution au Conseil africain et malgache de l'enseignement supérieur.

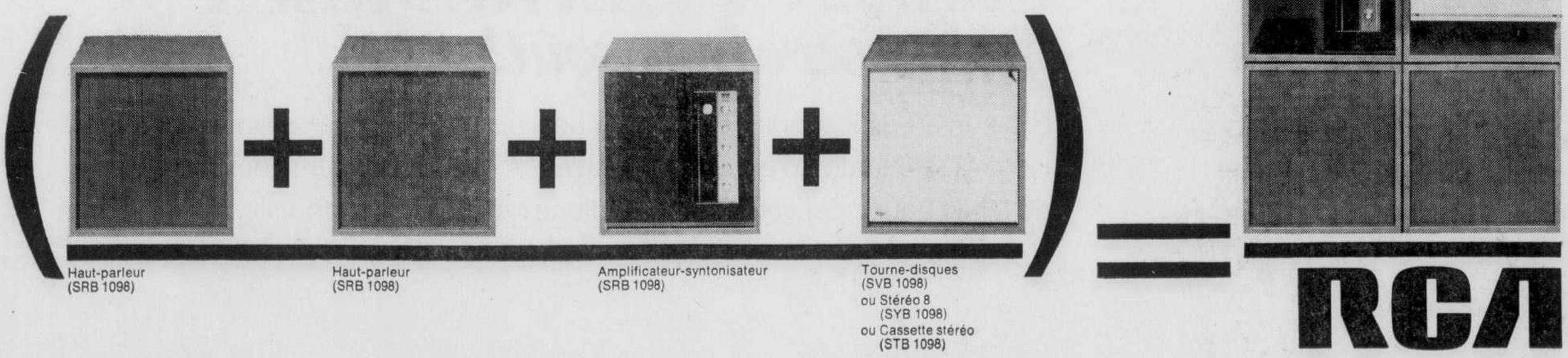
D'autre part, il augmentera de $1,000 sa contribution au secrétariat de la Conférence des ministre de l'éducation nationale des Etats africains et malgache d'expression française. Cette contribution sera alors de $3,500.

Enfin, il maintiendra à $50,000 sa participation à l'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française

Cette somme de $1,109,500 ne comprend évidemment pas la participation canadienne aux programmes d'aide dans les pays de l'Afrique francophone, ni les dépenses que le gouvernement fera en vertu d'ententes et de relations avec la France et la Belgique.

RCA MultiForma: la stéréo pour ceux qui aiment

Dans le fond, c'est à *vous* de décider de l'allure de votre nouveau stéréo. Le MultiForma, de RCA, c'est quatre cubes de 19½" que vous placez comme *vous* le voulez. Par exemple, quatre cubes forment une jolie table à café. Ou bien, essayez un meuble mur-à-mur. MultiForma, c'est l'ami de la liberté. **La stéréo Quant/Aurale de RCA réconcilie la forme et la fonction. Le son ne dépend plus de la forme du meuble.** Deux des quatre cubes MultiForma contiennent des haut-parleurs Quantaire – soutenus par une chambre d'air, pour faire ressortir la moindre vibration. Le son est équilibré, avec des basses qui gardent toujours leur richesse. Un autre cube Forma contient un châssis Quantum RCA d'une puissance de 60 watts, avec radio FM/AM/FM stéréo. Le quatrième cube est facultatif. Choisissez un tourne-disques Garrard. Ou bien, un cube avec appareil stéréo 8 ou à cassette. Et les couleurs sont tout aussi modernes, comme le Citrouille ou le Blanc neige. Vive le changement!



Le critique financier de l'opposition conservatrice aux Communes, M. Marcel Lambert.

31 millions de plus pour quatre hélicoptères

OTTAWA (PC) — Les contribuables canadiens paieront $31 millions de plus que prévu pour l'achat de quatre porte-hélicoptères.

C'est ce que révèlent les prévisions des dépenses budgétaires déposées hier aux Communes.

Selon le document, le coût des quatre destroyers s'élèvera à $252,000,000 alors qu'il était de $220,692,000 lorsqu'il fut décidé de les construire il y a quelques années.

Deux des navires ont déjà été lancés et le ministre de la Défense nationale, M. Donald MacDonald, a ordonné une révision du programme de construction.

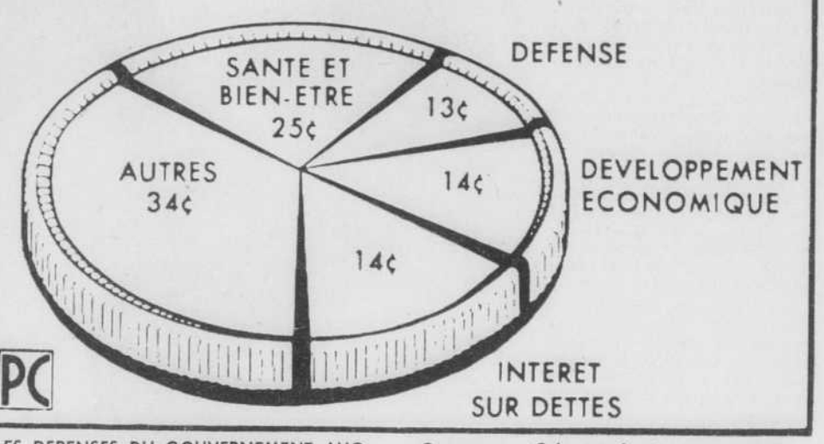
Il a été décidé de le poursuivre en dépit des coûts plus élevés.

Une somme de $153,362,000 a déjà été dépensée à cette fin et un montant de $53 millions est prévu pour 1971-72 pour la poursuite du programme.

Les $45 millions restants seront utilisés dans les années à venir.

Budget des dépenses gouvernementales

1971 - 1972 (Est.)



LES DEPENSES DU GOUVERNEMENT AUGMENTENT — Le gouvernement fédéral dépensera plus de $17 milliards et demi au cours de l'année fiscale 1971-1972, commençant le 1er avril, suivant les estimés budgétaires déposés hier, à la Chambre des Communes. Cela représente une augmentation de 6.9 pour cent sur le budget de l'année dernière. Le tableau ci-haut nous montre le montant du dollar dépensé dans les principaux ministères.

Paradoxalement, le budget pénalisera les chômeurs

OTTAWA (d'après PC) — Les prévisions budgétaires déposées hier aux Communes, ont fait un certain nombre de "pénalisés".

La Compagnie des Jeunes Canadiens a vu son budget gelé une deuxième fois à $1.9 million.

Des diminutions paradoxales, si l'on tient compte du grand nombre de sans-emploi, ont aussi été constatées à l'assurance-chômage, $45.6 millions, et aux travaux publics, $1.2 million.

De même, le budget principal du ministère del'Industrie et du Commerce a été réduit de $24.7 millions et celui du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, de $35.1 millions.

L'aide extérieure, malgré l'appui politique du gouvernement canadien, a été légèrement diminuée.

Une coupure beaucoup plus substantielle de $9.7 millions, et quelques autres mineures dans d'autres domaines, affectera la Commission canadienne des transports.

La Société de développement du Cap-Breton recevra quelque $9 millions de moins.

Compression aussi à la Commission des prix et revenus

OTTAWA (d'après PC) — La Commission des prix et revenus, instituée en 1969 par le gouvernement fédéral pour combattre l'inflation, a elle-même donné l'exemple dans les prévisions budgétaires du gouvernement fédéral en compressant sensiblement ses dépenses pour le prochain exercice.

L'organisme entend, en effet, dépenser environ $874,000 de moins que cette année.

En outre, la Commission désire réduire son personnel à 51 employés d'ici le 31 mars prochain; il y en avait 151 le 30 septembre dernier à la Commission des prix et revenus.

De 31 experts que conptait la Commission, ce nombre sera diminué à 19 très bientôt. En outre, seulement cinq personnes siégeront bientôt sur le conseil exécutif.

Les dépenses courantes de la Commission atteindront $1,976,000 en 1971-1972 alors qu'elles se sont élevées à $2,850,000 cette année. Le budget de recherches et d'information a été réduit de $746,000 étant maintenant à $1,520,000.

Le nombre des employés augmentera de 8,000 à la Fonction publique

OTTAWA (PC) — Le nombre des employés de la Fonction publique fédérale augmentera de 8,000 au cours de l'exercice financier 1971-1972 pour atteindre 256,000 le 31 mars 1972.

C'est ce que prévoit le président du Conseil du Trésor, M. Charles Drury, dans son budget.

Le nombre d'hommes-années autorisé pour 1971-1972 est de 280,730 comparativement à 272,174 pour l'année en cours.

La plupart des ministères prévoient une augmentation du personnel.

Il y a des exceptions, cependent, comme à Information-Canada qui comptait 233 employés le 30 septembre dernier.

On avait prévu 520 employés pour la présente année, mais les prévisions montrent qu'il n'y en aura que 325 pour l'année 1971-1972.

Le ministère des Travaux publics verra également son personnel tomber de 8,336 à 7,910.

A la Défense nationale, le personnel diminuera légèrement pour passer de 37,804 à 37,417.

Marcel Lambert qualifie le gouvernement Trudeau de "bureaucratie dirigée"

OTTAWA (PC) — Le critique financier de l'Opposition aux Communes, M. Marcel Lambert (PC - Edmonton-Ouest) a reproché au gouvernement de "vouloir dissimuler la nature et l'importance des dépenses publiques" dans le petit livret bleu distribué à la population canadienne.

Il faisait alors allusion à la nouvelle brochure intitulée "Où va l'argent de vos impôts?", où le gouvernement explique comment est utilisé le dollar dans l'administration des différents services du gouvernement.

Dans une première réaction au budget des dépenses 1971-1972 rendu public, hier, par le président du Conseil du Trésor, M. Charles Drury, le député d'Edmonton - Ouest a en outre déploré que le gouvernement rende publiques les dépenses pour l'année prochaine, alors que la Chambre n'a pas encore complété l'étude du bill C-207 qui porte sur la réorganisation du gouvernement.

Ce projet de loi prévoit, notamment, la création du ministère de l'Environnement et une redistribution des responsabilités en matière de pollution, de protection du milieu et de l'exploitation des ressources.

M. Lambert a dit que le gouvernement prévoit déjà un budget pour le futur ministère de l'Environnement avant même qu'il soit mis sur pied et accepté par le Parlement.

Il a de nouveau accusé le gouvernement de vouloir soustraire du contrôle de la Chambre les dépenses publiques.

Le député a qualifié l'administration Trudeau de "bureaucratie dirigée" parce que tout se décide dans les bureaux sans consultation avec la Chambre, selon lui.

$23 millions de plus à la Gendarmerie royale

La Gendarmerie royale du Canada se propose de dépenser $23 millions de plus pendant l'exercice financier 1971-1972, soit $169.5 millions.

En fait, les dépenses de la force policière fédérale atteindront la jolie somme de $215 millions mais elle récupérera $45.6 millions en revenu, principalement en prêtant main-forte aux provinces et aux municipalités.

Les prévisions budgétaires de la police fédérale indiquent une augmentation de $5.1 millions au chapitre de ces revenus, comparativement à l'exercice financier de 1969-1970.

Ce montant de base de $169.5 millions démontre que la force policière a traversé avec succès la période d'austérité imposée par le gouvernement d'Ottawa.

Plus de la moitié de la hausse du budget de la police s'inscrira au chapitre des salaires, estimés à $115.6 millions — un gain de $11.3 millions — pour les policiers eux-mêmes. La liste civile des salaires montera pour sa part de $1.2 million à près de $14 millions.

La police fédéral envisage de recruter par ailleurs 700 nouveaux membres d'ici le 31 mars 1972, portant le total de ses membres à 11,351. Ce chiffre inclut les 911 indicateurs, dont le groupe a augmenté de 158.

Dans une autre catégorie, les prévisions touchent également 2,200 employés civils travaillant en rapport avec la force policière.

Un autre chapitre dans les estimations de 1971-1972, soit $19.2 millions — une augmentation de près de $5 millions — va au matériel utilisé par la police fédérale, du radio de patrouille jusqu'à l'ordinateur.

Six millions seront également utilisés pour compléter les quartiers généraux divisionnaires de Toronto et de Montréal.

Un autre $50,000 sera utilisé pour lancer la construction d'un autre quartier général divisionnaire à Halifax. A Regina, au centre d'entraînement de la GRC, plus de deux millions de dollars seront dépensés pour la construction d'un édifice à buts didactiques, un autre pour l'éducation physique, et enfin un système de chauffage.

Que les Canadiens se consolent, car, paraît-il, la GRC ne manque jamais son homme!

Le déficit aux Postes serait supérieur à $100 millions

OTTAWA (d'après PC) — Le déficit d'opération du ministère des Postes serait supérieur à $100 millions en 1971-1972, estime-t-on dans le budget présenté, hier, aux Communes.

Mais, ce déficit serait de plus de 8 millions inférieur à celui de la présente année.

Les dépenses du ministère des Postes atteindraient $409,930,000 au cours de la prochaine année, une hausse de près de $22 millions sur le dernier budget d'opération.

Ce nouveau budget déficitaire du ministère des Postes vient renforcer les spéculations voulant qu'une Corporation de la Couronne soit éventuellement créée dans l'espoir, comme le suggère un comité d'étude, que le service des Postes se finance par lui-même.

Ces prévisions budgétaires laissent également croire à de nouvelles augmentations des tarifs postaux, possibilités que le ministre responsable Jean-Pierre Côté n'a pas écartées la semaine dernière, en Chambre.

DEPOSITAIRES DE QUEBEC

C. ROBITAILLE INC.
200 est, St-Joseph, Qué.
Tél.: 529-2141

QUEBEC ELECTRONIQUE LTEE
621 St-Jean
Tél.: 529-9261

J.-O. FISET INC.
55 sud, Dorchester, Qué.
Tél.: 525-7191

HAMELIN & FRERE (MEUBLES) LTEE
1061 route de l'Eglise, Ste-Foy.
Tél.: 653-9064

CENTRE D'ECONOMIES CROTEAU LTEE
175 est, St-Joseph, Qué.
Tél.: 525-8155

TREMBLAY & BERGERON (RADIODISC)
301 de la Canardière, Qué.
Tél.: 523-7760
245, 71e Rue, Charlesbourg
Tél.: 626-1102

FOYER DU MEUBLE
144 ouest, St-Vallier, Qué.
Tél.: 529-9648

DESAULNIERS RADIO T.V.
1239 Rousseau, Sillery
Tél.: 681-3359

GASTON DUSSAULT MEUBLES INC.
9 Courcelette, Québec
Tél.: 683-2327

BOITEAU INC.
1295 ouest, boul. Charest, Qué.
Tél.: 683-2271

DEPOSITAIRES RCA

VANDRY INC.
470 boul. Des Capucins, Qué.
Tél.: 522-5655

BANLIEUE

PARADIS DU BIJOU ENR.
53 av. Plante, Ville Vanier
Tél.: 527-8317

DESCHAMPS RADIO T.V.,
683 av. Royale, Giffard
Tél.: 663-7818

CLAUDE SIOUI MEUBLES
Village Huron, Loretteville
Tél.: 842-1994

NOREAU LTEE
44 St-Louis, Lévis
Tél.: 837-9321

LEOPOLD TREMBLAY INC.
1123 Commerciale,
St-Romuald - 839-9441

PRINCE & FILS
St-Rédempteur - 832-4070
St-Agapit

NAP. BOILY
4094 boul. Ste-Anne,
Montmagny - 663-7851

EN PROVINCE

PARADIS T.V.
St-Pascal, Cté Kamouraska
Tél.: 492-2017

SALON DU MEUBLE
St-Georges, Cté Beauce
Tél.: 228-5577

JOBIN RADIO TELEVISION ENR.
Ste-Marie, Cté Beauce
Tél.: 387-2877

REGION SAGUENAY & LAC ST-JEAN

DUCHESNE & TREMBLAY
19 est, Racine, Chicoutimi
Tél.: 543-1435

COMPTOIR DU MEUBLE
231 Collard, Alma
Tél.: 662-7719

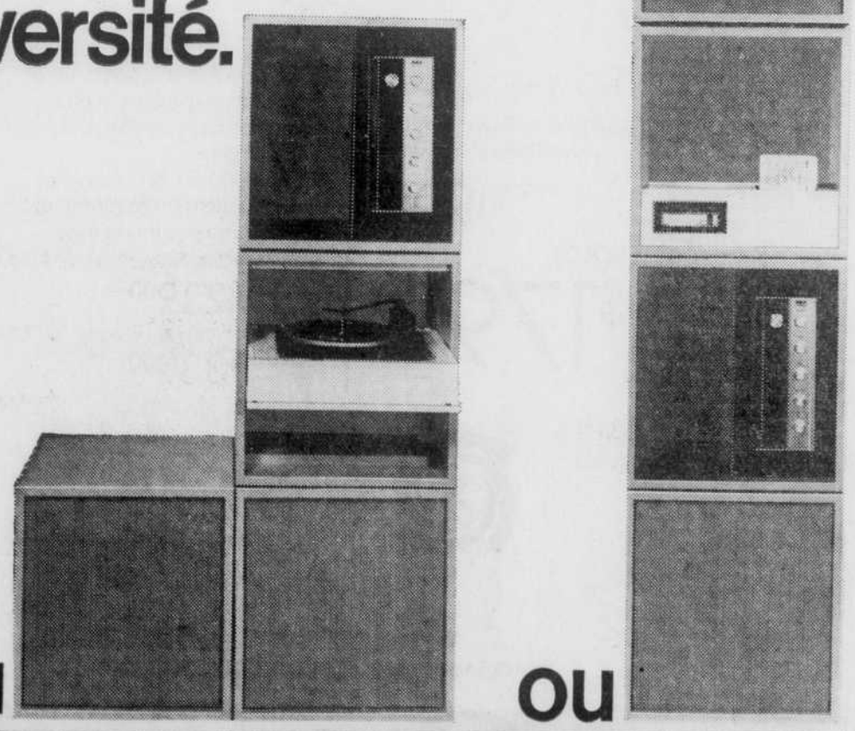
RAYMOND LACOMBE MEUBLES & T.V.
1013, boul. St-Joseph, Roberval

GAGNON & FRERES (MEUBLES)
400 Racine, Chicoutimi
430 boul. Mellon, Arvida
329 St-Dominique, Jonquière
531 de la Gde-Baie, P.-Alfred
577 Walberg, Dolbeau
83 Ste-Famille, Kénogami

A. DUBUC & FILS
1769 St-Calixte, Plessisville

J. FRANK RICE CO. LTD.
54 Route Canada, Edm. N.-B.

la diversité.

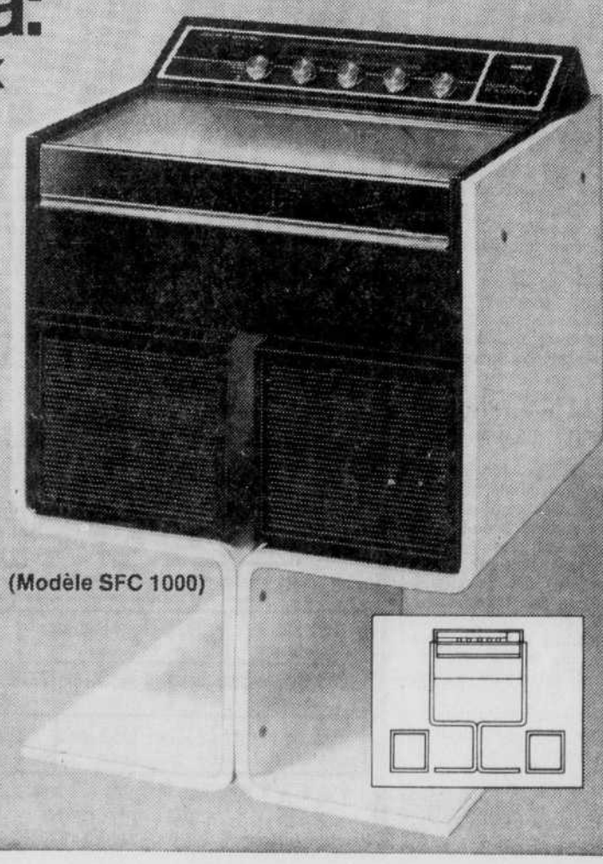


ou ou

une sonorité nouvelle par le maître du son.
Voyez "l'homme de confiance": votre concessionnaire RCA.

RCA NéoForma:
la stéréo de ceux qui se moquent des conventions.

Les designers de RCA se sont débarrassés des vieilles idées conventionnelles sur l'allure qu'un stéréo devait avoir; et le résultat a de quoi vous plaire. Le NéoForma a l'allure jeune et moderne. Ses couleurs sont vives, audacieuses — bleu foncé et blanc ou vert avocat. Et son prix convient à votre budget. Il prend peu de place: 28½" de haut, 28¾" de large. Les haut-parleurs se placent dans le meuble même ou loin l'un de l'autre. Et le son du NéoForma est digne de RCA, *l'inventeur* de la stéréo Quant/Aurale. Le NéoForma contient un changeur de disques automatique BSR et un amplificateur — syntonisateur FM/AM/FM stéréo. Le NéoForma, c'est le dernier-né de la collection Forma, de RCA.



(Modèle SFC 1000)

Le programme fédéral de formation de la main-d'oeuvre a d'abord profité aux Maritimes et au Québec

Par ANDRE BELLEMARE

OTTAWA (PC) — Les provinces maritimes et le Québec ont le plus profité du programme de formation de la main-d'oeuvre du gouvernement fédéral en 1969-70.

Selon un relevé, le gouvernement canadien a défrayé une somme de $57 par tête pour l'effectif ouvrier et $767 pour les chômeurs des provinces de l'Atlantique, comparativement à $39 et $574 respectivement pour les Québécois, dans son programme de formation et d'allocations.

Les provinces de l'Est comptaient 35,360 stagiaires et le Québec 135,657.

Dans l'ensemble du Canada, les coûts de formation et d'allocations se sont élevés à $245,045,000 pour l'année 1969-70, dont $131,147,000 en allocations pour des chômeurs.

De cette somme, $90,631,000 ont été versés aux Québécois qui ont suivi ces cours, dont $46,864,000 sous forme d'allocations à des sans-travail.

Au Québec, 78 pour cent des stagiaires étaient des hommes et 22 pour cent des femmes.

La moitié des stagiaires étaient âgés entre 25 et 44 ans tandis que 7 pour cent avaient 19 ans et moins, 28 pour cent entre 20 et 24 ans et 14 pour cent étaient âgés de plus de 44 ans.

Le ministère de l'Immigration et de la Main-d'oeuvre prévoit une légère augmentation du coût de ce programme à $265.5 millions et un montant de $90,600,000 est prévue pour le Québec, soit une moyenne de $41 par tête pour l'effectif ouvrier et de $522 pour les chômeurs.

En 1969-70, les jours de formation pour les stagiaires du Québec ont atteint 5,710,000.

L'Ontario comptait pendant la même période 70,527 stagiaires qui ont bénéficié au total de $67,299,000 dont $38,758,000 sous forme d'allocation pour les sans-travail.

Le programme

Le programme de formation de la main-d'oeuvre du Canada a été institué en 1967 et plus de 700,000 hommes et femmes en ont tiré profit.

Au cours de la troisième année, la moyenne d'âge des stagiaires à plein temps était de 30 ans.

Les résultats préliminaires d'enquête déjà tenues indiquent, selon le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, que 80 pour cent des stagiaires qui ont suivi des cours de perfectionnement ont trouvé un emploi à la fin de leur cours pendant que 31 pour cent seulement travaillaient avant d'entreprendre le cours.

Les diplômés des cours ont touché un salaire majoré de 14 pour cent environ, soit $50 par mois en moyenne, une fois la formation terminée.

Toujours d'après le ministère, le programme de formation dans les régions défavorisées a constitué un mécanisme de stabilisateur.

Pendant les périodes creuses, il a pu résorber le chômage dans une proportion estimée à 20 pour cent dans certaines régions.

Aux termes de ce programme, le gouvernement fédéral accorde une aide financière de $43 à $111 par semaine aux stagiaires, selon le nombre de personnes à charge et le coût de la vie dans la localité concernée.

Les cours de formation à temps plein s'échelonnent sur une période variant entre une semaine à une année et requièrent, règle générale, une présence à 35 heures de cours par semaine.

Le programme ne s'applique pas seulement aux chômeurs, mais il s'adresse également aux personnes sous-employées, à celles qui ont le vlus besoin de formation ou de rattrapage pour obtenir un emploi plus souhaitable, plus stable et plus avantageux.

Outre l'allocation, les stagiaires peuvent bénéficier d'une indemnité de déplacement dont les frais de transport quotidiens dépassent 70 cents et lorsque la distance à parcourir dépasse dix milles.

Le maximum de cette indemnité est de $23 par semaine.

Les stagiaires ne peuvent toutefois toucher des prestations d'assurance-chômage en même temps que les allocations de formation.

FUDDLE-DUDDLE — La fameuse réplique "Fuddle-duddle" de Trudeau fait son chemin. M. Morris Hackman, marchand d'Ottawa, en a fait un macaron qui devrait connaître un très grand succès dans tout l'Amérique du Nord.

La lutte à l'inflation

Les provinces auraient pu coopérer davantage avec Ottawa (Mackasey)

VANCOUVER (PC)—Les provinces auraient pu coopérer davantage avec Ottawa pour combattre l'inflation, a déclaré, mardi, le ministre canadien du Travail, M. Bryce Mackasey.

Mais le ministre, qui accordait une interview à Vancouver, a néanmoins avoué qu'il faut trouver une meilleure méthode pour combattre l'inflation, afin de ne pas empirer la situation du chômage.

M. Mackasey a déclaré que les provinces et les mouvements ouvriers ont été responsables de certaines hausses salariales inflationnistes qui ont aggravé le chômage.

"L'an dernier, les ententes conclues par le fédéral ont porté sur des hausses moyennes de 6.8 pour cent, a-t-il dit.

"Certaines provinces ont accordé des hausses allant jusqu'à 11 pour cent."

A titre d'exemple, il a mentionné les loyers qui, a-t-il dit, sont beaucoup trop élevés dans certaines provinces. Mais il a ajouté qu'il s'agit là d'un domaine où le fédéral n'a aucune juridiction, même pas sur une base temporaire.

M. Mackasey a ajouté que le gouvernement fédéral avait pris toutes les mesures dont il disposait pour relancer l'économie et qu'il s'agit maintenant d'attendre que les choses commencent à bouger.

"Il y a suffisamment d'argent dans les banques et les taux d'intérêt sont extrêmement bas."

Il a noté que le contrôle des prix et des salaires est passablement efficace, mais le gouvernement devait faire face à une crise inflationniste tellement sérieuse qu'il était impossible de l'enrayer avec "aucun des outils classiques à notre disposition.

M. Mackasey a déclaré que les économistes s'occupent du problème, mais il a ajouté, à titre d'avertissement, qu'il "y a beaucoup d'économistes et plusieurs écoles de pensées".

Le ministre a également indiqué que le monde ouvrier aurait pu faire preuve de plus de retenue dans ses demandes.

Il a ensuite parlé des relations industrielles, notant qu'il y a plus de malaises ouvriers dans les pays qui ont des lois ouvrières restrictives que dans ceux qui sont plus libéraux dans ce domaine.

En Suède, où 92 pour cent de la main-d'oeuvre est syndiqué, on n'enregistre pratiquement pas de conflit ouvrier. En Allemagne de l'Ouest, où les syndicats participent à l'administration, ils ont des relations ouvrières "très amicales".

ECONOMISEZ!
Que ce soit pour sous-sol, chalet, garage hivernal ou toute autre construction ou réparations, faites de vraies économies sur l'achat de matériaux de construction.

FOAM ISOLANT 1" d'épaisseur m.p. $47.00
VENEER A PLANCHER embouveté, épinette 4' x 8' x 3/8" $5.95
TUILES A PLAFOND A partir de .10
PANNEAUX A PLAFOND 4' x 4' x 1/4" d'épaisseur. ch. $2.40
RIPE PRESSEE 1/4" - 4 x 4 $1.25
Grande quantité de PORTES EXTERIEURES ET FENETRES avec légères imperfections A PRIX TRES SPECIAUX
PANNEAUX PREFINIS SUR BOIS 12 sortes différentes (4'x8') sélectionnées, à compter de $2.85
STYROFOAM bleu, 1" m.p. $1.45.00
BOIS DE TOUTES SORTES 2" x 3" x 8' - No 1 - mc. .32
Aussi: 1" x 2"—1" x 3"—2" x 2"—2" x 4". Planches, etc.
POIGNEES "WEISER" Garde-robes ..... $2.85; Chambre à coucher ... $3.05; Chambre de bains .... $3.95; Poignées avec clés $7.65
LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE
Aussi matériaux neufs et usagés de toutes sortes à prix d'aubaines
MODERN PLYWOOD LTD.
74, boul. Pie XI - Ville de Bélair - Tél.: 842-1911
● Taxe fédérale incluse ● Ouvert jeudi et vendredi soir

Jeanne Sauvé et la crise d'octobre

Les Québécois cherchent ce que la Confédération leur apporte de bon

OTTAWA (PC) — Selon Mme Jeanne Sauvé, journaliste et écrivain bien connue, la crise d'octobre n'a peut-être pas augmenté les effectifs séparatistes, au Québec, mais on peut déjà discerner un changement significatif d'attitude chez les Québécois. Ils ne se demandent plus tellement ce que le séparatisme pourrait leur apporter, mais bien ce que la Confédération canadienne leur apporte de bon.

Conférencière invitée au Ottawa Women's Canadian Club, mercredi, la femme de l'ancien ministre fédéral des Forêts, M. Maurice Sauvé, a d'autre part affirmé qu'elle n'a pas noté de regain fédéraliste non plus chez les Québécois. La situation est tout simplement contraire à celle qui prévalait avant les événements d'octobre: c'est maintenant le fédéralisme qui a remplacé le séparatisme sur la sellette.

Même les politiciens fédéraux canadiens-français ne sont plus jugés de la même manière par l'opinion publique québécoise, a-t-elle ajouté.

"Après s'être révélés, pour un certain temps, comme les sauveurs de la situation, il est étrange de remarquer que les membres québécois du cabinet fédéral ne retrouvent pas autant d'amis dans leur province."

Ce mouvement de désaffection vis-à-vis de l'action fédérale est particulièrement manifeste, chez les intellectuels, qui s'en dissocient par groupes entiers, a souligné Mme Sauvé.

PQ-FLQ

Mais le Parti québécois a également perdu des plumes dans la tourmente de l'automne québécois. de nombreuses personnes n'ayant pas fait de distinction entre le terrorisme du FLQ et l'action du PQ.

En somme, Mme Sauvé voit le dilemme québécois de la manière suivante: deux sociétés distinctes. La première, émergée récemment de la culture rurale et cherchant sa voie à l'ère industrielle. La seconde, constituée des plus jeunes éléments du Québec, qui rejette l'héritage ancestral socio-culturel qui lui est dévolu.

Il est certain, affirme-t-elle, que les Québécois n'ont jamais imaginé que le débat linguistique séculaire ouvrirait éventuellement sur le terrorisme international.

Mais il n'en reste pas moins que le FLQ a trouvé sur place une situation révolutionnaire qu'il n'a eu qu'à mousser: de longues années de frustrations francophones devant le traitement fait par les Canadiens à la situation de coexistence de deux entités culturelles distinctes.

Disparités

Mme Sauvé ne croit pas que le problème linguistique, si important qu'il soit, constitue le noeud du problème et soit suffisant à entraîner la sécession du Québec. "Il est encore plus vital d'éliminer les disparités économiques régionales", affirme-t-elle.

Un rapport recommande des efforts spéciaux pour éliminer les déchets solides

TORONTO (PC) — Un rapport soumis hier au Conseil économique de l'Ontario suggère que le gouvernement provincial crée des prototypes d'appareils et d'installations pouvant récupérer les rebuts et coordonne tous ses efforts dans le domaine de l'élimination des déchets solides.

Le rapport recommande que le service de disposition des rebuts, au sein du ministère de l'Energie et des Ressources, soit élargi afin d'englober tous les aspects politiques, légaux, financiers, industriels et sociaux du problème.

Telles sont les principales recommandations du rapport de 175 pages, remis au Conseil économique, un département du ministère du Commerce et du Développement. Les auteurs du rapport sont MM. R. H. Clark et J. H. Brown, de l'université Queen's, de Kingston.

"L'ensemble des rebuts, ne s'éliminant pas d'eux - mêmes, qui seront créés cette année au Canada suffirait à former une autoroute, large de quatre voies et de trois pieds de profondeur, de Toronto à Vancouver", affirme le rapport.

"Voilà quelles sont les proportions de ce problème de l'élimination des déchets solides et l'importance de notre usage abusif des ressources naturelles de notre pays."

Le rapport rassemble une série d'informations précises démontrant la nécessité d'une lutte plus intense dans ce domaine de l'élimination des rebuts solides; une revue des méthodes existantes d'élimination et de celles en cours d'étude; un projet préliminaire de système approprié d'élimination pour une municipalité de la grandeur de Kingston, se trouvant à peu près dans les mêmes conditions d'environnement; et une évaluation préliminaire des marchés ouverts aux produits obtenus avec le système proposé.

Enlevée dans un hôpital de Régina et retrouvée dans un hôpital de Winnipeg

REGINA (PC) — Une petite fille de trois mois qui avait été enlevée à l'Hôpital général de Regina, mardi soir, a été retrouvée, hier, dans un hôpital de Winnipeg.

Les forces policières de la Saskatchewan avaient bloqué toutes les routes de la région de Regina, mercredi matin.

Un porte-parole de la police a déclaré qu'on ne sait pas encore pourquoi et comment la petite Esther Marie Randall, de Wawota, Sask., a été conduite à Winnipeg.

L'enfant devait subir une intervention chirurgicale, mercredi, à Regina. Elle avait été placée sous la protection de la province après que ses parents, membres d'une secte religieuse, eurent refusé de permettre qu'on lui fasse des transfusions sanguines.

Une infirmière a révélé qu'un homme et une femme ont enlevé l'enfant, peu avant minuit, mardi.

Il a été impossible de connaître la nature de la maladie dont souffre la jeune enfant.

La police a indiqué qu'il s'agit de l'enfant de M. et Mme Raymond Randall, de Wawota, petite localité sise à environ 90 milles à l'est de Regina.

Un ministre ontarien craint une élection trop hâtive

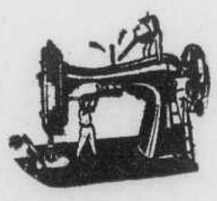
LINDSAY, Ont. (PC)—Le ministre ontarien des Mines, M. Allan Lawrence, battu au dernier tour de scrutin lors du choix d'un nouveau chef du Parti progressiste-conservateur de l'Ontario, affirme que les conservateurs seraient défaits s'ils décrétaient une élection hâtive, sans avoir au préalable procédé à un nettoyage dans le Cabinet et à la réforme de certaines politiques du gouvernement.

Le public doit d'abord se rendre compte des actes du nouveau premier ministre à la législature, a souligné M. Lawrence, au cours d'une interview.

C'est le ministre de l'Education, M. William Davis, qui succédera à M. John Robarts, à la retraite de ce dernier, le 1er mars. M. Davis l'a emporté sur M. Lawrence par 44 voix, après l'élimination de quatre autres candidats.

M. Lawrence admet qu'il est désappointé de son insuccès mais non abattu et qu'il est prêt à servir au sein du gouvernement, si on veut le garder. Sinon, il s'en ira. Mais auparavant, il aimerait exposer certains de ses points de vue au nouveau premier ministre.

Mise au point à domicile sur machine à coudre



Pour deux semaines
Valeur de 14.95 Spécial à..... 3.95
Inspection gratuite

La mise au point comprend: ● Ajustement du bobineur ● Ajustement de la tension et pièces électriques ● Huilage et ajustement complet de la machine ● Léger surplus si nécessaire pour pièces de rechange ● Travail garanti ● Experts à votre disposition ● Nous réparons toutes marques de machines à coudre y compris Elna.

Composez 529-7351 poste 249
et vous recevrez la visite d'hommes de service à votre domicile.

CENTRE-VILLE SEULEMENT
Centre de la couture, 2e étage.

Le Syndicat DE QUÉBEC

IMPOT SUR LE REVENU

Laisser à BLOCK le soin de s'inquiéter de vos taxes — le personnel BLOCK est au courant des nouveaux règlements au sujet des taxes, alors détendez-vous et demandez à BLOCK de rédiger votre déclaration.

Déclarations complètes $5 et plus
ADVERTISED IN LIFE

GARANTIE
Nous garantissons le rapport précis de toute déclaration d'impôt Si nous commettons toute erreur qui vous occasionne une amende ou de l'intérêt nous acquitterons ceux-ci.

H&R BLOCK LTEE
Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 300 succursales au pays

161 St-Jean (près Turnbull)	8325 Henri-Bourassa Charlesbourg	594, 3e av. (coin La Canardière)
3083 Quatre-Bourgeois Ste-Foy	41 av. Bégin Lévis	74 e., Jacques-Cartier 543-2684 Chicoutimi
3025 de Musset (près Masson) Les Saules	115 e., St-Joseph (près Langelier)	Centre d'Achats St-Romuald, 74, rue Principale

9 a.m. à 9 p.m. tous les jours - 9 a.m. à 5 p.m. samedi
Tél.: 523-0818
SANS RENDEZ-VOUS

Pendant une période de temps limitée...

Économisez à l'achat d'un matelas et d'un sommier capitonnés BEAUTYREST® de SIMMONS

Extra-ferme ou ordinaire
LITS JUMEAUX OU DOUBLES, MATELAS ET SOMMIER
RÉG. $199.90
SOLDE $179.00

Pour la première fois, il vous est enfin possible d'économiser à l'achat d'un matelas et d'un sommier capitonnés Beautyrest® de Simmons.
Plus de 800 ressorts ensachés individuellement assurent un support maximum au dos.
Ensemble Queen Size. Prix rég. $269.95 SOLDE $239.00
Ensemble King Size. Prix rég. $379.95 SOLDE $339.00
®Marque déposée

SIMMONS LIMITÉE

MEUBLES. CENTRE-VILLE, 6e étage,
PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. TEL.: 524-8411.

LE Syndicat DE QUÉBEC

LIQUIDATION D'HIVER

Des aubaines sans précédent à nos rayons de Centre-Ville, Place Laurier et Place Fleur de Lys.

POUR HOMMES

Paletots d'hiver

de marques reconnues

Valeurs de 89.95 à 110.00

39.00

Styles semi-ajustés ou droits à simple ou double croisé. Tissus de première qualité dans une gamme de coloris. Grs: 37 à 44, taille courte, régulière, élancée.

CONFECTION. CENTRE-VILLE, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

● Vestons de cuir

Valeur de 59.95 .....
Vestons sport tout-aller à solder dans les modèles variés. Grandeurs désassorties. **25.00**

SPORT, CENTRE-VILLE SEULEMENT, 2e étage.

● Paletots de cuir Angola

Valeur de 115.00 .....
Modèle classique en souple cuir Angola avec doublure en Borg détachable à glissière. Couleurs. 34 à 48. **68.00**

● Paletots sport trois-quarts

Valeurs de 39.95 et plus .....
Plus de 6 styles différents dans les molleton de laine ou canevas avec doublure en matelassé ou simili-fourrure. Grandeurs variées. **20.00**

● Canadiennes sport

Valeur de 39.95 .....
Confection en molleton 100% laine avec bonnet détachable. Doublure en simili-fourrure. Couleurs et grandeurs désassorties. **20.00**

● Car-coats sport

A solder à .....
Un lot de styles déjà réduits dans les coupes, couleurs et grandeurs désassorties. **10.00**

● Pantalons de velours

Valeur de 24.95 .....
Confection en velours importé de qualité dans les coupes seyantes. Choix de coloris. **15.88**

SPORT POUR HOMMES. CENTRE-VILLE, 2e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

● Chandails Unisexe

Valeur de 10.00 .....
De coupe ajustée, ces chandails sont réalisés en tricot léger à fin côtelé, facilement lavables. Manches longues, encolure haute avec fermoir-éclair. Marine, brun, rouge, noir, vert. Toutes grandeurs. **7.87**

● Souliers en cuir

Valeurs de 17.95 à 22.00.....
Solde de modèles en cuir brun, noir, tan dans les pointures désassorties: 6½ à 11½. **13.88**

CENTRE-VILLE, rez-de-chaussée, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

POUR GARCONS

● Vêtements sport variés

Valeurs de 15.99 à 32.99

MOINS 50%

8.00 à 16.50

Choix de paletots de laine, canadiennes sport, anoraks de ski en nylon, manteaux sport en molleton de laine dans les couleurs variées. Grandeurs désassorties: 8 à 18 ans.

CENTRE-VILLE, 4e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

FILLETTES ET ENFANTS

● Habit de neige tout nylon

Une seule pièce avec fermoir à la longueur. Doublure en piqué ou de peluche douce. Pour garçonnets et fillettes.

2 à 3 ans X, spécial	12.00
4 à 6 ans X, spécial	12.00
7 à 14 ans, spécial	12.00
7 à 14 ans, valeur 30.00	20.00
7 à 14 ans, valeur 35.00	25.00
8 à 14 ans X Teen, val. 30.00	20.00
8 à 14 ans X Teen, val. 40.00	30.00

● Manteaux pour filles

Valeurs de 23.00 à 50.00 .....
Modèles mini ou midi avec ou sans pantalon. Grandeurs: 2 à 6 ans X. **20.00**

LE Syndicat DE QUÉBEC

AUCUNE COMMANDE POSTALE ET TELEPHONIQUE ACCEPTEE SUR CES SOLDES S.V.P.

● Robes en tricot

Spécial .....
En tricot texturé avec manches courtes ou longues. Grandeurs: 2 à 6 ans X. **3.00**

● Jumpsuits pr enfants

Spécial .....
Pour filles et garçons, modèles en nylon extensible. 4 à 6 ans X. **5.00**

● Anoraks de ski

Valeurs 15.00 à 20.00 .....
Confection en nylon avec capuchon dissimulé dans le collet. Fillettes de 2 à 6 ans X et 7 à 14 ans. **12.00**

● Habit de neige pour bébé

Valeurs de 20.00 à 25.00 .....
Confection en Borg de qualité, velours côtelé ou nylon ciré. Grs: 1 à 2 ans. **15.00**

● Jumpsuits pr filles

Spécial .....
Modèles variés de la saison. Grs: 7 à 14 ans et 8 à 14 ans X Teen. **6.00**

● Manteaux pr filles

Valeurs de 28.00 à 42.00 .....
De longueur mini, manteaux avec ou sans pantalon dans les grandeurs variées: 7 à 14 ans. **20.00**

● Bas-culottes

Spécial .....
En nylon extensible de qualité, choix de teintes. Adolescentes P.M.G. **2 pr 1.29**

● Manteaux pour garçons

Spécial .....
Modèles de la saison avec ou sans pantalon. Grs: 4 à 6 ans X. **10.00**

● Mitaines en cuir

Spécial .....
Pour garçons, mitaines avec doublure en Thermal ou en fourrure. P.M.G. **.98**

CENTRE-VILLE, 4e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

● Car-coats pr garçons

Spécial .....
Modèles sport dans les tissus de choix. Grs: 4 à 6 ans X. **6.00**

● Pantalons longs

Spécial .....
En velours ou nylon extensible pour filles et garçons de 2 à 3 ans X, 4 à 6 ans X. **2 pr 4.00**

CENTRE-VILLE, 4e étage, PLACE LAURIER.

● Pantalons pr filles

Spécial .....
En velours ou nylon extensible avec bretelles. Filles de 1 à 6 ans X. **3.00**

CENTRE-VILLE, 4e étage, PLACE FLEUR DE LYS.

● Pantalons pr garçons

Spécial .....
En tricot double et velours côtelé. Grs: 2 à 6 ans X. **2 pr 5.00**

● Pantalons courts

Spécial .....
Modèles en tricot double pour garçons de 2 à 6 ans X. **2 pr 4.00**

● Pantalons de ski

Spécial .....
Pour filles de 8 à 14 ans X Teen, pantalons de ski en nylon extensible, jambes droites. **3.00**

● Gilets pr filles

Spécial .....
Encolure roulée ou en V, manches longues dans les grandeurs désassorties: 8 à 14 ans. **2.00**

CENTRE-VILLE SEULEMENT, 4e étage.

HEURES D'AFFAIRES

CENTRE-VILLE 9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. du soir et le samedi jusqu'à 5h. du soir.

PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS 9h. 30 à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. et samedi jusqu'à 5h.

Voeu du Conseil presbytéral de Québec

Célibat optionnel des prêtres à l'étude au prochain synode romain

par Pierre MATHIEU

Le prochain synode romain ne devrait pas exclure l'opportunité d'envisager un célibat optionnel pour les prêtres.

C'est là un des voeux qui a été émis par des membres du Conseil presbytéral (diocèse de Québec) qui ont colligé les réponses de plus de 400 clercs du diocèse, invités à répondre à un projet de mémoire soumis par l'Office national du clergé.

Si nous nous référons au projet de mémoire tel que proposé, on demandait de façon beaucoup plus directe et plus explicite que la question du célibat soit étudiée. On souhaitait même que le Synode rende possible, au niveau national, des décisions pastorales urgentes.

Le projet de mémoire ajoutait que l'étude, pour être complète, devrait aborder les trois questions suivantes: "Acceptera-t-on que l'engagement au célibat ne soit plus posé comme condition d'accès au sacerdoce pour les futurs prêtres? Permettra-t-on aux prêtres déjà mariés de réintégrer l'exercice du ministère ou de le continuer? Offrira-t-on à des personnes déjà mariées et d'âge mûr d'être admises au sacerdoce?"

D'une certaine façon, le voeu des prêtres du diocèse apparait sinueux et presque gêné.

Par ailleurs, au sujet de la permanence des évêques, le voeu des prêtres du diocèse a toute la vigueur de celui qui était présenté dans le projet de mémoire: "Que le Synode étudie en profondeur les problèmes posés par la permanence des évêques. Qu'ils soient nommés pour un temps ou qu'on fixe un âge de retraite plus bas que celui de 75 ans. Nous proposons qu'à tous les niveaux (Evêques-Curie diocésaine-curés) les cadres supérieurs remettent en cause de façon collégiale leur efficacité et acceptent au besoin de démissionner de leur poste pour servir autrement".

Parmi les autres voeux qui ont été compilés par le Conseil presbytéral, on trouve également celui-ci: "Qu'une étude soit entreprise sur l'accession de la femme au sacerdoce ministériel".

Dans le projet de mémoire initial, il était dit que "on regrette l'exclusion universelle de la femme de tout SERVICE ministériel", mais il n'en était pas question dans les voeux proprement dits.

La proposition des prêtres du diocèse est donc assez forte en ce qu'elle demande explicitement une étude sur l'accession de la femme au SACERDOCE ministériel.

Rappelons ici que l'ensemble des propositions émises seront retournées à l'Office national du clergé, qui, à partir des réponses obtenues à travers tout le Canada, remettra aux évêques un dossier qu'ils se chargeront de faire valoir lors du prochain synode romain.

Les évêques du Québec se réunissent, aujourd'hui et demain, pour discuter plus particulièrement des résultats de l'enquête de Paul Stryckman sur "Les prêtres du Québec aujourd'hui". Il est indéniable que les résultats de ces discussions s'ajouteront au dossier en question.

Bientôt le printemps! C'est l'explosion des fameux tricots de coton qui habillent en souplesse et, de plus, se lavent facilement à la machine. Une diversité de teintes unies, motifs floraux, rayures dans le rose, jaune, rouge, marine, bleu, brun, blanc.
Robe-polo à manches courtes, P.M.G. $10. Pantalon avec taille élastique, grs: 10 à 18, $11. Tunique avec encolure 'petit débardeur', P.M.G., $6. Pantalon très court, grs: 10 à 18, $5.

SPORT. CENTRE-VILLE, 3e, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. TEL.: 524-8411.

LE Syndicat DE QUÉBEC

Gracieuse dans un vêtement en Cotolene jouant de transparence. Ce tissu espagnol est fait de téry-lène et de coton. Une création vaporeuse Fred Tartif de Barcelone et Paris, avec taille à plissé élastique dans le rose ou bleu. Très petit, petit, moyen. $22.

LINGERIE. CENTRE-VILLE, 4e, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. TEL.: 524-8411.

LE Syndicat DE QUÉBEC

CENTRE-VILLE: 9h. à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h., et samedi jusqu'à 5h. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS: 9h.30 à 5h.30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h. et samedi jusqu'à 5h.

Des difficultés financières interrompent la finition du HLM "Marie-de-l'Incarnation"

Par Vianney DUCHESNE

Les travaux de construction des logements à loyer modique "Marie-de-l'Incarnation" sont arrêtés depuis hier après-midi. La compagnie "Sécant Construction" est en difficultés financières, et à l'hôtel de ville de Québec, hier après-midi, on parlait même d'une faillite.

C'est la deuxième fois que l'Office municipal d'habitation de Québec devra faire face à une faillite de la part d'un constructeur, si ces premières nouvelles sont confirmées. On se rappellera que la compagnie François Vigneron, qui avait obtenu le contrat pour les 446 logements de la Place Bardy, a fait faillite, l'automne dernier.

Dans le cas de Place Bardy, les travaux avaient été discontinués pendant une semaine seulement. La compagnie d'assurance "Sécurité" avait, en effet, décidé de poursuivre elle-même les travaux, confiant cette responsabilité au constructeur François Vigneron.

Au sujet du complexe Marie-de-l'Incarnation, dont la réalisation est estimée à tout près de $3,000,000, le président de l'Office municipal d'habitation de Québec, M. Emile Robitaille, nous a dit qu'il ne savait pas encore ce qui se passerait au cours des prochains jours. Cependant, il a avoué qu'il craignait, depuis quelque temps, que les choses en viennent là car on sentait "cette épée de Damoclès suspendue au-dessus de notre tête".

Côté argent, la ville ne peut rien perdre, même si le constructeur est en faillite. Avant d'accorder le contrat, on s'est assuré que Sécant Construction détenait un boni de garantie, advenant une telle éventualité. On attend donc de voir ce que décidera la compagnie d'assurances pour la poursuite des travaux, espérant que l'arrêt de travail sera de très courte durée.

Notons qu'au rythme actuel, on avait prévu que les logements pourraient être à la disposition des locataires dès le mois de juillet. M. Robitaille espère donc que l'arrêt des travaux ne retardera pas cet échéancier chronologique.

Le complexe Marie-de-l'Incarnation se composera de 176 logements répartis ainsi: 16 studios; 34 de trois pièces; 32 de quatre pièces; 51 de cinq pièces; 28 de six pièces et 15 de sept pièces.

Pour sa part, le maire Gilles Lamontagne a déclaré que les administrateurs municipaux ne peuvent prévoir les succès financiers d'une compagnie. On ne peut que demander toutes les garanties d'usage afin de s'assurer que tout se déroulera normalement.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

74e ANNEE — No 44 QUEBEC, JEUDI 18 FEVRIER 1971

DEMAIN Astérix LE GAULOIS

CARNET CARNAVAL

par Nicole CAMPEAU

UN BAIN DE CARNAVAL POUR LES NEO-CANADIENS

"L'Accord", un organisme de loisirs montréalais pour les Canadiens et Néo-Canadiens, a organisé un voyage d'une journée au Carnaval de Québec. Et samedi, une cinquantaine d'entre eux seront dans la Capitale. Ce sera là une excellente occasion pour Italiens, Grecs, Français, Haitiens, etc., de se plonger dans une atmosphère québécoise typique, où carnavaleux autochtones ou en visite se donnent le mot pour "lâcher allègrement leur fou".

QUEBEC ET LES JOURNALISTES ETRANGERS

Quelque 12 chroniqueurs sportifs européens se sont arrêtés chez nous, hier et avant-hier, afin de faire un tour d'horizon des divers événements du Carnaval. Ils venaient de divers coins de l'Europe : Suisse, Finlande, Tchécoslovaquie, France, Russie. On sait que le Carnaval fait affluer à Québec un grand nombre de journalistes de l'extérieur. La Capitale recevra en outre, en fin de semaine, toujours dans le cadre du Carnaval, une cinquantaine de rédacteurs touristiques canadiens.

AUJOURD'HUI

Septième journée du tournoi internationale de hockey pee-wee. Jeux inter-duchés : badminton, au Quebec Winter Club, à 18h.30. Danse de la joie, à 21h., au palais de glace.

Le maire Lamontagne a bon espoir de voir la fusion Orsainville-Québec

A la suite de la réunion à huis clos des conseils municipaux d'Orsainville et de Québec, mardi soir, le maire de Québec demeure optimiste quant à la décision que prendront les édiles d'Orsainville. Cette décision, selon lui, sera la plus avantageuse pour les contribuables d'Orsainville, c'est-à-dire un regroupement avec la Capitale.

C'est du moins ce qu'il nous a déclaré, hier après-midi. Cependant, il s'est empressé d'ajouter que la décision appartenait aux conseillers d'Orsainville et aux contribuables de cette municipalité et qu'il ne voulait pas la prendre à leur place.

Au cours de l'assemblée à huis clos, on a discuté principalement de la protection des personnes et des propriétés, des améliorations à apporter au service des loisirs et du déneigement. Selon le premier citoyen de Québec, des solutions acceptables ont été trouvées pour chacun des problèmes soulevés.

Il a ajouté qu'il avait l'impression que "nous avons tout fait pour qu'une décision soit prise le plus tôt possible". Cependant, selon lui, cette décision appartient maintenant aux citoyens d'Orsainville.

Il croit néanmoins que le regroupement se fera vers Québec. "J'ai bon espoir, a-t-il dit. Ce serait la solution la plus avantageuse pour les contribuables d'Orsainville". Selon M. Lamontagne, advenant une telle fusion, ces derniers deviendraient des citoyens à part entière de Québec et il n'aurait à subir aucune discrimination.

Jeune homme demandé

Magnifique occasion pour jeune homme de belle apparence de se créer un bel avenir dans un magasin de confection et mercerie masculine. Avec ou sans expérience. Bonnes conditions. Entrevues confidentielles.

THEO LAMBERT INC.
1096, 3e Avenue, Québec

Nouveau développement
A ORSAINVILLE
PROJET DE
100 MAISONS UNIFAMILIALES
7 modèles différents
PRETES POUR LE 1er AVRIL 1971
AUSSI PEU QUE COMPTANT $200.00
MENSUALITES A PARTIR DE $108.00 (Plus taxes)
RISTOURNE PROVINCIALE DISPONIBLE
MAISON MODELE ET BUREAU 6252 RUE DES ORCHIDEES
Pour s'y rendre: PASSER LE MARCHE D'ATO, SUR LE BOUL. DU JARDIN
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE, de 10h. a.m. à 9h. p.m.
TEL.: 626-0540
ROGER PILON INC.
6068 BOUL. DU JARDIN, ORSAINVILLE

Le Conseil de développement du Québec s'oppose au projet d'abolir la CUQ

Par Pierre BOULET

Le Conseil de développement du Québec métropolitain (CDQM), organisme composé d'une centaine de corps intermédiaires de la région, vient de condamner sans rémission le projet du maire Gilles Lamontagne, qui préconise l'abolition de la Communauté urbaine de Québec et son remplacement par un comité intermunicipal.

C'est par la voix de son président, M. Arthur Bédard, que le CDQM, considéré comme l'interlocuteur privilégié de la population auprès des gouvernements supérieurs, a fait valoir ses vues, au cours d'une conférence d'information tenue hier.

Dans un communiqué remis à la presse, on déclare que "l'esprit de même que la lettre du document rendu public par le maire de Québec indiquent, hors de tout doute, qu'il s'agit fondamentalement d'un problème non pas entre deux structures municipales qui se chevauchent ou s'entrechoquent (CUQ et ville de Québec), mais plutôt d'un conflit de personnalités, d'une lutte d'influence entre deux têtes d'affiche du petit monde municipal".

La Commission consultative du CDQM auprès de la CUQ, composée d'une vingtaine de membres, "ne recommande pas au Conseil de développement de s'ériger et d'intervenir en arbitre dans une telle routine politique entre les deux vedettes".

Par contre, elle propose fortement au CDQM "de voir à ce que le dos des contribuables de la région de Québec ne serve pas de plancher et de décor à ce combat entre deux frères ennemis".

Toujours selon le communiqué, le CDQM croit que "la position du maire Lamontagne témoigne d'une certaine crainte que la CUQ ne devienne ombrageuse pour la ville de Québec et par le fait même que le maire de Québec ne soit situé en seconde zone par rapport au président de la CUQ, M. Armand Trottier".

Les représentants du Conseil de développement se sont dits d'avis que le document, rendu public par le maire Lamontagne, n'aurait pas vu le jour si la Loi de la CUQ avait stipulé que le maire de Québec était d'office président de la Communauté urbaine.

Le communiqué dit aussi: "Le maire de Québec semble avoir peur maintenant de sa propre créature, puisqu'il a été un promoteur farouche de la CUQ et appuyé à ce titre par la majorité des organismes métropolitains. S'il avait des doléances contre l'organisation actuelle de la CUQ, la commission consultative s'étonne qu'il ne les ait pas formulées au moment où tout le monde était consulté."

Le communiqué fait d'ailleurs état des séances de consultation que l'on a tenues depuis avril 1967, séances organisées par le BICQM, la CSN, la Chambre de commerce et le ministère des Affaires municipales.

Ce que déplorent surtout les dirigeants du CDQM, c'est que le maire Lamontagne propose l'abolition de la CUQ avant même que l'organisme n'ait eu le temps de faire ses preuves, avant même qu'il n'ait terminé sa première année d'existence.

On affirme entre autres: "Au moment où la Communauté urbaine a besoin de la coopération de tous ceux qui, à un titre ou à un autre, assument un certain leadership dans la région, il apparaît grotesque que le maire de Québec ait lancé un tel ballon politique."

Le CDQM ajoute: "Boiteuse dans son style et dans ses intentions, la position du maire Lamontagne va à l'encontre de la politique du ministre des Affaires municipales, qui prépare au vu et au su de tout le monde des projets visant à doter le territoire québécois de communautés urbaines."

Le communiqué précise: "La position du maire de Québec n'est pas tournée vers l'avenir. A une époque où l'on parle de gouvernement régional, où l'on fait des pressions sur les gouvernements supérieurs pour reconnaître une existence constitutionnelle aux grandes villes du Canada, il est rétrograde de déclarer que la Communauté urbaine n'est pas un nouveau palier de gouvernement, mais un organisme de coordination de services".

Le CDQM conclut en affirmant que "la discrimination de la Communauté urbaine et son remplacement par un comité intermunicipal assurant une coordination assez lâche sur une base volontaire des services municipaux à caractère régional ne feraient qu'encourager un phénomène psycho-social qui pourrait être baptisé de localisme collectif".

Notons que le document remis aux journalistes par le CDQM, hier, a été préparé par la Commission consultative de cet organisme auprès de la CUQ et approuvé par le comité exécutif du Conseil de développement du Québec métropolitain.

Les membres de la Commission consultative représentent, entre autres, des organismes tels que la CSN, l'université Laval, le Centre des dirigeants d'entreprises, la Société Saint-Jean Baptiste, la ville de Sainte-Foy, l'Association des commissions scolaires, la Corporation des ingénieurs du Québec, le Comité des citoyens de l'Aire no 10 et celui des citoyens de Saint-Sauveur.

La Commission consultative a tenu à préciser "qu'elle n'affiche aucun parti pris en faveur de la CUQ et des positions que défend cette dernière".

Une copie du document du CDQM sera envoyée au ministre des Affaires municipales, Me Maurice Tessier, qui a d'ailleurs été saisi du rapport "Lamontagne". D'autres copies seront adressées à MM. Armand Trottier et Gilles Lamontagne, respectivement président exécutif de la CUQ et maire de Québec.

Appui au regroupement

(Par P. B.) Bien qu'il ait condamné "sans rémission" le projet de M. Gilles Lamontagne préconisant l'abolition de la CUQ, le Conseil de développement du Québec métropolitain souscrit cependant aux positions du maire de Québec face au regroupement.

Au cours d'une conférence d'information, hier, les directeurs du CDQM ont précisé que "sans se prononcer sur le nombre optimal de villes pour la région de Québec, ils croient que le nombre de villes actuelles ne favorise pas un fonctionnement adéquat des organismes municipaux, tant au niveau local qu'au niveau métropolitain".

Le Conseil de développement encourage donc le mouvement de regroupement municipal et étudiera éventuellement plusieurs hypothèses de remaniement de la carte de la région métropolitaine de Québec pour déterminer le nombre de villes le plus compatible avec un développement harmonieux de la région, au moindre coût possible des services à dispenser aux contribuables.

Les représentants du CDQM ajoutent que "le regroupement en trois villes n'est pas incompatible avec l'existence de la CUQ".

Ils citent, à titre d'exemple, les six municipalités formant la Corporation métropolitaine de Toronto, qui coexistent harmonieusement avec cette superstructure municipale.

Actuellement, des commissions spécialisées du Conseil de développement du Québec métropolitain étudient les diverses possibilités de regroupement, que ce soit en une, trois, quatre ou six villes.

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
350 EST, Boul. Charest, Qué.
suite 202 - 529-3694

L'AVENIR EST A L'INFORMATIQUE
Préparez votre avenir dès maintenant en suivant un cours sur système IBM - Perforation - Vérification - Lecture des cartes - Programmation - Etc... Durée des cours: 80 heures.
Chaque élève est considéré individuellement, il n'y a pas d'enseignement de groupe. Pour de plus amples informations, visitez nos locaux ou téléphonez à 833-2614.
INSTITUT PROFESSIONNEL D'INFORMATIQUE ENR.
TEL.: 833-2614 (Perforation et vérification)
Edifice Bel Air - 51, rue Bel Air - Lévis, Qué.

Vengeance ou supplément de travail

Un deuxième huissier à la Cour municipale de Giffard

par Monique GIGUERE

L'ennemi juré du maire Alexis Bérubé, son homonyme, M. Raymond Bérubé, huissier de la Cour municipale de Giffard, vient de se voir assister dans ses fonctions par un deuxième huissier. On fera sûrement des gorges chaudes de cette nomination qui reste sujette à l'approbation du juge de la Cour municipale, Me Gilles Saint-Hilaire.

S'agirait-il d'un règlement de comptes, d'une augmentation du volume des mandats de comparaître à livrer, d'une subtilité pour forcer M. Bérubé à démissionner . . .?

Toujours est-il que, selon les documents officiels, les représentants du peuple de Giffard sur recommandation du juge de la Cour municipale, ont décidé, lors de l'assemblée de la Commission administrative du 10 février, de nommer un deuxième huissier à la Cour municipale. La question ayant été soumise au vote, un seul des conseillers municipaux présents, M. Fernand Drouin, se serait prononcé contre la proposition.

Interrogé à ce sujet, M. Drouin a expliqué qu'il interprétait cette nomination comme une vengeance du conseil municipal à l'endroit de M. Raymond Bérubé, jusqu'à ce jour seul à remplir la fonction de huissier de la Cour municipale de Giffard.

Rappelons que M. Bérubé, président du Comité de citoyens du quartier Notre-Dame - de - l'Espérance, est précisément celui qui mène la lutte la plus acharnée en vue du regroupement de Giffard à Québec et, qu'à ce titre, il a été surnommé "monsieur Québec". De plus, les activités de M. Bérubé n'ont pas eu, à plus d'une reprise, l'heur de plaire à certains membres du conseil municipal et en particulier au maire, M. Alexis Bérubé.

Il est également important de noter que, lors des dernières élections municipales à Giffard, M. Raymond Bérubé était le principal organisateur de l'adversaire du maire Alexis Bérubé, M. Roger Dumas.

Invité à commenter la nouvelle, M. Raymond Bérubé a précisé que la nomination d'un deuxième huissier de la Cour municipale ne voulait pas nécessairement dire son congédiement, ce qui ne relève pas du conseil municipal, mais n'avait d'autre but que de le forcer à démissionner de son propre gré.

Rappelant qu'il était en fonctions depuis la création de la Cour municipale de Giffard, il y a douze ans, M. Bérubé a affirmé que le rôle de huissier n'impliquait pas plus de deux ou trois jours d'ouvrage par mois et, qu'en conséquence, un seul homme suffisait amplement à la tâche.

Le traitement rattaché à ce poste, frais de déplacement y compris, serait de l'ordre de $1,000 par année, selon M. Bérubé.

"C'est carrément ignoble de constater à quelles manigances peuvent se livrer certains hommes publics pour arriver à leurs fins", a dit M. Bérubé, sur un ton d'indignation; prenant soin de préciser que son dossier étant intact, il ne pouvait s'agir que d'une rancune personnelle.

Comme la décision finale de l'engagement d'un deuxième huissier demeure sujette à l'approbation de Me Saint-Hilaire, M. Bérubé s'est dit confiant que le juge ne fera pas jusqu'au bout le jeu de certains membres du conseil municipal, en se prêtant à des combinaisons douteuses.

Finalement, M. Bérubé a dit que loin de l'abattre, le croc-en-jambe du conseil municipal ne fera que redoubler son ardeur.

ACHETEZ TOUJOURS VOS FILMS chez brunet

KODACOLOR
126-12 1.29
120-127 ou 620 1.28

NOIR et BLANC
KODAK VP
120-127-620 0.49
126-12 poses 0.59

FILM COULEURS
POUR DIAPOSITIVES
DEVELOPEMENT INCLUS
135-20 poses 2.59

CINE SUPER-8
DEVELOPEMENT INCLUS
KODACHROME 4.43
EXTACHROME 3.89

FLASHCUBES BOITE de 3 1.17

PHOTO CENTRE BRUNET
605 est ST-JOSEPH Québec 2 529-5741

au delà de l'événement

La bataille du fluor est loin d'être terminée

Les "pro" et les "anti" s'affrontent toujours dans un débat que ni les uns ni les autres ne peuvent trancher

par Christian COUTLEE

L'actualité ravive les feux de la "bataille du fluor". Depuis quelques semaines en effet, on discute, soit à la télévision, soit à la radio ou encore dans les journaux, des problèmes soulevés par la fluoration des eaux de consommation.

Cette discussion est d'autant plus animée que, d'une part, une ville comme Québec (200,000 habitants) s'apprête (le 26 février prochain) à soumettre un règlement municipal sur la question et, d'autre part, que le gouvernement provincial subit des pressions pour qu'il adopte une loi forçant les municipalités à fluorer leur eau.

Cette bataille se livre au niveau de gens "bien informés" à grands coups de statistiques, de déclarations, d'affirmations, de négations, de citations, d'objections, de témoignages, bref, de tout l'arsenal dont disposent les démocraties lors des grands débats publics.

Une enquête sommaire auprès de profanes nous a permis de constater que rares étaient ceux qui pouvaient discuter adéquatement des tenants et aboutissants de ce problème.

Nous avons donc établi un dossier que nous vous livrons aujourd'hui. Nous ne le considérons pas comme complet mais nous pensons qu'il regroupe les principaux arguments utilisés par les deux parties et qu'il formule les interrogations les plus souvent rencontrées.

Nous sommes cependant persuadés qu'en raison de la masse énorme de littérature innaccessible et des informations non encore publiées sur le sujet, nous pourrons ajouter de nombreuses pièces au dossier, dans un avenir rapproché.

EN ACCORD SUR UN POINT

Les deux adversaires de la "bataille du fluor" sont généralement d'accord sur un point. Le fluor est un agent de réduction de la carie dentaire.

On a constaté, depuis de nombreuses années que le fluor est véhiculé dans l'organisme par les vaisseaux sanguins comme tous les autres éléments que nous absorbons. On a constaté également que lorsque le fluor entre en contact avec l'émail de la dent il se combine avec certaines substances pour former de nouveaux composés chimiques plus résistants aux acides et aux bactéries responsables de la carie.

Les dentistes utilisent souvent le fluor comme mode de traitement dans leurs cabinets.

On en a donc conclu qu'en ajoutant du fluor à l'eau de consommation, selon un dosage éprouvé, on pouvait diminuer la carie dentaire. Les résultats constatés depuis l'utilisation de cette technique ont d'ailleurs démontré que la carie pouvait diminuer dans une proportion de l'ordre d'environ 50 pour cent.

Les deux parties (appelons-les "fluorationnistes" et "anti-fluorationnistes" pour les besoins de la cause) sont aussi d'accord sur le fait que le fluor est efficace uniquement lors de la formation des dents, donc chez les enfants dont l'âge varie entre 10 et 18 ans.

Ici s'arrête le commun accord relatif des deux parties en cause dans la "bataille du fluor".

FLUOR: POISON VIOLENT

Le fluor, comme tous le monde le sait, est un élément gazeux qui agit avec violence sur la presque totalité des autres éléments, même métalliques.

Il est également considéré comme un poison toxique. Les fabricants de fluorure de sodium par exemple (substance utilisée dans plusieurs localités pour la fluoration de l'eau potable), mentionnent sur les contenants qu'il s'agit d'un poison très toxique qu'il faut tenir loin des produits alimentaires, hors de la portée des enfants, et qu'il ne faut ni le respirer ni le goûter.

Dans sa définition de cet élément, le professeur Raymond Lautié, docteur ès sciences, explique que "l'organisme a besoin de fluor mais en quantité définie et faible, que nous ne connaissons pas encore".

Les "fluorationnistes" soutiennent qu'absorbé dans la proportion d'une partie par million (1ppm), le fluor n'a pas d'effets nocifs sur l'organisme . . . bien au contraire il constitue un agent diminuant la carie dentaire.

Les "antifluorationnistes" de leur côté, prétendent et affirment que même absorbé à cette dose (1ppm) le fluor est un élément dangereux parce que, à l'instar du mercure, il s'accumule dans l'organisme et peut atteindre un degré de présence propice à provoquer des effets nocifs, notamment en ce qui concerne la détérioration des tissus du corps huain.

Les "fluorationnistes" expliquent qu'une partie du fluor se fixe sur les dents et sur le squelette, le reste étant éliminé naturellement par les fonctions reinales normales.

Les "antifluorationnistes" ajoutent qu'il se fixe également sur les muqueuses, créant des allergies; qu'il provoque des malaises nombreux dans l'organisme, notamment une salivation excessive, des diarrhées, des sensations de soif, des maux d'estomac, de la fatigue, de la pâleur, etc.

Bref, on ne s'entend pas du tout sur cet aspect du problème et les auteurs soutenant l'une ou l'autre thèse sont aussi nombreux et aussi réputés.

On ne peut donc, sur cette question poser aucun jugement ni affirmer, hors de tout doute, que le fluor est inoffensif pour l'organisme puisque aucune preuve véritablement scientifique n'a été apportée.

MEDICALEMENT PARLANT

Sur le plan médical, abstraction faite du dosage (et par voies de conséquences des difficultés que présente le contrôle du dosage), peu d'arguments ont été apportés pour démontrer que le fluor n'était pas nocif.

Les "fluorationnistes" affirment que le fluor ne peut être une cause de maladie en citant de nombreuses statistiques qui "prouvent que la fluoration de l'eau n'est pas simplement la mise en oeuvre d'une théorie non éprouvée mais bien le fruit d'expériences vécues par des humains depuis quelques générations".

Cependant, en fouinant dans la littérature disponible, on trouve des déclarations comme celle par exemple du professeur Rapaport de l'Ecole d'Anthropologie de France qui dit qu'après avoir étudié les Etats américains soumis à la pratique de la fluoration de l'eau "la carie a diminué de 30 pour cent pour les enfants de 3 à 16 ans mais les cas de mongolisme se sont multipliés par 3 et 4".

Encore une fois, sur cet aspect de la question, les "pro" et les "anti" soutiennent respectivement qu'il y a et qu'il n'y a pas corrélation entre la consommation d'eau fluorée et le mongolisme.

C'est la même chose du côté du cancer où chacune des parties nie et affirme qu'il existe une relation entre cette maladie et l'eau fluorée, toujours en citant les exemples ls plus frappants et les statistiques les plus probantes.

Nous nous retrouvons, sur cet autre aspect de la question, encore une fois dans le brouillard et aucune autorité incontestable en la matière ne s'est imposée pour faire jaillir la lumière.

En fait, ni l'une, ni l'autre des parties, sur quelque point que ce soit de la fluoration, nous permet d'exercer un choix éclairé. Seul un élément retient pour l'instant notre attention dans cette "bataille du fluor", c'est le doute.

JEU D'INTERETS ?

Mais alors, se demande un esprit libre de tout parti pris mais à qui peut éventuellement s'adresser une telle technique, si nous ne sommes pas plus certains que cela des effets de la consommation d'eau fluorée, pourquoi insiste-t-on pour l'imposer immédiatemft à toute la population?

Pourquoi, comme c'est le cas pour de nombreux produits pharmaceutiques ou chimiques mis sur le marché, n'attend-on nous pas d'avoir toutes les données de la question et toutes les réponses souhaitables?

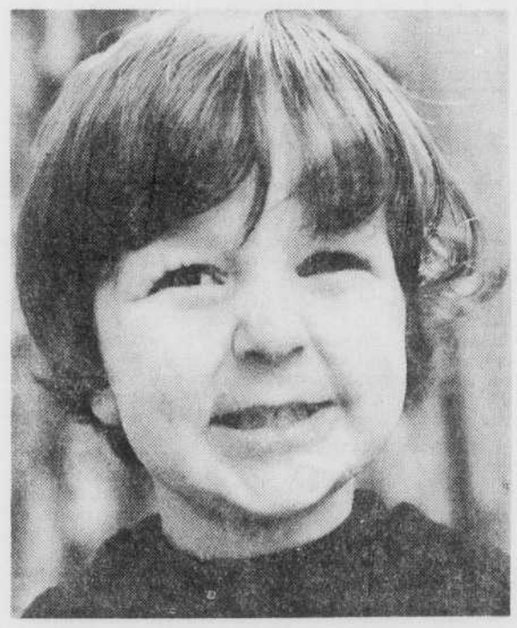
Pourquoi veut-on tenter une expérience de masse au risque de contaminer des milliers d'individus pour avoir l'assurance d'enrayer quelques caries dentaires?

Qui donc a intérêt (en dehors de l'intérêt public) à ce que le fluor soit consommé par les masses?

Les réponses qui pourraient être apportées à ces questions éclaireraient le débat et la diffusion d'informations contrôlées pourrait permettre à la population de décider par elle-même si une telle mesure d'impose ou pas.

Il y va de son état physique et de son argent.

L'action bénéfique du fluor ne serait vraiment profitable qu'aux enfants dont la dentition est en formation, entre les âges de 0 à 18 ans. Tout petit, se brosser les dents peut être un jeu amusant. Avec les années, cependant, le jeu perd de son intérêt et l'on cherche d'autres moyens de "sauver ses dernières dents".



Une question de chiffres

Les "fluorationnistes" affirment que la fluoration de l'eau de consommation dans les municipalités coûte entre 8 et 14 cents par personne par année.

Cependant, à l'aide de chiffres qui sont disponibles et vérifiables par tous, nous pouvons affirmer ici qu'il en coûte $280 aux contribuables pour obtenir environ 10 cents ($0.10) d'efficacité par la fluoration de l'eau.

Les constatations faites auprès des enfants qui ont bu de l'eau fluorée démontrent que cette eau a fait diminuer de 60 pour cent chez eux le taux de carie dentaire.

L'eau fluorée n'est donc efficace, selon les buts poursuivis et énoncés, que dans une proportion de 60 pour cent (ces chiffres sont d'ailleurs conservateurs).

De plus, il est démontré que le fluor n'est bénéfique que lors de la formation dentaire, donc chez les enfants dont l'âge varie entre 1 et 18 ans. Toutes proportions gardées, cette tranche (0 à 18 ans) représente environ le tiers de toute la population.

L'eau fluorée, toujours selon les buts poursuivis et énoncés n'est donc efficace que pour le tiers de la population totale.

Enfin, selon les chiffres contenus dans le rapport de l'Association québécoise des techniques de l'eau et rendu public au mois de mai 1970, la consommation moyenne par habitant par jour est d'environ 130 gallons. (A la page 13 de ce rapport, on indique un débit d'eau de 85,553,200 gallons par jour pour une population de 654,062 personnes).

Il est enfin établi qu'une personne boit, en moyenne, l'équivalent d'une pinte d'eau par jour.

UN SIMPLE CALCUL

La consommation moyenne de 130 gallons équivaut à 520 pintes par jour par personne. (Evidemment, cela comprend l'eau utilisée pour la toilette, la cuisson des aliments, les lavages de planchers, de voitures, de rues, la lessive, les industries, les incendies, etc.). Mais nous avons qu'un individu ne boit qu'une pinte d'eau en moyenne par jour.

C'est donc dire qu'une pinte seulement sur 520 atteint le but des "fluorationnistes".

Mais puisque seulement le tiers de la population (0 à 18 ans) peut profiter des effets bénéfiques de cette eau fluorée, on arrive au chiffre impressionnant qui dit que seulement une pinte d'eau fluorée transmet ses bienfaits à toute s lesfois que 1560 pintes d'eau sont consommées.

Si on établit ce rapport en livres de fluor efficaces par tonne de fluor, on n'a qu'un simple calcul à effectuer: 1 X 2000 divisé par 1560 égale 1.28 (environ) livre de fluor efficace par tonne de fluor utilisée.

Enfin, toujours en se basant sur les chiffres contenus dans le rapport de l'Association québécoise des techniques de l'eau, le fluorure de sodium coûte $14 par cent livres, ce qui revient à dire $280 par tonne. (Il existe d'autres produits moins cher).

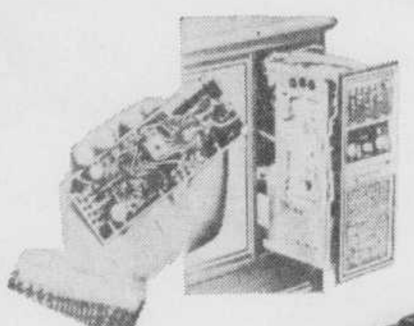
Si on calcule ensuite le prix de la 1.28 livre de fluor qui atteint véritablement le but visé par la fluoration de l'eau on en arrive à la somme de 17 cents (environ).

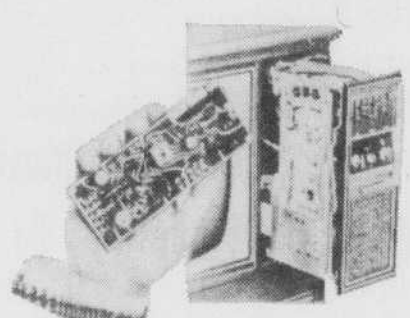
Mais comme on l'a mentionné au début, la quantité de fluor qui atteint son but ne produit pas l'élimination totale de la carie dentaire mais la diminue dans une proportion de 60 pour cent environ, ce qui revient à dire que, finalement, pour chaque tonne de fluor ($280) introduite dans l'eau, nous obtenons un résultat final d'efficacité équivalant à une quantité de fluor coûtant un peu plus de 10 cents ($0.10).

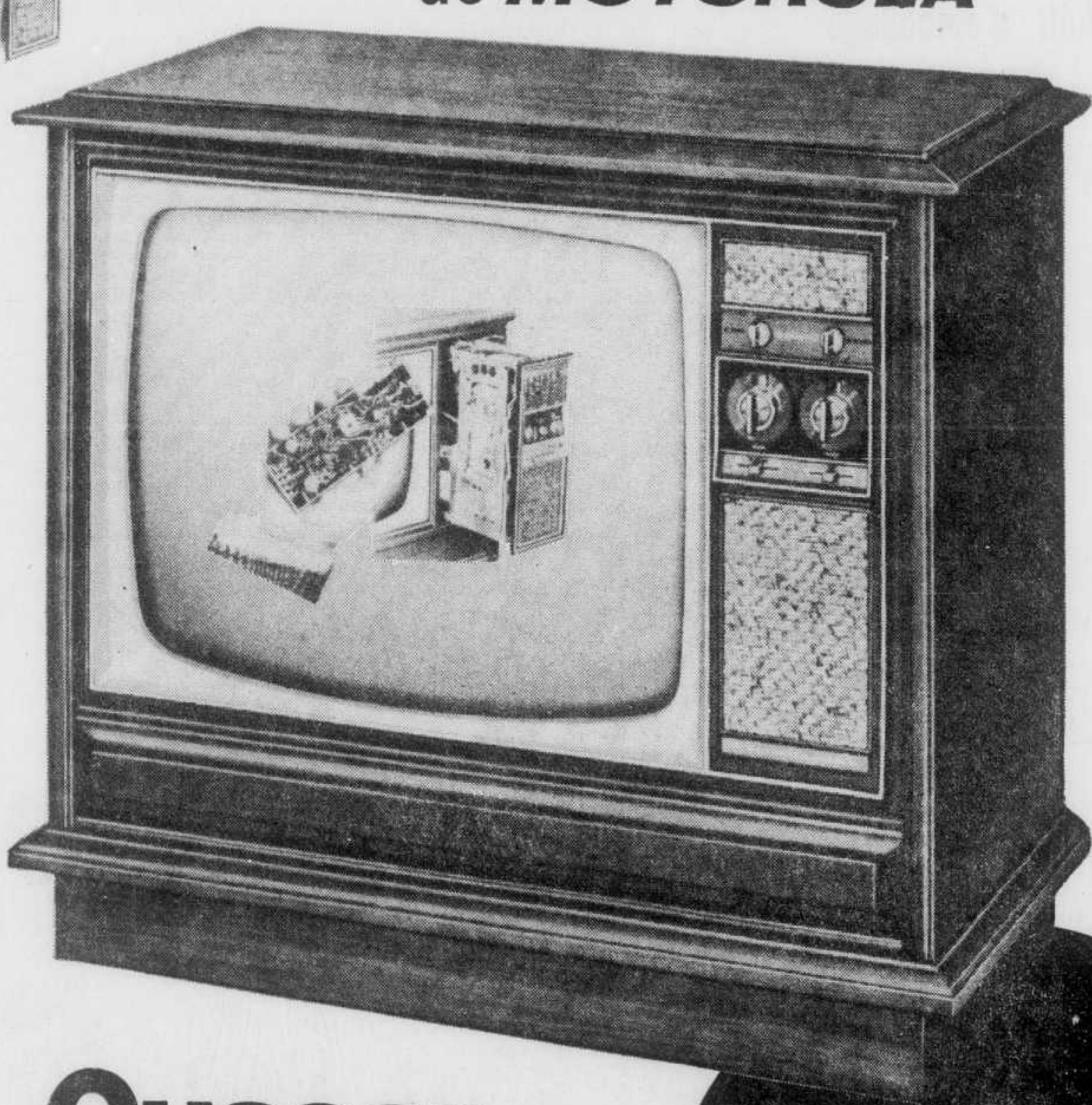
P.S. — Pour ce qui est de la ville de Québec, l'usine d'épuration des eaux débite entre 42,000,000 et 45,000,000 de gallons d'eau par jour pour une population de 200,000 personnes ce qui correspond à une consommation moyenne de 200 gallons par personne par jour.

EN FEVRIER c'est la vente DU SPECIALISTE

Quasar de MOTOROLA







SUR TOUT, SANS RESERVE!
PAS DE "SI"
NI DE "MAIS"!

GARANTIE 2 ANS

SUR PIECES
ET MAIN-D'OEUVRE

Nous remplaçons les pièces défectueuses, payons tous les frais de main-d'oeuvre et fournissons tout service dont pourrait avoir besoin votre appareil au cours des 2 premières années d'usage.

Quasar II

Modèle WU820FW
Style contemporain, un Quasar II avec 6 minicircuits transistorisés qui se branchent et se débranchent à la maison pour un service rapide et peu coûteux. Nouveau tube brillant, ajustement automatique des canaux (AFT), 27,000 volts de puissance d'image.

PRIX SPECIAL DU SPECIALISTE

ECONOMISEZ DE $50.00 A $109.00
SUR NOS TELE-COULEURS PORTATIFS,
MODELES DE TABLE OU CONSOLES AVEC ECRANS DE 19" ET 25"

GARANTIE 2 ANS 100% EFFECTUEE PAR NOS 5 ELECTRONICIENS

LEVIS
RONT-POINT DE LEVIS
837-2496

ameublements tanguay INC

BEAUPORT
535 BOUL. STE-ANNE
661-3761
(A COTE DE LA DAME BLANCHE)

Vente Quasar Vente Quasar Vente Quasar Vente Quasar Vente Quasar Vente Quasar Vente Quasar

Vente Quasar Vente Quasar Vente Quasar Vente Quasar Vente Quasar Vente Quasar Vente Quasar

Une subvention de $50,000 permettra à l'ACEF de poursuivre son travail

De notre envoyée à Montréal
Monique D. PAYEUR

Les ACEF (Associations coopératives d'économie familiale du Québec) ont reçu hier du ministère fédéral de la Consommation une subvention de $50,000, afin de les aider à continuer de façon intensive leur travail d'information et de protection du consommateur.

C'est le député de Chicoutimi aux Communes, M. Paul Langlois, qui a remis cette somme au directeur général de la fédération des ACEF du Québec, M. Pierre Marois, au nom du ministre de la Consommation, M. Ron Basford.

"Cette subvention, a déclaré M. Langlois, est un témoignage tangible de l'intérêt du gouvernement canadien envers le travail que font les associations membres de la Fédération des associations coopératives d'économie familiale pour l'avancement de la cause des consommateurs au Québec".

Le député de Chicoutimi a rappelé les rencontres qu'il a eues l'an dernier, à titre de secrétaire parlementaire du ministre de la Consommation, avec les dirigeants de sept associations coopératives d'économie familiale et souligne que c'est à la suite de ces rencontres que le gouvernement avait décidé de donner un appui financier au travail des ACEF, en faveur des consommateurs québécois.

M. Langlois a aussi noté la similitude qui existe entre les buts des ACEF et ceux du ministère de la Consommation que dirige M. Basford. Il a particulièrement insisté sur l'importance d'informer le consommateur de ses droits, ce qui est l'un des buts à la fois des ACEF et du ministère.

"Même s'il ne s'agit pas d'une subvention annuelle, a conclu M. Langlois, je suis certain que la contribution du gouvernement central permettra aux ACEF de poursuivre leur travail et de faire des citoyens canadiens de meilleurs consommateurs".

POURSUIVRE LE TRAVAIL

Cette subvention de $50,000 permettra aux ACEF de poursuivre leur travail, en les aidant à financer les services offerts aux consommateurs en difficulté et en assurant la continuité de leur campagne d'éducation et d'information.

Au niveau de la fédération, cet argent permettra d'assurer le financement d'une vaste enquête que les ACEF viennent d'entreprendre afin de déterminer les causes profondes de l'endettement au Québec.

Pour sa part, M. Pierre Marois, au moment où il remerciait M. Langlois au nom des ACEF, a souligné que la fédération tentait de mettre sur pied des techniques modernes d'informations au consommateur, car "si le consommateur n'est pas informé, la liberté de choix risque d'être une fumisterie".

Trente personnes travaillent actuellement à temps plein pour les ACEF, dans les différentes régions de la province. C'est la première fois que ces associations reçoivent une assistance monétaire du ministère de la Consommation, quoiqu'elles aient été précédemment soutenues par la Compagnie des jeunes canadiens.

Les ACEF deviennent la seconde association dt consommateurs à recevoir une subvention du ministère de la Consommation, après l'Association des consommateurs canadiens (ACC), qui a bénéficié de la même somme.

$50,000 POUR LES ACEF — M. Pierre Marois de l'Association canadienne de l'économie familiale a reçu hier, à Montréal un chèque de $50,000 du gouvernement fédéral. Le député de Chicoutimi, M. Paul Langlois qui apparait à droite de la photo était délégué du gouvernement pour la circonstance.

14 p.c. des déchets domestiques et industriels proviennent de l'industrie de produits d'emballage

TORONTO (PC) — L'industrie canadienne des produits d'emballage, produits habituellement destinés à la poubelle, représente actuellement un chiffre d'affaires de $1,400 millions par an et grossit à un rythme annuel d'environ sept pour cent.

Les dirigeants de cette industrie affirment que ce progrès ne cessera pas de sitôt, car il lui faut répondre aux besoins de la mise en marché massive, nécessitant l'entreposage prolongé, le transport sur de longues distances et une manipulation facile.

M. J.A. Whitten, vice - président chargé de la production et des machines de production avec Christie, Brown and Co. Ltd., de Toronto, et président de l'Association des fabricants de produits d'emballage du Canada, avait pris le parole mardi devant un groupe de représentants des 1,300 membres de l'association.

Il a affirmé que tout changement apporté dans cette industrie était en fait un nouveau bénéfice pour le consommateur. La menagère est celle qui exerce le plus de pression en vue d'obtenir la qualité des emballages: quand elle obtient un mauvais emballage, elle ne l'achète plus.

Un mal de tête

Toutefois, l'industrie a un terrible mal de tête: ses produits contribuent largement à la création de rebuts, en réalité à 14 pour cent de tous les déchets domestiques et industriels.

Or, les produits étalés sur les étagères des épiceries et des supermarchés identifient ouvertement les fabricants des emballages comme producteurs de déchets.

L'industrie des produits d'emballage ne doit pas tout de même porter sur ses épaules la responsabilité entière de cet état de chose. Il conviendrait qu'on collabore avec elle afin de trouver des moyens technologiques d'élimination du problème.

Il a dévoilé que l'association avait l'intention de rassembler parmi ses membres quelque $70,000 par an en vue de promouvoir une campagne en faveur du maintien d'un Canada attrayant et propre.

Nouveau comptoir alimentaire destiné aux salariés québécois à Montréal

MONTREAL (PC) — Un comptoir alimentaire à contributions volontaires doit ouvrir ses portes d'ici la mi-avril dans le quartier montréalais de Rosemont, a-t-on annoncé mardi.

Il s'agit d'une initiative d'une trentaine de citoyens de Rosemont réunis dans une association incorporée sous le nom de "Le rendez-vous du salarié québécois", et dont l'objectif principal est de mettre sur pied des projets à but non lucratif au profit des travailleurs à faible revenu.

L'entreprise ouvrira ses portes si elle recrute d'ici la mi-avril le nombre minimum de membres pour démarrer, soit 250 familles, et si elle réussit à recueillir les $20,000 nécessaires à l'investissement initial pour l'achat d'un fonds de commerce déjà existant.

"Nous comptons aller chercher les $20,000 sous forme de dons ou de subventions auprès d'organismes comme les Caisses populaires, la Fédération des oeuvres, les syndicats, des particuliers, ont expliqué les responsables de l'entreprise au cours d'une conférence de presse. Si nous n'y parvenons pas, nous allons perdre le magasin, à moins de contracter un emprunt, ce que nous voudrions éviter."

La coopérative d'alimentation vendra ses produits au prix coûtant et ls dépenses d'opération seront défrayées grâce à une cotisation hebdomadaire égale pour tous les abonnés.

"Une commande que nous vendrons $25, a-t-on expliqué, serait vendue plus de $29.62 dans les marchés d'alimentation. Même en payant une contribution obligatoire de $2 par semaine, on peut encore réaliser une économie de $2.62 environ."

chronique diététique

Principes d'une diète amaigrissante

"L'obésité" est un "énorme" problème qui, malheureusement, ne fait que "grossir". Ainsi s'exprime Mlle Lise Jacques, dt.p. dans son volume intitulé: "Cuisinez pour votre santé".

Pour un bon nombre d'hommes et un nombre encore plus grand de femmes, perdre le surplus de graisse accumulé au cours des années devient une idée obsédante. Par ailleurs, une autre idée non moins obsédante les poursuit: comment perdre efficacement toute cette graisse qui embarrasse, rend gauche et difforme? Dans l'espoir de retrouver leur poids idéal et leur allure svelte, nombreux sont ceux et celles qui s'adonnent à la pratique de régimes préconisés par toutes sortes de réclames imaginables et inimaginables. Ceux-ci qui agissent ainsi aboutissent généralement, après quelques semaines, à un échec plus ou moins grand. L'échec est dû au fait que, souvent, pour ne pas dire toujours, ces régimes sont plus ou moins équilibrés et ne sont pas adaptés aux besoins particuliers des personnes qui les adoptent.

Il existe un moyen efficace et certain de perdre du poids sans nuire à la santé, moyen qui peut, souvent même, améliorer grandement une santé déficiente. Ce moyen est de suivre une diète amaigrissante bien équilibrée, c'est-à-dire, contenant une quantité suffisante de protéines, de gras, de sels minéraux et de vitamines pour répondre aux besoins de l'individu.

L'individu qui désire une diète amaigrissante répondant à ses besoins personnels doit d'abord consulter son médecin qui fera la prescription de la diète et dirigera celui-ci vers le (la) diététiste. Le (la) diététiste qui rencontre le client, établit avec lui le programme d'alimentation apte à satisfaire ses goûts en respectant la quantité de calories prescrite par le médecin.

Les grands principes que le (la) diététiste tâche de respecter en établissant un régime amaigrissant sont: a) Porter une attention spéciale à la qualité des aliments afin d'éviter toute déficience. b) Restreindre les calories afin de permettre l'utilisation des réserves de graisses pour fournir l'énergie.

Il peut être préférable de diminuer graduellement les calories afin d'éviter une perte trop brusque de poids, de la fatigue ou autres troubles. Chez l'adulte, la diète variera de 1,000 à 1,800 calories même plus si nécessaire. On divisera le nombre de calories en trois repas substantiels et bien équilibrés. c) Donner une quantité de protéines normale ou à peu près. Les protéines ne doivent pas être trop restreintes à cause de leur rôle primordial dans l'organisme.

Les viandes, les poissons maigres, les oeufs, les fromages pauvres en gras sont recommandés. d) Restreindre les glucides, 40% des calories totales.

On doit les prendre sous forme de fruits et légumes, sous forme de pain ou équivalents pourvu que les quantités soient respectées. e) Restreindre les lipides au minimum. f) Sels minéraux et vitamines en quantités normales.

Dans un régime amaigrissant, la valeur de satiété des aliments doit être prise en considération, afin que la sensation de malaise et la tentation d'ajouter autre chose à la diète ne vienne retarder la perte de poids.

Esther Gaudreault
Diététiste

Châtelaine
HAUTE COIFFURE
INSTITUT DE BEAUTE
LE CHATEAU FRONTENAC
524-4929 522-3861

Ouvert vendredi jusqu'à 9p.m.
Renfrew c'est

UN MANTEAU-CHEMISIER ASSORTI AU PANTALON

Un manteau printanier à boutons-pression en polyester-et-coton à texture de tricot-et-popeline. Pantalon de tricot assorti. Beige ou marine. Tailles 8-14, $95.

Miss Renfrew prêt à porter, au deuxième.

HOLT RENFREW. Place de l'Hôtel de Ville
Place Ste-Foy
2 hres station. gratuit, Parc-Autos Chauveau.

Ouvert vendredi jusqu'à 9p.m.
Renfrew c'est

LA BRODERIE POUR ENJOLIVER VOS REVES

Notre robe de nuit à broderie anglaise et notre peignoir plissé sont en Dacron® facile d'entretien et en coton. Jaune, rose ou vert. XP-P-M-G. Chacun $25.
Salon de la lingerie, au rez-de-chaussée.

HOLT RENFREW. Place de l'Hôtel de Ville
Place Ste-Foy
2 hres station. gratuit, Parc-Autos Chauveau.

consommation

Gardénia
FLEURISTE
1272, Chanoine-Morel - 683-2166
Près église St-Charles-Garnier

Charme naïf...
Un air de jeunesse dans une création où la simplicité a bon ton. Des rayures satinées tissées dans le léger nylon donnent le charme aux petites fleurs en guipûre. Rose, aqua, blanc. Tailles: 5 à 13. Chapeau en paille à large rebord.
L'ensemble $90

Louson ltée

275 est, St-Joseph, Québec 2
● Deux heures gratuites de stationnement
● Ouvert les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.

A Detroit

Comme à Rome...

Les shorts ont droit de cité

Tous droits réservés au
NEW YORK TIMES

ROME — Les shorts commencent à faire leur apparition dans les rues de Rome. Ca doit être l'approche du printemps. Il fait plutôt beau, dans la capitale italienne, et les Romains veulent être à la page.

Il faut dire que l'exemple vient de haut. Récemment, au cours d'une réception mondaine, Sophia Loren jurait ses grands dieux. Les shorts, assurait-elle, c'est pour les autres, pas pour moi. Deux jours plus tard, elle a été aperçue, à un cocktail, en shorts.

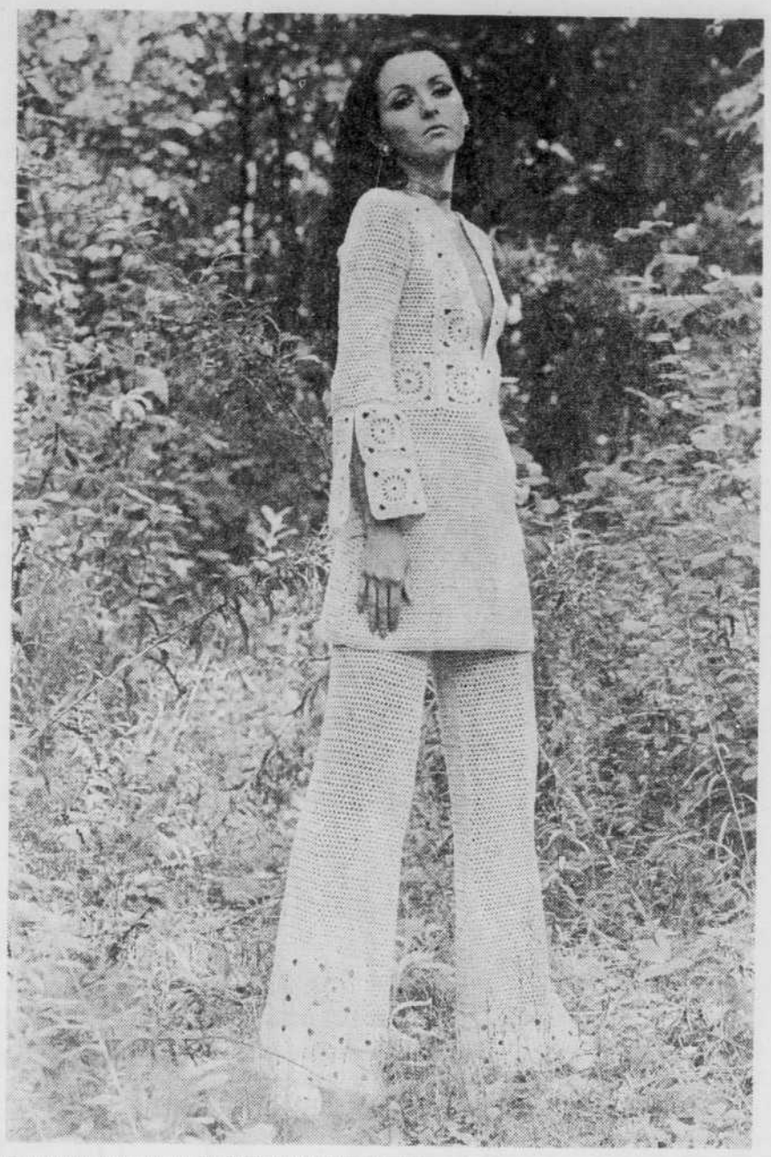
Pas encore, a dit de son côté Gina Lollobrigida, mais je ne dirais pas jamais!"

L'enthousiasme des Romains n'a pas de bornes. Quant aux femmes elles ne veulent pas qu'on dise d'elles qu'elles ne sont pas dans le vent ou que leurs jambes sont moches.

Le grand maître de la haute couture italienne, Emilio Pucci, est d'accord, lui aussi. Il affirme même que la paternité de la nouvelle mode lui revient de droit: il l'aurait lancée, il y a vingt ans, à Capri.

Seule note de désolation enregistrée jusqu'à présent: Audrey Hepburn, aperçue l'autre jour à Rome. "Me voilà toujours avec mes robes et mes bottes noires, alors que toutes les autres femmes sont en shorts. J'ai l'impression de ne plus suivre le mouvement général", a-t-elle dit à l'auteur de ces lignes.

Le mouvement général, voilà le grand mot. Comme le dit Emilio Pucci: "Pourquoi les gens achètent-ils des voitures de course pour circuler en ville? Tout simplement pour se donner et donner aux autres l'illusion de la vitesse. Avec les femmes qui se promènent en shorts, c'est la même chose. Elles ont l'impression de participer au mouvement général.



Printemps ajouré

Le crochet n'a pas de saison. Après avoir vu tant de serre - têtes faits à main, cet hiver, nous verrons, cet été, des ensembles pantalons ainsi tricotés et même des bikinis couleur sable. Pour réussir le modèle de gauche, il faut d'abord qu'un couturier détermine la ligne et un artisan qui manie le crochet à la perfection, il va sans dire.

mode

CARNAVAL à la Chatelaine
524-4929 522-3861
LE CHATEAU FRONTENAC

Pour nettoyer facilement le réfrigérateur

Utilisez 3 cuillerées à table de soda à pâte Cow Brand par pinte d'eau chaude.

■ Taches et odeurs disparaissent.

■ Le soda ne laisse ni pellicule ni senteur particulière.

Cette méthode est si sûre et si efficace que d'importants manufacturiers de réfrigérateurs la recommandent.
Demandez notre brochure gratuite contenant recettes et conseils pratiques en écrivant à: Church & Dwight Ltée, édifice Sun Life, Montréal, Québec.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

Temps Moderne par

vos spécialistes en buanderie domestique

Simplicity

LESSIVEUSE-ESSOREUSE
AVEC AGITATEUR CONVENTIONNEL

SUPERTWIN ST-2 lave 6 livres de linge en 6 minutes — essore une autre charge en même temps — toutes pièces garanties pour 2 ans!

REG. $249.95
SPECIAL
$194.95

Nous invitons les
FUTURS MARIES
à venir admirer notre choix de
10 ENSEMBLES COMPLETS
préparés spécialement pour eux en montre présentement.

AUSSI
GRAND SPECIAL APRES-INVENTAIRE
de nos modèles 1970
Ensembles de LESSIVEUSE-SECHEUSE "SIMPLICITY"
PRIX TRES SPECIAL

● MISE DE COTE
CHARGEX

RENE DION REFRIGERATION INC.
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
2854, 1re AVENUE (St-Albert le Grand) - Tél.: 623-3827 - 623-3826

Pour la Plus Haute Qualité... Exigez Simplicity

VENTE 28 JOURS ROCHETTE

L'EVENEMENT DE L'ANNEE SE REPETE CHEZ EMILIEN ROCHETTE & FILS LTEE

LES FAMEUX 28 JOURS

Réduction sans précédent sur quantités de lignes de tapis – Carrés de Vinyl prélart, en magasin. Des spéciaux réels et bien choisis. Venez vous-même vérifier et comparer sur place.

Tapis à rayures multiples couleurs vives et attrayantes – Endos de caoutchouc – Facile d'entretien. Convient très bien pour vos chalets, salle de jeux. Valeur régulière: $6.95 v.c. — 28 JOURS — $4.95 v.c.

Tapis "Herculon" à surface rasée, effet de tweed – facilité d'entretien remarquable – 5 couleurs en stock. Valeur régulière: $7.95 v.c. — 28 JOURS — $5.55 v.c.

VALEUR SENSATIONNELLE
800v.c. tapis wilton tissé 100% laine – Petits motifs à carreaux, épatant pour salle familiale – chambre d'enfants etc. 2 tons de rouge. Valeur régulière: $16.95 v.c. — 28 JOURS — $10.95 v.c.

Pour vos cuisines – Salles de jeux etc.
Tapis résistant à prix très populaire – Endos de caoutchouc
Superbes motifs floraux et modernes.
Facile d'installation – Largeur 6'
Valeur régulière: $7.95 v.c. — 28 JOURS — $6.50 v.c.

TAPIS EXTERIEUR/INTERIEUR
Polypropylène de fabrication soignée
Couleurs assorties – Largeur 12' — $2.95 v.c.
UN SEUL PRIX ROCHETTE:

Le plus grand choix de tapis importés (rugs) textures – Motifs et qualités très variées.
Dimensions assorties 4' x 6' – 12' x 15'
PRIX SANS PRECEDENTS DURANT LES "28 JOURS ROCHETTE"

Quels coins de la maison pourraient profiter d'un vaste assortiment de fins de rouleaux des fameux tapis "Zenith" et "Invincible"
Coupons de 2 à 10 v.c.
Valeur régulière: $12.40 à $16.95 — 28 JOURS — $9.95 v.c.

Protégez vos tapis, avec le fameux plastic à crampons.
Valeur régulière: $1.59 p.l. — 28 JOURS — 0.99¢ p.l.

Choix variés dans les tapis de passage. Largeur 27" et 36" – IL FAUT TOUT VENDRE — 28 JOURS — à partir de $2.95 v.l.

Essayez notre fameux sous-tapis de caoutchouc "Luxury"
Valeur régulière: $1.75 — 28 JOURS — $1.50

DECORATEUR ENSEMBLIER A VOTRE SERVICE
Installation non comprise dans les prix ci-haut mentionnés.
Plan de finance – Mise de côté – Conditions faciles
STATIONNEMENT AVEC ACCES AU MAGASIN

ÉMILIEN ROCHETTE
555 DE LA COURONNE, COIN ST-VALLIER, 529-4164

La fondue au fromage plat par excellence de l'après-ski

"Mon pays, c'est l'hiver". Heureusement, les Canadiens savent apprécier les bienfaits de l'hiver... ainsi que ceux de la bonne table. Au menu, une délicieuse fondue au fromage comme plat de l'après-ski. Le Canada fabrique notamment de nombreux fromages de types étrangers d'excellente qualité dont le gruyère et l'emmenthal toujours bien appréciés dans la fondue suisse.

A base de fromage cheddar naturel ou émulsionné ou d'autres fromages canadiens de types étrangers comme le gruyère et l'emmenthal, la fondue demeure un régal. Il suffit habituellement de chauffer le vin et l'ail dans un caquelon, puis d'ajouter graduellement le fromage, la farine et les assaisonnements. Un vrai délice en un clin d'oeil!

Les invités piquent eux-mêmes les morceaux de pain à la fourchette pour les tremper dans la fondue en tournant. Si la fondue devient trop épaisse, un peu de vin préalablement chauffé peut être ajouté. Le caquelon ou plat à fondue repose toujours sur un réchaud alimenté d'une essence d'allumage; un mécanisme spécial permet habituellement de contrôler la flamme. On trouve également sur le marché certains réchauds électriques.

Donc n'oubliez pas: pour briser la glace, il n'y a vraiment rien de mieux qu'une fondue! Pour obtenir un exemplaire de "La fondue, plat de l'amitié", publication 1427, les économistes ménagères du ministère de l'Agriculture du Canada vous suggèrent d'écrire à la: Division de l'Information, Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa.

Fondue suisse

1 tasse de vin blanc sec
1 petite gousse d'ail, écrasée
2 tasses (8 onces) de fromage suisse râpé, de fabrication canadienne
1 1-2 c. à table de farine
1-2 c. à thé de moutarde sèche
1-8 c. à thé de poivre
1-8 c. à thé de sel

Pain français, en cubes de 1 pouce.

Chauffer vin et ail dans un caquelon (plat à fondue) jusqu'à ce que le vin commence à bouillir. Mélanger fromage, farine et assaisonnements. Incorporer au vin 1 cuillerée à table de fromage à la fois en brassant constamment. Cuire jusqu'à ce que le fromage soit fondu et la sauce onctueuse. Piquer les cubes de pain sur une fourchette à fondue et tremper dans la sauce. 4 portions.

Fondue au fromage cheddar

3-4 tasse de vin blanc sec
1 petite gousse d'ail, écrasée
4 tasses (1 livre) de fromage cheddar doux ou moyen
2 c. à table de farine
Pincée de cayenne ou de muscade.

Pain français, en cubes de 1 pouce.

Chauffer vin et ail dans un caquelon (plat à fondue) jusqu'à ce que le vin commence à bouillir. Mélanger fromage, farine et assaisonnements. Incorporer 1 cuillerée à table à la fois de fromage au vin en brassant constamment. Cuire jusqu'à ce que le fromage soit fondu et la sauce onctueuse. Piquer les cubes de pain sur une fourchette à fondue et tremper dans la sauce. 4 portions.

Fondue au fromage émulsionné

Suivre la recette de fondue au fromage cheddar. Augmenter la quantité de vin à 1 tasse. Substituer 4 tasses (1 livre) de fromage émulsionné, cheddar ou suisse, au fromage doux ou moyen.

LA MAISON DES ARTISANS DU KEBEC INC.
130 Grande-Allée, Québec 6e
COURS D'INITIATION A LA DECORATION D'INTERIEUR
Début le 23 février 1971
LE MARDI ET LE JEUDI
1h. p.m. ou 7h. p.m.
Renseignements: tél.: 523-5276 842-8712

cuisine

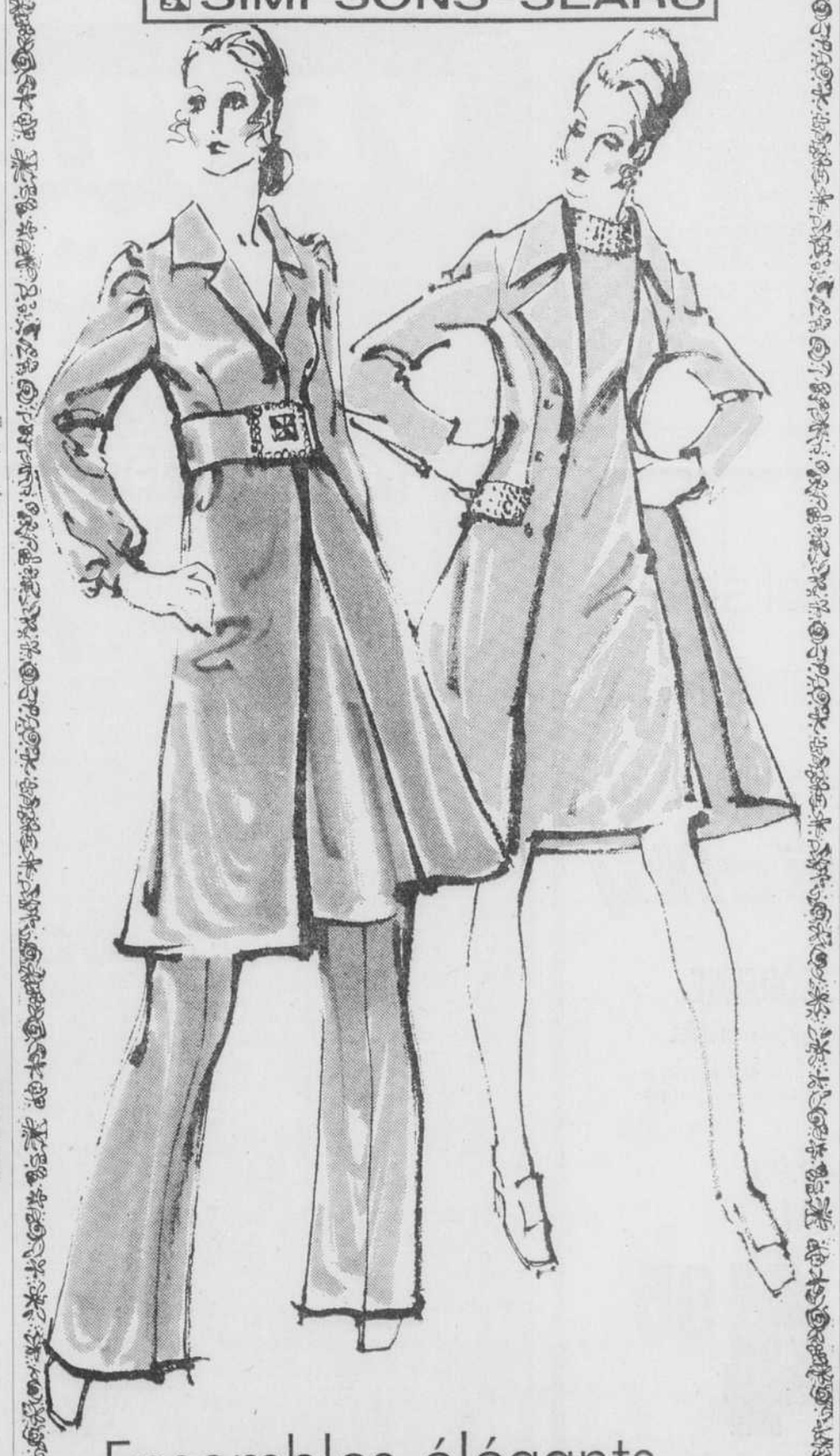
ENTRE NOUS
Marie Robert

Québec, le 18 février — Il me fait toujours plaisir de transmettre à mes lecteurs qui souffrent des douleurs de la névrite, du rhumatisme ou de l'arthrite une information qui peut les aider. Si la douleur dans les jointures et les muscles vous empêche de travailler ou de dormir, vous souhaitez surement un soulagement. Des milliers d'hommes et de femmes obtiennent un soulagement rapide et prolongé en prenant les T-R-C Templeton, faites expressément pour soulager ces douleurs. Prenez des T-R-C Templeton et appliquez à l'extérieur du Liniment FLAME-cream Templeton pour obtenir rapidement un DOUBLE EFFET. Procurez-vous ces excellents produits chez votre pharmacien.

LEGER ET CAPITEUX, il chatouille agréablement le palais... tel est le CHAMPAGNE PRESIDENT Bright, le champagne cordon bleu du Canada pour les grandes occasions. A un dîner des fêtes, à une réception joyeuse, ou comme cadeau, le champagne primé du Canada est toujours apprécié. De plus, il est léger sur le budget familial! Rendez les fêtes de cette année inoubliables, joyeuses, en offrant du CHAMPAGNE PRESIDENT Bright — le champagne préparé selon la méthode traditionnelle de la double fermentation. C'est un plaisir d'offrir et de boire ce grand champagne des grandes occasions — le CHAMPAGNE PRESIDENT. Faites-en l'essai une fois et vous serez une adepte pour la vie — comme moi! La Maison Bright est la seule maison vinicole canadienne au Québec.

TOUTE FEMME SAIT qu'il est impossible d'être jolie et enjouée quand elle est fatiguée et épuisée par le mal de dos. Si c'est votre cas, voici une solution simple et sûre... les PILULES DODD'S POUR LES REINS... elles font du bien! Dans bien des cas le mal de dos est causé par une irritation des voies urinaires. Les Pilules Dodd's stimulent les reins — avec douceur — mais efficacement — et soulagent le mal de dos et la sensation de fatigue. Rien d'étonnant que des millions de gens prennent des Dodd's! Les Pilules Dodd's pour les reins sont en vente chez votre pharmacien.

SIMPSONS-SEARS



Ensembles élégants
pour la mère de la mariée!

$65 et $75

Ces ensembles conviennent non seulement pour le jour même de la cérémonie, mais encore pour toute fête ou réception où l'élégance s'impose! Riche tissure Polyester mixte, au fini "poult-de-soie"... d'une souplesse et d'une matité extraordinaires! Modèle robe et pantalon ou robe et manteau, les robes pouvant se porter seules. Aussi d'autres modèles tout aussi ravissants! Tons de rose, ivoire, aqua, vert ou bleu. Tailles 10-18.

Simpsons-Sears — Robes pour Dames (Rayon 31).

VERITABLE CHAUSSURE POUR LA MARCHE

Portez ce soulier...
Son confortable ajustement et son support reposant en font la chaussure parfaite pour vous... durant des heures et des heures de marche. Cuir brun miel ou suède brun tabac. $21.00

Egalement...
EN BLANC
Idéale pour la femme en blanc.
$21.00

SERVICE COMPLET DE TRAITEMENTS DU PIED
(4 PEDICURES A VOTRE SERVICE)
Dr Scholl Magasin pour le confort du pied
495 est, boul. Charest - Québec 2 — Tél.: 525-7943
(Coin rue de l'Eglise)

SIMPSONS-SEARS

Edith Serei
vous invite à rencontrer
SONIA
Esthéticienne-visagiste conseil Edith Serei
les 18, 19 et 20 février
chez Simpsons-Sears!

édith serei

EN GRANDE PREMIERE
3 MERVEILLEUX NOUVEAUX PRODUITS:

LE MASQUE GEL AUX FRUITS EDITH SEREI!
Réhydrate et unifie votre épiderme, aide à effacer les signes de fatigue, active la circulation épidermique et laisse la peau souple et veloutée. $5

LA CREME DESINFILTRANTE EDITH SEREI!
Provoque la résorption des amas graisseux qui alourdissent le bas du visage. $5

LA LOTION DESINFILTRANTE EDITH SEREI!
Vous aide à garder l'élasticité et la fermeté de votre peau. Son emploi vous permet de conserver un ovale parfait. 3.50

SONIA SE FERA UN PLAISIR D'ETABLIR GRATUITEMENT VOTRE PRESCRIPTION EDITH SEREI!

GRATUIT! Maquillage Edith Serei sur rendez-vous: 529-9841 local 208

Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8), au Rez-de-Chaussée.

métro-québec

PAR JOSEPH VOISARD

La campagne 1971 de la Croix-Rouge

M. Jean-Louis Carmichael, m.sc., vient d'accepter la présidence générale de la campagne de souscription 1972 de la Croix-Rouge, section de la ville et de la région de Québec. Cet appel à la générosité publique en faveur d'une oeuvre hautement humanitaire sera officiellement lancée le 8 mars. L'objectif est établi, cette année, à $140,000. Vice-président des Ciments du Saint-Laurent, M. Carmichael est bien connu dans la région. Il sera entouré d'une équipe de citoyen distingués pour assurer le plein succès de cette initiative. Le crédit de la Croix-Rouge est reconnu de la population. Responsable de la banque de sang des hôpitaux de la région, la Croix-Rouge est en outre toujours active partout où il s'agit d'assurer la sécurité des citoyens ou de soulager les souffrances. L'appréciation de son oeuvre essentielle s'affirme par la générosité que lui apporte la population depuis toujours, chez nous comme ailleurs dans le monde.

Quand on vous soupçonne de vol . . .

Quelle serait votre réaction si on allait vous "cueillir" comme suspect, sous les yeux d'une grande foule, dans le mail d'un centre commercial, alors que vous auriez la conscience absolument paisible ? Une ancienne duchesse du Carnaval de Québec, qui était par surcroit accompagné d'un ami qui est détective, a vécu cette expérience, samedi. Le couple, chargé de colis, causait amicalement avec des connaissances, dans le mail, quand il fut invité à suivre un constable au bureau. Tous deux se soumirent, mais non sans faire entendre de véhémentes protestations. Au bureau, on devait constater que tout était bien régulier et qu'il y avait eu méprise de la part d'une surveillante en fonction depuis peu. Le couple humilié ne crut pas devoir avaler la pilule en se gargarisant d'excuses et de paroles aimables. Malgré les efforts des autorités du magasin pour les en dissuader, l'homme et la femme alertèrent le service de protection publique de Sainte-Foy pour que des agents vinssent faire les constatations sur place. Deux policiers survinrent pour se récuser aussitôt. Ils convinrent que le couple avait été lésé en représentant, toutefois, que la réparation des torts n'était pas de leur compétence. Les deux "victimes" n'entendent pas en rester là. "Nous sommes tout à fait d'accord pour que les maisons d'affaires fassent le nécessaire pour se protéger contre les voleurs, mais nous n'admettons pas qu'elles puissent ennuyer les honnêtes gens", soutient le couple avec mauvaise humeur.

Voiture "Police-Jeunesse", à Sainte-Foy

La section juvénile du Service de protection publique de Sainte-Foy vient d'être pourvue d'une voiture identifiée à "Police-Jeunesse". On sait que la même initiative fut prise, récemment, à Québec, mais il s'agissait, toutefois, ici, d'une petite voiture européenne que l'on peut plus facilement immobiliser dans le voisinage des écoles et conduire à travers une circulation dense. La nouvelle voiture possède deux autres véhicules non identifiés par discrétion pour fins d'enquêtes. Ces voitures peuvent s'arrêter devant une porte sans alerter tout le quartier. Le Service de protection publique de Sainte-Foy entoure d'une particulière sollicitude sa section juvénile dont la responsabilité relève de la compétence du détective Ray Liboiron. On se souvient que des étudiants furent même embauchés à titre d'expérience, durant les vacances d'été, à Sainte-Foy. La population a réagi très favorablement.

Le stationnement pour les spectacles

Le stationnement n'est plus un problème pour les gens de la région, qui veulent profiter des spectacles offerts, en soirée, au Grand Théâtre. Les automobilistes peuvent, en effet, pour un coût minime, avoir accès au vaste terrain situé entre le complexe G et le Grand Théâtre. Cette initiative corrige une situation dénoncée comme intolérable, il n'y a pas si longtemps. Nous avons fait écho, ici, au mécontentement de citoyens qui se sont vainement promenés durant une demi-heure et plus, à l'heure de spectacles au Palais Montcalm, pour finalement se résigner à abandonner leurs voitures dans des endroits prohibés. Un soir, entre autres, une quinzaine de citoyens qui avaient laissé leurs véhicules dans la rue Richelieu, furent furieux de trouver des avis de contravention, à la fin d'un spectacle, après avoir inutilement remué ciel et terre pour se mettre en règle.

Du CEGEP de Limoilou à l'université

Des 521 finissants du secteur général du CEGEP de Limoilou, qui ont fait une demande d'admission à l'université Laval pour septembre dernier, 385 ont effectivement été admis. Il faut toutefois préciser que 423 des 521 candidats en cause ont obtenu leur diplôme d'étude collégial (D.E.C.) ou de 14e année. Les 98 finissants non qualifiés ont eu le privilège de reprendre des cours d'appoint pour compléter le programme entrepris. Certains de ceux-ci ont obtenu leur inscription pour avril prochain. Les autres pourraient être admis en septembre. Les 385 candidats admis en septembre dernier représentaient 91 pour cent des 423 finissants munis du diplôme. Les autorités du Collège d'enseignement général et professionnel de Limoilou communiquent ces chiffres pour l'information de la population de la région métropolitaine de Québec.

Mort électrocuté

Un employé de l'Hydro - Québec a été électrocuté à son travail, hier après-midi, en arrière de l'Anglo Canadian Pulp & Paper, à Québec. La police l'identifie comme étant M. Marcel Aubé, 42 ans, demeurant au 31 rue Saint-Maurice, à Charlesbourg-Ouest.

Selon un communiqué émis par l'Hydro - Québec, M. Aubé travaillait au déroulage d'un fil devant servir à une section de la ligne électrique temporaire sur le chantier de construction d'une partie de l'autoroute Dufferin - Montmorency.

Le fil à dérouler serait entré en contact avec un fil à haute tension et M. Aubé qui y touchait a été électrocuté sur le coup. L'ambulance Bouchard a transporté l'ouvrier à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où un médecin a constaté qu'il était sans vie.

Pendant que le corps était dirigé vers la morgue provinciale, les détectives Léo Doyon et Charles Marceau, de la police de Québec, ouvraient une enquête. Me J.-Armand Drouin a procédé à l'identification de la victime, ce matin. M. Aubé était marié et père de trois enfants.

Butin laissé sur place

Des voleurs, qui se préparaient à fuir les établissements Chinic, rue Dalhousie, avec un riche butin, ont cru préférable de tout abandonner sur place et de fuir. Il semble bien qu'ils ont été dérangés dans leurs manoeuvres.

La police municipale rapporte aussi un vol avec effraction à l'ascenseur Gosselin, rue Saint-Réal, une tentative de vol au restaurant Charivari, rue Saint-Joseph, ainsi que des vols dans des maisons des rues Champlain, Duval, Boisseau et 22e Rue.

Le remède qui soulage vite d'un mauvais rhume!

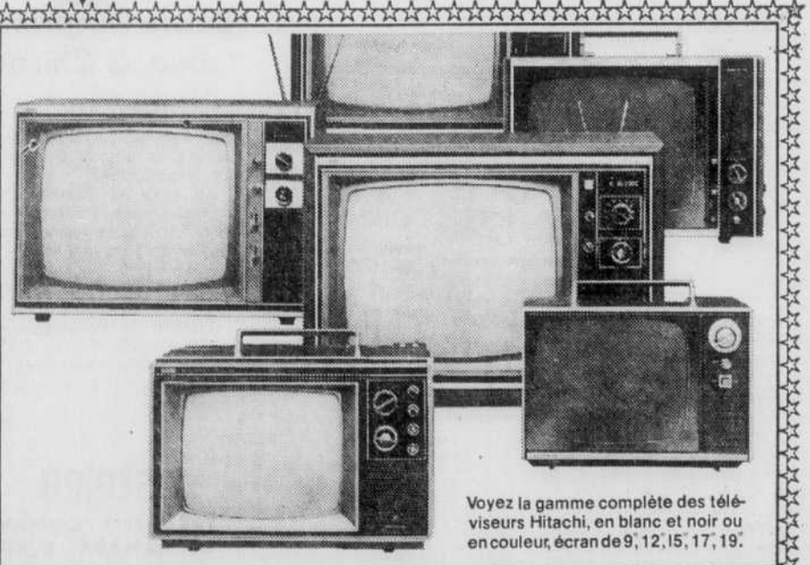
NEOCITRAN contre LA CONGESTION NASALE

Ce malaise qui trop souvent accompagne le rhume.

NeoCitran est le grand favori. NeoCitran agit rapidement pour aider à vous débarrasser de l'enchifrènement, car il contient des ingrédients médicinaux efficaces. Cette délicieuse citronnade chaude contient aussi de la vitamine C.

Le remède réconfortant contre les mauvais rhumes.

HITACHI



Voyez la gamme complète des téléviseurs Hitachi, en blanc et noir ou en couleur, écran de 9", 12", 15", 17", 19".

LE TELE HITACHI 100% A L'ETAT SOLIDE

Un télé sur lequel on peut compter

• reglage automatique de l'image couleur

PLANTE T.V. SERVICE

11 ouest, St-Cyrille, Québec 6, Québec. Tél.: 529-3145

GRANDE VENTE DE FEVRIER ENSEMBLE ULTRA MODERNE

ATTENTION FUTURS MARIES

PRIX SUGGERE ~~$2,045.50~~

CET ENSEMBLE DE 18 MCX

Westinghouse

- **REFRIGERATEUR** WESTINGHOUSE - 13 pi. cu. - Gold Sans givre - Tablettes amovibles
- **CUISINIERE** WESTINGHOUSE - 30" - Automatique - Gold 2 grands et 2 petits éléments amovibles
- **MOBILIER DE CUISINE** - 5 mcx Aux lignes ultra-modernes - SAMTON 1 table - 4 chaises - Tissu au choix
- **MOBILIER DE CHAMBRE** - 3 mcx Très moderne - Fini Noyer Avec décorations Chrome et Noir
- **2 LAMPES** - Ultra-modernes
- **SOMMIER-CAISSE ET MATELAS** MARSHALL Assortis — 308 ressorts d'acier
- **MOBILIER DE SALON** - 2 mcx Nouveau genre - Très moderne
- **2 TABLES DE SALON** Ultra-moderne - Dessus en "plate-glass" Monture en chrome.

prix très spécial **$1,499.95**

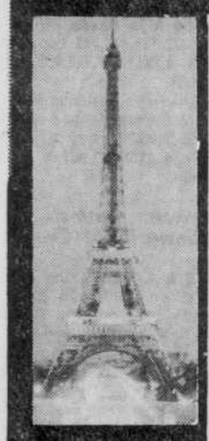
Voyez aussi nos autres ensembles de style COLONIAL, ESPAGNOL FUTURISTE, A PRIX TRES SPECIAL

PARTICIPEZ DES MAINTENANT AU GRAND CONCOURS DU PRINTEMPS CHEZ GASTON LEVESQUE

IL EST FACILE D'ACHETER A TERME chez GASTON Levesque INC

ESCOMPTE SPECIAL A NOTRE COMPTOIR DE BIJOUTERIE

OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR



MISE DE COTE GRATUITE

1er PRIX: VOYAGE A PARIS POUR 2 PERSONNES ALLER-RETOUR par AIR CANADA ET TOUR DE FRANCE DE 15 JOURS

Comprenant un circuit en autocar ainsi que le logement et les repas par l'

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC LTEE

871, CHEMIN SAINT-LOUIS, QUEBEC 6, - TEL.: 681-6121

2e PRIX: GROS LOT DE $3,500.00 réparti entre plusieurs gagnants.

1 COUPON POUR CHAQUE ACHAT OU 1 COUPON POUR CHAQUE $100. D'ACHAT

A LA PLAZA GASTON Levesque CHARGEX

Le plus grand choix de meubles au Québec

100, rue Chabot - Ville Vanier TEL.: 683-3471

l'actualité financière

MARCEL BOUTIN RÉDACTEUR FINANCIER

Recul modéré des bourses canadiennes et américaines

Les marchés mobiliers canadiens et américains étaient modérément en recul ce matin alors que les prises de bénéfices semblaient exercer une certaine influence sur la cote.

A Wall Street, les pertes l'emportaient en nombre sur les gains dans une proportion de 2 contre 1. Cependant, la liste mobilière a fait meilleure contenance à l'heure du lunch alors que lubaisse initiale semblait enrayée.

La moyenne des industrielles de Dow Jones, le baromètre le plus populaire à la Bourse, s'inscrivait à midi à 884.72, ce qui représente une baisse de 3.15 points, comparativement à un recul de 3.77 points une heure plus tôt et une baisse de 4.31 points peu de temps après l'ouverture du marché.

Les courtiers ont noté un faible ralentissement de l'activité boursière même si le volume s'est maintenu à un niveau assez élevé. Au cours de la première heure de la séance, un total de 4,-880,000 actions ont changé de mains à comparer à 5,310,000 durant la même période mercredi.

L'activité a également diminué hier puisque le volume est tombé à 18,720,000 actions au regard de 21,350,00 0la séance précédente. Le ralentissement du rythme des échanges qui s'accompagne d'un recul modéré de la cote démontre que les investisseurs sont peu empressés à liquider, ce qui représente un élément positif, dit-on dans certains milieux boursiers.

D'autres observateurs sont cependant moins optimistes au sujet des perspectives boursières. Ils font remarquer que le marché a perdu quelque peu de son dynamisme ces derniers temps et que la Bourse éprouve de plus en plus de difficultés au fur et à mesure qu'elle approche du niveau psychologique de 900 à l'indice des industrielles de Dow Jones.

Les mêmes analystes estiment que le marché est actuellement dans une zone de résistance et n'écartent pas la possibilité d'une phase de consolidation avant que la Bourse ne franchisse le cap des 900. "Une bonne partie de la récente vigueur du marché découle des perspectives d'une relance de l'activité économique cette année. Cependant, jusqu'ici il y a peu d'indices permettant de conclure que les Etats-Unis sont déjà engagés profondément dans la voie de la reprise", a dit un courtier.

A la Bourse de Toronto, les mines d'or ont continué à monter face aux rumeurs d'une augmentation du prix du précieux métal. Au milieu de la matinée, la moyenne des titres aurifères marquait une avance de 1.19 point à 182.37 à comparer à une hausse de 2.37 points au terme de la séance d'hier.

Les autres secteurs du marché étaient modérément en recul. L'indice des industrielles a fléchi de 0.34 de point à 177.46. Dans la métropole, une panne des ordinateurs a retardé la publication des indicateurs boursiers et des statistiques sur le volume des transktions.

VALEURS TRANSIGEES A MONTREAL

Alcan	$ 23.75	plus	$0.125
Atlantic Sugar	$ 7.75	plus	$0.125
Banque de Montréal	$ 14.625	moins	$0.125
Bell Canada	$ 46.50	moins	$0.25
Domtar	$ 15.25	inc.	
Imperial Oil	$ 19.25	moins	$0.125
Inter. Nickel	$ 44.25	moins	$0.50
MacMillan	$ 27.50	plus	$0.125
Power Corporation	$ 5.75	moins	$0.125
Steel Company	$ 27.25	plus	$0.125
Velcro	$ 19.375	moins	$0.375

VALEURS TRANSIGEES A TORONTO

Brascan	$ 17.25		
Canadien Pacifique	$ 71.625	moins	$0.125
Cominco	$ 21.875	inc.	
Denison	$ 28.625	moins	$0.125
Dominion Stores	$ 10.75	moins	$0.25
Gulf Oil	$ 20.875	moins	$0.125
Hawker Siddeley	$ 2.45	plus	$0.05
Massey-Ferguson	$ 12.00	plus	$0.125
Noranda	$ 31.25	moins	$0.375
Trans Mountain	$ 21.75	moins	$0.125
Union Gas	$ 15.75	plus	$0.25

VALEURS TRANSIGEES A NEW YORK

American Telephone	$ 50.625	inc.	
Bethlehem Steel	$ 23.00	plus	$0.125
Detroit Edison	$ 23.00	moins	$0.25
General Electric	$103.875	plus	$0.125
General Motors	$ 81.625	moins	$0.125
Katy Industries	$ 13.00	moins	$0.125
Occidental Pete	$ 22.125	moins	$0.375
Sears Roebuck	$ 79.625	inc.	
Sony	$ 19.00	plus	$0.875
Tappan	$ 24.25	moins	$0.25
U. S. Steel	$ 33.125	moins	$0.125

TRIZEC CORPORATION LTD

ISIDORE C. POLLACK

Monsieur James A. Soden, président de Trizec Corporation Ltd., annonce l'élection de monsieur Isidore C. Pollack au conseil d'administration de la société. Ce titre vient s'ajouter au poste qu'il détient déjà comme directeur du conseil d'administration de Place St-Cyrille Limitée à Québec, une des filiales de la société. Monsieur Pollack est directeur du National Design Council of Canada, directeur du Trust Général du Canada et il est lié à plusieurs autres sociétés. —

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures hier matin.

Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des producteurs horticoles, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Pommes: Cortland $2 à $2.25; McIntosh, $2.25 à $2.50.

Betteraves: $1.50 à $1.75 les 50 lbs.

Carottes: $1.60 à $1.75 les 50 lbs; $2.50 à $2.75 pour 24 cellos de 2 lbs où 10 cellos de 5 lbs.

Choux: Verts $0.85 à $1.25 pour 50 lbs, suivant la grosseur et la qualité; rouges et Savoy, $2.25 à $2.75 la doz.

Oignons: 1 3-4 po. à 2 1-2 po; $1.50 à $1.75 les 50 lbs; 2 1-2 po. à 3 1-4 po., $2.25 à $2.50 les 50 lbs; $2.75 à $3.00 24 cellos de 2 lbs; rouges, $2.00 à $2.50 les 50 lbs.

Patates: $1.20 à $1.25 les 50 lbs.

Panais: $3.00 à $3.05 pour 12 cellos de 2 lbs.

Poireaux: $1.25 à $1.50 la doz.

Rutabaga: $1.00 à $1.25 les 50 lbs.

Les récentes baisses du taux d'escompte n'ont guère favorisé la relance des investissements

Une analyse de Jean-Paul GAGNE

Depuis le début de mai 1970, le taux d'escompte de la Banque du Canada a abaissé de 2.25 points, atteignant 5.75 pour cent, le 15 février dernier, soit un niveau jamais égalédepuis le 20 novembre 1967. Théoriquement, une telle chute devrait générer une baisse générale des autres taux d'intérêt dans l'économie et par le fait même relancer les investissements.

Cependant, même si les taux d'intérêt préférentiels des banques ont aussi baissé pour atteindre 7 pour cent en général, le même mouvement ne s'est pas fait sentir sur plusieurs autres taux. Cette situation laisse perplexe de nombreux observateurs.

C'est pourquoi, les opinions sont actuellement partagées sur la tendance (à la hausse ou à la baisse) qui marquera l'évolution des taux d'intérêt au cours des prochains mois.

Le point de vue exprimé hier par un courtier en valeurs mobilières à l'effet que les taux d'intérêt atteindront vraisemblablement leur plus bas niveau en 1971, au cours du présent trimestre diffère totalement de celui d'un dirigeant de la Banque de Nouvelle-Ecosse qui a prédit que les taux d'intérêt hypothécaires descendraient jusqu'à 8 pour cent dans le courant de l'année.

Taux hypothécaires

Une certaine incertitude règne également dans le marché des prêts hypothécaires. Un relevé effectué auprès de plusieurs institutions prêteuses du Québec révèle que les taux d'intérêt sur hypothèque sont demeurés relativement stables.

Le taux d'intérêt sur un prêt à l'habitation consenti en vertu de la Loi nationale de l'habitation est actuellement à 9.25 pour cent dans plusieurs institutions, notamment les banques, après avoir été à 9.5 pour cent au cours de 1970. La Banque Toronto Dominion fera figure d'exception avec un taux de 9 pour cent à compter du 22 février, date à laquelle entre en vigueur son nouveau taux d'intérêt préférentiel à 6.75 pour cent.

Pour les banques, les taux d'intérêt sur les prêts conventionnels à l'habitation varient généralement de 9.5 à 9.75 pour cent. D'autres sociétés, notamment certaines sociétés de fiducie et compagnie d'assurance, ont des taux analogues.

Mais il s'en trouve certaines qui sont plus exigeantes, notamment les compagnies d'assurance; elles vont jusqu'à exiger un taux de 9.75 et 10.25 pour cent respectivement pour des prêts consentis en vertu de la LNH et les prêts conventionnels. Ces prêts sont toutefois destinés à l'habitation multiple.

Evidemment, si l'on s'interroge sur les taux hypothécaires exigés sur des complexes commerciaux et industriels, on constate alors que les taux sont encore supérieurs aux niveaux dont il est question ci-dessus.

Il y a des causes diverses à cet état de choses; d'une part, les fonds hypothécaires sont relativement restreints dans certaines institutions dont les compagnies d'assurances.

L'analyse des bilans des compagnies d'assurance démontre que l'année 1970 a été difficile pour plusieurs d'entre elles. Beaucoup d'assurés ont annulé leurs polices d'assurance par suite d'un manque d'argent et souvent après avoir emprunté sur les dites polices; ils ont abandonné leurs polices lorsque le temps est venu de rembourser les prêts.

Plusieurs détenteurs de polices ont aussi emprunté de leur compagnie d'assurance; ces prêts comptent pour 5.1 pour cent dans l'actif des compagnies membres de l'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie pour 1970 alors qu'ils représentaient respectivement 4.1 et 4.6 pour cent en 1968 et 1969. Ces prêts sont souvent consentis à des conditions très avantageuses pour les emprunteurs, mais onéreuses pour les compagnies.

Par ailleurs, la demande de prêts ne s'est pas encore raffermie en dépit d'une baisse des taux; l'hésitation dans ce domaine est essentiellement analogue à celle qui prévaut pour toute l'économie.

Une nouvelle psychose

De même, il y avait lieu de parler de psychose inflationniste l'an dernier lorsque les consommateurs achetaient et empruntaient trop allègrement en se disant "Demain, ça sera plus cher encore", de même il y a lieu aujourd'hui 'e constater que les consommateurs hésitent avant d'acheter ou d'emprunter pour l'achat d'un bien durable en se disant "Demain, ce sera moins cher, il vaut mieux attendre".

Le résultat est que la reprise se fera sentir plus tardivement qu'on l'avait déjà prévu. De plus, il y a lieu de s'attendre à ce qu'elle ne se produise que lorsque les autres taux d'intérêt auront commencé à baisser d'une manière significative.

Prêts personnels

En effet, la baisse du taux d'escompte n'a eu jusqu'à maintenant aucun effet sur le taux d'intérêt exigé sur les prêts personnels consentis par les banques. En pleine période inflationniste, on exigeait 11.9 ou 12 pour cent d'intérêt sur les prêts personnels et on continue d'exiger ces mêmes taux encore actuellement.

Certaines banques ou succursales se permettent toutefois de baisser ce taux jusqu'à un minimum de 9.9 pour cent pour les clients qui encouragent la banque en déposant chez elle et en recrutant de nouveaux clients et qui offrent d'excellentes garanties.

Certains informateurs ont de plus fait remarquer qu'il n'y avait pas lieu de s'attendre à une baisse à court terme des taux d'intérêt sur les prêts personnels. Jusqu'à maintenant, le gouvernement canadien n'a pas réagi devant la situation; il avait été pourtant empressé de le faire lorsque les banques avaient hésité avant de baisser leurs taux préférentiels à la suite des premières baisses du taux d'escompte au début de l'été 1970.

En effet, il faut retenir l'augmentation de 0.4 point en janvier dernier de l'indice des prix à la consommation qui indique que les tensions inflationnistes dans l'économie canadienne ne sont pas entièrement disparues, ce dont le premier ministre, M. Trudeau, a fait état la semaine dernière en disant: "On ne peut ignorer l'inflation . . .".

En ce qui concerne l'intérêt payé sur les épargnes, les placements, les dépôts garantis, la baisse des taux préférentiels s'est répercutée par une baisse à ce niveau; l'épargne ordinaire (avec privilège de chèques) bénéficie partout d'un taux d'intérêt de 3 pour cent tandis que l'épargne véritable (sans privilège de chèques) rapporte généralement 5 pour cent.

Sur les dépôts garantis, les taux d'intérêt varient généralement de 5.50 à 7.25 pour cent selon la longueur des périodes de dépôts et le montant des placements; ces taux valent pour les banques. Pour les sociétés de fiducie, le rendement sur ce genre de placement peut atteindre jusqu'à 8 pour cent. Généralement toutefois, un dépôt minimum de $500 pour cinq ans rapporte 7.75 pour cent.

Ces niveaux de taux d'intérêt sont globalement inférieurs de 1 pour cent à ce qu'ils étaient l'été dernier. Cette baisse correspond également à la diminution du taux préférentiel qui est actuellement de 7 pour cent, de 8.5 qu'il était au printemps de 1970.

Bref, il existe encore beaucoup d'incertitude sur les marchés monétaires, financiers et hypothécaires. La baisse du taux d'escompte n'a pas provoqué pour l'instant la relance à laquelle on pouvait s'attendre étant donné que les taux hypothécaires et les taux sur les prêts personnels ne semblent pas suivre le mouvement.

C'est pourquoi, avant de prévoir la relance de l'économie, y a-t-il lieu de se demander si elle ne passera pas par une augmentation de la construction et des dépenses de consommation, ce que ne favorisent guère les actuels taux d'intérêt . . . à moins que M. Benson annonce aux contribuables canadiens dans son prochain budget une réduction d'impôts.

L'économie du Québec

par le Dr Ross Peters, économiste, attaché à la maison Morgan, Ostiguy & Hudon Inc.

N.D.L.R.—Nous présentons ci-dessous le quatrième et dernier article sur l'activité des principaux secteurs économiques du Québec durant l'année 1970, avec, pour certains d'entre eux, quelques commentaires pour 1971.

Activité portuaire

L'année 1970 a enregistré un record pour le volume total de marchandises transitant par le port de Montréal; cela représenterait en valeur $25 - 26 millions comparé à $21.2 millions en 1969. L'accroissement le plus important a été relevé pour les livraisons de céréales. Les chargements généraux ont augmenté de 6.9% et les produits pétroliers de 5.5%. On s'attend pour 1971 à une nouvelle augmentation de l'ensemble du transit dans le port de Montréal. Les autres grands ports du Québec ont également développé leurs activités, selon l'Office National des Ports et les responsables du Transport à Ottawa.

Pétrole

Les nouveaux investissements dans l'industrie pétrolière ont représenté $74.3 millions en 1970 contre $45.1 millions en 1969 et $73.2 millions en 1968 (les chiffres de 1969 et 1970 sont sujets à révision). L'investissement dans l'industrie chimique a suivi une évolution similaire à ce qu'à connu l'industrie pétrolière: les dépenses capitales estimées sont de $69.6 millions en 1970 comparé à $38.1 millions en 1969 et $67.2 millions en 1968.

Construction

L'industrie de la construction au Québec a été marquée en 1970 par des grèves et on s'attend, lorsque les statistiques seront publiées, à relever une baisse de la valeur réelle de la construction. Malgré une amélioration dans la construction domiciliaire, la valeur de la construction totale à Montréal aurait décliné l'an dernier de 32.5% environ ($120.9 millions estimé en 1970 contre $179.2 millions en 1969). Pour 1971, on prévoit un certain nombre de projets importants dont le complexe de la Place Desjardins pour $100 millions, l'ensemble CPR de six tours, le projet Cité Concordia de $250 millions, et la finition de l'immeuble CBC de $66 millions. L'aéroport de Ste-Scholastique devrait également intervenir de façon importante cette année dans le bâtiment avec l'adjudication des principaux contrats. On a annoncé en novembre 1970 la construction de voies rapides d'une valeur de $162 millions dont une route de $105 millions qui doit traverser les quartiers sud de Montréal. Lorsqu'elle sera entreprise, la construction de cette route fournira 4,000 emplois. L'extension du réseau du métro de Montréal représenterait, pour la première tranche, un investissement de $80 millions. On prévoit que la construction domiciliaire s'accroitra fortement au Québec cette année; le nombre de nouveaux chantiers ouverts dans la province, par rapport au total national, a augmenté jusqu'à la fin de 1970.

Agriculture

Ce secteur connait encore des problèmes aigus au Québec dont le plus vital consiste à mettre sur pied une activité plus productive. On encourage l'élevage de bovins et la production de mais a augmenté fortement. Les régions rurales ont été plus déprimées l'an dernier et les agriculteurs revendiquent de nouvelles conditions dans la commercialisation de leurs produits. L'agriculture au Québec emploie 6% de la main-d'oeuvre mais ne contribue que pour 3% au Produit Brut de la Province.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Brascn	251756	$17½	17¼	17¼	— ¼
Loeb M	30500	385	380	385	+5
NS L Pow	18420	$9¼	9	9¼	+ ½
W Coast T	15675	$24⅞	24½	24½	— ⅛
Gulf Oil C	15410	$21	20¾	20⅞	— ⅛
Steel Can	12275	$27¼	26¾	27¼	+ ⅜
Chemcell	12000	$5⅝	5½	5½	
Hud B Co	9700	$16⅞	16¾	16¾	— ¼
Dom Strs	8332	$11⅛	10¾	11	— ⅜
Noranda	6995	$32	31⅝	31⅜	

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Dumont	118075	113	105	107	—6
Israel	47000	118	98	104	—13
Tornado	39400	45	39	45	+3
Dauphin	25500	24	23	23½	+ ½
All Inv Syn	18200	540	520	540	

Volume des transactions: — 1,225,500 actions comprenant 625,200 industrielles et 600,300 minières et pétrolières.

PETROLES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Houston O	50206	233	225	230	+3
Wespac	66622	33	31	32	+22
Un Bata	54678	435	420	42	
C Ex Gas	26450	510	485	505	+5
BP Oil G	17215	640	625	625	—10

Volume des transactions:— 2,170,000 actions.

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
CPR	15488	$72	71½	71⅞	+ ¾
Algoma S	14455	$15¼	14½	14½	— ½
Int Nickel	14259	$44⅝	44¼	44½	— ½
Leigh Inst	14200	$8⅞	8	8⅞	
Jockey C	12576	$5½	5¼	5¼	— ⅛

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Norlex E	71100	44	39	44	+5½
PCE Expl	39600	118	112	112	—3
Louvicrt	26000	19	16½	18	+1
Brameda	21775	280	250	255	—15
Headway	21500	13½	12½	13	+ ½

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	887.19	894.78	879.38	887.87	—2.10
20 Trans	194.89	196.43	193.53	194.98	—0.40
15 S.P.	125.45	126.31	124.58	125.45	—0.03
65 Tit.	292.63	295.00	290.30	292.79	—0.58

Volume des transactions:— 18,720,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a monté hier de 3.3 points à 335.7.

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Fer.	Chang.
Occiden Pet	304800	22½	+ ⅛
How John	280300	25¾	+ ¼
Trans Union	275800	41⅝	—2⅛
Am Tel Tel	182500	50⅝	—1⅝
Gen Cable	172600	22½	— ⅛
Gulf Oil	155300	31⅝	+ ¼
Allis Chalm	151600	17⅛	— ¼
Saxon Ind	142300	23¼	— ½
Comput Sci	141400	12⅞	+ ⅜
Texaco	121500	37⅝	—1
McDonnD	116500	31⅝	—1¾
Int Nickel	103900	44⅝	— ⅜
Lockhd Airc	102800	10⅛	— ⅜
Uniroyal	100200	20⅞	— ⅛
FedNat Mtg	96800	66½	— ⅜

nouvelles brèves des sociétés

Profits accrus de Dominion Bridge

Dominion Bridge Company, Limited, dans son état préliminaire non vérifié pour l'exercice de douze mois terminé le 31 décembre 1970, rapporte des bénéfices nets de $6,715,000 ou $2.60 par action, au regard de $4,811,416 ou $1.86 par action pour la période de douze mois la mieux comparable terminée le 31 octobre 1969. L'an passé, la compagnie avait reporté la fin de son exercice du 31 octobre au 31 décembre.

Les résultats de 1970 comprennent un revenu exceptionnel de $1,080,000, soit 42 cents par action, réalisé, à la vente de propriétés inutilisées.

Ventes et bénéfices record de Moore Corporation

Le rapport préliminaire aux actionnaires pour l'année 1970, soumis par Moore Corporation Limited, indique un nouveau sommet de ventes et de bénéfices en 1970.

Dans une déclaration aux actionnaires, M. W.H. Browne, président du Conseil, et M. D.W. Barr, président de Moore, ont rapporté que les ventes en 1970, se sont chiffrées par $431,841,000 soit une augmentation de $33,-005,000 ou de 8.3%, sur le chiffre des ventes rapporté en 1969, au montant de $398,836,000. Les ventes du dernier trimestre de 1970 sont un nouveau record pour trois mois successifs.

Les bénéfices en 1970, ont augmenté à $37,531,000 alors qu'ils avaient été de $35,712,000 en 1969, soit une amélioration de $1,819,000 alors qu'ils avaient été de $35,712,000 en 1969, soit une amélioration de $1,819,000 ou de 5.1%. Par action, les bénéfices de 1970 se sont chiffrés par $1.32 en comparaison de $1.26 en 1969. Ces chiffres sont en devises américaines.

Offre de souscription d'actions de Québec-Téléphone

M. B.A. Beneteau, président de Québec-Téléphone, annonce que le Conseil d'administration, lors d'une assemblée tenue récemment, a autorisé l'offre aux détenteurs des actions ordinaires de Québec-Téléphone de souscrire à une émission d'actions ordinaires additionnelles. Un prospectus préliminaire a déjà été transmis aux autorités ayant juridiction. Sur approbation, le prix et le nombre des actions ordinaires qui seront offertes seront déterminés, ainsi que la date d'inscription pour être éligible à recevoir les certificats de souscription négociables.

Profits record de Ford-Canada sur ses ventes à l'étranger

OAKVILLE, Ont. (PC) — La Ford Motor Co. of Canada a réalisé des bénéfices record dans ses ventes à l'étranger en 1970, mais ses opérations au Canada sont nettement moins bénéficiaires. Le volume global de ces bénéfices a été finalement de 4 pour cent inférieur à celui de l'année précédente.

Selon un rapport publié par la compagnie, le bénéfice net après impôt a été de $69.4 millions contre $72.3 millions en 1969. Les ventes ont atteint $1,-351.8 millions en 1970, et $1,340.7 millions en 1969.

Les ventes à l'étranger ont rapporté net $37.2 millions en 1970, ou 11 pour cent de plus qu'en 1969 - $33.3 millions en 1970, ou 11 pour cent de plus qu'en 1969 - $33.3 millions - et les ventes ont atteint $597.2 millions en 1970, contre $523.2 millions en 1969.

Le nouveau système de prix de Dominion Stores a eu du succès

Une augmentation considérable du volume des ventes témoigne de la faveur avec laquelle le consommateur a accueilli la nouvelle ligne de conduite de Dominion Stores Ltd. en matière de prix, rapporte Thomas G. McCormack, président de la compagnie. Les ventes du troisième trimestre terminé le 19 décembre 1970, qui n'englobent que sept semaines des "prix coupés globaux", ont augmenté de 19.9 pour cent pour atteindre le chiffre sans précédent de $205,110,000 au regard de $171,-038,000 l'an dernier. Les ventes des 39 premières semaines de l'exercice en cours se sont chiffrées par $542,221,000 une augmentation de 12.7 pour cent sur celles de 1969, qui s'établissaient à $481,078,000.

Au montant de $1,932,000 (24 cents par action), les bénéfices nets des 39 semaines accusent une perte de $1,786,000 (22 cents) au troisième trimestre à comparer avec des profits de $6,576,000 (81 cents) en 1969. L'an dernier, les bénéfices du troisième trimestre avaient été de $2,-579,000 (32 cents).

Profits accrus de J.P. Morgan & Co.

Le rapport annuel de J.P. Morgan & Co. Incorporated montre qu'en 1970, la firme a réalisé un bénéfice net de $86,-608,606 soit $4.73 par action comparativement à $69,741,355 ou $3.81 en 1969.

Le total de l'actif net de la compagnie à la fin de 1970, s'élevait à $12,112,418,773 comparativement à $11,447,926,469 à la fin de 1969.

L'avoir des actionnaires a augmenté durant l'année dernière, de $35,384,300, pour atteindre un total de $751,182,667 à la fin de l'année.

Nouveaux sommets de Crown Trust Co.

La firme Crown Trust Co. a poursuivi en 1970, son progrès dans tous les secteurs de son exploitation, a fait savoir M. Harold F. Kerrigan, président et directeur général de la compagnie.

Le bénéfice net de Crown Trust en 1970, s'est élevé à $515,160 soit 69 cents par action, à comparer à $588,913 ou 79 cents par action en 1969.

Le revenu brut de 1970, a été de $12,854,299 à comparer à $11-688,624 l'année précédente.

Denison collabore avec Barnes & Tucker Co.

M. Stephen B. Roman, président du conseil d'administration de Denison Mines Limited, et J. Richard W. Hogeland, président et chef de l'exécutif de Barnes & Tucker Company, grand producteur de charbon, aux Etats-Unis et filiale en toute propriété de Alco Standard Corporation, de Valley Forge, en Pennsylvanie, ont annoncé la signature d'une lettre d'intention prévoyant l'exploration en collaboration et la mise en valeur préliminaire de certaines propriétés de charbon de Denison dans les régions de Quintette et de Wolverine River en Colombie-Britannique.

Un tour d'horizon

Le revenu net consolidé de **Fleet Manufacturing Ltd.** s'est élevé à $302,442 soit l'équivalent de 14 cents l'action ordinaire, pour les six mois terminés le 31 décembre 1970, ce qui a représenté une forte augmentation par rapport à $79,029 ou 3 cents par action un an auparavant; les ventes de la compagnie ont par ailleurs plus que doublé . . . M. Arnold J. Groleau, de Montréal, vice - président exécutif de **Bell Canada** a été nommé président du comité d'organisation de la commémoration nationale, en octobre 1971, du 60e anniversaire de fondation des "Pionniers du Téléphone d'Amérique" . . . **The Badcock & Wilcox Company** a rapporté des bénéfices nets pour 1970, de $10,021,000 soit 81 cents par action, comparativement à $5,725,000 ou 46 cents par action en 1969; les expéditions de la compagnie ont augmenté à $826,424,000 à comparer à $718,566,000 l'année précédente . . . Les revenus nets de **Quality Courts Motels, Inc.,** pour les trois mois terminés le 30 novembre 1970, se sont établis à $202,978 soit 9 cents par action, à comparer à $195,068 ou 10 cents par action durant le trimestre correspondant de 1969; les revenus bruts trimestriels ont été de $6,283,292 au regard de $5,810,675 un an plus tôt.

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Abbey N th Am Fd	1.17	1.17
A.G.F. Special	2.56	—
All Cdn Com	7.65	8.36
All Cdn Div	8.78	9.59
All Cdn Ven	3.40	3.71
American Growth	5.25	5.76
Am Gen Growth	17.61	19.25
Andreae Equity	3.99	4.36
Associate Investors	5.15	5.20
Beacon Growth	6.05	6.65
Canada Growth	5.72	6.29
Canagex	9.69	10.48
Cdn Gas Energy	13.82	15.19
Cdn Invest Fd	4.44	4.87
Cdn Scudder Fd	18.71	18.71
Cdn Sec Growth	4.53	4.98
Cdn S.A. Gold Fd	5.52	6.03
Cdn Trusteed	4.74	5.20
Canafund	60.41	63.43
Capital Growth	8.80	9.56
xChase Fd	9.37	10.24
Collective Mutual	6.07	6.66
Commonwealth Intl	12.27	13.45
Commonwealth Intl Leverag	3.20	3.51
xCompetitive Capital	6.82	7.47
Corporate Investors	5.44	5.94
Corporate Investors Stoc Fd	4.85	5.30
Dominion Compound	5.01	5.44
xDreyfus	12.09	13.25
Entarea Investment	5.94	6.49
Exec Fd Cda	6.25	6.85
Exec Inv Intl	3.38	—
xFidelity Trend	23.93	26.16
Fonds Collectif A	6.01	6.57
Fonds Collectif B	5.54	5.71
Fonds Collectif C	8.53	9.32
Fonds P.E.P.	3.36	3.65
Fraser Growth	2.65	2.90
Gis Compound	8.82	9.70
Gis Income	3.35	3.69
Growth Equity	6.01	6.60
Guardian Growth	7.69	—
Harvard	6.66	7.30
IOS Intl	5.26	5.76
IOS Venture	3.66	4.00
Industrial Growth	5.62	6.18
International Growth	5.71	6.24
Ivest	15.61	17.06
Keystone Cda	6.29	6.91
xKeystone Cust S-1	18.50	20.19
xKeystone Cust S-4	4.69	5.12
xKeystone Cust K-2	5.08	5.55
xKeystone Polaris	3.69	5.12
xLexington Research	15.60	17.05
Magna Carta	1.71	1.86
Maritime Equity	2.90	3.17
Marlborough	4.31	4.71
Mutual Accumulating	5.22	5.74
Mutual Bond	9.82	10.29
Mutual Growth	5.03	5.53
Mutual Income	4.99	5.49
Natrusco	12.59	13.17
Natural Resources	7.32	8.00
N.W. Equity	6.06	6.66
N.W. Financial	4.32	4.75
N.W. Growth	5.21	5.73
xOne William Street	15.02	15.02
xOppenheimer Fd	8.20	8.96
Pension Mutual	7.38	8.09
P.H. and N. Fd	12.99	13.25
Planned Resources	4.80	5.27
Prêt et Revenu Mutuel	6.26	6.87
Prêt et Revenu Amer.	9.36	10.29
Principal Growth	4.02	4.42
xPutnam Growth	10.06	10.99
Regent Fd	8.67	9.48
Royfund	5.39	5.56
Spec	9.03	9.87
Taurus	4.66	5.12
xTech	3.89	4.25
Timed Investment Fd	6.66	6.66
United Accumulative	4.67	5.13
United Horizon	2.86	3.13
United American	2.28	2.51
United Venture	3.88	4.26
Universal Savings Equity	7.14	7.85
Western Growth	6.00	6.59
xWinfield Growth	4.35	4.75
Xanadu	3.67	4.02
York Fd of Cda	4.20	4.57

x—en monnaie américaine

COURS DE MARDI

Adanac	2.04	2.23
Beaubran	42.35	45.87
Champion Mutual	7.48	8.17
Fonds Desjardins A	3.95	—
Fonds Desjardins B	4.34	—
Growth Oil and Gas	23.75	—
Investors Growth	10.70	11.70
Investors Intl Mutual	7.26	7.94
Investors Mutual	5.23	5.72
Provident Mutual	6.58	7.20
Prov Stock Fd	5.42	5.92
Radisson	—	2.41

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Afil Funds	7.53	8.15
American Bus	3.37	3.65
Boston Fund	8.38	9.16
Mass Inv Growth	12.12	13.25
Wellington Fund	11.90	13.01

marchés agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DES OEUFS

Le marché de la volaille a été stable au cours de la semaine écoulée. L'on enregistre toutefois une légère tendance à la baisse sur la mise en marché du gros poulet.

Voici les prix des oeufs aux producteurs, à Québec, hier: catégories, A-Extra-Gros 31 cents; A-Gros, 25.5 cents; A-Moyens, 22.5 cents; A-Petits, 19.5 cents; B, 12.5 cents; catégorie C, 12.5 cents; fêlés, 12.5 cents.

Prix des oeufs aux consommateurs: catégories, A-Extra-Gros, 50 à 56 cents; A-Gros, 44 à 50 cents; A-Moyens, 42 à 48 cents; A-Petits, 37 à 42 cents.

Voici les prix minima des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants à Québec, tels que fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture: catégories: A-Extra-Gros, 45 1-4 cents; A-Gros, 39 3-4 cents; A-Moyens, 36 3-4 cents; A-Petits, 33 3-4 cents; catégorie B, 24 3-4 cents. Ces prix représentent les prix à la douzaine et en cartons.

TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AUX PRODUCTEURS

Poids vivants (no 1)

POULETS	
Poulet à griller et à frire, de moins de 5 livres	16
Poulets 5 à 6 livres	16 1-2 - 17
6 à 7 livres	17 - 21
7 livres et plus	21 - 22
POULES	
Moins de 5 livres	5 - 6
5 livres et moins de 6 livres	7 - 9
6 à 7 livres	9 - 10
7 livres et plus	11
DINDONS	
Jeunes dindons de moins de 12 livres	23
12 à 20 livres	—
20 livres et plus	24

PRIX DE GROS ET DE DETAIL

POULETS

Poids éviscérés, en vrac

Poulets à griller et à frire (sous glace) moins de 4 livres	28
Poulets	
4 livres et moins de 5 livres	34 - 35
5 à 6 livres	41
6 et plus	43
POULES	
Moins de 4 livres	—
4 à 5 livres	32
5 livres et moins de 6 livres	32
6 livres et plus	32
JEUNES DINDONS	
Moins de 10 livres	38
10 livres et moins	
16 livres	38
16 livres et plus	40

N.B. — Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 16 février 1971. Pour les volailles éviscérées en vrac: soustraire 2 à 4 cents.

PRIX DES POMMES DE TERRE payés par les marchands de gros aux producteurs

QUEBEC: no 1, $1.00 à $1.05 les 50 livres; N.B.: no 1, $1.05 à $1.10 les 50 livres.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère de l'Agriculture.

OEUFS: Prix minima des grossistes aux détaillants, en boîtes d'une douzaine: A-Extra-Gros, $0.45; A-Gros, $0.39 3-4; A-Moyens, $0.36 3-4; A-Petits, $0.33 3-4.

Prix payés cette semaine aux distributeurs par la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec: catégories: A-Extra-Gros, $0.46; A-Gros, $0.445; A-Moyens, $0.365; A-Petits, $0.255; A-Pee wee, $0.205.

BEURRE: Arrivages courants, prix admissibles 92 points, 64 cents; 93 points, 65 cents. Prix de vente de la Commission canadienne des ,produits laitiers, 65 cents.

POMMES DE TERRE: Prix de vente au gros: Québec blanches, nouvelles, $1.20 à $1.25 les 50 livres.

POUDRE DE LAIT ECREME: Procédé de vaporisation no 1 en sacs, $0.24 à $0.27 la livre; procédé au rouleau no 1 en sacs, $0.23 à $0.24 1-2 la livre, pour nourrissage, en sacs, $0.21 à $0.22; poudre de lait de beurre pour nourrissage, $0.19 à $0.19 1-2; poudre de lait clair $0.06 à $0.06 3-4.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs étaient inchangés hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. Les prix des pommes de terre étaient également stables. Les arrivages de pommes de terre par voie ferrée s'élevaient à 15; un wagon a été dirigé vers un point de l'extérieur et il y avait 4 wagons sur voie.

Baisse du prix du soya à Chicago

CHICAGO (PA) — Les contrats à terme de soya et de blé ont gagné plus d'un cent le boisseau à la Bourse des céréales de Chicago, hier.

Le mais et l'avoine étaient irréguliers à la fermeture l'huile de soya était ferme, mais la farine de soya a fléchi.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a baissé hier de 0.5 point à 93.9 points à la Bourse de Londres.

stelco

THE STEEL COMPANY OF CANADA, LIMITED

DIVIDENDE No 239

Avis est donné, par les présentes, que le dividende No 239 de trente cents (30¢) par action pour le trimestre finissant le 31 mars 1971 a été déclaré payable sur les actions de la Compagnie, le samedi 1er mai 1971 aux actionnaires inscrits avant la fermeture des affaires le vendredi 2 avril 1971.

Par ordre du Conseil.

Le secrétaire,
J. W. YOUNGER

Toronto, Canada,
Le 15 février 1971.

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acme Gas	2000	7	7	7	— 1
Adanac M	200	190	190	190	
Advocate	100	240	240	240	—10
Agnico	3500	230	240	230	+ 5
Allied Mng	6065	145	137	138	— 7
Am Larder	7800	65	63	63	+ 2
Ang Ruyn	500	58	58	58	— 2
Ang U Dev	4300	60	58	58	— 2
Area A	550	164	155	155	— 5
Armore	5000	13½	13	13	— 1
Asoc Pore	2053	29	29	29	
Atl C Cop	2600	55	55	55	
Avoca M	2200	65	65	65	
Bankeno	2463	570	560	560	— 5
Bankfield	2000	5	5	5	
Barex	4500	35	33	33	
Barry E	14300	71	65	67	— 5
Belletere	8000	22	19	20	
Betlim	3769	$15	14½	15½	— ½
Big Nama	x250	10	10	10	
Black Bay	2500	8	7½	8	+ 1½
Bl Hawk	9500	45	42	45	+ 2
Bral Can F	x30	210	210	210	
Brmda	21775	280	250	255	—15
Brunswk	3800	455	480	460	+10
Calmor IB	500	62	62	62	— 1
C Mines	10000	29	28	29	
Camflo	5100	300	292	300	+ 5
Cam Chib	1050	705	690	690	—30
Camp RL	1200	$29½	28¾	29¾	+ ½
C Tung	10875	237	235	235	
Cdn Arrow	2000	23	23	23	+ 2
C Jamieso	1500	151	150	150	— 2
C Lencour	3500	14	13½	14	
C Malart	4000	26½	26	26	
Cdn Nisto	5000	12	11	11	— 1
Captain	1000	6	6	6	+ ½
Cassiar	2255	$24¼	24¼	24¾	— ¼
Cent Pat	1400	235	235	235	— 2
Chmly	10700	184	173	182	+ 7
Chib Kay	7000	9	9	9	
Chib M	3500	42	42	42	+ 4
Chimo	900	164	164	164	
Chrom	400	150	150	150	
Coch Will	x100	39	39	39	
Columb M	6000	76	66	67	— 3
Conagas	1000	27	27	27	
Conigo	7000	17½	17	17½	+ 1
Con Fardy	296	157	157	157	— 3
C Durn	12650	195	188	190	
C Marben	700	415	400	415	+ 15
C Mrsn	17015	228	214	223	+ 5
Con Negus	1000	11	10	11	+ ½
C Rambler	6800	91	87	91	+ 5
C Red Pop	5000	10½	10	10	— ½
C Rexspar	1000	39	39	39	
Conwest	3650	965	960	965	— 5
Cop F	13413	150	145	145	
Cop Man	1000	8	8	8	— ½
Coulee	13500	32	29	31	+ 1
courvan	1000	14½	14½	14½	+ ½
Craigmt	2175	810	790	800	
Crowbank	13300	12	12	12	+ 1
D Arc	11000	29	27	28	— 2
Deer Horn	2000	6½	6½	6½	
D'Elda	10900	80	78	78	— 2
Denison	914	$29	28¾	28¾	— ¼
Dieknan	1500	140	135	140	— 5
Discovry	160	105	105	105	— 5
Dome	1500	$66¼	64	66	+ 1½
D Explo	19750	165	176	178	—14
Donalda	4500	18	17	17	— 1
Dunrale	x24	23	23	23	
Dynasty	1250	500	495	500	+10
East Sull	850	380	370	370	— 5
Endako	9650	15	14½	14½	— ½
Fort Reine	3000	50	50	50	
Frobex	x10	25	25	25	
Gnt Maact	6164	425	425	420	— 5
Giant Yk	25	965	965	965	
Goldray	x200	90	90	90	
Goldrim	1000	25½	25½	25½	+ 1½
Grandroy	2000	22	20½	20½	— 1
Granduc	100	680	680	680	
Granisle	650	$10½	10½	10¼	— ¼
Green Pnt	8800	24	23	23	— 1
Hdway	21500	13½	12¾	13	+ ½
High-Bl	900	315	310	315	
Hollinger	133	538	538	538	
Huds Bay	5768	$23¼	21¾	21¾	+ ¾
Hydra Ex	2000	27	27	27	+ ½
Int Bibis T	5000	11	11	11	— 1
Int Hallw	520	106	106	106	— 1
Int Mogul	1950	$12¾	12¼	12¼	— ¼
Iron Bay T	700	265	265	265	+ 5
Iso	6550	175	170	173	— 2
Jonsmith	500	8½	8½	8½	
Jorex Ltd	1000	115	115	115	— 5
Joutel	5500	99	98	98	— 1
Jowsey	1000	35	35	35	
Kam Kotia	2800	115	110	110	— 1
Kenn Hold	8000	22	22	22	
Kerr Add	2142	980	975	980	+ 5
K Anacon	1995	35	32	33	
Kllembe	100	625	625	625	+10
Kirk Min	1036	9	9	9	
Kirk Twns	4000	24	24	24	— ½
Lab Min	1200	$35¾	35¾	35¾	— ¼
Lacanex	500	99	99	99	— 1
Lacanex w	500	42	42	42	— 1
L Dufault	1650	$12	12	12	
L Osu	1000	12	12	12	— 1
L Shore	1707	320	315	315	
Langis	2500	12½	12	12	
Leitch	510	160	160	160	+ 5
LL Lac	216	220	220	220	
Louvi	26000	19	16½	18	+ 1
Lynton M	500	217	206	206	—14
Madeline	2010	268	262	262	— 3
Madsen	1400	76	77	77	+ 1
Malartic	1600	90	90	90	— 8
Man Bar	2220	67	65	67	
Martin	1000	9½	9½	9½	
Mattgmi	3885	$26¾	26¼	26¾	+ ½
Maybrun	1500	14	13½	14	+ ½
M Adam	10500	81	77	77	— 2
Mc Intyre	300	$129	129	129	
Mentor	1000	78	78	78	
Midrim	3500	31	30	30	— 1
Moneta P	x10	77	77	77	
Mt Wright	1500	28	28	28	— 1
Multi-Mi	2600	52	52	52	
New Ath	1000	16	16	16	+ ½
New Cal	9500	29	28	28	— 1
Newconx	2000	590	580	585	— 5
N Imperal	6325	137	131	135	+ 3
Newfund	1000	15½	13½	15½	— ½
Newnor	5000	5	5	5	— ½
N Que Rail	1262	$13¼	12¼	13¼	+ ¼
N Senator	3200	16	16	16	
N Rim	12000	11½	11	11½	
Noble M	3500	340	325	330	—10
Nor Acme	1000	21	21	21	— 1
Norbaska	2000	21	21	21	— 1
Norgold	3000	6½	6	6½	+1½
Northcal	2000	6	6	6	
N Canada	1100	51	51	51	+ 4
N Coldstm	2100	122	118	120	+ 1
Northgat	3282	900	885	885	— 5
N Beaue	5060	50	50	50	
Opemaka	2808	$10¾	10¾	10¾	
Orchan	800	360	355	335	—15
Pac Coper	6000	250	240	250	+ 5
Pamour	200	202	202	202	+ 2
Patino	1125	$27¾	27½	27¾	+ ¼
Pce Exp	38600	118	112	112	— 3
Pick Crow	x200	25	25	25	
Pine Point	900	$29¼	29¼	29¼	+ ¼
Placer	7116	$34¾	33	33	—1¾
Prado Exp	1200	140	135	140	
Preston	2625	925	900	925	+25
Pure Silv	100	202	202	202	— 3
Q Mattgmi	1100	34	34	34	
Radiore	8000	36	34	36	+ 3
Rayrock	2200	157	152	155	
Rio Algom	4805	$18¾	18¼	18¾	+ ½
Rio Alg c w	4920	18	16	18	— ¼
Roman	2805	735	725	725	—10
Ryanr	11400	11	10½	11	+ 1
Satellite	1000	11	11	11	
Sherr	16097	$17¾	17¼	17¼	— ¾
Sigma	500	365	350	365	+ 5
Silvrfids	100	188	188	188	— 2
Sil Miller	2000	8½	8½	8½	— ½
Silmq	18000	30	29	29	— 1
Sisco	800	187	180	182	— 4
Stanrck	x70	60	60	60	
Steep R	3305	264	260	260	
Sud C	10000	48	46	46	— 2
Sullivan	3187	400	390	395	— 5
Teck Cor A	1658	380	385	385	—10
Teck Cor B	440	530	530	525	— 5
Texmont	1375	69	69	69	— 1
Texore	3000	27½	27	27	— ½
Tex-Sol	9100	64	62	64	
Tombill	5115	80	80	80	
Tontine M	292	155	155	155	
Tribag	7200	86	83	85	+ 3
U Asbesto	900	490	490	490	—10
Upp Can	1300	191	188	191	+ 4
Urban Q	1000	9½	9½	9½	
Vespar	2000	22	22	22	— 1
West Mine	2800	355	340	340	— 5
Wilco	6500	30	30	30	— 1
Win El	16500	21	20	20½	+ ½
Wr Harg	6850	130	127	127	
Yk Bear	1620	535	525	530	— 5
Young	10300	7½	7½	7¾	
Yukon C	367	103	103	103	— 2
Zulapa	12900	24	23	23	— 1

PETROLES

Alt East G	200	490	480	480	—10
Alminex	5875	610	595	610	+15
Am Leduc	300	11	11	11	
A Quasar P	6800	370	350	360	—10
Asamera	1500	$17¾	16¾	16¾	— ¾
Ashland O	1620	$11½	11½	11½	
Ashland pr	100	$38¾	28½	28½	+ ½
Banff	13074	$13	12¾	12¾	— ¼
Bearkat OG	1000	110	110	110	— 4
BP OG	17215	640	625	625	—10
Bralor OG	1400	210	210	210	+ 5
Calvert	2300	16	16	16	— ½
CS Pete	6010	570	550	560	— 5
CS Pete w	600	350	345	345	—10
CE Gas	26450	510	485	505	+ 5
C Homestd	6390	915	880	895	—10
CLI Pete	2027	70	67	67	— 4
Cdn Sup O	1778	$38¾	39½	39¾	— ¼
Cdn Trient	100	900	900	900	
Cent Del	1291	$13	12¾	12¾	— ¼
Chieftan D	2950	720	715	715	
Clark Can	7200	335	315	335	+10
Dynam	21800	118	112	112	— 6
Francana	8800	400	385	400	+25
Gr Plains	1250	$32½	32½	32½	— ½
Gt COilsds	1104	540	540	540	
Huston	80206	233	225	230	+ 3
Lochiel	8000	136	132	133	— 3
Midcon	2000	54	53	53	— 1
Mill City	3650	180	171	171	—12
Mineral R	500	86	86	86	— 3
Nat Pete	2820	315	305	315	+ 5
N Cont	500	87	87	87	+ 3
N Davies	3000	10	10	10	
NC Oils	300	810	810	810	—55
Northld	2900	88	86	86	— 3
Numac	825	790	770	775	
Oakwood P	542	123	118	118	— 5
Permo	2646	72	70	70	
Peruv	3500	52	50	52	+ 2
Petrol	1200	130	128	130	— 2
Pinnacle P	2400	79	78	78	
Place G	8000	138	134	134	— 4
Ponder	1600	60	59	60	
Peyto Oils	9200	239	235	239	+ 2
Ranger	2335	$15½	15¼	15¼	— ¼
Scurry Rn	1200	$25¾	25	25¾	— ¾
Siebens	300	785	785	785	
Spoon	10300	192	181	181	—14
Syracuse	7850	320	320	325	
Total Pet	1610	715	705	715	— 5
Total P A p	100	$15¾	15¾	15¾	— ¾
Tr Can	12400	139	135	136	— 2
U Bata	34678	435	420	425	
U Canso	3250	485	475	480	—10
U Canso w	700	255	250	255	— 5
Un Reef P	1000	18	18	18	+ 1
Ulster P	13433	241	235	238	+ 2
Vandoo	1000	10½	9	9	—1½
Voyager P	2250	420	415	415	
Wspac	86622	32	31	32	+ 2
Weoast P	100	900	900	900	
W Decalta	5800	615	600	600	—10

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Norlex	71100	44	39	44	+5¼

INDUSTRIES

Abitibi	6850	$8¾	7¾	7¾	— ¼
Abitbi 7½p	700	$53¾	52½	52½	— ¼
Acklands	1450	$5¾	5½	5¾	— ¼
Acklnd 2p	100	$11½	11½	11½	
Acres Ltd	1195	$9¾	9½	9½	— ¼
Acres A pr	645	$36	35¾	36	
Acres wt	1720	225	215	215	—10
A G F M	1200	$8	8	8	
Agra I	11187	$7¼	7¼	7½	+ ¼
Almco Ind	1850	$13¾	13¾	13¾	+ ¾
Alta Gas T	2307	$48¼	47¾	47¾	+ ¼
Alta Gas p	55	$76	76	76	— 2
Alcan	6125	$23¾	23¾	23¾	
Algo Cent	1000	38¾	38¾	38¾	— ¼
Algma	14435	$13¼	14½	14½	+ ½
Allarco Dv	250	$7¾	7¾	7¾	— ¼
Alliance B	300	320	315	315	—10
Almin 2p	30	$34	34	34	
Anglo-c pr	125	$13¾	13¾	13¾	— ¼
Ang CT 290	100	$36½	36½	36½	— ½
Ang CT 315	100	$44¾	44¾	44¾	—1¼
Aquitaine	7701	$25¾	25¼	25¾	— ¼
Args 250 p	115	$34½	34	34	
Argus C pr	250	89¾	9¾	9¾	+ ¼
Asbestos	240	$33	32¾	33	+ ¾
Atco Ind	1065	89	9	9	+ ¼
Atl Sugar	1750	8¾	8½	8¾	+ ¼
Atl Sug w	300	230	225	230	
Auto Hard	400	$10½	10¾	10¾	— ¼
Bahama	2500	31	30	30	— 1
Bank Mtl	7642	$14¾	14¾	14¾	
Bank N S	7842	$27¼	27	27½	+ ¼
B Cdn Nat	100	$13½	13½	13½	
Bartaco	1210	87¾	7¾	7¾	+ ¼
Bay Mills	500	260	260	260	—100
Beaver L	1060	$15¼	15¼	15¾	— ¼
Beaver A	400	$12¾	12½	12¾	
Becker B p	700	87¾	7¾	7¾	
Belding w	200	150	150	150	
Bell Canad	7218	$46¾	46¾	46¾	+ ¾
Bell A pr	2310	$54½	53¾	53¾	— ½
Block B	11400	440	450	455	
Bombrdr	1000	$13¾	13¾	13¾	
Bovis Cor	2700	165	175	175	
Bow Valy	1155	18	18	18	— ¼
Bow-m pr	50	$37¾	37½	37½	— ¼
Bramalea	5415	85	495	495	
Brascan	6843	$17½	17¼	17¼	— ¼
Bright	200	$16½	16½	16¾	+ ¼
BC Forest	100	$24½	24½	24½	— ½
BC Sugar	600	$13¾	13¾	13¾	— ¼
BC Phone	3618	$65¾	65	65¾	+ ¾
BCPh 1956	25	67	67	67	— ½
BCPh 5¾ p	25	80	80	80	
BCPh 4.84	100	$18¾	18¾	18¾	
BCPh 5.15	750	$7½	7½	7½	+ ¼
Brineo	1000	85¾	8¾	8¾	+ ¼
Budd Auto	1250	86¾	6¾	6¾	+ ¼
Burns Fds	6300	$11	10¾	10¾	— ¼
Cad Dev	9675	$8¾	8	8	
Cad Dev b p	x10	$19½	19½	19½	
CAE Ind	860	475	475	475	+ 5
Calgary P	902	$24¾	25¾	26¼	+ ¼
Calgy 340 p	245	$102	101	101	—2½
Calvrt Die	500	100	100	100	
Campneau	310	475	465	475	
CD Sugar	950	$33½	33½	33½	— ¾
Can Cem L	768	$40¾	40¼	40¾	+ ¼
C Cem L p	x1	$19	19	19	
CC L r	13258	175	170	170	— 5
Can Malt	458	$22¼	22	22	— ¼
Can Malt p	3168	87	86	87	— 1
C Packrs	800	$19¾	19¾	19¾	+ ¼
Can Perm	3460	$13¾	13¾	13¾	
C Safway p	x10	$83¾	83¾	83¾	
CSL	300	$30¼	30	30¼	+ ¼
Cdn Brew	5405	87¾	7½	7¾	— ¾
C Brew Bp	200	$37½	37¾	37¾	— ¾
Cdn Can A	500	88	87¾	87¾	+ ¼
C Conlair	2000	$3¼	3	3¼	+ ¼
CC Manag	700	$12	12	12	+ ½
Cdn Dredg	1400	87	87	87	+ ¼
Cdn Equty	2765	$11	10¾	11	+ ¼
C Found pr	x50	$13	13	13	
C Goldie	500	85¾	8¾	8¾	+ ¼
C Hydro	850	$16½	16	16	— ¼
C Imp Bank	7714	$20½	19¾	20¼	+ ¾
C Inl Gas	8530	$11¾	11¾	11¾	
C Ind Gas p	2000	$27¾	27¾	27¾	— ¼
CIL	500	$12½	12	12	— ¼
C Intrurb p	100	$15½	15½	15½	
C Marconi	436	425	425	425	
CP Inve pr	3430	$27	26½	26¾	+ ¾
CP Inve w	4710	475	460	460	—16
CPR	15468	$72	71½	71¾	+ ¾
CPR $1. pr	820	$9¾	9½	9½	— ¼
CPR UK p	600	$6	5¾	5¾	— ⅛
Cdn Salt	100	19	19	19	
Cdn Tire	500	$29	29	29	
Cdn Tire A	1455	$27½	27	27¼	+ ¼
C Utilties	110	$35¾	35¾	35¾	— ¾
C Util s pr	50	$87¾	87¾	87¾	
C Util w	200	820	820	830	+10
C Vickers	100	$8¾	8¾	8¾	— ¼
CWN Gas	145	$16¾	16¾	16¾	+ ¾
CWN G A pr	175	11	11	11	— ¼
CWN 5¼ p	225	$15	14¾	15	+ ½
C Westing	1450	$12½	12¼	12½	
Canron	1250	$16¼	16	16	
Capit Div	5675	135	125	125	
Cara	250	$6½	6¾	6½	
Carrier ID	675	475	465	465	—10
Cassidy L	600	375	365	375	+10
Chemcell	1382	$9¼	9¼	9¼	— ¼
Chrysler	732	$28	27	27¾	— ¼
CHUM B	5100	$6½	6¾	6½	+ ¼
Codville A	4300	300	300	300	
Columbia	1100	$6¼	6¼	6¼	
Columbi p	300	$16½	16¾	16¾	— ¼
Comineo	3957	$22½	21¾	21¾	— ¼
C Holiday I	100	$9¼	9¼	9¼	— ¼
Compro	400	270	270	270	
Compr Ap	100	$12¾	12¾	12¾	— ¼
Con Bath	1140	$10¾	10¾	10¾	— ¼
C Bath 68 w	200	325	325	325	—10
Con Bldg	2350	175	165	165	— 6
Con Bldg p	100	450	450	450	+15
Con Textile	200	$14¼	14¼	14¾	— ¼
Con Distrib	200	$19½	19½	19½	
Cons Gas	6980	$19¾	19¾	19¾	+ ¼
Con Gas A	x10	$91	91	91	
Con Gas B	320	$91	90¾	91	+2¼
Corby vt	150	$25	25	25	
Corby B	200	$24	24	24	— ½
Cornat Ind	200	135	135	135	— 5
Cosmos	450	360	335	335	—35
Costain R	700	87	87	87	+ ¼
Crain R L	600	$16½	16	16	— ½
Crestbrk	200	$6¾	6¾	6¾	— ¼
Crwn Test	225	$10¼	10¼	10¼	— ¾
Crush Intl	1820	$16	15¾	16	
Cummngs	250	$16½	16¼	16½	— ¼
CYgnus A	1400	$7¼	7	7¼	— ¼
CYgnus B	1830	$7¼	7	7¼	— ¼
Debbid B p	25	$80½	80½	80½	—1½
Delta Elec	100	150	150	130	—25
Distl Seag	875	$51¾	51¾	51¾	— ¾
Dome Pete	146	$87½	87½	87½	
D Bridge	4560	$20¾	20¾	20¾	+ ¼
D Citrus	200	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Dofasco	6315	$26¾	26¼	26¾	
Dofasco p	100	$78¾	77	78¾	+1¾
D Glass pr	100	$16	16	16	
Dom Lime	600	$5¾	5¼	5¼	— ¼
Dom Store	4025	$11¾	10¾	11	— ¼
Domtar	3315	$15½	15¼	15½	— ¼
Domtar pr	100	$15¾	15¾	15¾	+ ¼
D Textile	847	$15¾	15¾	15¾	— ¼
Douglas L	400	230	225	225	— 5
Dover pr	175	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
DRG Ltd	2315	19½	19	19½	— ¼
Dupont	779	$15¾	15¾	15¾	+ ¼
Dustbane	225	$8¼	8¼	8¼	— ¼
Dylex D A	600	490	480	490	
Econ Inv	530	$12½	12½	12½	
Eddy Mtch	125	$13¾	13¾	13¾	— ¼
E-L Fin	800	87¼	7	7	— ¼
E-L Fin p	300	$9¼	9¼	9¼	
E-L Fin w	400	245	245	245	— 5
Electro ltd	600	$26¾	26½	26½	
Emco	822	$16½	16½	16½	
Erie D	600	$6½	5¼	6½	+1¾
Erie D A	200	85	5	5	
Falcon	424	$137	137	137	
Fam Play	1080	$10¼	10¼	10¼	— ¼
F Play w	220	160	160	160	
Fed Farm	2100	145	135	145	
Fed Grain	850	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
Fleet Mfg	4000	135	130	130	
Ford Cnda	1050	$78¼	77¾	78	
F Seasons	100	$12¼	12¼	12¼	+ ¼
FPE Plon	100	$16	16	16	
Fraser	240	$18¼	18¼	18¼	— ¼
Gas Metr	120	475	475	475	
Gaz 5.40 p	110	$63¼	63¼	63¼	
Gaz M 66w	240	200	200	200	+15
Gdn Mang	200	57	7	7	— ¼
Gen Baker	100	360	360	360	— 5
Gen Distrb	5000	$13	12¾	12¾	+ ¼
Genstar L	1750	$12¼	11¾	12¼	+ ⅛
Gnstar L w	800	430	425	430	
Gesco Dig	100	415	415	415	+ 5
Glendale	6225	$6¾	6¾	6¾	— ¼
Glengair	2715	180	175	175	— 5
Gleng A w	200	80	80	80	— 5
Goodyer	15	$115	115	115	+ 5
GL Paper	1650	$21	20¾	20¾	+ ⅛
GL Power	820	$18¾	18¾	18¾	
GN Capital	1000	$8½	8½	8½	— ¼
Gt W Est Int	2100	$5¼	495	5	— ¼
Gt W Life	2624	$40	39¾	40	+ ¼
Greyhnd	4200	$14¾	14½	14½	— ¼
GSW Cl A	500	$6½	6½	6½	
GSW Cl B	400	$6¼	6¼	6¼	+ ⅛
Guar Trst	400	$9¾	9¾	9¾	
Gulf Can	8302	$21	20¾	21	+ ⅛
Halifax D	500	130	135	130	+15
H Group	1175	$16¼	16	16¼	+ ¼
Hardee	800	90	89	89	— 1
Hard Crp A	1030	$13	12¾	13	+ ¼
Harlequin	1900	280	280	280	+10
Harveys F	1750	95	92	95	
Hawker S	1000	245	240	240	+10
Hawker pr	25	$85¼	85¼	85¼	
Hays Dna	1000	85	85	85	— ¼
Hedway C	5200	310	295	310	+25
Home A	7850	$28¾	27¾	27¾	— ¾
Home B	1277	$28½	28½	28½	
Horne Pit	100	205	205	205	+ 5
Howdn DH	200	295	270	295	+25
H Bay Co	2000	817	765	17	
HB Gas	1975	442	415	415	
HB Oil G pr	65	$37½	37	37	
Huron Eri	725	$20½	20½	20½	+ ½
Husky Oil	6680	$17¾	17¼	17½	— ¼
Husky D w	950	900	910	910	—40
Imasco	7023	$16¾	16½	16¾	— ¼
Imasco A p	1650	475	465	475	+ 5
Imp Life	1100	$16½	16½	16½	— 2
Imp O	12471	$19½	19	19¼	+ ¼
Ind Dis w	25	85	85	85	
Indal Can	200	89½	9½	9½	— ½
Industmin	200	$13¾	13½	13½	— ¼
IAC Ltd	3509	$17½	17¾	17¾	+ ¼
IAC Ltd 5¾ p	x60	$22¾	20¾	22¾	
IAC Ltd w	2720	690	670	690	+ 5
Ind Adhes	100	$13¾	12½	12½	— ¾
Inglis	100	$16½	16½	16½	
Inland Gas	7268	$12½	12¼	12½	+ ¼
Inter-City	840	$11¾	11	11¾	— ¼
Intr City pr	x50	$16¼	16¼	16¼	
Intr Cty w	1160	320	320	320	—25
Intrmetco	800	330	325	325	
IBM	218	$343	340½	343	—1¼
I Nickel	14259	$44⅝	44¾	44½	— ⅛
Int Util	7805	$36¾	36¾	36¾	— ¼
Int Util A	600	$41	40½	40½	+ ⅛
Int Div	1400	265	265	265	+ 5
Intpr Pipe	8765	$27	26¾	27	+ ¼
Int Pipe w	2295	$12¾	12¼

La région de Québec est la deuxième région économique de la province et la dixième au Canada

par Jacques BARBEAU

— La région de Québec est la deuxième région économique de la province et la dixième du Canada;

— Le secteur manufacturier est principalement axé sur les industries de biens d'usage et de consommation;

— On observe un phénomène de décentralisation industrielle: de la ville de Québec vers la banlieue, notamment vers la Rive-Sud;

— Le Québec métropolitain est un pôle majeur d'attraction en puissance pour les comtés environnants;

— Les principaux problèmes de la région sont: le coût du transport, l'éparpillement de la population et la survie de la petite entreprise traditionnelle de la région.

Voilà comment se présente le dossier économique de la région de Québec dans la "Géographie de l'industrie manufacturière du Québec", publiée par le ministère de l'Industrie et du Commerce. Notons que les chiffres datent de 1964. Les chiffres absolus ont pu varier depuis, mais les proportions sont sensiblement les mêmes.

DEUXIEME REGION ECONOMIQUE DU QUEBEC

De part et d'autre du Saint-Laurent, chevauchent les Laurentides, les Basses-Terres du Saint-Laurent et les Appalaches, à la pointe du triangle industriel dont les deux autres sommets sont Montréal et Sherbrooke, se trouve la région de Québec. Cette région est très vaste et comprend, en plus de la Capitale elle-même, la Chaudière, la Côte - du-Sud, la zone de Rivière-du-Loup - Témiscouata, les comtés de Bellechasse et de Lotbinière, le comté de Portneuf et enfin, le comté de Charlevoix. C'est, en gros, la zone d'influence de la région de Québec.

L'industrie manufacturière de la région emploie près de 45,000 travailleurs, soit 10 pour cent de l'effectif total de la province dans ce secteur. A tous les points de vue, population, agriculture, commerce de détail, la région de Québec se classe deuxième au Québec, après Montréal et suivie de près par la région de Trois - Rivières. Cette situation illustre bien le caractère administratif et touristique de l'agglomération québécoise.

Les industries de biens d'usage et de consommation composent presque 80 pour cent du secteur manufacturier mais ce genre d'industries ont, en général un faible pouvoir d'attraction. L'alimentation à elle seule représente plus de 25 pour cent de la valeur des expéditions manufacturières de la région. En second lieu, vient un deuxième groupe composé des industries du cuir, du textile, de la bonneterie et du vêtement.

L'industrie du papier et des produits connexes emploie moins de main - d'oeuvre mais la valeur des expéditions la place au second rang en importance.

LE QUEBEC METROPOLITAIN

Plus de la moitié de l'activité manufacturière de toute la région est concentrée dans le Québec métropolitain. Par ordre d'importance, nous retrouvons les aliments et boissons, la construction navale, les pâtes et papiers et les vêtements de base.

Les industries alimentaires emploient 17 pour cent de la main - d'oeuvre totale de la Capitale. La présence de 500,000 individus explique ce fait. Les chantiers de construction navale à Lauzon et la grande usine de l'Anglo Pulp à l'embouchure de la rivière Saint - Charles. En fait, ces trois établissements occupent plus de un cinquième de la main - d'oeuvre et donne le quart de la valeur des expéditions. Les chantiers maritimes sont des entreprises très sensibles au chômage saisonnier et doivent songer à diversifier leur production pour survivre. L'Anglo Pulp avec ses 1,500 employés est l'autre géant de la région.

Rappelons ici, la décadence de l'industrie du cuir qui, en 1933, employait 10,000 personnes à Québec. Plusieurs causes ont présidé à sa décadence, les plus importantes étant la concurrence étrangère, l'éloignement des marchés et le vieillissement des usines de transformation. Il faudrait repenser toute la structure de cette industrie pour lui permettre de revivre.

La fabrication des corsets et des soutiens-gorge emploie près de 1,500 personnes à Québec. Il est permis de croire que l'industrie se décentralisera à cause du prix relativement moins élevé la main-d'oeuvre et des encouragements fiscaux attachés aux zones désignée. Cette décentralisation nuira à la ville de Québec où règne une stagnation industrielle évidente.

Les groupes que nous venons d'énumérer représentent les deux tiers de toute la production industrielle du secteur de la zone métropolitaine de Québec. Le reste est attribué à 14 autres groupes d'industries parmi les quels les industries de la bonneterie, de l'ameublement, des métaux primaires et de la machinerie comptent pour assez peu (de 1 à 2 pour cent).

UNE TENDANCE DE DECENTRALISATION

Certaines données du Bureau fédéral de la statistique laissent voir que l'emploi manufacturier a diminué de 8,7 pour cent de 1949 à 1964 dans la ville de Québec. Par contre, certaines municipalités de banlieue ont enregistré des gains appréciables. On constate donc une décentralisation de la ville de Québec vers les banlieues et notamment vers la Rive-Sud.

L'exemple du Parc industriel de Saint-Romuald est assez typique à cet égard. En 20 ans, 29 nouvelles industries procurant de l'emploi à plus de 600 personnes se sont installées. Les investissements sont de l'ordre de $15 millions. Domtar à Duberger, Dulac à Lauzon et Canada Packers à Saint-Romuald prouvent que cette tendance s'accentue. Notons que la ville de Québec demeure le principal centre industriel de la zone métropolitaine et qu'il est peu probable que la situation se renverse.

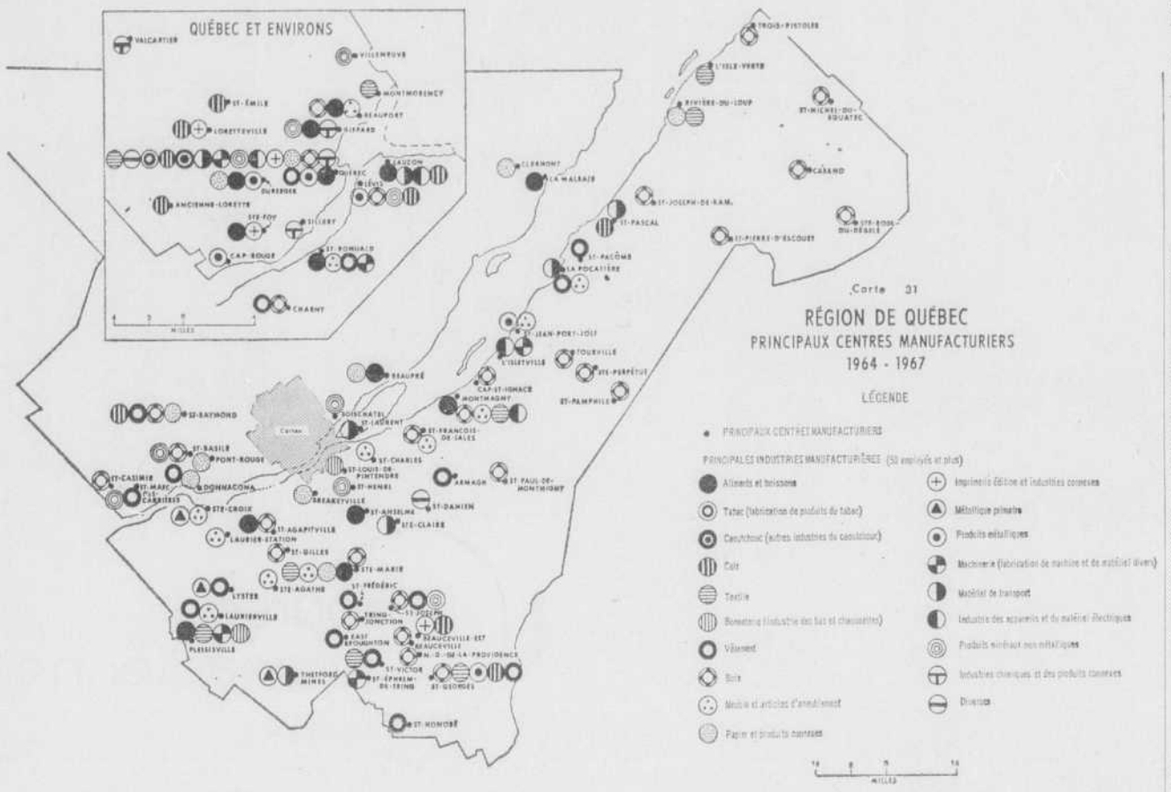
QUEBEC, UN POLE MAJEUR D'ATTRACTION EN PUISSANCE

Quels sont les facteurs qui peuvent relancer l'économie de la région métropolitaine et quels sont les obstacles qui s'y opposent?

Du côté des matières premières, c'est assez mince. Québec est situé près des plus grands gisements d'amiante au monde mais les compagnies exploitantes transforment le produit en dehors des limites du Québec. Malgré les vastes étendues boisées, la totalité des espaces est donnée en concessions à des entreprises. Du point de vue agricole, la situation est meilleure; une forte concentration de population, la présence du port et des élévateurs à grains favorisent le développement de certaines industries alimentaires. Les transports sont relativement facilités; la présence du port de Québec donne une ouverture sur l'Europe et les voies de communications terrestres, sur les Maritimes.

Enfin, le rapport souligne l'anarchie qui règne à Québec dans le domaine du développement industriel. Des municipalités, des organismes, des groupes de toutes sortes, souvent contradictoires, font de la promotion industrielle, mais il existe un tel manque d'objectifs et de coordination que les efforts aboutissent finalement à un échec.

C'est seulement au prix d'une définition objective de la vocation industrielle de Québec, d'une nécessaire intervention gouvernementale au niveau des politiques, des structures et des moyens et d'une collaboration étroite de tous les groupes qu'il sera possible de faire quelque chose.



CARRIERES et PROFESSIONS

GERANT DE PUBLICITE (BILINGUE)

Un important fabricant de machineries situé à 50 milles de Québec requiert un homme bilingue avec plusieurs années d'experience dans la publicité technique, pour diriger une équipe de douze personnes. Il s'agit d'une situation permanente offrant de bonnes possibilites d'avancement. Salaire en rapport aux qualifications. Conditions de travail et bénéfices sociaux avantageux. Allocation de déplacement. Confidence assuree. Adresser curriculum vitae à:

DEPT 3689, LE SOLEIL

OPPORTUNITE DANS LA VENTE

Une importante compagnie manufacturière requiert les services d'un VENDEUR.
Expérience dans l'industrie du pneu ou de la station service sera un atout.
Territoire: ville de Québec et environs.
Excellent salaire et bénéfices marginaux.
Ecrire en donnant resumé d'expérience à:

Dépt 3698, Le Soleil

OFFRE D'EMPLOI
Le CEGEP de La Pocatière recherche les services d'un

AGENT D'INFORMATION

FONCTIONS: Assister le secrétaire général dans la diffusion de l'information à l'intérieur et à l'extérieur du CEGEP. Ce travail consiste dans la rédaction de communiqués de presse, bulletins de nouvelles, ainsi que dans la réalisation des publications du Collège, en collaboration avec les services concernés.

QUALIFICATIONS: Détenir un diplôme universitaire dans une discipline appropriée ou posséder une expérience pertinente exceptionnelle.

TRAITEMENT: $7,305.00 à $12,046.00 selon l'expérience.

Faites parvenir votre demande d'emploi accompagnée de votre curriculum vitae avant le 23 février 1971 à:

CEGEP DE LA POCATIERE

a/s Camille Castonguay, directeur général
100, Avenue Painchaud, La Pocatière, Cté Kamouraska.

ADMINISTRATEUR

Une entreprise de Québec, spécialisée dans la vente et le service de l'ameublement et équipement de bureaux, est à la recherche d'une personne qualifiée pour prendre charge de l'administration générale.

ECRIRE, en donnant curriculum vitae et salaire désiré, à

DEPT 3682, LE SOLEIL

SECRETAIRE D'EXPERIENCE

Une importante compagnie de Québec recherche pour son Directeur du Marketing, une secrétaire ayant au moins quatre ans d'expérience.

La candidate devra exceller en sténo et démontrer un esprit d'initiative qui lui permet d'agir avec un minimum de direction.

La candidate choisie possédera une bonne personnalité et sera de préférence bilingue. Le salaire sera basé sur les qualifications.

Les candidates intéressées sont priées de s'adresser à titre confidentiel, à:

Le Gérant, Service du Personnel,
C.P. 1907, Québec 6, P.Q.

Dû à son expansion et à la relocalisation dans de nouveaux locaux

XEROX® du Canada Limitée

XEROX®

recherche:

GERANT ADJOINT DE L'ADMINISTRATION

Travail: Assister le Gérant de l'Administration afin d'assurer la bonne marche administrative de l'opération dans l'est du Canada.

Qualifications: Diplôme universitaire préférablement en administration
Au moins 3 ans d'expérience dans l'administration
24 à 30 ans
Parfaitement bilingue
Ambitieux, dynamique et bon travaillant

Xerox offre un salaire très intéressant, d'excellents bénéfices marginaux, plus possibilité de promotion. Les intéressés doivent faire parvenir leur "Curriculum Vitae" au:

Gérant de l'Administration
XEROX DU CANADA LIMITEE
990 av. de Bourgogne, Ste-Foy, Québec
Tél.: 651-3600

SIMPSONS-SEARS REQUIERT UN JEUNE HOMME AVEC EXPERIENCE EN PUBLICITE

Ce poste est en vue de l'expansion rapide de notre maison dans la Province de Québec.

Le candidat devra réunir les caractéristiques de base suivantes:

- Agé de 25 à 35 ans
- Bilingue
- Possédant de bonnes notions de mise-en-page commerciale (maquettiste); de rédaction et production de pages d'annonces dans les journaux; de production de réalisations pour radio et télévision; finalement de la promotion en général, afin de comprendre les besoins d'un magasin.

L'homme choisi fera un stage de formation à nos méthodes, dans notre magasin de Chicoutimi. Cette période de formation terminée, il sera affecté comme Directeur de Publicité, à l'un de nos magasins de la Province de Québec. Plan-Bénéfices complet. Vacances payées: 2 semaines après 1 an de service et 3 semaines après 5 ans.

Les candidats de Chicoutimi: s'adresser en personne au Service du Personnel, Simpsons-Sears, Place du Saguenay, Chicoutimi. Ceux de Québec: s'adresser en personne au Service du Personnel, Simpsons-Sears, Place Fleur de Lys, Québec 3.

SIMPSONS-SEARS

La Trans-Canada Pipe Lines est autorisée à réaliser une partie de son plan

OTTAWA (UPI) — La Commission nationale de l'Energie a autorisé, hier, la Trans-Canada Pipe Lines Compagny Ltd à entreprendre la construction de son pipe-line de gaz naturel de 700 milles, depuis l'Alberta jusqu'en Ontario.

J.J. Greene, ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources, en annonçant la décision de la Commission, a fait observer que quelque $10 millions du projet de $66.8 millions seront dépensés dans le nord de l'Ontario au cours du reste de l'hiver, ce qui donnera du travail à plusieurs centaines d'ouvriers.

La Commission a pris sa décision que sur une phase du projet, qui avait été présenté en décembre 1970. Aucune décision n'a été prise en ce qui a trait à la requête de la compagnie au sujet de la partie principale de son programme de construction ni en ce qui a trait aux changements de ses permis d'importation et d'exportation.

La compagnie se propose de dépenser environ $240 millions au cours de deux années, soit en 1971 et en 1972.

Grande popularité des jouets inutiles

de notre envoyée
à Montréal
Monique-D. PAYEUR

Chaque année, les ventes de jouets pour hommes d'affaires doublent, sans que personne n'ait pu encore déterminer à quoi peut être attribué cet engouement.

Ce besoin de jouets, dit inutiles, pour hommes d'affaires a d'ailleurs amené une compagnie montréalaise à délaisser en partie la fabrication d'écussons adhérents pour se consacrer à la production de jouets et jeux pour adultes.

Ainsi, l'homme d'affaires moderne et sérieux pourra, dans un moment de forte tension, frapper sur un bloc de plastique qui se brisera sous son poing. Ou, s'il a à réfléchir à un problème délicat, il peut le faire en regardant tourner des anneaux de métal aimantés ou des boules de plomb se balançant au bout de fils légers.

Le représentant de "Les Entreprises affiliées" de Montréal à la Foire canadienne des jouets qui se tient présentement dans la métropole, M. Arnaud Ratel, a souligné que la popularité de ces jouets inutiles grandit chaque année, mais qu'on a jusqu'à maintenant été incapables d'expliquer pourquoi certains consommateurs éprouvaient le besoin d'acheter quelque chose qui, en principe, ne sert absolument à rien.

Serait-ce là, la société de consommation dans son raffinement ultime ?

Les marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les arrivages ont été importants, les prix fermes et la demande, bonne, aux marchés aux bestiaux de Montréal, hier.

Les bouvillons de choix se sont vendus $33.50, les bons $32.25, les moyens de $28.50 à $30.50 et les communs, de $23 à $28.75.

Les bonnes vaches se sont vendues de $22 à $23.25, les moyennes, de $20 à $21.75, les communes, de $18.25 à $20 et les sujets destinés à la charcuterie et à la mise en conserve de $21.50 à $28.

Les génisses de choix ont rapporté $27.25, les bonnes $25.75, les moyennes de $23 à $24.75 et les communes, de $19.75 à $22.75.

Les bons taureaux ont atteint de $25.75 à $28.75, les moyens et les communs de $21 à $25.75.

Les bons veaux de lait valaient de $43 à $47, les moyens de $37 à $42.25, les communs de $25 à $36.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

VENDEURS DEMANDES
Salaire et commission. Automobile et gaz fournis. Assurance groupe. Avec ou sans expérience.
J. D. CHEVROLET LTEE
565 Boul. Hamel, Québec.
Demandez: Frank Theetge

Demandé

Recherchons homme avec carte de compétence et expérience pour installation de contrôles.

AUTOMATION AIR-TEL INC.
2, Boul. l'Ormière
Neufchâtel
842-2838

Ministère de l'Expansion économique régionale

MONTREAL

Fonction publique du Canada

DIRECTEUR ADJOINT
Analyses spéciales
$21,017 - $22,522

La Direction du programme de subventions à l'industrie, Division de l'expansion industrielle, recherche un directeur adjoint pour diriger les travaux d'analyses de projets du bureau de Montréal.
Le candidat retenu dirigera une équipe d'analystes de projets qui fixent la portée de l'aide en capitaux nécessaire, c'est-à-dire l'octroi de subventions au développement et de garanties de prêts aux termes des programmes de subventions à l'industrie du Ministère.
Les candidats doivent être d'excellents directeurs capables d'animer et de coordonner le travail d'un groupe d'analystes professionnels de projets ou d'analystes financiers lors de l'exécution d'un programme aux implications concrètes. Il faut donc qu'ils aient plusieurs années d'expérience acquise à un poste de direction supérieure et qu'ils aient directement travaillé dans au moins deux des domaines suivants: gestion, gestion financière des sociétés, planification des installations, et études de rentabilité, commercialisation, services consultatifs en gestion.
Les candidats doivent être titulaires d'un diplôme universitaire; il serait souhaitable qu'ils aient terminé avec succès des études supérieures dans l'un des domaines suivants: économie appliquée, administration des affaires, sciences appliquées ou commerce.
Les intéressés sont priés d'adresser leur curriculum vitae avant le 26 FEVRIER 1971, au:
PROGRAMME "COMMERCE"
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
PIECE 1703
TOUR "A", PLACE DE VILLE
OTTAWA 4 (ONTARIO).
Référence à rappeler: concours numéro 71-3044

Un petit $100, c'est tout ce que ça prend pour participer au fonds de placements qui rapporte le plus au Canada, le fonds M du Trust Royal bien sûr.

Trust Royal

65, rue Ste-Anne et Place Laurier.

Quatre institutions contestent leur évaluation par la ville de Sillery

(Par J.-C. R — L'Hydro-Québec, Bell Canada, la corporation du cimetière Mount Hermon et la Congrégation des catholiques anglophones de la paroisse Saint-Patrice viennent d'en appeler à la Cour provinciale, district de Québec, de l'évaluation de leurs propriétés par la ville de Sillery.

On en appelle précisément de décisions rendues par le conseil de ville de Sillery, le 4 janvier, après contestation par elles du rôle d'évaluation pour l'année financière 1971.

L'HYDRO-QUEBEC

Représentée par l'étude montréalaise Boulanger, Gadbois, Legault et Bernier, la Commission hydro-électrique de Québec demande à la Cour provinciale de réduire de $318,750 l'évaluation du réseau de distribution d'électricité qu'elle possède dans les limites de Sillery.

Ayant porté à $812,600 l'évaluation des biens de l'Hydro-Québec, la ville de Sillery décida, le 4 janvier, de ne réduire cette évaluation qu'à $528,200.

L'Hydro-Québec reproche notamment à la municipalité de ne pas avoir considéré la valeur réelle du réseau de distribution d'électricité, d'avoir attribué aux parties composantes de ce réseau des coûts excessifs et exagérés et de ne pas avoir tenu compte du taux réel de dépréciation de ce réseau.

BELL CANADA

Dans le cas de Bell Canada, l'évaluation de son réseau extérieur, qui était de $1,068,400, a été rajustée à $694,460 par la ville de Sillery, par suite de sa contestation.

La compagnie soutient qu'encore là ses biens (poteaux, câbles, conduits, etc . . .) ont été surévalués et que la décision prise par la ville de Sillery, le 4 janvier, est nulle et irrégulière, du fait que le conseil a pris décision, à huis clos, hors la présence de ses représentants.

On demande conséquemment à la Cour provinciale d'annuler et de casser le rôle d'évaluation déposé le 4 décembre 1970, pour l'année 1971, ainsi que la cassation de l'homologation du rôle quant aux biens de Bell Canada.

Dans une autre cause, Bell Canada réclame de la Cour provinciale par ses procureurs (Houle, Hurtubise et April, de Montréal) de déclarer nul et inexistant le rapport préparé par les ingénieurs Brunelle, Lambert et Ass. quant à l'évaluation de ses biens.

LE MOUNT HERMON

Pour leur part, les administrateurs du cimetière Mount Hermon font grief que l'évaluation à $285,600 de leur propriété "est trop élevée et excède la valeur réelle des biens meubles qu'elle possède" dans la ville de Sillery.

Par décision prise le 4 janvier, le Conseil de Sillery aurait décidé de maintenir l'évaluation fixée sur le rôle homologué le 4 décembre 1970.

On tient cette évaluation pour "illégale, injuste, oppressive et discriminatoire", l'immeuble en question (le cimetière) n'étant pas un objet de commerce et n'ayant pas de valeur commerciale; que sa valeur réelle n'est autre que celle correspondant au coût d'acquisition: $36,540.

Les procureurs de l'étude L'Heureux, Philippon, Garneau et Tourigny réclament conséquemment que l'évaluation du cimetière soit ramenée à cette valeur réelle de $36,540.

Représentée par les mêmes avocats, la Communauté irlandaise de Québec (Saint-Patrice) en appelle aussi à la Cour provinciale en faisant grief de ce que son cimetière est aussi surévalué d'une façon "illégale, injuste, oppressive et discriminatoire".

Par sa décision du 4 janvier 1971, la ville de Sillery a maintenu l'évaluation municipale de $440,600.

La Congrégation des catholiques de Saint-Patrice soutient, de son côté, que l'évaluation réelle n'excède pas le coût d'acquisition du cimetière, laquelle est de $149,900.

L'oiseau s'est finalement branché . . .

L'oiseau s'est branché . . . devant les Assises ! Du juge Eugène Marquis, de la Cour du Banc de la Reine, il a écopé d'une peine d'un mois d'emprisonnement pour le vol d'une automobile, en considération du séjour qu'il poursuit, depuis neuf mois, derrière les barreaux, dans l'attente de son procès . . .

Notre oiseau du nom d'Albert s'est promené de la Cour des sessions de la paix à la Cour des assises, puis de la Cour des de la paix, puis de nouveau des Sessions de la paix aux Assises . . .

La raison est qu'Albert est "changeant d'idée". Lors de sa comparution, il y a une dizaine de mois, il a opté pour un procès devant un juge avec jury (aux Assises). Comparaissant devant les Assises, il a formulé un changement d'option pour que sa cause soit entendue devant un juge seul aux Sessions . . .

Aux Sessions, il a demandé à retourner devant un juge des Assises . . . Constatant l'illégalité de la situation, le juge Marquis ne put s'empêcher de lui signaler que tout ce qu'il pouvait accepter de sa part, dans les circonstances, était un plaidoyer de culpabilité, ce qu'après réflexion, notre Albert est venu confesser hier après-midi.

Il heurte trois autos

Un automobiliste de Lévis a été arrêté vers 5h20, hier soir, par la police de Lauzon. Il est soupçonné d'avoir heurté trois véhicules et de ne pas avoir immobilisé son véhicule sur les lieux de ces accidents. Personne n'a toutefois été blessé.

Le chauffard semblait sous l'influence des liqueurs alcooliques et il a été soumis au test de l'ivressomètre à la Sûreté du Québec. Son auto aurait d'abord heurté deux véhicules sur la rue Commerciale, à Lévis, et ensuite, elle est entrée en contact avec une autre auto garée sur la rue Saint-Joseph, à Lauzon.

La troisième collision a été assez violente et les deux véhicules ont subi des dommages élevés. Bien que son véhicule ait été en piteux état, l'automobiliste a réussi à rouler quelques milliers de pieds encore, et ce fut la panne totale. C'est là que les policiers l'ont cueilli.

La Cour d'appel acquitte l'industriel Marc Giroux

(JCR) — L'industriel québécois Marc Giroux, qu'un juge de la Cour des sessions de la paix avait condamné, en août 1969, à une peine d'emprisonnement ainsi qu'à une amende de $2,000 pour fabrication et utilisation de faux documents, vient d'être acquitté par le Cour d'Appel.

La cause entendue en première instance reprochait au président de la Maison Rite Inc., de Québec, d'avoir fabriqué de faux documents pour obtenir indûment une somme de $2,062.80 de M. et Mme Gabriel Lefrançois, de Rivière-Portneuf. Deux juges sur trois, se sont prononcés en faveur de l'acquittement.

Il a été mis en preuve qu'un employé de M. Giroux, du nom de Guy Roberge, en voulait à son patron. Le juge François Lajoie note dans son jugement que Roberge "ment, se trompe et est contredit sur plusieurs points". Il conclut qu'il n'y a pas eu la corroboration requise pour trouver l'appelant coupable et qu'il subsiste dans son esprit un doute raisonnable qu'il n'a pas été l'auteur du faux document: "de ce doute, il doit aussi bénéficier", dit le juge. Le juge Hyde approuve en ce sens, ce dernier.

De son côté, le juge Rinfret marque sa dissidence à ce sujet et croit qu'il y a eu corroboration dans les témoignages. Le fait que Giroux soupçonne Roberge d'avoir de l'antipathie à son égard ne repose sur aucune preuve valable, estime-t-il.

"Le premier juge, il est évident, s'est prémuni contre l'antipathie de Roberge à l'égard de Giroux; il a pris toutes les précautions nécessaires en soupesant son témoignage et celui de Giroux et de ses comparses, et il s'est convaincu qu'en définitive, la version de la poursuite le convainquait, hors de tout doute raisonnable, de la culpabilité de l'appelant. Eussé-je été à sa place et après une lecture approfondie du dossier, je n'aurais pas réagi différemment", conclut-il en rejetant l'appel.

Lauzon affronte une action en cassation de contrat

par J.-Claude RIVARD

Après ville de Beaupré, la ville de Lauzon doit à son tour affronter, en Cour provinciale, une action en cassation de contrat pour avoir irrégulièrement acquis un tracteur avec chargeur et rétrocaveur.

Cet automne, le juge Alexandre Bastien a cassé un contrat pour l'achat d'un tel tracteur, intervenu entre la Ville de Beaupré et la firme Payeur Inc., de Sherbrooke. Pour contourner les exigences de l'article 610 de la Loi des cités et villes, qui réclame un recours aux soumissions publiques pour tout achat dont le coût dépasse les $10,000, on avait "administrativement" acheté le tracteur en trois pièces distinctes. Ville de Beaupré dut subséquemment régulariser la situation.

Une action en cassation, qui vient d'être déposée en Cour provinciale par l'étude Rivard, Hickson, Sirois et Lemieux, reproche, cette fois, à la ville de Lauzon d'avoir faussé dans son application le principe de l'article 610.

Dans ce cas on a fait appel aux soumissions publiques; on a décidé d'accepter la plus basse soumission, mais, selon le contribuable Louis-Robert Ruel qui porte la cause devant la Cour, on aurait accepté, dans les faits concrets, la plus haute soumission.

LES FAITS

Pour qu'acquisition de ce chargeur-rétrocaveur, il y eut appel d'offres dans les journaux. Ces soumissions devaient être ouvertes, le 29 décembre, au bureau du greffier de la ville de Lauzon, Me Maurice Lepage. Au nombre des soumissions reçues, il y eut les suivantes: Sigma Equipment Inc., $17,195; Delta Equipment Inc., $17,200; Payeur Inc., $17,450; Jos. Dubreuil, $18,800 et Benoit Bilodeau Inc., $18,937.

On accepta, tel qu'il avait été convenu, la "plus basse soumission", celle de Delta Equipment Inc. Mais au montant de $17,200 il était nécessaire d'ajouter un supplément de $4,655 pour divers accessoires, tels que blocage du différentiel, cabine, lumière de marche, chaufferette, dent pour godet, burin à défoncer . . . Total de l'achat: $21,855.00.

Le demandeur de l'action en cassation, soutient que, par ailleurs, Sigma Equipment Inc., offrait tous ces accessoires sur sa machine offerte au prix de $17,195.

La décision d'acheter de Delta Equipment Inc. a été prise sur division par le Conseil (quatre voix contre trois), au cours de son assemblée du 9 février.

Signalant que la "Cité de Lauzon a toujours considéré la soumission de Sigma Equipment Inc., la plus avantageuse pour la Municipalité jusqu'à l'assemblée du 9 février 1971, date à laquelle elle changea d'idée pour des raisons inconnues", le requérant met en cause le ministère des Affaires municipales pour que la demande d'emprunt formulée par la ville de Lauzon ne soit pas considérée tant et aussi longtemps que la situation n'aura pas été régularisée.

SACHEZ PROFITER DES AUBAINES ALLECHANTES QUE SIMPSONS-SEARS VOUS OFFRE ! NOTRE "VENTE MI-HIVER" VOUS APPORTE LA CHANCE DE FAIRE DES ECONOMIES SUBTANTIELLES ! UNE OCCASION A NE PAS MANQUER ! VOYEZ NOTRE SECTION SPECIALE DANS LE SOLEIL D'HIER !

Confiance en la réalisation du projet de cartonnerie de Cabano

par Réai LABERGE
de notre bureau
de LA POCATIERE

La population de Cabano est confiante que le projet de la cartonnerie va se matérialiser, d'ici quelques années. Si les opinions sont partagées sur l'idée que la formule d'une participation financière locale soit préférable à toute autre, une majorité des citoyens de cette municipalité croient par ailleurs que la formule est réalisable et qu'il faut relever le défi d'un investissement de $2,500,000.

Par contre, s'il s'agit de contribuer de son propre argent, le citoyen de Cabano est plus restrictif et plus prudent dans ses prévisions.

D'autre part, c'est à très forte majorité que la population locale estime que les événements du mois d'août dernier, à Cabano, n'ont pas fait tort à la réputation et surtout aux possibilités de développement économique de la région.

Ce sont les principales constatations, qui se dégage d'un sondage effectué auprès de 25 personnes de Cabano, vendredi dernier.

Pour les fins de ce sondage, le journaliste du Soleil a frappé, au hasard, à 16 portes de résidences ou maisons de commerce de Cabano, interrogé quatre dirigeants d'organismes de cette municipalité et complété cette consultation, en s'adressant à cinq autres personnes rencontrées dans des établissements. Trois de ces personnes seulement étaient âgées de moins de 25 ans.

Chacune des entrevues a duré de 10 à 20 minutes. Au préalable, il était entendu que toutes les réponses resteraient confidentielles.

Les six questions principales du sondage ont été posées au hasard de la conversation, sans s'en tenir à l'ordre précis, ni à la formulation exacte du questionnaire.

Des 25 personnes ainsi consultées, deux ont refusé de répondre quoi que ce soit, après avoir accepté l'entrevue, qui leur était proposée sans autre préavis.

De ces entrevues, il se dégage que le projet de cartonnerie était très bien connu de tous.

Il en a été de même de la proposition d'une participation financière régionale. Tous en avaient entendu parler et même discuté, sauf une jeune serveuse de restaurant. On est pour ou contre, mais le défi d'un investissement de $2,500,000 est résolument lancé.

"L'esprit de Cabano se continue; ce n'est pas pour rien qu'on s'est révolté," nous a dit un interlocuteur.

"Je vais y mettre une partie du commerce que j'ai vendu", a affirmé une dame.

"La caisse régionale d'entraide économique a recueilli $2,500,000 au cours des trois dernières années, dans la région, a remarqué un professionnel, en ajoutant que c'était là la seule façon de s'en sortir. Par ailleurs, un rendement de 12 pour cent n'est pas à dédaigner."

Par contre, un employé de bureau a précisé qu'il attendrait les garanties du gouvernement, avant de s'embarquer.

"On a fiché la grosse entreprise dehors, on n'a pas le choix", a signalé un fonctionnaire.

Un travailleur en forêt a dit que le bois n'avait pas de débouchés. Il a ajouté que lui et ses compagnons étaient prêts à accepter un système d'investissement, sous forme de déduction de leur revenu.

Par contre, un épicier s'est montré plus réticent, en affirmant que la population a subi des pertes dans les coopératives. Un autre commerçant a émis l'opinion que ce sont ceux qui n'ont pas d'argent, qui parlent le plus fort.

Pour certains citoyens, toute l'affaire n'est qu'une question de capital politique, tandis que pour d'autres, cet argument ne tient plus à Cabano.

Un chômeur a déclaré que le risque ne peut être pire que de perdre le peu qui reste. Il n'y a que les anciens de la compagnie Fraser, qui hésiteront à suivre le mouvement.

Plusieurs ont invoqué le manque d'argent, en regard de leur désir d'une contribution financière. L'hésitation a semblé générale, quant aux possibilités de recourir à un emprunt.

A tout événement, une majorité des personnes interrogées a déclaré faire confiance aux membres du comité de survivance et s'est dit prête à l'appuyer dans l'action jugée opportune. En cela, on se repose sur le déblocage qu'ont amorcé les manifestations de l'été dernier.

Construction

Les détenteurs de carte de compétence ne perdent aucun de leurs droits acquis (Cournoyer)

"Il n'est absolument pas question que les travailleurs de la construction au Québec, détenteur de cartes de compétence, perdent leurs droits acquis. Ces derniers sont respectés par le régime universel en vigueur depuis le 1er janvier."

C'est ce qu'a affirmé, hier, M. Jean Cournoyer, ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, dans un communiqué remis à la presse.

Le ministre a expliqué qu'autrefois il y avait 15 comités paritaires au Québec qui émettaient depuis 1934 des cartes de compétence pour lse travailleurs de la construction.

Selon M. Cournoyer, cette carte conserve sa validité dans la région où elle fut émise, c'est-à-dire que l'ouvrier qui détient une carte de compétence émise par les anciens comités paritaires continue d'avoir le droit d'exercer son métier dans les limites du territoire pour lequel cette carte a été émise.

"J'irai même jusqu'à dire, a poursuivi M. Cournoyer, que non seulement les ouvriers conservent leurs droits acquis dans ce domaine, mais ils bénéficient même de l'avantage créé par l'extension du territoire de leur région respective." On sait que les 15 comités paritaires d'autrefois ont été abolis. Depuis le 1er janvier, 9 régions administratives sont reconnues au Québec pour l'industrie de la construction.

LES EXAMENS

Le ministre a aussi expliqué que si les travailleurs de la construction désirent que leur compétence soit reconnue partout au Québec, leur carte leur assure par ailleurs possibilité de passer les examens aux centres d'apprentissage de la Direction générale de la main-d'oeuvre. S'ils les réussissent, ils reçoivent un certificat leur permettant de travailler partout au Québec dans leur discipline respective.

Quant à ceux qui ont déjà une carte de compétence reconnue à l'échelle provinciale tels les électriciens et plombiers, rien n'est changé pour eux non plus.

Pour ce qui est des apprentis, qui étaient en stage d'apprentissage avant le 1er janvier 1971, leurs statuts et privilèges sont également respectés. Il est cependant à noter que les modalités du régime d'apprentissage pourront éventuellement être modifiées à cause du regroupement de certains métiers.

Selon le ministre, les ouvriers de la construction qui désirent s'inscrire à un examen de qualification professionnelle n'ont quà en faire la demande à un Centre de main-d'oeuvre du Québec.

Un gagnant de Loto-Québec n'a pas réclamé son prix

par Jos.-L. HARDY

M. Bertrand Garceau, directeur régional de Loto-Québec, a déclaré, ce midi, que les $50,000 auxquels a droit un des acheteurs de billets de l'inter-loto de décembre dernier, n'ont pas encore été réclamés. Le détenteur du billet a jusqu'au 11 mars pour présenter son billet numéro 5141986 qui lui assurera la somme qui lui est due.

Le billet gagnant des $50,000 non réclamés a été acheté à la Caisse populaire Saint-Fidèle, à Québec. Le gérant de l'établissement prétend qu'il peut s'agir d'un de ses clients actuellement en Floride. Ce serait-là, apparemment, la seule solution au recouvrement de la rondelette somme.

M. Garceau a expliqué qu'un détenteur de billet a 90 jours de délai pour réclamer le montant sur présentation du billet gagnant.

Programme de retraite pour cultivateurs connu bientôt

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral annoncera bientôt les détails d'un programme de retraite pour cultivateurs, a affirmé, mercredi, à Ottawa, M. H. A. Olson, ministre de l'Agriculture.

En refusant d'en dévoiler les termes, le ministre a cependant déclaré que le programme permettrait aux cultivateurs approchant l'âge de la retraite de consolider leurs avoirs avec des mesures sociales pour pouvoir se retirer "avec l'assurance d'un revenu satisfaisant."

M. Olson croit que le programme, qui respectera la décision des cultivateurs, se révélera à leur avantage.

D'autre part, la loi de l'assurance-récoltes, tel que modifiée par un comité des Communes, permettra d'englober sous la protection gouvernementale toute terre impossible à ensemencer ou à planter par suite d'un excès d'humidité, d'intempéries ou d'autres risques agricoles, déclare un autre communiqué du ministère de l'Agriculture. Actuellement, ce type de protection ne s'applique qu'aux terres en jachère.

L'assurance couvrirait jusqu'à 80 pour cent des frais de préparation pour les semis.

Le Bonaventure sert-il à l'entraînement des nationalistes chinois avant d'être transformé en morceaux de ferraille?

TAIPEI (D'après UPI) — Le porte-avions canadien Bonaventure, qui selon la rumeur aurait servi à entraîner les forces armées de la Chine nationaliste, n'est pas encore arrivé à Taiwan (Formose), d'après les rapports parvenus hier.

Les aciéries "Tung Chens", propriétaires actuels du bâtiment controversé, ont fait savoir que le Bonaventure sera dirigé vers le port de Haounsing samedi, le 20 février, d'où il repartira quelques jours plus tard, mais transformé en morceaux de ferraille.

C'est d'ailleurs à cette fin que les entreprises "Tung Chens" en ont fait l'acquisition, et la rumeur que le Bonaventure ait pu servir à l'entraînement des soldats nationalistes est quelque chose de nouveau pour cette compagnie, d'après son porte-parole.

Hier, le président du comité des Communes canadiennes sur les dépenses, M. Alf Hales, a demandé au gouvernement canadien de commenter cette rumeur. En réponse, le ministre de la Défense, M. Donald MacDonald, et le ministre des Approvisionnements, M. James Richardson, ont déclaré qu'ils n'étaient pas au courant et qu'ils vérifieraient ces allégations.

Du côté chinois, un porte-parole ministériel a déclaré que ces dires sont "du dernier ridicule et indignes de tout commentaire". Il a fait remarquer que dès l'arrivée du porte-avions en territoire nationaliste chinois, son sort ne concerne plus le Canada, mais plutôt le gouvernement chinois.

Du reste, l'armée nationaliste possède déjà tout l'équipement requis pour son entraînement, si l'on se fie au porte-parole chinois, qui a cependant conclu par ces mots énigmatiques: "Puisque le Bonaventure a soulevé tant d'intérêt au Canada, nous ferions mieux de l'examiner avant de l'expédier à la ferraille . . ."

Pas de sursis cette année aux retardataires

TROIS-RIVIERES (PC) — Le ministère québécois des Transports n'accordera pas de sursis cette année aux chauffeurs qui auront négligé de se procurer leurs plaques d'immatriculation avant la fin de février.

C'est ce qu'a indiqué M. Martin Pro novost, directeur de l'information du ministère, en signalant qu'il est maintenant trop tard pour obtenir ses nouvelles plaques par courrier.

Neuf blessés dans un attentat à Belfast

BELFAST (AFP) — L'attentat à la bombe commis hier dans un bar de Hollywood près de Belfast, a fait au total neuf blessés, dont une femme et une fillette de cinq ans.

Six des victimes se trouvaient dans le "Pub" et les trois autres passaient devant l'établissement lorsque l'explosion s'est produite.

Un porte-parole de l'armée a déclaré que l'engin semblait être constitué de près de quinze kilos de gélignite.

12 écoliers hospitalisés

THUNDER BAY, Ont. (PC)— Au moins 12 écoliers ont été hospitalisés hier à la suite d'une collision entre leur autobus scolaire et un lourd camion, à une quinzaine de milles de Thunder Bay.

On ne connaît pas la nature des blessures des écoliers mais un porte-parole de l'hôpital a dit que sept des enfants ont été acheminés vers la salle de chirurgie.

astico

CHEZ LPS,® VOUS DEVIENDREZ BILINGUE

1) **SERVICES — LPS** offre une gamme complète de cours en **ANGLAIS, FRANCAIS, ESPAGNOL et ALLEMAND.**

Horaires: matin, après-midi, soir, fin de semaine.

Enseignement: individuel, semi-individuel (équipe de 2, 3 ou 4), groupe (5 ou 6).

Cours: standard, accéléré, semi-intensif, mini-capsule, capsule. Cours d'été pour enfants (8 ans minimum), étudiants, corps enseignant.

Programmes spéciaux: au bureau, à l'usine, au chantier. Installation et mise en service d'écoles et laboratoires mobiles.

2) **RESULTATS** - Grâce à ses programmes, ses systèmes, la haute qualité de son personnel pédagogique, la précision de ses techniques et à son laboratoire unique en son genre, **LPS** s'est placé à l'avant-garde de l'enseignement des langues vivantes. Tout élève, quel que soit son niveau initial, acquiert la faculté de comprendre et s'exprimer avec aisance et assurance dans ses activités quotidiennes.

3) **ECONOMIE** - Les services **LPS**, s'adressant à chacun avec précision, permettent une économie de temps appréciable. Les tarifs sont incomparablement bas, grâce à l'efficacité et à l'ampleur de son organisation.

4) **OFFICIALISATION** - a) La plupart des grandes entreprises, organisations et institutions ont adopté **LPS** pour l'enseignement des langues à leur personnel.

b) **LPS** détient le Permis No 346 délivré par le ministère de l'Education du Québec. Aux termes de la loi de l'enseignement privé, toute école de langues doit détenir un permis similaire.

c) Le Bureau des langues, organisme du gouvernement fédéral, reconnaît officiellement **LPS** comme institution accréditée selon un procès-verbal du Conseil du Trésor qui prévoit un remboursement aux employés du gouvernement fédéral pour des cours de langues suivis en dehors des heures normales de travail.

Chez LPS la première leçon est toujours gratuite et sans obligation. Prenez rendez-vous immédiatement. Venez chez LPS, documentez-vous et comparez.

De 9 heures à 21 heures

LANGUAGE POWER SYSTEMS

MONTREAL: Place Bonaventure 878-2821
QUEBEC: 500 Grande-Allée 529-0331

SIMPSONS-SEARS

VOICI NOTRE ENSEMBLE FUTURISTE!

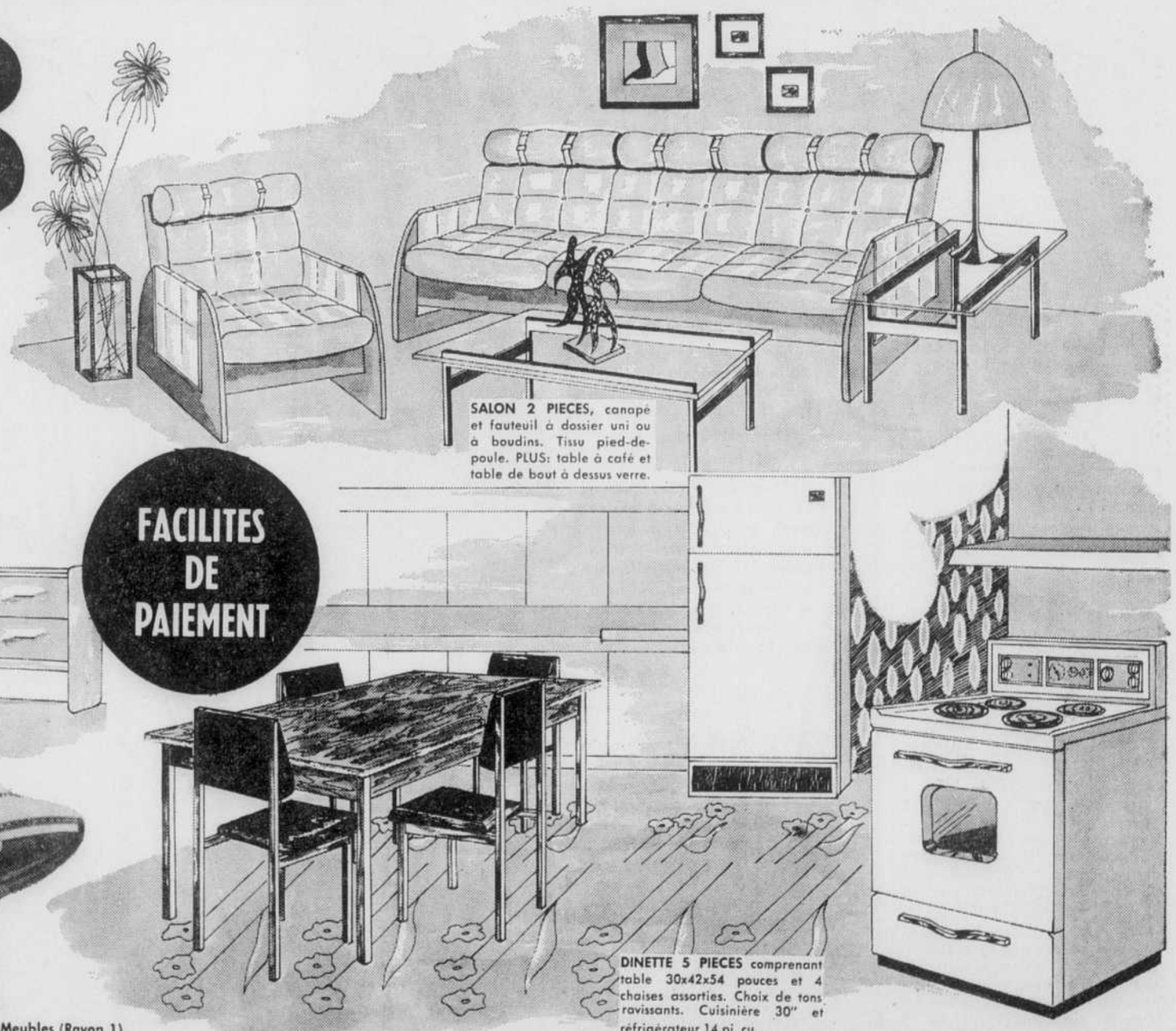
INCLUANT
CUISINIERE 30"
ET REFRIGERATEUR 14 pi. cu.

$1488

Mensualités $56

AUSSI DISPONIBLES:	
MODERNE	$998
COLONIAL	$1388
ESPAGNOL	$1488

INCLUANT CUISINIERE ET REFRIGERATEUR



SALON 2 PIECES, canapé et fauteuil à dossier uni ou à boudins. Tissu pied-de-poule. PLUS: table à café et table de bout à dessus verre.

FACILITES DE PAIEMENT

CHAMBRE comprenant commode triple, miroir vertical, commode 6 tiroirs, chevet 54-60 po., base métal, matelas et sommier.

DINETTE 5 PIECES comprenant table 30x42x54 pouces et 4 chaises assorties. Choix de tons ravissants. Cuisinière 30" et réfrigérateur 14 pi. cu.

Simpsons-Sears - Meubles (Rayon 1).

NOUVEAUX MARIES! VOUS POURRIEZ GAGNER UN VOYAGE DE NOCES

A PARIS (15 jours) PLUS $400 EN ARGENT!

VOUS VOYAGEZ EN TOUT CONFORT PAR AIR FRANCE B-747 et

VOTRE AGENCE DE VOYAGES QUEBEC-MONDE s'occupe du séjour à Paris

"Guy Lafleur comptera 30 buts à sa première saison dans la Nationale"

claude larochelle

L'unique Guy Lafleur avait toujours eu des difficultés à s'affirmer sur une glace de la métropole, principalement au Centre Paul-Sauvé. Les journalistes montréalais s'amenant en grand nombre pour déceler les gestes d'une future étoile du hockey majeur revenaient un peu déçus. Mais tout à coup, mardi soir, contre Rosemont, il leur en a mis plein la vue avec une magistrale explosion de cinq buts:

"Je n'en reviens pas, de me confier l'ex-joueur de hockey Paul Larivée qui a été témoin de ce raz de marée. Il aurait pu compter 8 ou 9 buts, mais il n'a cessé de donner la rondelle à ses compagnons de ligne. Il n'y a qu'un jugement à rendre sur lui. Il est trop fort pour cette ligue. Il donne l'impression de s'amuser avec des enfants. Il prend la rondelle et il fait ce qu'il veut. Il est tellement rapide que personne ne peut le frapper."

Paul Larivée a un jugement solide. Pour cette raison, la télévision le réclame fréquemment comme analyste. Il a observé en maintes occasions le jeu de Gilbert Perreault qui marche allègrement vers les 40 buts que Punch Imlach lui a prédits sous forme de stimulant. Est-ce que Guy Lafleur peut faire une percée aussi fulgurante que le joueur de hockey de Victoriaville, l'an prochain?

"Il ne faut pas chercher aucun rapprochement dans le style de ces deux joueurs, m'avise d'abord Larivée. Le hockey chez Lafleur se pratique avec plus d'efforts. Chez Perreault, c'est facile à l'extrême, un peu comme Jean Béliveau, il donne l'impression d'une machine parfaitement huilée. Mais le point d'une force sans limite pour Guy Lafleur, c'est son lancer. Il y a un peu du Rocket Richard chez lui dans sa façon de tirer de toutes les positions en déséquilibre ou pas. Un lancer dur et bas, la plupart du temps voilé. Un vrai cauchemar pour un gardien de but. Et il est versatile au possible. Quand il faut lancer haut, l'exécution est parfaite."

Après avoir vu de ses yeux vus les effets destructeurs de ce boulet, Paul Larivée n'hésite pas à faire une prédiction:

"Avec un instrument comme ça, c'est tout de suite 30 buts d'assurés à sa première année dans la Ligue nationale. Mais à la condition qu'il obtienne autant de glace que Perreault cette année. S'il tombe avec une équipe qui ne le fait pas jouer, c'est une autre histoire."

C'est pourquoi Guy Lafleur manifeste le souhait de ne pas tomber avec une équipe surchargée de matériel comme les Canadiens de Montréal qui ont de bonnes raisons d'espérer inscrire Guy dans leur personnel via le premier choix au repêchage des Seals de la Californie.

Un test pour Guy

Le point obscur pour le jugement de Larivée est la médiocre opposition réservée à Lafleur dans la Ligue junior majeure du Québec. Pour cette raison il refuse de dire pour l'instant s'il préférerait Lafleur à Marcel Dionne comme première sélection au repêchage de juin prochain.

"Les éclaireurs ont sûrement des problèmes à se décider entre Dionne et Lafleur à l'heure actuelle, de dire Larivée. Personnellement j'aimerais le voir jouer contre de meilleurs joueurs pour voir ce qu'il a dans le ventre. Je ne veux pas insinuer qu'il ne ferait pas un aussi bon travail, mais j'aimerais voir comment il se défendrait s'il se faisait frapper ou s'il s'attaquait à de meilleurs joueurs de défense."

J'ai l'impression personnellement qu'on aura la réponse à ça quand Guy fera face, en compagnie de joueurs du Canadien junior, à l'équipe nationale des Etats-Unis, une formation qui a vaincu des équipes de la Ligue centrale. Cette joute aura lieu au Forum le 25 février. On peut déjà prédire qu'il y aura un nombre record de dépisteurs sur les lieux.

"Je suis d'accord que Guy subira un important test contre l'équipe des Etats-Unis. C'est la même histoire que pour Perreault qui se répète. On a su avec certitude que Gilbert avait un grand potentiel quand il a dominé le jeu dans une partie contre les Russes."

En fait c'est un test qui ne fera que renforcer la conviction déjà assurée que le joueur des Remparts se débrouillera dans le grand circuit. Entre-temps, Larivée y va de la prédiction que le numéro 4 de la formation québécoise terminera la campagne avec 130 buts grâce à une moyenne d'un peu plus de 2 buts par joute dans les 13 dernières rencontres à l'affiche.

Un foudroyant record qui ne sera probablement jamais effacé!

Poile attend un téléphone de Pollock

On rapporte de Vancouver que le directeur gérant des Canucks, Bud Poile, est certain de recevoir sous peu un coup de fil de la part du patron des Canadiens, Sam Pollock . . . On sait l'intérêt que Sam prend dans les Seals de la Californie dont il détient le premier choix au repêchage et que dans cette opération-Guy-Lafleur, il a dépêché du renfort aux Kings dans la personne de Ralph Backstrom . . . Mais les Canucks menacent depuis un certain temps de s'approcher des Seals et Poile s'attend à ce que Pollock lui offre sous peu quelques renforts . . . Drôle de jeu!

Le sportif Jacques Langlois et la direction de l'Auberge des Gouverneurs contribueront une somme importante afin de compléter une bourse destinée à permettre au skieur québécois Pierre Savoie de terminer son impressionnante saison de ski . . . On sait que la direction de notre journal avait déjà souscrit une somme d'argent dans ce but.

François Pichard qui a sué eau et sang afin de circonscrire des problèmes gros comme le monde amplifiés par des éléments déchaînés dans la présentation de cette Coupe du Monde me téléphone pour me signaler le travail gigantesque exécuté dans l'ombre par Jean-Paul Savary, un spécialiste de l'administration dont les lumières ont été indispensables.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

74e ANNEE — No 44 QUEBEC, JEUDI 18 FEVRIER 1971 PAGE VINGT-CINQ

Favell enregistre son deuxième blanchissage

LOS ANGELES (PA) — Les Flyers de Philadelphie ont réussi deux buts dans les premier et dernier engagements, hier soir, pour vaincre les Kings de Los Angeles par 4-0, dans une joute de la LNH.

André Lacroix, Serge Bernier, Gary Dornhoefer et Brent Hughes ont réussi les buts des Flyers, tandis que le cerbère Doug Favell enregistrait son deuxième blanchissage de la saison.

Pour les Kings, il s'agissait de leur deuxième coup de pinceau consécutif. Ils ont maintenant été blanchis durant 162 minutes de jeu, tandis que les Flyers ont mis fin à une série de cinq parties sans victoire.

Première période

1—Philadelphie: Lacroix, 13e (Ashbee, Dornhoefer) 14:26
2—Philadelphie: Bernier, 20e (Dornhoefer) 19:39
Punitions: Van Impe, Phi., 3:56; Curtis, LA, 7:52; Hughes, Phi., 8:09; Clarke, Phi., 8:58; Robinson, LA, 11:04; Berry, LA, 14:07; Bernier, Phi., 15:12; Nolet, Phi., 20:00.

Deuxième période

Aucun but
Punitions: Flett, LA, Hillman, Phi., 5:46; Van Impe, Phi., 12:29.

Troisième période

3—Philadelphie: Dornhoefer, 10e (Lesuk) 8:24
4—Philadelphie: Hughes, 1er (Peters, Ashbee) 12:37
Punitions: W. Hillman, Phi, 2:05; Robinson, LA, Dornhoefer, Phi., 11:26; Flett, LA, L. Hillman, Phi., 11:53.

Lancers par:

Philadelphie	10	8	7	—25
Los Angeles	11	13	4	—28

Gardiens: Favell, Philadelphie; DeJordy, Los Angeles.

A—8,112.

Les Stars au troisième rang

MINNEAPOLIS (PA)—Le joueur de centre recrue Jude Drouin a préparé deux buts pour Bill Goldsworthy et un pour Danny Grant, hier soir, alors que les North Stars du Minnesota ont infligé un revers de 3-2 aux Golden Seals de la Californie, dans une joute de la LNH.

Ernie Hicke et Ted Hampson ont réussi les buts des Golden Seals.

Grâce à cette victoire, les North Stars se sont hissés seuls au troisième rang du classement de la division Ouest du circuit.

Goldsworthy a assuré la victoire aux locaux avec son 21e but de la saison, à 15:23 de la troisième période.

Pour les Seals, c'était la neuvième défaite au cours de leur dix dernières joutes.

Première période

1—Californie : E. Hicke, 18e (Stackhouse, Croteau) 11:59
Punitions: Ehman, Cal., 2:42; Harris, Minn., Hextall, Cal., 6:15; Marshall, Cal., 8:37; Harvey, Minn., 10:53; E. Hicke, Cal., 16:51.

Deuxième période

2—Minnesota: Goldsworthy, 20e (Grant, Drouin) 10:45
Punitions: Mattiussi, Cal., 2:47; Gibbs, Minn., mineure, majeure, Hextall, Cal., majeure, 5:30; Muloin, Cal., 11:58; Barrett, Minn., 18:48.

Troisième période

3—Minnesota: Grant, 26e (Drouin) 0:39
4—Minnesota: Goldsworthy, 21e (Drouin, Gibbs) 15:23
5—Californie: Hampson, 10e (Ehman, Roberts) 16:54
Punition: Marshall, Cal., 4:07.

Lancers par:

Californie	9	6	14	—29
Minnesota	11	8	12	—31

Gardiens: Californie, Worthy, Minnesota, Gilbert.

A—13,473.

Ullman sauve les Maple Leafs

TORONTO (PC) — Norm Ullman a compté un but pendant un jeu de puissance à 5:28 de la fin du match hier soir en procurant un gain de 4-3 aux Maple Leafs de Toronto sur les Pingouins de Pittsburgh dans un match de la LNH.

Dave Keon, Bob Baun et Rick Ley ont complété le total des Leafs, qui ont ainsi atteint le total de leurs gains de 1969-70.

Bob Woytowich, Wally Boyer et Keith McCreary ont répliqué pour les vaincus qui ont affiché un avantage de 32-27 dans les lancers.

Ley a ouvert le pointage dans la première période, puis Baun et Keon, avec son 30e but de la saison, ont porté l'avance à 3-0 dans la 2e reprise, où Woytowich a réduit la marge dans la dernière minute de jeu.

Les Pingouins ont explosé pour deux buts par l'entremise de Boyer et McCreay en égalant les chances dans le dernier engagement, mais Yvon Labre a écopé d'une punition dont Ullman a profité pour le but victorieux.

Première période

1—Toronto: Ley, 3e (Henderson, Ullman) 5:56
Punitions: McCallum, Pitts., 6:13; Ley, Tor., 10:54.

Deuxième période

2—Toronto: Baun, 1er (Spencer, Harrison) 9:57
3—Toronto: Keon, 30e (McKenny, Polyk) 11:03
4—Pittsburgh: Woytowich, 3e (Boyer) 19:34
Punitions: Ullman, Tor., 3:59; Morrison, Pitts., 13:05; Harrison, Tor. 14:30; Blackburn, Pitts., 16:49.

Troisième période

5—Pittsburgh : Boyer, 10e 4:54
6—Pittsburgh: McCreary, 17e (Bathgate, Boyer) 5:32
7—Toronto : Ulman, 29e (Dorey, Henderson) 14:32
Punitions: Labre, Pitts., 12:34, 16:39; Harrison, Tor., 18:49.

Lancers par:

Pittsburgh	11	11	10	—32
Toronto	9	11	7	—27

Gardiens: Smith, Pittsburgh; Parent, Toronto.
A—16,413.

Les Canadiens se rapprochent

MONTREAL (PC) — Rogatien Vachon a mérité la première étoile dans ses filets, puis Pete Mahovlich, Yvan Cournoyer et Jacques Lemaire ont compté hier soir alors que les Canadiens de Montréal ont blanchi les Rangers de New York 3-0 dans un match excitant de la LNH.

Vachon en était à son deuxième zéro de la saison et son exploit lui a mérité les applaudissements des 17,251 spectateurs présents.

Gilles Villemure, qui a effectué 25 arrêts, lui a livré une lutte serrée jusqu'au 25e but de la saison de Mahovlich dans la 2e reprise.

La victoire a réduit la marge des Rangers en 2e place à 11 points sur les Canadiens.

Le match, qui avait débuté rapidement, a changé d'allure après le but de Mahovlich lorsque Terry Harper a écopé d'une inconduite quand il a protesté une mineure à John Ferguson.

Dans la dernière reprise, Marc Tardif, des Canadiens, et Glen Sather ont écopé de majeures pour bagarre, puis Tardif a hérité d'une inconduite quand il a voulu s'attaquer à Sather sur le banc après que Cournoyer eut profité d'un avantage numérique pour augmenter l'avance des locaux.

Lemaire a complété le total du match en gagnant une course de vitesse avec Villemure, qui a eu le malheur de dégager la rondelle dans les patins de son rival en laissant son filet sans protection.

Première période

Aucun but.
Punitions: Roberto, Mtl, 6:01; Gilbert, N.Y., 6:24; Ferguson, Mtl 9:31

Deuxième période

1—Montréal: P. Mahovlich; 25e (Houle, F. Mahovlich) 14:59
Punitions: Ferguson, Mtl, 11:38; Harper, inconduite, 11:38; Nelison, NY, 12:52.

Troisième période

2—Montréal: Cournoyer, 28e (Béliveau, Tremblay) 5:43
3—Montréal: Lemaire, 22e 6:53
Punitions: Park, NY, 3:34; Sather, NY, majeure, mineure, Tardif, Mtl, majeure, 5:14; Tardif, Mtl, inconduite, 6:10; P. Mahovlich, Mtl, 7:52; Irvine, NY, Roberto, Mtl, 10:03; New York, banc, purgée par Egers, 11:53.

Lancers par:

New York	12	9	14	—35
Montréal	9	9	10	—28

Gardiens: Villemure, New York; Vachon, Montréal.
A—17,251.

Les Sabres vaincus

CHICAGO (PA)—Cliff Koroll et Jim Pappin ont compté deux buts chacun hier soir en conduisant les Black Hawks de Chicago à un gain de 5-1 sur les Sabres de Buffalo dans un match de la LNH.

Stan Mikita a complété le total des vainqueurs tandis que Don Marchall évitait le blanchissage aux visiteurs.

Le premier but de Koroll a égalé les chances au début de la 2e reprise après que Marshall eut ouvert le pointage dans le premier engagement.

Pappin et Mikita ont porté l'avantage des locaux à deux points dans la 2e période tandis que Koroll et Pappin complétaient le total du match dans la dernière reprise.

La victoire a procuré une avance de 19 points aux Hawks sur St-Louis au premier rang de la division Ouest.

Première période

1—Buffalo: Marshall, 14e (Anderson, Meehon) 11:38
Punition: Watson, Buff., 14:47.

Deuxième période

2—Chicago: Koroll, 12e (D. Hull, Mikita) 5:00
3—Chicago: Pappin, 15e (Maki, R. Hull) 7:05
4—Chicago: Mikita, 15e (D. Hull, Koroll) 14:20
Punition: Magnuson, Chic., 10:30.

Troisième période

5—Chicago: Koroll, 13e (D. Hull, Mikita) 0:25
6—Chicago: Pappin, 16e (Shmyr, R. Hull) 11:57
Punitions: Duff, Buff., 1:02; Korab, Chic., 13:53; Shmyr, Chic. 19:01.

Lancers par:

Buffalo	5	2	11	—18
Chicago	9	14	13	—36

GGardiens: Daley, Buffalo; Esposito, Chicago.
A—16,566.

"Vachon nous a volé la victoire"

MONTREAL (PC) — Le cerbère Rogatien Vachon, qui a brillé dans la victoire de 3-0 des Canadiens de Montréal sur les Rangers de New York, hier soir, a déclaré dans le vestiaire des siens, après le match, que "si un gardien doit connaître une bonne partie, aussi bien la connaître dans une joute importante comme celle de ce soir".

Vachon a indiqué qu'il a peut-être disputé la meilleure partie de sa carrière au Forum.

"Je me sentais à l'aise. Ce fut certainement ma meilleure partie de la saison, sinon la meilleure que j'aie connue dans cet édifice. J'ai eu beaucoup d'aide des joueurs de défense, particulièrement vers la fin de la troisième période, alors que les Rangers se sont faits menaçants".

Vachon a été coupé entre les yeux durant la deuxième période lorsqu'un joueur des Rangers est entré en collision avec lui dans la cage. "Chose curieuse, a-t-il dit, c'est mon masque qui m'a infligé cette coupure".

Yvan Cournoyer, qui effectuait un retour au jeu après avoir manqué deux joutes et qui a réussi son 28e but de la saison, a déclaré que son épaule blessée ne l'a pas fait souffrir.

Le pilote Al MacNeil était également très heureux de la victoire de ses protégés, la première contre les Rangers cette saison.

"Les gars ont réellement bien joué et Vachon fut fantastique", a déclaré MacNeil.

EMILE FRANCIS

Dans le vestiaire des Rangers, le gérant général et pilote des New-Yorkais, Emile Francis, qui est lui-même un ancien cerbère, a déclaré qu'il avait apprécié la performance de Vachon, même s'il était de l'autre côté de la clôture.

"Il fut simplement magnifique, a déclaré Francis. Il nous a volé la victoire".

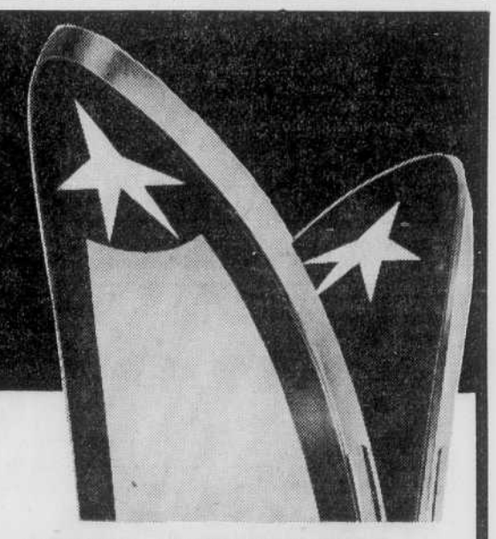
Dave Balon, qui a eu plusieurs chances de compter, se tordait les pouces pour avoir manqué ces belles occasions, particulièrement durant les trois premières minutes de jeu.

"Si j'avais réussi à compter, l'histoire aurait peut-être été différente, a-t-il dit. Nous aurions alors pris les devants et je crois bien que nous les aurions conservés".

Gilles Villemure, le cerbère newyorkais qui est toujours en quête d'une première victoire aux dépens des Canadiens, a déclaré qu'il était déçu du résultat, mais il compte bien se reprendre une autre fois.

Ed Giacomin était dans les filets des Rangers lors des trois victoires des Rangers sur les Canadiens, plus tôt cette saison.

DES DEMAIN
SUPER-VENTE
kneissl '71
(UN AN DE GARANTIE)



SUPER WHITE STAR (Slalom Géant) Rég. $250.00 - SPECIAL $180.00
WHITE STAR (R S ou Combiné) Rég. $200.00 - SPEC. $129.95
RED STAR Rég. $175.00 - SPECIAL $115.00
MAGIC 66 Rég. $115.00 - SPECIAL $75.00

SKIS KASTLE
C.P.M. GRAND PRIX Rég. $220.00 - SPECIAL $140.00
C.P.M. 70 (Slalom ou Combiné) Rég. $190.00 - SPECIAL $112.00
COBRA (Fibre de verre) Rég. $115.00 - SPECIAL $69.90
MUSTANG - GAZELLE Rég. $40.00 - SPECIAL $20.00
ENSEMBLE DE SKI "SCHUSS" (Adultes) Rég. $35.00 - SPECIAL $17.50

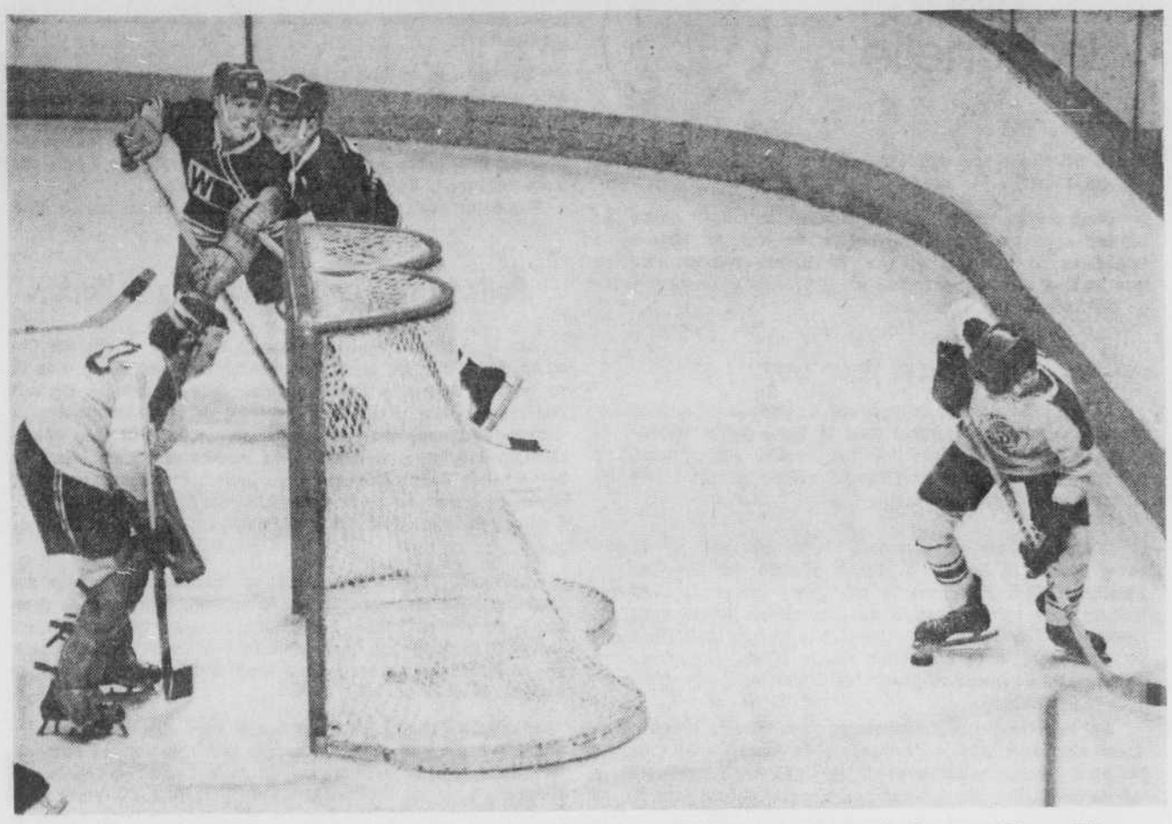
BOTTES AUTRICHIENNES "KOFLACH" EN FIBRE DE VERRE
EXPO MASTER Rég. $120.00 - SPECIAL $75.00
RACER Rég. $69.95 - SPECIAL $45.00

ZERMATT Rég. $75.00 SPECIAL $37.50
BOTTES MOLITOR Rég. $125.00 SPECIAL $85.00

VETEMENTS DE SKI ANORAKS - PANTALONS 50% DE REDUCTION

OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HRES

QS québec sportif ltée
2570, rue Dalton - Tél.: 651-5442
(entrée par Parc Colbert)
1370 nord, Dorchester - Tél.: 525-7790
1050, rue St-Jean - Tél.: 522-4472



L'ENVERS D'UN MATCH — Suivant attentivement ce qui se déroule autour de lui, le gardien du Chicoutimi, Réjean Gilbert a tout simplement décidé de se retourner face à son but, laissant l'impression que le filet est dans le sens inverse.

Dans la classe "AA"

Une deuxième victoire pour les Citadelles

par Jacques ARTEAU

Les Citadelles de Québec sont le seul des trois espoirs de la ville et la région restant sur les rangs dans la classe "AA", a décroché une deuxième victoire consécutive, par 5-1 sur Rosemont, hier soir, pour avancer dans la ronde quart de finale "AA" contre London ce soir à 7.00 heures.

Un seul autre match sera disputé au début de l'après-midi pour déterminer le quatrième club de la ronde quart de finale alors que Boston, qui a éliminé Ottawa par 5-4 hier, sera opposé à Victoria à 1.50 heure.

Par ailleurs, les deux principaux favoris de la classe "AA", Don Valley et Shopsy's sont passés tous deux à la ronde demi-finale en remportant les deux autres joutes jouées hier dans cette classe.

VICTOIRE FACILE DES CITADELLES

Après avoir ouvert le pointage en marquant l'unique but du premier vingt, les Citadelles n'ont jamais tiré de l'arrière par la suite pour s'acheminer vers une victoire relativement facile sur l'équipe de Rosemont qui fut ainsi la troisième équipe de la région montréalaise à subir l'élimination dans cette classe.

Roch Chabot a dirigé l'offensive des Citadelles avec deux buts et une aide, tandis que Pierre Thibeault, Marc Ouellet et Daniel Bouchard ont réussi les autres buts.

EN DEMI-FINALES

Une des équipes torontoises qui fut toujours parmi les plus populaires auprès du public, le Shopsy's, est retournée dans la ronde demi-finale pour au moins une deuxième année d'affilée. Shopsy's, qui avait été éliminé en demi-finale dans le tournoi précédent, a enregistré sa deuxième victoire par blanchissage en trois joutes, par 5-0 sur les Red Wings. Stelio Zupaneich fut l'auteur d'un tour du chapeau dans le triomphe du Shopsy's.

Dans un autre match - suicide entre deux équipes de la ligue du Toronto métropolitain, Don Valley, le principal favori dans la classe "AA", a éliminé Ted Reeve par 7-0, la victoire la plus décisive de la 6e journée du 12e tournoi. Glenn Knight a mené l'attaque des vainqueurs avec un tour du chapeau.

Les demi - finales ainsi que la finale seront jouées demain, alors que Shopsy's affrontera le vainqueur du match Citadelles - London à 9.00 heures et Don Valley rencontrera le vainqueur de la joute Boston - Victoria à 1.50 heure. La finale sera présentée demain soir à 6.30 heures.

CLASSE "A"

A la veille de la finale de la classe "A" pour le trophée Jean Béliveau, il est maintenant définitif qu'une équipe ontarienne sortira championne de cette classe demain. En effet, puisque les trois derniers espoirs du Québec ont été éliminés hier dans les joutes de la ronde quart de finale.

La première équipe du Québec à subir l'élimination fut celle de Pointe - Claire qui dut plier 2-1 devant le Mussen's de Gloucester. Sault Ste-Marie a ensuite éliminé Montréal-Nord par 6-0 et vers la fin de l'après-midi, Brampton a porté le coup décisif aux espoirs de l'Optimiste de Chicoutimi en l'emportant par 5-0.

Dans l'autre joute de la ronde quart de finale "A" hier, Oshawa, finaliste de cette classe l'an dernier et considéré comme choix logique au championnat cette année, a supplanté Peterboro par 3-2.

SKI SOIR
CENTRE DE SKI LE RELAIS
lundi au vendredi 6h.30 à 10h.00

STEREO et RADIO D'AUTO
Antenne - Haut-parleur
INSTALLATION - VENTE - SERVICE
DROLET RADIO D'AUTO INC.
202 est, rue St-Vallier - Tél.: 522-0301
(En arrière de la Gare Centrale d'autobus)

roland sabourin

La situation des As avec 20 parties à jouer

Est-ce que les As pourront tenir le coup jusqu'à la fin de la saison régulière dans leur lutte pour la première position de la Section Est de la Ligue américaine de hockey? Nous leur souhaitons bien, mais il faut admettre qu'ils n'auront pas la lutte facile avec trois rivaux sur leurs talons alors qu'il reste moins de deux mois à faire dans le calendrier.

Le côté le plus inquiétant de leur affaire est qu'ils ont plus de parties à jouer contre l'Ouest que contre les membres de l'Est. C'est un fait admis, même par Eddie Bush, que les clubs de l'Ouest sont supérieurs à ceux de l'Est. Baltimore et Hershey ont de nombreux vétérans, tandis que Cleveland est la "bête noire" de nos représentants.

Il est surprenant de constater que jusqu'à ce jour les joueurs de Bush ont conservé leur meilleure fiche contre les Clippers et les Bears, leurs deux rivaux du voyage qui a commencé hier. Tout le monde sait qu'ils ont fait pauvre figure contre les Barons, les protégés de l'organisation des North Stars du Minnesota. D'un autre côté, ils se défendent très bien contre Rochester.

Alors, d'ici le 4 avril, jour de fermeture du calendrier, nos représentants joueront plus souvent contre l'Ouest qu'ils le feront contre l'Est. Donc, ils auront moins de "parties de quatre points" que les Voyageurs de Montréal, les Kings de Springfield et les Reds de Providence, leurs trois autres rivaux dans l'intéressante course au championnat qui est en marche.

Moins de parties contre l'Est

Jusqu'ici, les As ont conservé une moyenne de .500 pour les 52 parties régulières. Il est à noter qu'ils ont partagé les honneurs d'une manière égale avec leurs adversaires des deux sections. Ils ont 10 victoires, 10 défaites et 5 nulles dans l'Est en comparaison à 11-11-5 avec ceux de l'Ouest.

Les hommes de Bush n'ont plus que sept parties avec l'Est, quatre à Québec et trois sur la route. Leurs 13 autres parties se joueront contre les membres de la section rivale.

Si l'on exclut le match d'hier soir, à Hershey, les Voyageurs ont dix autres engagements contre les membres de leur section et neuf contre ceux de l'Ouest. Springfield, détenteur de la troisième place, affrontera Québec, Providence et Montréal à huit occasions dans 20 tentatives. Quant à Providence, il lui reste 11 parties de quatre points parmi les 23 qui figurent à son horaire.

Il n'y a aucun doute que Providence, qui occupe présentement le quatrième rang, aura le calendrier le plus difficile d'ici la fin de la saison. Les Reds disputeront leurs deux prochaines joutes devant leurs propres partisans, mais il est certain que leur situation sera moins intéressante après la fin de semaine. Les joueurs de Larry Wilson seront les visiteurs dans 14 de leurs 21 dernières parties.

Le club Québec semble très bien posté pour mériter au moins une place dans les séries éliminatoires. Malgré tout, il y a lieu d'être très prudent. Après avoir goûté au premier rang durant deux mois consécutifs, il n'y a aucun doute que les As seraient très désappointés de ne pouvoir se maintenir au sommet.

Des semaines très excitantes sont à venir à mesure que le calendrier devient plus court.

Dans le carnet de notes de jeudi...

La visite de la cigogne est attendue incessamment dans le foyer du joueur de défense Dave Woodley, en Colombie-Britannique . . . L'entraineur Eddie Bush espère bien que le tout n'arrivera pas avant la semaine prochaine . . . Il est entendu que le nouveau joueur de défense aura la permission de se rendre auprès de son épouse une fois que l'événement sera un fait accompli . . . Inutile de dire que Dave est quelque peu nerveux dans l'attente de cette nouvelle . . .

Nous avons profité de notre rencontre avec John "Peanut" O'Flaherty, dimanche, pour lui demander s'il était bien vrai qu'il avait déclaré qu'il choisirait le joueur de défense Jocelyn Guévremont avant Guy Lafleur, dans le prochain repêchage . . . "Oui, c'est bien ce que j'ai dit", nous a-t-il répondu. "Ce serait encore mon choix, s'il se faisait dès maintenant, mais il se peut que mon idée soit différente après les séries éliminatoires. Vous ne pouvez pas laisser de côté un joueur qui a été membre de deux équipes de la coupe Memorial et qui a des chances de se retrouver sur une troisième" . . .

Un dénommé Hugh Harris fait du très bon travail depuis qu'il s'est joint aux Voyageurs de Montréal pour un essai de cinq parties . . . C'est lui qui a réussi les deux buts du club montréalais à Cleveland, dimanche soir . . . Cet athlète vient du club Muskegon, de la Ligue internationale . . . Craig Patrick et Kevin Ahearn, deux membres de l'équipe nationale des Etats-Unis, sont d'autres athlètes qui bénéficient d'un essai du même genre avec le club de Floyd Curry . . .

Gérard Bolduc, président du Tournoi international de hockey pee wee, est très confiant d'avoir une équipe de Tchécoslovaquie ou de la Russie pour la classique de 1972, surtout après les contacts qu'il a faits au cours de la journée d'hier . . .

astico

Invitation

C'est une tradition chez NAP. JACQUES, de toujours inviter leurs clients et le public à toute vente importante de complets sur mesure.
Profitez donc de notre super-vente de complets sur mesure à compter du 18 février.
Vous y trouverez les tissus printaniers dernier cri dans les confections les plus exclusives.
POUR VOUS SERVIR: Christian Jacques - Gaston Magnan - Fernand Lehoux.
Valeurs de $145. à $185. réduites à $99. - $110. et $120.
NAP. JACQUES
EXCLUSIVITES MASCULINES
333, de la Couronne, Québec
STATIONNEMENT GRATUIT DANS TOUT LE CENTRE ST-ROCH

crois-nous c'est Croix D'or de MELCHERS

le meilleur gros gin
167-A 10oz $2.35/167-B 25oz $5.45/167-C 40oz $8.30
LES DISTILLERIES MELCHERS LTÉE, BERTHIERVILLE, QUE.

Le prêt-ski

Pour le ski et l'après-ski nous sommes prêts à vous aider.
Banque de Montréal
La Première Banque Canadienne

Les journalistes européens ébahis par l'ampleur du Tournoi pee wee

(Par J.A.) — "Nous croyions les battre par trois buts tout au plus, pour nous ce fut une victoire plus facile que nous l'avions pensé" a commenté Curly Davis, instructeur du Shopsy's de Toronto qui a éliminé les Red Wings par 5-0 hier. "Notre victoire contre les Norm Beal Nats fut la plus difficile d'après moi mais nous sommes quand même très heureux d'avoir battu hier un club qui aurait dû faire mieux que nous" a-t-il ajouté.

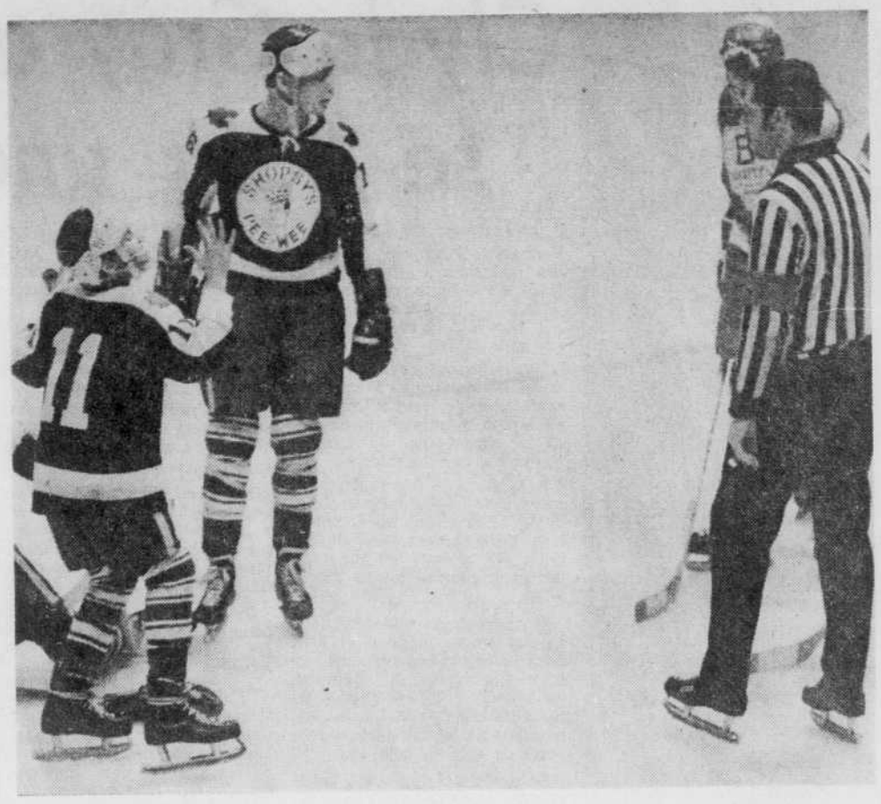
Les journalistes venus de Finlande, Tchécoslovaquie et de Suisse, étaient tous ébahis par les performances des jeunes joueurs et l'ampleur du tournoi international pee wee. L'un d'eux, Stellan Kvarre, journaliste sportif du "Dragens Nyeheter", a commenté: "Je n'ai jamais rien vu de semblable, avec autant d'importance pour des jeunes dans un stade aussi vaste. Nous avons bien un tournoi chez nous à Helsinki seulement pour les régions mais ce tournoi appelé Korttelikievko attire tout au plus une trentaine d'équipes de jeunes du même âge qu'ici". Pour sa part, André Widmer, rédacteur en chef du journal sportif "Bund" de Berne, a déclaré: "C'est cette foule qui m'impressionne. Autant de gens pour un événement de jeunesse, du moins seulement pour le hockey, ça m'impressionne beaucoup. Je crois que nous ne pourrions attirer plus d'une centaine de gens si nous organisions un tournoi de ce genre chez nous".

"J'ai bien failli l'expulser de la joute. S'il dit que je suis trop vieux pour arbitrer, je crois qu'il n'a pas montré la meilleure façon d'éduquer ces jeunes joueurs de hockey de son côté. Je me souviens en particulier que c'est lui qui était venu à un tournoi, celui de 1967 je crois, avec un joueur trop âgé. En tout cas, si quelqu'un croit que je suis trop vieux pour arbitrer, qu'il vienne me rencontrer" a retourné Red Storey au blâme porté sur lui par le pilote de l'équipe de Rimouski, à la suite de l'élimination de cette dernière de la classe "A" mardi.

Les dix-sept joutes qui ont été présentées hier au Colisée et au Pavillon de la Jeunesse ont attiré un total de 14,238 spectateurs, soit 898 de moins que l'an dernier après six jours de compétition. Le bilan du 12e tournoi prenant fin samedi, montre maintenant un écart de 21,664 entrées de moins qu'en 1970, à venir jusqu'ici.

Jean Couet, un membre de l'équipe "B" des Goélands de Sillery est l'heureux récipiendaire de la bourse Educa qui a été attribuée hier. Ironie du sort, le jeune Couet n'avait pu jouer dans le tournoi parce qu'il était grippé.

De son côté, l'équipe de Princeville, qui compte une dizaine de joueurs de sa formation précédente, a déjà pris une revanche avec sa victoire d'hier sur Saint-Marc des Carrières. Cette dernière équipe avait éliminé Princeville il y a quatre ans. En plus de compter sur la même défensive que l'an dernier, les Caravelles ont également réuni un même trio offensif. La gérante de l'équipe, madame Lavigne a souligné avec une certaine fierté une anecdote faisant ressortir le bon vouloir et l'ardeur de ses jeunes protégés. Ces derniers ont ainsi vu eux-mêmes à libérer leur patinoire bondée de neige lundi dernier pour tenir une pratique.



UNE GRIMACE POUR L'ARBITRE — Furieux parce que l'arbitre a refusé un but à son club, Rick Wyonch du Shopsy's de Toronto conteste l'arbitre en lui lançant une grimace avec la main.

Bobby Taylor reprend son poste devant le but des As

par Roland SABOURIN

Les joueurs des As ont repris la route, hier soir, après un séjour de 52 heures dans notre ville. Ils sont repartis pour jouer des parties à Baltimore et Hershey, deux villes de la Section Ouest de la Ligue américaine de hockey.

Le coucher s'est fait à Brockville, Ont., 250 milles de Québec. L'autobus fait 350 autres milles aujourd'hui, jusqu'à Hershey, où le club aura son pied-à-terre pour ce nouveau séjour aux Etats-Unis.

"Je sais qu'il y a quelques-uns de nos joueurs qui auraient aimé rester à Québec plus longtemps, mais je pense que le fait de coucher à Hershey sera très utile", a dit Bush. "C'est pour le bien du club que nous prenons ces décisions".

Le plan original était de décoller de Québec, ce matin, avec arrêt à Scranton, Pennsylvanie, ce soir. Comme le groupe doit faire 95 milles pour se rendre à Baltimore, demain, Bush a décidé qu'il serait plus profitable de s'installer à Hershey plus à bonne heure.

TAYLOR JOUERA

Une décision assez surprenante de Bush a été celle à l'effet que Bobby Taylor sera le gardien de but pour le match à Baltimore. Il n'y a aucun doute que Michel Belhumeur a été le pilier du club depuis quelque temps. Toutefois, Bush tient à ce que ses deux cerbères soient heureux.

Un facteur influent dans cette décision est que Taylor a connu de très bonnes parties contre Baltimore. Bobby a également très bien fait les choses contre Hershey. Toutefois, la décision sur le cerbère de la joute de samedi sera prise seulement après le résultat de Baltimore.

Les Clippers et les Bears sont les clubs contre lesquels Québec a connu ses meilleurs succès depuis le début du calendrier 1970-71.

Bush n'a pas caché d'une victoire à un endroit ou l'autre lui procurerait beaucoup de satisfaction. Toutefois, il pense aussi à l'importance que représente le match de dimanche soir, au Colisée, contre les Voyageurs de Montréal. Les hommes de Floyd Curry sont présentement les détenteurs de la deuxième position dans l'Est.

POUSSIERE DE GLACE: Il y aura changement sur les lignes d'attaque des As, Dave Schultn étant appelé à devenir l'ailier gauche de la ligne dirigée par René Drolet... Durant ce temps, Tom Trevelyan doit prendre la relève de Schultz sur le trio du rapide André Gaudette... Bill Clément aura la tâche de diriger l'autre formation offensive, avec Richard Sarrazin comme occupant de l'aile droite... Le voyage de retour vers notre ville se fera par voie des airs... Le Bonhomme Carnaval sera dans le filet des As pour la session de réchauffage, dimanche, puis on profitera de la première intermission pour remettre les trophées et les prix aux équipes les plus méritantes de la course en canots qui aura eu lieu dans l'après-midi... Incidemment, le match commencera une heure plus tôt que d'habitude, à 19 heures 05... Cette visite du club de Floyd Curry sera la toute dernière dans notre ville; les chances sont à 4-4-1 dans la série entre les deux clubs...

Beauport et Orsainville sont éliminés dans la classe "B"

Les deux équipes de la région métropolitaine qui avaient réussi à parvenir jusqu'à la ronde quart de finale, Beauport et Orsainville, ont été écartées de la compétition dans la classe "B" hier. Le Frontenac de Thetford et les Orioles d'Arvida ont éliminé les deux derniers espoirs de la région.

Richmond Hill, la première ville qui avait décroché le titre "B" et le grand championnat en 1968, et l'équipe de Whitby sont les deux autres demi-finalistes déterminés dans les quatre joutes disputées hier.

EN DEMI-FINALES

Dans un match opposant les porte-couleurs de deux villes représentées dans le tournoi pour une 9e reprise, Thetford a vaincu Beauport 5-1 après que Whitby eut éliminé Edmundston 5-2. Ces deux équipes se feront face dans la deuxième demi-finale "B" ce soir à 8.15 heures.

Arvida, un ex-champion de cette classe en 1967, qui avait été éliminé en quart de finale l'an dernier, a supplanté Orsainville et son tenace gardien, par 3-2 dans la dernière joute hier soir. Les Orioles d'Arvida ont capitalisé sur un jeu de puissance en dernière période pour décrocher la victoire grâce à un deuxième but de Richard Binette. Arvida sera l'adversaire de Richmond Hill, qui a éliminé Kénogami par 7-1 hier matin, dans la première demi-finale "B" en fin d'après-midi à 5.35 heures.

La finale pour le trophée de la Ville de Québec aura lieu demain après-midi à 3.30 heures.

CLASSE "C"

Seulement deux formations du tournoi de 1970 ont fait un retour dans la ronde quart de finale de la classe "C" hier, alors que Pont-Rouge et Buckingham sont sortis victorieux dans deux des cinq joutes qui ont complété la deuxième ronde éliminatoire dans cette classe.

Ce sont également ces deux mêmes formations qui s'étaient affronté dans l'une des demi-finales "C" l'an dernier, alors que Pont-Rouge avait atteint la finale contre Amos. Pont-Rouge a gagné son match de deuxième ronde hier par 4-3 sur Saint-Romuald.

Par ailleurs, les Caravelles de Princeville qui avaient été en 1969 les premiers champions "C" à remporter le grand championnat, ont également atteint la ronde quart de finale en éliminant Saint-Marc des Carrières par 6-1.

Les Eperviers de Villeneuve et les jeunes porte-couleurs de Donnacona ont obtenu les deux autres places vacantes de la ronde quart de finale. Villeneuve a éliminé Sainte-Marie de Beauce par 5-1 tandis que Donnacona a blanchi les Indiens du Québec 6-0. Denis Roy a dirigé l'offensive du Donnacona avec un tour du chapeau tandis que deux gardiens, Yves Morissette et Guy Rochette se sont partagé le blanchissage.

Les quatre rencontres de la ronde quart de finale sont disputées dans l'ordre cet avant-midi et les demi-finales seront jouées demain midi à 11.30 heures et midi et 45. La finale suivra en fin de soirée à 8.00 heures.

Résultats et calendrier

HIER

Classe "AA"

Boston 5, Ottawa 4
Red Wings 0, Shopsy's 5
Don Valley 7, Ted Reeve 0
Citadelles 3, Rosemont 1

Classe "A"

Gloucester 2, Pointe-Claire 1
Montréal-Nord 0, Sault Ste-Marie 6
Oshawa 3, Peterboro 2 (suppl.)
Brampton 5, Chicoutimi 0

Classe "B"

Thetford Mines 5, Beauport 1
Kénogami 1, Richmond Hill 7
Whitby 5, Edmundston 2
Arvida 3, Orsainville 2

Classe "C"

Pont-Rouge 4, Saint-Romuald 3
Princeville 6,
Saint-Marc des Carrières 1
Borden 1, Buckingham 6
Villeneuve 5, Ste-Marie Bce 1
Indiens du Québec 0, Donnacona 6

AUJOURD'HUI

9.00 a.m.: Baden Soellingen vs Thornhill, quart de finale "C".

10.05 a.m.: Donnacona vs Pont-Rouge, quart de finale "C".

11.00 a.m.: Princeville vs Villeneuve, quart de finale "C".

12.45 p.m.: Greenwood vs Buckingham, quart de finale "C".

1.50 p.m.: Boston vs Victoria, quart de finale "AA".

2.55 p.m.: Gloucester vs Oshawa, demi-finale "A".

4.30 p.m.: Sault Ste-Marie vs Brampton, demi-finale "A".

5.35 p.m.: Richmond Hill vs Arvida, demi-finale "B".

7.00 p.m.: London vs Citadelles, quart de finale "AA".

8.15 p.m.: Whitby vs Thetford, demi-finale "B".

DEMAIN

9.00 a.m.: Gagnant London - Citadelles vs Shopsy's, demi-finale "AA".

10.05 a.m.: Don Valley vs gagnant Boston - Victoria, demi-finale "AA".

11.30 a.m.: Baden Loellingen ou Thornhill vs Donnacona ou Pont-Rouge, demi-finale "C".

12.35 p.m.: Gagnant Villeneuve - Princeville vs gagnant Buckingham - Greenwood, demi-finale "C".

1.40 p.m.: Joute hors-concours, North Vancouver vs Charlesbourg.

3.30 p.m.: Finale de classe "B".

5.00 p.m.: Finale de classe "A".

6.30 p.m.: Finale de classe "AA".

8.00 p.m.: Finale de classe "C".

confiez le soin de votre coiffure aux coiffeurs-stylistes de L'homme Complet de Place Laurier

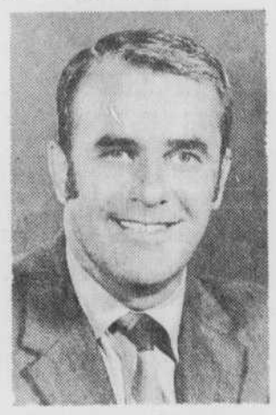
P.S. Vous pouvez prendre un bain sauna chez nous!

L'HOMME COMPLET
Paquet, Place Laurier
659-1018
MASSEUR PROFESSIONNEL

3 "AS" CHEZ GIGUERE AUTO

M. LORENZO BEAULE

M. YVON BEAULIEU



M. MARCEL VALLIERES

La direction de Giguère Auto est heureuse d'annoncer que M. Beaulé s'est mérité le titre de premier vendeur d'automobiles neuves pour l'année 1970 et ce, pour la deuxième année. M. Yvon Beaulieu, pour sa part, s'est classé premier vendeur au niveau du chiffre d'affaires (volume) et M. Marcel Vallières, premier vendeur pour le plus grand nombre d'unités vendues. Ils font partie maintenant de la "Guilde" des "Grands Maitres Vendeurs G.M". Sincères félicitations.

GRANDE VENTE
CHEZ NAP. COTE SPORTS
PATINS ET EQUIPEMENT DE HOCKEY
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE

PATINS
AUX COULEURS DE LA "NHL"
Superbes bottines aux couleurs de la Ligue Nationale de Hockey. Semelles extérieures en cuir, avec tiges d'acier.
Val. $30.00
$19.00

POUR JOUEURS DE HOCKEY
Pointures 4 à 10
Val. $30.00
$10.00

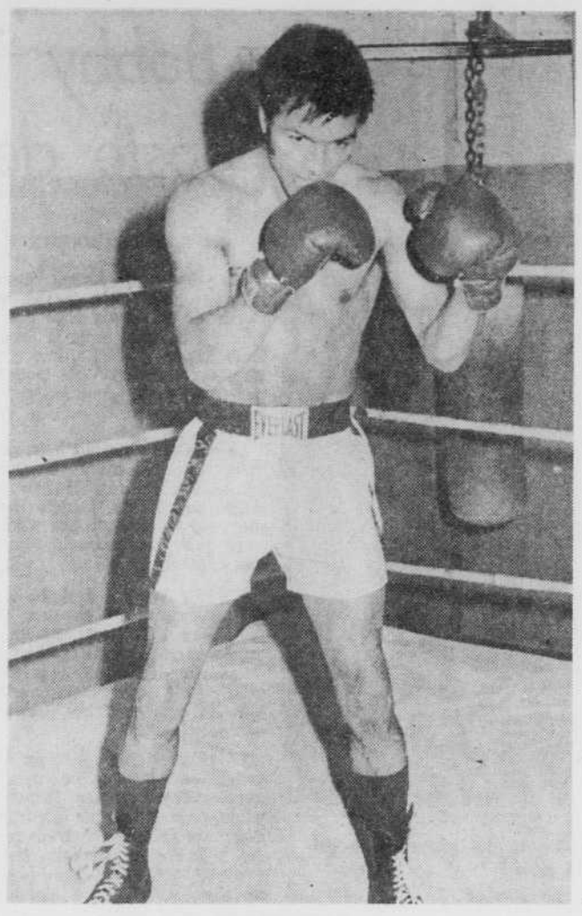
NAP. COTE SPORTS
ST-ROCH
PLACE LAURIER
GAL. CHARLESBOURG

VENTE DE LIQUIDATION
2,000 pneus d'hiver
SEIBERLING
à écouler
dans toutes les dimensions
pour faire place à nos lignes d'été
aucune offre raisonnable refusée

EXEMPLE
G. 78-14 NYLON
flanc blanc
$24.49 chacun

DESHARNAIS TIRE SERVICE INC.
LES SPECIALISTES DU PNEU
710 OUEST, BOULEVARD CHAREST - QUEBEC - TEL.: 681-6041

DONATO PADUANO



CLYDE GRAY

Clyde Gray a la chance de se bâtir une réputation

MONTREAL (PC) — Donato Paduano, champion canadien des mi-moyens, affronte Clyde Gray, de Toronto, ce soir, dans un match titulaire de 12 rounds qui pourrait s'avérer le point tournant de leur carrière.

Paduano, qui sera en quête de sa 23e victoire en 25 combats professionnels, veut affronter le champion mondial Billy Backus ou l'aspirant no 1, l'ancien champion Jose Napoles.

A la suite de son seul revers aux mains du champion mondial poids léger Ken Buchanan à New York en décembre, Paduano a été relégué au 10e rang des aspirants mi-moyens par la WBA.

Gray n'est pas considéré dans le classement mondial et veut bâtir sa réputation avec une victoire aux dépens du champion canadien. Il affiche présentement un bilan de 27-1, mais ses matches ne lui ont jamais rapporté de grosses bourses.

Sa seule défaite a été subie aux mains de l'ancien champion mondial des légers Tony Perkins, de Chicago, une décision en 10 rounds.

GARANTIE

Paduano, qui jouit d'une garantie de $15,000 ou 20 pour cent des recettes au Forum, a prédit une victoire par K.O., mais Gray soutient que le champion n'a aucune chance de le mettre K.O.

Le poids-lourd Charlie Chase, qui a boxé avec les deux hommes, prétend que Gray frappe plus fort que le champion.

Les gérants des deux boxeurs soutiennent que leurs protégés sont en excellente condition physique.

Paduano, qui connaît toujours des difficultés avec son poids, a poursuivi son entraînement jusqu'à hier et devrait facilement se limiter au poids maximum de 147 livres.

Gray devra se contenter d'une bourse de $3,000, plus les dépenses, pour le match, mais il déclare:

"J'ai attendu ce combat longtemps et je ne veux pas manquer ma chance, car je sais très bien que, en cas de défaite, je devrai attendre davantage pour obtenir une telle opportunité."

Un autre match titulaire au programme opposera le champion canadien des mi-moyens Reynald Cantin à l'aspirant Arthur Jones, qui a infligé au champion sa seule défaite chez les professionnels.

UN HOMME SEMBLABLE AUX AUTRES ET SANS DOUTE... PLUS SEDUISANT!

Portez la réputée prothèse capillaire NATUR-A-TOP et oubliez vos complexes.

Reprenez confiance en votre charme, retrouvez votre assurance et le sourire, bref... vivez enfin! Nous devons cependant vous mettre en garde, le NATUR-A-TOP vous transformera à tel point qu'il vous faudra redouter les assauts féminins...

VENTE DE TOUPETS

Valeur de $250 (13x10 cm) pour $159

Perruques Complètes $59.95

924, 1re av., Québec Tél.: 529-0005
613 ouest, St-Vallier, Québec- Tél.: 523-6219
Paquet, Place Laurier, Ste-Foy- Tél.: 659-1018

TOUPETS Venapoli

Troisième étape de la Coupe du Québec

La troisième étape de la Coupe du Québec aura lieu à Edelweiss Valley Ski Club dans la région québécoise de la Gatineau, près d'Ottawa, samedi et dimanche (les 20 et 21 février).

Les courses, commanditées par Coca-Cola Ltée., se dérouleront sur la pente "Olympique" qui a une hauteur verticale de 750 pieds et un parcours de 3,500 pieds de long.

Les conditions pour les deux courses, slalom et slalom géant sont parfaites avec 30 pouces de neige de base et 12 pouces de nouvelle neige.

CLASSEMENT FEMMES

Zone	Slalom	Slalom Géant	Tot.
Karine Cloutier Laurentienne	25	40	65
Kathleen Butler Circuit Univ.	6	43	49
Nina Spark Equipe du Québec	11	36	47
Eveline Poullot Vallée St-Laurent	—	44	44
Michèle Giguère Vallée St-Laurent	3	40	43
Zenda Farrell Laurentienne	20	11	31
Diane Bolleau Laurentienne	15	7	22
Judy Ware Laurentienne	—	15	15
Hélène Gagnon Cantons de l'Est	8	5	13
Catherine Brunelle Cantons de l'Est	—	10	10
HOMMES			
Neil Baker Laurentienne	25	65	90
Pierre Savoie Vallée St-Laurent	—	70	70
Pierre Dionne Circuit Univ.	15	45	60
Claude Gauthier Gaspésienne	—	26	26
André Senecal Laurentienne	20	—	20
Phil Beauregard Laurentinnne	—	16	16
Peter Leopold Laurentienne	15	—	15
Marc Létourneau Gaspésienne	6	6	12
Raymond Potvin Circuit Univ.	8	3	11
Yves Blackburn Equipe du Québec	—	11	11

hockey

HIER

Ligue nationale
New York 0, Montréal 3
Pittsburgh 3, Toronto 4
Buffalo 1, Chicago 5
Philadelphie 4, Los Angeles 0
Californie 2, Minnesota 3
Ligue américaine
Montréal 3, Hershey 1
Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute.

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Minnesota à Detroit
Pittsburgh à Buffalo
Ligue américaine
Aucune joute
Ligue junior majeure du Québec
Québec à Drummondville
Shawinigan à Sherbrooke
Rosemont à Cornwall
Ligue junior "B" provinciale
Victoriaville à Shawinigan

DEMAIN

Ligue nationale
Boston à Californie
Philadelphie à Vancouver
Ligue américaine
Québec à Baltimore
Springfield à Montréal
Cleveland à Providence
Ligue junior majeure du Québec
Québec à Verdun
Rosemont à Shawinigan
Cornwall à Sorel
Ligue junior "B" provinciale
Cap-de-la-Madeleine à Ste-Foy

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Boston	40	9	7	274	148	87
New York	34	14	10	184	137	78
Montréal	28	17	11	201	156	67
Toronto	29	25	4	202	168	62
Buffalo	16	31	10	144	213	42
Vancouver	18	33	5	155	207	41
Detroit	16	31	8	151	207	40

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Chicago	38	14	6	213	315	82
St-Louis	24	17	15	155	145	63
Minnesota	20	25	13	141	171	53
Philadelphie	21	26	10	133	167	52
Pittsburgh	19	26	13	165	165	51
Los Angeles	16	28	11	150	209	43
Californie	16	39	3	142	210	35

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Québec	21	22	10	157	171	82
Montréal	20	25	9	172	188	49
Springfield	20	26	6	173	208	46
Providence	18	22	9	167	181	45

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Baltimore	31	13	5	187	156	67
Cleveland	26	18	6	197	143	58
Hershey	20	23	7	164	154	47
Rochester	18	25	8	164	180	44

SOLDES de SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE chez NAP. COTE SPORTS

SKIS ATOMIC METAL
Pour dames et messieurs
Val. $125.00
$59

ENSEMBLES SKIS de PROMENADE
à compter de
$59.95
En exclusivité les fameux skis BONA et TITAN

SKIS KNEISSL '70 WHITE WING
en fibre de verre.
VAL. $140.00
$78.00

32 paires seulement
SKIS "SOHLER"
en fibre de verre
Val. $120.00 Val. $150.00
$69 $109

VETEMENTS DE SKI
20% à 60%

45 paires seulement
SKIS HEAD
Modèles HEAD et Jean-Claude Killy
en fibre de verre et en METAL
VAL. jusqu'à $165.00
$99

S.V.P.
AUCUN ECHANGE
TOUTE VENTE FINALE

88 paires seulement
BOTTES LACEES
et double botte.
Pointure 8 seulement.
Val. $40.00
$10

62 paires de
BOTTES "TYROL"
et autres, lacées.
Val. jusqu'à $55
$15.00

85 paires de
Bottes "Après-ski"
assorties
50% DE RABAIS

ENSEMBLES EUROPEENS
Skis et harnais de sécurité
$25.00
VAL. $50.00

700 paires de
BOTTES A BOUCLES RAICHLE et TYROL
VAL. jusqu'à $90.00
$37

57 paires seulement
TYROL, RAICHLE DOLOMITE
VAL. jusqu'à $120.00
$69

68 paires de
MONTEVERDE
Pointures 4, 4½, 8½ à 11
$29.00
VAL. $60.00

NAP. COTE SPORTS
ST-ROCH, PLACE LAURIER, GALERIES CHARLESBOURG
CHARGEX

punch Imlach

Echanger Gordie Howe serait de la dynamite

Un paquet d'échanges récents a ramené la question à savoir si les transactions sont bonnes ou mauvaises.

Il y a toujours un certain nombre de motifs derrière un échange. Le club Detroit tente par ce moyen de rajeunir une vieille formation incapable de donner des victoires aux Wings. La vieille garde se limite maintenant à Gordie Howe, Gary Bergman et Alex Delvecchio.

Un journaliste m'a dit l'autre jour que les trois joueurs sans exception étaient disponibles. Je pense que c'était en fait un message qu'on me faisait parvenir parce qu'on soutient que j'ai toujours aimé les vieux joueurs.

Imagine-t-on Detroit laissant partir Gordie Howe. Sur le plan émotif, c'est impensable. Mais si l'on analyse froidement les faits, on en arrive à la conclusion que cette équipe tirerait bénéfice d'une telle chose tant sur le plan jeu que sur le plan technique. Mais ce serait de la vraie dynamite, un geste désastreux portant un dur coup aux relations publiques et ralentissant sûrement le rythme des tourniquets.

C'est mon impression qu'en effectuant plusieurs marchés, Detroit a amélioré sa formation. J'ai la certitude que des individus comme Red Berenson, Tim Ecclestone, Arnie Brown et Michel Robitaille pourraient renforcer n'importe quel club de l'expansion.

On a eu l'impression que les deux équipes cherchaient à éliminer des trouble-fête dans la transaction Saint-Louis-Detroit. Detroit s'est défait de Unger en raison des reproches qu'il avait adressés publiquement à son instructeur et Saint-Louis a mis de côté Berenson en raison de ses activités hors de la patinoire. Les deux joueurs impliqués étaient en train de connaitre de mauvaises saisons.

Dans le but d'améliorer leur situation tout en mettant au point leur liste de joueurs en vue du repêchage de juin prochain, les Rangers de New York ont fait de nombreux marchés. Ils ont à Omaha deux jeunes arrières qu'ils devront protéger l'an prochain, Ab DeMarco et André Dupont. Pour cette raison, Arnie Brown et Michel Robitaille ont été cédés.

Le cauchemar de Tommy Ivan

Philadelphie pour sa part a mis au point une transaction avec Toronto et Boston. Les Flyers ne pouvaient entrevoir des jours radieux même s'ils possédaient deux gardiens éprouvés et ils ont fini par se décider à se départir de Bernard Parent pour obtenir des éléments jeunes. Avec Rick MacLeish et le premier choix du Toronto, les Flyers ont des raisons d'espérer pour l'avenir. MacLeish a été enlevé au quatrième rang au repêchage de 1970.

Il est fréquent de voir des joueurs passer à de nouvelles formations seulement pour améliorer leur jeu et mettre dans l'embarras leurs anciens propriétaires. Peut-on trouver un meilleur exemple que Phil Esposito qui a fait le cauchemar de Tommy Ivan du Chicago, mais il y a cet aspect positif que la transaction a donné un prodigieux élan au hockey.

Aucun doute que Phil Esposito accomplit des exploits à Boston qu'il n'aurait jamais réussis à Chicago de sorte qu'il a nettement amélioré son propre statut. A Chicago, il était dans l'ombre de Bobby Hull et je me souviens très bien qu'il réchauffait le banc dans le détail de 1967 alors que Toronto gagnait la coupe Stanley.

En quatre petites années, il est devenu le meilleur joueur offensif de l'histoire du hockey. Je dis ceci ayant bien en tête qu'il brisera cet hiver le record, une fantastique réussite.

L'opportunité de repartir à zéro

J'ai toujours eu la certitude que j'aidais l'équipe quand je décidais de faire un marché. Pendant mon séjour à Toronto, j'ai matérialisé deux gros échanges. Je suis allé chercher Andy Bathgate dans le but précis de gagner la coupe Stanley. L'objectif fut atteint avec Bathgate y allant du but vainqueur dans la joute finale.

Toronto n'avait plus faim après deux coupes de suite et il fallait un coup de tomahawk de ce genre pour réveiller les joueurs. Je fus la cible de nombreuses critiques parce que je laissais partir deux jeunes arrières, Arnie Brown et Rod Seiling en plus de Dick Duff et Bob Nevin. Il faut retenir que je n'aurais jamais pu assurer la protection de Brown et Seiling qui n'étaient d'ailleurs pas assez doués pour s'introduire au milieu de Carl Brewer, Bobby Baun, Allan Stanley et Tim Horton.

Je répondais constamment à la critique avec les mots suivants: "Depuis l'échange, nous avons gagné deux coupes Stanley. Combien les Rangers en ont-ils gagné?" Sur cinq joueurs, New York n'a conservé que Nevin et Seiling.

L'autre grosse transaction comprenait Frank Mahovlich, Gary Unger, Pete Stemkowski et Carl Brewer qui étaient cédés en retour de Norm Ullman, Paul Henderson et Floyd Smith. Detroit a fait le ménage des joueurs obtenus tandis que Paul Henderson et Norm Ullman s'assurent des raisons fantastiques à Toronto et je me réjouis énormément de leur réussite.

Les transactions ont leur mauvais effets, le déplacement des familles en est un, mais il y a également de nombreux aspects positifs. Les joueurs ont l'opportunité de repartir à zéro et de se lancer dans l'aventure du hockey avec une attitude différente. Un échange peut être un bon coup de pied au derrière qui vous propulse de la médiocrité à la notoriété.

y a du coeur au ventre!

de Kuyper
le gin au grand coeur

depuis 1695 John de Kuyper & Fils (Canada) Ltée • Blended Gin • Distillé au Québec

Félicitations de

Nap. Côté Sports

aux organisateurs de la Coupe du Monde au Mont Sainte-Anne, au vainqueur de la Coupe du Monde ainsi qu'aux valeureux coureurs, qui ont émerveillé l'assistance.

Le Français Patrick Russel dévalant les pentes, file vers la victoire avec les SKIS ROSSIGNOL

Nous sommes fiers de dire que

LES FAMEUX SKIS

Rossignol et DYNAMIC

ainsi que les

POPULAIRES BOTTES DE SKI

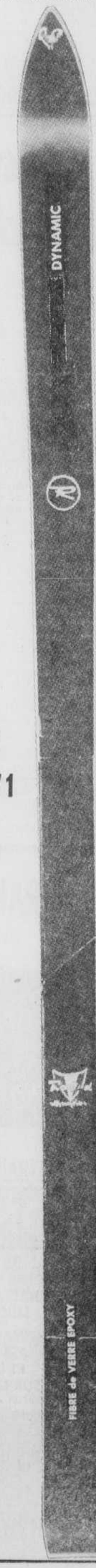
LANGE

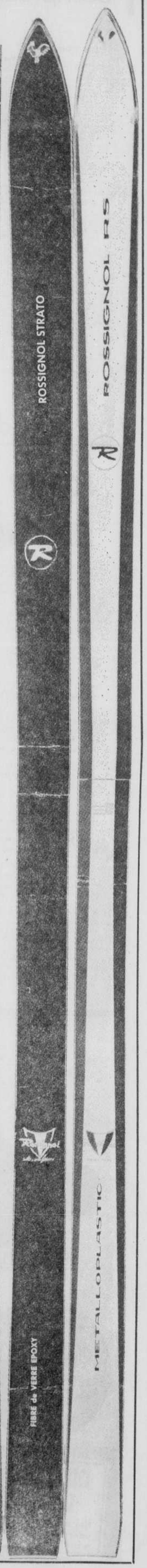
ont conquis les étoiles pour la Coupe du Monde, au Mont Sainte-Anne

Profitez de notre

GRANDE VENTE

pour obtenir à grands spéciaux les célèbres skis ROSSIGNOL DYNAMIC cette semaine.





Pour la 1re fois à Québec

NAP. COTE SPORTS

Vous offre...

à prix de rabais, les fameuses

BOTTES DE SKI

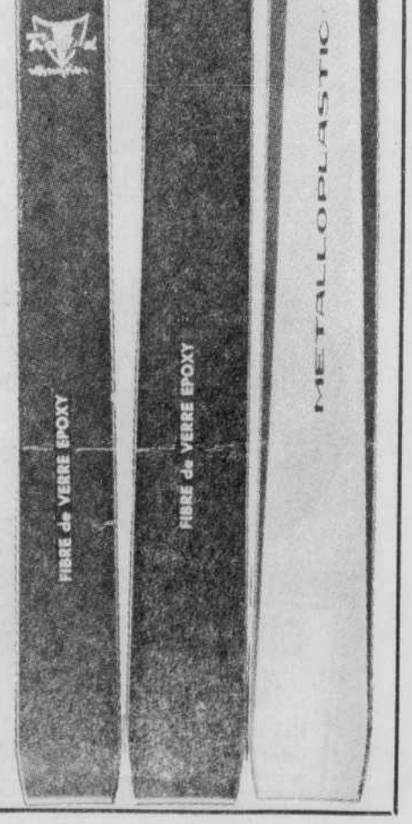
LANGE '71

- LES PREFEREES
- DES CHAMPIONS
- DU MONDE

LANGE "Standard" Vente $109.95

LANGE "Pro" Vente $135.00

LANGE "Compétition" Vente $165.00



NAP. COTE SPORTS

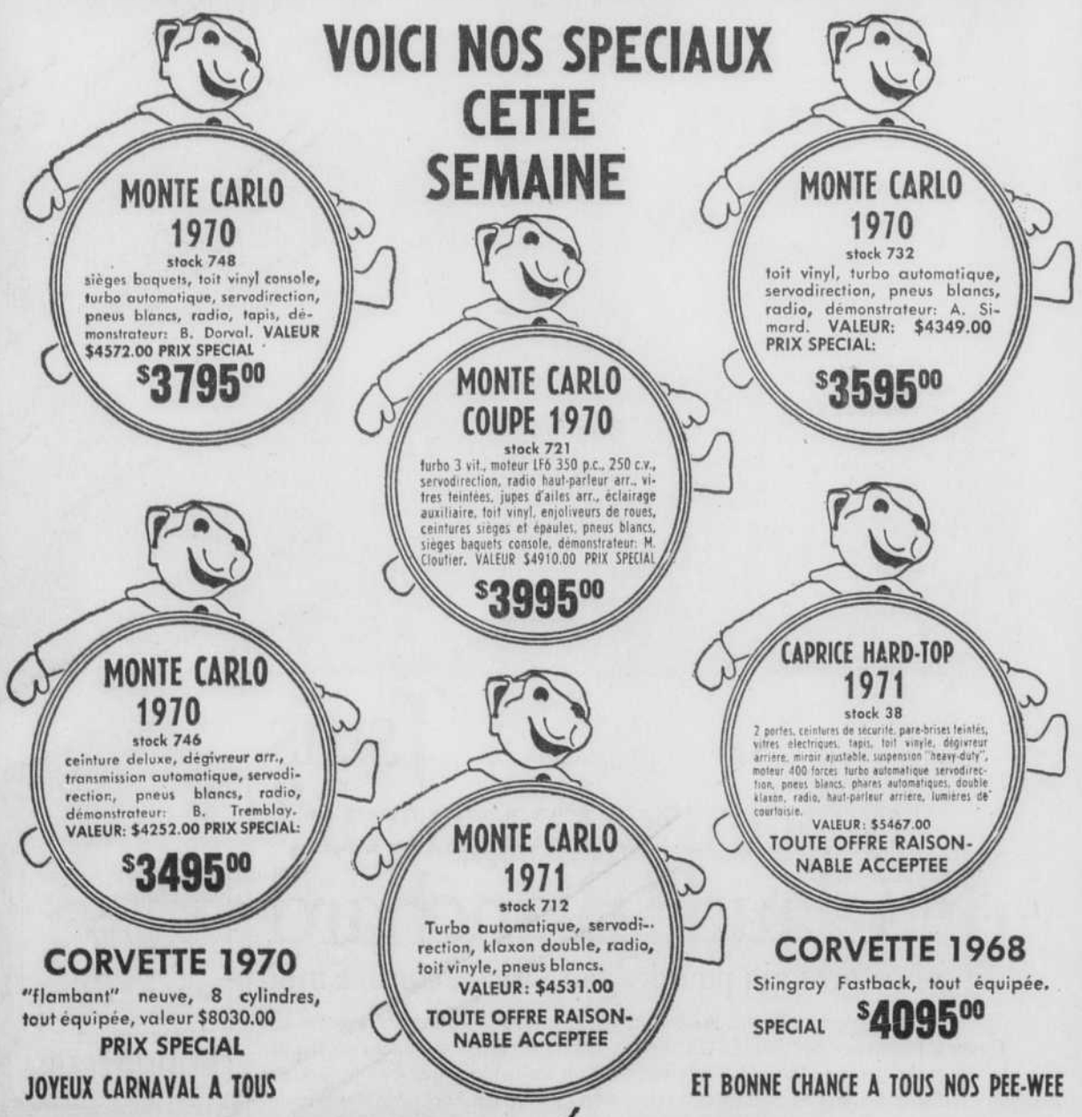
ST-ROCH, PLACE LAURIER
GAL. CHARLESBOURG

LA 2e PRESENTATION DES MODELES 1971

Se continue chez GM

DURANT TOUTE LA PERIODE DU CARNAVAL

VOICI NOS SPECIAUX CETTE SEMAINE



MONTE CARLO 1970
stock 748
sièges baquets, toit vinyl console, turbo automatique, servodirection, pneus blancs, radio, tapis, démonstrateur: B. Dorval. VALEUR $4572.00 PRIX SPECIAL
$3795.00

MONTE CARLO 1970
stock 732
toit vinyl, turbo automatique, servodirection, pneus blancs, radio, démonstrateur: A. Simard. VALEUR: $4349.00 PRIX SPECIAL:
$3595.00

MONTE CARLO COUPE 1970
stock 721
turbo 3 vit., moteur LF6 350 p.c., 250 c.v., servodirection, radio haut-parleur arr., vitres teintées, jupes d'ailes arr., éclairage auxiliaire, toit vinyl, enjoliveurs de roues, ceintures sièges et épaules, pneus blancs, sièges baquets console, démonstrateur: M. Cloutier. VALEUR $4910.00 PRIX SPECIAL
$3995.00

MONTE CARLO 1970
stock 746
ceinture deluxe, dégivreur arr., transmission automatique, servodirection, pneus blancs, radio, démonstrateur: B. Tremblay. VALEUR: $4252.00 PRIX SPECIAL:
$3495.00

CAPRICE HARD-TOP 1971
stock 38
2 portes, ceintures de sécurité, pare-brises teintés, vitres électriques, tapis, toit vinyle, dégivreur arrière, miroir ajustable, suspension "heavy-duty", moteur 400 forces turbo automatique servodirection, pneus blancs, phares automatiques, double klaxon, radio, haut-parleur arrière, lumières de courtoisie.
VALEUR: $5467.00
TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTEE

MONTE CARLO 1971
stock 712
Turbo automatique, servodirection, klaxon double, radio, toit vinyle, pneus blancs.
VALEUR: $4531.00
TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTEE

CORVETTE 1970
"flambant" neuve, 8 cylindres, tout équipée, valeur $8030.00
PRIX SPECIAL

CORVETTE 1968
Stingray Fastback, tout équipée.
SPECIAL $4095.00

JOYEUX CARNAVAL A TOUS

ET BONNE CHANCE A TOUS NOS PEE-WEE

- FINANCE G.M.A.C.
- ASSURANCE M.I.C. et ASSURANCE-MALADIE
- LOCATION A LONG TERME
- LICENCE SUR LES LIEUX

GM CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE

- VENDEURS COURTOIS
- LE PLUS GRAND CHOIX DE MODELES 1971
- SERVICE APRES VENTE LE PLUS RECHERCHE
- PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
- MEILLEURE ALLOCATION EN VILLE POUR VOTRE ECHANGE

60 SUD, DORCHESTER — TEL.: 529-4561

Terrain usagé: 565, boul. Hamel

compteurs | LNH

LES MENEURS

	PJ	B	A	Tot
Phil Esposito, Bos.	55	48	61	109
Bobby Orr, Bos.	55	26	65	91
Ken Hodge, Bos.	55	34	48	82
John Bucyk, Bos.	55	35	42	77
Bobby Hull, Chic.	57	36	37	73
Norm Ullman, Tor.	57	28	43	71
Wayne Cashman, Bos.	55	19	43	62
Dave Keon, Tor.	57	29	31	60
Jean Ratelle, N.Y.	57	23	33	56
W. Tkaczuk, N.Y.	56	17	37	54
G. Perreault, Buff.	56	29	24	53
Jean Béliveau, Mtl	47	18	35	53
Y. Cournoyer, Mtl	42	27	24	51
Stan Mikita, Chic.	53	14	37	51
Dennis Hull, Chic.	57	30	20	50
P. Henderson, Tor.	57	25	25	50
John Mckenzie, Bos.	43	18	32	50
Dave Balon, N.Y.	57	33	16	49
Tom Webster, Det.	55	22	27	49
Fred Stanfield, Bos.	52	19	29	48
Pit Martin, Chic.	55	19	29	48
Jude Drouin, Minn.	57	12	36	48

DIVISION EST

	PJ	B	A	Tot
F. Mahovlich, Det.-Mtl	50	20	27	47
D. Sanderson, Bos.	54	20	27	47
Red Berenson, S.L.-Det.	49	16	31	47
P. Mahovlich, Mtl	55	24	21	45
Ron Ellis, Tor.	57	22	23	45
Rod Gilbert, N.Y.	57	22	23	45
Wayne Maki, Vanc.	55	16	28	44
A. Delvecchio, Det.	55	13	31	44
J.C. Tremblay, Mtl	53	5	39	44
A. Boudrias, Vanc.	54	19	24	43
Phil Goyette, Buff.	39	11	30	41
J. Lemaire Mtl.	55	21	19	40
Gordie Howe, Det.	45	19	21	40
Tim Ecclestone, S.L.-Det.	51	16	24	40
Murray Hall, Vanc.	54	15	25	40
O. Kurtenbach, Vanc.	35	14	23	37
R. Paiement, Vanc.	55	17	19	36
Brand Park, N.Y.	56	5	31	36
Ed Westfall, Bos.	55	17	18	35
Dale Tallon, Vanc.	55	10	24	34
Gerry Meehan, Buff.	55	11	22	33
M. Redmond, Mtl-Det.	43	14	18	32
Don Marshall, Buff.	40	13	19	32
Paul Andrea, Cal.-Buff.	50	12	20	32
Guy Lapointe, Mtl	55	10	22	32
Dallas Smith, Bos.	55	5	27	32
B. Macmillan, Tor.	57	17	14	31
P. Stemkowski, Det.-MN.Y.	57	12	19	31
Marc Tardif, Mtl	53	15	15	30
Bob Nevin, N.Y.	57	14	16	30
H. Richard, Mtl	52	7	23	30
Eddie Shack, L.A.-Buff.	44	16	13	29
Garry Monahan, Tor.	57	13	16	29
Mike Corrigan, Vanc.	54	14	14	28
Ray Cullen, Vanc.	54	11	17	28
Don Marcotte, Bos.	54	14	12	26
Vic Hadfield, N.Y.	42	12	14	26
Jim Harrison, Tor.	57	12	14	26
Bill Fairbairn, N.Y.	43	7	19	26
Gary Bergman, Det.	45	6	19	25
Ted Irvine, N.Y.	55	12	12	24
Ted Green, Bos.	55	4	20	24
B. Macgregor, Det.-N.Y.	53	6	17	23
Rod Seiling, N.Y.	57	5	18	23
Poul Popeil, Vanc.	55	10	12	22
G. Armstrong, Tor.	38	6	16	22
Mike Pelyk, Tor.	52	5	17	22
Jim Neilson, N.Y.	56	5	17	22
Jim Mckenny, Tor.	47	3	19	22
Jim Dorey, Tor.	55	3	19	22
J. Ferguson, Mtl	39	11	9	[illegible]
W. Carleton, Bos.	47	7	13	20
S. Atkinson, Buff.	38	11	8	19
Nick Libett, Det.	55	10	9	18
Terry Harper, Mtl	55	1	18	19
Guy Trottier, Tor.	40	13	4	17
Claude Larose, Mtl	44	9	8	17
Jack Egers, N.Y.	48	7	10	17
Arnie Brown, N.Y.-Det.	54	3	14	17
Rick Smith, Bos.	45	1	16	17
Brian Spencer, Tor.	30	9	7	16
Ron Anderson, Buff.	56	9	7	16
Bill Collins, Mtl.-Det.	54	8	8	16
Dick Duff, L.A.-Buff.	42	6	10	16
Don Awrey, Bos.	51	2	14	16
Al Hamilton, Buff.	47	1	15	16
Bob Baun, Det.-Tor.	55	0	16	16
Darryl Sittler, Tor.	43	7	8	15
Serge Savard, Mtl	37	5	10	15
Larry Keenan, St-L.	39	5	10	15
Rick Ley, Tor.	57	2	13	15
Léon Rochefort, Mtl	44	4	10	14
Doug Barrie, Buff.	53	3	11	14
Floyd Smith, Buff.	56	4	9	13
Mike Walton, Tor.-Bos.	25	3	10	13
Tim Horton, NY	57	1	12	13
Reg Fleming, Buff.	56	4	8	12
Dale Rolfe, Det.	42	3	9	12
Gary Doak, Vanc.	55	2	10	12
Glen Sather, Pitts-NY	56	8	3	11
René Leclerc, Det.	26	7	4	11
Phil Roberto, Mtl	22	6	5	11
Barry Wilkins, Vanc.	48	4	7	11
Guy Charron, Mtl-Det.	25	6	4	10
Ron Stewart, NY	56	5	5	10
Don Luce, NY-Det.	48	2	8	10
Pat Quinn, Vanc.	53	2	8	10
J. Laperrière, Mtl	27	0	10	10
Ted Taylor, Vanc.	33	2	7	9
Ron Harris, Det.	40	1	8	9
Réjean Houle, Mtl	43	4	4	8
Skip Krake, Buff.	52	4	4	8
Gerry Hart, Det.	48	2	6	8
Hank Monteith, Det.	32	4	3	7
Jim Watson, Buff.	56	2	5	7
Danny Seguin, Minn.-Vanc.	35	1	6	7
Mike Robitaille, NY-Det.	16	3	3	6
Larry Brown, Det.-NY	44	2	4	6
Garnet Bailey, Bos.	29	0	6	6
Jean-Guy Talbot, St-L.-Buff.	40	0	6	6
Garth Rizzuto, Vanc.	37	2	2	4
Reg Leach, Bos.	11	1	3	4
Larry Pleau, Mtl	12	1	3	4
Bobby Sheehan, Mtl	7	0	3	3
Brian Glennie, Tor.	38	0	3	3
Tracy Pratt, Buff.	54	0	3	3
Jim Krulicki, NY	27	0	2	2
Bernie Parent, Phil.-Tor.	33	0	2	2
Serge Lajeunesse, Det.	39	0	2	2
Tom Miller, Det.	6	0	1	1
Billy Inglis, Buff.	14	0	1	1
Joe Daley, Buff.	24	0	1	1
Kevin O'Shea, Buff.	24	0	1	1
Ed Johnston, Bos.	26	0	1	1
Phil Myre, Mtl	27	0	1	1
Danny Johnson, Vanc.	1	0	0	0
Terry Ball, Buff.	2	0	0	0
Denis Dupéré, Tor.	3	0	0	0
John Schella, Vanc.	15	0	0	[illegible]
Dunc Wilson, Vanc.	24	0	0	0
Gerry Cheevers, Bos.	29	0	0	0
Roy Edwards, Det.	29	0	0	0
Ed Giacomin, NY	31	0	0	0
Jacques Plante, Tor.	33	0	0	0
Pierre Bouchard, Mtl	34	0	0	0

DIVISION OUEST

	PJ	B	A	Tot
Juha Widing, LA	54	18	28	46
Bobby Clarke, Phil.	55	20	25	45
Bob Berry, LA	53	18	25	43
Bryan Campbell, Chic.	56	13	30	43
Bill Goldsworthy, Minn.	56	19	23	42
Serge Bernier, Phil.	55	19	21	40
Danny Grant, Minn.	57	25	14	39
C. Bordeleau, St-L.	55	14	25	39
Dennis Hextall, Cal.	56	17	20	37
Pat Stapleton, Chic.	55	6	30	36
Jimmy Johnson, Phil.	45	13	22	35
Bryan Hextall, Pitts.	57	13	22	35
Cliff Koroll, Chic.	51	11	23	34
F. St-Marseille, St-L.	54	11	23	34
Andy Bathgate, Pitts.	55	11	23	34
Ernie Hicke, Cal.	56	17	16	33
Bill Flett, LA	54	13	20	33
Wally Boyer, Pitts.	56	9	24	33
Chico Maki, Chic.	51	15	17	32
Ross Lonsberry, LA	52	14	18	32
Greg Polis, Pitts.	54	17	14	31
Bill Lesuk, Phil.	56	15	16	31
Ron Schock, Pitts.	50	11	20	31
Jean Pronovost, Pitts.	57	13	17	30
Murray Oliver, Minn.	54	8	22	30
Garry Unger, Det.-St-L.	56	14	15	29
Bob Pulford, LA	35	13	16	29
Gary Sabourin, St-L.	51	13	16	29
Gary Croteau, Cal.	52	12	17	29
Ted Hampson, Cal.	56	9	20	29
Jim Lorentz, St-L.	54	16	12	28
Jean-Guy Gendron, Phil.	55	16	12	28
Eddie Joyal LA	47	12	16	28
André Lacroix, Phil.	56	12	16	28
Jean-Paul Parisé, Minn.	52	10	18	28
Ken Schinkel, Pitts.	37	14	13	27
Bill Sutherland, Phil.-St-L.	49	12	15	27
Cliff Schmautz, Buff.-Phil.	43	10	17	27
G. Labossière, LA-Minn.	55	15	11	26
Jim Pappin, Chic.	37	14	12	26
Bill Hicke, Cal.	54	14	12	26
Gary Jarrett, Cal.	53	12	14	26
Carol Vadnais, Cal.	41	10	16	26
Gerry Pinder, Chic.	57	10	16	26
Danny O'Shea, Minn.	56	13	12	25
Dean Prentice, Pitts.	49	11	14	25
Keith McCreary, Pitts.	46	16	8	24
Wayne Connelly, Det.-St-L.	56	8	16	24
Doug Robinson, LA	45	14	9	23
Dan Maloney, Chic.	55	11	12	23
Tommy Williams, Minn.	41	10	13	23
Bob Kelly, Phil.	55	10	13	23
Mike Byers, LA	47	13	9	22
Norm Ferguson, Cal.	34	10	12	22
Bill White, Chic.	47	4	18	22
Gilles Marotte, LA	54	3	19	22
Duane Rupp, Pitts.	41	2	20	22
George Morrisson, St-L.	52	13	8	21
Gerry Ehman, Cal	56	10	11	21
Ron Stackhouse, Cal	55	7	14	21
Charlie Burns, Minne	57	7	14	21
Gary Dornhoefer, Phil	35	9	11	20
Jim Roberts, St-L.	51	8	12	20
Simon Nolet, Phil	55	7	13	20
Barclay Plager, St-L.	54	4	16	20
Bobby Rousseau, Minne	49	3	17	20
Barry Ashbee, Phil	50	3	17	20
Noël Price, L. Ang	49	1	19	20
Dunc McCallum, Pitts	57	6	13	19
Bob Woytowich, Pitts	57	2	17	19
Nick Harbaruk, Pitts	57	10	8	18
Eric Nesterenko, Chi	55	8	10	18
Lou Angotti, Chi	50	6	12	18
Keith Magnuson, Chi	55	2	15	17
Larry Mickey, L Ang	46	4	12	16
Fred Harvey, Minne	38	8	7	15
Jerry Korab, Chi	30	3	12	15
Craig Cameron, St-L.	55	9	5	14
Syl Apps, NY-Pitt	41	6	8	14
Terry Crisp, St-L.	47	4	10	14
Don O'Donoghue, Cal	28	7	6	13
Bill McCreary, St-L.	53	6	7	13
Matt Ravlich, L. Ang	44	1	12	13
Fred Barrett, Minne	51	0	13	13
Ralph Backstrom, Mtl-L.A.	25	4	8	12
Barry Gibbs, Minne	47	4	8	12
Larry Cahan, L. Ang	50	3	9	12
Val Fonteyne, Pitts	51	3	9	12
Tom Reid, Minne	52	3	9	12
Larry Hillman, Phil	51	2	10	12
Bob Plager, St-L.	47	1	11	12
Earl Ingarfield, Cal	35	4	7	11
Doug Roberts, Cal	56	2	9	11
Doug Jarrett, Chic	30	1	10	11
Paul Shmyr, Chic	43	1	10	11
Wayne Muloin, Cal	54	0	11	11
Doug Mohns, Chic	35	4	6	10
Dale Hoganson, L. Ang	46	3	7	10
Lou Nanne, Minne	47	3	7	10
Jim Morrison, Pitts	56	0	10	10
Lucien Grenier, L. Ang	45	6	3	9
Bob Blackburn, Pitts	46	4	5	9
Wayne Hillman, Phila	55	4	5	9
Lew Morrison, Phil	56	2	7	9
Harry Howell, Cal	28	0	9	9
Ed Van Impe, Phil	55	0	9	9
Rod Zaine, Pitts	24	4	4	8
Fran Huck, Mtl-St-L.	12	3	5	8
Joe Watson, Phil	44	3	5	8
Bryan Watson, Pitts	42	2	6	8
Larry Hale, Phil.	54	1	7	8
Ted Harris, Minne	57	1	7	8
Brent Hughes, Phila	22	0	8	8
Garry Peters, Phil	53	4	3	7
Tony Featherstone, Cal	50	3	4	7
Butch Goring, L. Ang	16	2	5	7
Dick Mattiussi, Cal	45	2	4	6
Joe Hardy, Cal	30	1	5	6
Noël Picard, St-L.	53	1	5	6
Bert Marshall, Cal.	18	1	4	5
Réal Lemieux, L. Ang	19	1	4	5
Brit Selby, Tor.-St-L.	45	1	4	5
Ab McDonald, St-L.	20	0	5	5
Dennis O'Brien, Minne	19	2	2	4
Paul Curtis, L. Ang	39	0	4	4
John Arbour, Van.-St-L.	44	0	4	4
Rick MacLeish, Phil	6	1	2	3
Bill Plager, St-L.	32	0	3	3
Danny Lawson, Minne	17	1	1	2
Yvon Labre, Pitt	18	1	1	2
Dan Schock, Bos.-Phil.	4	1	0	1
Lowell MacDonald, Pitt	10	0	1	1
Glenn Hall, St-L.	23	0	1	1
Cesare Maniago, Minn	26	0	1	1
Doug Favell, Phil	31	0	1	1
Ernie Wakely, St-L.	37	0	1	1
Tony Esposito, Chi	29	0	1	1
Tom Polanic, Minne	2	0	0	0
Barry Boughner, Cal	5	0	0	0
Hilliard Graves, Cal	5	0	0	0
Mike Laughton, Cal	9	0	0	0
Gilles Gilbert, Minne	15	0	0	0
Gerry Desjardins, Chi.	20	0	0	0
Al Smith, Pitt	32	0	0	0
Gary Smith, Cal	53	0	0	0

GARDIENS DE BUTS

Tony Esposito, Chic.	39	2306	88	0	5	2.28	26	8	4
Gerry Desjardins, Chic.	20	1114	44	2	0	2.36	11	6	2
Total Chicago	57	3420	134		5	2.35	37	14	6
Gilles Villemure, N.Y.	27	1619	59	1	4	2.18	18	5	4
Ed Giacomin, N.Y.	31	1801	71	3	4	2.36	16	8	6
Total New York	57	3420	134		8	2.35	34	13	10
Ed Johnston, Bos.	26	1560	61	1	2	2.34	20	4	2
Gerry Cheevers, Bos.	29	1740	81	0	2	2.79	20	4	5
Total Boston	55	3300	143		4	2.60	40	8	7
Ernie Wakely, St-Ls	37	2059	89	0	3	2.59	16	8	8
Glenn Hall, St-Ls	23	1241	55	0	1	2.65	7	9	7
Hall-Wakely (blanchissage à Boston)					1				
Total St-Louis	55	3300	144		5	2.61	23	17	15
Al Smith, Pitts	32	1735	81	0	1	2.80	9	15	4
Les Binkley, Pitts	30	1685	80	0	1	2.84	10	10	9
Total Pittsburgh	57	3420	161		2	2.82	19	25	13
Rog. Vachon, Mont.	32	1803	82	1	1	2.72	15	8	7
Phil Myre, Mont.	27	1497	72	1	1	2.88	12	9	4
Total Montréal	55	3300	156		2	2.83	27	17	11
Jacques Plante, Tor.	33	1929	64	2	3	1.99	20	9	3
Bernard Parent, Tor.	3	180	10	0	0	3.33	2	1	0
Bruce Gamble, Tor.	23	1286	83	2	2	3.87	6	14	1
Murray McLachlan, Tor.	0	25	4	0	0	9.60	0	1	0
Plante-Gamble (blanchissage)					1				
Total Toronto	57	3420	165		6	2.89	28	25	4
Lorne Worsley, Minn.	17	1028	41	0	0	2.39	4	7	6
Cesare Maniago, Minn.	26	1540	74	0	3	2.88	11	10	5
Gilles Gilbert, Minn.	15	852	54	0	0	3.80	4	8	2
Total Minnesota	57	3420	169		3	2.96	19	25	13
Bernard Parent, Phil.	30	1586	73	3	2	2.76	9	12	6
Doug Favell, Phil.	31	1654	80	2	1	2.90	11	12	4
Bruce Gamble, Phil.	2	120	9	0	0	4.50	0	2	0
Total Philadelphie	56	3360	167		3	2.98	20	26	10
Gary Smith, Calif.	53	3106	175	3	2	3.38	16	35	3
Bob Sneddon, Calif.	5	225	21	0	0	5.60	0	2	0
Chris Worthy, Calif.	1	29	3	0	0	6.20	0	0	0
Total Californie	56	3360	202		2	3.60	16	37	3
Charlie Hodge, Vanc.	26	1467	76	0	0	3.10	12	10	3
George Gardner, Vanc.	13	662	44	0	0	3.98	3	7	1
Dunc Wilson, Vanc.	24	1171	82	1	0	4.20	2	16	1
Total Vancouver	55	3300	203		0	3.69	17	33	5
Dave Dryden, Buffalo	4	140	8	1	0	3.42	0	1	0
Roger Crozier, Buffalo	38	1930	114	1	1	3.54	9	17	6
Joe Daley, Buffalo	24	1290	83	1	1	3.86	7	12	4
Total Buffalo	56	3360	208		2	3.71	16	30	10
Roy Edwards, Detroit	29	1664	90	0	0	3.24	8	15	6
Jim Rutherford, Detroit	20	998	58	3	1	3.48	5	10	2
Don McLeod, Detroit	13	638	54	2	0	5.07	3	6	0
Total Detroit	55	3300	207		1	3.76	16	31	8
Denis DeJordy, L.A.	45	2546	153	1	0	3.60	14	19	10
Jack Norris, L.A.	14	694	50	1	0	4.32	2	8	1
Total Los Angeles	54	3240	205		0	3.79	16	27	11

N.B. Les joutes de mardi et d'hier ne sont pas incluses dans les statistiques.

La "semaine canadienne" à Squaw Mt., c'est la vie, l'amour et la poursuite du bonheur.

Prenez la semaine du 28 février au 7 mars et fuyez vers le Maine. C'est la semaine où la feuille d'érable est reine à Moosehead, un nouveau et magnifique centre de villégiature 4 saisons avec des commodités luxueuses, une cuisine excellente et un salon-bar avec danses et spectacles. Nous avons prévu une longue série d'événements pour vous garder actifs toute la semaine: le ski, les courses internationales NASTAR, les courses folles, la parade aux flambeaux sur skis, les promenades en traineau, les films sur le ski, les soirées près de la piscine, les spécialités du Maine (truite de Mossehead, crustacés de la côte du Maine, etc.). En fait, des plaisirs inoubliables réunis dans une seule et belle semaine. Nous accepterons la monnaie canadienne au pair aussi. Et nous irons vous chercher à la gare du C-P à Greenville, à seulement 5 milles.

Dépêchez-vous de réserver. Nos 50 unités se remplissent rapidement. Pour réserver, appelez ou écrivez à: Squaw Mountain à Moosehead, Greenville, Maine 04441. Tél.: (207) 695-2272. Pour de plus amples informations, écrivez au Bureau de la publicité de l'Etat du Maine, Hôtel Laurentien, Montréal. 514-861-1360.

squaw mountain at moosehead

Aux Jeux de Saskatoon

Josée Turcotte décroche une médaille d'argent en slalom

SASKATOON (PC) — L'équipe masculine de basketball du Québec a infligé un revers de 87-66 à celle de l'Ontario, hier soir, pour procurer une quatrième médaille d'or au Québec dans les Jeux d'hiver du Canada, qui se déroulent à Saskatoon.

A un certain moment, l'équipe québecoise détenait une avance de 29 points.

Peter Ryan a été le meilleur compteur avec 24 points, tandis que Brad Upshaw en ajoutait 18.

John Ohler a été le meilleur chez les perdants avec 18 points, suivi de Bruce Norris, avec 12.

Chez les femmes, l'équipe féminine de l'Ontario a comblé un déficit dans la deuxième demie pour disposer de la Colombie-Britannique par 61-57 et décrocher la médaille d'or.

Plus tôt dans la journée, Greg Athans, étudiant de 15 ans de Saskatoon, avait baptisé le mont artificiel Blackstrap en remportant la médaille d'or dans le slalom masculin, première épreuve de ski des jeux canadiens.

Andy Culver, de Montréal, et Rémi Cloutier, de Lorraine, Qué., ont mérité respectivement les médailles d'argent et de bronze.

Les 50 skieurs inscrits ont effectué deux descentes sur la piste qui a "tenu le coup" au grand soulagement des organisateurs.

Pierre Savoie, de Québec, a réussi le meilleur temps de la compétition, soit 34.67 dans la première épreuve, mais son temps de 40.54 dans la 2e l'a relégué au 9e rang.

Athans a affiché un temps combiné de 72 secondes, en comparaison de 72.06 par Culver et 72.08 par Cloutier.

Le Québec, l'Alberta et la Colombie - Britannique comptaient trois skieurs chacun parmi les 10 premiers, l'autre étant un skieur de l'Ontario.

La piste était longue de 1,200 pieds avec dénivellation de 285 pieds avec 39 barrières.

On a aussi distribué d'autres médailles hier, notamment en badminton, où M. et Mme Jim et Nancy Lynch, d'Ancaster, Ont., ont remporté la médaille d'or en double mixte 16-14, 15-6, aux dépens de Hélène Richard, de Québec, et Yves Paré, de Montréal, qui ont dû se contenter de la médaille d'argent.

Kathleen Henry et Vic Onley, de Vancouver, ont vaincu Maureen Thorne et Murray Morrison, de Calgary, 15-18, 15-2, 15-5, en méritant la médaille de bronze.

Dans le simple féminin, Judy Rollock, de Vancouver, a remporté la médaille d'or en triomphant par 11-1, 11-3, de Barbara Alexander, de Calgary, médaille d'argent.

Leslie Harris, de Montréal, avait mérité la médaille de bronze mardi.

Dans le double masculin, Cam-Dalgleish et Abdul Shaikn, de Vancouver, ont remporté la médaille d'or en triomphant de Greg et Geoff Harris, d'Edmonton, 15-9, 15-3.

Les vaincus ont hérité de la médaille d'argent tandis que John Holehouse et Ed Yablonski, de Toronto, avaient mérité celle de bronze mardi.

AUTRES VAINQUEURS

Val Watson, étudiante de 16 ans d'Ottawa, a triomphé dans le slalom féminin et remporté la médaille d'or avec un temps combiné de 71.34, suivie de Josée Turcotte, de Québec, médaille d'argent en 71.71 et Kathy O'Sullivan, de Vancouver Ouest, en 72.3.

Josée TURCOTTE

Dans le badminton, en doubles féminins, Sue Cutmore et Lorraine Thorne, de Calgary, ont mérité la médaille d'or en triomphant de Barbara-Ann Hood et Alice Woodhams, de Toronto, qui ont hérité de la médaille d'argent.

Enfin, Mike Epstein, de Vancouver, a remporté la médaille d'or dans les simples masculins de Badminton en triomphant de Pal Chawla, de Regina, 15-7, 17-15, 15-6, le vaincu se contentant de la médaille d'argent.

En basketball féminin, l'équipe de l'Ontario a mérité la médaille d'or en l'emportant 61-57 sur celle de la Colombie-Britannique, qui a hérité de la médaille d'argent.

QUEBEC AUX JEUX

Badminton: Doubles mixtes — L'Ontario défait le Québec, Yves Paré et Hélène Richard, 16-14, 15-6. Médaille d'argent au Québec.

Ski: Slalom masculin — 2. Andy Culver, Montréal; 3. Rémi Cloutier, Lorraine; 9. Pierre Savoie, Québec; 28. Jean Maher, Ste-Adèle.

Basketball féminin: Québec 69 Alberta 66.

Ski: Slalom féminin: 2. Josée Turcotte, Québec; 5. Julie Dobell, Montréal; 7. Caroline Dufresne, Québec; 9. Karen Cloutier, Lorraine.

MEDAILLES

Voici la répartition des médailles après cinq jours de compétitions dans les Jeux d'hiver du Canada, à Saskatoon.

	Or	Arg.	Bro
Ontario	26	20	13
C.-B.	18	10	16
Manitoba	7	7	9
Québec	5	15	12
Alberta	5	8	10
N.-Brunswick	2	0	2
Saskatchewan	1	2	3
N.-Ecosse	0	1	5
I-P-E	0	1	2
Terre-Neuve	0	0	2

ADMIRAL — ELECTROHOME — AGS — PHILCO

PRIX SPECIAUX

STEREO — TELECOULEUR — NOIR et BLANC

LA BONNE QUALITE

LE BON SERVICE

LES BONS PRIX

● PAIEMENT: AUCUN COMPTANT
● PREMIER VERSEMENT DANS 45 JOURS
● LIVRAISON IMMEDIATE

NOIR & BLANC PORTATIVE 20" $124.95

VIANDE A CHIEN JE VAIS ENCORE TOUT DONNER POUR AVOIR BONNE CONSCIENCE.

TELECOULEUR ATLANTIQUE ltée

521 EST, BOUL. CHAREST — TEL.: 529-3326

PROFITEZ DE NOTRE

GRANDE VENTE BONI DU CARNAVAL

JUSQU'AU 23 FEVRIER INCLUSIVEMENT

1er VERSEMENT EN MAI SEULEMENT

CHOIX COMPLET — LIVRAISON IMMEDIATE!

BONI DE $8,525.00

ENVELOPPE BONI DE $50 à $200 AVEC L'ACHAT D'UNE AUTOMOBILE NEUVE OU USAGEE OU D'UN CAMION USAGE

VENEZ CELEBRER LE CARNAVAL AVEC NOUS DANS NOTRE TOUTE NOUVELLE et TRES SPACIEUSE SALLE de MONTRE

FINANCEMENT, ASSURANCES ET LICENCES SUR LES LIEUX...

CHOIX COMPLET - LIVRAISON IMMEDIATE

ESCOMPTES JUSQU'A $1500.00 SUR DEMONSTRATEURS 1970

CHAQUE ACHETEUR EST UN GAGNANT D'UN BONI du CARNAVAL
● 15 DEMONSTRATEURS '70
● 105 AUTOMOBILES USAGEES
● 35 CAMIONS USAGES

OUVERT TOUS LES SOIRS

Nos représentants seront tous présents et heureux de vous accueillir.

901, 1re Avenue, Québec 3

Montcalm Automobiles inc.

Votre garage de confiance

TEL.: 529-2131

CAPRI — COMET — CORTINA — MONTEGO — COUGAR — CYCLONE
METEOR — MARQUIS — CONTINENTAL — MARK III — CAMIONS FORD

CHEZ NOUS LA DIFFERENCE, C'EST LE SERVICE APRES VENTE

"J'suis d'bonne humeur," dit Claude Blanchard

"Un bon gros gin pour les gars sérieux comme moi"

Il y a plus de 200 ans, le genièvre devenait une des boissons favorites du Québec. Il continue de l'être. En fait, c'est une boisson dont le goût nous enchante. Le genièvre Fockink Supérieur, c'est un authentique genièvre hollandais distillé au pays sous la stricte supervision de Wynand Fockink d'Amsterdam en Hollande, selon une recette exclusive qui date de 1679. Si vous êtes un adepte du gros gin, vous choisirez le Fockink Supérieur, le vrai!

10 onces 167 $2.35
25 onces 169A $5 45
40 onces 169B $8.30

Wynand Fockink Distribué par J. M. Douglas et Compagnie Ltée de Montréal. Une filiale de Les Distilleries Corby Ltée, Montréal.

Jean-Claude Killy

Méthodes pour alléger vos skis

De par leur construction, les skis ont tendance à glisser en ligne droite. Ils ont de cinq à six pieds de long, une rainure droite creusée dans le milieu de la base et des carres d'acier qui s'agrippent à la neige. De ce fait, pour la plupart des virages, spécialement les christianas, vous devez supprimer les effets du poids de votre corps sur vos skis de façon à ce qu'ils perdent leurs emprises sur la neige et puissent être conduits dans une nouvelle direction. Ce dégagement du poids sur les skis s'appelle allègement.

Sur l'illustration, j'effectue un virage christiania parallèle utilisant un allègement par extension prononcée de mon corps. Si vous êtes un débutant, vous n'effectuerez pas ce genre de virage avancé immédiatement, du moins pas avec des skis de longueur normale. Cela serait possible avec des skis courts, environ quatre pieds. Tel qu'illustré, je commence avec une flexion avec prise de carres dans le but de me préparer à rebondir vers le haut. Je m'élève ensuite soudainement en allongeant les jambes. Ce mouvement soudain vers le haut résulte en un allègement de mes skis, les soulevant même de la neige quelque fois. Une fois les skis allégés de cette façon, je peux les tourner facilement.

Dans la plupart des cas, une extension modérée, mais soudaine, avec les skis ne quittant pas la neige est suffisante pour initier un christiania parallèle. Remarquez que dans la deuxième illustration mes genoux sont encore légèrement pliés et que le haut de mon corps est quelque peu incliné vers l'avant. Je ne me relève jamais complètement debout car la valeur de l'allègement dépend moins de la longueur de l'extension que de l'exécution rapide de celle-ci. Une courte mais soudaine extension est ce qu'il y a de mieux.

Une autre façon d'alléger vos skis est grâce à l'affaissement brusque du corps dû à la flexion des genoux et des hanches. Cette méthode n'enlèvera toutefois la pression de vos skis que pour une fraction de seconde, fraction toutefois suffisante pour enlever l'emprise de vos skis sur la neige et vous permettre d'initier votre virage. Les opinions des instructeurs diffèrent sur l'importance à donner à l'une ou l'autre des deux méthodes d'allègement. Lorsque je m'analyse sur film, dans un parcours de slalom par exemple, je vois que j'allège par extension lorsque j'en ai le temps et par flexion lorsque l'allègement doit être fait très rapidement.

Il n'y a des occasions où vous n'avez presque pas besoin d'allègement, telles que sur la neige glacée où vos skis peuvent glisser facilement, ou sur une bosse où il est très facile de faire pivoter vos skis. Dans ces deux situations, vous devez garder vos skis en contact avec la neige afin de conserver le contrôle de vos ski, concentrez vous à supprimer tout mouvement excessifs d'allègement. Dans la poudreuse épaisse, à l'encontre des deux situations précédentes, vous devrez exagérer votre mouvement d'allègement.

5e épreuve de la coupe de la zone, dimanche

Pour la troisième année consécutive, le club Optimiste Georges Vanier, tient sa compétition de ski. Cette année, cette course sera télévisée par le réseau de télévision de Radio-Canada, et se tiendra dans la côte no 1 du Manoir St-Castin, dimanche prochain.

L'an dernier, cette coupe avait été disputée au niveau des Ligues Nancy Greene, mais malheureusement comme les performances individuelles ne correspondent pas aux buts de cette Ligue, la direction désire s'abstenir de cette course.

Cette compétition de slalom spécial, s'inscrit donc comme la cinquième de la coupe de la zone et est organisée par le club de ski Lac Beauport. Elle est réservée aux compétiteurs et compétitrices, membres d'un club affilié à la zone de ski de la Vallée du St-Laurent, et possédant une carte de compétition (carte d'amateur), et âgés de 16 ans et moins, le 31 août 1970. Cette limite d'âge est due au fait que le club Optimiste est un club social qui a pour devise "L'Aide au P'tit Gars".

Ce concours d'une manche, débutera à 1h30 p.m. précise. La remise des dossards, se fera à compter de 11h45 a.m. pour se terminer à 12h45 p.m., au bas de la côte no 2.

Les inscriptions devront se faire au responsable de chaque club, lequel devra faire parvenir le tout, avant le 18 février, à 17 heures p.m. à Henri Bergeron, 626-1526 ou à l'adresse suivante: 495, 82e rue Ouest, Québec 7.

Le tirage des ordres de départ se fera à 1375 boul. Charest Ouest (centre d'achat Charest), le 19 février à 19h30 p.m.

André Emond réussira-t-il à conserver une fiche intacte jusqu'à la fin?

André Emond, qui a appris son curling à Québec mais qui joue depuis quelques années sous les couleurs du club Caledonia de Montréal, sera un des finalistes pour le championnat provincial de curling mixte, aujourd'hui. Il aura alors la chance d'opposer son équipe à celle de Bill McFaul, de Lachute, ou celle du vétéran Bill Tracy, d'Arvida.

L'équipe d'Emond a été la seule à remporter les honneurs de sa section sans avoir subi une seule défaite dans l'élimination "A", remportant cinq victoires d'affilée. Par contre, il y a eu égalité dans la Section "B", où la fiche de Lachute et Arvida a été de 4-1.

McFaul et Tracy se rencontraient à 9h30, ce matin, afin de déterminer l'adversaire du skip montréalais. Le gagnant de cet après-midi se méritera un voyage au championnat canadien.

Emond y est allé de deux victoires, hier. Après avoir fait subir un premier échec à André Leroux, du Cap-de - la-Madeleine, au pointage de 11-5, il y est allé d'un gain de 10-7 contre Saint-Lambert pour éviter une égalité avec les joueurs de la Mauricie qui avaient déjà complété leur calendrier.

L'équipe de Matagami a réussi a obtenir le troisième rang de la Section "A" en gagnant ses deux matches de la journée d'hier. Après un gain de 12-3 contre Asbestos, ce fut un autre de 9-7 contre Sept-Iles, qui avait déjà vaincu Asbestos, 10-5 dans une partie disputée en après-midi.

GERMAIN DECLINE

Le brillant skip McFaul, de Lachute, a dû se ressaisir pour mériter une égalité au premier rang de la Section "B". Il a terminé son calendrier en l'emportant 7-5 contre Guy Germain, du club Cambrai de Québec, dans un match chaudement disputé. En gagnant cette partie, Germain aurait obtenu le droit de jouer contre Tracy, qui s'était assuré d'au moins une égalité en battant McFaul, 12-10, tôt dans la matinée. Rappelons que Lachute avait gagné ses trois premières rencontres.

McFaul avait donc une chance de prendre sa revanche contre Tracy dans le match supplémentaire annoncé pour ce matin.

Germain a terminé au troisième rang avec 3-2. Matane a subi deux échecs, hier, pour une fiche de 0-5.

Voici les résultats et le classement:

Section "A"

Asbestos 3, Matagami 12
Cap 5, Caledonia 11
Sept-Iles 10, Asbestos 5
Saint-Lambert 4, Caledonia 10
Matagami 9, Sept-Iles 7

Section "B"

Saint-Laurent 7, Matane 6
Arvida 12, Lachute 10
Saint-Laurent 8, Lorraine 5
Québec 5, Lachute 7
Matane 7, Lorraine 10

CLASSEMENT

Section "A"

Caledonia	5	0
Cap-de - la-Madeleine	4	1
Matagami	3	2
Sept-Iles	2	3
Saint-Lambert	1	4
Asbestos	0	5

Section "B"

Arvida	4	1
Lachute	4	1
Québec	3	2
Lorraine	2	3
Saint-Laurent	2	3
Matane	0	5

MODE N 71

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

Les grands favoris de la jeunesse d'aujourd'hui!..

A- VESTON "SAFARI"
Le vêtement idéal pour toutes occasions et toutes saisons. Suède brut de qualité supérieure, dans 4 teintes en vogue: brun, beige, or, rouille. Tel qu'illustré avec 4 poches et ceinture bouclée. 34 à 46. Prix spécial: $59

B- VESTE "SURVENANT"
Au goût des jeunes gens actifs et modernes, cette attrayante veste frangée est plus populaire que jamais. Confection soignée et solide, en suède brut de couleur beige, brun pâle ou foncé. 34 à 44. Prix très avantageux. $59

C- CHANDAILS LAVABLES
Hommes et jeunes gens de tous les âges porteront fièrement ce superbe chandail en tricot laine et Orlon, extensible et facile d'entretien. Mauve, rouge, ivoire, marine, gris. Col rond avec fermoir. P.M.G. $8

D - E - PANTALONS EVASES
Vous aurez l'embarras du choix parmi les plus nouveaux tissus: tweed chevronné, lainage ou Polyester et laine, dans toutes les teintes unies ou rayures à la mode. Passe-ceinture large. Jambe évasée. 28 à 38. Prix d'aubaine.
Valeurs jusqu'à 19.98 12.99

$500 en marchandises

A GAGNER CHAQUE SEMAINE PARMI LES CLIENTS
chez J.-B. Laliberté, Québec, Centre-Ville.

54 pêcheurs contestataires menacés d'emprisonnement

MONTREAL — 54 membres du Mouvement pour l'abolition des clubs privés sur les territoires de la Couronne (MACPTC) sont menacés d'être emprisonnés, aujourd'hui à Shawinigan.

C'est en effet ce matin à 10h que les pêcheurs contestataires de l'été dernier devraient recevoir leur sentence à la Cour des sessions de la paix de Shawinigan. Il y eut neuf occupations au cours de l'été 1970 sur des clubs privés dans la région de St-Alexis-des-Monts pour manifester le mécontentement des sportifs devant l'inaction du gouvernement québécois qui n'abolit pas les clubs privés.

Le gouvernement n'a pas tardé à réagir et le ministère de la Justice, sous les instances du ministre de la Chasse et de la Pêche, Mme Kirkland-Casgrain, envoya par la suite une centaine d'avis de comparution. Depuis lors, le MACPTC se débat devant les tribunaux. C'est ce matin que l'on devrait connaître le dénouement de l'affaire et les pêcheurs, leur sort.

Il appert toutefois que s'il y en a qui sont condamnés à payer de sévères amendes, plusieurs d'entre eux devront faire de la prison. Selon les informations obtenues par les dirigeants du MACPTC, plusieurs personnes n'ont pas les moyens en effet, de payer les éventuelles amendes que le juge peut avoir imposées ce matin, à Shawinigan. La majorité de ces accusés sont des syndiqués de la CSN et de la FTQ.

Sport-Carnaval

DERNIERES ACTIVITES

C'est en fin de semaine que se poursuivront les dernières activités des Jeux Inter - Duchés. Les disciplines de la natation et du ski de fond qui étaient à l'horaire les 13 et 14 février ont été remises à samedi et dimanche. Le Bonhomme Carnaval et les duchesses continueront les visites des endroits de compétition pendant les activités au programme. Voici le programme des dernières activités des Jeux Inter - Duchés: Natation, Piscine Wilbrod Bhérer, 20 février, 7h.30 a.m. à 12h.00; 15h.30 p.m. à 17h.00. Plongeon, Piscine Wilbrod Bhérer, 20 février, 12h.30 p.m. Tir au Pistolet, Club de Tir Ste-Foy, 20-21 février, 9h.30 a.m. Ski de fond, Parc Victoria, 21 février, 13h.00 p.m. Patinage de vitesse, Aréna Ste-Foy, 21 février, 12h.00. Patinage artistique, Pavillon de la Jeunesse, 21 février, 13h.00.

Tous ceux qui désirent encore participer aux Jeux Inter - Duchés et tenter de mériter les magnifiques médailles offertes aux gagnants, peuvent s'inscrire dans les disciplines suivantes:

PLONGEON

A l'occasion des Jeux, l'Association de Plongeon Amateur de la région de Québec tiendra une compétition régionale de plongeon. Ce tournoi aura lieu samedi au Centre Récréatif Wilbrod Bhérer au Parc Victoria, à compter de 12h.30. L'Association Canadienne de Plongeon Amateur Inc. (Section Québec) sanctionnera la compétition et les règlements en vigueur seront ceux de la F.I.N.A. Toute personne désireuse de participer devra se procurer la carte de membre de l'Association. Deux catégories de compétitions sont ouvertes aux plongeurs amateurs soit novice — garçons et filles, et classe B — garçons et filles. Dans la catégorie novice, tout compétiteur devra exécuter six (6) plongeons. Quatre devront être choisis parmi les cinq plongeons de base suivants: 1. simple avant 101 — position a, b, c, d; 2. simple arrière 201 — position a, b, c, d; 3. simple renversé 301 — position a, b, c, d; 4. simple retourné 401 — position a, b, c, d; 5. demi avant tire-bouchons 511 — position a, b, c, d; et deux autres que les cinq (5) de base et choisis dans des groupes différents. Pour ce qui concerne la "Classe B", tout compétiteur devra exécuter huit plongeons. Il devra exécuter les cinq plongeons de base et trois plongeons de groupes différents choisis hors de ces cinq plongeons de base. Tout compétiteur pourra concourir sur les tremplin de 1 mètre et de trois mètres mais dans une seule catégorie. Egalement, tout compétiteur ayant déjà remporté une première, deuxième ou troisième position dans une compétition sanctionnée par l'A.C.P.A. ne pourra se représenter dans la catégorie Novice. Pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec la directrice du tournoi Mme Lise Dhanidina - Blais en composant 527-0708.

LE SKI DE FOND

Le comité d'organisation du ski de fond des Jeux Inter - Duchés a reporté à dimanche la compétition de ski de fond. Les catégories et épreuves suivantes seront au programme: Juvénile: A) 8 et 9 ans, 100 m., H. et F. B) 6 et 7 ans, 50m., H. et F. C) 4 et 5 ans, 25 m., H. et F. Midget: 10 - 11 et 12 ans, 1 kilomètre, H. et 200 M., F. Junior: A) 16-17 et 18 ans H. A et B, 3 kilomètres; B) 13-14 et 15 ans, F., A et B, 1 kilomètre. Senior: 19 à 35 ans, H. 5 kilomètres et F. 2 kilomètres. Vétéran: A) 35 à 44 ans, H., A et B, 3 kilomètres; B 45 ans et plus, F., A et B, 1 kilomètre. Les inscriptions à cette compétition se feront la journée même du concours, au Chalet Central du Parc Victoria, à compter de 10h.40 a.m. Pour renseignements, les intéressés doivent communiquer avec Léo Charland, à 529-4331 ou 681-5039.

TIR AU PISTOLET

Le tournoi est ouvert aux tireurs des catégories Expert, Sharp Shooter, Marksmen et non classifié: féminin et masculin, de 21 ans et plus. Les participants devront se présenter au Club de Tir Ste-Foy, les 20-21 février à compter de 9h.30 pour se distinguer dans les épreuves suivantes: tir lent olympique, 60 coups; pistolet standard, 60 coups; tir rapide silhouette, 60 coups pour un total de 1800 points. Pour s'inscrire, les intéressés doivent communiquer avec David Craig, à 653-3139 et 653-5211 au Club Ste-Foy.

CHAMPIONNAT PROVINCIAL DE VOLLEY-BALL

Fière du succès réalisé à l'occasion du tournoi de volley-ball des Jeux Inter - Duchés, l'Association Régionale de Volley-Ball se prépare à organiser le championnat provincial senior au pavillon de l'éducation physique et des sports samedi, le 13 mars. Toutes les équipes affiliées à la Fédération de Volley-Ball du Québec peuvent participer à cette compétition. Le coût de l'inscription est de $17.00 par équipe et la date limite pour s'inscrire est samedi le 27 février 1971. Le tournoi sera de style rotation et un trophée sera remis à l'équipe gagnante ainsi que des médailles individuelles aux finalistes. Pour de plus amples informations, les intéressés sont priés de communiquer avec Jean-Guy Doyon à 623-2333.

COURSES DE CANOTS

Le chef du parti conservateur canadien, Robert Stanfield assistera à titre d'invité d'honneur du Carnaval, au départ des équipes de canots. M. Stanfield qui viendra à Québec le 21 février, pourra à loisir participer aux multiples activités de cette dernière fin de semaine carnavalesque. "La Compagnie Franche de la Marine" qui symbolise la colonisation et le régime français de notre pays sera également des nôtres pour cette circonstance. Utilisant des pièces d'artillerie "au repos depuis 1760", cette valeureuse compagnie donnera le signal de départ des deux classes: A et B, par de retentissants "coups de canon". L'arrivé des vainqueurs sera également annoncée par une salve d'honneur. Le Bonhomme, la reine et les duchesses, de même que les officiels du Carnaval assisteront également au départ des équipes.

Retransmission dans 21 pays

NEW YORK (AFP) — Vingt et un pays ont à ce jour acquis les droits de retransmission télévisée du championnat du monde des poids lourds entre Joe Frazier et Cassius Clay, le 8 mars, à New York. Ce sont l'Argentine, les Bermudes, le Brésil, le Chili, la Colombie, Costa Rica, la République dominicaine, l'Equateur, le Salvador, le Guatémala, le Honduras, le Japon, le Mexique, le Nicaragua, Panama, le Pérou, les Philippines, Porto-Rico, la Corée du Sud, la Thaïlande et le Venezuela.

Le Canada et la Grande-Bretagne font d'autre part partie du réseau de télévision en circuit fermé qui retransmettra les images du combat dans près de 500 salles aux Etats-Unis.

résultats à b.b

TROT — $1,300.
9—Superman Mir, Dostie, $7.70, 4.30, 3.70; 8—Frosty Linda, Caldwell, 3.90, 3.20; 3—Kintail, Gendron, 4.50.
Temps: 2:11 4-5.

AMBLE — $1,100.
3—Dick Bingo, St-Amour, $6.90, 4.10, 3.50; 7—Mr. Argenteuil, Diotte, 6.40, 4.60; 2—Easy Going Pick, Gendron, 4.50.
Temps: 2:12.
Ont aussi couru: Melin Kimar, Lou Adio, Atom Time, The Bootlegger, Winning Ace, Northwood Dale.
Double: $50.40.

AMBLE — $1,600.
3—Happy Go Licky, St-Amour, $11.70, 5.00, 2.50; 2—Uno Amigo, Bouvrette, 3.90, 2.40; 6—Molly Rose, O'Dwyer, 2.50.
Temps: 2:09 4-5.
Ont aussi couru: Loyal Friend, Touskege, Bud's Dominion.

AMBLE — $1,100.
9—Senga Rascal, Labonté, $21.60, 9.50, 5.60; 2—Noël Richelieu, M. Lachance, 5.70, 3.60; 5—Thunderman N., Hanna, 3.30.
Temps: 2:12.
Ont aussi couru: Ace Dean, Dell Cash, Rigaud Eden, Stardale Flashey, Queen's Lawyer, Christian Abe.
Quinella: $54.10.

AMBLE — $1,200.
3—Total Yankee, Aubin, $12.60, 7.30, 5.30; 6—A Little Scotch, M. Lachance, 11.10, 5.30; 2—Silent Butler, Gingras, 4.00.
Temps: 2:11 2-5.
Ont aussi couru: Betty B. Leo, Elmer C., Wildcat Mir, Sylvie Bunter, Helen Goose était retiré.

AMBLE — $1,300.
4—Prima Pick, Bruyère, $13.00, 5.90, 4.60; 1—Rummell Dale, B. Côté, 8.90, 5.80; 2—Adios Glove, M. Lachance, 5.10.
Temps: 2:10 1-5.
Ont aussi couru: Village Del, Mr. Smoke, Notre - Dame, Millies Rose, Dino Mir.

AMBLE — $1,200.
2—Mighty Leo, Nadeau, $11.40, 4.80, 3.80; 4—Arleen, B. Côté, 5.20, 3.60; 1—Leader Lobell, Poirier, 6.60.
Temps: 2:11.
Ont aussi couru: Scotch Genesee, Tammy Chief, Zeno, Brown Flute, Rokare, Afton Matador était retiré.
Quinella: $16.70.

AMBLE — $1,400.
1—Timothy Knight, Hanna, $6.20, 3.30, 2.90; 2—Pepper Mir, S. Grisé, 3.30, 3.30; 4—Dukes Victor, Hébert, 6.90.
Temps: 2:10 1-5.
Ont aussi couru: Active Bud, J. M. Captain, Drummond King, G. P. Ibaf, Shady Valley.

TROT — $4,000.
5—Pride of Sterling, Robillard, $3.60, 2.40, 2.30; 4—Quick Gauthier, 2.60, 2.30; 3—Boss Allen, Pelletier, 2.50.
Temps: 2:08 2-5.
Ont aussi couru: Third Edition, Telstar Hanover.

AMBLE — $1,300.
6—Cindy W., J. MacGregor, $7.90, 3.10, 2.50; 7—Bye Yall, G. Gendron, 2.60, 2.20; 4—Clever Nosey, Hanna, 2.90.
Temps: 2:10.
Ont aussi couru: Petula Lobell, Steady Hoot, Shadydale Cates, Ohio Royal, Sergeant Dares était retiré.
Exacta: $15.00.

Saviez-vous que
TILDEN
loue des camions!

Que ce soit pour déménager ou pour tout autre raison, nous avons le camion qu'il vous faut...
AU MEILLEUR TAUX EN VILLE
Appelez maintenant pour réserver chez
ROMPRE & FRERE LTEE
DRIVE YOURSELF
8 rue MacWilliam
Tél.: 529-9978
1303 rue Maguire
Tél.: 527-8634

Du comptant? Il existe une boutique spécialisée dans ce domaine.

Vous savez, bien sûr, où trouver les aliments, les remèdes ou encore la quincaillerie qu'il vous faut. Mais si vous avez de plus grandes idées, venez visiter la piastrerie.

La piastrerie, c'est Niagara. Nous sommes la plus grande compagnie de prêts aux consommateurs, entièrement canadienne.

Des prêts personnels jusqu'à $5,000 et plus. Des hypothèques jusqu'à $25,000.

Téléphonez-nous.

NIAGARA la piastrerie

L'adresse du bureau Niagara le plus près de chez vous est dans l'annuaire téléphonique.

MOLSTAR
Un handicap en ski?
Etablissez-le tout en vous divertissant
le 20 fév./11h a.m.
Belle Neige (Val Morin)
le 21 fév./10h a.m.
Val Neigette (Rimouski)
le 21 fév./11 a.m.
Mt-Blanc (St-Faustin)
Mt-Carmel (Trois-Rivières)
Le Relais (Québec)
Mt-Tibasse (Baie Comeau)
le 21 fév./2h p.m.
Bromont (Bromont)
le 27 fév./12h a.m.
Sun Valley (Ste-Adèle)
le 28 fév./11h a.m.
Mt-Clairval (Chicoutimi)
Stoneham (Québec)
Belle Neige (Val Morin)
le 28 fév./2h p.m.
Bromont (Bromont)
le 1er mars/8h p.m.
Mt-Habitant (St-Sauveur)
La bière Laurentide toujours d'la partie!

pour moins d'argent
Plus de milles au magasin
Firestone
INSTALLATION GRATUITE
LIQUIDATION GÉNÉRALE

RECHAPÉS Safety Champion pour FALCON CHEVY II VALIANT
$11.00
AVEC PNEU RECHAPABLE REPRIS
6.50 x 13
FLANCS NOIRS
CHAMPION NYLON 4 plis, neufs, pour
FORD, CHEV. PLYMOUTH PONTIAC
$15.83
7.75 x 14/15
8.25 x 14/15
Peuvent remplacer les F78-14/15 G78-14/15
FLANCS NOIRS
VW, FALCON VALIANT CHEVY II
$13.99
5.60 x 15
6.50 x 13
FLANCS NOIRS
RECHAPÉS DLC-100 pour FORD, CHEV. PLYMOUTH
$13.00
AVEC PNEU RECHAPABLE REPRIS
7.75 x 14/15
8.25 x 14/15
Peuvent remplacer les F78-14/15 G78-14/15
FLANCS NOIRS
LE RENDEMENT DES SEMELLES LARGES RECHAPÉS Super-Sport 100 pour PONTIAC, DODGE OLDS, MERCURY
$18.00
AVEC PNEU RECHAPABLE REPRIS
8.25 x 14/15
Peuvent remplacer les G78-14/15
FLANCS NOIRS
HEURES D'OUVERTURE
Ouvert les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h. p.m.
Quantité limitée
MAGASIN Firestone
TEL.: 529-4111
PLACE FLEUR DE LYS
(VOISIN DE STEINBERG)
Ouvrez un compte crédit Firestone
ou achetez avec votre carte CHARGEX

Nouveau cul-de-sac au procès de Rose

Nouveau cul-de-sac au procès de Paul Rose: l'accusé retire son mandat à Me Robert Lemieux — dont il avait réclamé qu'il soit son avocat en défense — et il l'autorise, en même temps, à présenter de sa part une requête pour annulation de procès ("mistrial").

Le juge Marcel Nichols a ajourné l'audience à ce matin, afin de se pencher sur cette situation inusitée où un accusé retire le mandat de son avocat et lui en confie la moitié d'un autre. Le code ne peut l'éclairer puisque les deux articles qui pourraient s'appliquer, se contredisent. "J'espère, a souligné le président du tribunal, que ceux qui sont chargés de la refonte du Code criminel, prendront connaissance de tous les incidents qui se sont produits au cours de ce procès et apporteront les éclaircissements qui semblent nécessaires".

MANUSCRIT

Dans un document-manuscrit de quatre pages, Rose précise: "Je défends formellement à Me Lemieux de se laisser utiliser par la Cour sans mon consentement. Je l'autorise cependant à présenter une requête en annulation de procès ("mistrial") s'il le désire et si vous (le juge) le lui permettez. Quant au reste, je lui retire totalement son mandat relativement à cette cause-ci".

Selon le chef présumé de la cellule Chénier du FLQ, plusieurs irrégularités se sont produites depuis le début du procès, le 25 janvier. Si, dans ces circonstances — et malgré son absence de la cour — il permettait à un avocat de le représenter, cela équivaudrait uniquement, dit-il, "à donner une caution morale au présent procès" et à "sauver une autre fois la face de la Cour et de l'Establishment". "J'ai toutes les raisons de croire, poursuit-il, que les jeux sont déjà faits".

L'accusé révèle dans le même document que, s'il revient en cour (et cela est bien possible, peut-être même très prochaine-

lise lachance
CORRESPONDANTE DU SOLEIL
A MONTREAL

ment) il mandatera peut-être de nouveau Me Robert Lemieux ou son associé, Me Pierre Cloutier — et d'une manière qu'il restera à déterminer.

Il conclut en précisant de nouveau que tout avocat appelé à le représenter d'une manière quelconque pendant son absence de la cour, sera considéré comme ennemi du peuple.

MANDAT "AD HOC"

Le juge Nichols a demandé à Me Lemieux: "Comment M. Rose peut-il vous retirer le mandat qu'il vous avait confié le 13 janvier et vous laisser libre de présenter une requête? On ne peut jouer sur deux tableaux. Le Code ne permet pas de présenter un procureur "ad hoc" pour une partie du procès. L'accusé ne peut à la fois vous retirer votre mandat et vous en confier un".

Me Lemieux n'en a pas moins continué de réclamer un mandat "ad hoc". Le mandat, a-t-il précisé, est un contrat civil. Or, en matière civile, les citoyens ont une capacité illimitée de contracter. Le mandat peut donc être spécifié et, ainsi, je ne vois pas d'empêchement pour présenter, de la part de M. Rose, une annulation de procès.

Le jeune avocat veut se pencher davantage sur la question de l'avortement de procès, consulter la bibliothèque du Barreau et présenter une requête écrite à ce sujet. "S'il y a vraiment eu irrégularités ("je n'ai pas encore pu procéder à une analyse fouillée là-dessus"), il vaut peut-être mieux décréter un "mistrial" et tout recommencer que de continuer une procédure inutile et irréparable. (. . .) Un "mistrial" ne nous déshonore pas collectivement. Nous devons au contraire nous en réjouir. C'est la preuve que nous possédons des droits fondamentaux. Même à des prix astronomiques pour la collectivité, nous sommes prêts à respecter les droits d'un individu en matière criminelle".

UNE CAMISOLE DE FORCE

Selon le juge Nichols, l'avortement de procès est une mesure qui peut s'imposer. Il se demande cependant si, dans le cas présent, Me Lemieux peut présenter une telle requête d'annulation alors qu'il est retiré du dossier.

"L'accusé doit agir personnellement ou par l'entremise d'un avocat. L'un ou l'autre. M. Rose a opté pour se défendre personnellement. Il s'est posé lui-même cette camisole de force. Si vous entrez dans le dossier aujourd'hui, vous héritez du dossier tel qu'il est", a opiné le magistrat.

Le procureur de la Couronne, Me Jacques Ducros, a affirmé qu'il n'a aucune objection à ce que Me Lemieux représente Paul Rose. Mais l'accusé, dit-il, doit préciser la nature du mandat qu'il lui accorde. Le document de quatre pages versé au dossier, hier, est très imprécis.

Précisons qu'un "mistrial" entraine l'annulation complète du procès qui doit être repris à zéro, avec un autre juge et des jurés différents. Seuls les avocats demeurent sur l'échiquier.

TELEPHONES PERMIS

Le juge Nichols a informé les 12 jurés, gardés "incommunicado" (sans contact extérieur) dans un hôtel de la métropole pour toute la durée du procès, qu'ils pourront dorénavant communiquer par téléphone avec leurs familles une fois par jour et avec leurs bureaux une fois par jour, également.

Ces appels seront sous la surveillance d'un fonctionnaire de la Cour qui prendra en note les numéros composés et le nom des personnes rejointes. Défense formelle est faite aux jurés de parler avec qui que ce soit des faits relatifs au procès.

Un juge dénonce la lenteur des procédures judiciaires

HULL, Qué. (D'après PC) — La lenteur de la Justice dans l'ouest de la Belle province a été dénoncée par un magistrat de la Cour provinciale, à Hull, hier.

Le juge Avila Labelle, dans une interview, a dit qu'il est injuste qu'il ait eu à ordonner récemment qu'un jeune homme soit détenu en prison toute une année, soit jusqu'en janvier 1972, en attendant son procès.

"Mais qu'aurais-je pu faire d'autre, a commenté le magistrat. Les prochaines assises ne seront pas tenues avant cette date!"

Cette affaire implique Maurice - Henri Philippe, âgé de 25 ans, qui fait face à une accusation de voies de fait graves. Philippe, selon un porte-parole de la police, a tiré quatre coups de carabines sur la demeure des parents de sa petite amie parce que ceux-ci lui avaient refusé sa main. L'amoureux éconduit a été envoyé à son procès à la suite d'une enquête préliminaire.

Le juge Labelle, qui penche en faveur de la tenue d'Assises à tous les trois mois, a souligné que si l'accusé est acquitté à son procès il aura de toute façon passé une année derrière les barreaux pour rien.

Me Jules Barrière, avocat du jeune homme, s'est dit d'accord avec le magistrat. "Si les Assises étaient tenues plus souvent, les procédures judiciaires seraient plus rapides, comme elles sont supposées l'être."

Me Barrière a également émis l'opinion qu'il devrait être plus facile d'obtenir des cautionnements dans de tels cas afin que les accusés n'aient pas de longues périodes à attendre en prison.

Un piéton est tué sur la route 15

Un piéton a été mortellement blessé par une auto, vers 7 h 15, hier soir, sur la route 15 à Baie-de-Bacon, localité située tout près de Sault-au-Mouton, dans le comté de Saguenay, où demeure la victime. Il s'agit de Réal Tremblay, 12 ans et huit mois.

Selon le rapport dressé par l'agent Verret, du poste de la Sûreté du Québec à Forestville, le garçon marchait à gauche de la route avec un compagnon de son âge, Jean-Marc Bouchard. Ce dernier se trouvait le long du banc de neige et la victime, sur le bord de la chaussée.

La tragédie s'est produite au moment où une auto qui circulait dans le même sens que les deux garçons a voulu en doubler une autre. Jean-Marc Bouchard a entendu arriver le véhicule. Il a eu le temps de sauter sur le banc de neige et il n'a pas été touché.

Réal Tremblay a été transporté par l'ambulance Therrien à l'hôpital des Escoumins où sa mort a été constatée. Il a succombé à des fractures multiples du bassin. L'enquête du coroner sera tenue par le Dr Raymond - Marie Gagnon, de Sault-au-Mouton.

Procès de l'ivressomètre

L'ivressomètre agit avec une marge possible d'erreur de .01

par J.-Claude RIVARD

Un chimiste de l'Institut de médecine légale de Montréal, M. Jean-Marie Morin, a déclaré, hier, devant un juge de la Cour du banc de la reine, que l'ivressomètre utilisé par nos corps policiers, agit avec une marge possible d'erreur de .01, soit de 10 milligrammes d'alcool par millilitre de sang.

Il a admis, en d'autres mots, que l'individu arrêté pour avoir utilisé son automobile alors qu'il avait .09 d'alcool dans le sang, devrait bénéficier du doute imputable à cette marge possible d'erreur.

Le même chimiste a aussi déclaré que l'Institut de médecine légale recommande (n'ayant pas les pouvoirs d'exiger) que les ivressomètres utilisés par nos corps policiers, soient calibrés au moyen d'une solution de contrôle alcoolisée à un pourcentage déterminé, et dans des conditions données de température. (0.15 à 25c.) Des documents produits comme exhibits établissent d'ailleurs que l'appareil doit être ainsi réglé. Le chimiste Morin a admis que la marge d'erreur possible risque de varier si l'on n'a pas cette précaution de calibrer l'ivressomètre au moyen d'une solution de contrôle.

Durant quelque trois ou quatre mois, l'automne dernier, la Sûreté provinciale et la sûreté municipale de Québec auraient calibré l'ivressomètre à partir d'un jet du souffle d'une personne n'ayant pas consommé d'alcool. On pouvait ainsi rabattre l'aiguille de l'appareil au point zéro; le chimiste Morin a déclaré que cette méthode n'était ni recommandée, ni scientifique pour obtenir un calibrage juste et précis de l'ivressomètre.

LA CAUSE

"Le procès de l'ivressomètre" qui se déroule depuis lundi, devant le juge Eugène Marquis, aux assises, met en cause deux citoyens qui ont été condamnés par des tribunaux de première instance pour conduite d'un véhicule en état d'ébriété.

LE JUGE

Après trois jours d'audition de témoins, le juge Marquis a donné l'impression de ne pas être satisfait des conditions dans lesquelles ont été faits, dans le passé, certains tests d'haleine au moyen de l'ivressomètre.

"Je crois en la valeur de l'ivressomètre mais à la condition qu'il soit utilisé dans des conditons scientifiques et par des personnes compétentes", a-t-il dit.

Il a tenu, par exemple, pour douteux des certificats de calibrage d'appareils sur lesquels un technicien coche des croix dans une série de petits carrés, ici et là, sans qu'aucune de ces croix ne soit accompagnée au moins de l'initiale de l'inspecteur. Rien n'établit que, hors de tout doute raisonnable, l'appareil soit scientifiquement réglé.

Le juge Marquis a de même signalé qu'il se pose un point d'interrogation sur la valeur du test, lorsque la loi réclame "une analyse chimique" et que les technicien n'ont habituellement pas les connaissances voulues de la chimie; lorsqu'ils ne sont habituellement que de simples policiers ayant suivi un stage de perfectionnement de dix jours à l'Institut de médecine légale.

Témoignant, hier, en Cour, un technicien de la sûreté municipale de Québec pour l'opération de l'ivressomètre a affirmé ne jamais avoir été assermenté pour remplir ce rôle.

Le procès continuait, aujourd'hui, alors que l'on entrait dans la phase des plaidoiries. Dans l'une et l'autre cause, Me Narcisse Proulx occupe pour la défense. De part et d'autre, la poursuite est assurée par Mes Pierre Trahan et André Carrier.

LE CHIMISTE

Témoignant pour le compte de la défense dans les deux causes, le chimiste Jean-Marie Morin a décrit le fonctionnement de l'ivressomètre. Deux types d'appareils ont été produits devant la Cour.

Le témoin a déclaré qu'il peut exister une grande différence dans les résultats obtenus de l'ivressomètre, lors de deux, trois ou quatre tests consécutifs.

Il a dit que ces résultats peuvent, par exemple, passer de 0.12, 0.10 à 0.08 selon qu'au cours de chaque test, les poumons se vident de leur air alvéolaire chargé des vapeurs d'alcool contenues dans le sang, et que l'organisme élimine progressivement l'alcool. Il a admis qu'en contre-partie ces lectures peuvent passer de .05, .08, .10, à .12, lorsque le prévenu examiné en est dans sa "courbe ascendante" (passage de l'alcool de l'estomac au système sanguin), à la suite de consommation rapide d'une boisson ayant un assez fort pourcentage de concentration en alcool.

Interrogé par Me Pierre Trahan, le chimiste devait déclarer ignorer quel résultat il faut tenir pour réel lorsqu'un prévenu est soumis à deux tests donnant par exemple, en dix minutes .12 et .06. Aussi interrogé par le juge Marquis, il a répondu: "Je ne peux pas dire lequel est le bon".

Il a dit que c'est pour éviter un tel problème que l'on recommande maintenant aux corps policiers de ne soumettre les prévenus qu'à un seul test.

L'un des accusés à la barre fait grief en Cour de n'avoir pu subir le test de l'ivressomètre une troisième fois, après que deux lectures antérieures de l'appareil aient donné 0.11 et 0.09...

Trois ans de prison pour conduite dangereuse d'une motoneige

FORT CHIMO (PC) — Charlie Papak, âgé de 22 ans, vient d'écoper d'une sentence de trois ans de prison pour conduite dangereuse d'une motoneige.

Papak, un Esquimau de Fort Chimo, a été arrêté à la suite de la mort, le 21 décembre, de M. Ilijah Elijahhapic. La victime, âgée de 52 ans, a succombé à ses blessures et au froid après avoir été renversée par une motoneige.

Le procureur de la Couronne, Me Gérard Girouard, a réclamé l'imposition d'une sentence exemplaire en invoquant le nombre croissant d'accidents mortels causés par des motoneiges.

ANNONCE

Un simple essai de 10 minutes

montre comment nettoyer les dentiers

Les dentiers modernes sont comme les bijoux—précieux et fragiles. C'est pourquoi tant de dentistes recommandent maintenant de nettoyer les dentiers par *trempage* dans le nettoyeur pour dentiers KLEENITE d'emploi si commode.

La formule spécialement détachante de KLEENITE agit de 3 façons différentes en même temps: (1) détergente (2) oxygénation activée (3) solvante. Il nettoie les dentiers *comme des bijoux*. (Comme preuve, trempez simplement votre bague sertie de brillants pendant 10 minutes dans du KLEENITE—et voyez la différence).

L'effet rapide du KLEENITE aide à dissoudre le film qui recouvre les dentiers. Il pénètre même les taches de tabac persistantes. Grâce à la rapidité d'action du KLEENITE, plus le dentier est terne, et plus les résultats sont spectaculaires!

VEUVE SEVERY

Prenez! Vous aurez le coup de foudre pour Veuve Severy. Vous aimerez son goût vif, sa saveur unique. Entre amis, vive Veuve Severy! C'est de bonne compagnie.

10 oz (No 168-A): $2.35 - 25 oz (No 168-B): $5.45 - 40 oz (No 168-C): $8.30
Distillé au Québec pour la distillerie Veuve H. Severy, Hasselt

MERCI À:

CLAUDE BERGERON
JACQUES BROCHU
JEAN BROCHU
CLAUDE BRUNELLE
CLAUDE CHAREST
CLERMONT CLICHE
JEAN-JACQUES COTE
GILBERT DESROSIERS
MME GABY PLEAU FORTIN
MME MIMI GRACE
BERNARD GROLEAU
JEAN-PIERRE HIRSHY
MME GINETTE LEMIEUX
GEORGES MOREL
JACQUES OUELLET
MARC PETTIGREW
FRANCOIS PICHARD
THERESE PROULX
PIERRE RACINE
RODOLPHE ROLAND
JEAN-GUY SAVARD
JEAN-PAUL SAVARY
CLEMENT SHIELDS
GEORGES VEZINA
GEORGES WEISS

ÉPREUVE BANQUE DE MONTRÉAL-INTERNATIONALE

Aux gagnants, nos félicitations — et à tous les participants, merci d'avoir contribué à l'intérêt et au succès de cette étape vers la Coupe du Monde.

Banque de Montréal
La Première Banque Canadienne

à québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec : Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie d'Art "Le Chevalet Enr." 3400 Chemin des Quatre - Bourgeoys (Centre d'Achats Naviles). Exposition permanente de Claude Picher, A.C.R.A., Georges St-Pierre, Albert Rousseau, M. Frenette et plusieurs peintres amateurs.

Galerie Zanettin: Exposition permanente avec les artistes de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.

Artistes canadiens: Exposition permanente à la Galerie d'Art Orléans, 16 rue des Neiges, Villeneuve.

Arts canadiens, contemporains: Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

Salon des Artistes Français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Rachel Brochu: Peintures à l'huile à la Galerie d'Europe, 27 Ste-Angèle.

Galerie d'exposition: Exposition Fréchette - Crémazie au Grand Théâtre de Québec, de 10h. à 21h.

Le Surréalisme dans le costume (Lambert - Belley): Au Musée du Québec.

P. Guy Bruneau: Peintures et estampes à la Galerie du Foyer Artistique, 847 rue St-Jean.

Artisanat Sous le Fort : Lithographies originales de collection, 55 Sous le Fort.

Michel Labbé: Oeuvres au Foyer du Palais Montcalm.

Le peintre Joseph - Edmond Bourgault: Peintures à La Solidarité, Cie d'assurance sur la vie, 925 Chemin St-Louis de 14h. à 22h.

Cinéma

Ciné-Musée: "Georges Rouault: Artiste solitaire", "Georges Rouault: Demain sera beau" et "La Nouvelle Orangerie" au Musée du Québec à 14h30.

Festival Melville: "Le Samourai" au Théâtre de la Cité universitaire à 13h., 16h., 19h. et 21h30.

Ciné-Archives: "La mère" à la salle 0231, Pavillon De Koninck à 20h30.

"Ainsi soit-il": A la cinémathèque universitaire Lavel, salle 5447, amphithéâtre de l'école d'Architecture à 19h30.

Concert

Concert munique "pop": Groupe Jalal, présenté par les Baha'is de Québec au CEGEP de Limoulou à 20h.

L'ensemble vocal Chantal Masson: Récital nocturne à 24h. à la Résille présenté par le Festival Laval.

Théâtre

"0-71" de Jean Barbeau, présenté par le Théâtre du Trident bec, salle Octave Crémazie à 20h30.

Variétés

Festival Laval: Le soldat **Le**brun et sa famille" à la Ré brun et sa famille" à la Résille, Pavillon Pollack à 20h30.

Les Grands Ballets Canadiens: A l'Auditorium du collège de Lévis à 20h30.

Ligue d'échecs de Québec: Tournoi et jeu libre au YM-CA, 835 St-Cyrille ouest.

Grand gala de jeunes artistes: Au Centre Culturel de Loretteville, rue Racine. En vedette: François Vincent "Le Huron Vagabond"

Convocations

Cercle Goethe de Québec: Causerie de M. Arthur Bohnet, du département de Linguistique de Laval, à 20h30, à la cinémathèque de L'université Laval (à côté du Pavillon De Koninck). Sujet: "Le Wurttemberg". Projection de deux courts métrages.

Rencontre Biblique Interconfessionnelles: "Le mystère pascal dans l'Ancien Testament" au Montmartre Canadien à 20h30, par le Père E. Beauchamp.

Cabarets

Auberge des Gouverneurs — Soir à partir de 10h. Pierre Roche, au piano-bar.

Au complexe de la Porte St-Jean — Le Temple discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque sons et lumières. La Licorne: Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — L'après-midi: Danseuses à gogo. Ce soir à 10h.30 et 12h.30 — Lori Lano — Leena Lynn. Danse entre les spectacles avec Albert Pouliot.

Cabaret Victoria — Ce soir, danse avec Georges Turgeon et son ensemble.

Cercle Electrique — Ce soir: Danses rythmiques. George Olivier et le Naturel Gas en spectacle, 3 représentations.

Château Frontenac — Ce soir, à 17h. au piano-bar: Jacques Antonin et Carlos Lujan.

Château Lac-Beauport — Tous les soirs (sauf le lundi), de 8h.30 à la fermeture, danse avec discothèque.

Club Le Vieux Bardeau — Ce soir à 10h.30, 12h30, Cesar et ses musiciens. Danse. Orchestre: lundi, mardi, mercredi, Les Damiers. Jeudi, vendredi, samedi, dimanche, Les Don Juans.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre bavarois.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club.

La Diligence — Un nouveau salon-bar "Western", lundi à dimanche, danse, Nicole et Richard McClish.

Le Barillet — Ce soir, danse avec l'ensemble Jean Brousseau, de 8h. à 2 heures.

La Bourgade — Ce soir au 2e étage Rest. Laurentien, discothèque.

La Fiche — Le lundi discothèque du mardi au dimanche. Bibi La Crème.

Motel Carillon — Ce soir, orchestre, danse Marcel Robitaille.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous "Le trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget". Ce soir, de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant Bon Accueil — Danse tous les soirs: mercredi, soirée d'amateurs, jeudi, vendredi, samedi, avec orchestre André Collin et plus.

Restaurant Club Italia — Ce soir, de 9h. à 2h. a.m. Les Frères Revi.

Restaurant La Cloche d'Or — Ce soir, danse avec orchestre Les Grands Dukes.

Restaurant Le Marie-France — Orgue vendredi et samedi et Lise Marier, Jacques Nadeau organiste — Dimanche: J.-Pierre Grondin.

Restaurant La Seigneurie — Ce soir discothèque.

Restaurant Le Savoy — Au Bar-Salon de 7h. à 11h.30, J.-Pierre Bérubé, guitariste, du mardi au samedi.

Restaurant Le Caillou — Danse mardi, vendredi, samedi, dimanche avec le trio Love. Le mardi, Chantons en choeur, Alain Deny, m.c.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon, (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "L'invitée" (—) Couleur à 7h, 9h.

CANARDIERE: "Le Comte Porno" (6) Couleur à 1h.00, 3h.50, 6h.40, 9h.30. "Un souffle de tendresse" (5) Couleur à 2h.25, 5h.15, 8h.05. FIN: 11h.05.

CAPITOL: "Orgissimo" (—) Couleur à 1h20; 5h15; 9h15. "Baby Love" (5) Couleur à 3h20; 7h20. FIN: 11h05.

CARTIER: "Le vampire a soif" (6) Couleur 6h45, 9h45. "Le froid baiser de la mort" (6) Couleur à 8h05. FIN: 11h05.

CINE-CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou: "A plein tube" (—) Couleur à 6h30, 9h45. "Planète des singes" (—) Couleur.

CINEMA DE PARIS: "Les jeune fauves" (—) Couleur à 12h.15, 3h.55, 7h.35. "Devine qui vient dîner" (—) Couleur à 1h.55, 5h.40, 9h.35.

EMPIRE: "Le soleil des autres" (5) 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00. FIN: 11h.

LAIRET: "Le froid baiser de la mort" (6) Couleur à 8h05. "Le vampire a soif" (6) Couleur à 6h45, 9h45.

LIDO: Sujets courts: 7h30. "Hello Dolly" (4) (en français) à 7h45.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN: "Un homme qui me plait" (4) Couleur à 12h.30; 3h.00, 5h.30; 8h.15.

ODEON — SALLE FRONTENAC: "Opération V 2" (—) Couleur à 12h.40, 4h.20, 8h.00. "Appelez-moi M. Tibbs" (—) Couleur à 2h.20, 6h.00, 9h.40. FIN: 11h.30.

PIGALLE: Actualités: 1h.00; 6h.25. "La main noire" (6) Couleur à 1h.20; 6h.46. "Justine" (4) Couleur à 2h.58; 8h.23. "La femme en ciment" (—) Couleur à 4h.53; 10h.18.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: Samedi, dimanche et mercredi "Nana" (—) Couleur à 1h00; 3h00; 5h00; 7h000; 9h00. FIN: 11h. Vendredi, lundi, mardi et jeudi, en soirée seulement: "Nana" (—) Couleur à 7h00 et 9h00. FIN: 11h.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: Samedi, dimanche et mercredi: "L'Etalon" (5) Couleur à 1h15; 4h30; 7h45. "L'amour humain" (5) Couleur à 2h55; 6h10; 9h25. FIN: 11h. Vendredi, lundi, mardi et jeudi, en soirée seulement: "L'amour humain" (5) Couleur à 6h10; 9h25. "L'Etalon" (5) Couleur à 7h45. FIN: 11h.

ST-ROMUALD: "Les cousines" (6) 8h55. "Pervertissima" (7) 7h30.

DERNIERES — Le Théâtre du Trident donnera à compter de ce soir la dernière série de représentations de sa première production "0-71" de Jean Barbeau, à la salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre de Québec. Nous voyons une scène du premier acte de cette création, mise en scène par Jean Guy.

Vente spéciale et inusitée pour les fervents du cinéma

Voulez-vous acheter le Titanic? Ou bien un avion de chasse japonais? Ou bien le croiseur américain "Nevada"? Adressez-vous immédiatement à la maison Sotheby - Parke - Bernet, Madison Avenue, New York, qui vient de mettre en vente un luxueux catalogue (12 dollars la pièce) de tous les objets provenant de la compagnie de production cinématographique Twentieth Century Fox, qu'elle dispersera au cours d'enchères publiques du 25 au 28 février. La vente aura lieu à Los Angeles, mais sera télévisée dans les locaux de chez Parke - Bernet, Madison Avenue, afin que les amateurs de l'Est des Etats-Unis puissent participer à l'encan.

Le catalogue décrit chacun des objets en vente et en donne une photographie en noir ou en couleur suivant son importance. Nous apprenons ainsi que le "Titanic" est un modèle réduit de 28 pieds et 5 pouces de la proue à la poupe, ce qui suppose un collectionneur possesseur d'un hangar de bonne proportion. "Construit pour le film "Titanic" en 1953, puis modifié pour en faire un modèle du "Queen Mary". La coque est en bonne condition mais la peinture est à refaire. Les mâts peuvent être coupés pour faciliter le garage".

La lecture de la description des 865 objets mis en vente est presque une histoire du cinéma américain des 20 dernières années. Les illustrations proviennent toutes de films dans lesquels ces objets ont joué, c'est le cas de le dire, un rôle. Il y a par exemple la photographie de Marilyn Munroe, assise sur une chaise sculptée à dos ovale dans le film "Faisons l'amour" (1960). Cette chaise peut être à vous si vous poussez l'enchère assez pieds et huit pouces de haut et haut.

Marilyn Munroe apparait encore, et toujours aussi belle, sur une autre chaise, d'un ensemble de douze. L'ensemble faisant partie des décors du film "Comment épouser un millionnaire".

Les amateurs de choses originales pourront s'offrir l'immense coupe de champagne en plastic transparent ("elle a six autant de diamètre", précise le catalogue) dans laquelle on pouvait voir Shirley Maclaine et Robert Mitchum voluptueusement couchés, il y a une dizaine d'années.

En feuilletant le catalogue, les jeunes filles seront certainement attirées par la photographie de Paul Newman, coiffé d'un "derby" et enfourchant une bicyclette. Le "derby" n'est pas à vendre, mais la bicyclette l'est. Pour les amateurs de whisky, ne manquez pas la bouteille dont se servait Humphrey Bogart dans le film "La main gauche de Dieu".

QUELQUES ANTIQUITES

La plus grande partie des objets en vente proviennent de films tournés ces 20 dernières années. Mais les amateurs de "presque antiquités" ne sont pas oubliés puisqu'ils pourront s'offrir plusieurs tableaux et meubles de style empire utilisés lors du tournage du film "Cavalcade", réalisé en 1931, et même un modèle réduit à neuf pieds et dix pouces de haut d'un autobus à impériale comme ceux que l'on voit à Londres et qui paraissait dans "La maison du pendu", tourné par John Ford en 1928 et dont la vedette était Victor McLaglen. Hélas, l'autobus avait été modifié et repeint pour être utilisé à nouveau dans la version filmée de "Hello Dolly" en 1969. Le catalogue précise que l'amateur intéressé peut facilement retrouver sous la couche de peinture de l'autobus de la Cinquième Avenue l'original d'Oxford Street.

La maison Parke - Bernet s'attend à un très grand succès de cette vente. Mais il ne semble pas que les bénéfices arriveront à couvrir les pertes de plusieurs millions de dollars enregistrées ces dernières années par la Twentieth Century Fox qui ont provoqué quelques remous à la tête de cette compagnie. "C'est quand même une heureuse idée d'avoir pensé à cette vente, assure un porte-parole de chez Parke - Bernet, plutôt que de conserver toutes ces choses qui ne leur servaient à rien, elles qui feront le bonheur de cinéphiles nostalgiques".

Le "Decameron" transporté à l'écran

Le "Decameron" de Boccace sera transposé à l'écran par Pier Paolo Pasolini. L'écrivain-metteur en scène renonce, pour cette fois, aux thèmes qu'il affectionne habituellement et qu'on retrouve, bien que dans un cadre différent, dans "Théorème", "Médée", "Porcile". Dans le Décaméron, on respire une atmosphère de gaité et d'insouciance, même si les descriptions sont réalistes. Naturellement, quelques nouvelles seulement de l'oeuvre de Boccace ont pu trouver place dans ce film: celles qui ont le plus séduit le réalisateur. On ne sait pas encore exactement qui seront les interprètes, mais ils seront nombreux et tous napolitains, tout comme le milieu dans lequel se dérouleront les histoires, bien que Pasolini prévoie des extérieurs en Sicile, en France et au Yémen. La raison en est, selon Pasolini, que Naples constitue, du moins en Italie, le dernier endroit où l'on puisse trouver une expression populaire spontanée. Le directeur de l'image sera Tonino Delli Colli, qui a travaillé avec Pasolini au tournage de "Uccellacci e uccellini" et d'"Accattone"; les décors seront de Dante Ferretti, qui a travaillé à la réalisation de "Médée".

Rentrée de Vigneault à Paris

PARIS (AFP) — Le chanteur québécois Gilles Vigneault est de nouveau à Paris, avec des chansons nouvelles.

Il "passera" d'abord jeudi soir au Centre culturel canadien avant de donner une série de récitals du 23 février au 6 mars, au Théâtre de la Ville.

Prix du Document de la Communauté radiophonique

PARIS (AFP) — Le grand prix du Documen de la Communauté radiophonique des programmes de langue française sera décerné pour la première fois ce soir. Les quatre organismes groupés au sein de la communauté radiophonique des programmes de langue française sont l'ORTF, la Société Radio-Canada, la Radiodiffusion - Télévision Belge et la Radio de la Suisse Romande.

Chacun de ces organismes présentera un document ou un reportage au cours de la soirée du 18 février à partir de 20h15. La diffusion sera simultanée sur les antennes de ces quatre radios.

Quatre jurys, représentant chacun des pays participants, délibérera par multiplex. Les résultats seront proclamés immédiatement sur l'antenne.

La murale du Grand Théâtre

Nouvelle forme de protestation

C'est au tour des employés du Canadien National, à l'instar de l'homme d'affaires québécois Roger Lemelin, de lancer un appel à leurs concitoyens dans le but de faire fléchir les autorités afin qu'ils apportent des transformations à la murale de Jordi Bonet au Grand Théâtre de Québec.

M. Jean-Paul Dorval, commis à l'emploi du Canadien National et un de ses compagnons de travail, M. Pierre Gagné, ont décidé de faire parvenir au ministre des Affaires culturelles du Québec, M. François Cloutier, un télégramme afin de protester contre l'acte commis par MM. Bonet et Péloquin.

M. Dorval, qui nous a déclaré ne pas encore avoir eu le temps de se rendre au Grand Théâtre voir l'oeuvre incriminée, espère recueillir plus de 5,000 signatures pour ce télégramme dont la longueur serait, si l'objectif est atteint, de 250 pieds.

Ce télégramme que nous publions ci-après reprend les arguments soulevés par M. Lemelin lors d'une de ses interventions sur les ondes de Télé-4, station de télévision privée de Québec.

Honorable François Cloutier, ministère des Affaires culturelles, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Nous, soussignés, appuyons M. Roger Lemelin dans les propositions suivantes:

"Attendu que la phrase "Vous êtes pas écoeurés de mourir, bande de caves?" C'est assez!", inscrite sur la murale du Grand Théâtre de Québec, est une insulte au bon goût, est en mauvais français, et qu'elle n'a aucune projection poétique véritable".

"Attendu que les Québécois ne désirent en aucune façon, atteindre à la liberté de l'artiste et comprennent que le ministère des Affaires culturelles a été victime d'une erreur administrative.

"Attendu que nous sommes propriétaires de ladite murales, qui nous a coté $50,000 dollars, nous avons droit d'en disposer comme bon nous semble, sans la détruire."

Nous proposons donc que le poète Péloquin nous inscrive un vers dont il sera l'auteur et s'il refuse, nous proposons que ladite murale soit enlevée et reléguée ailleurs. Dans tel cas, nous proposons qu'une autre murale soit commandée à un artiste de Québec pour remplacer celle disparue, mais il devra au préalable soumettre une maquette.

Deux statuettes exposées séparément à Paris et Washington forment une seule et même oeuvre

WASHINGTON (AFP) — Deux statuettes de la Renaissance italienne qui étaient exposées séparément l'une au Louvre à Paris, l'autre à la National Gallery of Art à Washington se trouvent enfin réunies car elles ne forment qu'une seule et même statuette, grâce au flair de M. Bertrand Jestaz, directeur de la Section des objets d'art au Louvre et aux analyses qui ont permis de confirmer ce qui au départ n'était qu'une hypothèse.

Le groupe en bronze, représentant saint Christophe portant sur son bras levé le Christ enfant avec un globe sera exposé à partir d'aujourd'hui à la National Gallery. Il est attribué à Bartolomeo Bellano, élève de Donatello.

Avant la "réunion", saint Christophe était exposé au Louvre, tantôt sous le nom d'Atlas, tantôt sous le nom d'Hercule. C'est au cours d'un voyage d'étude sur la collection Kress, l'une des plus belles collections de bronzes de la Renaissance qui soit au monde, que M. Jestaz remarqua un petit bronze intitulé "Enfant avec une balle" dont la partie inférieure était munie d'un tenon. Il pensa à l'Atlas du Louvre qui assez bizarrement avait un trou dans la main gauche tournée vers le ciel.

En septembre 1970, le docteur Douglas Lewis, conservateur des sculptures de la National Gallery, transportait l'enfant à Paris. La pièce se trouva merveilleusement complétée. Il ne restait plus qu'à vérifier qu'il ne s'agissait pas d'une coincidence. Les deux statuettes furent soumises à toute une série de tests dans un miniréacteur mis au point au Musée Winterthur à Wilmington, dans le Delaware. Pas de doute: les deux statuettes sont composées de la même proportion de cuivre, de zinc, et en plus d'une petite quantité d'étain et de plomb.

En principe, l'enfant doit retourner prochainement au Louvre à moins qu'entre - temps, comme le souhaite le Dr Douglas Lewis, le Louvre et la National Gallery s'entendent pour se prêter à tour de rôle cette pièce unique.

André Malraux consacre son nouveau livre à sa dernière rencontre avec de Gaulle

PARIS (AFP)—M. André Malraux, ancien ministre du général de Gaulle, consacre son prochain livre à sa dernière rencontre avec le chef d'Etat disparu sous le titre "Les chênes qu'on abat. . .".

Dans cet ouvrage, celui que le général de Gaulle qualifia dans ses Mémoirs d'espoir "d'ami génial et d'incomparable témoin", retrace fidèlement et minutieusement la visite effectuée à Colombey-les-Deux-Eglises le 11 décembre 1969.

Le livre est divisé en trois chapitres précédés d'une introduction. Le premier est consacré au tête-à-tête qui a précédé le déjeuner, le deuxième au déjeuner même et le dernier à la conversation qui a eu lieu l'après-midi.

Le tête-à-tête a été dominé par trois sujets: l'histoire, l'oeuvre du général et la mort. Le déjeuner a été — comme toujours avec le général de Gaulle — une conversation à bâtons rompus qui montra un de Gaulle détendu et familier. Après le déjeuner, l'entretien aurait pris un caractère métaphysique.

Cet ouvrage constituera l'un des chapitres du tôme deux des "anti-mémoires" auxquelles travaille l'écrivain. Il sera publié le 17 mars prochain aux éditions Gallimard avec la bande "De Gaulle-Malraux: leur dernière rencontre".

LES CINEMAS FAMOUS PLAYERS
VOTRE GUIDE DES MEILLEURS FILMS A QUEBEC

Cette fois-ci... ils sont vraiment allés plus loin. A l'affiche! 18 ANS
ORGISSIMO — DOLLY READ / CYNTHIA MYERS — COULEURS PAR DE LUXE
plus Version française — Je suis faite pour ça — Baby Love couleur
CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300 — Horaire Depuis 1h.00; Der. spectacle complet à 7.20 p.m.

HOLDEN BORGNINE RYAN O'BRIEN — Dès Demain! 14 ans
LA HORDE SAUVAGE réalisé par Sam Peckinpah
EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880 — Dernier jour 'Le Soleil des Autres' (Tous)

UN FILM GAI, TRUCULENT, PLEIN DE SOLEIL — 14 ANS
SERAFINO Technicolor — Dès Demain!
ou l'amour aux champs — Un film de PIETRO GERMI
GRAND PRIX MOSCOU 1969
CANADIEN 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922 — Aujourd'hui dernier jour "L'Invitée" (14 ans)

Le scandale qui pourrait arriver dans votre voisinage! 18 ANS
PAUL LAMBERT · GLORIA MANON · JACKIE RUSSELL · NORMAN ALDEN
ALL THE LOVING COUPLES — COLOR BY MOVIELAB — Dès demain
ALOUETTE 656-0592 — Aujourd'hui dernier jour "NANA" (18 ans)

CAUCHEMAR INSUPPORTABLE! — 2 FILMS EN COULEURS — A l'affiche! 14 ANS
Le VAMPIRE A SOIF — PETER CUSHING · ROBERT FLEMYNG — Horaire Depuis 6h.45; Der. à 8h.05 p.m.
le FROID BAISER de la MORT
CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340
LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050

Louise MARLEAU — Jacques RIBEROLLES — 18 ANS Adultes
Comment vivront-ils... L'amour Humain
avec la participation de GUILDA — EN COULEURS — UN FILM DE DENIS HÉROUX
PLUS "L'ETALON" en couleur avec Bourvil
2e Mois à Québec
CHAMPLAIN 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
Horaire: Rep complète à 1h.15-4h.30 et 7h.45 p.m.

TEL.: 525-9724 — LE PIGALLE — NOTRE POLITIQUE — 18 ANS ADULTES — 3 FILMS — A PRIX POPULAIRE — REPRESENTATION CONTINUELLE A COMPTER DE 1H. P.M.

CINEMA ST-ROMUALD — 37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553 — A L'AFFICHE CETTE SEMAINE (18 ANS) — LES COUSINES en couleurs — 2e film — Les jeux interdits de l'alcôve... — PERVERTISSIMA en couleurs

CINEMA LIDO — Centre d'Achats Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-2272 - (POUR TOUS) — HELLO DOLLY (en français avec) — BARBARA STREISAND - WALTER MATTHAU — MICHAEL CRAWFORD - LOUIS ARMSTRONG — TODD-AO - COULEUR — Enfants moins de 12 ans - 75¢

POUR TOUS — ELVIS PRESLEY & NANCY SINATRA — "A PLEIN TUBE" — LA PLANETE SAUVAGE — moins de 14 ans, en tout temps 50¢ — Stationnement à côté du cinéma, 4 hres pour .25
CINEMA LE BIJOU 15, Chemin Ste-Foy, 522-7956

à quoi rêvent les hommes — 18 ANS Adultes — EN COULEURS
le Comte PORNO
4e SEM. — COMPLÉMENT DE PROGRAMME "Un Souffle de Tendresse" EN COULEURS
CENTRE D'ACHATS CANARDIERE — 661-8575 — CANARDIERE — STATIONNEMENT GRATUIT

CINEMA DE PARIS — TEL: 522-7811 — 2e GRANDE SEMAINE! — POUR TOUS
2 SUCCES DE SIDNEY POITIER
DEVINE QUI VIENT DINER
LES JEUNES FAUVES EN COULEURS

LES CINEMAS ODEON
2 DERNIERS JOURS! LES FRONTIÈRES DE L'AMOUR... 14 ANS — JEAN-PAUL BELMONDO — ANNIE GIRARDOT — EN COULEURS — Un Homme qui me plait — LE DAUPHIN
2 DERNIERS JOURS! SIDNEY POITIER — MARTIN LANDAU — POUR TOUS — "Appelez-moi MONSIEUR Tibbs!" — JAMAIS TIBBS NE S'ETAIT TROUVÉ DEVANT UNE TELLE ENIGME! — DAVID McCALLUM — "OPERATION V-2" — FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST ● INF.: 529-9745 ● PARC-AUTO INTERIEUR

Plusieurs demandes devant le CRTC

Depuis Sainte-Scholastique, la radio spécule

De notre envoyé
à Ottawa,
Jacques DUMAIS

L'ombre de Ste-Scholastique se manifestait de façon quasi évidente cette semaine à Ottawa alors que le Conseil de la radio-télévision canadienne (CRTC) entendait de multiples requêtes et contre-requêtes quant au contrôle des ondes à la frontière Ontario - Québec.

Soudainement, en effet, on prend conscience de l'avenir de nombreuses régions rurales jusque-là oubliées mais qui s'acheminent vers l'urbanisation progressive. A l'audience du 13 janvier dernier, un phénomène analogue fut observé dans le contexte du développement du Nord-Ouest québécois où les perspectives d'implantation de nouveaux faubourgs miniers et l'éventualité du harnachement de la baie James suscitèrent un intérêt marqué pour la création ou l'amélioration de moyens de communication audio-visuels dans ce secteur.

Ce sont les retombées de l'aéroport international de Sainte-Scholastique qui, à l'audience de mardi, ont retenu l'attention des radiodiffuseurs franco-ontariens et franco-québécois. Mais à aucun moment ce nom illustre ne fut cité par l'un ou l'autre des requérants.

RADIO-MUTUEL

Radio-Mutuel, pour sa part, par la voix de son président directeur général, M. Raymond Crépault, a présenté une demande en vue d'accroitre de 10,000 à 50,000 watts la puissance de rayonnement de sa station CJRC, celle "qui vous aime à Ottawa". En plus de vouloir "aider davantage à stimuler une prise de conscience francophone, le réseau français en étendant son signal à des régions ou comtés tels que Pontiac, Wakefield, Maniwaki, Alfred, Hawkesbury, "désire refléter au mieux l'image de la Confédération telle que vue à Ottawa."

M. Crépault a fait valoir que depuis l'émission d'un permis par l'ex-Bureau des Gouverneurs de la radiodiffusion (BGR), le 25 avril 1967, la station CJRC a rempli toutes les obligations culturelles d'inspiration francophone qui lui avaient été prescrites. Il a ajouté que CJRC avait accepté avec succès (Radio-Mutuel domine dans l'Outaouais francophone) de relever le défi commercial que posait la présence à Ottawa même de deux stations radiophoniques de langue anglaise (CFRA et CKOY) dont la puissance est de 50,000 watts.

Tout en réclamant la même puissance de rayonnement, CJRC dit déplorer que le tout culturel et linguistique des populations de l'ouest du Québec et de l'est de l'Ontario, ait été ignoré par la radiodiffusion conventionnelle au profit d'une pénétration anormale et imparfaite de stations montréalaises francophones et ontariennes sises à cheval sur la frontière commune.

Ce potentiel humain groupe quelque 150,000 auditeurs en puissance qui ne font parler d'eux que dans les feuilles de presse paroissiales. Radio-Mutuel n'entend pas leur consacrer une programmation particulière, par l'entremise de CJRC, mais a donné l'assurance que des correspondants régionaux supplémentaires seraient embauchés afin de diversifier davantage les bulletins de nouvelles de sa station outaouaise.

Comme un membre du CRTC lui soulignait l'orthodoxie douteuse d'une requête pour une "couverture" de deux communautés distinctes (anglaise et française) vivant dans ces régions, le président de Radio-Mutuel commenta: "CJRC a déjà refusé de s'identifier ou au Québec ou à l'Ontario. Notre station veut avant tout mettre l'accent sur la capitale canadienne et ses environs, donner une image aussi exacte que possible de la vie de ses habitants, à l'aide d'un réseau opérant de façon mutuelle dans les deux provinces. C'est, dit-il, ce qui a assuré le succès de CJRC depuis 1967".

OPPOSITION

Par la même occasion, M. Crépault a manifesté son opposition au projet de la station CFML de Cornwall, en Ontario, de réclamer un rayonnement de 10,000 watts afin de desservir le même "format régional", selon l'expression utilisée par son directeur M. B. Bertrand.

Dans l'esprit de M. Crépault, si cette requête était acceptée non seulement les 50,000 watts de CJRC seraient neutralisés mais le signal actuel de la station deviendrait affaibli.

Pour leur part, MM. Bertrand et D. Williamson, son collègue, ont affirmé que le milieu qu'ils comptent desservir est un "milieu rural ayant des constantes particulières qu'une grosse entreprise urbaine (Radio-Mutuel) ne peut comprendre et apprécier à leur juste valeur.

Cependant le problème qui se pose à CFML a trait à son incapacité de diffuser pendant des périodes précédant et excédant le "lever et le coucher de soleil". D'où l'inquiétude du CRTC devant les "problèmes techniques" qui empêchent cette station de présenter à ses auditeurs une programmation radiophonique à l'heure où les poules dorment profondément ou quand le coq a chanté depuis un bon moment.

Un autre groupe d'intérêts personnifié par MM. Donald Attfield et Roger Regimbald, de Hawkesbury, Ontario, conteste la requête de CFML et de CJRC Radio-Mutuel sous prétexte qu'il a signifié au CRTC son intention de présenter une demande pour l'obtention de la fréquence M 11.70, et que si les deux requêtes plus haut mentionnées étaient ratifiées il en résulterait une "élimination de la position de la fréquence et un enchevêtrement d'ombres".

De plus, M. Regimbald a souligné que la région de Hawkesbury ne bénéficie pas, actuellement, d'un contenu radiophonique satisfaisant, que la perception des signaux extérieurs est malaisée et que la population manifeste son désir de profiter d'un service de radio représentatif du développement régional. "Avec Radio-Mutuel ou CFML, dit-il, nous serons à la merci de deux provinces et de la ville d'Ottawa. Il ne nous sera plus possible de dialoguer avec la jeunesse sur une base régionale".

Dans sa réplique, M. Crépault a fait allusion à une décision rendue en 1965 par l'ex-BGR, selon laquelle cette entreprise de radiodiffusion (Attfield) qui n'a ni les fonds ni les moyens techniques suffisants pour diffuser, ne peut remplir adéquatement le mandat de sa licence. Pour M. Crépault cette décision fait encore jurisprudence aujourd'hui. "Et subsiste toujours le même danger touchant la fragmentation de l'auditoire", commenta-t-il.

De son côté la station CFLP de Valleyfield n'eut, en principe, aucune objection à formuler à la requête de CFLM mais ses dirigeants s'inquiètent du "contour" géographique envisagé par cette station ontarienne, contour qui, a-t-elle fait valoir, envahira à cent pour cent des territoires comme Beauharnois, Vaudreuil-Soulanges, Huntingdon et autres, en plus de pénétrer dans le territoire de CFLP dans une proportion de 80 pour cent.

CFML a rétorqué que l'extension de son signal "ne fera pas plus de tort à CFLP que l'ensemble des stations françaises de la région de Montréal".

la radio-télévision

CJRC ou la salade de fruits

La capitale canadienne, à l'instar de la capitale québécoise a aussi une station qui fait aussi bien la cour à son auditoire. CJRC, radio-capitale, est le pendant à Ottawa du poste qui "vous aime" à Québec. Elle s'imbrique dans la même structure administrative (Radiodiffusion Mutuelle), utilise les mêmes gadgets ou "jingles" sonores, et elle est aussi bruyante voire davantage.

Toutefois le bilinguisme à l'anglaise de la ville la plus ennuyeuse de l'Amérique du Nord a créé un besoin nouveau dans une station de la chaine "mutuelle": celui de réconcilier deux mentalités, deux façons de voir différentes sur les ondes.

Le résultat ne tarde pas à se faire sentir. CJRC est assurément le poste "francophone" le plus franglais du pays. Mais il semble que cela s'avère rentable puisque la station fait des affaires d'or dans une province où l'élément francophone a une influence négligeable. Et quelque 10 pour cent de la majorité anglophone la préfère à toutes les autres stations de langue anglaise.

Pour les francophones, il ne s'agit pas d'une radio de rêve. Mais nous l'écoutons quand même, me dit un auditeur averti, parce qu'elle crée l'illusion que l'on vit au Québec, même si elle donne l'heure en anglais le matin et qu'elle nous inonde de commerciaux formulés ni en français, ni en anglais ni en chinois.

A preuve, ce message a fait fureur l'automne dernier à la radio-capitale: "Quan'qu'la faim vous pogne, allez au Red Barn prendre un bon Big Barny". Les animateurs, semble-t-il, aiment à la folie les dialectes rares qui gardent une partie de la majorité anglophone à l'écoute.

D'autre part l'animateur le plus intellectuel parlera de l'abortion au lieu de l'avortement, plagiera notre "P'tit Gilet" québécois en tenant à peu près ce langage: "Salut mes blondes, ici le gros Proulx" (Richard).

Sur le plan musical, CJRP et CJRC se valent. Mais à Ottawa on fait tourner très souvent le plus gros succès du plus petit minus américain. Parce que le disque américain, ça "swing" et ça garde le p'tit Canadien anglais près du récepteur. Les gros succès francophones sont des traductions de chansons américaines.

Pour M. Raymond Crépault, président de Radio-Mutuel, CJRC satisfait l'auditoire francophone "en allant chercher un auditoire anglais." Pour Mme Gertrude de Laing, commissaire au CRTC, cette théorie vaut ce qu'elle vaut: "Elle n'est bonne ni pour le Canadien français, ni pour le Canadien anglais.

Pour conquérir l'univers et les commanditaires (qui forment son univers) Radio-Mutuel opte pour le "melting pot". Une salade de fruits alléchante. Mais combien amère au goût.

Jacques DUMAIS

sur les ondes

Cinéma

A 20h, à Télé-4, **Cinéma Kraft** présente: "Les plaisirs de l'enfer" (Peyton Place). Deuxième partie d'un drame américain (1957) de M. Robson, avec Lana Turner, Hope Lange et Lloyd Nolan. Dans une petite ville américaine, des conflits naissent entre des jeunes et leurs parents.

A 20h30, à la télévision de Radio-Canada, les **Grands Films** présentent: "L'évasion la plus longue" (The longest Hundred Miles") un drame de guerre américain (1967) de D. Weiss, avec Doug McClure et Ricardo Montalban. Un soldat et une infirmière fuient les Japonais aux Philippines en compagnie d'un groupe d'o rphelins.

A 24h, à la même antenne, **Cinéma** présente: "Viridiana" (Espagnol 1961), un drame de Luis Bunuel, avec Francisco Rabal, Silvia Pinal, Fernando Rey et Luis Bunuel. Une jeune fille transforme le domaine de son oncle décédé en asile pour mendiants.

Information

A 19h, à Télé-5, **The Pierre Berton Show.** "Studs Terkel's Depression". Auteur d'un best-seller sur la dépression de 1929, Terkel décrit l'atmosphère des années trente et commente l'éventualité d'une nouvelle dépression.

A 21h30, au réseau CTV, **Here comme the 70's.** "Woman: the Hand that craddles the rock". Aperçu de la popularité de groupements féminins tels que le Mouvement de libération de la femme et les Nouvelles féministes. Interview avec M. Albert Ellis psychologue et défenseur des droits de la femme.

A 22h, à la télévision de Radio-Canada, **Consommateurs avertis.** "La publicité destinée aux enfants". Deuxième d'une série de quatre émissions sur la publicité. Ce soir: Le Mouvement pour l'abolition de la publicité destinée aux enfants. Interview avec M. Maurice Watier, membre du Bureau consultatif de la publicité au Canada.

A 23h30, à la même antenne, **Au grand air.** "Au gré du vent". Les possibilités de la voile autour de la métropole. Description de plusieurs types de voiliers.

Musique

A 20h, à CHRC-FM Stéréo, **Un soir à l'opéra** présente: "La Force du Destin", de Verdi, avec Renata Tebaldi, Mario Del Monaco, Cesare Siepi, Giuliette Simionato, Fernando Corena, etc.

A 23h15, à la même antenne, **Portes de la Nuit** présente la Sonate no 3 de Brahms interprétée par le pianiste Edwin Fischer; musique russe par le violoniste Nathan Milstein.

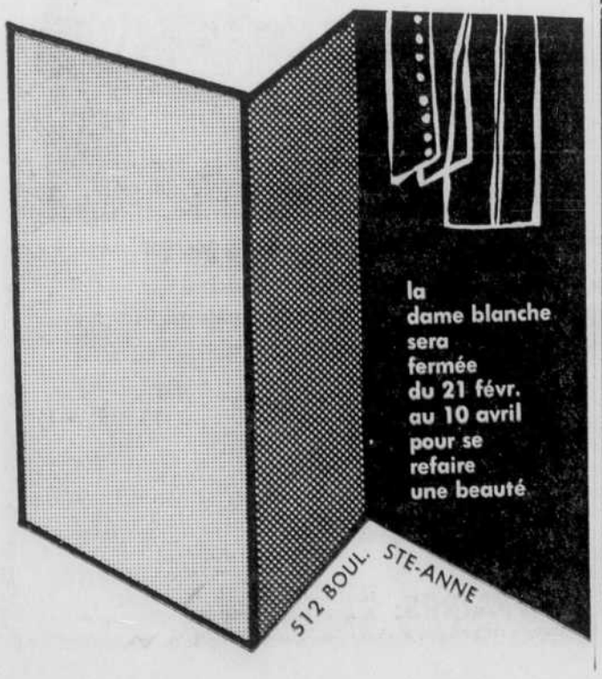
Une seule représentation!
LE THEATRE DE QUAT'SOUS
présente à Québec

Le succès de Paul Zindel et Michel Tremblay
L'EFFET DES RAYONS GAMMA SUR LES VIEUX GARCONS
Mise en scène: André Brassard
avec
BEATRICE PICARD
Rita Lafontaine Yolande Michot
le samedi 27 février à 20h. 30
Billets en vente au guichet
2.00 - 2.50 - 3.50 - 4.00 - 4.50
N.B. Le guichet du Grand Théâtre fermera à 17h. samedi le 20 février.
Grand Théâtre de Québec
tel 643-8131

BAR DANSANT
LE MARIE-FRANCE
581, boul. Hamel
Orgue, vendredi et samedi
★ LISE MARIER
chanteuse
★ JACQUES NADEAU
organiste
Dimanche soir avec
DANSE J.-Pierre Grondin
accordéoniste

Le Savoy - Bar
Jean-Pierre Bérubé
Sa guitare - ses chansons
du mardi au samedi - 7h. à 11h.30 p.m.
Vue panoramique au 10e
880 Chemin Ste-Foy

Loisirs socio-culturels
JEUDI 18 FEVRIER '71
● 20h30 à la cafétéria RESILLE
LE SOLDAT LEBRUN
et sa famille
● 22h30 à la cafétéria
Super grand gala de lutte
1er combat:
Gerry GOSSELIN vs Pat LAWRENCE
2 de 3 à finir:
Gino BRITO et Jos LEDUC
vs
Tor KAMATA et Dick TAYLOR
Couronnement de la reine
● 24h00 à la RESILLE
Récital nocturne avec l'ensemble vocal de
CHANTAL MASSON
suivi d'un FEU D'ARTIFICE
UN SEUL PRIX $2.00



Le 9e GALA Musical Carnavalesque
2 SPECTACLES A 8 HEURES et MINUIT
(le plus grand spectacle de variétés du carnaval)
Au Colisée - Samedi 20 février
En vedette
● RENEE MARTEL ● WILLIE LAMOTHE
● LE PERE GEDEON ● TEX LECOR
● DENISE FILIATRAULT
(pour sa première visite à Québec depuis cinq ans)
ET
● GILLES LATULIPPE
● Animateur: ROBERT GILLET
Billets en vente au Colisée (525-8101)
et au Palais Montcalm (529-0786)
Enfants admis à moitié prix au spectacle de 8h.
En collaboration avec CJRP
(SYSTEME DE SON CORRIGE, AUDITION PARFAITE)

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	(c) Emission couleur
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	

LE JEUDI 18 FEVRIER 1971

P. M.
6.00 (7) Troisième édition
(3) World of sports c
(11) Les 2D
(10) Studio 10 c
(8) News
(5) Dateline
(12) Pulse c
6.15 (7) C'est mon opinion
(3) Weather c
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime c
6.30 (4) Panoramonde c
(7) Jinny c
(8) Beat the clock c
(11) Téléjournal
(13) Le 13 vous informe
6.35 (5) Truth or consequences c
6.40 (11) 24 heures
6.55 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (3) News c
(5) The Pierre Berton show
(4) Madame est servie c
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Jeux d'hiver Canadiens c
(12) Family affair c
(7) (13) Cherchez le magot c
7.25 (10) Les commentaires de Me Marcel Faribault c
7.30 (5) The Odd couple c
(3) Family affair c
(7) (11) (13) Smash c
(8) Alias Smih and Jones c
(10) Le Ranch à Willie c
(12) This is Tom Jones c
8.00 (4) Cinéma Kraft: "Les plaisirs de l'enfer" c
(3) The Jim Nabors hour c
(5) The Interns c
(10) Cinéma Kraft: "Les heures de l'amour"
8.30 (7) (11) (13) Les grands films: "L'Evasion la plus longue" c
(8) Bewitched c
(12) The Dean Martin Show c
9.00 (3) Thursday Movie: "Battle of the bulge" c
(5) This is Tom Jones c
(8) Make room for Granddaddy c
9.30 (4) L'Emission F.Z. c
(8) Dan August c
(10) Le Ranch 'L' c
(12) Here come the '70'S c
10.00 (5) Mission impossible
(4) Le Ranch 'L' c
(11) Consommateurs avertis
(12) Mannix c
(13) Sous mon toit
10.30 (10) Le 10 vous informe c
(8) Ian Tyson show c
(11) CBVT présente c
(13) Les joyeux naufragés
11.00 (7) (11) (13) Le téléjournal c
(3) Channel 3 night beat c
(4) Nouvelles du Carnaval c
(5) (12) News c
(8) 11 P.M. Report c
(10) La couleur du temps c
11.05 (10) En pantoufles: "Vautrin"
(4) Le magazine c
11.18 (12) Pulse c
11.20 (7) Dernière édition c
(11) Nouvelles du sport
(13) Le 13 vous informe
11.22 (5) Viewpoint c
11.30 (3) The Merv Griffin show c
(5) Late scores
(7) Cinéma 7: "Monsieur le président directeur général"
(8) The Dick Cavett show c
(11) Au grand air c
(13) Ciné-soir: "Des ennuis à la pelle"
11.33 (5) After eleven: "The D. I."
11.35 (4) Heure exquise: "Une femme diabolique"
11.45 (12) Thursday movie: "Three came home"

A. M.
12.00 (11) Cinéma: "Viridiana"
12.35 (10) Dernière édition
1.10 (4) Musique Marc Legrand c
1.15 (13) Nouvelles anglaises
1.19 (5) Postlude Marc Legrand c
1.45 (12) University of the air
2.15 (12) Montreal bulletin board— News Headlines

LE VENDREDI 19 FEVRIER 1971

A.M.
7.00 (3) News c
(12) Montreal bulletin board — Morning News
7.25 (10) Horaire-Bienvenue
7.30 (7) 7 Aujourd'hui c
(10) Les p'tits bonshommes
(12) University of the air c
7.35 (4) Musique Marc Legrand c
7.45 (4) Dessins animés c
(8) Morning report
(10) Mini-annonce c
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(4) Les nouvelles c
(8) Across the fence c
(10) Bonjour! c
(12) Miss Helen c
8.10 (4) Yé, Yé quelle heure ? c
8.15 (12) The sandbox c
8.30 (8) Discovery c
(13) Le 13 vous informe
8.45 (13) Caméra 13
(10) 36-24-36 c
9.00 (3) The Mike Douglas Show c
(4) Au bout du fil
(7) Rataplan c
(8) Something else c
(10) Madame est servie c
(12) Hercules
9.10 (11) Aujourd'hui à CBVT
9.15 (7) (11) (13) Les Oraliens c
9.30 (5) Quebec school telecasts c
(7) Les joyeux naufragés c
(8) Morning movie: "Love me tender"
(11) Pepinot
(12) Magic Tom c
(13) Caméra 13: Suite
10.00 (3) The Lucy show c
(4) Doigts de fée c
(7) (11) (13) Télévision scolaire
(10) Pour vous Mesdames c
(12) Mantrap c
10.15 (7) (11) (13) Télévision scolaire
10.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(4) Pour vous Mesdames c
(5) Friendly Giant c
(7) (13) Leçons de beauté c
(11) En mouvement
(12) The Pierre Berton show c
10.45 (5) Chez Hélène
(7) (11) (13) Saturnin c
11.00 (3) Family affair c
(5) Sesame street c
(7) (11) (13) La souris verte
(8) The movie game c
(12) John Manolesco c
11.15 (7) Théâtre des petits c
(11) Cinéma: "La course de taureaux"
(13) Robin des Bois
11.30 (3) Love of life c
(4) Palmarès c
(7) Le Corsaire de la reine
(8) That girl c
(10) L'Enfant du cirque
(12) McGowan and Co c
11.45 (13) Zaguilath 0013
(4) Leçons de beauté c

P.M.
12.00 (3) Where the heart is c
(4) L'Actualité
(7) Minirama c
(8) Bewitched c
(10) Le 10 vous informe
(12) The flinstones c
(13) Le 13 vous informe
12.10 (13) Les petites annonces
12.15 (4) Dessins animés c
(10) Ciné-vendredi: Programme double: "Hercule" et "Les clairons sonnent la charge"
12.25 (3) News c
12.30 (3) Search for tomorrow c
(4) De tout, de tous
(7) Deuxième édition
(8) A world apart c
(12) Matinee with Joe Van: "The girl next door"
(13) Rue principale
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (7) Midi-sport
1.00 (3) One o'clock weather c
(4) Deux dans un: "Tout près de Satan" et "La peau et les os"
(7) Bienvenue chez nous c
(8) All my children c
(11) Cinéma: "Casablanca"
(13) Les plus beaux films: "Chevauchée avec le diable"
1.03 (3) Across the fence c
1.15 (3) The Lucille Rivers show c
1.20 (5) Prelude Marc Legrand c
1.30 (3) As the world turns c
(5) 55 North Maple c
(8) Let's make a deal c
2.00 (3) Love is a many splendored thing c
(5) Double exposure
(7) Qui paire gagne c
(8) The newlywed game c
2.30 (3) The guiding light c
(5) Peyton Place
(7) Pour vous Mesdames c
(8) The dating game c
(11) Oui ou non
(12) Famous Jury trials c
(13) Pour vous Mesdames
3.00 (3) The secret storm c
(5) Take Thirty
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui
(8) General hospital c
(12) Another world c
3.30 (3) (5) The edge of night c
(8) One life to live c
(10) A vous de jouer c
(12) The trouble with tracy c
3.57 (4) L'Actualité
4.00 (3) The David Frost show c
(4) Le commodore Semaphore
(5) The galloping gourmet c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) Dark shadows c
(10) Le cirque du capitaine c
(12) Bewitched c
4.30 (5) Drop-In
(4) Chez le prof. Pierre c
(7) (11) (13) La Ribouldingue c
(8) The Munsters
(12) Lassie
5.00 (5) The Pink Panther show c
(7) Ca prend un voleur c
(8) Gilligan's Island c
(10) Bon appétit c
(11) Voyage au fond des mers c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Le Kid du Texas"
5.30 (3) Gomer Pyle USMC c
(4) Bon appétit c
(5) The Beverly Hillbillies c
(8) 5.30 report
(12) Beat the clock c
6.00 (3) World of sports c
(5) Dateline
(7) Troisième édition
(8) News c
(10) Studio 10 c
(11) Joe 90 c
(12) Pulse c
6.15 (3) Tomorrow's weather c
(7) C'est mon opinion
(20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime c
6.30 (4) Panora-monde c
(7) Cher oncle Bill c
(8) Beat the clock c
(11) Téléjournal
(13) Le 13 vous informe
6.35 (5) Truth or consequences c
6.40 (11) 24 heures c
6.55 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (3) News
(4) Madame est servie c
(5) The Pierre Berton show c
(7) Department S
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Jeux du Canada c
(12) The Andy Williams show c
(13) Claude Blanchard
7.25 (10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
7.30 (3) The interns c
(5) Julia c
(12) Jack and the Beanstalk special c
(8) The Brady Bunch c
(10) En première: "L'outrage"
(11) Des jours et des hommes
8.00 (4) En première: "La princesse du Nil" c
(5) Rowan and Martin's laugh-in c
(8) Nanny and the professor c
(7) (11) (13) Donald Lautrec 'Chaud' c
(12) Friday movie: "Sarge: the badge or the cross" c
8.30 (3) The New Andy Griffith show c
(7) (11) Les règles du jeu c
(8) The Partridge family c
(13) Cinéma Kraft: "La fille d'en face"
9.00 (3) Friday movie: "Battle of the Bulge" c
(5) The Tommy Hunter show c
(8) That girl c
9.15 (10) En vedette c
9.30 (8) The Odd couple c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

CANADIAN TIRE

NOUVELLE amélioration 1971 en POLYESTER BANDÉ de VERRE

Illustré: SAFETY 99
BELT-O-GLASS (Bandage "Flex" épais)

LE PRIX QUE VOUS PENSIEZ PAYER COUPE DE MOITIE!

Doublez le millage avec le meilleur pneu jamais annoncé! Roulez sur bandes de verre et vous ne reconnaîtrez plus votre voiture. D'une incroyable stabilité; vous procure une conduite agréable et un maniement facile! A 70 milles à l'heure vous obtenez la même douceur qu'à 50! Mais attention! Avec ces superbes pneus 1971, si votre vitesse se situe entre 70 et 80, le millage sera diminué de moitié.

BANDAGE 'FLEX' ÉPAIS F78/14
* Tarif des fabricants ~~47.70~~
25.90 APRÈS REMISE POUR COMPTANT **$24.60**

BANDAGE 'FLEX' STANDARD F78/14 (pas illustré)
22.90 APRÈS REMISE POUR COMPTANT **$21.75**

***PRIX DE LISTE DU MANUFACTURIER**
Chaque manufacturier publie une liste de prix. A catégories et prix identiques au départ, Canadian Tire coupe les siens de 50% alors que les compétiteurs vous les offrent à seulement 10-25%!

ASSURANCE 5 ANS CONTRE LES HASARDS DE LA ROUTE
Bandage "Flex" épais - Allocation d'escompte de 42% d'usure proportionnel à 42 mois.

Bandage "Flex" standards - Allocation de 42% d'escompte proportionnel à 40 mois.

A tous les prix mentionnés dans cette page, ajoutez le transport de la manufacture au magasin, 15¢ à 60¢ Pour endroits plus éloignés, jusqu'à $1.10 (Gander T.-N.)

5% d'escompte sur achat comptant
Balancement et nouvelle valve: $1.00

Si votre magasin Canadian Tire n'a pas en main ceux de votre choix, laissez la commande avec un dépôt pour livraison garantie, ou écrire à Canadian Tire, 837 rue Yonge, Toronto.

FLANC BLANC — POLYESTER ET FIBRE DE VERRE

GRANDEUR	REMPLACE (Lorsque l'espace le permet)	SAFETY 99 POLYESTER BELT'O'GLASS (Bandage "Flex" épais) PRIX DE LISTE DU FABR.	PRIX SORTIE D'USINE Chaque:	PRIX APRES ESCOMPTE 5%	TURNPIKE WIDE TRACK Polyester - Fibre de verre Bandage "Flex" standard PRIX SORTIE D'USINE Chaque:	PRIX APRES ESCOMPTE. 5%
B78/13	650/13	—	—	—	**20.60**	19.57
C78/13	700/13	—	—	—	**21.65**	20.57
B78/14	645/14	39.50	**22.45**	21.33	—	—
C78/14	695/14	41.65	**23.15**	21.99	—	—
D70/14	695/14	47.60	**25.15**	23.89	—	—
E78/14	735/14	44.25	**24.85**	23.61	**21.85**	20.76
E70/14	735/14	49.05	**26.85**	25.51	—	—
F78/14	775/14	47.70	**25.90**	24.60	**22.90**	21.75
F70/14	775/14	52.80	**27.90**	26.50	**24.90**	23.65
G78/14	825/14	53.45	**27.60**	26.22	**24.60**	23.37
G70/14	825/14	59.25	**29.60**	28.12	**26.60**	25.27
H78/14	855/14	57.65	**29.50**	28.02	**26.50**	25.17
H70/14	855/14	64.60	**31.50**	29.92	—	—
560/15	—	—	—	—	**19.50**	18.52
F78/15	775/15	47.70	**26.60**	25.27	**23.60**	22.42
F70/15	775/15	52.80	**28.60**	27.17	—	—
G78/15	825/15	53.45	**27.95**	26.55	**24.95**	23.70
G70/15	825/15	59.25	**29.95**	28.45	**26.95**	25.70
H78/15	855/15	57.65	**29.90**	28.40	**26.90**	25.55
H70/15	855/15	66.30	**31.90**	30.30	—	—
J78/15	885/15	68.85	**31.95**	30.35	**28.95**	27.50
L78/15	915/15	72.40	**33.65**	31.97	—	—

SI VOUS PRÉFÉREZ LE NYLON, ÉCONOMISEZ AVEC LE

Turnpike DE LUXE ou STANDARD

Les pneus Turnpike de nylon Standard et Deluxe sont de confection identique aux pneus d'équipement initial des autos neuves munies de ces formats — sauf que ces pneus étaient en rayonne, alors que ceux-ci sont confectionnés de nylon DuPont, plus résistant que l'acier à poids égal! Nylon double-pli, doublement résistant qui ne chauffe pas et vous donne toujours le même moelleux roulement que n'ont pas de nombreux pneus à long millage.

Les pneus Turnpike Deluxe et Standard sont de la même façon, seules les empreintes les différencient. Le prix du Turnpike Standard est moindre car l'acheteur assume lui-même le risque de sa garantie.

GRANDEUR (sans chambre)	Turnpike de luxe — Flanc noir - Sans chambre — Ajoutez $1.50 pour flanc blanc. Garantie contre les hasards 5 ans. PRIX SORTIE D'USINE	PRIX APRES l'escompte de 5% sur comptant	Turnpike standard — Pas couvert par la "Garantie contre les hasards de la route et l'allocation d'usure. PRIX SORTIE D'USINE	PRIX APRES l'escompte de 5% sur comptant
600/13	**11.49**	10.92	**10.59**	10.06
650/13	**12.45**	11.83	**11.39**	10.82
700/13	**13.40**	12.73	—	—
735/14	**13.40**	12.73	—	—
775/14/15	**13.95**	13.25	**12.59**	11.96
825/14/15	**14.95**	14.20	**12.99**	12.34
855/14/15 WW	**17.35**	16.48	—	—
560/15	**12.25**	11.64	**10.99**	10.44
600/16TubeType	—	—	**11.29**	10.73

TURNPIKE DE LUXE
Bas prix Sortie-d'Usine
13.95 7.75/14/15 SANS CHAMBRE
COMPTANT $13.25

PROCUREZ-VOUS VOTRE
CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE
DES AUJOURD'HUI
Vous ne remboursez que 10% par mois de votre dû

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CTC SUR TOUT ACHAT COMPTANT (REGION DE QUEBEC)

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	20 RUE PRICE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

LE SOLEIL

nouvelles internationales

★ 74e ANNEE — No 44 QUEBEC, JEUDI 18 FEVRIER 1971 PAGE TRENTE-SEPT

EMEUTES — Quelques incidents se sont encore produits, hier, à Reggio de Calabre, en Italie, à l'issue de trois jours de deuil proclamés par le comité d'action de Reggio (tendance fasciste), pour protester contre la décision rendue au début de la semaine par l'Assemblée régionale, désignant Catanzaro, comme capitale régionale. De nouveaux troubles ont éclaté, hier, près du quartier des Sbarre, truffé de barricades, alors qu'un hôtel où étaient hébergés des policiers a été attaqué par des manifestants à coups de pierres. La police a riposté en faisant usage de pompes à incendie avec de l'eau colorée en rouge. Au cours des échauffourées (comme l'illustre notre photo), plusieurs véhicules en stationnement ont été endommagées. Aujourd'hui, doit s'engager "l'opération nettoyage", alors que 24 blindés d'un régiment de carabiniers se dirigeaient hier vers villa San Giovanni, près de Reggio. Ce groupe de blindés devait participer, aujourd'hui, avec quelque 10,000 policiers et carabiniers, à l'opération en question dans les quartiers de San Caterina et des Sbarre. (Téléphoto AP)

Le soutien américain à Israël n'est plus inconditionnel

(AFP) — Lentement mais sûrement les Etats-Unis adoptent entre Israël et la République arabe unie une position plus équilibrée dans l'espoir de faciliter la mission de médiation de l'ambassadeur Gunnar Jarring, constatait-on hier dans les milieux diplomatiques de Washington.

L'opposition manifestée mardi par le Département d'Etat au projet israélien de construction de 35,000 logements dans la partie jordanienne de Jérusalem, occupée depuis juin 1967, n'est pas un geste isolé de la nouvelle "neutralité" américaine.

La semaine dernière le secrétaire d'Etat William Rogers avait déclaré que la proposition du président Anouar El Sadat de rouvrir le canal de Suez à condition que les Israéliens amorcent le retrait de leurs troupes était "digne d'être sérieusement prise en considération". C'était inviter Israël à ne pas rester sur sa première réaction négative.

Il y a deux semaines les Etats-Unis avaient annoncé qu'ils étaient prêts à commencer à discuter avec les trois autres "grands" des garanties qu'ils pourraient collectivement apporter aux accords susceptibles de sortir de la mission Jarring. Israël insiste pour que les quatre grands ne discutent pas de garanties tant que les termes d'un "accord contractuel" entre les parties n'ont pas été définis, et les Etats-Unis avaient jusqu'ici soutenu cette position.

Ce revirement sensible de l'attitude américaine fait suite aux échanges de lettres entre le secrétaire d'Etat William Rogers et le ministre égyptien des Affaires étrangères Mohammed Riad pendant tout le mois de janvier. Dans les milieux spécialisés de l'administration on reconnait que ces échanges ont permis d'établir une plus grande compréhension entre les deux pays.

En fait, les Etats-Unis seraient maintenant convaincus que le nouveau gouvernement de la RAU, ayant moins d'ambitions panarabes que celui de Nasser, souhaite sincèrement parvenir à un règlement pacifique du conflit avec Israël. Washington, qui rêve toujours de rétablir les ponts avec Le Caire, aurait décidé d'encourager ces bonnes dispositions pour faciliter la mission de l'ambassadeur Jarring et le retour de la paix.

Il est remarquable à ce propos que M. Joseph Sisco, l'adjoint de M. Rogers pour le Moyen - Orient, ait pris dimanche dans une interview télévisée la défense du médiateur des Nations-Unis qu'Israël accuse d'avoir outrepassé les termes de sa mission en ne se contentant plus d'être une "boite à lettres" entre les parties et en faisant lui-même des propositions de règlement.

La municipalité de Jérusalem et le ministre israélien de l'habitat ont conclu, hier soir, un accord mettant fin à leurs divergences de vues sur l'opportunité de procéder à la construction accélérée de quartiers résidentiels juifs dans la partie orientale de Jérusalem.

La défense admet la participation de Calley au massacre de My Lai

FORT BENNING, Georgia (UPI) — La défense a admis pour la première fois hier que le lieutenant Calley avait tué des civils dans le hameau de My Lai, au Vietnam du Sud.

Dans un rapport de quatre pages, la défense a résumé le témoignage que présentera lui-même le lieutenant Calley, dans quelques jours.

"Le lieutenant Calley a ordonné à Paul Meadlo, un soldat de sa section, de tuer des civils et il a lui-même participé à la fusillade à deux occasions".

"Il affirme ne pas avoir eu l'impression de tuer des humains, mais percevait plutôt les victimes comme des ennemis avec qui on ne peut parler ou discuter" souligne la défense dans son rapport.

Le lieutenant âgé de vingt-sept ans vient de subir des examens psychiatriques qui ont prouvé son équilibre mental. La défense désire toutefois faire valoir que l'accusé, au moment du massacre, n'était pas en état de juger adéquatement de la situation.

Après avoir fait entendre la déposition de deux psychiatres devant le juge militaire Reid Kennedy, le principal avocat de la défense, a obtenu la permission de les faire témoigner devant la Cour.

Un de ces psychiatres, le Dr David Crane, qui a déjà traité plusieurs vétérans de la guerre au Vietnam, a dit que le lieutenant Calley était en proie au stress, au moment de la tuerie, et que sa capacité mentale s'en trouvait diminuée.

Au cours des quatre heures qu'a duré le massacre, le lieutenant n'était pas en état de juger de la légalité des ordres du capitaine Medina, et n'était pas non plus apte à "préméditer" des meurtres, a dit le psychiatre.

Le Dr Crane a dit que son expérience auprès des vétérans du Vietnam l'a renseigné sur le climat d'anxiété qui régnait chez les officiers et les soldats.

La poursuite tente de démontrer que Calley aurait dû s'apercevoir que les ordres du capitaine Medina étaient illégaux.

On sait qu'un groupe de vétérans, aux Etats-Unis, ont tenu des audiences, invitant les anciens GI's à venir parler de leur expérience en Indochine.

Selon ces vétérans, le massacre de My Lai n'est pas un fait isolé, mais la plupart des soldats américains auraient été impliqués dans des situations semblables.

CALLEY — L'avocat du lieutenant Calley a admis hier que ce dernier avait participé au massacre de villageois vietnamiens à My Lai en mars 1968. (Téléphoto AP)

A l'exclusion des armes nucléaires

Nixon ne fixe aucune limite à l'usage de la puissance aérienne des Etats-Unis en territoire indochinois

WASHINGTON (AFP, UPI et AP) — Le président Nixon a affirmé, hier, qu'il ne fixait aucune limite à l'utilisation de la puissance aérienne des Etats-Unis sur tout le territoire de l'Indochine, à l'exception des armes nucléaires tactiques et stratégiques.

Il répondait alors à des journalistes qui l'interrogeaient sur les limites de l'engagement américain en Indochine. Au cours de cette conférence de presse impromptue, le chef d'état a rappelé que la loi interdisant l'envoi de troupes et de conseillers au Cambodge et au Laos serait respectée, et que la date limite de l'intervention au Sud Laos se situait au début de mai.

Aux journalistes qui lui demandaient de se prononcer sur l'éventualité d'une incursion de l'armée Sud-Vietnamienne au Nord-Vietnam, le président a répondu qu'il se refusait à toute spéculation sur les intentions du Sud-Vietnam, mais que toute opération impliquant l'appui des forces américaines devrait obtenir l'assentiment de Washington.

Il ne croit pas à l'éventualité d'une attaque Nord-Vietnamienne au Sud-Vietnam, à travers la zone démilitarisée, car une telle action entrainerait le déchainement de toute la puissance de frappe conventionnelle de l'aviation américaine sur le Nord-Vietnam.

PEKIN

Au cours de l'échange qui dura quarante minutes, les représentants de la presse ont demandé au chef de l'exécutif si les opérations au SUD Laos n'inciteraient pas la Chine à entrer dans le conflit.

Pékin n'a aucune raison de réagir, a dit Nixon, puisque les opérations au Sud du Laos ne représentent aucune menace pour la Chine". Il n'envisage pas la possibilité que Pékin implique ses troupes dans le conflit.

L'opération en cours, déclenchée par Saigon avec l'appui logistique et aérien des Etats-Unis se déroule "conformément aux prévisions" a souligné le président, et elle hâtera le programme de retrait des troupes américaines du Sud-Vietnam si elle se solde par un succès.

MOYEN-ORIENT

La situation au Moyen-Orient a également été évoquée, hier, et le président s'est contenté de dire que l'Egypte s'était montrée plus conciliante que prévu et qu'Israël avait fait preuve, elle aussi d'un esprit quelque peu plus conciliant.

Il a écarté la possibilité de toute ingérence de Washington, spécifiant "qu'il ne servirait à rien que les Etats-Unis interviennent publiquement pour indiquer ce qui d'après eux, devrait être fait, alors que se poursuit la délicate mission Jarring"

Les propos qu'a tenus le président, hier, soulèvent un coin du voile sur l'important discours qu'il prononcera devant le Congrès, le 25 février. Il établira alors les principes de base qui guideront sa politique étrangère, au cours de l'année 1971

Importants effectifs sud-vietnamiens à 95 milles à l'intérieur du Laos

D'après l'AFP — Selon des informations non confirmées, deux bataillons de parachutistes sud-vietnamiens ont été largués dans la région de Houei Mune au Bas-Laos, à plus de 95 milles à l'ouest de la frontière sud-vietnamienne, dans le but de couper la route à de forts effectifs nord-vietnamiens refluant vers la piste Ho-Chi-Minh. A Saigon, on déclare ne pas être au courant d'une telle opération, mais on n'exclut pas la possibilité d'opérations au Bas-Laos.

Houei Mune, tenu par les forces gouvernementales laotiennes, est situé au nord-ouest du plateau des Bolovens, à moins de trente milles du Mékong et de la frontière thailandaise. Selon les informations reçues, les Sud-Vietnamiens seraient dans la région depuis plus de deux jours et ils attendraient le passage de deux bataillons nord-vietnamiens refluant vers le sud-ouest du Laos.

CRAINTES LAOTIENNES

La poussée communiste vers l'ouest et la vallée du Mékong pose aux Vietcong et Nord-Vietnamiens un problème de ravitaillement, les stocks de riz accumulés par les maquis "rouges" sur les plateaux du Centre-Laos s'avérant insuffisants.

Certaines autorités de la vallée du Mékong craignent à ce sujet que les razzias communistes sur les villages de la plaine se multiplient dans les prochains jours, avant l'arrivée de la saison des pluies. Tous les effectifs militaires de cette région — forces royales laotiennes et forces spéciales — sont en état d'alerte et les opérations de filtrage augmentent sans cesse sur les routes afin de prévenir les infiltrations communistes vers la vallée, où se trouve notamment Souvannakhet, quartier général de la 3e région militaire.

LES SUD-VIETNAMIENS S'INSTALLENT

Il est pour le moment impossible aux forces sud-vietnamiennes de neutraliser la piste Ho-Chi-Minh car elle s'étend sur plus de 250 milles dans sa totalité, a déclaré hier le général Hoang Lam, commandant en chef sud-vietnamien de l'offensive au Sud-Laos.

Le général Lam a affirmé que ses troupes avaient occupé le secteur d'intersection des principales "voies d'invasion, à 15 milles environ au sud-ouest de la frontière laos-sud-vietnamienne".

SPORT D'HIVER EN FAMILLE

Raquettes LATULIPPE

NOUVELLES RAQUETTES "Motoneige" légères compactes

$14.95 9" x 28"

RAQUETTES TRAPPEURS cuir véritable et bois

11" x 36" $11.95
14" x 42" $12.95
14" x 48" $16.95

Uniques à Québec — Idéal pour motoneige

PATTES D'OURS DE L'ARMEE légères - compactes 8" x 19" SPECIAL $5.95

MOCASSINS A RAQUETTES VERITABLE CUIR TANNE AU CHROME

Hauts - non doublés $7.95
Hauts - Base doublée en mouton $7.95
Hauts - entièrement doublé en mouton $13.95

GILETS MARIN COLLET ROND OU ROULE 100% LAINE ROUGE - MARINE NOIR $7.50

ATTELAGE A RAQUETTES 100% CUIR CANADIEN VERITABLE $3.95

SEMELLES DE FEUTRE Epaisseur ½ pouce 49c

CHAUSSONS DE FEUTRE A PARTIR DE $2.49

STATIONNEMENT GRATUIT

MAGASIN LATULIPPE ENR.
637 OUEST, RUE ST-VALLIER

W.E. BEGIN

DINDE FRAICHE 45 CANADA CATEGORIE 'A'

STEAK DE RONDE 1.25

STEAK DE CLUB 1.60

STEAK DE SURLONGE 1.49

STEAK DELICATISE 1.65

STEAK MAIGRE HACHE 79

SAUCISSES 55

JAMBON COTTAGE 69

JAMBON EPAULE 3 A 8 LB 49

FESSE CUITE JAMBON DE 2 A 11 LB 1.25

OUVERTURE A NOS 2 MAGASINS
SAMEDI DE 8½ à 5
VENDREDI ET JEUDI SOIR JUSQU'A 9
LUNDI - MARDI - MERCREDI 8½ à 6

500 ST-JEAN, 524-5271
520 DE LA SALLE, 529-1331

W.E. BEGIN

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (UP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro, .15 l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et .20 le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous : Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beaupré, Beauport, Bélair, Boischâtel, Breakeyville, Caillières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Château Richer, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Port Cartier, Québec, Rivière-Porteneuf, Sept-Iles, Sillery, Ste-Anne-de-Beaupré, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, St-Jean-Chrysostome - de - Lévis, St-Joachim-de-Montmorency, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, 75c par semaine ou $37.00 par année, 6 mois $18.50 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 50c par semaine ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE :

Province de Québec et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick: Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $35.00; 6 mois: $17.50; 3 mois: $8.75; 1 mois: $3.00.

Ailleurs au Canada: 1 an: $55.00; 6 mois: $27.50; 3 mois: $13.75; 1 mois: $4.75.

Pays étrangers: 1 an: $65.00; 6 mois: $32.50; 3 mois: $16.25; 1 mois: $5.50.

Index des rubriques des annonces classées

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	366
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Directeurs de funérailles	115
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Fleuristes	114
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières-Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Meubles — Non classifiés	421 et 422
Logements appartements à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machineries à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	339
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Soumissions	134
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

SERVICES

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère ou 2ième HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIALE, PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCE, MONTANT ELEVE, SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE, QUEBEC FINANCE, COURTIER, 529-9759, RES. SOIR, 683-5626. quo-22

PRET SUR VOTRE PROPRIETE

$2,000 A $200,000, 1ère et 2e hypothèque. Court ou long terme. Egalement achat créances hypothécaires. MAURICE HURTIBISE COURTIER 651-7023 ou 651-2372 quo-2

$650,000

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette, courtiers, licencié. 683-5255, 683-0614. quo-24

PAR TELEPHONE

PRETS personnels et commerciaux jusqu'à $3,000 sur billet sans endosseur. Paul Michaud, 525-7195. quo-26

AIDE AUX COMMERCES

ACHETONS tous genres de comptes recevables. Bonnes conditions, et collections de comptes si désiré, à commissions, 529-6717. quo-15

ARGENT disponible pour consolidation dettes, amélioration construction, fonds roulement, par 1ère ou 2e hypothèques, Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 1010 St-Cyrille Ouest, 683-4394, soir, 626-1513. quo-11

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec banlieue. Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-18

$5 à $500 DANS 2 minutes, prêts sur gages, 522-6288. quo-19

INFORMEZ-vous ailleurs avant de me consulter, je fais des meilleures conditions, pour la même 1ère et 2e hypothèque. 522-6288. quo-22

ARGENT à prêter, sur première ou deuxième hypothèque, 524-9904. quo-4

PARTICULIER je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps 626-4198. quo-5

PREMIERE, deuxième hypothèque, prêts personnels, $500. à $5,000. Michel Sénécal Courtiers, 872-1719. Service 48 heures. quo-8

PREMIERE et deuxième hypothèque, ville et banlieue, 524-2495. quo-19

LEGERS montants, en 1ère et 2e hypothèque, aussi achats de créance hypothécaire. 663-4281. quo-16

110 MEDECINS

Spécialiste des nerfs Conseiller en psychologie

TRAITEMENT sans médicament, sans piqûre et sans chocs électriques. Psychothérapie naturelle avancée. L'abbé R. Benoit. STUDIO PASCO 4459, 1ère AVENUE 623-9825 quo-18

DEPRESSION nerveuse, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre Psychologique, 750 Est St-Joseph, 524-5849. quo-15

DR CHARLES Rinfret, voes urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 est St-Joseph. Tél.: 524-4061. quo-5

DEPRESSION nerveuse, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre Psychologique, 750 Est St-Joseph, 524-5849. quo-15

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire, Case Postale 1861, Québec 524-6108. quo-25

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS D'INFORMATIQUE PROGRAMMATION, ANALYSE DUREE APPROXIMATIVE 9 MOIS, SUIVANT OPTIONS

COURS SUR PERFORATRICES ET VERIFICATRICES I.B.M.

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

NOMBREUSES OUVERTURES POUR LES DIPLOMES

INSTITUT DE QUEBEC 20 ST-JEAN 525-7463 146-18

COURS dactylographie, méthode (4 mois), jour-soir. Ecole Bluteau, 524-3215. quo-2

COURS de guitare à domicile, professeur Roger Beaudet, 527-1108. quo-11

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

INGLIS, RCA, KENMORE

REPARATIONS et services lessiveuses et sécheuses, Québec Service de Laveuse Inc. 213, 3e Avenue, 529-8479. quo-23

REPARATION d'horloges de toutes sortes, ouvrage garanti, 628-2290. quo-26

DEBLAYAGE, de neige, entrée et couverture, 628-0461. quo-2

ELECTRICIEN licencié prendrait ouvrage le soir et samedi. Tél. 623-9001. quo-10

PETIT déneigement d'entrée. Tél. 661-5434. quo-24

144 CHAUFFAGE

SYSTEME de chauffage, air chaud et eau chaude et chauffe-eau à l'huile, 661-7616. quo-24

NETTOYAGE, réparation, installation, brûleur, pots, carburateur, 20 ans d'expérience, 529-7982. quo-23

146 DEMENAGEMENT TRANSPORT

POUR des prix raisonnables, déménagement ou service de livraison Appelez 683-8942. quo-3

TRANSPORT et levage de maisons, solage, faisons estimé sans obligation de votre part. Tél.527-5732, 1275 Boul. Masson Les Saules. quo-8

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du **Soleil**.

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr., spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-1

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458. quo-10

160 AGENCES MATRIMONIALES

ORDINATEUR ASTROLOGIE, RENCONTRES, AMOUR, MARIAGE REUSSI, BONHEUR GARANTI, INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE, 910 BELVEDERE, QUEBEC, 683-7459. quo-18

HOMMES, femmes, agence matrimoniale Julie Enr., 139 des Commissaires, 529-8000. quo-24

AGENCE matrimoniale, licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue, tél.: 523-6945, 522-3261. quo-5

PERSONNES séparées, veuves, célibataires, venez au Club Social Muguet, 865 de la Reine. Soir, 523-1321. quo-25

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-5

SEPARES, veufs, célibataires, consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue. 522-6523. quo-8

LE 111 S Enr. organise des rencontres de tous genres, informations, 529-8397. Discrétion absolue. quo-15

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls. Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 523-7458. quo-17

162 PHOTOGRAPHES

PHOTOS de bébés à domicile, prix raisonnable, information 626-3411. quo-12

DIVERS À VENDRE

202 MEUBLES

VENTE CROTEAU RAMA CROTEAU LTEE CENTRE D'ECONOMIE

COMMODE $29.95; lit continental, $49.95, set de cuisine, 5 morceaux, $49.95, set de chambre, 3 morceaux, $79.95; divan-lit: $59.95, téléviseurs 17 pouces; $139.95, poêles 220; $129.95, réfrigérateurs, $144.95, ménage complet 3 appartements: $549. Aucun comptant, 36 mois pour payer, choix varié de meubles de toutes sortes, 175, St-Joseph est, 77, St-Vallier est, 525-8155, 525-5925. quo-15

HENRI TURCOTTE LTEE CARNAVAL D'AUBAINES

RABAIS général de 25%, jusqu'à 50% dans certains cas, sur meubles et appareils ménagers neufs. Choix de mobiliers de chambre, bureaux, commodes, mobiliers de chambre, bureaux, commodes, mobiliers de chesterfields, divan-lits, fauteuils de repos, mobiliers de cuisine et dinette, lits continentaux, matelas à ressorts, cuisinières électriques pour courant 110 ou 220 volts, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses, essoreuses, sécheuses, fournaises à l'huile, radios-stéréos, téléviseurs en noir et blanc ou en couleur. Invitation aux futurs mariés. Bas prix, garantie, facilités de paiement jusqu'à 36 mois pour payer si désiré. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec, 529-3365. quo-20

MENAGE NEUF 1971

Ayant servi pour l'Exposition du meuble. Ces meubles sont neufs et garantis, comprenant: 1 poêle de luxe, 30 pouces, 1971, 1 réfrigérateur, 2 portes Zéro Zone 15 pieds cubes, 1971, 1 mobilier de salon 4 places, Air Foam, réversible 2 morceaux, 1 table de centre, 1 table de coin, 1 lampe de pied, 1 lampe de table, 1 mobilier de chambre, 72 pouces, miroir ajustable, 3 morceaux, 2 lampes de bureaux "Terre des Hommes", 1 sommier-caisse et un matelas, valeur $260., 1 set de cuisine 5 morceaux, 1 plat à fruits, 1 téléviseur Admiral Instant-Matic, 1971, 1 laveuse automatique et 1 sécheuse automatique de luxe 1971, valeur totale $2635 laisser pour $1,600. Aucun comptant. Entreposage gratuit et livraison gratuite. Pour informations, 663-7485, Québec. quo-15

GARANTI

FIANCES, je vous garantis les meilleurs prix pour l'achat de vos meubles. Foyer du Meubles, 144 St-Vallier Ouest, 529-9648. quo-15

MENAGE 3 pièces, servi maison modèle, très bon prix, 623-5315. quo-20

MENAGE neuf à vendre, directement du manufacturier, 623-5315. quo-20

MENAGE complet au prix du manufacturier, Tél.: 626-1108. quo-24

REPRISE de finances, télévision-couleur, Admiral, 1970, très bonne aubaine. N. Douville, 529-0031. quo-15

INVITATION spéciale pour les futurs mariés, de venir choisir leurs meubles à nos prix de vente de janvier avant le grand public. Tél.: 626-1108. Tremblay & Bergeron Meubles. quo-24

50 MENAGES en démonstration à vendre, prix spécial, tapis ozite, $2.58 verge carrée, mises de côté. Foyer du Meuble, 144 St-Vallier Ouest, 529-9648. quo-4

FUTURS mariés, ameublement de style colonial, espagnol et moderne en grand spécial. Escompte de 25% à 40%. Soir, 837-5088. quo-5

MENAGE moderne et colonial, 3 pièces, 14 morceaux, $410, 837-9739. quo-9

AMEUBLEMENT plus bas prix de la région Léopold Tremblay, 839-9441. quo-9

FIANCES à liquider, ameublement 3 appartements, $689, venez voir. Lavoie, 529-9640, soir, 656-9375. quo-15

FIANCES à qui la chance, bel ameublement espagnol, état neuf. M. Légaré, 523-3760, soir, 529-2701. quo-15

LIT superposé, à vendre, $60. Tél.: 839-9723. quo-23

MENAGES, PRIX DE GROS, 3, 4, PIECES, MARQUE REPUTEE, STYLES VARIES, POUR APPOINTEMENTS, 524-8794. quo-17

LAVOMATE dans centre d'achats, cause santé. Tél. 828-2553. quo-24

FUTURS mariés, ménage (6 pièces), usage 1 1-2 an, départ. 527-1231. quo-20

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-1

PETIT piano, neuf, vend prix réduit, période février, occasion, 837-0816. quo-27

PAUL Bégin Meuble. Vendons pianos Heintzman, neufs, usagés. 839-8557, 837-5766. quo-15

PIANO, très bon ordre, excellente tonalité, prix à discuter. 527-3661. quo-19

203 TAPIS-TUILES

TAPIS: balance rouleaux toutes grandeurs, moitié prix, ozyte, posage. 525-9146. quo-26

POSAGE de tapis et prélarts à partir $1.15 verge. 626-4067. quo-4

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques Peerles Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2385. quo-23

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garantie. 623-4176. quo-25

SPECIAL Ozite $2.58 verge carrée, nylon 100%, $3.97, aussi posage et laveuse à tapis. Centre d'Ameublement, 239 Ouest St-Vallier, 523-3760, soir M. Légaré, 529-2701. quo-11

SPECIAL réduction de $2.00 la verge sur tous les tapis, tuiles vinyle amiante, .16 le pi. car, et prélarts sans cirage en spécial. Pour estimation gratuite à domicile, 522-2201, 524-2565. quo-19

A noter toutes marques tapis, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, ozite, prix spécial. 872-7307. quo-20

A. MONTMIGNY, vente, posage, réparation nettoyage de tapis, salle d'échantillon à votre choix, 519, 47e rue est, Charlesbourg, 626-0913. quo-17

206 MACHINES A COUDRE

CENTRE DE COUTURE SINGER

LOCATION machines à coudre, $10 par mois Singer, aussi machines à coudre usagées, $29.95, 651-4021. 456-27

MACHINES à coudre, reprise de finance, offertes pour balance de comptes, pleinement garanties, payables $10, par mois, 663-7243. quo-19

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISIONS, $30, $40, $50, garanties 12 mois, location télévisions neuves, $24 par 3 mois, spécial lampes-écran neuves, 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 681-5496. quo-19

TELEVISION en couleur, 20 pouces, régulier, $549., spécial $399, 626-1108. quo-24

TELEVISIONS neuves, usagées, $35, et plus, parfaite condition, ouvert 8:00 a.m. à 11.00 heures p.m. tous les jours, 522-6779, 4A, Boisclair. quo-26

TELEVISIONS reconditionnées, grandeurs assorties, à compter de $39. Garantie. 529-5073. quo-2

TELEVISION (meuble), 25 pouces, 1970, valeur $390, 6 mois d'usure, à sacrifier, $175, Tél. 656-0610. quo-9

AUBAINE, ensemble stéréophonique: amplificateur, 20 watts, caisses de résonnance, 626-9747. quo-19

STEREO MEUBLE, Elco, sections, fabriqué par ingénieur électronique $125, 523-9271. quo-20

RADIO-stéréo RCA-Victor, 1970, 200 watts, 8 haut-parleurs, syntonisateur électronique. 651-1360, 653-3168. quo-20

215 MACHINES A ECRIRE

GERALD MARTINEAU

MEILLEURES MACHINES AUX MEILLEURES CONDITIONS. 480 DORCHESTER, 525-5156. quo-8

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter Machines écrire, calculer, Jacques Couturier, Inc., 500 Côte d'Abraham. 529-9393. quo-19

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, $18, 3 mois. 555 Charest Est. 529-9244. quo-17

221 ANTIQUITES

RESTAURATION meubles, ébénisterie, décapage, rembourrage, expertise. La Maison des Artisans du Kébec Inc. 842-8712. quo-4

BAHUT antique, importation Espagne, 72 pouces de longueur, avec 6 portes sculptées, personnage couleur, après 6 heures, 524-4262. quo-20

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier. Tél. 525-6402. quo-22

MONNAIE, timbres, vente, achats, comptoir monnaie, timbres, Place Laurier, 653-8213. quo-8

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

MARCHANDS, jobbers, colporteurs payer 20 à 40 p.c. meilleur marché que toutes autre manufacture, robes, jumpsuits, ensembles tricot, pantalons. François Proteau, 764 Est St-Joseph, suite 207, Québec, 529-7295. quo-10

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier: paletots, habits, pantalons, chemises, lingeries, dames et enfants, robes, manteaux, costumes coupons marchandises à la verge, chaussures. Demandez Catalogue gratis. La Cie Assh Inc., 842 Est St-Joseph, Québec. quo-11

MARCHANDS colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement vous démontrant assortiment au complet de marchandises pour hommes, dames et enfants. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-11

248 ANIMAUX

CHAT Siamois, Seal point, propre, pure race, $25. 523-7876. quo-22

OLD English Sheep. Dogs, (Boptail) mâles et femelles, têtes blanches, information M. Jimmy Farrel, route rurale No 3, Hawick, P. Québec, 514-825-2475. quo-4

VENDONS, achetons, Braque allemand, Poméraniens, Dobermans, Cockers, St-Bernard, 661-6668, 661-7128. quo-2

CHENIL Larrivée, jeunes St-Bernard, jeunes Cooker et autres races, 828-2813. quo-4

CHEVAUX de selle vendre, gros et petits. 824-4606. Château-Richer quo-18

CHEVAUX, à vendre, ordinaires et enregistrés, "Ranch des Pionniers" Mont Ste-Anne, tél. 1-826-2275. quo-12

PETITS chiens Caniches toys, noirs, gris, enregistrés, mâles, femelles. 663-9241. quo-11

PETITS chats siamois, 7 semaines, pure race, très propres, 659-1720. quo-12

2 CHEVAUX de selle, à vendre avec selle, harnais, voiture, 837-3355. quo-22

JOLIE chatte, persane, 6 mois, blanche. Tél. 653-8471, 7 à 9 heures p.m.

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant, Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-16

CANICHES blancs, 6 mois, enregistré, mâle ou femelle, 663-6358. quo-20

CHAT blanc, demandé, 3 ou 4 semaines, 683-1861. quo-18

JUMENT Palomino, 7 ans, très bien domptée, très douce, 825-2759. quo-20

RECHERCHE ENDROIT QUI POURRAIT PRENDRE PENSION 2 CHEVAUX D'EQUITATION, ANGLAIS, TEL. 681-0671. DEMANDER JACQUES MARCOUX. quo-20

VENDS chiots Cockers, noirs. Tél. 681-9073. quo-24

SCOTTISH Terrier $50, Silky Terrier $75, Skye Terrier $125. 825-2856. quo-24

TRES beaux serins, assortis couleurs, spécial, $7.95, 573 Bayard. quo-20

255 ARTICLES DE SPORT

SPORT, Carabine 22, semi automatique, télécospe, étui compris, état neuf, $40., 829-2564. quo-22

258 CAMPING

TENTES ordinaires, tentes-roulottes à toit rigide, roulottes de voyage, neuf ou seconde main. Grand spécial avant la saison avec deux coupons de $5.00 de gazoline avec l'achat de roulottes ou tentes-roulottes. Tél. 527-7744, 320 Boulevard Hamel, Ville Vanier. Ouvert de 10 a.m. à 10 p.m. quo-17

259 INSTRUMENT DE MUSIQUE

RECHERCHES !

AMPLIFICATEURS, GBX, Garnet, Sunn, le sont, plus en plus Jules Lessard Musique, vente instruments neufs, usagés, location, réparation, 623-9418. quo-10

BASSE $40, amplificateur $60, violon $30 demandez Jean, 849-3242. quo-20

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601 quo-8

BASE Baldwin avec pick-up de base Fender, précision, très bonne condition, Tél. 522-4467. quo-19

ORGUE Fortisa, 2 claviers, avec pédalier, 524-4078. quo-19

POUR chanteur, deux colonnes Traynor, avec console Garnet, $500, 872-3246. quo-20

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN", PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION GARANTIS PAR SIMPSONS-SEARS. ESTIMATION GRATUITE FOURNIE SUR SIMPLE APPEL

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT !
5 ANS POUR ACQUITTER
M. A. GUYOT BUREAU: 529-9841 LOCAL 264 RES. 529-4490
M. E. GUAY BUREAU: 529-9841, LOCAL 264 RES. 837-3410
M. R. LEVEILLEE BUREAU 529-9841, LOCAL 264 RES. 626-3727 quo-25

1200 PANNEAUX préfinis, 1ère qualité, régulier $8.95 spécial $3.95, 839-8813. quo-23

GRAND assortiment de portes et fenêtres avec légères imperfections. "A prix très spécial". Pour informations: Tél. 872-2874. quo-4

266 CHASSE-NEIGE

ARIENS 7 H.P neuves, usagées. Vente, service, Rousseau et Frères, 2325 du Colisée, 529-5711. quo-9

275 DIVERS

MARGARINE $6.50

SPECIAL, la caisse de 25 livres, 1ère qualité, Golden, Cremex, de Thibault. Par 10 caisses, $6.00. Tél.: 626-5798. quo-8

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés, de toutes sortes. 110 rue St-Paul. 692-0317. quo-11

CHASSE ET PECHE

PART à vendre, valeur $800, club privé, Les Escoumins. Ecrire Dépt. 932 Le Soleil. quo-24

DACTYLOGRAPHES $35.95, additionneuses $40.95, trois caisses enregistreuses Checkwriters, dictaphones, duplicateurs, projecteur 8.16, horloges poinçonneuse, 527-4139. quo-14

BUREAUX, simple, et double, secrétaire, fillière, chaise, armoires, bibliothèques, étagère, table de dessin, table de téléphone, table de travail, Cardex, 585 Prince-Edouard. Tél.: 529-5670. quo-18

SET de salon et lazy boy neuf, à vendre. 661-8760. quo-18

MENAGE a servi pour maison modèle, conditions de paiement, tél. 623-5315. quo-20

12 COUVERTS de vaisselle Arcoroc, va au four et au chaud, 12 couverts coutellerie, 108 morceaux, valeur $49.50 pour $20. 524-3198. quo-22

SOLDE de pneus d'hiver, au prix du gros, 1ère qualité, flancs blancs, grandeur 550 x 12, $1.50 F-78 x 14 ou 15 $20.50 XG78 x 14 ou 15, $21.50, H78 x 14 ou 15 $24.00. Supplément $4.00 avec crampons. Clinique B.P. Auto Soin 3078, Chemin St-Louis, Ste-Foy, 651-4045. quo-18

MACHINE à tricoter presque neuve, cause départ. 523-6084. quo-22

JEUNE française, vend vêtement, taille 8 à 12, 3 à $15. Tél. 651-9876. quo-23

PURIFICATEUR d'air Erzon, neufs, usagés, 682 St-Vallier Ouest, 872-1501, 527-6197. quo-22

BOEUF de l'ouest, au prix du gros, pour congélateur, préparé tel que désiré, Boucherie Jacques Beaulieu, 842-4177. quo-22

BALAYEUSES, polisseuses, toutes marques, échange, réparation, bas prix, 683-0263. quo-23

MARGARINE colorée Golden Crémex, $6.50 la caisse, aussi demandez circulaire de spéciaux, livraison gratuite, 661-1731. quo-24

TAPIS, ozite, $2.58 verge carré, meubles, centre d'ameublement, 239, Ouest St-Vallier, 523-3760, soir Légaré 529-2701. quo-24

TOUT article de ménage, à vendre, cause départ, poêle, réfrigérateur, meuble, tapis. Téléphonez, nous avons ce qu'il vous faut, 527-3539. quo-24

MACHINE à vapeur (à steam), portative, pour garage ou entrepreneur, complètement remise à neuf, 527-1025. quo-26

SPECIAL, meubles, neufs, d'Exposition du Palais d'Industrie: poêle, 24 pouces, Roy, 220, $134. Réfrigérateur 10' $159, fauteuils $24, chesterfield, colonial valeur $269, pour 1$89, 837-0816. quo-26

FERMETURE de supermarché, ameublement complet, de 2 ans, pour épicier boucher, prix très raisonnable, chambre froide, comptoirs tyler, nouveaux modèles, (viande) fermés, (viande ouverts, 8 pieds, produits congelés, 8 pieds, fruits, légumes, 8 pieds, 4 tablettes, îlot de métal, caisse enregistreuse, Sweeda, balance tranche jambon, scie électrique, bloc, etc. 661-5885. quo-25

ROBE mariée, chapeau et manchon, marabout, grandeur 12 ans, 667-4625. quo-27

MENAGE complet, régulier $1888., en vente au prix de $1188. Tél.: 626-1108. quo-24

PIANO, réfrigérateur, laveuse, set cuisine, machine à coudre, télévisions, 524-9904. quo-1

TRICOLETTE à vendre, à partir de $0.05 la livre, 842-7296. quo-2

$12,000 D'ARTICLES de pêche à vendre, 40% en bas du coûtant. Sur appointement seulement, 525-6422. quo-1

EN 1971, nous coupons les prix sur tout notre ameublement et appareils électriques de marque renommée. Exemples: poêle 220 volts à partir de $115. Réfrigérateurs deux portes, zone 0, $209. Stéréo 8 haut-parleurs AM-FM, Multiplex, 60 pouces de long $279. Petits modèles AM-FM stéréo $149. Réfrigérateurs de luxe 13 1-2 pieds cubes, sans givre, $298. Poêles 30 pouces, automatiques $184. Sécheuses $149. Laveuses, $259. Téléviseurs 12 pouces $114, 19 pouces $149. Couleur 19 pouces, $419. 25 pouces 2 haut-parleurs, $569. Sets de chambre modernes $109. Espagnol, 2 miroirs verticaux $219. Colonial, $229. Sets de cuisine modernes, $109. Espagnol, $139. Colonial, $145. Provincial, $279. Choix de tables, Colonial, Erable, $29, etc. Conditions faciles, mise de côté, Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-26

25 CASIERS métal (bins), pour département de pièces. Deschesnes, 529-4561. quo-25

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés. 527-5725. quo-4

REFRIGERATEUR, poêle, neufs, endommagés, sur transport, prix spécial, garantie. 661-7105. quo-27

BANQUETTES de restaurant en excellent état, 58 places, prix de débarras, véritable aubaine, 681-0621. quo-26

BALAYEUSES, polisseuses, balaie-tapis, accessoires, toutes marques, échange, 683-1643. quo-1

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses tapis, $20 plus, toutes marques, 628-0468. quo-1

SKIS avec bâtons pour adultes, tant qu'il y en aura, $3.00 l'ensemble, 529-9374. quo-4

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $47. mille pieds, 842-1912. quo-1

AMEUBLEMENT style provençal français, 3 pièces, laisse aller, balance, termes. M. Bérubé, 529-9640, soir, 525-6030. quo-4

SPECIAL, balayeuses, $20.00 (polisseuse, laveuse de plancher), avec garantie, 681-8628. quo-8

MACHINES à coudre, reprise de finance, offertes pour balance de comptes pleinement garanties, payables $10 par mois, 663-7243. quo-19

BUREAUX NEUFS, double piedestal 60 x 30 et bureaux secrétaires, retour à papeterie, prix du manufacturier. 628-2587. quo-11

A VENDRE, balayeuse, laveuse de tapis, usagées, toutes marques, 626-2270. quo-8

OZITE neuf, 100 x 100, polypropylène, avec caoutchouc, choix 4 couleurs, valeur $4.95, pour $3.69, verge, 837-0816. quo-1

A VENDRE, bon état, cause abandon, équipement d'imprimerie, presse Offset, photocopieur, électrostatique, couteau, plieuse, assembleuse, fourniture, 849-4978. quo-20

LAVEUSE ordinaire, marque "Inglis" à l'état neuf, $50, 524-8558. quo-18

AMEUBLEMENT complet, laveuse sécheuse, secrétaire, carosse Lloyds, aquarium poissons, 523-5224. quo-18

MARCHANDISES pour magasin, linge d'enfant et femme, prix débarras, 683-5946. quo-9

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition. 523-3852. quo-9

MENAGE 3 pièces, $689, tapis ozite $2.59, verge carrée. 239 Ouest St-Vallier, 523-3760, soir, 523-0735. quo-9

BOEUF de l'ouest, prix gros, préparé pour congélateurs, 872-2026, 872-2291. quo-9

VENTE machines à coudre usagées, partir $9.95, Singer Cie, 324, est, St-Joseph, 522-8128. quo-3

VENEER préfini, bois $2.85, tuiles à plafonds, blanche $0.10, 842-1911. quo-3

MIROIRS 28 x 48, $10, 30 x 60 $20. Tél. 623-0924. quo-3

TABLE billard, snooker, 6 x 12, avec accessoires, $500, Tél. soir, 667-1564. quo-3

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses à tapis, à vendre, 626-6590. quo-4

60 REFRIGERATEURS et poêles usagés, parfait ordre. Conditions faciles. Garantie écrite. Robitaille, 504, Canardière, 529-9488. quo-3

AUBAINE, batterie de cuisine, 17 morceaux, 18-8, 3 plis, valeur $139, spécial $50, 524-3198. quo-9

TELEVISION (meuble), 25 pouces, valeur $390, 6 mois d'usure, à sacrifier, $175. Tél. 656-0610. quo-9

MOBILIERS de chambre neufs, avec légers défauts, moitié, prix, 839-9441. quo-9

CINE Super 8, Bauer, C-Royal, valeur de $600, 683-0798. quo-10

35 MILLIMETRES, Canon, FT-QL, valeur $290, prix à discuter, 683-0798. quo-10

COURS d'anglais, sur disques, 20 long jeux, Alta, 522-6093, 6 à 7 1-2 heures, soir. quo-17

EQUIPEMENT d'épicerie-boucherie à vendre, 527-3793. quo-10

PRIX spécial, télévision couleur, RCA Victor, 2 1-2 ans, meuble noyer, 25. Heures des repas, 661-8662. quo-18

GRAND sofa, petit fauteuil, tél. 527-6613. quo-19

ACCESSOIRES de bureau et lits jumeaux pour chantiers de construction, 529-0887. quo-12

SALON Colonial, poêle, réfrigérateur, congélateur debout, coffre d'outilleur, 653-2684, soir. quo-19

ANNEXE L'Islet, 3 mois d'usure, réfrigérateur, mobilier cuisine, 626-6366. quo-19

SUPERBE console espagnol incluant radio AM-FM, stéréo, télévision. 527-8646. quo-19

SET de salon Scandinave, état neuf, table de salon en noyer, bahut, 9 panneaux plein jour, tapis 100% nylon Dupont, 15 x 18, set de cuisine, état neuf. Après 6 heures seulement. 839-6571. quo-19

MACHINE à photocopies, A. B. Dick, 610, état neuf, à vendre, prix d'aubaine. Tél.: 692-0155. quo-20

MACHINE à coudre, automatique, portative, très propre, $50. Tél.: 651-8703. quo-20

PORTES extérieures et chassis, neufs, provenant de faillite, aubaine, 842-1913. quo-13

2 PNEUS polyglass blancs, tubeless, H 78-15, aucune usure, sacrifierais. 653-2303. quo-18

SKIS, attelage automatiques, bâtons, bottes (clips), trappeur, grandeur 8. 525-5894. quo-18

POUR chalet, propres, sommier 3-4, fauteuil, chaise berçante, table de bout, horloge fantaisie, banc escabeau. Tél. 525-9604. quo-18

BERCEUSE antique, lit, table, chaises, traineau, etc., à vendre cause départ. quo-22

MANTEAU en suède, beige, taille 10. Tél. 651-5650. quo-22

DEBARRAS, entrepôt lot matelas, meubles, téléviseurs, Thibault, 529-9640, soir, 527-9175. quo-15

PRESSES à liquider, ménage 3 appartements, 13 morceaux, $475, conditions. M. Bourret, 529-9640, soir, 523-0735. quo-15

TRES propre, ensemble salon, 3 pièces, construction solide, $60. 525-9604. quo-18

MACHINE écrire, additionneuse, caisse enregistreuse, bon ordre. Gaston Liret-te, 842-4425. quo-15

LAVEUSE automatique, marque Westinghouse, $50. Tél. 842-8992. quo-18

REFRIGERATEUR 10 pieds cubes, second, parfait ordre, $50. 833-2318. quo-18

PIANO, laveuse, sécheuse, set de dinette. Tél. 681-7595. quo-22

ANNEXE Bélanger, très propre. 529-2867. quo-18

AMEUBLEMENTS 3 pièces, style espagnol, colonial, moderne, 1970, neufs, servis pour maison modèle, à partir de $450, livraison, entreposage, conditions de paiement. 623-5315. quo-15

MACHINE à coudre industrielle, 2 aiguilles. Union Spéciale, 837-5105. quo-18

SET salon (2), morceaux parfait état. Départ. 523-0971, après 5.30. quo-18

LINGE bébé, propre, fille, garçon, autres articles, bon marché, 681-2507. quo-18

SPREAD, coloré, Crémex, 10 caisses, $6 la caisse, 872-2026, 872-2291. quo-15

ROBE mariée, 7 ans, chiffon, guipure, voile assorti, $60, 626-6269. quo-22

3 MANTEAUX, mouton perse gris, 12 ans, collet vison et chapeau, $200, manteau de mouton rasé, 2 rangs renard, Norvégien, $150, manteau sport loup-marin, garni vison noir, $100, 529-4677. quo-18

MANTEAU et robe de mariée, velours, 10 ans, 663-9339. quo-18

ANNEXE, à l'huile, neuve, garantie, régulier, $199, pour $125, 833-2318. quo-18

REFRIGERATEURS, 16' cubes, 2 portes verticales, neufs, garantie, $400, 833-2318. quo-18

CUISINIERE, 30", neuve, garantie, éléments, porte, amovibles, $168, 833-2318. quo-18

REFRIGERATEUR, 13' cubes, automatique, 2 portes, neuf, garantie, $250, 833-2318. quo-18

TOUTES personnes, qui seraient intéressées d'obtenir leurs négatifs du Studio Michel, rue St-Jean, 529-5085. quo-18

ORGUE électrique, Hammond. Tél. 661-2708. quo-18

D'UN particulier, bain-tablier, acier émaillé, toilette, vanité moderne pour salle bains, évier acier, (stanless), armoire moderne, cuisine, pharmacie métal, sommier à lames neuf, pour lit 3-4, valeur $10, réfrigérateur, valeur $65. Tél. 525-9604. quo-19

BIBLIOTHEQUE, étole vison, manteau mouton rasé, radio transistor, ensemble à fondue, autre radio AM-FM électrique, perruque cheveux humains, 667-5621. quo-23

ROBE de mariée, 20 ans, voile et diadème. $60. Tél. 681-0862. quo-19

ENSEMBLE salle à dîner, en chêne, 6 chaises, table ronde, et bahut, un fauteuil, 651-5265. quo-19

RADIO combiné, phono, de marque Philips. Tél. 628-1119. quo-20

PLUSIEURS téléviseurs portatifs, $50, 529-5073. quo-23

AUBAINE, réfrigérateur Coca-Cola, contient 100 bouteilles, à moitié prix, 522-1777. quo-5

VENTE set cuisine neuf, grande table, 6 chaises, $89, 837-0816 quo-16

A VENDRE Projecteur Sonore, 16 mm, Bell & Howell état neuf, vraie aubaine. Tél. 623-1695. quo-20

POELE 220, très bonne condition, $45. Tél. 529-2366. quo-20

LAINE à tricot: Orlon, Poly-On, Taslan, Viscose, Fils à tisser: Bas-Culottes, à $6.50 la douz. Echantillons et catalogue. L. Therrien Inc., C.P. 131, Victoriaville, Qué. Dépt. L.S. quo-18

PNEUS de Maverick, 2 perruques, postiches, robe de mariée, prix discutable, 656-0670. quo-19

MOBILIER ou séparément à sacrifier, bas prix, cause départ, 667-1528. quo-16

LAVEUSE-essoreuse automatique, "Moffat", bon état. Après 6 heures, 681-3127. quo-19

RADIO AM-FM, stéréo, à cassettes, 2 haut-parleurs. 524-3198. quo-20

BALAYEUSE Electrolux, accessoires complets, très propre, parfaite condition, garantie 1 an, $30 (particulier). 667-0258. quo-19

ABANDON commerce, comptoir viande, fruits, légumes, laitier, chambre froide, moulin viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes, neuf, usagé, conditions faciles. 656-0038. quo-16

AMPLIFICATEUR Guitar 120 watts. Entre 6 et 7 heures, le soir, demandé Henri, 832-8863. quo-20

ROBE mariée, 10 ans, manchon et voile court. 626-1810. quo-19

JAQUETTE de vison, grandeur 12 ans, état neuf. 872-7371. quo-23

SET de cuisine usagé, $30, cage d'oiseaux sur pied, $15. Tél. 683-2020. quo-19

SET bar rotin, mobilier chambre, salon, cuisine, 651-3204. quo-23

POELE Kelvinator 24", fauteuil, table de bout, chaises comptoir, lampe table, commode 4 tiroirs, réfrigérateur Roy, télévision Admiral 21". 653-7646. quo-23

ROBE de mariée, 7 ans, Falcon 1961. Télévision portative, 623-0160. quo-23

DACTYLO électrique à vendre, SCM, Tél. 651-0722, après 6 heures. quo-19

AUBAINE, poêle Moffat et sécheuse Frigidaire, parfait état, $100, après 1 heure p.m. 667-3981. quo-19

FUSIL .12, 3 coups, pratiquement neuf, 878-2947. quo-20

ROBE mariée, modèle original avec manteau et capuchon, grandeur 7 ans, valeur $150, prix à discuter, 522-6023. quo-20

ROBE mariée, teintée bleu, voile long, 10 ans $75. 623-1473. quo-20

SET de cuisine, set de salon, 651-9805, entre 6-8 heures. quo-18

AMPOULES électriques, garanties 5 ans, toutes grosseurs, prix gros, 623-9204. quo-20

SET en rotin, bascinette, commode, buffet, mobilier de salon, 822-0900. quo-20

MANTEAU rat musqué, $450, sacrifier $125, 12-14 ans, 523-5342. quo-20

POELE à gaz, Kenmore, couleur "copper tone", comme neuf, 844-2100. quo-20

TELEVISION Admiral, 21 pouces, $30, avec garantie, 527-3651. quo-24

2 ENSEIGNES électriques, néon, annexe à l'huile avec pompe automatique, réfrigérateur à liqueurs, humidificateur, 522-1384, 683-8994. quo-20

EQUIPEMENT complet d'épicerie, réfrigérateur à liqueurs, réfrigérateur pour lait, congélateur crème glacée, enregistreuse Nationale, balance, supports, chips et liqueurs, 524-0501. quo-24

REFRIGERATEUR, poêle, sécheuse, servie 1 an, cause déménagement, 663-6358. quo-20

LITS jumeaux, blanc os et or, tête capitonnée, bureau double, avec miroir, vanité, table, de chevet, 681-3627, entre 4 et 8 p.m. quo-20

PROJECTEUR Bell & Howell, super 8, chapeau vison, brun foncé, prix à discuter, 681-4925. quo-20

SECHEUSE Maytag, laveuse-essoreuse Kenmore déshumidificateur Electrohome, lit bébé, 39 x 54, carrosse poussepousse, importés d'Italie, quelques mois d'usage, 522-7715. quo-20

ROBE mariée, 14 ans, blanche, voile et traine longs, 525-7013. quo-30

SET de salon complet, 3 tables, 2 lampes; fauteuil divan-lit robe de mariée, 12 ans, 628-2965. quo-24

AMEUBLEMENT, style espagnol, 3 pièces, poêle, réfrigérateur compris, $1025, 837-9739. quo-24

MEUBLE combiné télévision 23 pouces, radio AM-FM, stéréo, parfait ordre, 842-7257. quo-20

LAVE-VAISSELLE, encastré 18, neuf, garantie régulier, $529, $300, 833-2318. quo-20

POELE Marque Bélanger, 30 pouces, 220, très bon ordre, prix régulier, $325, sacrifier, $150, 623-7801. quo-24

2 CAISSES enregistreuses Burroughs, parfait ordre, 2 sections complètes cardex, comptoir et tablettes pour magasin, visible, 503 rue des Sables. quo-17

TRES original, ensemble de boudoir, comprenant divan 3 places motifs, psychédéliques, avec rideaux de même motifs, 2 lampes et 2 tables, $160, jour, 683-0233, après 6 heures et samedi, 651-8537. quo-20

MOBILIER de chambre antique, lustre Tiffani, différents articles, 877 ouest St-Vallier, 683-0531. quo-20

LA science pour tous. Grolier, 8 volumes, état neuf, 653-9684. quo-20

LINGE, fille et dame, état neuf, $80, pour $25, après 6 heures, 524-9084. quo-20

CARNAVAL, paletot chat sauvage pour homme grandeur 42, $50, 837-0816. quo-20

SLEIGH courses chiens, faites sur commande. Appelez 833-2666. quo-18

ROBE de mariée blanche avec accessoires, grandeur 7 ans. 525-9366. quo-20

BASSINETTE 30 x 54, bassinette de bébé, lit superposé très propre. 529-1069. quo-20

ROBE de mariée, blanche, 7 ans, valeur $150 pour $60. Tél. 659-1167, après 6 heures. quo-20

ROBE de mariée, 10-12 ans, et accessoires, aubaine. 626-5666. quo-20

ROBE mariée, grandeur 11-12 ans, $50. Après 5 heures, 626-8009. quo-20

CONGELATEUR 15 pieds cubes, $80, armoire garde-robes $25, stéréo AM-FM, 6 haut-parleurs, $100. 628-0425. quo-20

ROBE de mariée, aussi moise. Tél. 523-1197. quo-20

ENREGISTREUSE, bobines 7 pouces, Grundig, valeur $375 pour $175, ensemble chambre blanc et or, table de déserte. Tél. 527-8614. quo-20

REFRIGERATEURS $40, sécheuses $20 et $50, congélateur $75. Dutil Réfrigération, 3008 Du Jardin, Orsainville. quo-20

2 RESERVOIRS à eau chaude électrique, 30 gallons. 527-6351. quo-20

LAVEUSE McClary Easy, automatique de luxe, parfait ordre. 9 à 5 heures, 529-8237. quo-18

FIBRE de verre, pour bateaux, autos et piscines, Tél.: 527-0635. quo-17

BAS culottes, en gros, livraison à la douzaine, 527-0635. quo-17

TELEVISEUR Dumont cabinet, avec porte, en parfait ordre. Tél. 523-6393. quo-20

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES

Annonces Ordinaires:

Remerciements pour faveur obtenue, même tarif que les annonces classées. Minimum.......... $1.25
Avis dans le carnet mondain.......... $3.50

La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces.......... $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

En cas d'erreur dans une annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum - 3 insertions).

Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 8h.30 p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraitre le samedi, avant 4h.30 p.m. le vendredi et celles du lundi, avant 8h.30 p.m. le vendredi.

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	1.25	2.16	3.84
" 15	3	1.40	3.24	5.76
" 20	4	1.60	4.32	7.68
" 25	5	2.00	5.40	9.60
" 30	6	2.40	6.48	11.52
" 35	7	2.80	7.56	13.44
" 40	8	3.20	8.64	15.36

Classifications commerciales et tarif général: .65 la ligne comptée - Minimum $2.50

Mots croisés

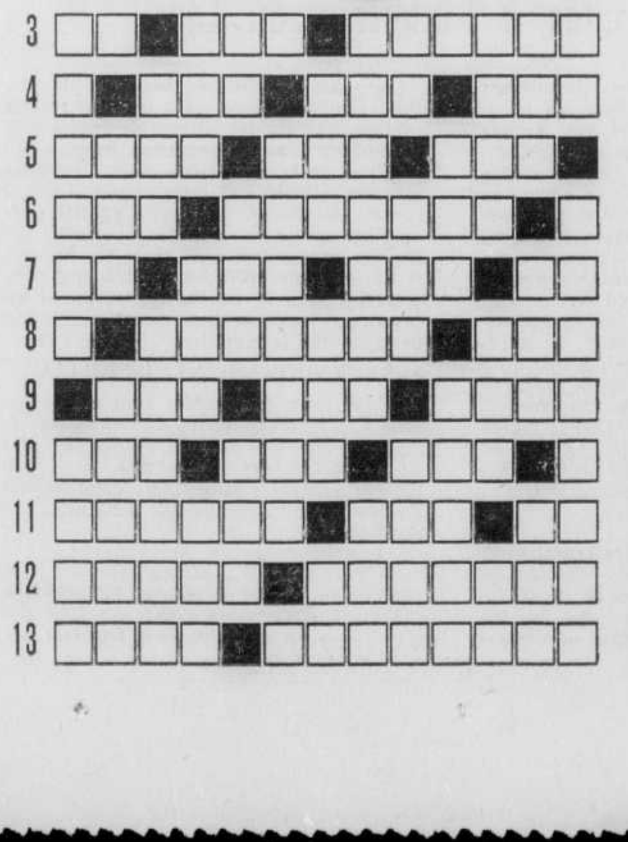
PROBLEME No 56

HORIZONTALEMENT

1—Inflammation de la membrane interne de l'estomac — Préf.
2—Arbre de Nouvelle - Calédonie qui fournit une essence utilisée en parfumerie — Potence pour pendre les criminels.
3—Osmium — Détérioré par l'usage — Voie de communication parallèle à la ligne de combat.
4—Mesure agraire — De bonne humeur — Comm. du Nord.
5—Graminacée commune dans les prés — Garçon d'écurie de courses — Par la voie.
6—Philosophe, romancier et critique d'art espagnol — Accoutrer, affubler.
7—Poss. — Vaste étendue d'eau salée — Trois fois — Senior.
8—Dé à jouer marqué sur une seule face — Riv. de Russie.
9—Eclat de voix poussé avec effort — Pic des Pyrénées — Lavande dont on extrait une huile odorante.
10—Priez en latin — Difformité du pied — Circonstance.
11—Décision écrite d'une autorité souveraine — Mou — Sud-ouest.
12—Aspect du papier apprécié par transparence — Ensemble des règles à observer dans une bonne société.
13—Riv. de Hongrie rejoignant le Danube — Oiseau gallinacé habitant les hautes montagnes de l'Europe.

VERTICALEMENT

1—Chose sans valeur — Fl. de Bretagne.
2—Planche de bois — Gros perroquet — Enduit de plâtre non lissé sur un mur.
3—Poss. — Patrie d'un saint curé — Rupture ou fracture avec violence et bruit.



4—Poisson du genre labre — Mois de l'année — Partie aval d'une vallée envahie par la mer.
5—Astuce — Métal gris — Appareil sur lequel repose un navire en construction.
6—Terre entourée d'eau — Loc. adv. fait partie du refrain d'une chanson.
7—Symb. chim. — Effet comique jouant la surprise — Propre — Part. affirmative.
8—Dire des propos dénués de sens — Préf. de multiplication.
9—Nom donné par les juifs aux peuples étrangers à leur culte — Fl. de France — Cocaïne.
10—Ainsi (latin) — Animal invertébré — Comté d'Angleterre.
11—Stupéfier — Déesse des moissons, épouse de Saturne — Note de mus.
12—Dép. de l'Algérie — Sorte de patin en bois pour glisser sur la neige — Point cardinal.
13—De même, en outre — Conjonctivité due à un virus spécifique endémique dans certains pays chauds.

(Solution du dernier problème)

18—2—71

275 DIVERS

CONGELATEUR capacité 600 livres, garantie 3 ans, à sacrifier moitié prix, en bonne condition. Tél. 837-3489. quo-20

MACHINE coudre "White", automatique, zigzag, bouton, boutonnière, reprisage, garantie 5 ans, $35, (meuble) 663-0313. quo-20

AMEUBLEMENT complet 4 pièces, après 6 heures 950 Casot. quo-20

AMEUBLEMENT chambre, blanc, lit 48 pouces, bureau, plate, $90., 525-8364. quo-20

SECRETAIRE et télévision à vendre, 872-1255. quo-20

ROBE de mariée, 12 ans, prix à discuter, 667-5223. quo-20

POELE à l'huile, très propre, réservoir, tuyau chromé. 688-0798. quo-20

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir $6.75. 842-1912. quo-17

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, accessoires électriques. Masse & Monfet, 5 Hermine, coin St-Joseph Ouest, 523-9804. quo-17

MAGNIFIQUE ménage 3 pièces, pour nouveaux mariés, fiancés. Tél. 837-3671. quo-20

REFRIGERATEUR modèle carré, 2 portes, automatique, 14' cubes, $140. 663-4605. quo-20

TELEVISION 27 pouces, à vendre. Téléphoner 692-1016. quo-20

290 DIVERS A LOUER

LEA NADEAU ENR.
VENTE et location pour la mariée et son cortège. Egalement robes de bal, manteaux fourrures.
2017, 1ère AVE. - 524-3724 quo-22

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-19

ROBES mariées, bal, location vente $15. Mme Nicole Boivin, 842-6339. quo-25

ROBES de bal, de graduation, de mariée, $15, etc. 842-2522. quo-25

ATTENTION, aubaine, télévision, 19 pouces, à louer, jour et soir, 653-2247. quo-4

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7905. quo-8

LOCATION robes de mariée, bal, garnies au choix. Aussi confection sur mesures. Tél.: 524-1385. quo-11

291 DIVERS DEMANDES

PARTICULIER achèterais, petit piano, propre, prix raisonnable, M. Lachance, 651-7501. quo-18

SERAIS acheteur d'un piano. 626-3831. quo-23

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

EMPLOI

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

REPRESENTANT TECHNIQUE

Notre compagnie est présentement à la recherche de représentants techniques pour ses territoires de ventes situés dans la province de Québec.

Les candidats, de préférence, seront munis d'un diplôme en Sciences ou en Génie. Toutefois, les candidats possédant un diplôme d'études supérieures et ayant une formation technique en Chimie ou en Papeterie seront considérés. L'expérience de la vente ou de l'industrie des Pâtes et Papiers serait un atout souhaitable. Il est important d'être bilingue.

Ces postes offrent un salaire attrayant, d'excellents bénéfices marginaux, en plus de l'auto fournie.

Ces postes offrent un salaire attrayant, d'excellents bénéfices marginaux, en plus de l'auto fournie.

Prière d'écrire en incluant votre "Curriculum Vitae" complet à:

ALCHEM LIMITED,
BURLINGTON, ONT.
dis-20

GERANCE
ASSURANCE-VIE ET GENERALE

Le défi: bâtir et diriger une équipe de représentants exclusifs en assurance-vie et générale. Poste: région de Québec et Lévis. Prérequis: expérience en assurance-vie. Faire parvenir un bref curriculum vitae à Dépt 923 Le Soleil, confidentiel. dis-21

REFRIGERATION ET AIR CLIMATISE
REGION DE QUEBEC
MECANICIEN senior licencié, connaissance du système centrifuge pour faire service et mise en marche pour manufacturier. Auto nécessaire. Bilingue. Envoyer résumé à dépt. 930 Le Soleil. quo-20

BIGSTEEL BOUTIQUE UNISEX
OUVRE à Place Laurier. Nous avons besoin de vendeurs à temps plein et partiel. Connaissance de l'anglais. Vous êtes invités à appeler pour rendez-vous, les 22 et 23 février. Demander M. R. Anka, 651-3030. quo-20

DE 18 A 25 ANS
AI besoin pour me seconder de jeunes hommes actifs, bonne présentation et mise très soignée. Orientation vers une carrière de gérant pour une importante compagnie de produits de beauté. Rendez-vous de 6.30 à 7 heures p.m. au 466 De la Couronne, Suite 220. quo-20

POSITION D'AVENIR
OPPORTUNITE pour jeunes gens ambitieux, désirant faire carrière avec compagnie en plein essor. Bon salaire, intéressants bénéfices marginaux. Les candidats doivent être âgés de 23 à 35 ans, aimer faire affaires avec le public et avoir complété une 12e Année d'études ou plus. Automobile un atou mais non nécessaire. S'adresser en personne ou par téléphone entre 9 heures a.m. et 5 heures p.m.: Laurentides Acceptance Corporation, 994, 3e Avenue, Québec. Tél.: 522-4711. quo-18

COMMIS DE BUREAU
DEMANDE par Mussens Equipement Ltée, pour ouvrage général de bureau au département du service. Semaine de 5 jours, autres bénéfices usuels. Salaire selon compétence. Pour entrevue appelez monsieur K. G. Warrington, 681-3555. quo-20

CHAUFFEURS
DE SEMI-REMORQUE demandés, local et longue distance avec expérience sur diésel, très bon salaire, communiquez par écrit en indiquant votre nom, adresse et numéro de téléphone, etc. avec Mme Roland St-Hilaire, C.P. 187 Station B, Québec 2.
Station B, Québec 2. quo-20

VENTE D'EQUIPEMENT SCIENTIFIQUE
$8,500 - commission - automobile
NOTRE clientèle est une organisation bien établie, mettant en marché un vaste choix d'équipements scientifiques au niveau international. Le candidat doit posséder un B.S.C. en chimie ou en biologie et avoir un bon dossier personnel. Un peu d'expérience dans la vente serait souhaitable, cependant, le potentiel humain est plus important. Ceci est vraiment une chance d'avancement. Il est nécessaire de s'installer à Québec. Brandon Woods & Ass. Ltd. Management & Executive Search, Personnel Recruiting, 2015 Drummond, Montréal. Tél. 514-849-2201. quo-18

CARRIERE DANS LA VENTE AU DETAIL
NOUS pouvons offrir une carrière lucrative à des gens ambitieux. Expérience dans la vente de la chaussure, un avantage mais non essentiel. Nous entraînons notre personnel, les candidats doivent avoir une bonne personnalité et de l'entregent. Téléphonez M.D. Kelly, 525-7049, Dr. Scholl, magasin pour le confort du pied. quo-18

CERCLE DU XXe SIECLE
RECHERCHE vendeurs avec ou sans expérience pour diffusion de service d'aide scolaire aux éducateurs
CONDITIONS
— Parler couramment le français
— Aimer le contact du public
AVANTAGES
— Revenu au-dessus de la moyenne
— Auto pas nécessaire
— Sécurité d'emploi
— Création d'une clientèle
POUR ENTREVUE A M. BOULNOIS, 522-2861 quo-18

DISTRIBUTEURS
SOMMES à la recherche de distributeurs faisant affaires présentement avec magasin de nouveautés et de souvenirs pour prendre lignes additionnelles dans la province de Québec. SVP répondre par écrit à FUN DIVISION, 425 RUE GUY, Montréal 105 à l'attention de M. Normand CHARTRAND. quo-20

PHOTOGRAPHE professionnel demandé, s'abstenir les amateurs, pour la photographie à domicile, voiture nécessaire 623-0362. quo-18

SOLLICITEUR pour porte à porte, travail à l'année, tél. 623-0362. quo-18

REPRESENTANTS avec expérience dans la vente à domicile. Salaire de base $100 par semaine, plus commission. Clients fournis, 522-5257. quo-19

PIZZAMAN demandé. 310 Durocher, 529-0057. quo-22

OPPORTUNITE à trois représentants d'expérience entre 25 et 35 ans, possédant auto. Salaire $85. par semaine plus commission, plus boni production. Tél: 522-8293. quo-18

MONSIEUR, vous êtes sérieux, bonne apparence, vous avez une voiture, faites carrière avec nous, débutez avec $150 par semaine, demander le Gérant, 651-7164. quo-20

COMMIS de bureau bilingue, connaissance de la dactylo, expérience ouvrage général de bureau, G & G Brothers, C. P. 1363, Québec 2 ou 525-4701. quo-19

PERSONNE retraitée dans la cinquantaine pour agir comme commis de chambres, chaque samedi et dimanche, journée de 7 heures. Qualités requises: personnalité agréable, bonne éducation, bilingue, tact affabilité. Appeler le gérant pour entrevue à: 681-0627 entre 9 heures et midi du lundi au vendredi. quo-23

COMMISSIONNAIRE demandé, $45, 623-1371, 2616, 1ère Avenue. quo-18

JEUNE homme demandé pour une compagnie dont le siège social est à Sainte-Foy. Expérience de la comptabilité, de la collection et de l'ouvrage général de bureau est absolument indispensable pour cette position d'avenir. Ecrire Dépt 937, Le Soleil, en donnant votre curriculum vitae au complet. quo-20

VENDEUR de mercerie et confection possédant 11e année, expérience, références exigées, 1060 rue St-Jean, Québec. quo-20

MECANICIEN demandé classé, Tél.: 623-0235. quo-20

GARDIEN demandé pour club de pêche, situé région des Escoumins Cté Saguenay, camp fourni, conditions à discuter, Ecrire dépt. 914 Le Soleil. quo-19

REPRESENTANT dans la vente d'instruments de médecine demandé, demeurant à Québec. Ecrire à monsieur Marcel Cloutier, 116C, rue Montemajor, Laval des Rapides en incluant curriculum vitae et numéro de téléphone. quo-20

307 VENDEURS DEMANDES

COMMIS demandé dans la marchandise à la verge, salaire selon expérience, 529-2903. quo-22

AVONS besoin de deux hommes, auto nécessaire, 23 à 35 ans. Salaire $90 par semaine. Ecrire Dépt 929 Le Soleil. quo-19

NOUS recherchons vendeurs pour nouvelle vente révolutionnaire au Québec. Possibilité de $2,000 et plus par mois, communiquez avec monsieur Roland D'Amours 837-3514. quo-20

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

BUANDERETTE MAYTAG
LA lessiveuse la plus sûre au monde, seulement 20% comptant sur l'équipement. Allocation généreuse pour remplacement de machines commerciales usagées.
COMMERCIAL AUTOMATION LTEE
1790 Carré Duclaux, Québec 8, P.Q. 527-4243.
456-27

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

REVENU fantastique couple marié, votre propre commerce, temps partiel, 150 articles, capital $20 distribution révolutionnaire, 653-4606. quo-

VENDEZ bas-culottes, qualité de choix, grandeur universelle, et small, medium, large, XL, XXL, 527-0635. quo-23

VENDEUR ou vendeuse avec expérience dans la vente à domicile, voiture nécessaire 623-0362. quo-18

VOULEZ-VOUS faire un surplus d'argent? Alors téléphonez-moi sans tarder. Après 6 heures p.m., 525-8644. quo-18

AVEZ-VOUS l'impression d'être en cage à cause d'un revenu trop faible? Si vous êtes intéressés à doubler votre revenu écrivez à: J.C. R.B. C.P. 52, St-Liboire, Co. Bagot. quo-19

PRODUITS PAULA
AVONS besoin plusieurs hommes, femmes, comme représentants. Nouvelle administration, nouvelles politiques de ventes, très payant, expérience et capital non requis. Ecrivez sans obligation Paula, 21 Est, St-Paul, Dépt. 5, Montréal 127, P.Q. 14-25

10 PREMIERES applications acceptées, appelez jeudi soir entre 7 heures et heures et vendredi entre 9 heures et midi, 683-5519. quo-18

CONTREMAITRE OU CONTREMAITRESSE POUR MANUFACTURE DE PYJAMAS 15 MILLES DE LA VILLE DE QUEBEC FAIRE APPLICATION 514-274-4403, M. BEN MONTREAL. quo-20

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

Mademoiselle 500
PLUSIEURS employeurs de la région de Québec ont un besoin urgent de sténos-dactylos bilingues, réceptionnistes et jeunes filles avec expérience dans le travail général de bureau. Notre bureau de placement féminin aimerait rencontrer les personnes qualifiées et expérimentées afin de discuter les excellentes positions que nous avons à offrir. Pour renseignements, téléphonez 522-8171 ou 522-1151, Mlle C. St-Gelais. quo-18

FASHION COUNCIL
MAGASIN POUR DAMES
BIGSTEEL
BOUTIQUE UNISEX
OUVRENT à Place Laurier. Nous avons besoin à temps plein et partiel de vendeuses, caissières, et quelqu'un pour la boutique de perruques. Connaissance de l'anglais. Vous êtes invitées à appeler pour rendez-vous les 22 et 23 février. Demander M. R. Anka, 651-3030. quo-20

MESDAMES, MESDEMOISELLES
RECHERCHONS personne ambitieuse, pour diriger une équipe de conseillères en beauté, poste de gérance, — formation de base assurée, ouverture temps plein ou partiel, opportunités de promotion. Pour rendez-vous, téléphoner après 9 heures P.M., 683-1891. quo-18

KELLY SHOP
PLACE FLEUR DE LYS
DEMANDE vendeuses d'expérience dans robes, manteaux. Excellent salaire et nombreux avantages aux personnes compétentes. Application confidentielle, s'adresser à 241 Est, St-Joseph. quo-20

ESTHETICIENNES
AVEC expérience, conditions de travail agréables et rémunératrices, écrire Dépt 934 Le Soleil, en incluant votre numéro de téléphone. quo-20

SERVEUSE dans mets chinois demandée, avec expérience, pour le jour. Tél: soir, 653-9281. quo-18

TECHNICIENNE en optique. Temps partiel au début. Expérience non requise. Rive-Sud, 832-0104. quo-20

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

DE L'ARGENT
DES AMIES NOUVELLES. Défis, considération, réalisation, importance. Tout le prestige du monde de la beauté! Voilà pourquoi les dames actives aiment vendre AVON. Vous le pouvez aussi!
COMPOSEZ 523-7706
TERRITOIRES:
Ste - Anne - de - Beaupré, Charlesbourg - Château-Richer - Sacré-Coeur - Ste-Odile - St-Pascal - Haute Ville - Sillery - Ste-Foy. quo-20

SECRETAIRE - NOTAIRE
SACHANT opérer machine à écrire "Selectric IDM" et à dicter. Connaissant dactylographie. Fournir expérience, qualifications, condition de travail exigée et autres renseignements. Confidence assurée. Attendre 1 mois une réponse. Ecrire Dépt 931. Le Soleil. quo-22

SECRETAIRE sténo-dactylo, expérience nécessaire, bilingue de préférence, ortographe parfaite conditions avantageuses, 522-7638, Mlle Duplain. quo-19

GRAND spécial, bas-culottes, $7.25 la douzaine, $7.: 5 douzaines, $6.50: 10 douzaines, $6.: 25 douzaines, $5.50: 50 douzaines, 626-6782. quo-20

SERVEUSES demandées, pour Restaurant Au Relais de la Place d'Armes, se présenter en personne à 16 Ste-Anne, entre 10 a.m. et 4 p.m. quo-22

ASSOCIEE, homme recherche femme libre ou fille comme associé dans boutique de vêtements, travail intéressant, possibilité de revenu élevé. Pour personne intéressée faire parvenir par écrit curriculum vitae à Dépt 928. Le Soleil. quo-24

OPPORTUNITE à trois représentantes, âge maximum 30 ans. Salaire $80. par semaine, plus commission. Tél: 522-8293. quo-18

COUTURIERE, opératrice de machine à coudre commerciale demandée, inutile de se présenter si vous n'avez pas d'expérience, bureau d'emploi Wonder Bras, 291 Est, St-Vallier. quo-4

REGINE de France, Studio Girls, offre de faire argent autant que vous voulez. Tél. 653-5975. quo-19

FILLE ou femme demandée à temps partiel pour vendre des produits, 667-4900. quo-20

FILLES ou femmes demandées, comme conseillères en beauté, de préférence 30 ans et plus. Travail très rémunérateur et pas de porte en porte. Pour autres informations, bien vouloir communiquer au numéro 523-2259. quo-20

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE familiale demandée, Sillery, fin mars, 4 écoliers, 20, 14, 11, 9 ans, salaire $150 à $200 par mois, selon qualifications, écrire dépt. 811 Le Soleil donnant plusieurs détails. quo-18

PERSONNE 30 ans plus, cuisinière, entretien maison 2 adultes, références, 527-9821. quo-21

FEMME de chambre demandée, avec expérience, logée, nourrie, anglais, si possible, écrire dépt 839 Le Soleil. quo-25

AIDE familiale demandée, Ste-Foy, sachant faire cuisine, travail à l'année. Tél. 527-3436. quo-12

AIDE ménagère, Ste-Foy, devra coucher chez elle, 2 enfants, 8 heures à 6 heures. Tél. après 6 heures, 653-2485. quo-22

STE-FOY, Personne fiable, aimant beaucoup les enfants, entretien général, références exigées, Chambre, téléviseur, salle de bains. Excellent salaire. Tél.: 651-4222. quo-18

GARDIENNE demandée, lundi au vendredi. Après 6.30 heures. 523-7157. quo-18

AIDE familiale demandée, pour travail Ste-Foy, près la Suète, l'enfant 16 mois, lundi au vendredi. 8.30 à 5.30 heures, devra coucher chez elle. Après 6 heures. 653-4329. quo-22

AIDE familiale demandée, à Sillery, 2 enfants, chambre seule, télévision, près centre d'achats. Tél. après 5 heures, 681-9585. quo-18

PERSONNE environ 40 ans, entretien, maison chez couple âgé, 651-0527. quo-18

FILLE demandée, ouvrage général, maison privée, un enfant, 842-6945. quo-22

ST-PASCAL, fille demandée, comme aide ménagère, 663-0523. quo-18

DAME ou fille d'un certain âge, immédiatement, prendre soin d'une personne âgée, travail général de maison. 675 Chemin St-Louis, 527-7692. quo-19

GOUVERNANTE demandée au Lac Beauport, Tél. 849-2446, entre 6 et 8 p.m. quo-20

FILLE mère, demandée, pour garder enfant 4 ans, Tél. 842-9408. quo-23

AIDE familiale, lundi au vendredi, 2 enfants, 2 et 6 ans, Ste-Foy, après 6 heures, 653-3401. quo-20

AIDE familiale, demandée, Charlesbourg, fin semaine libre. 623-5108. quo-20

AIDE familiale, légers travaux domestiques et soins d'un nouveau-né, chambre seule, $15 à $20 par semaine. Mme G. Sone, 3 Pearwood, Crescent, Don Mills, Ontario. Tél. 445-4554. quo-23

BONNE demandée, pour famille de Charlesbourg, devra loger à l'extérieur, travail de 8.30 heures à 6 heures, salaire selon compétence. Tél. 623-0449. quo-19

JEUNE couple de Beauport, demande les services d'une aide domestique, soins ménagers, et garde d'un jeune bébé, fins semaine libres. 663-0858. quo-19

GARDIENNE, un enfant, légers travaux, 5 jours, accepte future fille-mère ou avec son enfant. Soir, 623-2984. quo-19

CONDITIONS excellentes à ménagère d'expérience, cherchant logement privé, repas, salaire jusqu'à $40, 1 enfant d'âge scolaire, 656-1099. quo-16

CHARLESBOURG, aide familiale demandée, 3 jeunes enfants, chambre seule, 628-1684. quo-20

AIDE familiale demandée, résidence privée, Sillery, 3 enfants, Informations, entre 9 et 5 heures, 522-6872. quo-20

AIDE familiale, demandée, Notre-Dame - des - Laurentides, pour 4 jours par semaine, Tél.: après 7 heures, 849-2118. quo-20

JEUNE fille d'extérieur, logée, bonnes conditions. 656-0234, 656-9440, Mme Plante. quo-24

359 SERVICE DE GARDERIE

PRENDRAIS enfant, lundi au vendredi, 681-6609. quo-18

PRENDRAIS bébés en pension, la journée ou la semaine. 683-1802. quo-18

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON. TEL. 683-8808. quo-25

GIFFARD, prendrais bébés en pension, à la semaine, 667-0746. quo-1

VILLE Vanier, garderie de jour, enfants 1, 5 ans, 527-1504, 681-9333. quo-1

POUPONNIERE privée, à l'année, la semaine ou fins semaine, 849-3616. quo-1

ORSAINVILLE, garderais enfants journée, semaine. Tél. 628-1942. quo-2

PRENDRAIS enfants en pension, tout âge, bons soins, 626-3996. quo-4

CHARLESBOURG, garderais jeunes bébés, bons soins, références. 626-2575. quo-10

NEUFCHATEL, prendrais enfants 3 ans plus, lundi au vendredi, 842-6900. quo-11

CRI-CRI, prématernel, 5 minutes centre d'achats, Ste-Foy, 651-7193. quo-11

DAME garderais enfant, Parc de Lormière. Tel. 842-6818. quo-15

GARDERAIS enfant, 2 1-2 ou 3 1-2 ans, lundi au vendredi, le jour. Tél. 628-1582 le soir. quo-18

GARDERAIS enfants à la journée, semaine ou fin de semaine. 849-3865. quo-22

GARDERIE CHARLESBOURG ENR., ENFANT NAISSANT A 5 ANS, 7 JOURS PAR SEMAINE. 626-2961. quo-15

GARDERAIT enfants, journée, semaine, fins de semaine, aussi pour vacances, 663-6076. quo-22

GARDERAIT un enfant, St-Albert-le-Grand, à la semaine, 628-0304. quo-22

STE-FOY, sud, garderais enfants chez-moi, demi-journée, semaine, 651-2150. quo-22

GARDERAIS enfant 3 ans et plus, du lundi au vendredi, Tél. 683-7597. quo-23

PUERICULTRICE, garderais enfant, lundi au vendredi, Beauport, 661-6626. quo-19

CHARLESBOURG, garderais enfants, de tout âge, jour, semaine, mois, 623-0528. quo-23

GARDIENNE demandée pour un enfant seulement, très bonne condition, 842-7517. quo-20

PERSONNE fiable pour garder 1 enfant, lundi au vendredi. 651-2137. quo-2?

PRENDRAIT enfants en pension, du lundi au vendredi, 7 hres a.m. à 7 hres p.m. 522-6120. quo-20

GARDERAIS enfant, lundi au vendredi, 2 à 4 ans. 523-9287. quo-24

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER
D'EXPERIENCE, construction, rénovation, finition sous-sol, armoires modernes, 651-3299. quo-6

PEINTRE compétent prendrait tous genres d'ouvrage, intérieur et extérieur, tapisserie, 872-7481. quo-23

REPARATION générale, finition sous-sol, estimé gratuit, financement désiré, 633-2751. quo-12

MENUISIER, ferait maison, sous-sol, finition "Rough", Voyage camionnette, 667-4262. quo-24

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

ENTREPRENEUR menuisier, bas prix, construction réparation tous genres, garantie, 842-4206. quo-3

MENUISERIE générale, réparations diverses, construction armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-3

MENUISERIE générale, réparation toutes sortes, finition sous-sol, 523-2362. quo-5

SPECIALITE JOINTS GYPROC, NEUFS VIEUX, TAPISSERIE, PEINTURE. 681-9743. quo-4

PEINTRE D'EXPERIENCE, INTERIEUR, OUVRAGE GARANTI, HEURE CONTRAT, 524-1121. quo-18

COMPTABLE demande ouvrage comptabilité, temps partiel. Soirs, fins semaine, 653-4655. quo-11

PEINTRE D'EXPERIENCE, OUVRAGE 1re CLASSE, GARANTIE, 842-0326. quo-19

MENUISIER réparation générale, finition sous-sol. 523-2362. quo-5

HOMME ferait ménage maison privée, édifice, tous genres travaux, 524-4520. quo-24

TRAVAILLERAIS PARTOUT AUX ETATS-UNIS, COMME OUVRIER. 842-6531. quo-20

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

CONFECTION, réparation, draperies, recouvrements d'abat-jour, Mlle Dufour. 653-4539. quo-1

SECRETAIRE bilingue, avec expérience, prendrait travail, temps partiel. 651-5753, soir. quo-20

DAME prendrait tenue de livres chez elle. Tél. 651-4427. quo-20

LAVEUSE de vaisselle, le soir. Téléphonez après 6 heures: 692-1977. quo-20

LOGIS

LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

410 QUARTIER CHAMPLAIN

TRES BEAU LOGEMENT
3 1-2 PIECES, meublé, refait à neuf, tapis mur à mur, chauffage fourni, Jean Vermette, 527-8834, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-16

3 PIECES, complètement meublé, votre linge personnel seulement requis, 1er mars, $175, face Parc des Braves, endroit tranquille. Stationnement, 681-8137. quo-1

RUE Ste-Famille, deux 4 pièces, modernes, meublés, chauffés, eau chaude fournie, libre mai, mars, deux 2 pièces, tout compris $75 - $80, libre 1er mai, 523-2513. quo-3

410 QUARTIER CHAMPLAIN

115 RUE Ste-Anne, 2 1-2, 3 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, tapis, mur à mur, ascenseur, électricité, compris, jour, 681-0544, soir, 529-3636. quo-8

29 SAULT au Matelot, 5 pièces, non chauffé, aucune taxe, libre 1er mai. 529-5972. quo-12

31 McMAHON, coin d'Auteuil, meublés, 2 1-2 et 3 pièces, $155. 2 pièces, $125, 1er mai, Marc Gilbert, 681-6151, 527-2814. quo-16

1 1-2 PIECE, à louer meublé, chauffé, éclairé, 52 Ste-Ursule. quo-16

BACHELOR, 3 Avenue, Ste-Geneviève, endroit tranquille, très propre. quo-16

411 QUARTIER LIMOILOU 411 QUARTIER LIMOILOU

TOUT A L'ELECTRICITE
3 - 4 - 4½ - 5 pièces, neuf.
RUE ERNEST-LAPOINTE - COIN 18e RUE

LIBRE IMMEDIATEMENT ET RESERVATION POUR LE 1er MAI
Près école, église, centre d'achats Canardière et Woolco. Chauffage, eau chaude, électricité, stationnement inclus dans le prix du loyer. INF.: 1686 Ernest-Lapointe, app. 53 ou 1775 Ernest-Lapointe app. 2.
TEL.: 663-9077 - 527-5126 - 527-9088 - SOIR: 663-9077
dis-20

Place Royale
COIN CANARDIERE ET SANFACON
LOGEMENTS NEUFS, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, INSONORISES, PISCINE INTERIEURE, SAUNA, TAPIS, ASCENSEUR, INCINERATEUR, BALCON INDIVIDUEL, PRES CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE. TEL. 667-2257, 661-9205. quo-19

APPARTEMENTS LAURENTIENS
2300 2e AVENUE, 3 et 4 pièces, meublé, ou non, piscine, bain sauna, ascenseur, incinérateur, sundeck, stationnement, visible, le soir, 523-9893, ou 524-9226. quo-9

ERNEST LAPOINTE
COIN 18e RUE — NEUFS
3 - 4 - 4 1-2 - 5 TAPIS mur à mur, chauffage, eau chaude, électricité et stationnement inclus dans loyer. Information 1775, Ernest Lapointe, appt 2, 1686, Ernest Lapointe, appt 53. Libre immédiatement, réservation acceptée pour 1er mai. Tél.: 527-9088, 527-5126, 663-9077, Soir: 663-9077. 3, 4 meublés, disponibles immédiatement. quo-13

PLACE DES SEIGNEURS
1, 2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon de coiffure, chauffage, électricité inclus, dans le prix du loyer, 626-3513, 626-5352 quo-6

4½ NEUFS
24 DES ORMES, près 1ère Avenue, modernes, eau chaude fournie, sortie laveuse, sécheuse, conciergerie, 659-1735. quo-2

STE-ODILE
4 1-2 MEUBLE, désiré, $120, $128, $135, buanderie, piscine, insonorisé, immédiatement, mai, 210 ouest Sapinière-Dorion coin Duval, 653-7458, 626-5468. quo-11

ST-PASCAL
LIBRE 1er mars, 3 pièces, meublé, piscine, tapis, insonorisé, près Steinberg, 663-3631, 661-9205. quo-26

ST-FRANCOIS D'ASSISE
11e RUE, 4 pièces, chauffé, $110 par mois, 527-5879. quo-19

3½, 4½, NEUFS
OCCUPATION immédiate. Tél. 626-3513 ou 626-5352. quo-3

1 MOIS GRATUIT
LOGEMENTS neufs de 4 pièces, situés 2298, Bergemont, chauffé, eau chaude, fournie, tapis, intercom, $135, par mois. Tél. 623-2639. 11

AU GRANDVILLE LOGEMENTS NEUFS
ST-PASCAL, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, MEUBLES DESIRE, INSONORISES, INTERCOM, ASCENSEUR, BUANDERIE, STATIONNEMENT INTERIEUR, TAPIS, INCINERATEUR, PRES CENTRE MGR MARCOUX. VISIBLE 7 JOURS PAR SEMAINE. 667-2051. quo-18

CHOIX A: 529-5595
$105, $110, $112, $123, $125, meublés si désiré, besoin concierge. quo-20

STE-ODILE
4 1-2, $115. MAI, chauffé, eau chaude, stationnement, buanderie, concierge, 626-3253. quo-17

26e RUE, 3 PIECES, MEUBLE, CHAUFFE, EAU CHAUDE, BALCON, STATIONNEMENT, $125, 529-4094. quo-10

DE $98, 3, 4 modernes, meublés, désiré, stationnement, Bourassa, 529-3606. quo-19

2 1-2 MEUBLE, chauffé, 4 1-2 chauffé, eau chaude, fournie, stationnement, 523-0403, 626-3329. quo-19

LOGEMENT, 6 pièces, libre 1er mars, Tél. 524-1395. quo-22

3 PIECES, chauffé, $95, $100, sortie laveuse, sécheuse, 522-8762. quo-23

3 PIECES, meublé et non meublé, libres mai, arrière St-Michel. 849-8983, 661-5493. quo-24

RUE Bardy, 3 pièces, salle bains, stationnement, 1er mai, 522-4666. quo-26

1ère RUE, 3 pièces, $80, $90, non chauffé, eau chaude fournie, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, 529-3919. quo-27

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, moderne, stationnement, etc., $140. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-4

RUE Des Intendants, St-Pie X, 4 pièces, moderne, eau chaude, stationnement, 1er mai. Tél.: 524-3078. quo-1

4 PIECES, 220, eau chaude, pas chauffé, 1er mars, 525-9321. quo-3

2 X 4, MODERNES, chauffés, eau chaude, stationnement, Lilas Ouest. 623-9220. quo-1

ST-PIE X, 4 grandes pièces, Enfant-Jésus, St-Michel, 667-2051, 667-3488. quo-2

4 ET 5 PIECES, neufs, chauffés, eau chaude, laveuse, sécheuse, stationnement, buanderie, immédiatement, mai, 628-2343. quo-2

FACE hôpital, 2, 3 meublés, neuf, stationnement (libre), 623-3055, 525-7981. quo-2

ST-PASCAL, flat meublé, cuisine individuelle, 1177, de la Canardière, 521-8662. quo-3

4 PIECES, chauffé, 1 ou 2 personnes, $110. Tél. 522-8762. quo-4

26e RUE, angle 4e Avenue, 3 pièces, meublé, très moderne, buanderie, stationnement, télécâble, fourni, $135, et $140. Mars, avril, mai, jour, 681-0221, soir, 522-6040. quo-2

3, 4, CHAUFFE, eau chaude, prix raisonnable, 178 Lamontagne, 523-8919. quo-3

4 PIECES, chauffés, eau chaude, $110. 2020, Adjutor Rivard, 661-5607. quo-3

LIBRES immédiatement, 3, 4 1-2, chauffés, eau chaude, neufs, $110, $140, tél.: 623-3911. quo-3

3 1-2 PIECES, neuf, meublé ou semi-meublé, style colonial, stationnement, buanderie, 1er mai, 628-2343. quo-4

2 1-2, MEUBLE, colonial, chauffé, éclairé, libre mai, 667-4162 ou 661-9362. quo-4

ST-PIE X, 26e Rue, deux logements 4 pièces, $115 mois, libres immédiatement. S'adresser concierge 2030, 26e Rue, appt 1. Tél. 667-0832. quo-4

BEAU 7 1-2 pièces, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er avril, si désiré. 24e Rue, $190 par mois. 523-3339. quo-5

ST-ALBERT, 4 1-2 grandes pièces, neuf, eau chaude, électricité fournie, $135, jour: 681-0221, soir: 626-9850. quo-5

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, libre 1er mai. Tél. 833-2577. quo-5

1878 JALOBERT, près Collège, 4 pièces, chauffé, balcon, $110, 683-7406. quo-5

STE-ODILE, 2 1-2 pièces, meublé, libre 1er mai, près autobus, 623-1218, après 6 heures. quo-5

ST-ALBERT, 3 et 4 pièces, neufs, incinérateur, près autobus, $105 à $130, meublés si désiré, 623-2417, 623-1972. quo-5

ST-PIE X, 2e étage, 4 grandes pièces, chauffé, $115 par mois, 524-1529. quo-5

STE-ODILE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, bar, stationnement, $130. 623-1644. quo-5

4 PIECES, 1er mai, des Bouleaux, est, chauffage, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, 623-9180. quo-8

4 PIECES, moderne, eau chaude, neige, vidanges, stationnement, thermostat, individuel, concierge, libre et mai, $115, 626-3712, 2825 Livernois, apt 7. quo-8

4 PIECES, meublé et non meublé, demi-sous-sol, libre 1er mai, arrière St-Michel-Archange, 849-8983. quo-8

APPARTEMENTS Laurentien, 2300, 2e Avenue, 4, 3 pièces, meublés ou non, piscine, bain sauna, ascenseur, incinérateur, sundeck, stationnement. Visible de 5 à 9, 524-9226. quo-8

4 PIECES, chauffé, 1250 de la Ronde, 2e étage, Entre 4 et 7 heures, 667-3453. quo-8

MAI nouveau, magnifique, 4 pièces, $125, poêle, réfrigérateur, $135. 525-9465. quo-9

5 PIECES, chauffé, entrée laveuse sécheuse, mai, $150, 661-3583, 661-6144. quo-9

ST-PIE X, un 5 pièces, $130, un 4 pièces, $120, chauffé, taxe incluse, entrée laveuse sécheuse, service de conciergerie, 661-4204. quo-11

COIN 11e Rue, 3 1-2 pièces, neuf, tapis, chauffé, éclairé, eau chaude, neige, vidanges compris, balcons, stationnement, 3e étage, $125. 524-6425. quo-10

4 PIECES, $110, 2 et 3 pièces, meublés, $90 et $120, libres 1er mai, près St-Michel-Archange, 661-8196, ou 663-6169. quo-10

ST-PASCAL, 2 1-2 meublé, chauffé, neuf, moderne, stationnement, draperies, libre 529-4383. quo-10

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, $120, $130, casier, tapis, stationnement, 626-0659. quo-10

ST-PASCAL, 7 pièces, chauffé, eau chaude, $160, 1er mai. 653-7542, soir. 1555 de la Ronde. quo-11

STE-ODILE
3½ - 4½ grandes pièces - Neufs - Tapis - Chambre de lavage - Télécâble - Stationnement - Service d'autobus - Libre à partir de janvier.
TEL.: 623-3948
dis-46-27

411 QUARTIER LIMOILOU

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, éclairé, meublé, grand balcon, $115 par mois, 523-6361. quo-11

3 ET 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er mai, 626-9584, après 5 heures. quo-11

4-5-6 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre 1er mars, 626-9584, après 5 heures. quo-11

ST-PAUL Apôtre, beau flat, neuf, meublé, stationnement, fille seulement, 522-1157. quo-18

STE-ODILE, deux 4 pièces, modernes, stationnement, un 1er mars. 623-7618. quo-12

215, 2e AVENUE, 6 pièces, chauffé, libre 1er mai, balcon, tél. 529-5884. quo-12

1870 MAUFILS, 7 et 4 pièces, chauffé, libre 1er mai, balcon, 529-5884. quo-12

2160-2162 DES Intendants, 5 pièces, chauffés, balcon, libre 1er mai. 529-5972. quo-12

353, 6e RUE, 5 pièces, non chauffé, 2e étage, 529-5884. quo-12

ST-PAUL Apôtre, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél. 523-7437. quo-19

ST-PASCAL, près hôpital, 3, 4, 5 pièces, modernes, chauffés, 623-5115. quo-12

90 DES Lilas Ouest, 4 pièces, chauffé, balcon, 2e étage, stationnement, près centre d'achats Charlesbourg, libre 1er mai, 529-5972, 626-4019. quo-12

96 DES Lilas Ouest, 4 pièces, balcon, chauffé, stationnement, 2e étage, près centre d'achats Charlesbourg, libre 1er mai, 529-5972, 626-8389. quo-12

35 DES Lilas Ouest, 4 pièces, 1er et 2e étages, blacons, chauffés, stationnement, près centre d'achats Charlesbourg, libre 1er mai, 529-5972, 626-2247. quo-12

2030 VITRE, 4 pièces, chauffé, balcon, libre 1er mai, 529-5884. quo-12

798 DESROCHES, 3-4 pièces, chauffés, libre 1er mai, 529-5884. quo-12

2085 CHAMPFLEURY, 3 pièces, balcon, chauffé, libre 1er mai, 529-5884. quo-12

JULIEN, 4 pièces, libre mars, chauffé, eau chaude, $110. 626-6774. quo-20

STE-ODILE, 3, 4 pièces, eau chaude, stationnement, partie de cave éclairée, tapis, chauffés, meublés si désiré, 626-9982 ou 626-7771. quo-13

STE-ODILE, 4, 5 pièces, modernes, stationnement. Avant 7 heures, 683-7941. quo-15

ST-PASCAL, 1441, ave Maufils, 4 1-2 pièces, deuxième, chauffé, stationnement, 2 sorties, $105, par mois. 663-4037. quo-15

AVE Lamontagne, 5 pièces, non chauffé, moderne, 220, adultes, 524-3656. quo-18

LOGIS, 4 pièces, meublé, chauffé, Ste-Odile, 628-2549. quo-22

ST-PIE X, 3 et 4 pièces, soir seulement, 631-7653. quo-15

ST-ALBERT, 4 pièces, plus salle bains, chauffage électrique, mai, 524-3743. quo-15

2 LOGEMENTS, 2 1-2, 5 1-2, chauffés, eau chaude, stationnement, 524-1703.

4 PIECES, non chauffé, $85, couple, 866 Est Frênes. 623-1959. quo-15

4 PIECES, neufs, 25e rue, près Jato, $125, 525-9471, 525-9954. quo-23

ST-ALBERT, 6 pièces, chauffé, Tél. 623-0426. quo-20

3 PIECES, chauffé, eau chaude, couple seulement, très propre, $85, 1054, Lasarre, apt 3. quo-23

RUE D'Assise, 4 pièces, chauffé, eau chaude. 522-4609, soir 524-7949. quo-23

ST-CHARLES, 4 pièces, 220, entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique à vos frais, $70 par mois, visite le soir seulement, 6-8 heures. S'adresser 750, 7e rue. quo-19

ST-FIDELE, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 1er mars. 522-6234. quo-19

ST-PASCAL, 1 1-2 pièce, $70 par mois, meublé, chauffé, éclairé, M. Lessard, 523-2362, Mlle Côté, 525-7021. quo-16

MAI, près Centre d'achats, 4 pièces, non chauffé, stationnement, 651-9376. quo-16

ST-ALBERT, 2 1-2 meublé, chauffé, eau chaude fournie, $110. par mois, 2675 Bergemont, 626-6375. quo-16

STE-ODILE, 5 pièces, $140, 2-4 pièces, $115, et $125, 3 1-2 pièces, meublé, $130, et $140, 626-4557, 681-0866. quo-16

ST-PASCAL, 4 pièces, bains, chauffé, moderne, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, 1er mai, $120., 5 pièces, 1er mars, $130. Tél.: 661-5463. quo-19

PRES Hôpital St-François beau 7 pièces, chauffé, 2e, balcon, 522-6302. quo-25

STE-CLAIRE d'Assise, 3 pièces, premier mai, deuxième étage, chauffage électrique. $85 par mois, 524-5842. quo-18

RUE Nicolet 4 pièces, salle bains, $75, 1395 Bardy. quo-24

PRES Woolco, $109, sous-sol, entrée laveuse, sécheuse, 4 1-2 pièces carrées, propre, stationnement, 529-5595, 661-4868. quo-20

ST-PASCAL, 1er mai, 4 pièces, chauffé, pas d'entrée laveuse, sécheuse, $100, clair vidanges et neige, 663-7210. quo-17

BOULEVARD des Alliés, demi-sous-sol, 3 pièces, plus salle de bains, $80 par mois, Tél. 524-9170. quo-18

650 ST-FRANCOIS est, 2 pièces, meublé, éclairé, réfrigérateur, 522-8833. quo-20

4 1-2 PIECES, neuf, $135 mois, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. 626-9893. quo-27

4 PIECES, 1er, 220, bain, pas chauffé, près hôpital. 527-9227. quo-20

ST-PASCAL, 3 pièces, plus salle de bains. 661-1163. quo-24

ST-PASCAL, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, libre 1er mai. 522-3673. quo-20

3 PIECES, avec toutes commodités, 220, rénovation effectuée. 524-8397. quo-20

875 PAS chauffé, 4 1-2 pièces, 2e étage, 283, 4e Avenue. quo-20

3 PIECES, meublé, 1er plancher, libre 1er mars. 2644 Vitré, 529-0047. quo-20

ST-PASCAL, près Woolco, chauffés, 4 pièces, $115, $105, $75 non chauffé, libres 1er mai. 529-3942. quo-20

COLOMBIERE-EST, 3 grandes pièces, chauffé, 1er mai, $95, 2e plancher, stationnement, 626-5652. quo-20

STE-ODILE, 4 pièces, modernes, mars, mai, $120, $130., 623-4279. quo-17

4 PIECES, avec bain, 220, libre 1er mai. Tél. 524-4788. quo-20

ST-PASCAL, 5 pièces, chauffé, eau chaude, garage. Tél. 626-4101. quo-20

ST-PIE X, 4 pièces, non chauffé, 220, 2e étage, $75 mois. 523-9967. quo-24

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, stationnement, près des services, 2e étage, libre 1er mai, $105 mois. Tél. 683-0195 ou 656-0538. quo-20

412 QUARTIER MONTCALM

6 pièces

Le Saint-Laurent
250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409
MAINTENANT EN LOCATION
Logements - Espace de bureau
dis-23

CHATEAU ST-LOUIS
4 PIECES, vue sur le fleuve, les Laurentides, service de concierge, ascenseur, portier, gardien de nuit, stationnement, 523-2960. quo-25

PISCINE-ASCENSEUR
1050-1060, RAYMOND Casgrain (près Belvédère) 2, 3, 4, 5 et 6 pièces, avec 2 salles de bains, bâtisse moderne, ascenseur, piscine, buanderie, stationnement, garage chauffé, occupation 1er mai. Tél. jour 681-4627, soir et fins de semaine, 681-3815. quo-26

LES APPTS LAVALETTE
874 AVENUE Dessane, pour le 1er mai, un 4 1-2 pièces, un 5 1-2 pièces, salles bains, un 3 1-2 pièces, un 5 1-2 pièces, salle bains, et chambre vanité, tous les services, 681-2422. quo-9

ST-SACREMENT, 755 rue Marguerite-Bourgeoys, 2 1-2 pièces, meublé, ascenseur, concierge, etc. 527-1687, soir, 527-9503. quo-22

3 PIECES, moderne, meublé, prix raisonnable, 650 Chouinard, 527-9573. quo-1

GRANDE Allée, bachelors modernes, meublés, chauffés, électricité comprise, $135, $125, $100, $90, près parlement, stationnement, de 9 hres a.m. à 7 hres p.m. Tél. 525-8787. quo-2

APPARTEMENTS à louer, 3 et 4 pièces, chauffés, après 6 heures, 681-9957. quo-4

3, 4, 5 CHAUFFES, meublés ou non, Calixa-Lavallée, 681-6636. quo-3

DEAUVILLE, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement, 681-7493. quo-3

1105 BELVEDERE, 3 pièces, moderne, chauffé, garage, buanderie automatique, équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, libre immédiatement. Réservation acceptée pour 1er mai, 527-5126, 527-9088. quo-4

ST-SACREMENT, 1 1-2, 2, 3, 4, 5, pièces, 1er mai, 683-7406. quo-5

ST-SACREMENT, grand 2 pièces, 1 1-2 pièces, meublés, 1er mai, 681-8930. quo-8

7 PIECES, 3 chambres à coucher face Plaines d'Abraham, $260 par mois, 390 Chemin St-Louis, jour 681-8680, 6 à 8 heures p.m. 683-7938. quo-5

1191, DES Erables, 3 1-2, 6 1-2, chauffés, eau chaude, 525-5427, 683-7474. quo-9

LOGEMENT 11 pièces, 6 chambres, sont présentement en location, 527-2364. quo-11

1er MAI, 900 des Braves, luxueux, 10 pièces, chauffé, tapis, garage, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, laveuse vaisselle, broyeur à déchets, jardin entretenu, entretien d'hiver, convenant à professionnel, $400 par mois, visite sur rendez-vous, jour, 529-0756, soir et fins semaine, 523-5746. quo-18

4 PIECES, non chauffé, libre 1er mai. Tél. 522-3011. quo-18

AVENUE Casot, troisième étage, huit pièces, chauffé, adultes, $170. 683-9691. quo-18

FLAT meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mars, rue Dolbeau. 527-1633. quo-18

628 PERE Marquette, 3e, 4 pièces, eau chaude, $135. 522-3239. quo-11

3 PIECES, meublé ou non, épreuve feu, face Plaines, 390 Chemin St-Louis, appt 16. Visite de 6 à 8 p.m., aussi samedi après-midi. quo-12

320 ST-CYRILLE Ouest, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai. 529-5972. quo-12

945 CALIXA-Lavallée, libre 1er mai, 5 pièces, chauffé, 529-5884. quo-12

1328 ST-CYRILLE Ouest, 4 pièces, chauffé, libre 1er mai, 529-5884. quo-12

ST-SACREMENT, sous-louerais 5 pièces, meublé, $130. Libre 1er mars. 910 Marguerite - Bourgeoys. Jour: 643-8140. Soir: 527-6015. quo-20

ST-SACREMENT, 4 pièces, meublé, libre, à discuter. 681-8271. quo-18

ST-CYRILLE, 8 pièces, chauffé, eau chaude, troisième étage, premier mai, $185. Tél. 527-2383. quo-18

910 MARGUERITE-Bourgeoys, 6 pièces, chauffé, eau chaude, incluse, adultes seulement, 1er étage, libre 1er mai, $160. Tél. 653-9103, ou 527-8132. quo-15

A sous-louer, 2 1-2 pièces, rue Joffre, près hôpital, 681-8517. quo-22

RUE Franciscains, 2 logements, 6 pièces, un au premier l'autre au deuxième étage, salle bains, chauffés, eau chaude fournie, 683-0786. quo-15

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, 1er mai, St-Sacrement, 527-0862. quo-19

APPARTEMENT Le Laurier, 3-4-5-7 pièces, libres 1er mai, semi-meublés, situation avantageuse sur les Plaines. Communiquer 522-6614, entre 9 et 5 heures. quo-17

ST-SACREMENT, 6 pièces, 2e, libre, $165, 634 Monk, 656-6360. quo-20

829 BOUGAINVILLE, 5 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude année, $125, 653-5471. quo-24

DEUX 1 1-2 pièces, meublé, chauffé, plus salle bains. 595 Est Grande-Allée, appt 2, Québec. quo-24

Vue Panoramique
350 CHEMIN STE-FOY QUEBEC 6
Place Samuel De Champlain
dis-20

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

2 1-2 MEUBLE MODERNE
HAUTE-VILLE, $97, AVEC BAIL TOUT COMPRIS.
421 ST-GABRIEL, APPT 11, 523-6147. quo-20

CLAIRE Fontaine, 2 1-2, 3, 2, meublés, chauffés, $60, $70, $75, de 9 hres a.m. à 7 hres p.m. 525-8787. quo-2

DEUX 4 pièces, chauffé, un non chauffé, 92 et 98 Latourelle. quo-8

HAUTE-VILLE, 2, 3 pièces, 683-7406. quo-5

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

HAUTE-VILLE, 4 pièces, moderne, meublé, entrée privée, concierge, 623-5115. quo-3

3, 4 CHAUFFES, meublé ou non, cuisinière, réfrigérateur, eau chaude fournie, mai, 674 St-Jean, 524-4564. quo-3

3 PIECES, salle bains, entièrement meublé, très propre. S'adresser 705 St-Olivier, soir et samedi. quo-10

4 1-2 PIECES, stationnement, chauffage électrique, 89 St-Jean 522-7270, 523-8839, 523-5629. quo-11

315 ST-JEAN, 1 1-2, 2 1-2 pièces, semi-meublées, poêle, réfrigérateur, chauffé, électricité payé, ascenseur, conciergerie, 529-5972. quo-12

3 PIECES, complètement rénové. 240 rue St-Jean, libre immédiatement. 628-1300. quo-19

681 ROBITAILLE, 4 pièces, 1er étage, libre 1er mai, 529-5884. quo-12

1155 SCOTT, 6 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai, 529-5972. quo-12

209 RICHELIEU, près centre loisirs, 5 pièces, non chauffé, libre 1er mai. 529-5972. quo-12

805 TURNBULL, 1 et 3 pièces, eau chaude fournie, chauffé, libre 1er mai. 529-5972. quo-12

789 D'AIGUILLON, 3 pièces, 1er étage, non chauffé, libre 1er mai, 529-5972. quo-12

661 ST-JEAN, 3 pièces, eau chaude fournie, chauffé, libre 1er mai, 529-5972. quo-12

671 ST-JEAN, 4 et 3 pièces, eau chaude fournie, chauffés, libres 1er mai, 529-5972. quo-12

LOGEMENT à louer, 7 pièces, plus salle de bains, chauffé, eau chaude, fournie, année, 523-3487, 34 Crémazie, est. quo-15

4 PIECES, plus salle bains, non chauffé, entrée 220, 1er étage, soir, 522-7950. quo-18

HAUTE-VILLE, 2 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, rue d'Aiguillon, 523-5108. quo-22

3 PIECES, salle de bains, pas chauffé, 6 pièces, salle de bains, pas chauffé. Tél. après 5 heures, 524-8039, 524-7043. quo-18

7 PIECES, salle de bains, pas chauffé, $100 par mois, libre 1er mai, 620 rue St-Olivier. 842-5506. quo-20

560 EST, Grande-Allée, 5 pièces, salle bains, bureau: 524-2664. quo-16

3 1-2 PIECES, $80 mois, chauffé, visible: samedi et dimanche toute la journée, lundi et mardi soir, de 6 à 10 p.m. 524-2895. quo-20

LIBRE 1er mai, 3 pièces, chauffé, plus salle de bains, poêle, 220 fourni, 718 Côte d'Abraham, 2e étage. quo-20

2 1-2 PIECES, libre 1er mai, meublé, chauffé, moderne. 525-9776, 523-9548. quo-17

2 1-2 PIECES, PLUS SALLE BAINS, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, LIBRE IMMEDIATEMENT, HOPITAL. 523-1025. quo-24

4 PIECES, plus salle de bains, non chauffé, libre 1er mai, $60 par mois. 681-4026. 535 Richelieu. quo-20

8 PIECES, non chauffé, d'Aiguillon, près St-Augustin, 1er mai, 529-5631. quo-20

TURNBULL, 2 et 3 pièces, meublés, chauffés, balcon, mai, 525-9895. quo-20

4 PIECES, bain, non chauffé, 220, eau chaude, premier, libre mai. 522-2155. quo-17

414 QUARTIER ST-ROCH

4 PIECES, pas de bain, propre, ensoleillé, galerie, cour. 653-3807. quo-13

ST-JOSEPH Est, 5, chauffé, eau chaude, balcon, 3e, $125. 524-0986. quo-1

3 PIECES, plus salle bains, 2e étage, 472 de la Reine, 529-9051. quo-19

4 PIECES, non chauffé, $65, mois, 105 du Roi, 522-6484. quo-3

FLAT, 2 pièces, chauffé, meublé, libre 18 février, $20.00, 522-7426. quo-8

515 DE la Salle, 3 pièces, $83, 1er mai, 683-7406. quo-5

LOGEMENT 3 pièces, plus salle bains. Visible soir, 7 à 9 heures, 3e étage, chauffé, 474 de la Reine. 529-9051. quo-9

216 LA Reine, 3 pièces, non chauffé, 2e étage, libre 1er mars, 529-5972. quo-12

3 1-2 PIECES, s'adresser, à 331 de la Reine, 3e étage. quo-8

3 PIECES, meublé, éclairé, $30 semaine, couple ou fille, 522-1028. quo-18

275 ST-VALLIER ouest, 5 pièces, chauffé, libre 1er mai, 529-5884. quo-16

163 ARAGO Est, 3 pièces, non chauffé, libre 1er mai, 529-5972. quo-12

245 ST-JOSEPH est, 5 pièces, chauffé, balcon, 1er étage, 529-5884. quo-16

645 DE la Reine, 4 pièces, eau chaude fournie, chauffé, libre 1er mai, 529-5972. quo-12

4 PIECES CHAUFFE. 529-3521 quo-19

FLAT 2 1-2, meublé moderne, épreuve du feu, face Pollack. 523-9666. quo-16

GRAND 4 pièces, très moderne, non chauffé, $125, aussi flat neuf meublé, chauffé, s'adresser 5 Côte Dinan, lundi au vendredi 9 à 5 heures. quo-16

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, $115, 524-7187. quo-17

415 QUARTIER ST-SAUVEUR

7 ST-FRANCOIS ouest, 3 pièces, non chauffé, occupation immédiate, 524-0207 quo-8

3 PIECES, neuf, 220, préférence personne seule, 683-8950. quo-1

RUE Boisseaux, 3 pièces, eau chaude, douche, $55, $60, de 9 hres a.m. à 7 hres p.m. 525-8787. quo-2

LES SAULES, flat neuf, entrée et salle bains seules, 1er mars, stationnement, 527-1431. quo-8

7 ST-FRANCOIS, ouest, 3 pièces, non chauffé, occupation immédiate, 524-0207. quo-8

PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. Tél. 523-2592. quo-11

3 PIECES, salle bains, chauffé, meublé ou non, mai, 524-5786. quo-19

1er MAI, 4 pièces, salle bains, rue Bayard, $80. 623-0526. quo-22

3 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, $100, libre immédiatement. Tél. 833-2577. quo-15

4 PIECES, salle bains, 220, $58, garage, si désiré, 681-8298. quo-22

MAGNIFIQUE bachelor, neuf, 2 grandes pièces, plus salle de bains, eau chaude fournie, 2 sorties seules, premiers plancher, stationnement, avec prise de courant, libre immédiatement, situé 183, rue de l'Armée, près centre Industriel, St-Malo, 523-8432. quo-18

2 LOGEMENTS de 3 pièces, 831 St-Alphonse, Tél. 681-0368. quo-22

3 PIECES, chauffé, salle bains, neuf, 3e Marie l'Incarnation, 872-9831. quo-23

2 PIECES à louer, meublé, chauffé, éclairé, $20 semaine. 623 St-Bonaventure. quo-19

4 PIECES, bain, 220. S'adresser 626 Kirouac. quo-20

ST-MALO, 4 pièces, salle de bains, 220, sous-sol, fini à neuf, meublé ou non, 2 personnes. 681-2104, le soir. quo-16

SUITE A LA PROCHAINE PAGE

Horoscope

VENDREDI 19 FEVRIER 1971

Bonne journée pour prendre d'importantes résolutions et présenter vos nouvelles créations; sachez mettre votre production en valeur et soyez également un peu plus démonstratif. C'est le moment de resserrer vos liens sur le plan familial et de faire la paix. Chance avec 7 et 11.

ANNIVERSAIRES: Vos affaires vont repartir sur des bases nouvelles et elles exigeront une plus grande activité de votre part. Espérances.

NAISSANCES: Vos enfants seront des précurseurs et il faudra les laisser prendre leur orientation en conséquence. Stimulez leur curiosité.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Redoublez de courage et vos efforts seront récompensés. Aide assurée en cas de besoin. **Affection:** Succès dans une démarche qui vous tient à coeur. **Santé:** Purifiez votre organisme.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Dégagez-vous des obligations qui pouvaient vous attarder et comblez vos retards; bonnes dispositions. **Affection:** faites preuve de compréhension; bons échanges. **Santé:** Mangez plus lentement.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Documentez-vous sur les sujets qui vous préoccupent; vous pouvez être appelé à faire un travail plus important. **Affection:** Ecoutez la voix de la raison et du bon sens. **Santé:** Changez d'air.

CANCER (22 juin - 22 juillet) Profession: Restez fidèle aux engagements pris et l'on considérera vos propositions avec la plus grande attention. **Affection:** Rapprochez-vous de l'esprit de famille. **Santé:** Surveillez votre ligne.

LION (23 juillet - 23 août) Profession: Succès dans vos opérations spéculatives et dans vos nouvelles créations; mettez-y le meilleur de vous-même. **Affection:** Répondez aux sollicitations de l'être aimé. **Santé:** Evitez les acidités.

VIERGE (24 août - 22 septembre) Profession: Vous serez tributaire des événements; adaptez-vous au mieux avec l'actualité. **Affection:** Offrez des présents; montrez votre générosité de coeur. **Santé:** Reposez-vous plus souvent.

BALANCE (23 septembre - 23 octobre) Profession: C'est une des meilleures journées de la semaine et vous devez tout mettre à profit pour réaliser vos projets. **Affection:** Succès dans une démarche qui vous tient à coeur. **Santé:** Bonne reprise de vitalité.

SCORPION (24 octobre - 22 novembre) Profession: Traitez vos affaires dans l'amitié et soignez la présentation de ce qui vous passera dans les mains. **Affection :** Votre bonheur grandira dans l'intimité. Soyez discret. **Santé:** Eliminez vos impuretés.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre) Profession: Vous êtes dans les meilleures dispositions pour **vous affirmer; tentez votre** chance selon comme elle se présentera. **Affection:** Ouvrez votre coeur avec générosité. **Santé:** Propice pour commencer un nouveau régime.

CAPRICORNE (22 décembre - 20 janvier) Profession: Manifestez vos bonnes intentions et vous serez payé de retour. Rendez service à vos amis. **Affection:** Pensez aux choses sérieuses et vous serez compris. **Santé:** Soins esthétiques à ne pas négliger.

VERSEAU (21 janvier - 19 février) Profession: Donnez une nouvelle impulsion à vos affaires et profitez des circonstances pour négocier amicalement. **Affection :** Inspirez-vous des sentiments de famille et vous serez entendu. **Santé:** Fumez un peu moins.

POISSONS (20 février - 20 mars) Profession: Vous entrez dans une phase propice aux créations originales; donnez le meilleur de vous-même. **Affection:** Poursuivez votre idéal et tenez vos engagements. **Santé:** C'est le moment de commencer un nouveau régime.

415 QUARTIER ST-SAUVEUR

542, ST-VALLIER ouest, 5 pièces, salle de bains, électricité, 220, libre 1er mai, 522-6580. quo-19

2 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, pas bain, 1er mai, $50 mois. 626-2654. quo-18

3 PIECES, salle bains, réservoir électrique, 220, libre immédiatement. 523-4705. quo-20

4 PIECES, troisième étage, eau chaude, libre, $80. Rue Marie l'Incarnation. Jour, 529-5331, soir, 651-4168. quo-17

4 PIECES, chauffé, bain, douche, 220, tuile partout, adultes, 527-7828. quo-24

415A QUARTIERS LES SAULES DUBERGER ET NEUFCHATEL

Place Apollo

LOGEMENTS NEUFS
ULTRA-MODERNES

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, un mois gratuit, libre simmédiatement. Tél. 527-4504 de 9 a.m. à 9 p.m. quo-23

NEUFCHATEL

4 1-2 PIECES, chauffage électricité, eau chaude, vidanges, entretien neige et gazon, tout inclus, $143, libre 1er mai, buanderie, dans chaque logement, avec entrée laveuse et sécheuse, aussi buanderie centrale tapis mur à mur, complètement à l'épreuve du feu, près autobus, stationnement, logement ou tout a été conçu, pour rendre la vie agréable, 842-1941, 842-7216, 842-6825. quo-25

NEUFCHATEL

1 1-2, 4 PIECES, tapis mur à mur, chauffés, près centres d'achats, école, 74 Carré Dallaire, 842-6440, 839-9370. quo-5

NEUFCHATEL

149 CARRE Dallaire, 4 1-2 pièces, plus buanderie, insonorisé, épreuve du feu, luxueux, tout inclus, chauffage, électricité, eau chaude, vidanges, $143, libre 1er mai, Tél. 842-1941, 842-7216, 842-6825. quo-25

NEUFCHATEL

4 1-2 PIECES, tout inclus, $140, soir seulement, 842-6825. quo-25

FUTURS MARIES

2 MOIS gratuit, 3 1-2 pièces, meublé, neuf, $135. 6 à 8 heures p.m., 842-5813. quo-16

CARRE ADER

LES Saules, libre 1er mai, spacieux 5 1-2 pièces, chauffé, $145, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-24

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse. 626-8030. quo-25

1 1-2, 4 PIECES, tapis mur à mur, chauffés, près centres d'achats, école, 79 Carré Dallaire, Neufchâtel. 842-6440, 839-9370. quo-1

4 1-2 ET 2 1-2 pièces, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, libres, tél.: 527-8311. quo-2

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis, sortie laveuse sécheuse, stationnement, avec prise électrique, balcon, individuel, avant et arrière, près école, église, autobus, informations, 872-7088. quo-2

2 1-2, 3, 4, 5, NEUFS chauffés, meublés et non, eau chaude fournie, stationnement, immédiatement et mai, 2119 Père Lelièvre. 527-4511. quo-3

3 1-2 MEUBLES, 4 1-2 non meublés, stationnement. Tél. 681-9291. quo-2

LES Saules, logements neufs, 4 1-2 et 2 1-2 meublés, près écoles, et centres commerciaux, 653-8938. quo-3

NEUFCHATEL, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, tapis salon, libres, $120, à $135., 842-6191. quo-8

LES Saules, 8 pièces, chauffé, garage, libre 1er mai, 833-2577. quo-7

LOGEMENTS de 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, libres immédiatement. 842-6737. quo-8

BOUL. Fontenelle, Les Saules, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, $100, 681-0856. quo-8

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. 683-3134. quo-8

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, neuf, bien situé, quartier résidentiel, immédiatement. 842-6896. quo-8

4 PIECES, insonorisé, vaste cour, près école, près rue St-Jean, Neufchâtel, s'adresser 23, Place Valcourt, apt 9, $115, et $118, 842-8963, 681-7972, 667-3276. quo-9

DEMI sous-sol, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, Neufchâtel. 842-8271. quo-18

2, 2 1-2 MEUBLES, laveuse, sécheuse, stationnement, modernes, mai ou juin, 681-3238. quo-18

LES Saules, Carré Ader, immédiatement ou mai, spacieux duplex 6 pièces, stationnement, près écoles, jour: 529-0756, soir et fins semaine: 523-5746. quo-18

NEUFCHATEL, 1er mai, futurs mariés, spacieux 4 pièces, non meublé, tapis, chauffé, eau chaude, stationnement, jour: 529-0756, soir et fins semaine: 523-5746. quo-18

NEUFCHATEL, 3 pièces, salle de bains, passage, hangar, chauffé, $80 par mois, tél. 842-7539. quo-12

4 PIECES, sous-louer, chauffé, éclairé, tapis, $135, 683-5481. quo-12

4 1-2 PIECES, tapis mur à mur, $135, chauffé, éclairé. 683-5086. quo-22

LES Saules, grand 4 1-2 pièces, neuf, 2 1-2 meublé, colonial, chauffé eau chaude fournie, insonorisé, tapis mur à mur, intercom, style antique, près école, église, autobus, avril ou mai. 626-9408, 626-8364. quo-17

3 1-2, maison privée, entrée seule, chauffé, éclairé, meublé si désiré, laveuse compris, $100, soir 842-5771. quo-22

2 1-2 PIECES, et 4 1-2 pièces, modernes, chauffés, éclairés, stationnement, entrée laveuse et sécheuse, libre février, et 1er mai, 1 mois gratuit, 872-1980. quo-15

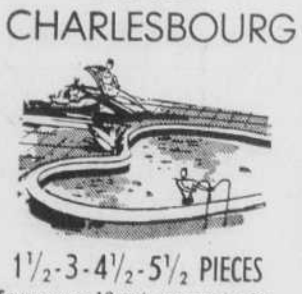
MODERNES, 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, $110, 681-5733, 527-4334. quo-15

5 1-2 PIECES, très luxueux, chauffé, tapis, carré Dallaire, Neufchâtel, 524-0652. quo-15

LES Saules, flat neuf, entrée et salle bains seules, 1er mars, 527-1431. quo-27

416 CHARLESBOURG

PLACE CHARLESBOURG



1½-3-4½-5½ PIECES

En vacances 12 mois par année. Piscines intérieur et extérieur. Jeux extérieurs, terrasse, saunas, sundek, télécâble, tapis, tout électricité, meublé sur demande.

De $130 à $250 tout inclus.
Tél.: 681-0221
soir 628-0680

dis-24

4½ PIECES, NEUF

CHAUFFE $125 et $135 par mois. 626-6886 ou 626-1364. quo-4

ST-RODRIGUE

LOGEMENT neuf, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublé, ou non, chauffage eau chaude, stationnement, salon de coiffure et buanderie, voisin Galeries de Charlesbourg, 4515, 4e avenue, est, 626-8213, 626-8905. quo-19

ST-RODRIGUE

4 1-2 PIECES, chauffé, tapis dans toutes les pièces, balcon, avant, arrière, près centre d'achats, 626-3992, 626-4940. quo-24

ST-RODRIGUE

46e RUE Est, logements 4 pièces, chauffés, $115 mois. Tél. 626-0611 ou 623-7014. quo-9

LES APPARTEMENTS SIMON

4 1-2 PIECES, neuf, moderne, eau chaude, tapis salon, sortie laveuse, sécheuse, conciergerie, $115 par mois. Communiquez: 623-0110, 626-3303, 626-9496. quo-4

CHARLESBOURG

4 PIECES, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude, 828-2736, 626-3955, 628-2218. quo-16

VUE PANORAMIQUE

BOULEVARD Bourassa, 3 pièces, neuf, tapis, balcon, réserve, stationnement, chauffé, éclairé, eau chaude, $120, 661-8764, 623-3211. quo-16

416 CHARLESBOURG

LOGEMENTS NEUFS

3 1-2, POUR 1er mai, $105 par mois, tout compris. Tél. 623-5963, 683-8227. quo-23

4 PIECES, chauffé, solarium, garage, libre 1er février, $115. 626-0948. quo-18

3 1-2, 4 1-2 non meublé, libre immédiatement, 1 mois gratuit, 623-5742. quo-22

ST-RODRIGUE, 2 logements, neufs, 3 pièces, chauffés, eau chaude, 626-7410. quo-23

PREMIER février, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, moderne, 623-0261, 623-1268. quo-23

LOGEMENTS de 4 pièces, stationnement arrière, près église, école. 626-4718. quo-25

VASTE choix 2 1-2 meublés, 4 pièces, non meublés, stationnement. 628-1469. quo-25

VASTE choix, 2-3, 4 pièces, meublés, ou non, piscine extérieure, stationnement, chauffage électrique. 626-7968. quo-25

VASTE choix de logements meublés ou non, avec piscine extérieure, stationnement, très bel endroit. 628-1656. quo-25

VASTE choix de logements de 2 1-2, meublés, 4 et 5 pièces, stationnement, piscine extérieure. 626-6487. quo-25

LOGEMENTS de 2 1-2 meublés, 4 non meublés, stationnement, près école, église. 626-4602. quo-25

4 PIECES, CHAUFFES, EAU CHAUDE, TAPIS, STATIONNEMENT, 628-0854. quo-25

3 PIECES, semi chauffé, libre immédiatement, $75., par mois, 626-7855. quo-1

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, stationnement, 1er mai, $110 mois, 626-6374. quo-26

4 1-2 PIECES, chauffé, entrée laveuse sécheuse, tapis salon, eau chaude fournie, $125, libre. 628-2744, 628-1065. quo-27

STE-MARIA Goretti, 5 1-2 et 4 1-2, chauffés, tapis salon, moderne, concierge, stationnement, pour mai seulement, 623-4515. quo-27

2 1-2 A SOUS-LOUER, meublé, chauffé, éclairé, tapis, immédiatement, $115, 628-0946. quo-1

CHARLESBOURG, 7355, 1ère Avenue, 4 pièces, et 3 pièces meublé ou non, $140., tout compris, 661-1282. quo-2

4 ET 5 pièces, plus salle bains, très moderne. $135, $145, par mois, incluant chauffage, eau chaude, stationnement, casier, neige, 5260, 55ième Rue Est, Charlesbourg, 623-3907, 529-4472. quo-8

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, électricité fournie, $125. 623-1959. quo-3

LOYER moderne, 4 1-2 pièces, électricité, eau chaude, chauffage électrique, fournis, stationnement avec prise de courant, disponible actuellement, 626-3923. quo-3

4 1-2 PIECES, neuf, près centres communautaires, chauffé, eau chaude, tapis fournis, 473, 46e Rue ouest. quo-4

4 1-2 PIECES, moderne, près des centres communautaires, balcons avant et arrière, 623-2537. quo-4

4 1-2 PIECES, tapis salon, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, $125. Tél. 626-7626, 651-7733. quo-9

CHARLESBOURG-ouest, 3 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffage électrique, 626-3575. quo-5

LOGEMENT 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, eau chaude fournie, garage, entrée laveuse sécheuse, adultes de préférence, $110 par mois, 623-1831, 623-2845. quo-5

BOUL. Henri Bourassa, 4 1-2 meublé, ou non, moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, tapis salon, stationnement, Tél. 626-0645. quo-8

A louer, 5 pièces, chauffé, plus salle bains, face centre commercial Charlesbourg. Visiter ou appeler entre 7 et 9 heures, soir, 626-2787. quo-9

4 1-2 PIECES, chauffé, tapis, eau chaude, stationnement, remise, $120, 1er mai. Tél. 628-0946. quo-9

1er MAI, 3 pièces, meublé, chauffé, 4 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. 623-3395. quo-9

2-3 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, 4 pièces, non meublé, 628-0278, 829-3266, 829-2424. quo-10

3 1-2 PIECES, chauffé, semi meublé, ou meublé, 626-2614. quo-18

2 1-2 PIECES, meublé, neuf, tapis, sécheuse, laveuse, chauffé, éclairé, Charlesbourg ouest, 626-4933. quo-18

CHARLESBOURG, magnifiques 4 pièces, immédiatement ou mai, ausi 1er avril 4 pièces, meublé, et 3 pièces meublé ou non, près centre d'achats, chauffés, eau chaude, stationnement, jour, 529-0756, soir et fins semaine, 523-5746. quo-18

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, tapis salon, un mois gratuit. 628-1977. quo-11

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, stationnement. 628-1825, 626-6886. quo-12

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, sous-sol, $70, mai, 623-1931. quo-12

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. soir seulement, 628-0671. quo-12

LOGEMENT à louer, 4 pièces, libre 1er mars, 626-3870. quo-19

4 1-2, CHAUFFE, eau chaude, stationnement, près 1ère Avenue. 667-5638, 626-4435. quo-19

BOULEVARD Jean-Talon, 3 1-2 meublé, $130, 5 1-2, $150. Chauffés, eau chaude fournie, Remise pour auto-neige. Tél.: 628-2744 et 628-1065. quo-13

3 1-2, CHAUFFE, éclairé, eau chaude, stationnement, neuf, central, tranquille, tél. $100, 623-7313. quo-18

ST-RODRIGUE, libre immédiatement, 3 1-2, non meublé, chauffé, eau chaude, piscine extérieure, $100. 626-8418. quo-18

ST-RODRIGUE, 48e Rue Ouest, semi sous-sol, 4 pièces, bâtisse neuve, plus salle bains, stationnement, tous services compris, $130 mois. Heures repas, 623-7311. quo-15

5 PIECES, chauffé, eau chaude, stationnement, 626-5126, après 6 heures. quo-20

4205 DES Cyprès, 3 pièces, modernes, chauffé, eau chaude fournie, tapis dans salon, grand stationnement, $100.00, 623-4566. quo-18

ST-RODRIGUE, 5 pièces, moderne, tapis, près de l'école, $140. 626-2298. quo-15

3 ET 4 PIECES, ascenseur, épreuve du feu, insonorisé, air climatisé, tapis mur à mur, partout, électricité, eau chaude, et toutes dépenses incluses, $115, et $140, 7650 Trudelle, 527-6823, 626-8333. quo-27

4 1-2 PIECES, chauffé, réfrigérateur et poêle si désiré, près Galeries Charlesbourg, libre 1er mai, 455, 41e Rue Ouest, 623-0255, 653-3902. quo-16

2 1-2 MEUBLE, style colonial, disponible, immédiatement, près Centres d'Achats, eau chaude, stationnement privé. Communiquez Lise Guillemette, Jour: 692-1060, soir, 628-2596. quo-19

4 1-2 PIECES, près église, école, chauffé, eau chaude, entrée sécheuse laveuse, stationnement, $125, 2 1-2 pièces, meublé, $120, 626-2170 (le soir). quo-16

LIBRE, 131, 58e rue est, deuxième étage, 5 pièces, 2 chambres, $70 par mois, soir entre 7 et 9, 623-0218. quo-19

BOUL. St-Joseph, 4 pièces, éclairé, chauffé, $128 balcons, stationnement, entrée laveuse sécheuse, autobus, 623-5654. quo-17

$50, 3 PIECES, salle bains, 220, pas chauffé, s'adresser: 194, 57e rue est, 623-2605. quo-20

ST-RODRIGUE, 435, 45e rue ouest, 6 1-2 pièces, moderne, $150 par mois, chauffé, eau chaude fournie, Tél. 661-3421. quo-24

4 PIECES, St-Rodrigue, chauffé, eau chaude, tapis, $125 mois. 626-6846. quo-24

CHARLESBOURG, petit 4 pièces, plus salle bains, non chauffé, prix $80. 623-2731. quo-24

5 PIECES, chauffé, 220, installation, laveuse sécheuse, libre 1er mars, $110, 150, 49ième rue ouest. quo-20

417 RIVE-SUD

NOUVEAU DEVELOPPEMENT PAGARO

PLACE des Bouleaux, Charny et rue François-Thomas, St-David, 4 1-2, 2 1-2, meublés, neufs, luxueux, prêts 1er avril. 651-4602. quo-20

CHARNY, 4 pièces, pour mai, 3 pièces, meublé, avril, 832-8882. quo-16

CHARNY 5-4 1-2 pièces, neuf, moderne, chauffé, eau chaude, tapis, libre immédiatement ou mai. 833-2378. quo-19

ST-ROMUALD, 3 1-2, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, meublé si désiré, libre 1er mai. 839-6753. (M. Couture). quo-22

LAUZON, 3 pièces, chauffé, meublé, ou non, libre mai, 837-5766. quo-26

ST-DAVID, 4 pièces, neuf, libre 1er mai, 833-2577. quo-25

ST-ROMUALD, 5 pièces à sous-louer, demi-sous-sol, 839-6867. quo-1

ST-DAVID, 5 1-2 pièces, cour asphalte, chauffage électrique, $125, Tél. 837-0466. quo-1

ST-ROMUALD, logement à louer, libre 1er mars, 3 1-2 meublé et 4 1-2 pièces, 839-8437. quo-10

LAUZON, libre 1er mai, 3 pièces, tapis, foyer, $115 par mois, 833-2807, après 5 heures. quo-3

LOGEMENTS entièrement à l'épreuve du feu et du son, avec tous les services, piscine extérieure, téléphonez concierge. M. Jenkins. 837-4097. quo-4

ST-DAVID, neufs, chauffés, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, libres. 837-3640. quo-1

LEVIS 4 1-2, non meublé, meublé, 3 1-2, chauffé, éclairé, 837-3482, 663-0582. quo-10

417 RIVE-SUD

ST-ROMUALD, 3-4-5 pièces, immédiatement ou 1er mai, chauffés, eau chaude, stationnement aussi 3 pièces, meublés, rues des Intendants, Boisjoli, Lavoisier et Du Vallon, tél.: 839-6859 (concierge demandé). quo-11

LEVIS, 3 pièces, chauffé, meublé, libre 1er mai. Tél. 833-2577. quo-5

PRES hôpital, 3 pièces, neuf, chauffage électrique, 837-5766. quo-8

LAUZON, 4 1-2 pièces, moderne, chauffé, tapis, 1er étage, grand terrain, entrée laveuse, sécheuse, $130 par mois. 837-2819. quo-10

CHARNY, 2 1-2 meublé, aussi 4 1-2, Chauffés, éclairés, libres immédiatement. 832-0444. quo-10

ST-REDEMPTEUR, 5 pièces, plain-pied, demi sous-sol, libre, 832-8830. quo-12

6 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, St-Antoine de Tilly, 1-447-2417. quo-20

BIENVILLE, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, libre mai. 837-5766. quo-15

LEVIS, meublé, chauffé, 3 1-2 pièces, Tél. 837-1230. quo-15

417 RIVE-SUD

ST-ROMUALD, 3-4-5 pièces, immédiatement ou 1er mai, chauffés eau chaude, stationnement, aussi 3 pièces, meublé, rue des Intendants, Boisjoli, Lavoisier et du Vallon. Tél.: 839-6859. quo-18

ST-ROMUALD, neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 839-4250. quo-11

CHARNY, 4 pièces, pour mai, 3 pièces, meublé, avril, 832-8882. quo-16

ST-ROMUALD, 3 1-2, 4 1-2, neufs, entrée laveuse, sécheuse, $80, $90 par mois. Tél. 839-6038. quo-16

ST-ROMUALD, duplex à louer, 1er mars, 5 1-2 pièces, chauffé, 839-9723. quo-16

CHARNY, 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, 2e étage, $77, 832-8382. quo-19

ST-REDEMPTEUR, logement 3 1-2 pièces, meublé. 832-4216. quo-20

LEVIS, deux 5 pièces, rue Guenette, entrée 220, libre 1er mai. 681-4031. quo-20

BIENVILLE très beau logement neuf, à louer, près de tout, 4 1-2 pièces, dans maison privée, prix raisonnable, 837-4535. quo-20

418 SILLERY

LOGEMENTS LUXUEUX

2½ à 5½ pièces, meublés, semi ou non meublés
Chaque logement offre une vue unique sur le Saint-Laurent
Vous êtes invités à visiter 7 jours par semaine.

Sillery Plaza

2590, rue Plaza, Sillery (par chemin St-Louis et av. Du Verger)
RENSEIGNEMENTS: 651-2924

dis-46-18

MANOIR Monceau, 1 1-2 à 4 1-2 modernes, chauffés, meublé ou non, stationnement, buanderie, garage, concierge, 651-5489. quo-3

1310 AVE Charles, logements 5 pièces, chauffés, balcon, $130. 681-7938. quo-2

5 PIECES, hangar, entrée voiture, 220, sécheuse, laveuse, très moderne, 651-0497. quo-8

RUE Chanoine Morel, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai, 5 1-2 pièces, $130, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-24

MAGUIRE, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, adultes, 1er mai. 527-9718. quo-19

BOULEVARD Laurier, 2166, genre flat, 2 1-2, meublé, université, stationnement, mai. quo-12

5 PIECES, chauffé, $125, 1296 Laight. Tél. 651-1364. quo-15

SILLERY, 4 grandes pièces, très moderne, stationnement compris. 681-8271. quo-18

LOGEMENT chauffé, 4 pièces, salle bains, libre 1er mai, 527-6300. quo-19

419 STE-FOY

PLACE DE LA CONCORDE,

3180, BOUL. NEILSON, STE-FOY,

RESERVEZ DES MAINTENANT

2½-3½-4-5 pièces, meublés ou non. Vous trouverez ici ce que vous cherchez partout ailleurs, tous les services d'un immeuble de prestige unique en son genre. Jardins intérieurs, piscine, bain-sauna, salle de jeux, garages, ascenseurs, intercom, buanderie et incinérateur à chaque étage. A visiter de 9.00 A.M. à 9.00 P.M. TEL.: 651-4643

dis-18

2½, 3½, 4½ Neufs

ELECTRICITE.
STATIONNEMENT INCLUS,
PRES UNIVERSITE
FEVRIER ET MAI
2½ MEUBLE ou SEMI MEUBLE
781 ROUGEMONT, APP. 5
653-8104

quo-24

Place Versailles Logements neufs

2, 3, 4, 5 PIECES, meublés si désiré, insonorisés, piscine intérieure, sauna, intercom, buanderie, stationnement intérieur, tapis mur à mur, incinérateur.

FACE UNIVERSITE LAVAL
2280 CHEMIN STE-FOY

Visible 7 jours par semaine, 683-8254, 681-2155, 661-9205. quo-27

Logements neufs Terrasse Maricourt

CHOIX 2 1-2, 3, 4 et 5 pièces, site boisé, parc piscine, jeux buanderie, chauffage électrique, meublé si désiré, quadrilatère rue Quatre Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt, 659-1770, 653-4774. quo-11

4½ ET 5½ PIECES 940 DE BOURGOGNE

GRANDES pièces, stationnement, piscine, extérieure, télécâble, près des écoles, et centre d'achats, bureau de location 940 de Bourgogne, heures de visite, 1h. à 5h. Le soir 7 à 9h. Demandez Mlle Lacroix, 651-5455, 653-4945, Rés. 527-2797. W. Légaré. quo-4

CHEMIN STE-FOY

1½ - 2½ - 3½ NEUFS

LIBRES immédiatement, voisin Château Bonne Entente, meublés ou non, verdure, piscine, tapis, chauffage électrique, électricité fournie, buanderie, arrêt autobus, stationnement extérieur, intérieur, 651-3513. quo-4

3050 CHEMIN ST-LOUIS

3 1-2 STATIONNEMENT souterrain, piscine intérieure, bains sauna, électricité, insonorisés, épreuve du feu, terrasse, promenade, tapis mur à mur, télécâble, ascenseur, buanderie individuelle ou à l'étage, garderie d'enfants, 651-8344. quo-11

1ER MAI, 4-4½ PIECES VOISIN BOUL. DUPLESSIS

LUXUEUX, vaste, insonorisé, stationnement, buanderie, eau chaude fournie, arrêt d'autobus, télécâble, poêle, réfrigérateur si désiré, $140, $145. Tél. 842-4086, 659-1358. quo-12

CONSTRUCTION NOUVELLE

3 - 4 - 4½ MODERNES

PRES centre d'achats, service concierge, chauffage électrique inclus, stationnement avec prise, buanderie et remise sous-sol, incinérateur, insonorisé, porte patio, meublé ou non. 651-5687. quo-9

CHEMIN STE-FOY

1½, 2½, 3½, 4 NEUFS

PRES centre d'achats, garage, chauffés, buanderie, service concierge, 651-0771. quo-16

CARREFOUR 4 BOURGEOIS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES, si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, 653-5291. quo-22

PLACE DE BOURGOGNE

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis, 653-5291. quo-22

JARDIN DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, piscine, tennis, garage, 1186 Lavigerie, appt 2, 653-5291. quo-23

DEVELOPPEMENT PASTEUR

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, service électrique, angle Chemin Ste-Foy, La Suète, 653-5291. quo-23

GRAND 4½ PIECES

3444, CARRE Tilly, apt 6, bâtisse neuve, endroit tranquille, chauffage électrique, électricité fournie, piscine, badminton, buanderie, stationnement, concierge, libre immédiatement, 681-4627, 651-4167. quo-24

1320 LAVIGERIE

1 1-2, 2 1-2, MEUBLES, 3, 3 1-2, meublés et non meublés, tapis, buanderie, piscine extérieure, chauffage électricité fourni, 653-4574. quo-26

4½ RUE NORVEGE

LIBRE, CHAUFFE, EAU CHAUDE, ARRET D'AUTOBUS, TELECABLE INCLUS, POELE, REFRIGERATEUR SI DESIRE, SOIR, 651-3872, JOUR, 681-0864. quo-4

IMMEUBLES DES SEIGNEURS

6, 5, 4, 3, 2 1-2, MEUBLES si désiré, garage service électrique, angle Boulevard Laurier, Henri IV, 651-3653, 653-5291. quo-1

LE CHATEL

RUE McCarthey, 1 1-2, 3, 4 1-2, 5 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie, Tél.: 651-2516. quo-1

1½ - 2½ - 3½ - 4½

LIBRES immédiatement et mai, meublés si désirés. 651-9443, 651-5630, 653-8069. quo-3

PISCINE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, luxueux, bâtisse neuve, endroit tranquille, chauffage électrique, électricité fournie, piscine, badminton, stationnement, buanderie, occupation mars ou mai. 3444 Carré de Tilly, appt 6. Informations, 681-4627 ou 651-4167. quo-3

615 NORVEGE

MARS, 3 pièces, meublé, ou non et 4 pièces, mai 4, neuf, moderne, tous les services inclus, après 5 heures, 681-5504. quo-2

PLACE BOURGOGNE

3 1-2, 2 1-2, MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, concierge, stationnement, piscine extérieure, tennis, badminton. Gilles Lever, 658-0458. quo-4

4½ PIECES

BATISSE neuve, chauffage électrique, électricité, fournie, stationnement avec prise de courant, piscine, service concierge, 651-4227, 653-9430. quo-8

"LE BAKOUA"

UN 4 1-2, libre immédiatement. Deux 4 1-2, libres le 1er mai. Vastes, neufs, luxueux. Tout compris: stationnement, piscine extérieure, électricité, eau chaude et télécâble. Concierge. Rue LaForest, tél.: 651-7485. quo-4

GRAND 5½ PIECES

872 PLACE BELOEIL, construction récente, endroit tranquille, près de tout, $145, chauffé, stationnement, 1er mai, demandez M. Lachance, 681-4627, 651-7501. quo-5

CARREFOUR 4-BOURGEOIS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES si désirés, chauffage électrique, stationnement inclus, buanderie, piscine extérieure. 930 Bégon, appt 4, M. Jacques Bélanger, 653-8002. quo-10

RUE DE LA GARE

APPARTEMENTS modernes, 3, 4, 4 1-2, chauffés, tapis, vue sur fleuve, 653-5723, 659-1711. quo-4

DEVELOPPEMENT PASTEUR

LOGEMENTS à louer: 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés si désiré, chauffés, éclairés, stationnement compris, avantages d'été: piscine, croquet, badminton, (télécâble pour ceux qui le désirent). Bureaux de location: 792 Rougemont, appt 3, le jour, le soir 789 Chanoine Groulx, appt 6. Tél., le jour, 651-3859, le soir 651-3627. quo-8

MARICOURT

3 ET 4 pièces, meublés ou non, libres avril et mai, buanderie, garage, piscine intérieure, service conciergerie, 651-1018. quo-11

PLACE McKAY

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, PIECES, chauffé, eau chaude, service de concierge, incinérateur, piscine. Tél: 681-3908. quo-9

3175, BOUL. NEILSON

3 et 5 PIECES, meublés ou non, chauffés, stationnement, service concierge, télécable, 1er mai, 651-9897. quo-9

LE DANUBE

TRES grand 3 1-2 pièces, pour mai, avec poêle, réfrigérateur, près Université, 2399, Chemin Ste-Foy, 681-9873. quo-9

ST-THOMAS D'AQUIN

6 PIECES, $175, chauffé, entrée asphaltée, très propre, tentures et tapis à vendre. 527-7283. quo-19

IMMEUBLES CHARLES ENR.

LOGEMENTS 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, chauffés, stationnement compris, avantages d'été: piscine, badminton, croquet. Télécable. Libres 1er mai. Bureau de location, M. Jean Décarie, 789, Rougemont, apt 5. Tél.: 651-0213. quo-11

3240 DE LA GARE

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, grandes pièces, insonorisés, buanderie, stationnement, 527-8668. quo-12

Développement Pasteur

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, service électrique, angle Chemin Ste-Foy, La Suète, télécâble, 653-5291. quo-12

IMMEUBLES DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2 MEUBLES, si désiré, garage, service électrique, angle Boulevard Laurier, Henri IV 651-3653, 653-5291. quo-15

MYRAND & CHAPDELAINE

4 PIECES, libre 1er mai, 527-2830. quo-5

863 MGR GRANDIN

LIBRE immédiatement, un 5 1-2 chauffé, stationnement, avec prise de courant, 832-4335. quo-16

RUE DUCHESNEAU

CONCIERGERIE chauffé, eau chaude fournie, piscine intérieure, stationnement, 3 pièces semi-meublés, $135, 4 pièces $135. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-24

419 STE-FOY

LIBRE IMMEDIATEMENT

5 PIECES, chauffé, stationnement, proximité des écoles, 651-7619. quo-16

RUE LE CHASSEUR

LIBRE 1er mai, 4 pièces, $110, meublé, $135, stationnement inclus. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-24

RUE MUIR

LIBRE 1er mai, chauffé, 4 pièces, $115, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-24

PLACE CHATEAUGUAY

3146 RUE France-Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, télécâble, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu, occupation février. Réservations, jour, 658-0616, soir, 683-3041. quo-17

PLACE PHILIPPE ET CHAPDELEINE

3 OU 5 PIECES, chauffés, une ou 2 toilettes, stationnement avec prise, service de vidanges, remise, construction neuve, libres 1er mai, 529-9518, 626-1666, 527-4825, 8 à 10 heures, p.m. quo-9

5½ GRANDES PIECES

PARC Nelson, 1103 Dijon, premier mai, stationnement, école, 653-8963, 659-1061. quo-22

4 1-2 PIECES

CHAUFFE, éclairé, près autobus, mai, 635 Norvège, 651-9680. quo-2

CHEMIN STE-FOY

PRES Université 1 4 1-2 moderne, poêle, réfrigérateur, 1 2 1-2 meublé, service conciergerie, 2592 Ch. Ste-Foy, tél. 658-0897. quo-11

3057, RUE LA FORET

3 PIECES, meublé ou non, buanderie, piscine extérieure, stationnement, avec prise de courant, concierge, près des centres d'achats et d'édifices à bureaux, visite le jour et le soir, Tél. 651-9814. quo-22

2 1-2 MEUBLE, libre 1er mars, moderne, chauffage, buanderie, stationnement, concierge, 653-2261. quo-18

LIBRE immédiatement, 3 1-2, 4 1-2 chauffage, électricité inclus, buanderie, piscine, stationnement, concierge, 653-8002. quo-18

GRANDIN, 3 1-2 luxueux, cuisinières, réfrigérateur, tapis ascenseur, stationnement, concierge, 653-4451. quo-19

BOURGOGNE, mai, 3, 4 pièces, meublé ou non. 651-9376, 651-5430. quo-25

3386, 3382, RUE Concorde, 3 grandes pièces, meublé, face au centre d'achats, $130. Visite 7 à 9 heures. 626-2984. quo-18

3, 5 ET 6 pièces, logements neufs, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél. soir: 683-3041. quo-20

CHEMIN Ste-Foy, près centre d'achats de la Colline, 4 et 5 pièces, $130 et $140, piscine, buanderie, stationnement. Tél. 656-1289. quo-22

APPARTEMENTS l'Elysée, 925, Myrand, logement meublé, ou non, 3 1-2, 5 1-2, 6 1-2, libre 1er mai. Piscine, Terrasse, incinérateur, concierge, 525-5427, 683-7474. quo-23

STE-FOY, 4 1-2, sous-louer, mars, Pie XII, Quatre-Bourgeoys, $140. 643-4547, 651-9876. quo-23

2 1-2 A 5 1-2 PIECES, à l'épreuve du feu, ascenseur, chauffage électrique avec contrôles individuels, prises de courant extérieur, garage, concierge, télécâble, piscine chauffée, bains Saunas, service de buanderie, approximité des écoles, églises et centres commerciaux. Tél. Jour: 651-5543, 651-6306, aussi le soir: 683-3041. quo-23

5 PIECES, non meublé, 3 1-2 et 2 1-2 meublés si désiré, chauffés, piscine intérieure, stationnement, 3038, Le Chasseur, 653-7033. quo-26

5 1-2 PIECES, chauffé, rue Norvège, $142 mois, s'adresser: 731 Norvège, apt 2, tél. 653-4683. quo-24

2 1-2 MEUBLE, libre 1er mai, 3161 la Concorde, piscine intérieure, stationnement. 656-9600. quo-25

4 PIECES, chauffé, $125, stationnement, prise auto, Savard, 651-1364. quo-26

BEAU logement, 4 et 5 pièces, non meublés, Hermel Roy, 651-5795, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-26

5-4 PIECES non meublé, 3 1-2, 2 1-2 pièces meublé si désiré, chauffé, piscine intérieure, stationnement, 3038 Le Chasseur. 653-7033. quo-27

ST-THOMAS d'Aquin, mai, 2 et 3 pièces, meublé, stationnement, 681-1182. quo-27

RUE Chanoine Scott, 3 pièces, meublé, 4 pièces, non meublé, Philippe Gauthier, 651-2817, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-1

1 1-2, 4 PIECES, meublé, ou non, chauffé, électricité et stationnement inclus, Rue Maricourt, 653-5107, 651-2798. quo-1

BAS, duplex, jumelé, grand 5 1-2, très propre, $160, Norvège, 683-8530. quo-1

NORVEGE, 4-4 1-2, modernes, poêle réfrigérateur désirés, immédiatement, mai, 651-2581. quo-1

BOIS de Vincennes, duplex, 6 pièces, luxueux, $220. 683-7568, 683-7014. quo-1

4 1-2 PIECES, rue Rougemont, $145 mois, libre immédiatement. 651-3536. quo-1

1 1-2, 2 1-2, MEUBLE, 4 1-2, chauffé, eau chaude, télécâble, stationnement, 1094, Amiens, Tél.: 651-1538, 656-9470. quo-1

4 1-2 PIECES, chauffé, entrée seule, près centre d'achats, Université, 651-1042. quo-2

3058 LAFORET, 4 1-2, 5 1-2 chauffés, stationnement, concierge, 1er mai, 653-3051. quo-2

PRES université, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés ou non, piscine intérieure, 653-4690. quo-5

LE Cavalier, 4 pièces, chauffé, balcon, stationnement, connection auto, $120, 651-1364. quo-2

MAGNIFIQUE 4 1-2, grandes pièces, stationnement, près école, $130, 623-3055, 525-7981. quo-2

BACHELOR, 1 1-2, arrière Holiday Inn, 3110, Hochelaga, 658-0709. quo-2

BOUL. Neilson, 4 1-2 pièces, moderne, balcons, stationnement, 1er mai, $125, Tél. 527-9642. quo-2

2 LOGEMENTS, 5 1-2 grandes pièces, 882 Place Beloeil, avec garage chauffé, téléphoner. 651-1919. quo-6

3, 4, 5, PIECES, chauffés, prix raisonnable, 735 Myrand. 527-8773. quo-3

4 PIECES, chauffé, $110, mai. 1267 Villeray, tél. 653-9954. quo-3

4, 5, 6 PIECES, chauffés, modernes, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, prix raisonnable, 2824 Laprade, 656-9147. quo-3

3, 4, 5, CHAUFFES, stationnement, prix raisonnable, 928 Beloeil, 653-4451. quo-3

3, 4, 5 CHAUFFES, stationnement, prix raisonnable, 910 Beloeil, 651-1940. quo-3

GRAND 4 1-2, libre piscine, bain sauna, entrée laveuse sécheuse, buanderie jour, 623-2941, soir, 626-7801. quo-3

5 PIECES, 923 Place Beloeil, moderne, libre 1er mai. 681-5493. quo-4

3156 BOUL. Neilson, 3 1-2, 4 1-2, non meublés, plancher varatan. 842-7107. quo-4

2 LOGEMENTS modernes, à louer, 3, 4 pièces, meublés, chauffés, Boul. Pie XII, très modernes. S'adresser 527-2830. quo-5

2 1-2, 4, 1er mai, 683-7406. quo-5

NORVEGE, 4 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, 653-2434. quo-8

3009 LAROCHE, 3 1-2 meublé, $145, juin, 3 1-2, poêle, réfrigérateur, $125, 4 1-2, $135, mai, chauffé, stationnement, eau chaude, piscine, buanderie. 656-9291. quo-8

PLACE Philippe, 2 chambres, salle à manger, salon, cuisine, stationnement, concierge, remise. 683-4340. quo-8

LUXUEUX 3 pièces, tapis, piscine, stationnement, informations, 656-1902. quo-8

2 1-2, MARICOURT, semi-meublé, ou meublé, grand, moderne, loyer très bas, Jour, 656-9994, soir, 656-6970. quo-8

DE Norvège, libre 3 1-2 poêle, réfrigérateur, chauffage, électricité, inclus, buanderie, stationnement, 522-5998. quo-8

DE Norvège, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 chauffage, électricité, buanderie, stationnement, concierge, 653-3340. quo-8

RUE Laforêt, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, piscine, stationnement, concierge, 656-6215. quo-8

RUE De Bourgogne, 2 1-2, 4 1-2 meublés, chauffage, buanderie, stationnement, concierge, 658-0274. quo-8

QUATRE-Bourgeois, 1 1-2 meublé, ou non, chauffé, stationnement, concierge, 651-3310. quo-8

4, 5, PROXIMITE, centre d'affaires, neufs, stationnement, libres, 651-3282. quo-25

4, 4 1-2 NEUFS, insonorisés, intercom, stationnement, libres, bien situés, 651-9357. quo-25

SOUS-LOUER, 2, meublé, chauffé, éclairé, services inclus, 651-6772, 658-0684. quo-8

3425 DES Quatre-Bourgeois, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, libres 1er mai, concierge, stationnement, buanderie, piscine. 651-7594. quo-9

2980 RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, près centre d'achats, école, université, buanderie, sous-sol, service concierge, piscine, 651-3985, 837-5677. quo-9

2 1-2 PIECES, non meublé, 1 1-2 pièce, meublé, modernes, entrée privée, stationnement, libres mai, soir, 659-1259. quo-10

CHANOINE Scott, Nord, 6 pièces, chauffé, 1er plancher, $160, 651-1895. quo-11

1er MAI, rue Norvège, 4 1-2, 5 1-2, chauffés, eau chaude stationnement aussi 3 1-2 meublé, 656-6313. quo-18

419 STE-FOY

899 PLACE Beloeil, appt 1, 4 belles pièces, $125. 651-1301. quo-11

1er MAI, 4 pièces, chauffé, éclairé, piscine extérieure, 651-9862. quo-10

3385 MARICOURT, magnifique conciergerie chauffée, électricité, eau chaude et stationnement inclus, buanderie sur chaque étage, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, libres 1er mai, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-10

3220 DE la Gare, 3, 4, 4 1-2 pièces, meublés ou non, chauffés, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, télécâble, stationnement, service buanderie. 683-3216. quo-13

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désirés, chauffage électrique, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge, 930 Bégon, appt 4. 653-8002. quo-10

3 1-2 PIECES, Mgr Grandin, près Quatre-Bourgeois, entrée laveuse, sécheuse, stationnement privé, chauffé, $150, par mois, M. Courtemanche, soir, 653-2087. quo-10

RUE Concorde, 2 1-2, 3 1-2 meublés, 3 1-2, 4 1-2, non meublés, chauffés, stationnement, avec prise, piscine extérieure, buanderie, entrepôt, personnel. 683-4034. quo-10

5 GRANDES pièces, $140. 900 Place Beloeil, appt 4. 651-1301. quo-11

1ER MAI, 2, 2 1-2 meublés, chauffés, eau chaude, stationnement, rue Norvège, le Chasseur et rue Laprade, près hôpital Laval, jour: 529-0756, soir et fins de semaine, 651-6772. quo-18

5 PIECES, place Beloeil, 1er plancher, $130 mois, cause transfert, libre 1er avril. Peinture fournie si nécessaire. Tél. 628-0922, 653-2321. quo-25

1er MAI, rue Pierre Maufay, 3 1-2-4 meublés, sous-sol, prix modique près Université, jour, 529-0756, soir et fins semaine, 523-5746. quo-18

3 1-2, 1er MARS, tapis, piscine, balcon. Tél. 651-0611. quo-11

681 NORVEGE, 1 1-2 pièce, meublée, chauffée, éclairée, $85. 656-9287. quo-11

4 1-2 PIECES, chauffé, près de tout, libre immédiatement, stationnement, 653-5748. quo-19

RUE Lechasseur, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffés, buanderie, stationnement, concierge, libre 1er mai. 656-6215. quo-12

4 PIECES, chauffé, près église et hôpital Laval, stationnement, adultes, $105, 1er mai. Tél. 653-0447. quo-19

4 PIECES, non chauffé, adultes, $60, 1er mai. 653-0447. quo-19

TRES luxueux appartement, 2 1-2 meublé, 4 1-2 et 6 1-2, avec foyer, piscine intérieure, beau site. 651-8722. quo-12

2 1-2 PIECES, semi-meublé, $110 par mois, moderne. 651-8733. quo-12

3165 BOUL. Neilson, 5 pièces, chauffé, balcon, eau chaude fournie, libre immédiatement, 529-5972. quo-12

834 BON-AIR, 4 pièces, 2e étage, chauffé, libre 1er mai, 529-5972. quo-12

3 1-2 PIECES, $110 tout compris, Quatre-Bourgeois, libre mai, 651-4642. quo-20

COIN Pie XII et Plaisance, logement 4 et 3 pièces, chauffés, meublés, très modernes. 527-2830. quo-22

1er MAI, grand logement, non chauffé, salle bains, eau chaude, grande cour, Ancienne-Lorette, 653-3680. quo-18

JARDIN des Seigneurs, grand 4 1-2, rez-de-chaussée, tous services, concierge, piscine, terrain de jeux, 1er mars, $165, Jour: 688-1220, Soir: 656-0843. Si non: 653-5291. quo-22

POUR couple, 2 1-2, meublé, moderne, agréable, près Université, hôpitaux, télécâble, insonorisé, intercom, tapis, balcon, tout électricité, prix net, 529-3749, 683-5942. quo-22

4 1-2, 3474 Boulevard Neilson, 1er étage, 1er mars, $140. 656-9390. quo-22

PARC Neilson, 4 pièces, piscine intérieure, stationnement, près d'autobus, centre d'achats. 1086 Dijon, 651-5667. quo-15

5 1-2 PIECES, stationnement, télécâble, $150 mois, libre 1er mai, 658-0671. quo-22

2 1-2 PIECES, meublé, chauffage, électricité, stationnement, buanderie, piscine extérieure, $125 mois, 1er mars, 656-9323, 681-3288. quo-22

A SOUS-LOUER, 2 1-2 pièces, meublé, chauffage éclairage, piscine à l'intérieur, buanderie, télécâble, stationnement, quartier tranquille, près école. Occupation immédiate, avec réduction de 20%, sur loyer, initial jusqu'au 1er mai, Tél 651-2516. quo-18

3382 RUE Concorde, appt 1, 1 1-2 pièce, meublée, $90 mois, près Centre d'achats, Neilson, 626-2984. quo-15

3 1-2 PIECES, sous-louer, pour 1er mai, 666 Norvège, Tél. 651-9408. quo-22

3, 4, 5 NEUFS, Chemin de la Gare, libre, 651-6674. quo-16

4, 5 PIECES, neufs, insonorisés, proximité Boul. Duplessis, 651-9357, 651-3282. quo-16

5 1-2 GRANDES pièces, ensoleillée, tous services libre, 1er mars, Tél. 651-8543, 656-0975. quo-16

807 RIGAUD, 2 et 3 pièces, meublés, $100, et $125, 1er mai, Marc Gilbert, 681-6151, 527-2814. quo-16

4 1-2 NEUFS, stationnement, électricité, inclus, libre immédiatement, 653-8104. quo-23

SOUS-LOUER, meublé, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, Ste-Foy, 651-3258, 656-9205. quo-23

NOTRE-Dame Foy, 1 1-2 salle bains, privée, permis cuisine, 651-5236. quo-19

4 ET 4 1-2, bien situés, neufs, insonorisés, télécâble, libre, 651-9357. quo-5

PROXIMITE autobus Québec, 4 1-2 grandes pièces, fermé, 1er étage, construction récente, stationnement avec prise, libre 1er mai. 2030 Richer, 681-2240 ou 683-0428. quo-20

5 PIECES, chauffé, stationnement, 3e étage, Place Beloeil, soir, et fins semaines, 651-4772. quo-16

2 1-2 et 4 pièces, meublés, 2682 Château-fort, près hôpital Laval, moderne, concierge, stationnement, piscine. 656-0494. quo-16

1292 DE la Lorraine, 3 1-2, 4 1-2 pièces, chauffé, électricité, éclairé, eau chaude, stationnement, fournis, 653-5815 ou 653-7925. quo-16

RUE Duchesneau, 1 1-2 pièce, meublée, $85, 651-7904. quo-17

4, 4 1-2 NEUFS, stationnement, insonorisés, libres, près Centre d'Achats, 651-9357. quo-24

2 1-2 MEUBLE, près des centres d'achats, libre 1er mars, 651-1144. quo-24

4 1-2 PIECES, $135, 3 1-2 poêle, réfrigérateur, $120, libre 1er juillet, 2 1-2 pièces, meublé, $130, 3015, rue Laroche, appartement 6. Tél. 651-7502. quo-17

GRAND 5 pièces, sous-louer, libre immédiatement, chauffé, stationnement. 656-1390, M. Barrette, après 6 heures. quo-17

APPARTEMENT à louer, rue de Longpré, Ste-Foy, 4 pièces, $115. Tél. 522-1533. quo-20

LOGEMENT meublé, 2 pièces, entrée seule, stationnement, 1er mai. 681-6680. quo-20

GRAND 5 pièces, remise, prise, concierge, près centre d'achats, écoles, église, Avenue Delage. Tél. 651-5882. quo-20

MAISON jumelée, 6 pièces, chauffée, $185. 3151 rue Lavallée, 522-8645, soir, 523-1882. quo-17

DES Quatre-Bourgeois, 2 1-2 meublé, chauffé, stationnement, concierge. 653-8547, libre 1er mars. quo-24

4 1-2 PIECES, neuf, libre 1er mai, près école, endroit résidentiel. 653-3196. quo-17

RUE Pierre-Maufay, magnifique logement 8 pièces, près Université, centre d'achats, église, école, libre 1er mai. 527-0356. quo-24

CHEMIN Ste-Foy, face Université Laval, 1 1-2, neuf, meublé, libre immédiatement. 653-4275, 659-1016. quo-17

4 1-2, 2 1-2, 1 1-2, NEUFS, meublés, libres immédiatement, autres pour mai, près Université, hôpital Laval. 653-4275, 659-1016. quo-17

APPARTEMENT 2 1-2 pièces, meublé. 3359 Maricourt, appt 2, libre 1er mars. 651-4773. quo-24

LIBRE 1er mars, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, $135. 656-1098. quo-20

658 RUE de Brabant, premier étage, 668, rue de Brabant, deuxième étage, grand 5 1-2 pièces, chauffé, 3 chambres, à coucher, garage chauffé libre, 1er mai, 3361, et 3363, rue Bécancourt, section de duplex, 6 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, libre 1er mai. Pour informations. Tél. 656-9856 après 6 heures. quo-17

3 1-2 MEUBLE, chauffé, tapis, eau chaude, stationnement, Université, 965, Myrand, 527-9166. quo-20

4 1-2 CHAUFFE, stationnement, eau chaude, Université, 965 Myrand, 527-9166. quo-20

GRAND 2 pièces, salle de bains, chauffé, éclairé, meublé, entrée particulière, près Université, centre d'achats, 799 de Longpré, Ste-Foy, Tél. jour, 527-6617, soir, 651-0377. quo-22

4 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, meublé ou non, 653-8184. quo-20

5 PIECES, chauffé, éclairé, très moderne, libre 1er mai. 842-2370. quo-20

3382 RUE Concorde, 4 grandes pièces, $135, face centre d'achats Neilson, pour mai. Tél. 626-2984. quo-17

Les annonces bien rédigées donnent de meilleurs résultats

LES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL
529-9231

420 BANLIEUE

NEUFCHATEL PARC L'ORMIERE Logements neufs

☆ 2 pièces $95
☆ 3 pièces $102
☆ 4 pièces $120
☆ 5 pièces $130

Chauffé, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, sécheuse. Près école, église, magasins. Confort moderne à prix modique. Occupation immédiate ou en mai. Visite tous les jours: 1:30 h. à 5h. - 6:30 h. à 10h.

Pour informations
Bureau, 1117 boul. Couture, app. 3
Neufchâtel
842-9996

dis-23

DUSSAULT

LOCATION

VOUS cherchez un loyer. Vous avez un local, une maison ou un loyer à louer dans Québec et les environs, communiquez 842-4294, nous avons peut-être ce que vous cherchez. quo-3

LOGEMENTS NEUFS RUE DES ROSES ORSAINVILLE

4 PIECES, CHAUFFES, TAPIS, EAU CHAUDE, PRES DE L'EGLISE, ECOLES, AUTOBUS, REMISE, STATIONEMENT, TEL. 626-4468 (CONCIERGE) SI OCCUPE, 623-4131

quo-20

ORSAINVILLE

5125 DES PIVERTS, 4 PIECES, $120 PAR MOIS, AVEC PISCINE, INF. APPARTEMENT 3 OU
TEL.: 623-1407

quo-26

NOUVEAU DEVELOPPEMENT PAGARO

12 RUE Boucher, Loretteville, 4 1-2, 2 1-2, meublés, neufs, face au IGA, luxueux, prêts 1er février. 651-4602. quo-20

MAGNIFIQUES LOGEMENTS 1½ - 3 - 4 - 5 PIECES NEUFS GIFFARD

TOUS services inclus, tarrasse intercom, période gratuite à discuter, faites votre réservation dès maintenant pour avril, mai. Pour réservation 3475 Petitclere appt 17, 663-9029, 661-5266. quo-11

GIFFARD

$120, $125

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse sécheuse, stationnement, libre immédiatement ou 1er mai, 661-8771, 661-4506. quo-11

LOGEMENTS A LOUER

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffés, $125 mois, 2 mois gratuits, 3140 des Hirondelles, face centre d'achats, 623-3650. quo-24

NEUFCHATEL

149 CARRE Dallaire, 4 1-2 pièces, plus buanderie, insonorisé, épreuve du feu, luxueux, tout inclus, chauffage électricité, eau chaude, vidanges, $143, libre 1er mai, Tél. 842-1941, 842-7216, 842-6825. quo-25

UN MOIS GRATUIT

LOGEMENTS neufs, Beauport, grand 4 1-2 pièces, moderne, non meublés, entrée laveuse sécheuse, tapis, salon mur à mur, stationnement, 125 Place Orléans, apt 1, Beauport. Tél. 661-8137, 681-6227. quo-22

PLACE ORLEANS

LUXUEUX 4 pièces, 3 pièces, meublé ou non, eau chaude, stationnement, concierge, Tél. 661-9422. quo-10

420 BANLIEUE

GIFFARD, NEUFS

2 1-2, 3, 4 PIECES, avec entrée laveuse, sécheuse, stationnement, chauffage, électrique, eau chaude, tous fournis. Clair de tout, Meublé si désiré, libre immédiatement ou 1er mai, 667-2075. quo-18

NEUFCHATEL

4 1-2 PIECES, chauffage, électricité, eau chaude, viandes entretien, neige, et gazon, tout inclus, $143, libre 1er mai, buanderie dans chaque logement, avec entrée laveuse et sécheuse, aussi buanderie centrale, tapis mur à mur, complètement à l'épreuve du feu, près autobus, stationnement, logement où tout a été conçu pour rendre la vie agréable, 842 1941, 842-7216, 842-6825. quo-25

NEUFCHATEL

4 1-2 PIECES, tout inclus, $140, soir seulement, 842-6825. quo-25

PLACE VANIER

2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 LUXUEUX, tous les services inclus, chauffés à l'électricité, près école, église, autobus, centre d'achats Fleur de Lys, 681-6257. quo-26

LORETTEVILLE

DEUX 4 pièces, chauffés, 1er avril, 1er mai, un 3 pièces, chauffé, meublé, ou non. Tél. 656-9836. quo-15

PLACE BONAVENTURE

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, RUE Samson, près centre Fleur de Lys, $115, à $160, Raoul Emond, construction Inc., 681-6257. quo-17

PLACE ROBERT GIFFARD

3 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, tapis du salon, libre 1er mai, $130 par mois, près hôpital St-Michel Archange, aucun appel après 10 heures p.m., 667-4450. quo-17

BEAUPORT

RUE Seigneuriale, 4 pièces, chauffés, $105 mois, libres, 1er mai. Tél. 626-0611, 623-7014. quo-26

FLAT à louer, chauffé, meublé, éclairé, près hôpital Christ-Roi. Tél. 527-8965. quo-20

GIFFARD, 3 et 4 pièces, eau chaude, chauffage électrique fourni, entrée laveuse, sécheuse. Stationnement. 661-8927. quo-18

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, tout inclus, tapis, $140, libre, 872-9849. quo-18

BEAUPORT, logements, 4 1-2 pièces, chauffés, $120., $125., Tél.: 667-0225. quo-18

CONCIERGE pour 8 logements, dans Courville, 3 pièces, 828-2172, 667-4269. quo-19

LORETTEVILLE, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près école, Tél.: 842-6018, 683-9845. quo-20

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, chauffage électrique, libre immédiatement, 626-0666, 872-3469. quo-25

GIFFARD, central, 3518, St-Victorien, 4 pièces, chauffé, stationnement, 1er mai, $115, 667-3530. quo-22

4 PIECES, 6165 des Rivières, Orsainville, chauffé, eau chaude, $115 mois, libre immédiatement. 683-1498, 681-6053. quo-22

5 PIECES, chauffé, frais peinturé, propre, demi sous-sol, $125, stationnement, 667-5310 avant 4 heures. quo-22

2 LOGEMENTS, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, février gratuit, libre immédiatement. Tél. 681-4929. quo-1

CENTRE de Beauport, splendides logements, 3 1-2, 4 1-2, toutes commodités, meublés ou non, buanderie automatique. Jour, 667-3612, soir, 661-9591. quo-24

BEAUPORT, logements 4 pièces, un libre 1er février, l'autre 1er mars et 1er mai. 842-5191. quo-25

LORETTEVILLE, magnifiques logements, 2 1-2 pièces, 3 1-2 pièces, 4 1-2 pièces, tapis, entrés laveuse, sécheuse, 842-5056. quo-25

GIFFARD, 4 1-2, chauffé, stationnement, entrée sécheuse, laveuse, mai, 663-9417, 661-6618. quo-26

ORSAINVILLE, 4 1-2 pièces, libres ou mai, commodités, stationnement, 626-2871, 623-9063. quo-26

GIFFARD, 2485 BOURG-Royal, 2 1-2, 3 1-2, meublés, aussi 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, non meublés, eau chaude fournie, buanderie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, école, autobus, 663-7998, 663-4571. quo-25

NEUVILLE, 4 pièces, $80 libre immédiatement. Tél. 522-8762. quo-25

3 PIECES, premier étage, chauffé, $80, 1362, boul. Ste-Anne, Villeneuve, jour: 661-1416, soir, 661-5571. quo-3

COURVILLE, 4 et 5 pièces, $100 et $125, 661-1282, 667-1541. quo-26

GIFFARD, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, $130, mai, 661-9446. quo-26

Le bridge contrat

A MERITER

6108 B-3868

Si une force combinée de vingt - deux, vingt - trois vingt-cinq, vingt-six points est généralement suffisante pour permettre la réalisation d'une manche en sans-atout, ce n'est tout de même pas là une assurance de succès. Alors même que parfois une manche sera réalisée avec aussi peu que vingt - deux, vingt - trois points, grâce à de longues suites ou des impasses heureuses, un joueur peut encore se trouver devant de sérieuses difficultés tout en ayant à sa disposition vingt-six points ou plus.

Alors que la main suivante se présentait au cours d'une séance hebdomadaire, peu nombreux furent les joueurs en N-S qui n'éprouvèrent pas une déception.

Donneur: Sud

Nord-Sud vulnérables

	N	
	♠ R V 8 7 2	
	♥ 10 9 3	
	♦ 10 5	
	♣ R 8 6	
OUEST		EST
♠ D 10 6 5		♠ 9 4 3
♥ V 7 6 2		♥ R 8 4
♦ 7 2		♦ D 8 6 4
♣ V 5 3		♣ A 10 7
	SUD	
	♠ A	
	♥ A D 5	
	♦ A R V 9 3	
	♣ D 9 4 2	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♦	passe	1-♠	passe
3-♣ (1)	passe	3-♠	passe
3-S-A	passe	passe	passe

(1) Un saut à sans-atout serait prématuré alors que le fait de découvrir chez le partenaire une bonne force à trèfle pourrait rendre la main très intéressante.

Entame: - deux de coeur

Les mains N-S présentent vingt-six points francs et de nombreuses bonnes cartes intermédiaires, dix et neuf et une manche reste cependant à mériter. On peut même dire qu'une entame du cinq de pique aurait pratiquement réduit le déclarant à l'impuissance. C'est qu'un singleton à la longue suite du partenaire bien souvent est un présage de difficultés en ce qui concerne les communications.

Le deux de coeur est couvert par le neuf, le roi et l'as. Le déclarant encaisse l'as de pique et se voit confronté avec un problème de communications. De nombreux joueurs jouèrent immédiatement un petit trèfle vers le roi et alors qu'après avoir pris de son as Est revenait à coeur, il n'y avait plus aucune chance de succès.

Observons un déclarant mieux avisé. Il est à noter que quatre levées de carreau peuvent être suffisantes pour la réussite du contrat, à condition qu'il soit possible d'encaisser le roi de pique. Ainsi le déclarant pourrait totaliser deux piques, deux coeurs, quatre carreaux et un trèfle. Aussi à la troisième levée le déclarant change au VALET de carreau. Si Est prend le valet de car- de capturer le valet de carreau de sa dame et revient à coeur, il fait ainsi le jeu du déclarant. Après avoir pris de sa dame de coeur, le déclarant n'aurait tout d'abord qu'à jouer un petit trèfle vers le roi et les adversaires seraient tenus à quatre levées alors que la suite coeur d'Ouest ne comptait que quatre cartes comme l'indiquait l'entame du deux

Cependant, soupçonnant le piège tendu, Est refuse de capturer le valet de carreau. Le déclarant fait suivre l'as et le roi de carreau, puis place Est en main par le jeu d'un quatrième, ce qui nous donne le tableau suivant:-

	NORD	
	♠ R V	
	♥ 10 3	
	♦ — — —	
	♣ R 8 6	
OUEST		EST
♠ D		♠ 9 4
♥ V 7 6		♥ 8 4
♦ — — —		♦ — — —
♣ V 5 3		♣ A 10 7
	SUD	
	♠ — — —	
	♥ D 5	
	♦ 9	
	♣ D 9 4 2	

Est se trouve en main et la victoire revient au camp réalisant quatre des levées restantes. Sur le retour du huit de coeur, le déclarant n'en joue que le cinq et Ouest fait la levée de son valet et revient à cette suite pour la dame. Encore ici le jeu d'un petit trèfle vers le roi serait fatal alors qu'Ouest pourrait reprendre la main par son valet de trèfle et passer son dernier coeur. Le déclarant connait le succès en s'attaquant aux trèfles par le jeu de sa dame, mais ce succès a été réellement mérité.

420 BANLIEUE

BEAU logement neuf, 3 1-2 pièces, meublé, 4 et 5 pièces, non meublés, électricité, eau chaude, stationnement fournis, M. Dorval, 661-1009, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-26

RUE de Fatima, angle Boul. Bastien, Loretteville, 3 1-2 pièces, non meublé $120, meublé $135, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, neuf, libre. 842-5544. quo-3

4 1-2 PIECES, eau chaude, 220, libre immédiatement. Tél. 842-4539. quo-3

LOGEMENT moderne, meublé ou non, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, résidentiel, 656-0975. quo-26

BEAUPORT, 4, modernes, chauffés, thermostat, eau chaude, mai, $110, 683-9746. quo-1

4 PIECES, chauffé, magnifique vue sur fleuve, stationnement. 667-0577. quo-1

GIFFARD, 3 pièces, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $95, $100. 522-8762. quo-1

COURVILLE, logements neufs, 3 et 4 pièces, modernes, chauffés, près polyvalente. 661-4762. quo-1

ST-PIERRE, Ile d'Orléans, 2 1-2, neuf, libre immédiatement, $55. 651-8368. quo-1

GIFFARD, grand 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis salon, entrée laveuse, sécheuse, grandes commodités, libre immédiatement, cause transfert, 623-7957. quo-7

CAP-ROUGE, logement, 4 1-2 pièces, libre 1er mars. Tél. 661-7996. quo-1

ORSAINVILLE, logements neufs, 4 1-2 pièces, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, $115, $120 par mois. 626-4541, 681-4011. 3172 des Verdiers. quo-1

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, près église, école, premier, $120. 661-5441. quo-2

BEAUPORT, et Courville, logements neufs, 4 et 5 pièces, 828-2172. quo-2

VILLE Vanier, 405 Plante, 3 pièces, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. quo-2

TRES beaux logements, 3 1-2 meublé, 4 1-2, 5 1-2, stationnement, 667-5030. quo-2

TRES beaux logements, stationnement, 4 et 5 pièces, très belle vue sur le fleuve, 663-9135. quo-2

GIFFARD, 1er mai, 4 1-2 pièces, chauffé, tapis, eau chaude fournie, stationnement, 824-4218. quo-2

VILLENEUVE, 35 Terrasse Orléans, 4 pièces, chauffé, 663-7651. quo-2

NOTRE-DAME - des - Laurentides, logements 4 pièces, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, prise pour auto, 849-4220. quo-4

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, laveuse, sécheuse, stationnement, près de tout, immédiatement ou mai. 628-2343. quo-4

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, rue Terrasse Orléans, stationnement, mai. 667-0499. quo-4

BOISCHATEL, 4, 5 pièces, entrée laveuse, tuile, chauffage électrique. 822-1211. quo-4

ORSAINVILLE, 4 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, stationnement, libre mai. 4207 Des Cyprès, 656-9623, 872-1122. quo-4

BEAUPORT, rue Seigneuriale, 4 pièces, chauffé, libre 1er mai. 661-1610. quo-5

L'ANGE-Gardien, 4 1-2, non chauffé, mai, $68, tél. 822-2809. quo-5

VILLENEUVE, Coin Boul. des Chûtes, 4 pièces, meublé ou non chauffé, proximité Centre d'Achats, 661-9738. quo-5

ORSAINVILLE, demi sous-sol, 4 pièces, "Voir C'est Louer" 628-0726. quo-4

NOTRE-DAME des Laurentides, logement chauffé, adultes seulement, 849-8148. quo-8

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $125, 2 mois gratuits, 3120, des Alouettes, Orsainville, face centre d'achats, 623-3650. quo-8

VILLENEUVE, à louer, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $125., 661-2898. quo-8

LORETTEVILLE, flat 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. Tél. 842-9173. quo-8

LORETTEVILLE, luxueux 4 1-2, $135, tout compris, chauffage, électricité, eau chaude, stationnement, concierge, libre immédiatement. 842-8691. quo-8

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre 1er mai. 656-9880. quo-9

VILLENEUVE, Boul. des Chutes, neuf, 3 pièces, meublé, salle bains, tapis, eau chaude fournei, $140 par mois. 667-3213. quo-9

2 PIECES, 4, 5 pièces, libres 1er mai, meublé ou non. 824-4227. quo-9

5 PIECES, chauffé, 3e, $120. 1er mai, Tél. 661-2356. quo-9

ORSAINVILLE, 4-5 pièces, moderne, eau chaude fournie, 626-3073, 626-8631. quo-9

ORSAINVILLE, logements neufs, chauffés, eau chaude, piscine extérieure, 4, 3 pièces, meublés, ou non, face église, commodités, 628-2556. quo-9

BEAUPORT, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, très propre, $110 par mois, libre mai. 17 du Havre, 661-3346. quo-10

BEAUPORT, 2-3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres 829-3266, 829-2424. quo-10

BEAUPORT, 3 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, près boul. Ste-Anne. 667-5548. quo-10

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, libre immédiatement, très propre. 663-4365. quo-12

CHAMPIGNY, 4 pièces, tapis, 1er mai. 872-2172. quo-10

NEUFCHATEL, CARRE DALLAIRE, 1 1-2, 3, 4 PIECES, TAPIS MUR A MUR, INSONORISES, 842-4294, 667-1432, COURVILLE, 4 PIECES, $110, 822-2541, 667-1432. quo-10

NEUFCHATEL, 4, 5 pièces, chauffage, eau chaude, électricité fournis. 842-8842. quo-11

COURVILLE, rue Provence, 1 1-2 meublé, chauffé, éclairé, immédiatement ou mai, jour: 529-0756, soir et fins semaine: 523-5746. quo-18

5 PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, rue du Fleuve, Beauport, 667-5012, entre 8 et 4 p.m. quo-11

VILLENEUVE, rue Montreuil, immédiatement ou mai, 2 1-2 meublé, aussi 4 non meublé, tapis, chauffé, eau chaude, stationnement, jour: 529-0756, soir et fins semaine: 523-5746. quo-18

ORSAINVILLE, Boul. du Jardin, rue Des Tours, Des Verdiers, jolis 4 pièces, et rue Bearn 3 1-2 meublé, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, jour, 529-0756, soir et fins, 523-5746. quo-18

1er MAI, Beauport, Place Orléans, joli 4 pièces, tapis chauffé, stationnement, jour, 529-0756, soir et fins semaine, 523-5746. quo-18

ORSAINVILLE, 4 pièces, neuf, deuxième, libre, $110. S'adresser à 3206 Dessureaux, coin Boul. du Jardin, appt 2. Tél. 623-1248. quo-11

COURVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $115 par mois. 661-1282. quo-11

BEAUPORT, 2 et 3 pièces, meublés, 4 pièces, chauffés, éclairés, rue des Mariniers, vue sur le fleuve, Réservation pour mai, 661-6426, 667-5678. quo-11

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 1er avril, 626-3486. quo-12

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, libre 1er mai, stationnement, 661-7163. quo-12

ANGE-Gardien, logement seul, 4 pièces, chauffé, salle bains. 822-1562. quo-19

BEAUPORT, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie. 667-3523. quo-19

GIFFARD, 1er mai, 5 1-2, $135 et $125, 4 1-2, $120, moderne chauffé, etc., vue sur fleuve, près école Samuel Champlain, 10 a.m. à 9 p.m., 661-1627. quo-12

LORETTEVILLE, logement 4 pièces, plus salle de bains, $100 par mois, chauffage, éclairage, eau chaude compris, libre 1er mai. 842-2789. quo-15

CAP-ROUGE, logements 2 1-2 et 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, bloc neuf, prise pour auto. 653-7707. quo-15

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, laveuse, sécheuse, tapis, 1er mars. 661-4246. quo-2

VILLE Vanier, 4 pièces, salle bains, 220, libre immédiatement, 527-6660. quo-18

BEAUPORT, 3 1-2, 4 pièces, plus salle bains, neuf, chauffés, $85, $95, pour mai, 661-6357. quo-18

4 1-2 PIECES, libre, février, gratuit, situé Giffard. Tél. 658-0206. quo-18

GIFFARD, 4, sous-sol, chauffé, électricité, eau chaude, $105.00. 661-9127. quo-22

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, fournie, entrée laveuse, sécheuse, Place Orléans, Beauport. Tél. 661-9594. quo-22

VILLE Vanier, 3 pièces, chauffé, meublé, salle bains, stationnement, 681-4880. quo-15

BEAUPORT, 5 pièces, non chauffé, $85 par mois. 661-8953. quo-22

GIFFARD, 4 pièces, propres, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, $115. 667-3470. quo-15

BEAUPORT, logement 5 pièces, non chauffé, $85 par mois. 154 rue du Manège. 663-9194. quo-22

ANCIENNE-Lorette et Loretteville, demi jumelé neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, libre immédiatement, $175, chauffé, 842-1647. quo-23

GIFFARD, 2150, rue St-David, 100 pieds ave Royale, et autobus, 5 1-2 pièces, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, moderne, $140 par mois, 2 1-2 meublé, $120 par mois net, deux 4 1-2 pièces, Royale, et Loyola, $88, et $90 par mois. Tél. 661-2918. quo-16

VILLE Vanier, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre. 829-3266. 829-2424 quo-4

LORETTEVILLE, flat neuf, 1er étage, 2 1-2 pièces, non meublé, entrée seule, eau chaude fournie. 842-1386. quo-20

420 BANLIEUE

NEUFCHATEL, Boulevard L'Ormière, demi sous-sol, moderne, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 5 minutes Polyvalente. $130 par mois. 842-5149. quo-23

VILLENEUVE, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude fournie, tapis, chambre et salon, stationnement, près centre d'achats. 667-3969. quo-16

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, éclairé, chauffé, $110. 658-0150. quo-23

BOULEVARD Valcartier, 4 pièces, neuf, partir 1er mars. 842-5924. quo-23

BEAUPORT, 3 pièces, pas chauffé, Tél. 661-1108. quo-20

1er MAI, 6 pièces, boul. Admiral, Ville Bélair. 842-2731. quo-20

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, libre mai, 667-3636, après 3 p.m. quo-20

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, mai, 829-3266, 829-2424. quo-17

VILLENEUVE, 3, 5 chauffé, éclairé, eau chaude, mai, 829-3266, 829-2424. quo-17

BEAUPORT, neuf, 3 1-2 pièces, chauffé, stationnement, entrée laveuse sécheuse, 663-9952. quo-20

BEAUPORT, 4, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, $100 mai. 667-5703. quo-20

GIFFARD, 4 pièces, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé. 667-4051. quo-20

ANCIENNE-Lorette, flat, meublé, chauffé, eau chaude, libre mai. 872-3301. quo-20

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, moderne, 1er mai, 2775 Wilbrod, arrière hôpital St-Michel Archange, 661-5068. quo-20

5 PIECES, chauffé, rue l'Assomption, Giffard. 523-8788. quo-24

4 PIECES, 3 pièces, tapis mur à mur, près polyvalente et terrain jeux. 1349 St-Georges Est, Ancienne-Lorette. Tél. 872-9571. quo-20

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 872-1785. quo-20

BEAUPORT, 4 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, thermostat, $110 mois, 1er mai. Tél. soir, 661-6389. quo-20

4 GRANDES pièces moderne, 1er étage, stationnement. 124 St-Pierre. 661-6697. quo-20

BEAUPORT, 3 pièces, chauffé, avec tuile, entrée et stationnement, seuls, $72 mois, 14 du Plateau. quo-17

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, stationnement, mai, 661-4234. quo-20

VILLENEUVE, libre immédiatement, 2 mois gratuits, 1er paiement, 1er mai 1971, chauffé, service de concierge, stationnement, 5 pièces, $130, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-24

5040 BOUL. Du Jardin, Orsainville, 4 1-2 pièces, et 3 pièces, meublé, $125, pour mai. Tél. 626-2984. quo-17

421 Meublés

PRES HOPITAL ENFANT-JESUS
APPARTEMENTS STEPHAN

3 PIECES, meublé, neuf, chauffage, électricité fournis, stationnement, piscine, s'adresser à 2340, Mont-Thabor, appt 305. Tél. 524-1074. quo-25

APPARTEMENTS LAURENTIENS

LIMOILOU, 3 et 4 pièces, piscine, bain sauna, ascenseur, visible, le soir, 523-9893, ou 524-9226. quo-9

CHEMIN STE-FOY
1½ - 2½ - 3½ NEUFS

LIBRES immédiatement, voisin Château Bonne Entente, meublés ou non, verdure, piscine, tapis, chauffage électrique, électricité fournie, buanderie, arrêt autobus, stationnement extérieur, intérieur, 651-3513. quo-4

ST-ODILE
2. 2½, 3½, 4½, $110. $120. $135. $145.

NEUFS, colonial, piscine, buanderie, S'adresser 210, ouest, Sapinière-Dorion, coin Duval, 653-7458, 626-5468. quo-8

ST-FRANÇOIS D'ASSISE

3 1-2 PIECES, meublé, neuf, télécâble, stationnement, service laveuse, sécheuse. $140, 522-1679. quo-19

STE-ODILE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, NEUFS, piscine, stationnement, buanderie, balcon. 626-6692. quo-20

781, ROUGEMONT, APPT 5

STE-FOY
2 1-2 PIECES $105.
2 1-2 PIECES (MEUBLE) $140
EAU CHAUDE, ELECTRICITE, STATIONNEMENT FOURNIS
653-8104
quo-24

LORETTEVILLE, Neufchâtel, flat moderne, 1 1-2, toutes commodités, $25 semaine, 842-7734. quo-10

GIFFARD, 2 et 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 663-9761. quo-23

LORETTEVILLE, 2 1-2, chauffé, eau chaude, stationnement, $100., 136 St-Joseph, 842-2561. quo-18

3 PIECES, meublé, neuf, $115, $120 mois, chauffé, thermostat, balcon, 522-8762. quo-23

COURVILLE, flat 2 pièces, meublé, eau chaude, stationnement, $25 par semaine, Tél.: 661-4056, 667-1754. quo-24

GIFFARD, 3 tapis, laveuse, sécheuse, téléviseur, chauffage, électrique, $125, 667-2575. quo-24

STE-ODILE, 2 1-2 pièces, meublé, avenue du Colisée, Tél. 667-2482. quo-24

LORETTEVILLE, 1 1-2, 3 1-2 pièces, chauffés, éclairés, meublés, 187 Boul. Valcartier. quo-25

3 GRANDES pièces, deuxième étage, 1 1-2 pièce, visible de 5 à 8 heures, 245 Fraser. quo-25

185, 22e RUE, 3 pièces, moderne, tapis, eau chaude, stationnement, libre 1er mai. Tél.: 524-3078. quo-1

GIFFARD, près St-Michel, 1 1-2, 3 1-2, meublés, tapis, entrée laveuse sécheuse, balcon, libres mai, juin, 667-3156. quo-2

26e RUE, angle 4e Avenue, 3 pièces, meublé, très moderne, buanderie, stationnement, télécâble fourni, $135, et $140. Mars, avril, mai, jour: 681-0221, soir, 522-6040. quo-2

ST-PIE X, 2, 3, meublés, Enfant-Jésus, St-Michel, 667-2051, 667-3488. quo-2

2 1-2 PIECES, moderne, meublé, chauffé, laveuse, sécheuse, gratis, stationnement, entretenue, 667-2038. quo-2

ST-PASCAL, mai, 4 pièces, meublé, $125, $130, 681-4585. quo-2

2131, CHAPDELAINE, meublé, stationnement, chauffé, buanderie, 3 1-2 $130, 4 1-2, $145, soir 527-7645, appt 10 quo-2

$95 PAR mois, éclairé, chauffé, eau chaude, 2 1-2 pièces, stationnement, compris, s'adresser 1970, 23e rue apt 4. quo-2

LA Métropolitain, face Centre d'Achats Charlesbourg, 1 1-2, 2 1-2, 1er mai, $95, à $135. 623-1931. quo-2

$120 TROIS grandes modernes, ameublement neuf, stationnement, buanderie, Bourassa, 529-3606. quo-3

1er MAI, près St-Michel, 2 1-2 pièces, $100. Tél. 663-0962. quo-3

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, meublé, libre mars, soir, 524-7536 quo-2

3, 2 PIECES, meublés, mai, 630, Fraser, appt 2, 683-9555. quo-4

PRES Hôpital St-Michel, 1 1-2 moderne, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 663-3184. quo-4

ORSAINVILLE, 3 1-2, 2 1-2 meublés, $130, $115, tout compris. 623-9063, 626-2871. quo-5

ST-SACREMENT, Haute-ville, Ste-Foy, 1 1-2, 2, 3, 4, pièces, 1er mai, 683-7406. quo-5

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, stationnement, 667-0311, 667-4761. quo-5

1 1-2, deux 2 1-2, libres, $90, $110, $120, St-Jean, 524-1136, 651-2510. quo-8

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, 661-3904. quo-8

ORSAINVILLE, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé, eau chaude, stationnement, mai, 628-0390. quo-5

STE-FOY, mai, luxueux 1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, $125., $135., $160., meublés, université, centre d'achats, 651-9289. quo-6

ST-RODRIGUE, 3 pièces, meublé, neuf, stationnement, buanderie, tapis, 626-0964, 626-9251. quo-8

2 ET 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, vue sur le fleuve, à Beauport. 661-6426. quo-8

VILLE Vanier, près hôpital, 3, 4 modernes, meublés, 681-6929, 623-5115. quo-8

STE-FOY, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $123. mois, libre 17 février, 651-8317, 656-6386. quo-11

NEUFCHATEL, 2 1-2, 3 1-2 pièces, neufs, meublés, chauffés, tapis, eau chaude, $90 à $135 mois, 842-6191. quo-8

LIMOILOU, 4 et 3 pièces, piscine, bain sauna, ascenseur,Visible de 5 à 9 heures, 524-9226. quo-8

ST-ALBERT, 3 pièces, meublés, 1er et 2e étages, tapis, stationnement fournis, logements neufs, 36 des Ormes Ouest, 623-5772. quo-8

VANIER 2 1-2, 3 1-2, neufs, meublés, buanderie, $115, $130. 527-5674, 524-6400. quo-8

2-3-4 PIECES, meublés, près hôpital St-Michel Archange 661-8197. quo-9

NEUFCHATEL, grand 4 pièces, meublé, ou non, tapis mur à mur, éclairé, chauffé, 842-2782. quo-9

2, 4 PIECES, meublés, chauffés, stationnement, près Enfant-Jésus, 525-7098. quo-9

ST-PASCAL, flat meublé, chauffé, entrée seule, libre 1er mars, 663-4587. quo-15

GIFFARD, 4 pièces, moderne, meublé, chauffé, stationnement, mars, mai, 661-7510. quo-9

421 Meublés

STS-MARTYRS, Murray, 2 grandes pièces, cuisine, salle bains, luxueux. 688-0495, 688-0539. quo-15

PRES Enfant-Jésus, 2 1-2, meublé, éclairé, chauffé, mars, $115. 822-2809. quo-15

LIMOILOU, Motel, salon, bain, cuisinette, chambre, vaisselle, literie, télévision, stationnement, $30 semaine, 626-9868, 522-1813, soir. quo-15

5 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, adultes seulement, libre 1er mai, $140 mois. 651-9103, ou 527-8132. quo-15

RUE Bardy, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er mai, $155 par mois, 663-3150. quo-15

ST-PASCAL, près hôpitaux, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $105. 681-5596. quo-22

3 PIECES, meublé, salle bains, chauffé, eau chaude, 35, l'Espinay. quo-22

ORSAINVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, électricité, eau chaude fournie. 623-5441, 626-3257. quo-15

3-4 PIECES, meublés, électricité, comprise, 1252, 18ième rue apt 3, 525-7428, 523-5794. quo-10

ST-PASCAL, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, coin Canardière, et Desroches, près hôpital St-Michel Archange, libre 1er mai, 651-1708 quo-10

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, stationnement, face école et église, $120. 9300 Laval. Tél. 623-9423. quo-10

ORSAINVILLE, 3 1-2 meublé, $115, et 2 1-2 meublé, $105. Libres immédiatement, stationnement, autres services inclus, 832-8535, 623-1039. quo-10

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, 1er mai. Soir: 842-6030 ou 523-1321. quo-18

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, 626-9584, après 5 heures. quo-11

PRES Colisée, église Jato, boudoir, cuisine, douche, réfrigérateur, télévision tranquille, 38 Boul. des Alliés, 522-6518. quo-11

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement. 628-1977. quo-11

STE-FOY, près Université, 1 2 1-2 meublé, 1 4 1-2 poêle, réfrigérateur, service conciergerie. 2592 Chemin Ste-Foy. Tél. 658-0897. quo-11

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, éclairé, 1er plancher, piscine, mai. 626-3563. quo-11

ST-SACREMENT, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, Visite sur rendez-vous, libre 1er mars, 527-3284. quo-11

RUE Norvège, 2 1-2 meublé, $117, tapis mur à mur. 653-4683. quo-11

MEUBLE, 1er mai, moderne, chauffé, etc., près école Samuel Champlain, 4, $125, 10 a.m. à 9 p.m., 661-1627. quo-12

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, 1er mars, chauffé. Tél. 651-5503, 663-7969. quo-12

ST-FIDELE, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, près église. Tél. 529-8295. quo-13

GIFFARD, Quartier Notre-Dame, de l'Espérance, 2 pièces, moderne, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 667-0836. quo-23

BEAUPORT, 3 pièces, chauffé, éclairé, libre mai, $110., 661-7003. quo-23

STE-FOY, 2 1-2, neufs, 1 1-2, libres 1er mai, près Université et hôpital, très luxueux. 653-4275, 659-1016. quo-17

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces, meublé, 1er étage, moderne. Tél. 681-0171, 681-1403. quo-24

ST-PASCAL, 2 grandes pièces, salle bains, chauffé, électricité, eau chaude fournie, libre. 663-7052. 1330 Maufils. quo-17

ST-ALBERT, 3 pièces, moderne, tapis, tentures mur à mur, balcon buanderie, stationnement, autobus, pas de bail, libre 1er mars, $120 par mois. Tél. 628-1294. quo-24

LAUZON, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, meublé ou non, 837-0735. quo-20

PAROISSE St-Dominique, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, libre 1er mai. 683-7071. quo-17

PAROISSE St-Dominique, 4 pièces, meublé, chauffé, demi sous-sol, libre 1er mai, $140, 849-8739. quo-17

STE-ODILE, 2 1-2 pièces, Colonial, tapiz, piscine, libre 1er mai, 623-2081. quo-17

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, tout fourni, libre 1er mai, 872-7895. quo-20

CHAMBRES A LOUER

430 QUARTIER CHAMPLAIN

CHAMBRE avec permis cuisine, buanderie, près Hôtel-Dieu. 522-0282. quo-18

PRES St-Jean, confortables, réfrigérateur, propres, tranquillité, prix assortis, 24 Garneau. quo-19

PRES Château Frontenac, $45 mois, propre, tranquille, permis cuisine, 529-5067. quo-17

431 QUARTIER LIMOILOU

ST-FIDELE, très grande chambre, pour monsieur, 524-9090, 522-7761, soir. quo-18

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203, Canardière, 661-2922. quo-24

GRANDE chambre, meublée, bien éclairée, bien chauffée, tapis, cuisine commune. 29 Boul. des Alliés, 523-1228. quo-5

CHAMBRE la semaine, mois, 1304, Avenue Conway, coin Canardière, 524-3333. quo-2

PRES hôpital, Enfant-Jésus, chambre, permis cuisine, homme seulement, 523-8650. quo-2

PRES hôpitaux, téléphone, demoiselle, entrée seule, permis cuisine. Tél. 667-0571. quo-4

69 OUEST Deschênes, chambre avec lit simple, 623-2458. quo-5

BARDY, chambre-boudoir, permis cuisine, entrée seule, fille, femme, 529-5311. quo-5

VOISIN hôpital Enfant-Jésus, autobus porte, $12 par semaine. 522-8674. quo-8

PRES Hôpital St-François d'Assise, et CEGEP Limoilou, chambre pour fille, tapis, accès cuisine, 529-2801. quo-10

PRES Hôpital St-François, dame, fille, permis cuisine, 626-0085, 626-2711. quo-10

ST-PASCAL, chambre près Hôpital Enfant-Jésus, autobus, $10, semaine, 661-2964. quo-10

CHAMBRE-boudoir, genre petit appartement luxueux, balcon, près hôpital Enfant-Jésus, pour jeune fille, 667-1373. quo-11

2230 CHOQUETTE, près Colisée, poêle, réfrigérateur, endroit tranquille. 523-8242. quo-18

ENTREE seule, salle bains, douche, conviendrait pour monsieur, 623-3473. quo-12

CHAMBRE, propre, sans permis cuisine, pour monsieur, entrée privée, 523-6634. quo-15

AUBAINE, fille, près 1ère Avenue, permis cuisine. Tél. 523-1455, après 5 heures. quo-15

GRANDE chambre, poêle, réfrigérateur, près Hôpital Enfant-Jésus, 523-2215. quo-16

AVENUE Colisée, entrée seule, permis cuisine, stationnement, monsieur, 89 Ormes. quo-23

BENOIT XV, coin 18e Rue, chambre boudoir, permis cuisine, 681-9818. quo-16

CHAMBRES très modernes, près hôpital St-François d'Assise, accès cuisine. 623-4192. quo-16

ST-PIE X, chambre-boudoir, entrée privée, demoiselle. 1925. 24e rue. quo-16

432 QUARTIER MONTCALM

AVENUE des Erables, grande chambre confortable, chauffée, pour bureaux si désiré, lavabo, références, 683-8772. quo-22

DES Jésuites, chambre propre, tranquille, près hôpitaux, autobus, soir, 681-3767. quo-18

GRANDE chambre, lits jumeaux. Tél. 681-9126. quo-23

CHAMBRE coloniale, toilette privée, permis cuisine, une, deux personnes. 683-1192. quo-26

CHEMIN Ste-Foy, permis cuisine, entrée privée, 527-9739, 524-9519. quo-27

DEMOISELLE, entrée privée, belle chambre, permis cuisine, 748 St-Cyrille Ouest. quo-8

GRANDE chambre, meublée, homme, femme, mère enfant, permis cuisine. 683-5906. quo-8

BOULEVARD St-Cyrille, ouest, grande chambre, tapis, entrée privée, téléphone, cuisine commune, 683-9525, 643-5760, local 26. quo-10

CHAMBRE-boudoir, tapis, réfrigérateur, bain, téléphone, commodités, monsieur. Hocquart. 527-8646. quo-19

CHAMBRE pour 2 personnes, famille distinguée, pension si désirée, 527-0342. quo-22

CHAMBRE, pour monsieur, aimant la tranquillité. 920 rue Belvédère. 683-7573. quo-16

GRANDE et petite chambres, tapis mur à mur, toutes commodités, laveuse, sécheuse, 681-5304, 527-9279. quo-18

PRES Grande-Allée, entrée privée, permis cuisine, fille, 524-9519. quo-23

CHAMBRE à louer, $65 par mois. Tél.: 681-8137. quo-16

CHAMBRE à louer, $75. Chemin Ste-Foy, 681-9726. quo-20

ST-SACREMENT, très propre, grande, près bureaux, hôpitaux, face Crèche, 681-8348. quo-17

433 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

AVENUE Turnbull, sur tapis, lits jumeaux, salle bains privée, 524-9904. quo-2

HAUTE-VILLE, près édifice gouvernement, I.B.M., gare centrale, tranquille, libre immédiatement, 523-1836. quo-18

434 QUARTIER ST-ROCH

PETITE, poêle, réfrigérateur, pour homme seulement, près boul. Langelier, 626-6664. quo-26

CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur, pouvant accommoder 2 personnes, 276 de la Salle. Tél. 523-5509. quo-22

CHAMBRE douche, lavabo, permis cuisine, semaine, mois, épreuve feu. 522-3921. quo-15

CHAMBRE propre, pas permis cuisine, face centre d'achats Laurier, 656-9156. quo-24

435 QUARTIER ST-SAUVEUR

DEMOISELLE, distinguée, grand luxe, bas prix, tranquillité, demander information, 623-2273. quo-10

CHAMBRE meublée, près école, église, Tél. 529-4806. quo-20

435 A QUARTIER LES SAULES ET DUBERGER

DUBERGER, monsieur, chambre spacieuse, douche, boudoir, endroit paisible, stationnement. 681-5735. quo-24

CHAMBRE, une ou deux personnes, toutes accommodations, poêle, réfrigérateur. 681-0461. quo-3

LES Saules, grande chambre, entrée privée, stationnement, $11, 872-9239, homme. quo-10

436 CHARLESBOURG

3 CHAMBRES pension désirée, 4e Avenue, près Galeries Charlesbourg. 626-7835. quo-4

CHAMBRE boudoir, permis cuisine, 228, 71e rue Est, visible soir. quo-15

CHAMBRE à louer, accès cuisine, entrée libre, $15, semaine, jour, 626-1116, soir 623-5129. quo-9

TRANQUILITE, entrée privée, télévision, déjeuner désiré, 61e Rue, est, 626-1686. quo-10

TRANQUILLITE, monsieur, entrée privée, stationnement, meublée, tapis, accès cuisine, 623-4263. quo-12

438 SILLERY

PRES Maguire, chambre simple, permis cuisine, demoiselle seulement, 681-1088. quo-4

SIMPLE, double, éclairée, près Université, autobus, permis cuisine, stationnement, 683-8433. quo-15

439 STE-FOY

2 CHAMBRES, près de l'université, permis cuisine, entrée privée, 651-2652. quo-7

2104 CHAPDELAINE, très propre, ensoleillée, tapis, lavabo, entrée privée, 681-9471. quo-25

CHAMBRE 2 jeunes filles, Chemin Ste-Foy, près hôpital Laval. 653-7404. quo-22

CHAMBRE moderne, lavabo, entrée seule, pas permis de cuisine, face centre d'achats Laurier, 653-4892. quo-23

AVENUE Paradis, chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine. Tél. 681-4290. quo-25

PRES Académie, simple, fille, literie, accès cuisine, lavabo, téléviseur, 653-3638. quo-1

CHAMBRE pour monsieur, près Centres d'Achats, Université, permis cuisine, 651-4296. quo-1

ROUTE de l'Eglise, chambre-boudoir, pour dame ou demoiselle, accès cuisine, salon, laveuse, sécheuse. 653-9979. quo-9

CHAMBRE vivoir à louer, TV, radio, téléphone, tapis, boudoir, permis cuisine, fille seulement. 656-9538. quo-8

AGREABLE, double rez-de-chaussée, tapis, arrière centre d'achats, 651-7193. quo-2

CHAMBRE avec permis cuisine, entrée seule, 2303, Chemin Ste-Foy. quo-11

DEMOISELLES, près Moulin Rouge, lavabo, accès cuisine, tout fourni, 653-2766. quo-12

CHAMBRE, monsieur, près arrêt autobus, Chemin Ste-Foy, télévision, permis cuisine, entrée privée. 653-3702. quo-12

ANGLE Quatre-Bourgeois, et Boul. Henri IV, permis cuisine, salon, salle bains, laveuse, sécheuse, entrée privée. 651-0715. quo-15

ARRIERE Holiday Inn, chambre permis cuisine, entrée privée, monsieur, 653-9137. quo-15

CHAMBRE avec salle bains, cuisine commune, tapis, thermostat, propre, 653-4400. quo-15

CHAMBRE, accès cuisine, bonne ambiance. Tél. 653-3591. quo-22

CHAMBRE, pour travaillants ou autres. Tél. 681-0715. quo-16

PARC Neilson, chambre, permis cuisine, stationnement, téléphone, près autobus, 656-9290. quo-16

HOMME, permis cuisine, simple, double, stationnement, face Hôpital Laval, 651-1857. quo-16

AVENUE Rochette, chambre, personne distinguée, endroit tranquille, près autobus. 681-6680. quo-20

FILLE, permis cuisine, boudoir, télévision, entrée seule, Centre d'Affaires, 653-0590. quo-20

CHAMBRE, pour saison d'hiver, semaine ou mois, lavabo, toilette, tapis, douche, près du pont, 658-0985. quo-17

ROUTE du Vallon, face Campus, permis cuisine, chambre, fille, 683-7321. quo-20

POUR monsieur, tranquillité, entrée privée, douche, stationnement. Tél. 653-7605. quo-24

CHAMBRES à louer, accès cuisinette, stationnement, prise de courant, (louerait pour Carnaval). 653-0877. quo-20

440 BANLIEUE

BEAUPORT, chambre tapis, entrée privée, libre immédiatement, tranquillité, 661-4501. quo-5

ORSAINVILLE, chambre dans sous-sol fini, douche, lavabo, stationnement, 626-0510. quo-19

444 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE, pension pour personne retraitée, 2420, Chemin Ste-Foy, 683-0986, 653-8943. quo-2

HAUTE-VILLE, chambre pension, jeune homme. S'adresser 476 Richelieu, 529-7720. quo-3

FAMILLE cherche jeune homme pour chambre et pension. 524-9366. quo-3

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo, individuel, une ou deux personnes, 230, 3e Avenue, Tél.: 523-6945. quo-5

COURVILLE, 3 chambres, 1-2 personnes, entrée privée, stationnement. 661-4753. quo-9

CANARDIERE, chambre pension, maison privée, messieurs, 523-5297. quo-9

UNE ou 2 personnes. Quatre-Bourgeois, bon chez-soi, 656-0419. quo-9

PENSION pour jeune homme, bon chez-soi, 680 5e rue. quo-11

ST-SAUVEUR, près centre industriel, chambre, pension, monsieur, 5 jours. 523-2592. quo-11

CHAMBRE et pension, conviendrait pour deux personnes, 623-5274. quo-18

PRENDRAIS dame assez âgée en pension. 667-5768. quo-18

CHAMBRE avec pension si désiré. Courville. Tél. 667-5554. quo-16

LOCKWELL, chambre et pension, buanderie, dans famille. 524-4527. quo-20

CHARLESBOURG, chambre et pension si désirée, pouvant être partager à deux, messieurs de préférence. 626-5995. quo-17

CHAMBRE pension, personne seule, couple certain âge, 529-7731. quo-20

NOUVEAU, chambre et pension privée, pour personne âgée, couple, célibataire, avec service de médecin, 6 milles du Centre-Ville, 822-2661. quo-17

DES Saules, famille privée, chambre et pension. 683-7526. quo-20

448 MAISONS A LOUER

STE-FOY

BUNGALOW, 7 pièces, 4 chambres, salle de jeux, site excellent, $275. par mois, Annette St-Pierre, résidence 653-3761, Trust Royal Courtiers, 656-9660. quo-5

STE-FOY, maison à louer, 6 pièces, 3 chambres, chauffée, éclairée, garage, 651-8563. quo-1

DUPLEX moderne, 7 pièces, 2 salles bains, tapis mur à mur, conciergerie, service garderie et maternelle, libre 1er mai, Ste-Foy, chauffé, éclairé, $245, mois, 653-2337. quo-2

MAISON unifamiliale genre split-level, 4 chambres, salon, cuisine, salle de jeux, 2 salles de bains, Parent & Frère Inc., 651-1360, 653-3168. quo-3

STE-FOY, 6 pièces, chauffé, eau chaude, garage, $220, libre, 656-0528. quo-4

VIEUX Québec, disponible 1er mai ou 1er juillet, 10 pièces sur 3 étages, foyer, style canadien conservé, $275. non chauffé, Trust Royal, 529-0171. quo-8

LAC St-Charles, libre 1er juillet, 4 1-2 pièces, $92 mois. 849-4028. quo-8

VAL St-Michel, maison seule, 5 pièces, très chaude, avec garage, système chauffage central, grand terrain, $110, mois, 842-9553. quo-9

MAISON 6 chambres, 2 salles bains, buanderie, garage. Tél. 626-8720. quo-19

MAISON jumelée, neuve, $175, libre 1er mars, 872-9115. quo-9

448 MAISONS A LOUER

NEUFCHATEL Duplex, neuf, loué, vendre, bien situé, bonne condition, 842-5813 quo-8

STE-FOY, 5 pièces, chauffé, libre, tapis mur à mur, abri d'auto, $190. 872-3136. quo-11

DUBERGER, bungalow, 5 pièces, $175 par mois, Société Fiducie du Québec, demander M. Barnabé, 529-0557. quo-12

LORETTEVILLE, maison sous-sol fini, possibilité revenu, 1er avril, 872-1901. quo-15

MAISON seule à louer, 4 pièces, plus salle bains, entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique, sera complètement renovée, libre 1er juin, 837-5075. quo-18

NOTRE-DAME Laurentides, maison seule, 5 pièces, plus salle bains, $125, Tél. 623-3237. quo-18

SILLERY, neuve, 10 pièces, chauffé, éclairé, vue fleuve, près autobus, école, tapis, laveuse vaisselles, fournis, $295 mois. 2150 des Foulons. quo-15

LORETTEVILLE, demi-jumelé, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, tapis, céramique, libre immédiatement, $175, chauffé, 842-1647. quo-23

LIBRE immédiatement, St-Rédempteur, maison neuve, 6 pièces, tapis, $130, 832-0267. quo-23

STE-FOY, maison jumelée, 6 pièces, chauffée, $185. 522-8645, soir, 523-1882. 3151 rue Lavallée. quo-17

JUMELEE, avril 6, chauffée, eau chaude, tapis, commodités, $250. 653-9908. quo-6

BOIS de Vincennes, Ste-Foy, directement propriétaire, joli bungalow à vendre ou à louer, 9 pièces, près l'école, centre d'achats. 651-6981. quo-24

452 PENSIONS POUR ENFANTS

ST-RODRIGUE, couple sans enfant, prendrais, enfant en pension. Tél. 626-6267. quo-22

PRENDRAIS bébés, $15 semaine, tout fourni, mère célibataire, autres. 842-3343. quo-1

MAISON seule, Les Saules, enfant en pension, bonnes références, 683-9417. quo-20

ENFANT en pension, naissant à 5 ans, bons soins. 849-3865 quo-8

PRENDRAIS enfant 2 ans et plus, fille-mère, autre. 842-5055. quo-18

PRENDRAIS bébés naissants, enfants jusqu'à 10 ans, à l'année, 872-3673. quo-11

QUATRE-Bourgeois, garderais un enfant ou deux, semaine. 651-5574. quo-15

MAISONS A VENDRE

460 QUARTIER CHAMPLAIN MAISONS SEULES

MAISON seule à vendre, 6 pièces, plus salle bains, chauffage central à l'huile, 522-6082. quo-20

461 QUARTIER CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

RUE St-Jean, Vieux Québec, 5 revenus, $9,300. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-22

RUE D'Auteuil, 4 logements, 3 pièces, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-22

QUARTIER Latin, près Remparts, 7 revenus, très propre, Société Fiducie du Québec, courtier Pierre Gaillard, 529-0557, rés. 651-5830. quo-18

462 QUARTIER LIMOILOU MAISONS SEULES

PRES 8e AVENUE

PLAIN pied 9 pièces, conviendrait bureau médecin, semi-meublé, financement propriétaire. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-19

MAISON seule, 7 pièces, sous-sol à finir. Tél. 524-0981. quo-10

ST-PIE X, 5 pièces, soubassement aménagé, garage, près tout Germaine Boucher 661-5769, Cartier courtier 681-6389. quo-20

MAISON 7 pièces, 5000 pieds terrain, Lucien Leclerc, courtiers, 523-3174. quo-18

20e RUE, 8 pièces, garage, magnfique terrain. Tél. soir, 524-0940. quo-20

463 QUARTIER LIMOILOU MAISONS A REVENUS

ST-PASCAL

6 LOGEMENTS, près hôpital, acompte $10,000, balance facile, G. Réal Morin, 653-3026, Quebec Land courtiers, 529-8456. quo-19

ST-PASCAL, maison 3 logements, brique, chauffage central, eau chaude, échange considéré, directement propriétaire, 661-3418. quo-22

11e RUE, 5 logements, grand terrain, excellent placement, prix $31,000., comptant $2000. Léo Bernard, rés. 681-8754, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-4

MAISON 2 logements, Ste-Odile, 4 pièces, prix à discuter, 628-1433. quo-25

STE-CLAIRE d'Assise 12-1 1-2 meublés construction 1968, revenu brut $16,000. net $11,500. $105,000, comptant discutable. Immeubles Canadiens courtier, 529-6178. quo-20

1e AVENUE, 3 logements, 6 pièces, Boucher 661-5769, Cartier courtier 681-6389. quo-20

12 LOGEMENTS, conditions intéressantes, revenu $16,500. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

RUE Bardy, 5 logements, $4,800. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-22

RUE Champfleury, 8 logements, revenus, $6,400, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-22

RUE Vitré, 4 logements, 4 pièces, acompte $5,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-22

ST-ESPRIT, 2 maisons, de 2 logements, acompte $3,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-22

RUE des Frênes Ouest, 7 pièces, garage, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-22

2e AVENUE, 3 logements, 5 pièces, garage, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-22

ST-PASCAL, 2 logements, 5 pièces, brique, $20,000. soir, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

PIE X, 6 logements, 4 pièces, brique, soir: 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

LIMOILOU, Bouleaux ouest, aubaine, duplex, sous-sol fini, revenus annuels, bruts, $3,000. Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

ST-PIE X, propriété, brique, 4 revenus, 2 de 6, un libre pour acheteur, garage, Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

DEUX 6 pièces, garage, très propre, acompte $5,000. Société Fiducie du Québec, courtier, Paul-Eugène Couet, 529-0557, rés. 651-4281. quo-19

STE-CLAIRE d'Assise, 2 logements, 4 pièces, $14,500. Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtier, 529-8456. quo-19

PRES Hôpital, St-François trois 5 pièces, âge 9 ans, prix $24,000. Société Fiducie du Québec, courtier Paul-Eugène Couet, 529-0557, rés. 651-4281. quo-19

622, 11e RUE, 5 logements, bon état, grand terrain pour 4 voitures, Léo Bernard, rés. 681-8754, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-19

2-6 PIECES, loués. Garage. Charles Rouleau, courtiers, 653-9112, 656-9466. quo-20

464 QUARTIER MONTCALM MAISONS SEULES

AVENUE EYMARD

MAISON familiale, chauffé, électricité, 5 chambres, à coucher, cuisine, salle à diner, salon 2 salles de bains, sous-sol semi fini, buanderie, chambre froide, garage double, située près des transports publics, $40,000, directement du propriétaire, 527-3873 soir. quo-9

LONGUEUIL

IMPECCABLE cottage, 8 pièces, salle familiale, soubassement, garage, faut voir, Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-19

MAISON familiale, 5 chambres à coucher, cuisine, salle à diner, grand boudoir, salon, salle de jeux, buanderie, salle de bains, plus 2 toilettes, douche, située près des écoles, $35,000, directement du propriétaire. 527-6847. quo-11

MADELEINE de Verchères, bungalow, 6 pièces, foyer, près Université, Mme Paquet 653-4141, Cartier courtier 681-6389. quo-20

CARDINAL-Rouleau bungalow luxueux, garage, foyer, soubassement aménagé, Mme Paquet 653-4141 Cartier courtier 681-6389. quo-20

COTTAGE, 4 chambres, salle jeux, sortie sous-sol, Itha Drouin, 653-3076, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

467 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

MAISON brique, 14 ans, 3 grands logements de 5 pièces, cause décès, 849-8484. quo-19

RUE St-Jean, 10-8-3 pièces, conviendraient maison chambres, comptant $4,000. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

465 QUARTIER MONTCALM MAISONS A REVENUS

PAYANT

3 LOGEMENTS, 2, 7 pièces, 1-8 pièces, près de Cité parlementaire, votre logement revient à $72.58 par mois, chauffé, Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-22

AVE BROWN

2 LOGEMENTS de 10 pièces, Tél. 527-8651, après 5:00 heures. quo-16

PAS DE PRIX FIXE
OFFRE RAISONNABLE DISCUTEE
4 LOGEMENTS, CENTRE-VILLE
683-4318
quo-25

PAS DE PRIX FIXE
OFFRE RAISONNABLE DISCUTEE
4 LOGEMENTS, CENTRE VILLE
683-4318
quo-27

ST-SACREMENT, 6 logements, revenu $9,200, acompte $15,000. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

PROPRIETE, de 24 logements, variant de 1 1-2 pièce à 6 pièces, très bien financé. Prix et conditions à discuter, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751, M. Régis Giguère, 653-5531. quo-18

AVENUE des Erables, 8 logements, acompte $15,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-22

DES Erables, 9 pièces, plus 4 revenus, trois pièces, Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier, courtier, 681-6389. quo-20

469 QUARTIER ST-ROCH MAISONS A REVENUS

JACQUES-Cartier, 4 revenus, 220, douche, du propriétaire, 524-1409 soir. quo-22

ST-ROCH, Jacques-Cartier, 2 logements, 6-9 pièces, offre raisonnable considérée, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

$13,000, 3 LOGEMENTS, 4,200 pieds terrain. Lucien Leclerc, courtier, 523-3174. quo-18

471 QUARTIER ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

4 REVENUS $16,000.

RUE St-Vallier, ouest, 5, 2-4 pièces, local pour tabagie, revenu $2,832. Comptant $2,000. Quebec Land, courtiers, Demandez Robert Blais, 529-8456, 872-7346. quo-19

PROPRIETE, 3 logements, poste de commerce, 2 garages, coin rues. C.P. 323, Québec 8. quo-11

MAISON 6 logements, directement du propriétaire, tél. 683-0958. quo-15

AVENUE des Oblats, 2 logements, système chauffage, directement propriétaire. 523-4194. quo-12

DES Oblats, St-Malo, 2 logements, 4-5 pièces, plus garage, béton, chauffé, 20 x 25, $15,500. Acompte$5,000, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

UNE ANNONCE CLASSEE
NE COUTE PAS CHER

471A QUARTIERS LES SAULES DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

AUCUN ENTRETIEN

5 PIECES, très propre, 8 1-2%, $146, mensuellement. Appelez Gilles Simard, 842-5211, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-18

DERNIER A $16,500

LES Saules, bungalow, neuf, directement entrepreneur, 5 pièces, ultra moderne, marquetterie céramique, libre immédiatement, mensualité, $153, C.I.T. 842-1647, 653-7525. quo-23

$17,500.

NEUFCHATEL, joli bungalow, 45 x 30, 6 pièces, intérêt 6 1-2%, mensualité, $118, capital, intérêt, taxes, Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtier, 529-8456. quo-19

MAISON 6 chambres, résidentiel et commercial. Tél. 872-2318, entre 5 et 7 heures p.m. quo-19

MAGNIFIQUE bungalow, 45 x 27, abri d'auto, foyer, tapis, 2 salles de bains, céramique, 7 1-4%. R. Grenier, courtiers, 681-1869. quo-23

471B QUARTIERS LES SAULES DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

DUBERGER, 2 logements, $12,000. Germaine Boucher 661-5769, Cartier courtier 681-6389. quo-20

BUNGALOW, avec un revenu, très bien situé, endroit commercial, acompte $4,-000 G.-Réal Morin, 653-3026, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-19

NEUFCHATEL, 16 logements, 4 pièces, très bien construits, tous loués, acompte raisonnable, bon financement. 681-2684. quo-9

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

OFFRE SPECIALE

3 DERNIERES maisons à prix, spéciaux, maisons modèles, bureau de vente, 7255, 10e Avenue Est, angle 7te Rue Est, voisin polyvalente. Demandez Jacques Tremblay, 628-0841, 527-1687, rés., 849-4030.
LEGARE CONSTRUCTION INC. quo-8

STYLE COLONIAL

NEUF, près école, 6 pièces, conditions faciles. Royer, courters, 842-7862, 626-2017. quo-19

OUVERT AUX VISITEURS

1060 RUE Mauriac, par 10e Av. est, tous les jours de 2 heures à 9 heures, 17 magnifiques maisons neuves, près école, centre d'achats, piscine, aréna, demander Roger Lacroix, 681-1237, Dufresne & Légaré constructeur. quo-12

DEUX 5 PIECES

PIERRE et brique, 27 x 41, près Henri Bourassa, libre 1er mai. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-18

1er VERSEMENT MAI

CHARLESBOURG, spacieux bungalow, 5 grandes pièces, grand terran, près école, et centre directement constructeur, téléphoner, 661-4655, 842-1647. quo-23

MAISON luxueuse, 6 pièces, foyer, garage, 75 X 28 terrain 95 x 160, $5,000, acompte finance 5 1-2 et 8%, $50,000. site idéal pour professionnel, propriétaire, 525-8155. quo-19

CHARLESBOURG, Ste-Maria Goretti, 6 pièces, neuf, style Normandie, près services publics, 7040 Avenue Binet, Charlesbourg, Construction Inc., 626-5155. quo-1

VENDRE, style canadien, quartier résidentiel, 7 pièces, 2 salles de bains, sous-sol fini, grand terrain, 7%. $29,500. Soir, 626-6694. quo-25

BOUL. Jean Talon, 1 1-2 étage, 4 chambres. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-1

$17,500 HYOTHEQUE 6 1-4%, mensualité, $115, cottage, 5 pièces, impeccable, François Roy, 651-7314, Cartier, courtier, 681-6389. quo-20

HYPOTHEQUE 6 1-4%, luxueux, 5 pièces, sur 2 étages, abri auto, salle de jeux, acompte $7,000, mensualités $117, taxes comprises. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121, R. Jobin, 623-7463. quo-19

ST-RODRIGUE, 8 pièces, garage, Germaine Boucher 661-5769, Cartier courtier 681-6389. quo-20

BUNGALOW, très moderne, vrai bijou, 4 chambres, très propre, prix raisonnable, Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-22

ST-RODRIGUE, Superbe, 7 pièces, 25 par 51, soubassement fini, aubaine, $27,000. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

UNIFAMILIALE, 5 pièces, foyer, 4 pièces, soubassement, comptant, raisonnable, financement facile, Arthur Thériault, 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

5 PIECES, brique, chauffé, prix $18,900, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

JARDINS Laurentiens, maison neuve, style canadien, 3 chambres à coucher, près des écoles, 527-6823, 681-3527. quo-27

DIRECTEMENT propriétaire, 4 grandes pièces, plus sous-sol, meublé si désiré, près centre d'achats. 223, 46e Rue Est, 626-1310. quo-20

DU propriétaire, bungalow 5 pièces, tapis mur à mur, sous-sol fini, extérieur pierre et brique, abri d'auto, grand terrain, coin rues, comptant requis, 623-0570. quo-20

BUNGALOW, endroit idéal, abri-auto, 7%, finance facile, vue magnifique, impeccable. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-24

FORMIDABLE 2 étages, 4 chambres, 2 salles de bains, abri d'autos, porte-patio, $21,900, comptant facile, informations: Roger Lacroix, 691-1237, Dufrênes & Légaré, constructeurs. quo-27

STYLE canadien neuf, rue Chambord, 6 pièces, pierre, foyer, informations: Roger Lacroix, 681-1237, Dufrênes & Légaré, constructeurs. quo-27

ST-RODRIGUE, grand terrain sous-sol fini, directement propriétaire. Tél. 626-6765. quo-20

DIRECTEMENT propriétaire, neuve, quelques mois, proximité école, déménagement, 628-1209, soir. quo-20

MAISON 6 1-4%, intérêt, libre immédiatement. S'adresser à R. Boivin, 7939, 10e Avenue Est, Charlesbourg. 626-4087. quo-20

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

AUBAINE SENSATIONNELLE

36 LOGEMENTS, 4 grandes pièces, neufs, construction 1970, première qualité, piscine, rapporte 15%, net, loués à 100%, conditions et prix très avantageux, directement entrepreneur, 661-5764. quo-5

$115 MOIS C.T.I.

2 LOGEMENTS, garage, bonne construction, près de centre d'achats, et école, Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel 623-0615. quo-22

22 LOGEMENTS neufs, 4 et 3 pièces, construction 1970, première qualité, rapporte 15%, net, de l'entrepreneur, conditions discutables, 661-5764. quo-5

ST-RODRIGUE, $20,000, 3 logements, garage, faites offre, finance propriétaire, Françoise Roy, 651-7314, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-20

ST-RODRIGUE, 2 logements, se paie seul, avec les loyers, peu comptant, Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

2 LOGEMENTS, 5 pièces, très bonne construction, près église, centre d'achats. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

2 LOGEMENTS, maison parfait ordre, chauffage central, comptant requis $8,-000 balance conditions faciles. Raymond Bélanger, notaire. 523-5352. quo-20

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

ST-ROMUALD, près Route de l'Eglise, splendide maison neuve, style français mansard, 3 chambres à coucher, possibilité logement au sous-sol, 5 minutes des centres d'achats Ste-Foy, $160 par mois, capital, taxes, intérêt, visite samedi et dimanche, 2 à 5 heures, 656-6298, 884-2590. quo-22

CHARNY, bungalow 26 x 40, 5 pièces, terrain boisé, cause transfert. 832-4476. quo-22

MAISONS à vendre, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, léger comptant, versement mensuel équivalant logement. 837-4203, 837-0173. quo-22

CHARNY, maison neuve, 5 pièces, 25 x 42, abri-d'auto, brique pierre, 832-0130. quo-25

691 BOUL. Fortin, St-David, construction neuve, 5 1-2 pièces. Tél. 837-7083. quo-2

ST-ROMUALD, pour professionnelle, luxueux split-level, 9 pièces, avec foyer, balcon, piscine, 2 garages, terrain boisé. Tél. 839-6688. quo-3

BEAUMONT, maison historique restaurée, datant d'environ 200 ans, magnifique vue sur l'Ile d'Orléans. 837-7072. quo-4

ST-ROMUALD, maisons neuves, 6 pièces, terrain boisé, près centre communautaire, Tél. 837-3256. quo-8

ST-NICOLAS, 5 — 4 pièces, 805 Marie-Victorin, sous-sol $95, aubaine. Gérard Lefebvre Courtiers, 832-2976. quo-19

ST-NICOLAS, 807 Marie-Victorin, construction 1969 pierre, bois, 5 pièces, aubaine, Gérard Lefebvre Courtiers, 832-2976. quo-19

VUE sur le fleuve, split level, 10 pièces, foyer, mur vitré, pour professionnel, Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-19

BUNGALOW, fini pierre, vue sur fleuve, $3,500 acompte, prix, $19,500. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-19

ST-ROMUALD, Place du Paysan, magnifique patelin, style futuriste, 4 chambres, 2 salles de bains, comptant minimum $6,000. Hurtubise, courtiers, 651-2372, 651-7023. quo-16

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

LEVIS, 2 logements, $500 comptant, balance loyer, directement propriétaire, 651-1042. quo-23

ST-ROMUALD, maison jumelée, 5 grandes pièces, construction un an, 839-6050. quo-1

LEVIS 8-4 pièces, $13,000, acompte $3,000, libre mai. 837-5766. quo-1

2 LOGEMENTS, 7 et 4 pièces, fini pierre stucco, chauffage central, près église, prix $10,400, acompte $4,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-19

MAISON 4 revenus, fini amiante, rue St-Georges, chauffage individuel, aubaine, Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-19

BIENVILLE, maison 3 logements, 2 de 4 et 1 de 3 pièces, grand terrain, revenu mensuel, $200. acompte $3,000, 837-3827. quo-22

LAUZON, Ste-Bernadette, 6 logements, chauffés, meublés, $35,000, libre mai. 837-5766. quo-15

476 SILLERY MAISONS SEULES

PRES HOPITAL ST-SACREMENT

BEGIN, 9 pièces, grand salon avec foyer, garage, Mme Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

SILLERY GARDEN

ATTRAYANT bungalow, 7 pièces, sous-sol fini, 5 chambres, 3 salles bains, terrain boisé, garage double, P. de Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-20

T'ES PAS SERIEUX?

OUI! $23,500, Seulement, au 1390, rue des Pins, 7 pièces, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-19

ST-CYRILLE

PRES Eymard, bungalow, brique, 7 pièces, soubassement aménagé. Mme Castonguay, 527-7325, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

IMMACULE

JARDINS Sillery, bungalow, 7 pièces, jardin superbe, foyer, garage, $41,000, Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-18

AUBAINE

CHARLES-HUOT, près écoles, Université, maison 2 étages, 9 pièces, 5 chambres, grande salle familiale (rez-chaussée). Garage, piscine, 651-3591. quo-22

POUR PROFESSIONNEL

MAGNIFIQUE résidence, 11 pièces, piscine intérieure, garage double, G. Réal Morin, 653-3026, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-19

ALBERT LOZEAU

JOLI bungalow, 7 pièces, salle jeux, garage, grand terrain, A. Gourdeau, rés. 651-4068, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-19

COTTAGE

PRES Marie Victorin, 9 pièces, non loin Université, à rafraichir, Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-19

SUPERBE plain-pied neuf, Ave de Lantagnac, près des Gouverneurs, 4 chambres, terrain boisé, gazonné. Inf., Roger Lacroix, 681-1237, Dufresne et Légaré, constructeur. quo-4

DES Pins, exceptionnel cottage, 10 pièces, luxe, confort, rangement, Rolande Beauchamp, 653-3450, Cartier courtier, 681-6389. quo-20

PROPRIETE luxueuse, 9 pièces, 3 salles bains, intercom, rue de Godefroy, Sillery. Tél. 653-5886. quo-11

STYLE formidable, 1385, Lantagnac, 7 pièces, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-19

SITE de choix, cottage familial, pierre, bois, foyer, boisé. Mabel Vachon, 651-4072, Cartier courtier, 681-6389. quo-20

4 CHAMBRES, salle manger, sous-sol fini, 1450 Lantagnac, 653-5582. quo-12

ST-CHARLES Garnier, propriété 12 pièces, facilité aménager bureaux professionnels, Rolande Beauchamp, 653-3450, Cartier courtier, 681-6389. quo-20

ROUSSEAU, 5 chambres à coucher, soubassement aménagé, garage, magnifique terrain boisé, Cartier courtier, Grenier, 681-6389. quo-20

SHEPPARD cottage, 8 pièces, garage, terrain 95X85, Fernande Tremblay 527-7332, Immeubles Cartier courtier, 681-6389. quo-20

RUE Rousseau, 15 pièces, 2 foyers, garages, aussi 2 terrains, vacants. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-22

PRES Charles-Huot, cottage, 8 pièces, entièrement peinturé, salle manger, foyer, garage. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-18

COTTAGE, 10 pièces, entièrement redécoré, 1969, foyer, sous-sol fini, garage, M. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-18

COTTAGE, 7 pièces, 4 chambres, parfaite condition, près école, magasins, autobus, terrain paysagé, Mme Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

EXTENSION Sillery Gardens, attrayant 8 pièces, foyer, garages, Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

AUBAINE, successions, chemin St-Louis, spacieuse maison brique, 9 pièces, garage, idéal pour bureaux, Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

MAISON neuve, directement constructeur, garage, foyer, terrasse, 1445, rue de Foy, ouvert aux visiteurs, 653-3516, Emile Giguère. quo-15

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

ST-CHARLES GARNIER

CHEMIN GOMIN, duplex 5 et 8 pièces, revenu $455. Terrain boisé, comptant à discuter, P. de Rico & Fils, courtiers. 524-6783. quo-20

LATOURELLE, 5 logements, aubaine, Germaine Boucher, 661-5769, Cartier courtier, 681-6389. quo-20

AVENUE des Pins, maison 2 logements, un 7 et un 5 pièces, beau terrain, 527-0614. quo-23

478 STE-FOY MAISONS SEULES

4 CHAMBRES

RUE Bridge-Water, bungalow, 7 pièces, foyer, garage, salle familiale, salle de jeu et toilette au sous-sol, aucune offre raisonnable refusée, Richard Guay, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-31

4 CHAMBRES

RUE Bridge-Water, bungalow, 7 pièces, foyer, garage, salle familiale, salle de jeux et toilette au sous-sol, aucune offre raisonnable refusée, Richard Guay, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

TRANSFERT

ATTRAYANT bungalow, 7 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, très propre, intérêt 6 3-4%, P. de Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-20

ST-YVES

TRES bien située, grande maison pierre, bois, 9 pièces, plus sous-sol semi fini, 2 salles bains, garage, autobus scolaire, près terrain jeux, 681-8930. quo-15

OFFRE CONSIDEREE

CAUSE départ, bungalow, 5 chambres, coucher, foyer, $27,500, Mme Castonguay, 527-7325, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

$20,500.

BUNGALOW, brique, et pierre, mensualités, $112.18, financement 6%, abri, paysagé, asphalte, information, Mme Itha Drouin, 653-3076, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

DEPART DE QUEBEC

AVENUE tranquille, près Université, impeccable 2 étages, garage, Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

PARC NEILSON

JOLIE maison, brique américaine, 6 pièces, soubassement aménagé, Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

Propre comme chez vous

BUNGALOW, 6 pièces, plus 2 au sous-sol, salle manger, 2 salles bains, garage, Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-18

SUITE A LA PROCHAINE PAGE

JUPE SURPIQUEE — Les coutures angulaires de la jupe auront pour résultat d'amincir vos hanches. C'est le seul détail original de cette robe simple et seyante à confectionner dans de la toile, du tricot de Dacron ou de la laine. Patron numéro 4713: NOUVELLES demi-tailles 10 1-2, 12 1-2, 14 1-2, 16 1-2, 18 1-2, 20 1-2, 22 1-2. Il faut 2 1-2 verges de tissu de 39 pouces de largeur pour la robe de taille 14 1-2 (buste 37).

Anne Adams

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUEBEC 2

PRIX: 75¢

(Ajoutez 15 cents pour envoi de première classe)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Ces patrons sont imprimés en anglais et en français. Des feuillets d'instructions, l'un en anglais et l'autre en français, les accompagnent.

LE SOLEIL
Service des patrons
C.P. 1547, Québec 2
Numéro: ....
Taille: ....
Nom ....
....
Adresse ....
....

478 STE-FOY MAISONS SEULES

SOUS-SOL

TRES bien fini, 3 chambres, attrayant, près de tout. M. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-18

STYLE SUPERBE

MAGNIFIQUE split level, 7 pièces, foyer, abri d'auto fermé. Bien situé. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-18

VOISIN UNIVERSITE

NOUVELLE inscription, bungalow, brique, 6 pièces, possibilité revenue, soubassement. Mabel Vachon, 651-4072, Cartier, Courtier, 681-6389. quo-20

COTTAGE 1967

STYLE Canadien, 7 pièces, foyer, près école, Réal Dessureault. rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-19

RUE GREGG

JOLI plain-pied, 7 pièces, hypothèque 6 3-4%, faites offre, transfert. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-19

PRES CHEMIN ST-LOUIS

RESIDENCE 9 pieces, genre unique, vue magnifique, piscine intérieure, trois garages. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-19

ST-THOMAS D'AQUIN

DUPLEX, 5 et 6 pièces, parfaites conditions, garage. Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-19

BOIS VINCENNES $35,000.

BROUAGE, superbe bungalow, 6 1-2 pièces, sous-sol remarquablement fini, bureau, terrain boisé, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-19

RUE DOSQUET—STE FOY

SPLIT-LEVEL, 9 pièces, construction 12 ans, près écoles française ou anglaise, terrain paysagé, libre 1er juillet 1971, vente cause transfert. Léo Bernier, rés. 661-8104. Trust Royal, courtier, 656-9660 quo-19

Attention professionnels

MONT St-Denis, Superbe propriété, boisé, grandes pièces, foyer, garage, demandez Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-19

ST-BENOIT, directement propriétaire, plain-pied. Tél. 651-0372. quo-21

ST-BENOIT, directement propriétaire, plain-pied. Tél. 651-0372. quo-18

MAISON à vendre, directement du propriétaire, après 6 heures, 656-0082. quo-1

ST-LOUIS France, du propriétaire, 6 pièces, sous-sol fini, impeccable, près centre Université, 659-1961. quo-9

DIRECTEMENT du propriétaire, jumelée 8 pièces, 4 chambres à coucher, tapis, foyer, conditions faciles. 653-0655. quo-3

BOIS de Boulogne, bungalow 6 pièces, foyer, soubassement aménagé, grand terrain, vue du fleuve. Cora Letarte, rés., 681-0351, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-9

BOIS Boulogne, vue sur fleuve, spacieux bungalow, sept pièces, salle jeux, grand terrain Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

PRES école, centre d'achats, foyer, 4 chambres, playroom, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-9

PRES Château, Bonne Entente, bungalow, 7 pièces, brique, 4 chambres coucher, intérêt 6 3-4%, $156, C.I.T Mme Bernadette, St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-18

ST-DENIS, 5 pièces, foyer, garage, tapis, ultra propre, $28,000, Hélène Roy, 651-3895, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-9

PLACE Général Vanier, cottage, huit pièces, quatre belles chambres, grand salon, foyer, garage, Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

2 STYLES, canadiens, 9 pièces, foyers, salles manger, endroit sélect. $35,000. et plus. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-9

STE-FOY, Parc Neilson, 7 pièces, tapis, hypothèque 5 1-2%, grand terrain paysagé. Lucien Nadeau, 527-4306, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-9

AVE Pontbriand, près hôpital Laval, 6 pièces, plus sous-sol fini, possibilité de revenus, directement propriétaire. 653-3275. quo-10

ST-BENOIT, directement propriétaire, plain-pied, Tél. 651-0372. quo-20

ROUGEMONT, bungalow, 7 grandes pièces, foyer, grand terrain, soubassement, Françoise Roy, 651-7314, Cartier, Courtier, 681-6389. quo-20

MAISON neuve, 5 pièces, $23,500, seulement. Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-19

FORMIDABLE bungalow, 7 pièces, foyer, $33,500, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-19

BOIS Boulogne, 9 pièces, décoration formidable, $32,000, Chalifour, courtier, 656-9844. quo-19

JOUVENCE, Split Level, jumelée, intérêt, 6 1-4 acompte $4,000, cause transfert, Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121, C. Germain, 651-1234. quo-19

JOUVENCE, 6 pièces, aubaine, cause transfert, acompte $5,000, Int. 6 1-4%, Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, E. Boudreau, 839-8421. quo-19

BUNGALOW, 5 chambres, salle familiale, près des écoles, paroisse St-Mathieu, Mme G. Roberge, courtiers, 656-0782. quo-19

ST-BENOIT, bungalow, 6 pièces, hypothèque 6 1-4%, terrain 65X100, Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier courtier, 681-6389. quo-20

PARC Neilson, semi-split, 6 pièces spacieux, garage, paysagé, Rolande Beauchamp, 653-3450, Cartier courtier, 681-6389. quo-20

ECONOMISEZ, bungalow 6 pièces impeccable, comptant $10,000, possibilité revenus $347.50, Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-20

ST-YVES, bungalow 8 pièces, près école magasins, idéal pour réceptions, Letellier, 656-9590, Cartier courtier, 681-6389. quo-20

ST-LOUIS France, demi-split level, espace, confort, prix modique. Mabel Vachon, 651-4072, Cartier, courtier, 681-6389. quo-20

PRES Université, bungalow brique, 5 pièces, foyer, revenus possibles, soubassement, Immeubles Cartier, Courtier, Grenier, 681-6389. quo-20

$21,000 BUNGALOW, 28 x 43, 4 chambres, coucher, $135.42 C.I.T. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-18

$21,000 ET plus, choix bungalow, ou cottage, foyer, 3 ou 4 chambres, salle manger, garage, Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-18

JUMELEE, arrière Château Bonne Entente, hypothèque 8 1-2%, léger comptant. M. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-18

RUE résidentielle, près Centre d'achats Laurier, six pièces, Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

ST-BENOIT, bungalow, pierre brique, 5 pièces, 3 chambres, sous-sol aménagé, ordre parfait, Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

BUNGALOW, pierre brique, 6 pièces, près Centre d'Achats, Mme Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

STYLE canadien, pierre, stucco, 9 pièces, boisé. Mark Cantin, 527-6857, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

PROFESSIONNEL, 7 pièces, foyer, piscine, garage double. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

PLACE Général Vanier, superbe bungalow, 7 pièces, salle manger, $37,900, garage, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-19

VERSANT nord, 6 pièces, état neuf, $5,000 comptant, libre immédiatement, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-19

ST-LOUIS de France, 6 pièces, bon ordre, sous-sol presque fini, prix $21,000, hypothèque 6%, J.P. Julien, rés. 656-1884, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-19

5 PIECES, plus salle jeux, plus logement 3 pièces, au soubassement, $23,000, acompte $5,000. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-18

POUR professionnel ou hommes d'affaires, grand bungalow, 8 pièces, plus salle de jeux, foyer, très grand terrain, Léo Bernard, rés. 681-8754, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-19

RESIDENCE 7 pièces, foyer, salle familiale, comptant $15,000, Mme Simone Terreault, 523-6936, Logis Québec courtiers. quo-20

ST-YVES, $29,900, 8 pièces, 4 chambres, 3 toilettes, $5,000, comptant minimum, Constructions Chalifour, Constructeurs, 681-6389. quo-27

BOULEVARD Liegeois, 9 pièces, intérêt 6 3-4 boisé, piscine chauffée, prix $42,000. Monique Beaumont, rés. 651-3270, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

STYLE canadien, 10 pièces, 3 salles de bains, garage, terrain paysagé, taux 8 1-4%, coût total mensuel $330, prix discutable. Après 17 heures, 653-0679. quo-17

COTTAGE 4 chambres, intérêt 6 3-4, prix $38,500. Monique Beaumont, rés. 651-3270, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

478 STE-FOY MAISONS SEULES

GRAND 7 pièces, plus salle de jeux, 2 étages, libre. François Roy, courtiers, 681-0221, 626-2459. quo-19

CHEMIN St-Louis, bungalow, brique, paysagé, arbres, Charles Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-20

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

MAISON CONVALESCENTS

CHEMIN Ste-Foy, près académie, 30 pièces, licencié, conviendrait aussi pour maison de chambres, cause de vente maladie. Denis Gaumond, 653-3783, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-9

MAGNIFIQUES DUPLEX

TRES modernes, 628, Routhier, foyer, 3 salles bains, chacun, 681-1479. quo-13

PRES UNIVERSITE

BUNGALOW 5 pièces, abri d'auto, 3 garçonnières, meublées, sous-sol. Société Fiducie du Québec, courtiers, Guy Moreau, 529-0557, rés., 527-9569 quo-9

COTTAGE JUMELE 1967

6 PIECES, disponible pour acheteur, 1er mai, 7 pièces loués, $235, hypothèque 6 3-4%, très propre. Mme Byrne, rés., 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-9

PRES QUATRE-BOURGEOIS

12 LOGEMENTS, très propre, comptant $25,000, revenus $18,264, excellent placement. Informations Quebec Land, courtiers, demander Robert Blais, 529-8456, 872-7346. quo-9

Trois magnifiques jumelées

TOUT en vous payant une grosse propriété, logez vous à bon marché. Yvon Gagnon, rés., 651-6987, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-9

Chemin St-Louis

COIN Fabre, jumelée, 6 pièces, terrain formidable, hypothèque 8%. Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-9

LOUÉ POUR 20 ANS

3 BATISSES industrielles louées pour 20 ans, à compagnie 3-A, excellent achat, placement de tout repos, acompte de $15,000 à $25,000. Richard Guay, rés., 651-6506, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-9

PRES CENTRE LAURIER

MAISON avec revenu $14,000, tout meublé, très propre, comptant requis, $7,000. Monique Beaumont, rés. 651-3270, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

MAISON et terrain commercial, Ste-Foy, place idéale pour professionnels ou petit commerce. 651-0457. quo-26

5 LOGEMENTS, possibilité 6 logements, revenu $8,640. hypothèque 6 1-4%, 651-3574. quo-23

ST-THOMAS, d'Aquin, 2 logements, 6 pièces. Tél. Soir, 683-3041, jour, 527-4094, Jacqueline L. Boutet, courtier. quo-3

REVENU annuel, $7,600, 1-5, 4-3 pièces, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-9

JUMELEE, face hôpital Laval, sous-sol fini, 7%, départ, propriétaire, 656-1600, après 6 heures quo-8

ST-THOMAS d'Aquin, beau bungalow en pierre, 6 pièces, salle familiale, foyer, garage, plus revenus $1,200, hypothèque Caisse Populaire, Jean Chevrier, 651-7668, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-9

MAISON jumelée, à vendre, très peu de comptant, face fleuve, Ste-Foy, directement du propriétaire. Pour toutes informations, 656-1599. quo-12

ST-BENOIT, 6 logements, brique américaine, acompte $12,000. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

PARC Horizon, 6 pièces, plus sous-sol fini, pour location, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-19

ST-THOMAS, d'Aquin, 4 logements, 4 et 6 pièces, acompte $10,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 827-8102. quo-22

ACHETEURS sérieux, près de l'université, bungalow, 6 pièces, plus chambres au sous-sol, rapporte $265. par mois. Léo Bernard, rés. 681-8754, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-19

PRES centre d'achats, 4 chambres, salon foyer, sous-sol fini, garage, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-19

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

PAIEMENTS PAR MOIS SELON VOTRE SALAIRE

BOUL. L'Ormière, Neufchâtel, 5 pièces, pelouse, asphaltée, intérêt à partir de 7 7-8%.

$96.49 PAR MOIS TOUT COMPRIS

Maisons modèles à visiter, de 2h. à 9h. Robar Construction, 651-7660, 842-7862 quo-2

BORD FLEUVE PRES NOUVELLE MARINA

NEUVILLE, belle propriété, 2 étages, 6 grandes pièces, 2 salles de bains, 2 garages, entrée asphalte, quai en béton, avec escalier donnant accès sur la grève, vrai beau site, acompte $12,000, balance facile, directement propriétaire. 626-0813. quo-12

AUCUN PAIEMENT AVANT MAI

VILLENEUVE, 4 bungalows, neufs, près centre d'achats, libre immédiatement, très léger comptant, téléphoner, ou venez voir, ouvert tous les soirs, 667-2474, 661-4655. quo-23

NOUVEAU DEVELOPPEMENT

LORETTEVILLE, rue des Capucins, 10 bungalows, neufs, directement entrepreneur, style et grandeurs variés, foyer, céramique, brique, venez visiter, 653-7525, 842-9522. quo-23

INCROYABLE $15,700

ANCIENNE-Lorette, proximité Henri IV, et Métropolitain, 10 demis jumelés, neufs, directement constructeur, 5 pièces, 2 salles de bains, tapis, céramique, $159, C.I.T., 872-1868, 842-1647. quo-23

MAISON SUISSE

FACE pentes de ski, Manoir St-Castin, Lac Beauport, (vacances à l'année). 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, grand salon avec foyer, salle familiale, solarium, salle à diner, sous-sol semi-fini, garage, très grand terrain, droit plage, 849-8142. quo-26

LORETTEVILLE

INTERET, 9%, 5 pièces, tapis, conditions faciles. Royer, courtiers, 842-4851, Jacqueline Labrecque. quo-19

BEAUPORT

JUMELEE, neuf, 2 étages, 1 1-2 salle bains, $126.50 par mois, tout compris, 661-6414, 661-2777. quo-19

MAISON SUISSE

LAC Beauport, extraordinaire, maison suisse, 8 pièces, foyer, prix $39,500, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-19

LORETTEVILLE

BUNGALOW, 5 pièces, près école, $131 par mois, 842-7862, 837-8671. quo-19

$900. COMPTANT

SI désiré, limites Charlesbourg ouest, maison modèle 3 chambres à coucher, $128.28 par mois, 623-1853, 667-3276. quo-15

$172 PAR MOIS

LORETTEVILLE, 1 1-2 étage, 6 pièces, neufs, directement entrepreneur, sous-sol surélevé, libre immédiatement, ouvert tous les soirs, 842-1647, 872-1943. quo-23

LORETTEVILLE 7¼%

DEMI jumelé neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, céramique, tapis, etc. avec ou sans comptant, venez voir, 842-1647, 872-1943. quo-23

OUVERT AUX VISITEURS

LE soir, maison neuve, située 4126 des Roitelets. Jour, 681-6227, soir et fins semaine, 623-7353. quo-17

MAISON MODELE OUVERTE AUX VISITEURS

2 A 5 H. 7 A 9 HRES. rue PLACE CONCORDE ORSAINVILLE, $15,750. 3 CHAMBRES SALLE FAMILIALE, 1 1-2 SALLE BAINS. TAPIS, SUR 2 ETAGES. BUREAU DES VENTES, 626-0347, QUEBEC LAND, COURTIER, 529-8456. quo-26

DIRECTEMENT CONSTRUCTEUR

NEUFCHATEL, RUE KENNEDY, MAISONS NEUVES, PRETES HABITER, 653-8938. quo-16

Benoit Dumais Ltée vous offre Place des Biches Orsainville

50 DEMI-jumelés, 5 spacieuses pièces, plan approuvé, par la SCHL, et la société d'habitation, taux à partir 7 1-4%, $128 par mois, tout compris avec ou sans comptant, venez voir, entrée temporaire par la rue des Faons, 623-3253, 681-3495. quo-23

CAP-ROUGE

COLONIAL, neuve, 6 pièces, foyer, comptant $5000. Annette St-Pierre, 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-7

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

NEUFCHATEL

MAISON neuve, 5 pièces, pour 1er mai, très peu de comptant. Aussi peu que $125, capital, intérêt, taxes, 842-5768, 626-3912. quo-18

BEAUPORT OUEST

AUBAINE, maison 6 pièces, sous-sol demi fini, comptant à discuter, 15,000 pieds carrés, 626-3912, 842-5768. quo-18

ORSAINVILLE

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant. Aussi peu que $123.50, capital, intérêt, taxes, 626-3912, 842-5768. quo-18

ORSAINVILLE

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant. Libre immédiatement, 626-3912, 842-5768. quo-18

ORSAINVILLE, JUMELEE

TAPIS, 1 1-2 salle bains, conditions faciles, 626-3731, 653-0122. quo-19

$16,000.

5 PIECES, plus 2 au soubassement, très propre, gazon, ne pas manquer, Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-19

RUE LEMIEUX

JOLI bungalow 5 pièces, 5 chambres à coucher, A. Gourdeau, rés. 651-4068, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-19

GIFFARD

ST-DAVID, impeccable, 7 pièces, foyer, vue magnifique, faut voir, Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-19

3 LOGEMENTS

DEUX grands 5 pièces, Un 4, très propre, grand terrain, comptant $5,000. Robert Blais, 872-7346. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-19

5 ET 12 PIECES $14,000.

DEUX logements, possibilité d'un troisième, comptant $2,500. Robert Blais, 872-7346. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-19

2 GRANDS 5 PIECES

VANIER, chauffage, eau chaude, soubassement, 2 sorties extérieures, comptant minimum $3,500. Robert Blais, 872-7346. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-19

5 CHAMBRES A COUCHER

JOLI bungalow, 49 x 30, très propre, idéal pour grande famille, Mme Lebrun, 623-7381 Quebec Land, courtier, 529-8456. quo-19

BEAUPORT, maison 10 pièces, sous-sol fini, garage double, 663-9323. quo-18

BEAUPORT, maison brique, 30 x 26, 2 étages, 8 pièces, système chauffage neuf, terrain 175 x 55, en pelouse, près église, écoles. 663-3841. quo-19

STE-BRIGITTE de Laval, maison 8 pièces, garage, $11,500, propriétaire. 529-3232. quo-23

RUE Durand Loretteville, maison 24 x 39, installation laveuse sécheuse, salle bains, 3-4 brique façade aluminium, Castonguay, et Létourneau Inc., contracteur, 623-5376. quo-25

COURVILLE, maison 1 1-2 étage, 8 pièces, 2 ans. Tél. 663-7256. quo-25

GIFFARD, neuves, 5 pièces, visiter, 2250 Gaspard, directement constructeur, 661-3141. quo-26

JOLI bungalow, 5 pièces, façade brique, terrain, frais inclus, $14,200., aussi jumelé, 872-3711, 681-1869. quo-27

LAC Beauport, luxueux style suisse, moderne, grand terrain boisé, proximité centre ski, directement propriétaire, 849-8739. quo-1

BELAIR, bungalows neufs, comptant $400, livraison mai. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-1

VILLENEUVE, bungalows, neufs, 5 pièces, moderne, peu de comptant, 667-3833. quo-5

IDEAL pour jeune couple, maison 3 chambres, sous-sol semi fini, peu comptant, 651-5217, 527-2171. quo-8

ST-NICOLAS, petite maison, vue fleuve, sacrifier $7,500, comptant $800, 832-2071. quo-8

MAISONS Economiques Inc. Bob Blondeau, 849-2991, René Verville, 842-4206, Prix à partir de $10,500. quo-10

MAISON à prix modique, $125 par mois, capital, intérêt, taxes incluses, terrain. Tél. 523-5905. quo-18

LORETTEVILLE, près école, $15,900, $150 mois, tout compris. Livrable 1er avril, directement constructeur. 628-2131, 842-8796. quo-18

VILLAGE St-Laurent, 9 belles pièces, jardin. Charles Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-20

DEBUT St-Emile, plain-pied, neuf, 5 pièces, abri auto, prêt 1er mai, $14,700, int. 7%. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121, C. Bachelier, 626-4866. quo-19

JOLI bungalow, finance 6 1-4%, bonne condition, Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, Mme Simard, 842-6620. quo-19

JOLI bungalow 5 pièces, pierre et stucco, mensualité $149. Fernand Bollard, 661-2403, Claude Chalifour, courtiers. quo-16

STE-THERESE de Lisieux, plain-pied, neuf, 28 x 40, $14,800, tél. 842-3862. quo-12

JOLIE maison avec garage, 36,000 pieds de terrain, chalet meublé inclus, Michel Sénécal Courtiers, 872-1719. quo-18

LORETTEVILLE, livraison immédiate, bungalow 4 chambres coucher, très propre, conditions faciles, Cartier courtier, Grenier, 681-6389. quo-20

LAC Beauport, spacieux, style canadien, pierre, foyer, qualité exceptionnelle, Mabel Vachon, 651-4072, Cartier, courtier, 681-6389. quo-20

BEAUPORT, coin rues face église, école, 1er étage, 4 chambres, salon, cuisine, chambre bain, sous-sol, 2 chambres, salle familiale, bar, cuisine, salle bains $21,500 comptant $5,000. Immeubles canadiens Courtier 529-6178. quo-20

GIFFARD, St-Samuel, maison familiale, rénovée, 10 pièces, garage, $19,000. Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

POUR professionnel, formidable maison antique, terrain grandiose. Mark Cantin, 527-6857, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

VILLENEUVE, conviendrait professionnel, comptant $4,000, tapis. Colette Dion 651-1177, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

ORSAINVILLE, bungalow, 5 pièces, moderne, comptant minime. Maurice St-Louis, 842-3055, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

DUBERGER, bungalow, près de tout, grand terrain. Mark Cantin, 527-6857, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-20

VILLENEUVE, construction 1969, bungalow, brique, amiante, 5 pièces, 3 chambres, sous-sol aménagé, Alexandre Hamel. 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

ORSAINVILLE, maison à vendre, cause transfert, intérêt 6 3-4%, mensualités $118., capital, taxes, intérêts, tél.: 626-8373. quo-22

LORETTEVILLE, cottage, 7 1-2 pièces, grand terrain, prix $15,000. Société Fiducie du Québec, courtier, Paul-Eugène Couet, 529-0557, rés. 651-4281. quo-19

ECHANGER: maison 8 pièces, style canadien, grand terrain, 200 x 150, vue magnifique, Orsainville, échangerais pour petite maison, terre à développement. 626-0733. quo-17

BEAUPORT, maison 2 étages, 10 pièces, centre ville, près école, terrain boisé, prix raisonnable. Visible soir 6 à 8 heures, 21 St-Edmond. quo-17

LORETTEVILLE, plain-pied, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, cause transfert, 842-4341. quo-17

BEAUPORT, maison 2 étages, 10 pièces, centre ville, près école, terrain boisé, prix raisonnable. Visible soir, 6 à 8 heures, 21 St-Edmond. quo-17

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

A REVENUS

3 LOGEMENTS à Charny, placement très intéressant. Réginal Doyon, 683-5658, Trust Général, courtiers, 529-5311. quo-8

5 & 6 LOGEMENTS

PAROISSE Sacré-Coeur, rue Iberville, 5 logements, $25,000. Ville Vanier, rue Turcotte, 6 logements 4 pièces, plus terrain commercial, $30,000. Léo Bernier, rés. 661-8104. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-19

4 REVENUS

MAISON 3 cinq pièces, plus local commercial, chauffés, revenus $6,240. garage, accepterions échange ou offre sérieuse sera considérée, vente cause mortalité. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-19

ANCIENNE-Lorette, joli plain-pied, construction récente, revenus au sous-sol, $90, avec garage, prix $22,500, hypothèque $13,200, acompte $5,000, 872-1520. quo-19

BEAUPORT, 4 logements 4 pièces hypothèque 7% grand terrain, Fernande Tremblay 527-7332, Cartier Courtier 681-6389. quo-6

BEAUPORT 3 logements 6 et 4 pièces hypothèque 7%. Fernande Tremblay 527-7332, Cartier Courtier 681-6389. quo-6

VILLENEUVE, 3 logements, 4 à 5 pièces. Tél. 667-0577. quo-1

NEUFCHATEL, 2 logements 5, 4 pièces, hypothèque 6 1-4, Fernande Tremblay 527-7332 Immeubles Cartier, Courtier 681-6389. quo-6

ORSAINVILLE, maison 2 logements, très propre, près autobus. Pallot, 623-9332. quo-1

MAISON 4 logements, près du Jardin Zoologique, $35,000, directement du propriétaire. Tél. 849-3754. quo-17

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

ANCIENNE Lorette, 4 logements grandes pièces devenez propriétaire, comptants 15,000. Letellier 656-9590 Cartier, Courtier 681-6389. quo-6

16 LOGEMENTS, modernes, revenu: $22,000, prix $150,000. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-8

AUBAINE, maison 6 pièces, $9,500. Soir, 628-1674. quo-18

ANCIENNE-Lorette, 4 logements, grandes pièces, devenez propriétaire, comptant $15,000, Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-20

BEAUPORT, 1 six, 2 dix pièces, local loués, hypothèque 9 1-2%, acompte $20,000. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. M. Régis Giguère, 653-5531. quo-18

BEAUPORT, à six, 2 dix pièces, local épicerie, prix modique, financement facile. Thériault: 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

4 LOGEMENTS, avec $7,000, comptant, habitez grand 5 pièces, pour moins de $50 par mois, chauffée, tapis mur à mur, François Roy, courtiers, 681-0221, 626-2459. quo-22

CAP-ROUGE, bungalow, avec logement sous-sol, construction récente, abri auto, comptant $2,000. Léo Bernard, rés. 681-8754, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-19

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

16 LOGEMENTS ou 20, près de l'école, propriété très propre, acompte $15,000, Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Germain, 651-1234. quo-19

VILLE Laval Montréal, bungalow, 5 1-2 pièces, paysagé, propre, moderne, 653-4505. quo-2

STONEHAM, maison, magasin et terrain, $8,000., St-Apollinaire, 6 pièces, chauffé, $6200, Lucien Fortin, courtiers, 667-5250. quo-19

MAISON, vendre ou échanger, Val d'Or, (Abitibi), possibilité 2 revenus, 626-7852. quo-20

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

LA MALBAIE

MAISON 6 logements, construction 1964, moderne, extérieur brique, bon revenu, aussi terrain adjacent, environ 11,000 pieds carrés, avec entrepôt. 665-2668. quo-19

2 LOGEMENTS, chauffés, grand terrain bien situé, très propre, prix raisonnable, Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

GIFFARD, 12 logements, construction 1970, près centre d'achats, acompte $15,000. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

BEAUPORT, 3 logements, chauffés, prix $19,000. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

485 CHALETS A LOUER

LAC Beauport, chalet à louer, 4 pièces, semaine ou mois, libre, 523-4124. quo-18

VACANCE familiale, chalet de 4 à 8 personnes, $50 à $80 par semaine, meublé au complet, eau courante, réfrigérateur, lac à la truite, avec embarcation aux amateurs de pêche, pour 2 jours et plus, 663-6293. quo-3

LAC Beauport, chalet à louer, au mois, ou semaine, $60 à $80 par semaine, 849-4468. quo-5

486 CHALETS A VENDRE

CHALET meublé, habitable, à l'année. Pour informations. Tél. 842-3013. quo-24

CHALET meublé, 6 pièces, Château-D'Eau. 683-9263. quo-25

CHALET 5 pièces, plus salle bains, lac St-Augustin Nord. 661-1708. quo-10

2 CHALETS d'été, Stoneham, conditions paiement faciles, comptant $800. 523-1125. quo-12

LAC Bleu, habitable à l'année $800 comptant, balance condition facile, directement du propriétaire. Ecrire Département 927 Le Soleil. quo-23

NEUVILLE, bord fleuve, $5,300, chalet neuf, 24 x 20, meublé, près nouvelle Marina ou échangerais pour chalet au Lac Sept-Iles ou Lac Sergent. Tél. 842-5296. quo-20

492 CHAMBRES DEMANDEES

CHAMBRE, avec poêle, réfrigérateur, Près hôpital Enfant-Jésus. Soir, 529-2764. quo-19

495 LOGEMENTS APPARTEMENTS DEMANDES

8 ou 9 PIECES demandées dans Sts-Martyrs, 1er mai. 683-4500. quo-23

APPARTEMENT demandé, 4 ou 5 pièces, 1er ou 2e plancher, chauffé, avec stationnement, 1er mai, quartier Montcalm. 659-1646. quo-1

LOGEMENT 3 pièces, demandé, 1er mai, adultes, prix raisonnable. 681-1504. quo-9

1er MAI, 2 adultes, quartier Montcalm, 5 ou 6 pièces, 1er étage, avec stationnement, 527-6182. quo-19

4 PIECES, demandé, 1er , 2e, chauffé, Charlesbourg, 1er mai. 661-8635. quo-23

LOGEMENT chauffé, 3 chambres, grande cuisine, 2e étage, courant 220, près école, préférence duplex, droit la cour, 1er mai, entrée sécheuse, laveuse, quartier Limoilou. 525-7312. quo-20

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

PARTAGERAIS logement, jeune fille, propre. Tél. 656-9511. quo-16

JEUNE fille pour partager appartement 3 1-2 meublé, près carré d'Youville, 529-6250, soir. quo-9

JEUNE fille, demandée, partagerait appartement près du Carré d'Youville, appeler après 4 heures, 524-0642. quo-18

PARTAGERAIS logement, jeune fille, propre. Tél. 656-9511. quo-17

498 MAISONS DEMANDEES

SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC, COURTIERS

FIDUCIE des Caisses Populaires, confiez-nous la vente de vos propriétés, dans Québec et banlieue. Nos clients sont sérieux et ont la finance nécessaire J.-H. Paquet, 529-0557. quo-27

CHERCHE maison à revenus, directement du propriétaire, 659-1208. quo-19

PARTICULIER achèterait, directement du propriétaire maison à revenus, 681-4585. quo-2

RECHERCHE location maison seule, chauffée, 6 pièces, minimum, loyer $100 à $150 mois, située sur parcours autobus 8, entre Limoilou et limites Ste-Foy. Occupation après 1er mai. Téléphone soir, 681-6483. quo-24

MAISON seule, demandée, 6 pièces, Limoilou, ou environs, 523-5809. quo-17

COMMERCE ET INDUSTRIE

511 BUREAUX A LOUER

CENTRE BOIS-FONTAINE
880 CHEMIN STE-FOY

BUREAUX A LOUER

— DISPONIBLES IMMEDIATEMENT.
— CHOIX DE 800 A 7,000 PI. CAR.
— CLIMATISATION ET ENTRETIEN.
— TOUS LES SERVICES Y COMPRIS, RESTAURANT CAFETERIA, SALLES DE REUNION, BUREAU DE POSTE, BANQUE.

681-8188

dis-23

CENTRE D'ACHATS PLAZA LAVAL

2750, CHEMIN STE-FOY

BUREAU, tapis mur à mur, service conciergerie, air climatisé, chauffé, éclairé, stationnement. Dernière chance, 2 locaux pour magasin, un à la galerie, et un au premier étage. Pour informations: 653-9931. quo-4

CENTRE d'affaires St-Roch, 15,000 p.c., épreuve du feu, facilité de stationnement. S'adresser 34 Dorchester Sud, 529-9051. quo-27

511 BUREAUX A LOUER

LORETTEVILLE

209 DE la Colline, espace de bureau, luxueux, 2,500 pieds carrés, approximatif, éclairé, chauffé, peut-être divisé, concierge, épreuve du feu, entrepôt si désiré, stationnement plusieurs voitures, pour tous genres de commerce, prix raisonnable, Duchesneau & Cie Ltée, 842-1941. quo-25

EDIFICE PRODEC

RUE La Pérade, Ste-Foy, 2610 pieds carrés ou moins, épreuve du feu, stationnement, concierge, 623-5391. quo-16

BUREAU A SOUS-LOUER

STE-FOY, route de l'Eglise, près Quatre-Bourgeois, 1,000 pieds carrés. Pour la balance du bail. Libre immédiatement, tapis mur à mur, chauffé, stationnement, service d'entretien, prix raisonnable, 659-1557, 658-0239. quo-11

BUREAU à louer, facilité de stationnement, service conciergerie, S'adresser 640 St-Jean, apt 1, 525-9103. quo-19

BUREAUX, ascenseur, épreuve du feu, Cassulo, 1026 St-Jean, 524-6449. quo-27

LOCAL 3 grandes pièces, pour bureaux, libre immédiatement, 1057 ave des Erables, 524-7306. quo-1

6,000 PIEDS, plancher à bureaux. Centre St-Roch, 529-9051, occupation immédiate. quo-23

764 ST-JOSEPH est, jusqu'à 6,000 pieds carrés, concierge, ascenseur, 522-4609. quo-24

1095 VINCENT Massey, 2ième étage, 9,000 pieds carrés, en totalité ou en partie. $1.50 seulement le pied carré, grande voûte, vaste stationnement, jour, 643-7785, soir, 651-5447. quo-1

STE-FOY, 2860, Quatre-Bourgeois, bureaux modernes, différentes grandeurs, air climatisé, tous les services inclus. Prix raisonnables. Informations, Roger Lacroix, 681-1237, W. Légaré Inc. quo-19

BOULEVARD Laurier, face Centre d'Achats, Laurier, espace pour bureaux, magasin entrepôt. Différentes grandeurs. Informations. Roger Lacroix, 681-1237, W. Légaré Inc. quo-19

ULTRA moderne, 100 D'Youville, 580 Est Grande-Allée, 175 St-Jean, climatisé, ménage compris, ascenseur, stationnement privé, service concierge. Tél. 529-9077. quo-8

STE-FOY, différentes grandeurs, libres immédiatement, baux à court terme si désiré, Jean-Guy Lacombe, 681-6311, 527-9170. quo-8

BUREAU à louer, rue Vitré, St-Pascal, environ 900 pieds carrés. S'adresser: 1960, Vitré ou 524-7768. quo-4

ESPACE pour bureaux ou commerces, dans centre-ville Rimouski, 38 Est St-Germain, Rimouski, 723-2761. quo-9

BUREAUX à louer, St-Cyrille, 5 pièces, $145, 1 1-2 pièces $75. Informations, Paul Moreau, 683-4394, soir, 626-1513. quo-11

748 ST-JEAN, bungalow, différentes grandeurs, chauffés, éclairés, 525-5427, 683-7474. quo-11

BUREAUX à louer, coins St-Jean, Salaberry, service 3 ascenseurs, concierge, entretien ménager, stationnement. 653-9274. quo-11

LIMOILOU, 1er plancher, 625 pieds carrés, facilité stationnement, 289, 4e Rue, 525-4518, 9 à 5. quo-11

BUREAUX à louer, 29, rue Ste-Ursule (près du Palais de Justice et de l'Hôtel de Ville), 3,000 pieds carrés, répartis sur 2 étages (1830-1170) à louer en totalité ou en partie, électricité, chauffage et entretien quotidien des bureaux inclus, Claude Plante, 522-6881 de 10 heures à midi et de 2 à 5 heures. quo-20

STE-FOY, près rue Myrand, 3,000 pieds carrés de plancher, chauffé, plus stationnement, disponible immédiatement, idéal pour médecin, avocat ou ingénieur. Tél. 681-7832, R. Talbot. quo-13

449 ST-JEAN, 5 pièces, chauffé, bain, deuxième entrée seule, 527-6525. quo-18

LORETTEVILLE, bureau de médecin, à louer, 112, rue Racine. S'adresser 110 Racine. Tél. 842-3243. quo-29

512 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOTS (entreposage), garage, magasin, bureaux, etc. 667-0101. 905 Royale, Beauport. quo-22

NEUFCHATEL, entrepôt 3,000 pieds carrés, avec grande porte pour marchandises et bureaux adjacents, 10 x 12 et homme prêt à prendre direction d'entrepôt, 842-4197, soir: 525-7728. quo-23

POUR entreposage, chauffé, gicleurs, automatique, ascenseurs, grandeur à demande, 681-6261. quo-20

14 x 20, ECLAIRE, semi-chauffé, eau courante, toilette, 220, 522-2155. quo-5

CENTRE industriel St-Malo, entrepôt chauffé, toilette, convoyeur, environ 7,000 pieds carrés, conviendrait bien pour petite industrie. 849-4104, 683-3675. quo-4

ENTREPOT à louer, rue Richelieu, tél.: 653-9274. quo-11

BATISSE 30 x 60, pour entrepôt, Limoilou, 1050 boul. des Capucins, 529-5971. quo-11

169 DUMONT, 2 bureaux, voûte, entrepôt, porte service, 688-1547, 527-7823. quo-15

EXCELLENTE location 30 x 60, facilité de stationnement, 2145 Ouest Boul. Charest, Ste-Foy, J.-G. Lacombe, 681-6311, soir, 527-9170. quo-15

513 ENTREPOTS A VENDRE

A vendre, entrepôt, garage chauffé, avec bureau 35 x 70. 527-1633. quo-3

515 LOCAUX A LOUER

LORETTEVILLE

209 DE la Colline, espace de bureau, luxueux, 2,500 pieds carrés, approximatif, éclairé, chauffé, peut-être divisé, concierge, épreuve du feu, entrepôt si désiré, stationnement plusieurs voitures, pour tous genres de commerce, prix raisonnable, Duchesneau & Cie Ltée, 842-1941. quo-25

QUARTIER ST-ROCH

LOCAL neuf, professionnels ou autres, chauffé, éclairé, air climatisé. 525-6179. quo-24

LOCAL pour bureaux, magasin à louer, Rue St-Jean, environ, 2,000 pieds carrés. Tél. 525-6133. quo-23

CONVIENDRAIT pour professionnel, ou tous autres commerces, tapis mur à mur, libre immédiatement, sur 1ère Avenue, 524-1162. quo-26

12,000 p.c., à l'épreuve du feu, Centre d'affaires St-Roch, facilité stationnement, s'adresser 34 Dorchester Sud 529-9051 quo-27

31 McMahon, coin d'Auteuil, 1500 et 2,000 pieds carrés, rez-de-chaussée, bureau ou studio de culture physique etc. Marc Gilbert, 527-2814, 681-6151, 822-0818. quo-27

BOULEVARD Laurier, face Centre d'Achats Laurier, espace pour bureaux, magasin, entrepôt. Différentes grandeurs. Informations; Roger Lacroix, 681-1237, W. Légaré Inc. quo-19

LOCAUX et bureaux à louer, concierge, ascenseur, 466 de la Couronne, 837-2523, 681-5501. quo-24

LOCAL pour commerce à louer, prêt 1er mai, St-David de Lévis, 837-4203, 837-0173. quo-1

MAGASIN moderne, chauffé, cave, terrain stationnement. 291 du Pont. 525-7653. quo-1

BUREAUX à louer, 350 est boulevard Charest. Tél. 529-3777. quo-2

CENTRE Limoilou, local pour commerce, 400 pieds carrés. Tél. 681-8930. quo-4

LOCAL à louer, 35 x 30, conviendrait pour restaurant ou bureaux avec stationnement, situé centre de St-Roch, 529-9051. quo-4

MAGASIN à louer, rue St-Joseph, s'adresser: 84 ouest St-Joseph, 523-9640. quo-4

365 ST-JEAN, 600 pieds carrés, plus entrepôt, vitrine façade, salon de coiffure existant. Tél. 683-7406. quo-5

PETIT local commercial situé à l'entrée rez-de-chaussée, édifice Ste-Foy, disponible immédiatement, Jean-Guy Lacombe, 681-6311, 527-9170. quo-8

POUR 1er mai, 2 locaux, premier et sous-sol, près pharmacie, barbier, buanderie, pour magasin, bureau, cordonnerie ou autres. Marie de l'Incarnation, 872-1324. quo-9

GALERIES St-Jean, 1100 St-Jean, choix dimensions, modernes, commerces et bureaux. quo-5

LIMOILOU, bureaux commerce, 450' carrés, cave 450' carrés. Jour, 623-1530. quo-9

LOCAL commercial, 2300 pieds de plancher, avec tapis, ancienne salle de montre, 683-2954. quo-9

LIMOILOU, espace pour commerce 30 x 50, portes 8 x 12, servirait pour tout genre de réparations, 525-9858, 626-6232. quo-11

ST-ROCH, 781 est boul. Charest, 30 x 55, bureau ou commerce, 527-7846. quo-11

31: ST-PAUL, eau chaude fournie, environ 725 pieds, chauffé, libre 1er mai. 529-5978. quo-12

ESPACE pour bureaux, commerces, entrepôts, Chemin Ste-Foy, Informations, Jean-Pierre Cadorette, 653-3112, 656-9031. quo-12

BEAU local industriel, près Route 2, Ancienne-Lorette, 2,400 pieds carrés, porte 14 x 16, libre. 656-9406. quo-12

PETIT local à louer, excellent pour petit commerce. 688-1204. quo-20

COMMERCIAL, rénovation récente, 2,000 pieds carrés, chauffé, 3 voûtes (épreuve du feu), 955 Scott, coin St-Cyrille, $150 par mois, 683-0569. quo-16

LOCAL à louer pouvant servir de magasin ou de bureaux, grandeur 1900 pieds, 681-7123, 333 rue St-Paul. quo-20

POUR le 1er mai 1971, 845 rue St-Jean, occupé présentement par Laura Secord, 681-7485. quo-20

515 LOCAUX A LOUER

AVENUE Lamontagne, local $45, par mois, semi-sous-sol, 529-6834. quo-19

LOCAL commercial, 12 x 25 Tél. 523-1785. quo-24

ST-ROCH, 5,700 pieds, plus cave, chauffé, 328, rue Dupont, Tél. 623-7836, 626-3139. quo-17

530 COMMERCES A VENDRE

ON DEMANDE, 3 VENDEURS AVEC EXPERIENCE DANS LE COURTAGE IMMOBILIER IMMEUBLES RAOUL FORTIN ENR., 335 ST-JOSEPH EST, TEL.: 529-3604. quo-18

RESTAURANT COMPTOIR-LUNCH

BIEN situé, très bon revenu, léger comptant.

IMMEUBLES RAOUL FORTIN
529-3604 quo-18

TABAGIE HAUTE-VILLE

BONNE renommée, chiffre d'affaires $100,000 annuels, comptant à discuter.

IMMEUBLES RAOUL FORTIN
529-3604 quo-18

TAVERNE

REVENU net $17,000 annuel, accepterait échange.

IMMEUBLES RAOUL FORTIN
529-3604 quo-18

AUBAINE EXTRAORDINAIRE

SALON de coiffure avec bonne clientèle, situé rue St-Jean, 681-6195. quo-18

BOUTIQUE UNI-SEXE

TRES connue, vendre ou à louer, raison autre commerce, 623-0709. quo-11

STATION GAZOLINE

POSTE indépendant, grand terrain, gros débit vente, Réal Dessureault. Rés. 653-3925. Trust Roya, courtier, 656-9660. quo-19

EPICERIE - BATISSE

BATISSE sept logements, épicerie, revenu net, $30,000. Réal Dessureault. Rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-19

Pour tous genres de commerce

CONSULTEZ les spécialistes du Trust Royal, Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-19

PLACE LAURIER

BOUTIQUE de modes exclusives, bien située, revenu excessivement intéressant, clientèle bien établie. Monique Beaumont, rés. 651-3270, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-20

LAVOMAT DANS CENTRE D'ACHATS, CAUSE SANTE. TEL.: 828-2553. quo-24

OCCASION unique, pour particulier, ou magasin, stock complet de lingerie pour dame, comprenant robes, costumes, jumpsuits, etc. Caisse enregistreuse, mannequins, supports, displays, valeur globale, au gros $5,000, vendrait en partie ou complet, toute offre raisonnable acceptée. Mme Mathieu, 656-1954. quo-18

AUBERGE du Village, St-Vallier, Cté Bellechasse, 1-886-9566, acompte à discuter. quo-18

EPICERIE-tabagie dans Limoilou, directement du propriétaire, cause maladie. 523-5366. quo-22

HAUTE-Ville, épicerie-boucherie, licenciée, prix inventaire, plus $2,500 pour ameublement. Tél. 623-9271. quo-23

CENTRE d'affaires St-Roch, restaurant licencié, avec salle à manger privée, capacité de 130 personnes, 623-4246, entre 6 et 7 heures. quo-24

CENTRE ville, très lucratif, revenu net, $35,000, liquiderait $50,000. 522-6288. quo-24

SALON de coiffure, Courville, 5 séchoirs, prix raisonnable accepté. 661-3393. quo-25

INSTALLATION à la vapeur, Laundromat Vanier, Laveuse, sécheuse Maytag, directement propriétaire, 323, Ave Plante, 681-3054. quo-1

MAGASIN de cadeaux souvenirs à vendre, centre d'affaires très commercial. L'endroit le mieux placé en ville, prix de vente $15,000, conditions à discuter. Nous importons notre marchandise directement du Japon, Italie, Etats-Unis. Toute personne intéressée écrire C.P. 192 Loretteville. quo-2

TABAGIE à vendre, directement propriétaire. 525-5712. quo-16

SALON coiffure, 7 séchoirs, air conditionnée, vraie aubaine. Soir, 527-9170. quo-4

OCCASION magnifique, 3 magasins de cadeaux, dont 2 situés dans centres d'achats d'envergure. Vendre séparément ou dans l'ensemble. Ces magasins sont établis et représentent un excellent investissement. Comptant requis à discuter. Ecrire Dépt. 852 Le Soleil. quo-3

COMMERCE de bonbons, bien établi, incorporé, profit intéressant. Tél. 839-4281. quo-8

SALON coiffure, 7 séchoirs, air conditionné, vraie aubaine, soir, 527-9170. quo-8

RESTAURANT à vendre, ou louer, rue du Carnaval. Tél. 524-1529. quo-11

BOUCHERIE et épicerie, licencié, chiffres d'affaires intéressants, opéré depuis 30 ans par même propriétaire, équipement et inventaire $4,500. Jour: 529-4575, soir: 523-2515. quo-18

COMMERCE à vendre, comprenant restaurant, gaz-bar, maison privée, situé à St-Henri, prix modique, très bonnes conditions, pour informations, 882-2739. quo-11

DISPONIBLE, Hôtel, Motel, comptoir lunch, Industrie, Maison de chambres, etc. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, E. Roy, 839-8606. quo-19

ILE d'Orléans, bâtisse et commerce, établis pour élevage de poulets, B.B.Q. Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-19

LEVIS, boucherie, fonds de commerce et bâtisse sur terrain commercial. Mme G. Roberge, courtiers, 656-0782. quo-19

EPICERIE-boucherie, licenciée, bon chiffre d'affaires, profit net $15,000, acompte $5,000 Michel Sénécal courtiers, 872-1719. quo-18

SALON de coiffure, bon chiffre d'affaires, cause: transfert profit net: $6,000. Michel Sénécal Courtiers, 872-1719. quo-18

JACQUES-Cartier, boucherie possibilité augmenter chiffre d'affaires, faut voir, Patrick Nadeau, 683-5497, Cartier, courtier, 681-6389. quo-20

RESTAURANT roulant, cantine en opération. 185 Plante, Vanier, 527-5189. quo-22

MAISON chambres, avec ameublement. Bons revenus. 757 De la Reine. quo-15

DESCHAILLONS, salon quilles, 6 allées, automatiques, restaurant, logement 4 pièces, financement facile, Thériault, 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

ST-MALO, restaurant, bien situé, bonne clientèle, potentiel intéressant, bons chiffres d'affaires, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

ST-PIE X, occasion, grosse épicerie boucherie, licenciée, avec propriété, 2 logements 6, affaires $200,000, $61,500, acompte $22,500. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

MOTEL, salle à manger, licenciée, bar-salon, prix $40,000, acompte discutable. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

LIMOILOU, comptoir lunch, affaires $125. par jour, aubaine, $11,000, comptant $3,000. Emilien Poulin, 523-3452, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

TRAILER Parc, grand terrain, route 2, magnifique bungalow, bons revenus, J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

BOUTIQUE d'artisanat et cadeaux avec ou sans inventaire, Place Fleur de Lys, jour, 522-8887. quo-22

PERMIS de transport, chiffre d'affaires, très avantageux. Tél. 683-4685. quo-23

MAGASIN de sport avec Agence d'autoneige, renommée, bicyclette, tondeuse, moto, atelier de réparations, etc. ou échangerais pour maison. Ecrire 1335, Chemin Ste-Foy. quo-16

LIMOILOU, vendre ou échanger, commerce d'épicerie licenciée pour machinerie, terre, ferme, ou autre, tél. Jour seulement, 522-0338. quo-23

HOTEL "Claire", directement propriétaire, Cause santé. Bonnes conditions, 418-343-9092. quo-20

HOTEL licencié, Lévis, 23 chambres, achalandé, aubaine, $15,000 comptant. 527-6525. quo-20

HOTEL du Boulevard, Clermont, Charlevoix, salle à manger, bar salon, pouvant contenir 175 personnes, 15 chambres, Tél. Cté Charlevoix, résidence, 439-2198, Hôtel 439-3453. quo-17

VOULEZ-VOUS devenir propriétaire d'une quincaillerie moderne et rentable située dans la région de Québec, d'une valeur de $125,000 au dernier bilan. Si vous êtes sérieux et disposez d'un capital de $30,000, nous sommes à votre disposition pour information, Ecrire Dept 933 Le Soleil. quo-20

FRANCHISE à vendre en gros, commerce, pourrait être très intéressant pour famille ou groupe. 525-8022, 626-7121. quo-19

SALON de barbier, 4 chaises, dans centre commercial. 527-6030. quo-20

COMMERCE machines distributrices bon profit, capital requis $2000. C.P. 191, Ancienne-Lorette. quo-24

L'efficacité des annonces classées au Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en. les résultats ne se font pas attendre.

531 COMMERCES A LOUER

MAGASINS, avec sous-sol, 21, 45 x 50, 21, 30 x 35, 522-6795, 527-1360. quo-10

EPICERIE à louer, quartier St-Jean-Baptiste. Tél. 626-1142. quo-11

DEUX magasins à louer. Un avec équipement pour pâtisserie. S'adresser L. Cassulo, 1026 St-Jean, 524-6449. quo-16

540 IMMEUBLES

VENDRE, centre affaires, rue St-Joseph, 15,000 pieds, 4 planchers, épreuve feu, ascenseur, aubaine, 522-6484, 651-2936. quo-23

545 PROPRIETES COMMERCIALES

LOUER, centre affaires, rue St-Joseph, 15,000 pieds, 4 planchers, épreuve feu, ascenseur, aubaine, 522-6484, 651-2936. quo-23

LOUER centre affaire St-Roch, rez-de-chaussée, 1,200 pieds libre, aubaine, 522-6484. quo-25

ST-MALO, poste de commerce vacant, entièrement rénové, 2100 pieds plancher, 3 logis, au deuxième, Harris Gingras, courtiers, 522-1295. quo-19

VILLE Vanier, rue Beaucage, propriété 5 revenus, 1 poste commercial et 4 logements, chauffés, moderne, revenus $6,240. Acompte discutable, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

DE La Couronne, propriété commerciale 5 revenus, 1 local commercial et 4 logements, chauffés, revenus, $6,108. Acompte $12,000. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-22

550 COMMERCES DEMANDES

GARANTIE

VENTE convenable, pas de perte de temps. A votre disposition pour toute transaction, que vous voudrez bien nous confier. Pensons être qualifié, pour donner excellent service. Québec Finance, courtiers, 529-0761, rés., 626-4132, 628-0717, 524-8587. quo-19

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

564 TERRAINS A VENDRE

COMMERCIAL

STE-FOY, Quatre-Bourgeois, différentes grandeurs. W. Légaré Inc. Demander Gérard Légaré, 653-4945, 527-8025. quo-23

LAC BEAUPORT

5 MILLIONS pl. car. à sacrifier à 0.05 pl. car., comptant à discuter, possibilité échange, 651-3811. quo-25

LIMITE CHARLESBOURG O.

TERRAINS, prêts à construire, $1650, 667-3276, 623-1853, 681-7972. quo-26

VILLE BELAIR

TERRE de 3 millions pl. car. à sacrifier à 0.03 du pl. car., comptant à discuter, possibilité échange, 651-3831. quo-25

LIMITE CHARLESBOURG

MAGNIFIQUES terrains, près Restaurant Le Vatel, Charlesbourg, $2,800, 65 x 100, 667-3276, 623-1853, 681-7972. quo-26

COMMERCIAL

NEUFCHATEL, boul. Savard, 15,540 pi. car, coin de rues, P. de Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-20

RUE PAVEE

PRET à construire, facile d'accès, Neufchâtel, Charlesbourg, Beauport, Courville, Gilles Simard, 42-5211, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-18

CHAUDIERE-BASSIN

TERRAINS à vendre, vue sur fleuve, tous les services rendus, prix à discuter, directement du propriétaire, Tél. 839-9566. quo-20

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE

DISTRIBUTEUR exclusif des fameuses Roulottes Champlain, aussi maisons mobiles, toutes grandeurs, prix spéciaux d'hiver, service sur place, pièces, accessoires. 1055, Route 2, Ancienne-Lorette. 872-1993. quo-3

ST-ETIENNE DE LAUZON

BORD de la route 5, 6 milles du pont Pierre-Laporte, 159 x 300, semi-boisé, 661-5630. quo-4

BEAUPORT, site résidentiel, 100 x 100, tél.: 651-6766. quo-18

RUE Périgny, Ste-Foy, terrain boisé, 80 x 110, $8,000 pour uni-familiale seulement 651-3489. quo-18

VILLENEUVE, très bien situé, terrain 70 x 100. Tél. 661-4291. quo-2

LAC St-Charles, boisés ou près lac privé, prix $300, payable $25 par mois. 842-2841, 839-9374. quo-18

A VENDRE ou à louer, avec bâtisse 30x30, garage 4 automobiles, bureau au-dessus. Centre d'affaires St-Roch, s'adresser 34 Dorchester Sud, 529-9051. quo-27

STE-PETRONILLE, côté cud. Terrain boisé, vue sur le fleuve, prêt à construire, appeler après 6:00 heures P.M. 653-7023. quo-23

CHARLESBOURG, rue de Longchamps, terrain 60 pieds de front x 119 profondeur, total 7580 pieds, à $0.75 tous services rendus, 623-5401. quo-22

ORSAINVILLE, terrains pour 2-4 logements, Des Fauvettes, prêt bâtir, Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-23

LAC Beauport, terrains situés entre manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré. 683-4933, 849-3191. quo-24

ST-DAVID, coin Lemay et de la Falaise, 76 x 122, magnifique vue sur le fleuve. 653-8602. quo-24

GIFFARD, terrain pour conciergerie, maison appartements, résidence, magnifique vue, prix conditions exceptionnels. Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-4

TERRAIN, rue St-Samuel, Giffard, 75 x 95, tél. 626-5376. quo-11

PRET à construire, 90 x 100, Notre-Dame-Laurentides, prix spécial pour vente rapide. 628-2131, 842-8796. quo-18

STE-FOY, Parc Neilson, magnifique, résidentiel, bien situé, 64 x 100, 653-8963. quo-11

SILLERY, près Université, résidentiel, 89 x 90, entre magnifiques bungalows, propriétaire, 527-4139. quo-9

LORETTEVILLE, rue Lavallée, magnifique terrain boisé, 54 x 125, $2,200. 667-0188. quo-11

FUTUR Grand développement début St-Emile, grandeurs différentes, quelques-uns prêt à être construit, 0.10 p.c. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Bachelier, 626-4866. quo-19

NEUFCHATEL, coin rues, 7,886 pieds, $2,900, Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-20

ORSAINVILLE, différentes grandeurs pour maison seule ou à revenus, 30 pieds possibilité d'échange, avec créance hypothécaire. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-20

VILLENEUVE, magnifique terrain, bien situé, 10,000 pieds carrés, superficie, 661-7119. quo-20

PLACE Viger, Charlesbourg, 7615 pieds carrés, $3,500. 626-1326. quo-22

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, terrains résidentiels, différentes grandeurs, près écoles, 5 minutes, du centre ville de Québec, conditions faciles, 527-6823, 681-3527. quo-27

ST-NICOLAS, offres sérieuses considérées, boisé, zoné, servitudes, rendues, Itha Drouin, 653-3076, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-18

CHEMIN Ste-Foy, terrain 7668 pieds multi-familiale, toute offre raisonnable, acceptée, Société Fiducie du Québec, courtier, Pierre Gaillard, 529-0557, rés. 651-5830. quo-18

LAC Beauport, terrain boisé, 170 x 162 pieds, face aux pentes de ski, $0.20 pied. 849-8308. quo-16

SILLERY, Chemin St-Louis, Godefroy Lantagnac, différentes grandeurs. Wilfrid Légaré, 653-4945. quo-16

STE-FOY, Quatre-Bourgeois, terrains zonés, pour maisons quatre logements. Wilfrid Légaré, Inc., 653-4945. quo-16

STE-FOY, Chemin St-Louis, et rue du Viaduc, terrains boisés, pour maisons unifamiliales ou jumelées. Wilfrid Légaré Inc., 653-4945. quo-16

NEUFCHATEL, terrain pour 3-16 logements, 65,000 p.c. Charles Rouleau, courtiers, 653-9112, 656-9466. quo-20

NEUFCHATEL, terrain 75 x 100, tous services municipaux, $2,200, Tél. 623-1473. quo-24

GRAND terrain 40 arpents, Charlesbourg, Mme Simone Terreault, 523-6936, Logis Québec courtiers. quo-20

NEUFCHATEL, 75 x 125, quartier résidentiel, asphalte, trottoir, aqueduc, près centre d'achats, église, école, $2,300. Tél. 661-8093, après 5 heures. quo-20

TERRAIN à vendre, centre ville, entre les rues St-Edmond et du Manège, rue Marcoux, 80 x 100. 21 St-Edmond. quo-17

TERRAIN à vendre, centre ville, entre les rues St-Edmond et du Manège, rue Marcoux, 80 x 100. 21 St-Edmond. quo-17

580 TERRAINS DEMANDES

TERRAIN commercial demandé, 10,000 pieds carrés, dans Giffard, Beauport ou Villeneuve. 661-7029. quo-19

584 TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS terre de culture, terre boisée, terre de développement, terrains, particulier, 651-3831. quo-27

DESIRE louer, étable ou ferme, Lac Beauport, ou environs, 683-5622. quo-20

VÉHICULES-MOTEURS

619 AUTOS A VENDRE

SPECIAUX

DODGE 68
6 cyl., automatique, sedan.
$1095

PLYMOUTH 67
2 portes, V-8, automatique, radio.
$1095

Premier paiement 1 avril '71
Léger comptant
Garantie OK, GW

ROGER BARRÉ AUTO
1095 de la Canardière
Tél.: 529-3331
dis-246-23

AUCUN COMPTANT 1963 A 1970

PREMIER versement en avril, Chevrolet, Pontiac, Mercury, Chrysler, Oldsmobile, Barracuda, Mustang, fastback, Renault, Epic, Citroen, station, camion etc. Beaulé Auto Inc. 1050, Boul. Capucins.

Tél.: 529-5971 — 529-6365 quo-19

CHEZ CARILLON

LES PRIX SONT BONS

50 AUTOS, usagées, A-1, Disp. garantie, 100%, 6 mois ou 6,000 milles. Aucun comptant, 401, 1ère Ave, coin Pont Drouin. Tél. 529-1323. quo-23

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE AUTO Rond-Point Lévis, tél.: 837-8895. quo-27

PONTIAC PARISIENNE

1970. HARD - TOP, 2 PORTES, TOUT EQUIPEE, 8,000 MILLES, AUBAINE. TEL. 661-5130. quo-20

VAUXHALL VIVA

1967, TRES bonne condition 4, manuelle, radio, à sacrifier pour $650, raison auto fournie. 628-0980. quo-24

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
RINFRET AUTO, LEVIS
833-2133

Vente, service, Volkswagen, usagées 1962 à 1970. Modèles récents garantis. quo-27

CHEVROLET 1970

IMPALA, custom, entièrement équipée, particulier, 14,000 milles, Tél. 651-1148, après 6 heures p.m. quo-16

OLDSMOBILE, hard-top, 2 portes, 1963, propre, bonne mécanique, 623-2145. quo-22

1970 ROAD Runner, 440, 6, manuelle, 12,500 milles, $2,500. 842-3260, 651-4470. quo-24

RAMBLER Classic, de luxe, 1965, parfaite condition. Tél. 524-7768 ou 1960 Vitré. quo-19

CHRYSLER 300, 1969, 4 portes, hard-top, équipement complet, très bonne condition. Tél. 527-3802. quo-19

SCHELBY 1969, GT 500, moteur 428 Cobra, transmission automatique, parfait ordre, 663-4158, 667-1634. quo-2

RENAULT neuves, usagées, consultez un spécialiste, J. Fournier, 626-3159, 529-8135. quo-22

MUSTANG 1970, Mach I, 12,000 milles automatique, toute équipée, très propre, 837-7327. quo-15

JAGUAR 1966 3.8S, carosserie en excellente condition, meilleure offre, 651-8465. quo-3

PONTIAC, 2 plus 2, décapotable, 1970, Meteor 1967. Tél. 523-4559. quo-19

OLDSMOBILE, 1969, 442, 4 vitesses, équipée, garantie transférable, $2,900, 529-1015. quo-27

A VENDRE, Datsun 240 Z, 15,000 milles, excellente condition, jour: 643-6512, soir, 658-0477. quo-10

CHEVELLE, 1967, 6, automatique, radio, servo-direction, parfait ordre, 653-4313. quo-20

FORD Falcon, 1969, 2 portes, hard-top, 524-6023, Le soir. quo-15

PARTICULIER, Pontiac 1967, Laurentian, 8, automatique, très propre, mécanique parfaite, 42,000, finance si désiré, 623-2145. quo-11

FORD 1968, Custom, 2 portes, 8, automatique, très propre, bonne mécanique, finance si désiré. 623-2145. quo-11

PONTIAC, Parisienne, 1968, équipée, 23,000, directement propriétaire, très propre, 839-6505. quo-18

METEOR 1967, V-8, automatique, sedan, très propre, finance. 833-2133. quo-18

1966 PONTIAC Laurentian, sedan, automatique, très bonne condition. 833-2133. quo-18

VOLKSWAGEN 1963, directement propriétaire, sacrifier $350. 667-3479. quo-12

TORONADO 1967, 25,000 milles, excessivement propre, échange accepté. 529-4594. quo-19

FORD Galaxie 500, 1968, hard-top, 2 portes, radio stéréo. 527-8053. quo-23

289 FALCON, Futura, 1966, très bonne condition, propriétaire, fille, 681-3751. quo-20

GTO, 1969, 400 pouces cubes, 375 forces, automatique, 17,000 milles, garantie transférable, accepterait échange, 529-4594. quo-19

FALCON 1964, $300. Meteor 1964, $300, Très propre. Tél. 626-8237. quo-22

OLDSMOBILE, 1965, hard-top, équipement complet, état neuf, $950., 529-4594. quo-22

PARTICULIER, Oldsmobile 1964, parfaite condition, 623-1267. quo-12

DATSUN 1970, modèle 1600, tél. 524-7211. quo-19

FALCON 1967, station, 6 cylindres, aubaine, $600, tél. 524-0941. quo-19

PONTIAC 1965, 6, automatique, radio, 2 portes. Tél. 842-5604. quo-19

A qui la chance? Chrysler Newport, 1968, équipée au complet, prix très bas, 692-0948. quo-19

VOLKSWAGEN 1968, très propre, $775. Tél. 842-9083. quo-22

VOLKSWAGEN 1300, de luxe, 1967, très bien entretenu, 55,000 milles, cause départ. Tél. 651-5650. quo-22

EPIC, 1968, très bon ordre, $900, 18,000 milles. Soir, 849-3541. quo-22

DIRECTEMENT propriétaire, 1970, Chrysler, custom Newport, équipée, incluant stéréo et vitres électriques, prix raisonnable. Bureau: 522-1587. M. Bertrand. Rés.: 653-8080. quo-22

1970, Torino, décapotable, GT, équipement complet, condition échange, 626-6331. quo-22

1969, Météor, S-33, décapotable, équipement complet, condition échange, 626-6332. quo-22

1969, Grand Prix, équipement complet, garantie compagnie transférable, condition, 626-6331. quo-22

1969, Chrysler, Newport, custom, hard-top, 4 portes, condition, 626-6331. quo-22

1968, Galaxie 500, hard-top, équipement complet, condition échange, 626-6331. quo-22

1968, Buick, Skylark, hard-top, condition échange acceptée, 626-6331. quo-22

1966, Volkswagen, deluxe, radio, chaufferette gaz, spécial. 626-6331. quo-22

METEOR, 1964, très propre, 8 automatique, $450. Tél. 661-8345. quo-22

MOTEUR Z-28, 302 p.c., neuf, état marche, transmission 3 vitesses, vendu complet, $750. 681-2953. quo-18

BUICK 1966, hard-top, 2 portes, très propre. Tél. 527-7334. quo-20

PLYMOUTH Fury II, 1970, tout équipée, cause auto fournie. 527-3266. quo-22

RENAULT, R-16, 1968, 37,000 milles, 4 pneus, neufs, $950, 651-6712. quo-18

MOTEUR Chevrolet, 1966, 6 cylindres, $125. Tél. demander André, 529-4791. quo-20

BUICK 1968, G-S-350, hard-top, 2 portes, équipée. 527-4057. quo-22

DECAPOTABLE Pontiac 1967, Parisienne, très propre, particulier, besoin d'argent, 651-2363. quo-18

MERCURY 1965, devant accidenté, très bonne mécanique, $300. 626-7713. quo-19

EPIC, Envoy, 1966, parfaite condition, $300. Tél. 832-4785. quo-23

PARISIENNE décapotable, 1965, 50,000 milles, tout équipée, état neuf, 837-1675. quo-23

PLAQUES D'IMMATRICULATION 1971
GRATUITES
A L'ACHAT D'UNE VOITURE USAGEE LISTEE

1970 Maverick de luxe, 6 cyl. AT, R	Stock 1003A
1969 Ford custom 500, sed., V-8, AT, R, PS, PB	Stock 237A
1968 Pontiac sedan, V-8, AT, PS, PB	Stock 136A
1967 Chevrolet sedan, V-8, AT, R, PS, PB	Stock 191A
1967 Meteor sedan, V-8, AT, R, PS, PB	Stock 1512A
1966 Mercury, HT, 4 P., V-8, AT, R, PS, PB	Stock 1272A
1966 Plymouth sedan, V-8, AT, R	Stock 731A
1966 Chev., Imp., HT, 4 P., V-8, AT, R, PS, PB	Stock 263A
1967 Comet sedan, 6 cyl., AT, R	Stock 1470A
1965 Meteor sedan, 6 cyl., AT, R	Stock 290A
1965 Dodge sedan, V-8, AT, R	Stock 301A
1969 Epic, 4 vit., à l'état neuf	Stock R12A
1967 Chev., sedan, 6 cyl., AT, R	Stock 187B
1968 Epic, 4 vit., moteur neuf	Stock 606A
1966 Volkswagen 1500, Fast-Back	Stock 274A

Vaste choix d'autres modèles entièrement reconditionnés.

JD CHEVROLET OLDSMOBILE

565, boul. Hamel - 529-4564

dis-346-20

619 AUTOS A VENDRE

ACADIAN, Beaumont, 1962, 4 portes, sedan, 6 automatique, 683-5600, soir. quo-19

CAMARO, Z-28, 1970, 8,000 milles, pas sorti de l'hiver, servo-direction, avec tout l'équipement Z-28, (mags, pneus polyglass, tachomètre, hurts, etc.) $3,-500. Tél. 688-9629. quo-23

RENAULT, R-10, 1968, mécanique et carrosserie très bonne condition, prix à discuter, 653-7201, 523-1425. quo-20

PETITE Comet, 1963, familiale, radio, excellente condition, propre, $350, 842-8714. quo-23

FORD Fairlane, 1965, état neuf, après 6:00 heures, 661-6423. quo-19

1965 ANGLIA, particulier $200, 623-9843. quo-19

1966 VOLKSWAGEN 1300, 23,000 milles, culier $1200. 623-9843. quo-19

1966 VOLKSWAEN 1300, 23,000 milles, particulier, $600, 623-9843. quo-19

1964, VALIANT sedan, 4 portes, automatique, 833-2133. quo-23

1966 VOLKSWAGEN, moteur et freins neufs, garantie, 3,000, milles, 833-2133. quo-23

1967 RAMBLER, 6, automatique, 30,000 milles, très bonne condition, 833-2133. quo-23

1969 VIVA, seulement, 20,000 milles, très bonnes conditions, $950, 833-2133. quo-23

CORTINA 1969, Gold 21,000 milles, $960., 527-8634. quo-23

1969 FIREBIRD 8 cylindres, équipée, 22,-000 milles, balance garantie. 661-9203. quo-23

1968 FAIRLANE 500, f.b., 8 cylindres, 35,000 milles. 661-9204. quo-23

1966 MUSTANG, décapotable, 8, très propre, conditions faciles. 661-9204. quo-23

1968 CHRYSLER, sedan, tout équipée, très propre, échange accepté. 661-9204. quo-23

1969 PLYMOUTH 8, tout équipée, très propre, prix raisonnable. 661-9203. quo-23

MUSTANG Mach I, 1969, tout équipée, parfaite condition, $3,000. 658-0543. quo-23

PONTIAC 1963, à vendre, visible après 6 heures. 663-7973. quo-20

FIREBIRD Trans-am 1970, $4,400. Tél. 628-1825. quo-16

1969 CORTINA GT 1600, radio, 16,500 milles, propre, $1,200. 623-5912. quo-23

CORTINA 1969, 2 portes, de luxe, 22,000 milles. 681-5626. quo-19

AUBAINE, Austin America, 1969, parfaite condition, doit vendre. 661-9922, 663-6575. quo-23

CORVETTE 1967, moteur 435, très bon état. Tél. 651-8629. quo-23

MUSTANG, 1969, 21,000 milles, Tél. 523-8731 ou 525-5308. quo-23

AUBAINE, Valiant, 1964, très propre, parfaite condition. Tél. 661-2951. quo-20

AUSTIN 1100, 1966, $450, très bon ordre. Tél. 842-6918. quo-20

MERCURY 1966, Montclair, hard-top, très propre, bonne mécanique, $950. Tél. 832-0836. quo-20

RENAULT 10, automatique, en très bonne condition, mécanique, carrosserie. 623-8719. quo-20

2 CORVAIR 1968-1965, en parfaite condition. Tél. 661-5512. quo-20

DODGE, 1964, 6 automatique, parfait ordre pour l'hiver, $250, 623-3086. quo-20

AUSTIN 1100, 1965, $60, transmission brisée, moteur, parfait état, 523-2032. quo-20

CHRYSLER 1966, sport 300, parfait ordre. Tél. 656-1595. quo-20

1969 CORTINA, 1600 cc, radio, transmission manuelle, 15,000 milles, 656-1288. quo-20

DART Swinger, 1969, 340 pouces cubes, 4 vitesses, Hurst 4 roues de magnésium, accepterait échange, 681-1808. quo-20

VOLVO 144, 1969, Cortina G.T., 1969, Volvo 142, 1968, Volvo Canadian, Automatique 1967, Volvo, Station Wagon, 1966, Firebird 1968, Meteor décapotable, 1965, Volkswagen, 1966, Valiant, 1965, Turmel autos, 1385, Dorchester, 522-2793. quo-24

1968 MUSTANG 8 automatique, toit vinyle, servo-direction, radio, 623-4702. quo-19

PONTIAC 1966, 6, automatique, excellente condition, 822-1247. quo-20

CHEVY II, 1963, 6, automatique, moteur neuf, $350, ordre, 889-2440. quo-24

PARTICULIER, Mercury comet, 1962, excellente condition, cause départ, 527-8772. quo-20

VAUXHALL, Viva, 1965, bon ordre, propre, prix d'occasion, 623-2218. quo-20

CHEVELLE, 1966, 327 pouces cubes, hard-top, 2 portes, $1200, après 6 heures, 667-0712. quo-20

JEEP Willis, 1953, Ford 1957, 5 tonnes, avec dompeuse et boîte d'acier, 529-3632. quo-20

COMET 1965, V-8, sedan, automatique, mécanique excellente, $550. 653-2287. quo-20

VALIANT 1964, moteur Dodge Dart 1969, propre, $500. Soir, 626-8009. quo-20

METEOR 1967 Rideau 500, servo-freins, servo-direction, radio, 653-5926. quo-20

BUICK Le Sabre, custom, 1970, 9 mois d'usage, 5 ans de garantie, 9,000 milles, cause départ outre-mer, 681-6911. quo-20

FIAT 850, Spider, 1970, radio, lumières de brume, chauffe-moteur, 2 pneus d'hiver, etc. 523-1767. quo-20

TOYOTA Sprinter, 1970, 20,000 milles, femme propriétaire, 651-1456. quo-20

BEAUMONT 1966, décapotable, 6 cylindres, automatique, radio, pneus neufs, parfait ordre, 872-2156. quo-20

OLDSMOBILE 1963, très bonne mécanique, 626-9151. quo-24

CHEVELLE 1968, Station-wagon, transmission ordinaire, 6 cylindres, 28,000 milles, garantie. Tél. 1-263-3213. quo-20

CHEVY II, Nova, 1968, bas millage, très bonne condition. Après 4 heures, 653-5529. quo-20

621 AUTOS DEMANDEES

ACHETERAIS autos usagées, Lavallée Auto Enr., 2450, 1ère Avenue, 529-4594. quo-24

ACHAT, vente, autos, Roy Automobiles, 4165, 1ère avenue, 626-6331. quo-6

BEDARD & Tremblay, offre meilleur prix en ville automobiles accidentées, estimation gratuite, débosselage, peinture, au prix qui vous convient, 824-4915. quo-4

ACHETONS autos, argent comptant, Carillon Autos, 401 1ère avenue, 529-1323. quo-6

ACHETERAIS Corvette, 1969, s'adresser 837-7794. quo-22

ACHETONS, vendons, échangeons, automobiles, toutes marques, Autorama, 1890 D'Estimauville, 661-9204. quo-6

621 AUTOS DEMANDEES

ACHETONS, autos, argent comptant, Beaulé Auto, 1050, Boul. Capucins, 529-5971. quo-9

ACHETONS autos, argent comptant, Turmel Automobile, 1385, Dorchester. Tél. 522-2793. quo-13

CARROSSERIE de Austin, 850, 1967 à 1970., demandé 626-7802. quo-19

CAMION Ford, 240- pouces cubes, ou automobile, bon état, paiera comptant. 523-9967. quo-24

630 CAMIONS A VENDRE

CAMION Econoline, 1970, V-8, automatique, 5,000 milles, comptant seulement, $2,500. Tél. 529-2079. quo-25

JEEPSTER, 1968, Commando, 27,000 milles, $2,200, décapotable, bon état, 653-2504. quo-1

CAMION citerne, capacité 1500 gallons, à vendre, aubaine, 527-3441, 1760 ouest boul. Hamel. quo-11

CAMION Ford, Econoline, 1964, automatique, 4 pneus neufs, en très bon ordre, $450., 837-3355. quo-22

CAMION Pick-UP Fargo, 1963, excellente conditon, moteur reconditionné, 4,000 milles, $400. Tél. 523-4118. quo-18

INTER 1959, 10 passagers, après 6 heures, 661-8382. quo-19

CAMION Pick up Chevrolet, 1964, très propre, 1-2 tonne, mécanique parfaite, bas millage, 523-7668. Soir 667-4744. quo-19

PICK-UP Fargo, 1955, pneus, batterie neufs, 8,000 milles, excellente condition. 822-1539, 822-2822. quo-20

MERCURY, Econoline, 1965, accidenté, $125. Tél. 659-1861. quo-17

PANEL GMC, livraison 1967, 37,000 milles, $500. 661-6928, 661-8771. quo-24

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

2 BOITES de camions pour 10 roues, avec Hoist, 832-8164. quo-5

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN
VENTE, réparation, service nuit. Jos Lahoud Automobiles, 34 Dorchester, 525-9051. quo-26

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-9

663 MACHINERIE A VENDRE

SOUFFLEUR Oliver 1900, avec chute Loader, Ford Major, Jeep 1965, avec gratte et treuil. S'adresser 51 rue Fortier, Loretteville, 842-7726. quo-2

672 EQUIPEMENT DE FERME

GREMENT SUCRERIE, FEUX CANTIN 3 x 11, RESERVOIR, CHALUMEAUX ALUMINIUM, ETC. ST-FERREOL, 1-826-2798. quo-20

684 MOTOS-NEIGE

GRANDE VENTE
20 MOTOS-NEIGE
MARQUE Ariens, 15 souffleuses Ariens, neuves, prix coûtant, Beaupré Equipement, Enr. 263-2455, 667-4332. quo-3

DISTRIBUTEUR AUTORISE
MOTEURS NEUFS
CCW, Kohler, Hirth, Rockwell, "JLO", Sacks, à partir de $155.
LACHANCE & FILS
505, 17e Rue, 529-0631 quo-26

AUCLAIR AUTO
200 BOUL. HAMEL
GRAND spécial, Skiroule, neuves et usagées, 16 à 35 forces, aucun comptant, pour faire place aux motos, 681-8022. quo-22

PRESTO SPORTS INC.
MOTONEIGES Bombardier, neuves, usagées, vente, échange, remorques, vêtements, atelier réparations. Ouvert le soir, 4252 Boul. Henri-Bourassa, 623-5836. quo-12

AUTO-NEIGE A LOUER 1971
$4.00 DE L'HEURE A LAVAL MARQUE KOMETIK TEL. 826-2733. quo-17

A QUI LA CHANCE ?
2 MOTOS-neige, gagnées dans concours, non utilisées, marque Boa-Ski, modèle MK2 338 cc (24 forces) et MK2 438 cc (27 forces, 2 cylindres), pour vente très rapide à très bon prix. Tél. 839-6763, 839-6247, soir, 653-4707, jour. quo-20

SNOW-jet, 27 forces, 1970, à vendre, 833-2809. quo-24

MOTO-SKI, 1970, très bonne condition, $500, 20 forces, 300cc, 522-4688. quo-22

PARTICULIER, achèterais sleigh chien, pour auto-neige, M. Lachance, 651-7501. quo-18

MOTONEIGE, Sno-Cruiser, 1967, 21 po. $400, 872-9849. quo-22

CARRIOLES pour auto-neige, fibre verre, banc en cuirette, 839-9185. quo-2

MOTOneige TNT, 30 forces, 1970, état neuf, $850. 661-3756. quo-23

GARAGE André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, dépositaire Boa-Ski et Yamaha, vente d'écoulement des modèles 1971, échange, service pièces, 527-0749. quo-5

SNO-JET, neuves, usagées. Vente, service. Rousseau & Frères Inc. 2325 du Collisée, 529-5711. quo-9

ECOULEMENT, moteurs, "Sachs" pour auto-neige, 20 forces avec carburateur, embrayage, muffler, vraie aubaine, 667-2269. quo-10

SKI-DOO, Bombardier, TNT, 1971, 26 forces, état neuf, 525-8418. quo-18

6 SKIROULE, 1971, neufs, à vendre au prix coûtant. Aussi usagés. 828-2408. quo-18

AUBAINE, mini motoneige, Sno-Poney, 1970, état neuf, payé, $550, pour $350, idéal pour jeune enfant, 523-3961. quo-18

DEPOSITAIRE motos Kometik. Vente, service, réparations de toutes marques. Tél. 826-2733. quo-20

BOMBARDIER, 1968, 16 forces, prix à discuter. Tél. 822-2322. quo-20

SNO-JET, 1969, électrique, 19 forces, prix à discuter. 822-2322. quo-20

SNO-JET 1970, 2 cylindres, 28 HP, électrique, mini-trail. 872-1711. quo-18

SKI-DOO Bombardier, 1970, 12 1-2 forces, $400. 849-3512. quo-22

SNO-JET, 1971, $550. Après 5.30 heures, téléphone, 653-7026. quo-22

POLARIS 1969, servi deux mois, $485, automatique, 20 forces 837-0075. quo-18

684 MOTOS-NEIGE

MOTEUR Hirth, 15 hp., complet avec carburateur silencieux et clutch. 527-7334. quo-20

MOTO-SKI, 1967, refait à neuf, $275. 839-9027. quo-23

VENDRE ou échanger, Sno-Jet, 1971, 19 forces. Tél. 663-6361, Après 6 p.m. quo-22

SKI-DOO Bombardier, 1969, Olympic, 12 forces, excellente condition $350, Tél. 842-4086. quo-15

BOMBARDIER Olympic, 1970, 18 forces, état neuf, $525. 842-4433. quo-18

TNT, 45 forces, avec trailer, 80heures de marche, valeur $1535., pour $825., financé si désiré, jour 692-0497, soir 626-7460. quo-16

BOMBARDIER, 1970, Invader, 640, électrique, 2 chenilles, marché 20 heures, valeur $1,650, pour $1,000. 832-4569. quo-19

SKIDOO, Bombardier, 1971, 300 cc., 15 heures d'usage, 842-5234. quo-23

2 AUTO-NEIGE, ski-doo, 1971, 340 TNT, 1966, 849-4735. quo-19

2 SKI-DOOS Bombardier, Olympic, Nordic, et remorque. 626-2270. quo-20

OLYMPIC, 18 forces, 1969, TNT, 399, 1970, toiles fournies, 623-2434. quo-23

1971 BOMBARDIER, 399, électrique, avec garantie, faut voir, particulier, 529-7237. quo-23

SKI-DOO Bombardier, Elan 1971. Après 6 heures. 663-9982. quo-23

PANTHER 1967, 16 forces, en parfaite condition, prix discutable. Appelez après 6 heures, 631-9993. quo-23

BOMBARDIER 1971, Olympic, 20 forces, électrique, $700, comme neuve. 626-3974. quo-20

MOTO-neige Olympic, 1969, 18 forces, parfait ordre, $350, 623-1375. quo-19

SKI-DOO, TNT, 1969, 45 forces, parfait ordre, $575, 842-3511. quo-19

TNT, Bombardier, 1970, 640 cc, 40 forces, servi quelques heures, état neuf, valeur $1,395, vente cause départ, sacrifierais $650, 626-7143. quo-20

MOTO-SKI, 1969, 18 forces, Zéphir, en très bon état, $425, 832-2078. quo-20

BOMBARDIER 1969, 12-388, peu de millage, 623-0995. quo-20

SKI-PONY, 1970, 14 forces, neuf, prix à discuter, 872-1902. quo-24

MOTO-SKI 1971, Capri, 338, électrique, 10 heures de marche, $775. 626-1713. quo-20

MOTO-SKI 1969, à vendre. 822-1302. quo-20

BOMBARDIER Nordic, électrique, 1969, 24 forces, canot, cause maladie. 623-7484. quo-17

SNO-JET 1970, 15 forces, $475. Tél. 872-2682. quo-20

SNOW - PRINCE, 1969, électrique, 19 forces, 2 cylindres, excellente condition, prix à discuter, 832-4038. quo-20

AUBAINE, Snow-Cruiser, 1968, 20 1-2 pouces, traction, 20 HP, $300, 872-1841. quo-20

AUTO-neige à vendre, en très bonne condition. 653-7600. quo-20

AUTO-SKI 1970, moteur Sachs, 24 forces, très propre, $475. Tél. 833-3344. quo-24

685 VEHICULES TOUS TERRAINS

Passe-partout sur chenille
CONSTRUIT par Industrie Valcartier Ltée, distributeur Perron Explosif Ltée, Québec, 663-6954, Perron Explosif Ltée, Haute-Rive, 589-5220. quo-13

686 ROULOTTES

MAISON MOBILE
GLENDALE LAURENTIEN
MODELE 1971, roulotte de voyage, Glendette, Glennelle, 1971, arrivées, à Lévis, Caravane Enregistré, 837-8164, ou 837-4446. 590 Trans-Canada, St-David. quo-8

AUBAINE
NOUVELLE Rembec, 1971, présentement en montre et en vente Galeries Charlesbourg, Jean Louis Paquet, 529-8467. quo-16

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE EXCLUSIF DE LA MAISON ROULANTE CHAMPION
2230 BOULEVARD Hamel, route 2, Duberger, 527-9878, vaste choix de maisons roulantes, chauffées, pour votre confort, en exclusivité maisons roulantes Grand Prix, 67 x 14, fabriquées au Québec. Ouvert tous les soirs de la semaine. quo-15

ROULOTTES neuves, à vendre, 17, 18, 21, 26 et 32 pieds, Tél. 872-3555 ou 833-2013. quo-11

ROULOTTE "Citation", 21 pieds, de luxe, salle bains complète, état neuf, tél. 872-7985. quo-12

MAISON mobile, 46 x 10, 4 pièces, comprend laveuse, sécheuse, télévision, $4,400 ou meilleure offre. Doit vendre d'ici 2 semaines, 1525 Route Nationale, Ancienne-Lorette, Roulotte, no 22. Tél. 872-1505. quo-20

GARAGE André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749, dépositaire des maisons mobiles, Commodores, roulottes Rocket et Holiday, vente, échange, service et installations d'attachements. quo-16

ROULOTTE 55 x 10, meublée avec terrain 80 x 100, installée. Tél. 859-6544. quo-20

689 YACHTS-MOTEURS

PACESHIP Yachts vous offre un choix de deux bateaux particulièrement appropriés à la navigation sur le fleuve, tous deux en fibre de verre.
UN voilier de 32 pieds, conçu par Wm. Tripp, couchant six à bord, bien lesté et stable, complètement équipé, voiles incluses, au prix de $23,000.
UN chalutier de 37 pieds, conçu par John Gilbert, avec diesel intérieur, long rayon d'action, très marin, au prix de $39,000.
NEGOCIATIONS possibles directement avec le chantier. Appeler Quebec Yachts, 514-332-5211. 1050 St-Amour, St-Laurent, Québec. 4-25

BATEAU 28 x 10 pieds, moteur, 140 forces, accommodation 6 personnes, équipement complet pour navigation, occasion sensationnelle, 1-3 du prix coûtant, Tél. 524-1554, 524-1162. quo-18

états-unis

L'industrie du bâtiment est menacée d'un blocage des prix

WASHINGTON (AFP) — La commission paritaire (patronat et syndicats) de l'industrie du bâtiment que le président Nixon avait chargée, il y a un mois, d'avancer une formule susceptible de contrecarrer efficacement l'inflation galopante qui caractérise ce secteur, a échoué dans ses efforts, apprend-on, et le président Nixon se réserve la possibilité d'imposer un gel des salaires et des prix sur l'ensemble de l'industrie de la construction.

Le rapport que cette commission doit remettre au président, cette semaine, sera sans doute un constat d'échec, mais le secrétaire au Travail, M. James Hodgson, poursuivra ses contacts avec le patronat et les syndicats du bâtiment tout au long de la semaine prochaine, a annoncé la Maison blanche. La décision que prendra M. Nixon à ce sujet sera basée sur les conclusions de ce rapport et le blocage des prix et des salaires demeure "l'une des options', qui s'offrent à lui, a précisé son porte-parole.

Ce dernier a souligné cependant que la politique gouvernementale en matière de contrôle des prix et des salaires n'a pas été modifiée, ce qui veut dire que M. Nixon y est toujours opposé. Se refusant à préciser en quoi consistait la différence entre une politique de contrôle des prix et des salaires et une politique de gel de ceux-ci, ce même porte- parole a laissé entendre néanmoins que l'adoption éventuelle de cette dernière formule pourrait avoir un caractère temporaire.

Si le président décide de geler les salaires et les prix dans le bâtiment, ce sera la première fois qu'il adopte une telle politique dans un secteur-clé de l'industrie américaine.

Un "renard chinois" avait découvert un poulailler

Militaires américains inculpés de corruption au Sud-Vietnam

WASHINGTON (AFP) — Un citoyen américain d'origine chinoise s'était créé un véritable monopole dans la vente de bière et alcools et dans l'installation de machine à sous et de juke box dans les clubs militaires du Sud-Vietnam, en entretenant de façon royale un certain nombre d'officiers américains, vient de révéler une sous-commission d'enquête du Sénat.

Aux termes d'une enquête de sept mois, huit personnes dont plusieurs militaires s'occupant de l'approvisionnement des mess, clubs et magasins de l'armée ont été inculpées hier de corruption, malversation de fonds etc. M. Lavern Duffy, qui dirigeait le groupe d'enquêteurs, a notamment indiqué que William Crum mettaient à la disposition de certains officiers de luxueuses villas, meublées et décorées avec soin et qu'il leur fournissait également cuisinier et bonnes, tout cela contre un loyer dérisoire de 10 dollars alors que la valeur réelle des villas, personnel y compris était de 2,000 dollars par mois. M. Crum ne manquait pas aussi de ravitailler ces officiers en bière et bourbon de la meilleure qualité.

Evidemment M. Crum qui vivait dans un yacht ancré dans le port de Hong Kong et qui a mis les voiles depuis le début de l'enquête n'était pas un philantrope. En échange de ces faveurs, il s'était créé un monopole dans la fourniture de boissons aux clubs militaires et avait installé des machines à sous et des juke box dans 99% de ces clubs.Vers le milieu de l'année dernière, la valeur de son affaire et des compagnies associées était estimée à 40 millions de dollars. M. Crum qui a été décrit, devant la sous-commission du Sénat comme un "renard découvrant un poulailler non protégé", était tellement apprécié pour ses largesses qu'un général lui décerna en 1965 une médaille pour sa contribution au maintien du "moral de toutes les troupes du monde libre dans la région".

M. Crum brillant homme d'affaires, avait eu pour terrain d'essai la Corée où, pendant la guerre, il avait commencé à exercer ses talents. L'armée lui avait d'ailleurs interdit deux fois à cette époque de traiter avec les militaires.

Rejeté il y a quelque temps, le projet de l'oléoduc traversant l'Alaska reprend une certaine vigueur

WASHINGTON (PC)—Rejetée il y a quelque temps par le secrétariat américain à l'Intérieur, le projet de pipe-line reliant l'Alaska aux Etats- Unis à travers le Canada reprend une certaine vigueur à la suite de témoignages présentés en audience publique sur un autre pipe-line.

Le projet, prévoyant un oléoduc de 800 milles- au coût de -$1 milliard- allant des forages de l'Arctique jusqu'au port de Valdez, au sud de l'Alaska, libre de glaces à l'année longue, a provoqué un des débats les plus violents et les plus longs de l'histoire américaine.

Après avoir favorisé le pipeline Trans-Alaska, le secrétariat à l'Intérieur avait ordonné deux audiences publiques à Washington et deux autres en Alaska pour étudier les thèses favorisant ou rejetant le projet.

Certains mémoires mettent l'accent sur la nécessité d'être en étroite consultation avec le Canada, étant donné que les cargaisons de pétrole partant de Valdez longeraient les côtes canadiennes. Le sénateur Mike Gravel, démocrate de l'Alaska, a même recommandé la création d'un comité américain de consultation avec Ottawa, mais il s'oppose au pipe-line traversant le Canada.

Tout en affirmant que les Etats- Unis auraient tout à gagner à consulter le Canada, le sénateur Gravel a surtout insisté sur la nécessité, pour la prospérité de l'Alaska, de développer immédiatement les forages pétroliers du Grand Nord et de construire l'oléoduc Trans - Alaska. Par ailleurs, la construction d'un autre pipe-line, canadien cette fois et menant à la vallée Mackenzie, est encore à l'étude au Canada.

Le sénateur Gravel a mis l'accent sur les dangers que présenterait un oléoduc traversant l'Alaska et le Canada pour la faune, la flore et la population, le déséquilibre de la délicate nature de l'Alaska et il a rappelé que des tremblements de terre pouvaient en provoquer la rupture.

Un géologue de Virginie, M. Charles Lewis, a par contre affirmé que le gaz naturel du Grand Nord devrait de toute façon être transporté par pipe-line à travers le Canada et un projet combinant à la fois le gaz et le pétrole vaudrait la peine d'être étudié. M. Lewis a d'autre part déploré que le secrétariat de l'Intérieur mette l'accent sur les dangers de la navigation côtière des pétroliers, mais passe sous silence les avantages d'un pipe-line transcanadien, et il a vivement recommandé, cartes géographiques à l'appui, que des pourparlers soient entamés avec le Canada avant qu'une décision n'ait été prise.

SEULE RESPONSABILITE

M. Herbert Winokur, a de surcroît affirmé à l'audience que le pipe-line transcanadien était la seule véritable possibilité de transport du pétrole de l'Alaska. Il a mis l'accent sur les avantages pour l'environnement, protestant contre les conclusions émises par ailleurs et voulant que le transcanadien soit un risque pour la sécurité des Etats- Unis.

M. Winokur a affirmé que cet oléoduc éviterait les régions sujettes aux séismes et préserverait les zones de pêches du Sud de l'Alaska. Rejetant les risques éventuels de pollution du port de Puget Sound, dans l'Etat de Washington, où le pétrole serait embarqué pour être livré par mer en Californie, il a au contraire affirmé que Puget Sound deviendrait un port très important si le pipe-line transcanadien y aboutissait. Et il a carrément accusé le secrétariat à l'Intérieur de mentir quand il affirme qu'un pipe-line aboutissant au sud de l'Alaska préviendrait tout risque de pollution de Puget Sound.

Quoiqu'il en soit, M. Winokur a conclu en rappelant que les Etats-Unis étaient déjà tributaires du Canada pour le pétrole de l'Ouest et qu'il était possible d'avoir un arrangement avec Ottawa.

Pas de télévision vaticane pour le moment

CITE DU VATICAN (AFP) — Les informations selon lesquelles le Vatican préparerait actuellement des programmes de télévision pour le monde entier, sont qualifiées d' "au moins très prématurées" par les techniciens de Radio-Vatican.

Ceux-ci font observer que les ondes ultra - courtes dites centimétriques qui propagent horizontalement l'image exigent des relais nombreux. Le Vatican devrait pour cela demander aux Etats étrangers la permission d'aménager de nombreux relais sur leurs territoires.

Quant à l'utilisation de satellites, elle exigerait que l'image soit retransmise par les stations nationales ou locales sur les écrans des téléspectateurs. On peut penser qu'il sera, un jour, possible de transmettre directement par satellites sur les écrans étrangers, ce qui permettra l'apparition d'une télévision vaticane.

washington

PIERRE TABARLY CORRESPONDANT DU SOLEIL

"Mais à part ça, Mme la Marquise. . ."

— Paul Harvey, commentateur américain bien connu, dans sa rubrique matinale de mardi: "La plupart de nos ennemis dans le monde tiennent beaucoup moins à nous faire du mal qu'à nous humilier".

— Bernadette Devlin, à qui un étudiant de l'université du Maryland demandait lundi soir si elle était en faveur du renversement du gouvernement américain: "Je félicite ce Messieur pour ce qui est de l'acuité de son esprit... La réponse est oui".

— Dépêches d'agence en provenance de Saigon: "Le colonel de l'Armée de l'Air américaine Gerald V. Kehrli a été reconnu coupable mardi d'avoir fait usage de marijuana, d'avoir demandé à des conscrits de son escadron de lui en obtenir et d'en en avoir distribué à des hommes de son unité".

— Manchettes de journaux de lundi: "Base de la CIA bombardée par erreur au Laos!"

— Autres dépêches : "De nouvelles manifestations antiaméricaines ballaient la Chine Communiste et la Corée du Nord".

AVANCEES ANALYTIQUES

En diagonale, les nouvelles soulignées en matière d'exorde constituaient l'essentiel de la manne dont pouvaient se repaître les Washingtoniens alors que s'achevait le long congé honorant les anniversaires d'Abraham Lincoln et George Washington! A l'exception de la violente diatribe de Mlle Devlin, c'est à dessein que nous avons dû nombre d'informations intérieures dont la nature n'avait pourtant elle non plus, rien qui pût réjouir le coeur. Les cinq échantillons ci-dessus devraient en effet se révéler amplement suffisant pour faire la preuve de certaines avancées analytiques, à savoir:

1—Le déséquilibre continuel entre, d'une part, les communiqués parfois trop optimistes du gouvernement et, d'autre part, l'accent outrancier mis bien souvent par la presse sur tout ce qui ne tourne pas rond.

2—La preuve, cent fois renouvelée, qu'en ce qui concerne le Vietnam, les Etats-Unis sont un colosse militaire aux pieds politiques d'argile.

3—L'indéniable évidence, n'en déplaise à ses critiques, que l'Amérique est toujours le pays de la liberté avec, hélas, tout ce que cela peut à l'occasion comporter d'effets débilitants sur les forces vives de la nation.

Dans l'ordre inverse où ils furent énoncés, reprenons un par un ces points, si vous le voulez bien.

A QUI LA LIBERTE?

a— Aux prophètes de malheur, d'autres répondent: "Combien de pays en état de guerre (même si la légalité de celle-ci peut être contestée) toléreraient-ils que nombre de leurs concitoyens s'objectassent ouvertement (et parfois violemment) à la politique du gouvernement légitime? Allant plus loin, combien de pays accorderaient-ils visa d'entrée à des ressortissants étrangers afin que ceux-ci puissent en toute liberté prêcher la sédition au sein même de ces universités?

— Certainement pas l'URSS, ni la Chine communiste, ni les pays gravitant dans leur orbite respective.

— Certainement pas les dictatures d'extrême-droite.

— Quant aux "démocraties occidentales" autres que les USA on hésite quelque peu à se prononcer à la lumière des mesures draconiennes dont plusieurs d'entre elles crurent à plusieurs reprises pouvoir se justifier en évoquant la 'raison d'Etat'."

LA BARBE DE L'ONCLE SAM

Pour ce qui est de ces horribles sables mouvants asiatiques dont l'Amérique cherche désespérément à s'extirper, rappelons que si les contingences militaires le disputèrent à l'origine aux impératifs politiques (sous Eisenhower et Kennedy), la poursuite du conflit s'affranchit vite, par la suite, des règles normales de la tragédie de guerre.

L'expérience devait révéler de façon tragique l'inanité des efforts destinés à 'doser' le conflit. "Révéler" n'est d'ailleurs pas le mot exact, qui devrait plutôt céder la place à "redécouvrir". C'est en effet un demi - siècle auparavant que le maréchal Lyautey répondait à ces détracteurs par son célèbre "je fais la guerre!", voulant dire qu'il ne saurait y avoir de demi-mesures. En d'autres termes, où, convaincu de la justice de la cause, met-on tout en oeuvre pour la faire triompher par les armes (comme ce fut le cas lors de la deuxième guerre mondiale), ou bien alors, persuadé de s'être trompé, doit-on se retirer durement et simplement, sans bavures. A ce propos, certains observateurs de la capitale ne manquent pas de souligner que les Russes ont prouvé à Berlin Est, en Hongrie et en Tchécoslovaquie l'efficacité (si non la moralité) de leurs méthodes! Qui plus est, une fois éteints — **au bout de quelques semaines à peine** — les cris d'indignation du "monde libre", tout retombe dans l'ordre (communiste, s'entend) et l'on oublie l'incident. De conclure tristement ces mêmes observateurs: "Entre temps, toutefois, il est réellement dans "le vent" d'honnir les Américains en les accusant pratiquement de tous les maux de la création!"

Qui sait, serait-ce par hasard qu'il y eût moins de danger à tirer la barbe de l'Oncle Sam qu'à tenter d'interdire le miel d'autrui à l'ours Soviétique?

SOLUTION DE CREDIBILITE

Nous en arrivons maintenant à la solution de crédibilité née spontanément de la différence d'optique entre le gouvernement et une partie de la presse en ce qui concerne un événement donné. C'est encore une fois le Vietnam, où plus particulièrement le Laos qui constituera notre dossier.

Indépendamment des éditoriaux propremendits, la plupart (nous ne disons pas tous) des rapports et analyses de correspondants laissent entendre que l'expédition présentement en cours pourrait fort bien se solder par un grand coup d'épée dans l'eau.

Par contre, des porte-parole officiels du ministère de la Défense ne cachent point leur satisfaction quant aux "résultats concrets" d'ores déjà atteints. Ce n'est pas tout, on apprenait mardi matin que l'on se réjouissait fort, dans l'entourage de M. Nixon, du capital politique dont le président bénéficierait sous peu grâce à sa décision d'autoriser l'opération laotienne. D'expliquer le correspondant à la Maison Blanche d'une station très écoutée de la Capitale: "Le fait que l'infanterie américaine ne soit pas impliquée comme celà le fut au Cambodge a tué dans l'oeuf la majorité des mouvements de protestation. Que 'l'invasion' soit un succès et puisse précipiter le rapatriment des G.I.'s, et M. Nixon ne manquera pas de recueillir sous peu les fruits politiques de l'entreprise". Presque au même moment, un autre poste se faisait l'écho des paroles du président à l'effet que les opérations de nettoyage se poursuivrait tout probablement jusqu'à la saison des pluies, en mai prochain. Et de laisser entendre ce dernier commentateur que cela était de nature à apporter de l'eau au moulin des 'colombes' du Congrès et d'ailleurs avec, comme corollaire, une recrudescence des rallyes pour la paix et nouvelles tentatives législatives en vue de rogner les pouvoirs du chef de l'Exécutif en ce qui concerne la guerre d'Indochine . . . Faites votre choix!

POURQUOI CE SILENCE?

Une chose, en tout cas, est curieuse: C'est par un mutisme quasi absolu de la Maison Blanche (si l'on fait exception d'un très bref communiqué) et une concision toute spartiate d'articles que fut accueillie la récente menace voilée de Pékin d'entrer dans le conflit vietnamien. La guerre de Corée a pourtant prouvé que, si bon leur semblaient, les dirigeants chinois n'hésiteraient pas à envoyer des "volontaires" dans la mêlée. Cependant — pour le moment du moins, et comme d'un accord tacite — l'administration et la presse américaines semblent-elles reléguer l'affaire au second plan.

Ce n'est pas là l'un des faits les moins étrangères d'une déjà bien étrange situation dont venons-nous d'essayer d'analyser impartialement la trame.

"Mais à part ça, Mme la Marquise, tout va très bien tout va très bien!"

Réunion extraordinaire du conseil national de la Phalange espagnole

MADRID, (AFP) — Le conseil national du "Mouvement national" (l'ancienne Phalange) s'est réuni hier à Madrid en séance plénière extraordinaire pour examiner à la demande de 43 conseillers, la situation politique espagnole telle qu'elle apparait après les troubles provoqués par le procès de Burgos.

Les débats à huis clos ont commencé dans une atmosphère passionnée en présence de 105 des 113 conseillers. Cinquante neuf d'entre eux ayant demandé à prendre la parole, les débats qui ne devaient durer qu'une journée se poursuivront probablement jeudi et vendredi.

Les conseillers ont examiné trois rapports politiques sur "la liberté et la sécurité dans la communauté nationale", "le fonctionnement institutionnel" et "la défense de l'unité nationale".

Selon les observateurs à Madrid, les conseillers souhaitent que le régime se ressaisisse après la période troublée du procès de Burgos et qu'il fasse front avec énergie. Le rôle des seules forces de l'ordre pour lutter contre la "subversion parait insuffisant aux conseillers et il s'agit pour eux d'élaborer une stratégie politique globale destinée à empêcher les activistes de droite et de gauche de reprendre l'initiative.

Sous-marin nucléaire soviétique à Cuba

WASHINGTON (AFP) — Un sous-marin soviétique à propulsion nucléaire a fait surface dans les eaux cubaines, a déclaré hier le porte-parole du département de la Défense des Etats-Unis.

Ce dernier, M. Jerry Friedheim, a précisé que le submersible n'est pas armé de missiles et qu'il est destiné à la lutte contre les sous-marins.

La semaine dernière, le Pentagone avait annoncé que trois navires de guerre russes: un croiseur léger lance-missiles, un pétrolier et un ravitailleur de sous-marins étaient entrés dans les eaux cubaines. Auparavant, il avait été annoncé à Moscou que quatre navires, dont un sous-marin, effectueraient une visite à Cuba.

M. Freidheim a déclaré que le croiseur léger se trouvait mardi dernier dans le golfe du Mexique, à quelque 400 milles au nord-ouest de La Havane. Les deux autres navires de surface se trouvent dans les eaux cubaines mais M. Friedheim n'a pas précisé dans quels parages.

Poste anglaise

Et la grève continue!

LONDRES (AFP)—Le conseil exécutif du Syndicat des postiers britanniques a décidé, hier soir, à l'unanimité, de poursuivre la grève qui est entrée aujourd'hui dans sa cinquième semaine.

Le conseil devait se réunir à nouveau dans la soirée pour décider d'éventuelles mesures visant à durcir davantage le mouvement. Jusqu'à présent, en effet, un nombre croissant de volontaires avaient permis le fonctionnement de 373 bureaux de postes dans les différentes régions du pays alors qu'au début de la grève, 50 bureaux seulement étaient ouverts.

Une lueur d'espoir était cependant apparue hier matin. M. Tom Jackson, secrétaire général du Syndicat des postiers, avait déclaré que les postiers ne pourraient plus tenir très longtemps et que l'exécutif du syndicat examinerait la possibilité d'une reprise du travail.

Les grévistes se trouvent en effet dans une situation difficile, car ils doivent se contenter d'une maigre allocation de chômage, les ressources financières de leur syndicat étant extrêmement limitées.

Pirates d'ordinateurs | C sciences |

par Jean-Marc FLEURY

"Espions, petits monstres, pirates".

Tels sont les mots qu'utilisent M. Louis Robichaud, directeur du Centre de traitement de l'information de l'université Laval, pour désigner trois de ses employés, pourtant les plus prometteurs, Rodolphe Audette, Pierre Laverdière et Denis Samson.

Si M. Robichaud les qualifie de "pirates", c'est parce qu'un jour il a eu la désagréable surprise de constater qu'ils étaient parvenu à contrôler le fonctionnement même de l'ordinateur.

Pour comprendre la portée de leur exploit, il faut savoir qu'il existe un mode privilégié d'utilisation de l'ordinateur, réservé exclusivement à l'opérateur en chef du système.

Dans ce mode privilégié, l'opérateur peut surveiller ce que font les usagers, contrôler l'accès à la machine et modifier la structure interne de l'appareil.

Les pouvoirs qu'il confère sont tellement grands qu'on a mis au point plusieurs codes secrets pour le protéger.

Devenir privilégié devient alors le rêve ultime de tout mordu de la programmation parce qu'on peut alors non seulement utiliser l'ordinateur, mais aussi le modifier.

Ce fut donc un rude coup pour M. Robichaud lorsqu'il dut admettre, à l'automne 1969, que des individus étaient parvenus à se rendre privilégiés.

Bien entendu, il s'agissait de Rodolphe, Pierre et Denis. Lorsqu'ils se rendirent compte que la direction du Centre le savait ils décidèrent de rencontrer le directeur pour mettre un terme au suspense.

Celui-ci, étonné par l'étendu de leurs connaissances, décida de les engager sur le champ.

Ils avaient, à ce moment, acquis une grande maîtrise d'un certain langage utilisé pour dialoguer avec l'ordinateur qui est la grande passion de M. Robichaud, l'APL.

Le directeur du CTI a fait de Laval un des premiers utilisateurs de l'APL, de sorte que Québec est à l'avant-garde pour l'utilisation de ce langage.

L'APL, inventé par des chercheurs d'IBM malgré IBM, est un système qui s'adapte merveilleusement à la recherche intellectuelle.

C'est en utilisant l'APL que M. Robichaud a amorcé un projet, maintenant dirigé par Mme Nadine Kaliaguine, qui a permis de construire la seule méthode au monde qui permette d'agencer des horaires de cours en fonction des choix des étudiants.

Aussitôt qu'il fut mis à la disposition des étudiants, l'APL connut une vogue sans précédent. Certains lui consacraient des nuits entières, des fins de semaine et même des "24 décembre au soir". On donna un nom à l'action du microbe et la maladie fut baptisée l'"APLite".

L'histoire de Rodolphe, Pierre et Denis est en fait celle de l'enthousiasme suscité par l'APL.

Ils voulaient modifier un langage qu'ils connaissaient trop bien. Et, même si on les appelle, plus ou moins affectueusement, "les trois pirates" ils ont tout de même apporté des contributions importantes à l'utilisation des ordinateurs au CTI.

Denis, par exemple, a imaginé de nouvelles opérations qui ajoutent beaucoup aux possibilités du langage APL en voulant faciliter le travail de l'inscription des Statuts du Québec sur ordinateur.

Il a aussi inventé une opération qui permet à l'ordinateur de modifier, pendant qu'il fonctionne, l'enchaînement normal des opérations, selon les résultats du moment.

L'idée fera bientôt l'objet d'une publication et pourrait confirmer la première place du groupe de Laval dans l'utilisation de l'APL, selon son auteur.

En fin de semaine dernière, le groupe s'est chargé du calcul des points pendant les compétitions internationales de ski, du mont Ste-Anne, près de Québec.

C'était la première fois que l'on utilisait un ordinateur pour cette tâche et les juges ont été ébahis d'avoir en main les résultats seulement 12 minutes après la première manche, alors qu'il faut habituellement attendre deux heures.

Maintenant qu'ils ont le statut d'employés, les trois anciens "espions" ont aidé M. Robichaud à entourer l'ordinateur de mécanismes de défense plus efficaces. Surtout depuis qu'un étudiant du Cegep est parvenu à devenir privilégié après avoir consulté illégalement certaines notes.

Cette fois-ci, le Centre a voulu faire sentir la gravité de son geste au coupable et lorsqu'il a été identifié, la police de l'Université est allé chez lui confisquer ses papiers.

Encore là, les traces que ce "pirate" a laissées un peu partout dans l'ordinateur démontrent une connaissance telle que M. Robichaud avouait, un peu malgré lui, que si le budget le permettait il engagerait ce dernier "petit monstre".

Les prochains feraient mieux de prendre garde, par contre, car il suffisait de demander au coupable de payer le temps pendant lequel il a utilisé l'ordinateur pour lui donner une bonne leçon.

Puisque l'utilisation de l'APL coûte $5.00 l'heure, plus il faudrait de temps pour découvrir le "pirate", plus il lui en coûterait cher, car un fanatique de l'ordinateur peut accumuler une centaine d'heures dans un seul mois.

UNE TREVE — M. Louis Robichaud, directeur du Centre de traitement de l'information de l'université Laval, entouré de trois "pirates". De gauche à droite, Denis Samson, étudiant en Informatique, Rodolphe Audette et Pierre Laverdière, étudiants en Génie physique.
(Photo Jean-Marc Chouinard)

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 2295-D

COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE

DAME DENISE GUILLEMETTE,
Requérante,
- Vs -
LOUIS-HENRI BILODEAU,
Intimé.

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de quarante (40) jours à compter de la première publication du présent ordre dans:
"LE SOLEIL"

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe.

Jacques Fortin
Québec, le 11 février 1971.
Régistraire du Divorce.

COPIE CONFORME,
Jacques Fortin
Régistraire du Divorce.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 2340-D

COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE

BOULANGER AGATHE,
Requérante,
- Vs -
DODIER ANDRE,
Intimé.

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de quarante (40) jour à compter de la première publication du présent ordre dans:
"LE SOLEIL"

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe.

Québec, le 8 février 1971.
(S): J. FORTIN,
Régistraire du Divorce.

COPIE CONFORME
J. FORTIN,
Régistraire du Divorce
MES BERTRAND & RICHARD, Avocats,
500 Grande-Allée, Est,
Québec.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 6777

DANS LA COUR SUPERIEURE

EMPIRE FINANCE CORPORATION,
corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires au numéro 903 est rue Bélanger à Montréal, district judiciaire de Montréal,
Demanderesse,
- Vs -
PAUL HOLMES,
résidant et domicilié au numéro 48 Cedar Avenue, Wolcott, Etat de Connecticut,
Défendeur.

ORDONNANCE

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un délai d'un mois à compter de la première publication du présent ordre dans:
Le journal français
"LE SOLEIL"
Le journal anglais
"THE CHRONICLE TELEGRAPH"

PRENEZ AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au Greffe.

BUREAU DU PROTONOTAIRE
Québec, le 9 février 1971.
(S): ADRIENNE D'ASTOUS,
P. A. C. S. D. Q.

COPIE CONFORME
LE PROTONOTAIRE
PAR ADRIENNE D'ASTOUS,
D. A. C. S. D. Q.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
No: 9686-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de:
Claude Chiasson
représentant d'assurance,
43 Collin,
Ville Belair
DEBITEUR.

AVIS est par les présentes donné que CLAUDE CHIASSON représentant d'assurance, 46 Collin, Ville Belair, a fait une cession de ses biens le 12e jour de février 1971 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec, le 4e jour de mars 1971 à 10.00 heures de l'avant-midi au bureau du Séquestre Officiel, à 3 rue Buade, Chambre 209, Québec, dans la province de Québec.

Québec, ce 15e jour de février 1971.

RENE LEFAIVRE &
ALBERT VERROEULST,
Syndics.

BUREAUX DE:
LEFAIVRE VERROEULST
& DELWAIDE,
50 rue St-Pierre, Québec,
110, rue Racine, est, Chicoutimi.

Société de Récupération et d'exploitation forestières du Québec (REXFOR)
200, Chemin Ste-Foy, Québec 6

APPENDICE "A"

La Société de Récupération et d'Exploitation forestières du Québec, ci-après désignée REXFOR, recevra jusqu'à 11.00 heures a.m., le 7 avril 1971, à son siège social au 200, Chemin Ste-Foy, Québec, des soumissions cachetées relatives au chargement et au transport par camion d'un point de la Rivière aux Outardes au quai de Baie-Comeau, au chargement et à l'arrimage sur océanique ou autre navire de tonnage analogue d'une quantité approximative de 90,000 cordes de bois à pulpe, plus ou moins 10%, au cours de la présente année.

Sur paiement d'un montant de $25.00, non remboursable, on pourra se procurer au siège social de REXFOR, Edifice Corpo, 5e étage, 200 Chemin Ste-Foy, Québec 6, le document d'appel de soumissions.

Seules seront considérées les soumissions des personnes, compagnies, sociétés ou corporations reconnues par REXFOR aptes à agir comme aconiers et arrimeurs et ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les soumissionnaires qui auront obtenu les documents d'appel d'offre directement de REXFOR seront seuls considérés.

REXFOR ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Le secrétaire de REXFOR,
GUY MARTIN.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 6777

DANS LA COUR SUPERIEURE

EMPIRE FINANCE CORPORATION,
corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires au numéro 903 est rue Bélanger à Montréal, district judiciaire de Montréal,
Demanderesse,
- Vs -
PAUL HOLMES,
résidant et domicilié au numéro 48 Cedar Avenue, Wolcott, Etat de Connecticut,
Défendeur.

ORDONNANCE

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un délai d'un mois à compter de la première publication du présent ordre dans:
Le journal français
"LE SOLEIL"
Le journal anglais
"THE CHRONICLE TELEGRAPH"

PRENEZ AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au Greffe.

BUREAU DU PROTONOTAIRE
Québec, le 9 février 1971.
(S): ADRIENNE D'ASTOUS,
P. A. C. S. D. Q.

COPIE CONFORME
LE PROTONOTAIRE
PAR ADRIENNE D'ASTOUS,
D. A. C. S. D. Q.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
COMTE DE MONTMORENCY

CORPORATION MUNICIPALE DU VILLAGE ST-JEAN DE BOISCHATEL

AVIS PUBLIC

Je soussigné, JEAN-CHARLES VEZINA, secrétaire-trésorier de la corporation municipale du Village St-Jean de Boischâtel, comté de Montmorency, donne AVIS PUBLIC qu'en vertu des dispositions de la "LOI DE LA REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC" (S.R. 1964, Chapitre 44) et de la "LOI DE TEMPERANCE DE QUEBEC" S. R. 1964, Chapitre 45) le règlement ci-après a été adopté par le conseil de la dite municipalité, à sa séance spéciale du 20 janvier 1971, et qu'il sera soumis à l'approbation ou à la désapprobation des électeurs municipaux de la dite municipalité, à la salle municipale.

Le scrutin secret sera ouvert les vingt-sept (27) février, premier (1er) et deux (2) mars 1971 de dix (10.00) heures de l'avant-midi à cinq (5.00) heures de l'après-midi, et tous les électeurs municipaux INSCRITS au rôle d'évaluation sont avisés par les présentes qu'ils ont droit de voter au présent référendum.

REGLEMENT No 96
RELATIF AUX PERMIS DE VENTE DE BOISSONS ALCOOLIQUES.

CONSIDERANT que la Municipalité de Boischâtel est sujette à un règlement de prohibition des liqueurs alcooliques;

CONSIDERANT qu'en vertu du règlement no 54 la prohibition totale a été mitigée pour permettre trois (3) permis d'épicerie et deux (2) permis de salle à manger, ces derniers devant être exploités dans des établissements existant au 13 juin 1961 sur le boulevard Ste-Anne;

CONSIDERANT qu'il y a lieu maintenant de rescinder tout règlement prohibant encore la vente des liqueurs alcooliques dans les limites de la Municipalité;

CONSIDERANT qu'un avis de motion a été donné le 8 janvier 1971;

EN CONSEQUENCE:

IL EST RESOLU qu'un règlement portant le numéro 96 soit adopté et qu'il soit statué et décrété par ledit règlement, comme suit:

1. Le Conseil annule à toutes fins que de droit tout règlement en vigueur dans la Municipalité de Boischâtel dont l'objet est de prohiber ou limiter la vente des liqueurs alcooliques;

2. Le Conseil accorde par ce règlement à la Régie des Alcools du Québec l'entière liberté et responsabilité de délivrer, de renouveler, de suspendre, d'annuler et d'autoriser le transfert de même que de permettre le changement du site de l'établissement ou de la pièce où un permis est exploité de tout permis de vente de boissons alcooliques sous l'autorité de la Loi de la Régie des Alcools;

3. Le présent règlement entrera en vigueur après avoir été soumis aux électeurs, conformément à la procédure prévue par la Loi de la Régie des Alcools et la Loi de Tempérance de Québec.

ADOPTE A LA SEANCE SPECIALE DU 20 JANVIER 1971.

JEAN-CHARLES VEZINA,
Secrétaire-Trésorier.

Boischâtel, le 21 janvier 1971.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant des Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR RENOVATIONS EXTERIEURES, BUREAU DE POSTE, STE-ANNE DE BEAUPRE, P.Q."

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Québec), le 3 MARS 1971.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de:

Gérant,
Services Administratifs,
Travaux Publics du Canada,
Gare Maritime Champlain,
Anse-au-Foulon,
Québec 2 ,P.Q.

et on peut les consulter au (x) bureau (x) de poste de Ste-Anne de Beaupré et à l'Association de la Construction, 675 Marguerite - Bourgeoys, Québec, P.Q.

Pour tout renseignement concernant ce projet, veuillez communiquer avec le Surintendant de Secteur, au numéro de téléphone, 694-3448.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

JEAN-PAUL THIBAULT,
Gérant,
Services Administratifs.

Québec, le 15 février 1971.

---

ville de Sainte-Foy

AVIS/OFFRES/DEMANDES

APPELS D'OFFRES

Des soumissions seront reçues au bureau du Greffier de la Ville de Sainte-Foy, jusqu'à 3.00 heures de l'après-midi, jeudi le 25 février 1971 pour la fourniture et la pose d'un garde-fou en béton préfabriqué, type New Jersey, sur le boulevard Versant-Nord (de l'avenue de l'Estre à Chanoine-Scott), projet 50253.

Ces soumissions devront être placées dans des enveloppes spéciales fournies à cet effet, et porter une souscription indiquant l'objet de la soumission ainsi que le nom du soumissionnaire. Ces dernières seront ouvertes publiquement le même jour, en la salle polyvalente de l'édifice Bégon, 3370 rue La Pérade, Sainte-Foy, à 3.45 heures de l'après-midi, en présence des intéressés.

On peut se procurer les formules de soumissions au bureau de l'ingénieur de la ville à l'adresse ci-haut mentionnée, moyennant la somme non remboursable de $5.00 dollars. Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans la formule.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 15e jour de février 1971.

le greffier de la ville,
NOEL PERRON, avocat

APPELS D'OFFRES

Des soumissions seront reçues au bureau du greffier de La Ville de Sainte-Foy, jusqu'à 3.00 heures de l'après-midi, jeudi le 18 mars 1971 pour l'exécution de travaux d'aqueduc et d'égouts dans le secteur Grand Désert du Quartier Laurentien de La Ville de Sainte-Foy, projet 54332.

Ces soumissions devront être placées dans des enveloppes spéciales fournies à cet effet, et porter une souscription indiquant l'objet de la soumission ainsi que le nom du soumissionnaire. Ces dernières seront ouvertes publiquement le même jour, en la salle polyvalente de l'édifice Bégon, 3370 rue La Pérade, Sainte-Foy, à 3.30 heures de l'après-midi, en présence des intéressés.

On peut se procurer les formules de soumissions au bureau de M. Bernard Grondin, ingénieur-conseil, 1033 Route de l'Eglise, Sainte-Foy, moyennant la somme de SOIXANTE-QUINZE dollars ($75.00), laquelle sera remise dans les quinze jours (15) suivant la date d'ouverture des soumissions et ceci, seulement aux entrepreneurs ayant fourni une soumission conforme et régulière.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 15e jour de février 1971.

le greffier de la ville,
NOEL PERRON, avocat

APPELS D'OFFRES

Des soumissions seront reçues au bureau du Greffier de la Ville de Sainte-Foy, jusqu'à 3.00 heures de l'après-midi, jeudi le 25 février 1971, pour la pose de conduites d'aqueduc et d'égouts dans l'Aire No 2 de Pointe-Sainte-Foy — projet 54327.

Ces soumissions devront être placées dans des enveloppes spéciales fournies à cet effet et porter une souscription indiquant pour quel travail la soumission est faite ainsi que le nom du soumissionnaire. Ces dernières seront ouvertes publiquement le même jour, en la salle polyvalente de l'édifice Bégon, 3370 rue La Pérade, Sainte-Foy, à 3.45 heures de l'après-midi, en présence des intéressés.

On peut se procurer les plans, devis et formules de soumissions au bureau de l'ingénieur de la ville à l'adresse ci-haut mentionnée moyennant la somme non remboursable de $10.00 dollars. Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans la formule.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 15e jour de février 1971.

le greffier de la ville,
NOEL PERRON, avocat

APPELS D'OFFRES

Des soumissions seront reçues au bureau du Greffier de la Ville de Sainte-Foy, jusqu'à 3.00 heures de l'après-midi, jeudi le 25 février 1971 pour la construction d'un mur de soutènement et d'une clôture à mailles de chaîne, sur le boulevard Versant Nord (de l'avenue de l'Estre à Chanoine Scott), en vertu du projet 50253.

Ces soumissions devront être placées dans des enveloppes spéciales fournies à cet effet, et porter une souscription indiquant l'objet de la soumission ainsi que le nom du soumissionnaire. Ces dernières seront ouvertes publiquement le même jour, en la salle polyvalente de l'édifice Bégon, 3370 rue La Pérade, Sainte-Foy, à 3.45 heures de l'après-midi, en présence des intéressés.

On peut se procurer les formules de soumissions au bureau de l'ingénieur de la ville à l'adresse ci-haut mentionnée moyennant la somme non remboursable de $15.00 dollars. Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans la formule.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 15e jour de février 1971.

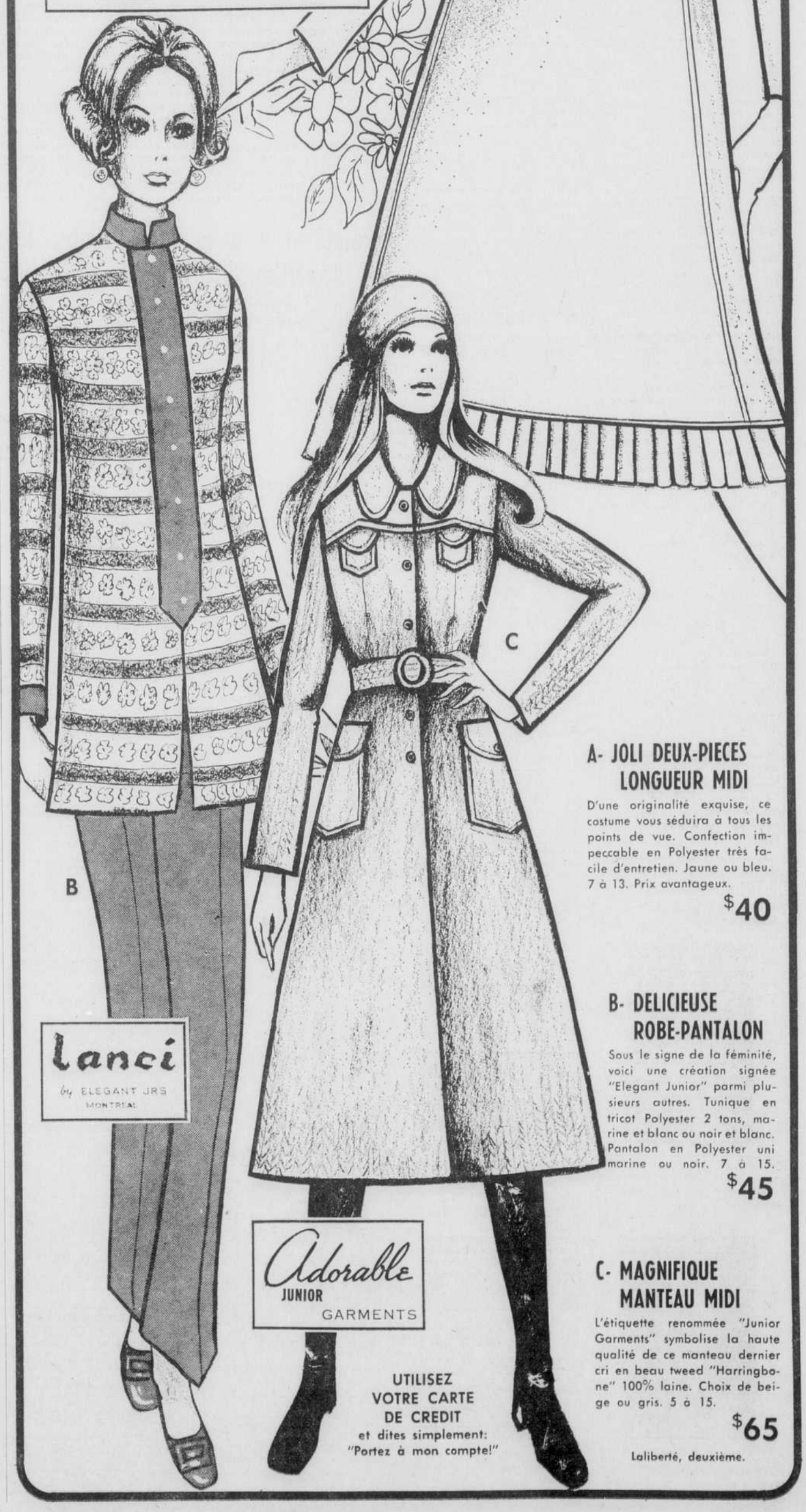
le greffier de la ville,
NOEL PERRON, avocat

UN PRINTEMPS TOUT NEUF chez

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

Le printemps sera radieux... et il est temps de songer à votre nouvelle toilette... Venez voir les jolies créations que nous avons choisies personnellement pour vous... elles vous enchanteront sûrement!

CADEAU-SURPRISE A CHAQUE FIANCEE QUI PARTICIPE A NOTRE CLUB DES FIANCES



A- JOLI DEUX-PIECES LONGUEUR MIDI

D'une originalité exquise, ce costume vous séduira à tous les points de vue. Confection impeccable en Polyester très facile d'entretien. Jaune ou bleu. 7 à 13. Prix avantageux.

$40

B- DELICIEUSE ROBE-PANTALON

Sous le signe de la féminité, voici une création signée "Elegant Junior" parmi plusieurs autres. Tunique en tricot Polyester 2 tons, marine et blanc ou noir et blanc. Pantalon en Polyester uni marine ou noir. 7 à 15.

$45

C- MAGNIFIQUE MANTEAU MIDI

L'étiquette renommée "Junior Garments" symbolise la haute qualité de ce manteau dernier cri en beau tweed "Harringbone" 100% laine. Choix de beige ou gris. 5 à 15.

$65

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT et dites simplement: "Portez à mon compte!"

Laliberté, deuxième.

SERVICE ANNIVERSAIRE

M. HAROLD SLATER

Samedi le 20 février 71, à 4h. p.m., en l'église de St-Pie X, sera chanté le service anniversaire de M. Harold Slater, époux de dame Marie-Anna Robitaille. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. —

SERVICE ANNIVERSAIRE

M. JOS.-ISIDORE BOLDUC

Samedi le 20 février, à 9 heures a.m., en l'église de Limoilou, sera chanté le service anniversaire de M. Joseph-Isidore Bolduc, époux de dame Marie-Jeanne Cantin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. —

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

MLLE FRANCE DUFOUR

Dimanche le 21 février, à 11 heures a.m., en l'église de Clermont, comté de Charlevoix, une messe anniversaire sera célébrée pour le repos de l'âme de Mlle France Dufour, fille de M. et Mme Elie Dufour. Parents et amis sont invités à y assister. —

DECES DE L'ABBE ROMEO GAMACHE

L'abbé Roméo Gamache est né le 11 octobre 1898 à St-Augustin, Manchester, New Hampshire, Etats-Unis, du mariage de Cyriac Gamache et de Philomène Fiset. Il fit ses études classiques au Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière. Ordonné prêtre le 6 juin 1925 à Manchester, N.H. par son Exc. Mgr Guertin. Professeur au Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière, de 1925 à 1934. Vicaire à St-Patrice, Rivière-du-Loup, de 1934 à 1937. Vicaire à St-Alphonse, Thetford Mines, de 1937 à 1941. Aumônier diocésain des Cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc, de 1941 à 1946. Curé de Rivière-à-Pierre, de 1946 à 1950. Curé - fondateur de Ste-Claire-d'Assise, en 1950 jusqu'à 1966. Retiré chez les Soeurs de Ste - Jeanne-d'Arc en juillet 1966. Décédé à Québec, le 16 février 1971. Il laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines de Plessisville, Manchester, Montréal et Vancouver. Ses talents d'éloquence et d'organisateur n'ont jamais altéré le fond de son âme. Il est resté lui-même jusqu'à la fin. Sous des dehors parfois un peu rudes, il cachait une âme délicate. Il admettait les taquineries, même les provoquait mais il fallait toujours rester dans les limites de bon aloi. C'est sa grande piété qui lui a permis d'affronter les difficultés de la vie. Une âme délicate toujours prête à rendre service. L'abbé Gamache laisse un grand souvenir. L'amitié est un lien que la vie suscite, mais que la mort ne brise pas. Sa dépouille mortelle est exposée à la maison mère des Soeurs de Ste - Jeanne-d'Arc. Ses funérailles auront lieu vendredi, 19 février à 15 heures p.m., sous les soins de la maison Cloutier Ltée, dans la chapelle des Soeurs de Ste-Jeanne - d'Arc à 1681 Chemin St-Louis, Québec. Que son âme repose en paix! —

Les décès

AUBE (Marcel) — A Québec, le 17 février 1971, à l'âge de 42 ans, est décédé accidentellement Marcel Aubé, employé de l'Hydro-Québec, époux de Jeannette Laperrière, père de Bertrand, Martin, Alain, frère de M. et Mme Isidore Aubé, Cécile (Mme Henri Servant), Olivine (Mme Adélard Ouellet), M. et Mme Thomas-Louis Aubé, M. et Mme Maurice Aubé, M. et Mme Albert Aubé, M. et Mme Victor Aubé, M. et Mme Gaston Aubé, M. et Mme Léonce Aubé, M. et Mme Léopold Aubé, M. et Mme Adélard Aubé. Il demeurait au 31 rue St-Maurice, Charlesbourg-Ouest. Les funérailles auront lieu samedi, à 3.30 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
6450 Boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg,
à 3.15 heures pour l'église de St-Charles-Borromée et de là au cimetière St-Charles.

BEDARD (Roger) — A Québec, le 18 février 1971, à l'âge de 52 ans, est décédé Roger Bédard, employé de chez la Cie Rothman, époux de Jeanne-Eva Dion, père de André, Hélène, frère de Fernand (Lucie Côté), Claude (Pierrette Jacob), Julienne (Mme P. Simard), Rita (Mme Jos. Grogan), Jean-Marc (Lise Chabot). Il demeurait au 2126 rue Lahaie, Ville Duberger. Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation,
à 2.30 heures pour l'église de St-François-Xavier et de là au cimetière St-Charles.

BERNIER - GOSSELIN (Léda) — A l'hôpital de L'Assomption de St-Georges de Beauce, le 16 février 1971, à l'âge de 89 ans, est décédée Léda Lapointe, épouse en premières noces de feu Ludger Bernier, de St-Prosper, en secondes noces de feu Arsène Gosselin, manufacturiers de monuments, de Beauceville; mère de Bertha (Mme Pierre Caron), de St-Benoit de Beauce, Exilia (Mme Donat Bilodeau), de St-Jean, Qué., Maria - Anna (Mme Cléophas Fortin), de St-Georges, Marie Bernier - Huot, de New York, Germaine (Mme Thomas Nowaski), de New York, Madeleine (Mme Romuald Boucher), de Beauceville, Roland Gosselin, de Beauceville, Gertrude (Mme Donat Landry), St-Jean, Qué. Elle demeurait à Beauceville Est. Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Gérard Giguère,
2e Avenue, Beauceville Est,
à 2h 45, pour l'église de Beauceville et de là au cimetière paroissial.

BOLDUC (Georges) — A St-Ferréol les Neiges, le 17 février 1971, à l'âge de 72 ans, est décédé Georges Bolduc, époux de Irma Lachance, fils de Thomas Bolduc, père de Roméo (Adrienne Verreault), Arthur (Ghislaine Lessard), et Albert, frère de Marie-Louise (Mme Vve J.-H. Bégin), Rose-Anna (Mme Vve Frédérick Bolduc), Alma (Mme Vve Louis Pichette), Marie-Anna (Mme Vve Cyrias Caron), Alberta (Mme Roméo Simard). Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures. Départ du funérarium de l'Assistance Funéraire Inc.,
90 Avenue Royale,
à 2.45 heures pour l'église de St-Ferréol les Neiges et de là au cimetière paroissial.

CARON (Reine) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 17 février 1971, à l'âge de 59 ans, est décédée Reine Grenier, épouse d'Armand Caron; soeur de Philippe, Albertine (Mme Johnny Tremblay), Marguerite, Rose. Elle demeurait au 188, 104e Rue, Montmorency. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ des salons funéraires de
F.-X. Bouchard Inc.,
4100, boul. Ste.Anne,
à 9h 50, pour l'église de Saint-Grégoire et de là au cimetière paroissial.

COUTURE (Georgine) — A Québec, le 17 février 1971, à l'âge de 79 ans, est décédée Georgine Bourget, épouse de J.-B Couture, ex-gérant à Québec de la Cie d'Assurance Royal Liverpool; belle-soeur de M. et Mme Lucien Couture, de Québec et de M. Paul Couture, de Montréal. Elle demeurait au 1390 de Montmorency. Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Limitée,
975 Marguerite-Bourgeoys,
à 10h 45, pour l'église du St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.

DEMERS (Albert) — A l'hôpital St-François d'Assise, le 15 février 1971, à l'âge de 53 ans, est décédé Albert Demers, époux de Berthe Fournier; père de Clémence (Mme Noël Leclerc), Marcelin (Lucie Gagnon), Réjeanne (Mme Aurèle Thériault), Jocelyne, Christian; frère de Hector, Elphège, Antoinette (Mme Alexandre Plante), Françoise (Mme Léopold Robert), Marguerite (Mme Gérard Roy), Eugène, Prospère, Irène (Mme Armand Provencher), Léontine (Mme Edouard Provencher). Il demeurait à Saint-Pamphile. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Claudius Lavoie,
de Saint-Pamphile,
à 2h 50, pour l'église de Saint-Pamphile et de là au cimetière paroissial.

DESCHENES (Joseph-Arthur) — A Montréal, le 14 février 1971, à l'âge de 67 ans, est décédé Joseph-Arthur Deschênes, époux de Marie-Jeanne Cloutier, frère de M. et Mme Albert Deschênes, M. et Mme Raoul Deschênes, M. et Mme Hervé Deschênes, Yvonne (Mme Octave Dubé), Lucienne (Mme Gilles Beaumont), Gilberte (Mme Omer Nadeau), Isabelle (Mme Thomas Poulin). Il demeurait au 906 Cadieux, Tracy. Les funérailles auront lieu jeudi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 3.45 heures pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

DIAMANT (Elzire) — A l'hôpital St-Joseph de Rivière - du - Loup, le 15 février 1971, à l'âge de 101 ans, est décédée Elzire Vallée, épouse de feu Henri Diamant; mère de Monseigneur Joseph Diamant curé de St-Patrice de Rivière - du - Loup, Gabrielle (Mme Hector Latulippe), de Beauce, Alfred (Bernadette Cantin), de St-Pascal. Elle demeurait autrefois à St-Léonard de Portneuf. Les funérailles auront lieu vendredi, le 19 février, à 10.30 heures. Départ de la résidence funéraire de
Gilles Bernier,
226 Lafontaine,
Rivière-du-Loup,
à 10h 15, pour l'église de St-Patrice de Rivière - du - Loup et de là au cimetière St-Patrice.

FOURNIER (Edouard) — A Québec, le 15 février 1971, à l'âge de 68 ans, est décédé Edouard Fournier, ex-débardeur, époux de Eva Breton, père de Gisèle (Mme Roger Verreault), René (Yvette Beaulieu), Arthur, Edouard (Yvette Rochette), Huguette (Mme André Genest), Emile (Gisèle Pelletier), Yvon (Ghislaine Delamarre), Marc, Jacques (Lise Patry), Rollande, Gaston, frère de Jeanne (Mme Louis Parent). Il demeurait à Ste-Thérèse-de-Lisieux. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 2.40 heures pour l'église St-Vincent-de-Paul et de là au cimetière Belmont.

GAMACHE (Roméo-D.) — A Québec, le 16 février 1971, à l'âge de 73 ans, est décédé l'abbé Roméo-D. Gamache, curé fondateur de la paroisse Ste-Claire d'Assise, retiré chez les Soeurs Ste-Jeanne d'Arc. Il demeurait au 1681 Chemin St-Louis. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures, sous les soins de la maison Cloutier Ltée. Départ des salons de la
Communauté Des Soeurs
de Ste-Jeanne d'Arc,
1681 Chemin St-Louis,
Sillery,
à 2.45 heures pour la Chapelle de la Communauté et de là au cimetière de la Communauté.

GODBOUT (Louis) — A Québec, le 18 février 1971, à l'âge de 75 ans, est décédé Louis Godbout, vétéran 1914-1918, Ex-employé civil, époux de Célia Verret, père de Roland (Juliette Fillion), Gérard (Pauline L'Heureux). Il demeurait au 149 Avenue Plante, Ville Vanier. Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation,
à 3.45 heures pour l'église de Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles.

HAMEL (Zoël) — A Québec, le 17 février 1971, à l'âge de 61 ans, est décédé Zoël Hamel, époux de Marie Paré; père de Gilles (Lorraine Hardy), Bruno (Ginette Cantin), Conrad. Il demeurait à Saint-Raymond. Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures. Départ du foyer funéraire de
Roland-G. Cantin,
101, rue St-Joseph,
Saint-Raymond,
à 10h 45, pour l'église de Saint - Raymond et de là au cimetière paroissial.

HENDRY (Alexander) — A Galt, Ontario, le 16 février 1971, est décédé le capitaine Alexander Hendry, MBE, époux d'Helen Lonergan. Les funérailles auront lieu samedi, le 20 février, à 10 heures. Départ du funérarium de
Lépine Ltée,
1584, Chemin St-Louis,
à 9h 45, pour l'église de St-Steven et de là au cimetière St-Patrick.

LANDRY (Armoza) — A Québec, le 17 février 1971, à l'âge de 72 ans, est décédée Armoza Grégoire, épouse de feu Adjutor Landry, mère de M. et Mme Jean-Claude Landry (Marthe), M. et Mme Grégoire Landry, M. et Mme Gérard Landry, Claire, M. et Mme Marcel Landry, soeur de M. et Mme Irénée Grégoire, M. et Mme Gérard Grégoire, Rév. Soeur Alice Grégoire, Rév. Soeur Marie-Ange Grégoire. Elle demeurait au 1045 Boul. St-Cyrille Ouest. Les funérailles auront lieu samedi, à 2 heures, sous les soins de la maison Cloutier Ltée. Départ du
1045 Boul. St-Cyrille Ouest,
à 1.55 heure pour la Chapelle de la Communauté et de là au cimetière de Thetford Mines.

LEFEBVRE (Auguste) — A Charlesbourg, le 17 février 1971, à l'âge de 59 ans, est décédé Auguste Lefebvre, commis de bureau au ministère de l'Agriculture, époux de Jeannette Cloutier, frère de Albert (Albertine Bédard), Jean-Baptiste (Florence Marcotte), Philippe (Bertha Houde), et Jeanne (Mme Albert Brousseau). Il demeurait au 105, 77e Rue Est, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu samedi, le 20 février, à 10 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
7685, 1ère Avenue,
Charlesbourg,
à 9.45 heures pour l'église de St-Charles-Borromée et de là au cimetière de Charlesbourg.

LEMIEUX (Michel) — A Québec, le 17 février 1971, à l'âge de 15 ans, est décédé Michel Lemieux, étudiant à la Polyvalente de Donnacona, fils de Léopold Grondines et de Estelle Grondines-Lemieux, frère de Constance, Martine, Gaétan, Lisette (Mme Marc Genest), de Montréal. Il demeurait au 330 rue Principale, Grondines. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1740, Bardy, angle
Canardière,
à 8h 50, pour l'église de St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière Belmont.

MASSE (Nazaire) — A l'hôpital St-Sacrement, le 15 février 1971, à l'âge de 88 ans, est décédé Nazaire Massé, époux en premières noces de feu Mary Croteau et en secondes noces de feu Maria Croteau; père de Henri (Adrienne Demers), Philippe (Géralda Dusseault), Ovide (Blanche Bergeron), Régina (Mme Arthur Aubin), Roméo (Laurette Dumais), Roland (Marie-Louise Daigle), Antonin (Lucienne Charest), Raymond (Aline Skong), Hélène (Mme Rodolphe Bélanger); frère de Corinne (Mme Eugène Bergeron). Il demeurait au 7750, 1ère Avenue, Charlesbourg. Il était autrefois de St-Apollinaire, cté Lotbinière. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ des salons funéraires de
Eugène Beaudoin & Fils Ltée,
36, rue de l'Eglise,
Saint-Apollinaire,
à 2h 50, pour l'église de St-Apollinaire et de là au cimetière paroissial.

NARDO (Pierre) — A Québec, le 18 février 1971, à l'âge de 73 ans, est décédé Pierre Nardo. Il demeurait au 605 D'Aiguillon, Québec. Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
120 rue St-Jean,
à 8.45 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. Les heures de visites à compter de 14 heures, vendredi.

PAPILLON (Marie-Louise) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 15 février 1971, à l'âge de 82 ans, est décédée Marie-Louise Hardy, épouse de feu Adjutor Papillon, mère de Marguerite (Mme Ludger Lavallée), Jeannette (Mme Armand Tousin), Maurice, Bruno et René. Elle demeurait au 89 St-Joseph, Cap-Santé. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
D. Denis Inc.,
7 Place de l'Eglise,
Cap-Santé,
à 9.50 heureds pour l'église de Cap-Santé et de là au cimetière paroissial.

PLOURDE (Maurice) — A Lévis, le 15 février 1971, à l'âge de 68 ans, est décédé Maurice Plourde, fils de feu le Dr François Plourde et de feu Odélie Ouellet; frère de Henri-J., l'abbé René, Mariette (Mme François Boudreault), Gertrude. Il demeurait au 28, rue Fraser, Lévis. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10.30 heures. Départ de la résidence funéraire de
Gilbert & Turgens
58, ave Bégin, Lévis,
à 10h 15, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

POULIN (Juliette) — A Québec, le 18 février 1971, à l'âge de 57 ans, est décédée Juliette Poulin, fille de feu Edmond Poulin et de Georgiana Giroux, soeur de Cécile (Mme Jos. Bussières), Ernest (Rosa Paradis), Hector (Germaine Robitaille), Lucie, Wilfrid (Adrienne Desrosiers), Pauline, Armand (Thérèse Noël). Elle demeurait au 1136 de Salaberry. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
975 Marguerite-Bourgeoys,
à 9.40 heures pour l'église de St-Dominique et de là au cimetière St-Michel de Sillery. Les heures de visites à compter de 14 heures, vendredi.

ROBITAILLE (Gemma) — A District les Saules, le 16 février 1971, à l'âge de 55 ans, est décédée Gemma Gauvin, épouse de Gérard Robitaille, mère de Gérald (Hélène Laliberté), Gilles (Nicole Michaud), Raymond (Nicole Langlois), Gaston (Françoise Roberge), soeur de Clovis (Gemma Faber), Roland (Rita Dionne), Carmelle (Mme Léo Milhomme), Yvette (Mme Sylvio Paquet), Gilberte (Mme Roméo Lépine), Emilienne (Mme Paul-Henri Gauthier), Marguerite (Mme Odina Dufresne). Elle demeurait au 1810 Boul. Masson. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
1460 rue Notre-Dame,
Ancienne-Lorette,
à 2.45 heures pour l'église de Ste-Monique les Saules et de là au cimetière de l'Ancienne-Lorette. Un libéra sera chanté.

THIBODEAU (J.-Edouard) — A Donnacona, le 16 février 1971, à l'âge de 88 ans, est décédé J.-Edouard Thibodeau, époux de Rébecca Arcand, père de Théobald, Alcide (Justine Bureau), René (Monique Martel), Henri, Paul. Il demeurait au 107 Avenue Côté, Donnacona. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
D. Denis Inc.,
324 Notre-Dame,
Donnacona,
à 2.45 heures pour l'église de Ste-Agnès et de là au cimetière de ville de Portneuf.

THISDEL (Rita) — A Ste-Foy, le 17 février 1971, à l'âge de 56 ans, est décédée Rita Chevalier, épouse de Henri-Paul Thisdel, employé civil au ministère de l'Agriculture, mère de Nicole (Mme Gilles Laganière), Jean, Louise, Pierre, soeur de Gemma. Elle demeurait au 1121 rue Cambrai, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
1025 Route de l'Eglise,
Ste-Foy,
à 10.45 heures pour l'église de Ste-Ursule et de là au cimetière Belmont.

VERMETTE (Marie-Louise) — A St-Rédempteur, le 17 février 1971, à l'âge de 83 ans, est décédée Marie-Louise Lapointe, épouse de feu J.-E. Vermette, soeur de Yvonne (Mme J.-Armand Lapointe), Edouard. Elle demeurait au 282, 3e Avenue, St-Rédempteur. Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures. Départ de la
Salle du Collège,
de St-Rédempteur,
à 2.50 heures pour l'église de St-Rédempteur et de là au cimetière paroissial.

Services Anniversaires

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEGIN — Samedi, le 20 février, à 3 heures p.m., en l'église de St-David, sera chanté le service anniversiare de Raymond Bégin, époux de Fleurette Marotte.

BEAULIEU — Samedi, le 20 février, à 4.15 heures p.m., en l'église Saint-Fidèle, sera chanté le service anniversaire de Georges Beaulieu, époux de Julie Gervais.

PETITCLERC —Samedi, le 20 février, à 2.30 heures p.m., en l'église de Saint-Augustin, sera chanté le service anniversaire d'Adélard Petitclerc, époux d'Alice Côté.

Remerciements

Remerciements à Jean XXIII, pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.L.

tiers-monde

Mini-affaire Lambrakis au Brésil

(D'après l'AFP) — Le Brésil connaîtra peut-être dans les semaines qui viennent une mini-affaire Lambrakis, cette passionnante histoire judiciaire et politique qui se déroula en Grèce en 1963 et qui fut farouchement dénoncée par le célèbre film "Z".

Le commissaire Fleury a récemment déclaré qu'il était victime d'un complot fomenté par des éléments extrémistes qui veulent se venger de son action dans la lutte contre la subversion. Il s'est en effet rendu célèbre en dirigeant les équipes de policiers qui avaient participé aux opérations au cours desquelles les dirigeants de la gauche brésilienne, Carlos Marighela et Joaquim Camara Ferreira, avaient été abattus.

L'escadron de la mort est une organisation clandestine opérant dans plusieurs Etats du Brésil. Selon certaines rumeurs, elle serait composée de policiers qui tuent les délinquants qu'ils jugent "irrécupérables". Pour la police, les nombreux cadavres attribués à l'escadron sont ceux de victimes de règlements de compte entre malfaiteurs.

Le procureur de l'Etat de Lao Paulo a en effet demandé mardi que le commissaire Fleury et six autres policiers soient placés en détention préventive en attendant la conclusion de l'enquête sur l'escadron de la mort. Les sept policiers sont accusés d'avoir abattu trois trafiquants de drogue en octobre 1968. De plus, le commissaire Fleury est accusé de l'assassinat de cinq autres personnes qu'il aurait "commis en prétendant être dans l'exercice de ses fonctions'.

L'enquête qui vient d'être ouverte contre les policiers brésiliens ressemble étrangement à celle qui suivit l'assassinat du député Lambrakis, mais l'affaire elle-même se situe à un niveau hiérarchique inférieur tant du côté des victimes que de celui des accusés.

Le juge chargé de l'affaire examinera la demande du procureur brésilien dans les prochains jours. Il a convoqué les sept policiers pour les entendre le 10 mars. Il serait douteux que le juge fasse l'objet d'autant de pressions que ce ne fut le cas du jeune Grec de 32 ans qu'était Christos Sartzetakis il y a 8 ans. Quelque soient son attitude et le résultat de son officine, il ne sera pas mis en "congé pédagogique", ni révoqué, ni arrêté, plusieurs années après comme ce fut le cas pour son confrère de Salonique.

Si les policiers brésiliens sont reconnus coupables des accusations qui pèsent sur eux, ils purgeront assurément leurs peines et ne seront pas réintégrés comme le furent les chefs de gendarmerie grecs. Le juge de Sao Paulo ne risque pas d'être banni et de se retrouver sans la sou.

Le jeu ne vaut pas la chandelle et le gouvernement brésilien le sait bien. Cependant, l'aventure de la justice brésilienne vaut d'être vécue par les uns et surveillée par les autres pour que les luttes contre les polices parallèles se poursuivent dans tous les pays où sévissent "une justice expéditive" et les tortures physiques et morales.

Les capitalistes en Yougoslavie

BELGRADE (AFP) — Les firmes étrangères pourront désormais ouvrir des bureaux de représentation en Yougoslavie, aux termes d'une décision prise hier par le gouvernement fédéral yougoslave. Jusqu'à présent, les firmes étrangères ne pouvaient être représentées en Yougoslavie que par le truchement d'entreprises yougoslaves.

Le gouvernement yougoslave a d'autre part décidé de proposer au parlement fédéral d'amender la loi régissant l'investissement de capitaux étrangers dans des entreprises yougoslaves.

M. Nazaire Masse

M. Nazaire Masse, rentier, époux en 1res noces de feu Merry Croteau, et en 2èmes noces de feu Maria Croteau, est décédé le 15 février 1971, à l'Hôpital St-Sacrement, à l'âge de 88 ans. Il demeurait à 7750, 1ère Ave, Charlesbourg.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles - filles :

M. et Mme Henri Masse (Adrienne Demers), M. et Mme Philippe Masse (Géralda Dussault), M. et Mme Ovide Masse (Marie - Blanche Bergeron), Mme Arthur Aubin (Régina Masse), M. et Mme Roméo Masse (Louisette Dumais), M. et Mme Roland Masse (Marie-Louise Daigle), M. et Mme Antonin Masse (Lucienne Charest), M. et Mme Raymond Masse (Aline Kunz), M. et Mme Rodolphe Bélanger (Hélène Masse); sa soeur: Corinne (Mme Eugène Bergeron); sa belle-soeur: Mme Vve Napoléon Masse, (Qué.), Mme Vve Philibert Masse (Tr.-Riv.); M. et Mme Eug. Roger, sa belle-soeur Mme veuve Joseph Lafleur (Montréal), M. Aliyre Croteau (Montréal), Rév. Soeur Florestine Croteau (Montréal), Mlle Alina Croteau (Québec).

La dépouille mortelle est exposée à 36 rue de l'Eglise, de St-Apollinaire.

Les funérailles auront lieu vendredi à 3 hres p.m. en l'église de St-Apollinaire.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Eve Beaudoin & Fils Ltée de St-Agapit, Lotbinière. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Apollinaire. —

Dissolution du gouvernement malgache

TANANARIVE (AFP) — Après la dissolution du gouvernement en début de soirée d'hier, le président Tsiranana a procédé à trois nominations, annonce un communiqué. Il a reconduit dans leurs fonctions: M. Calvin Tsiebo, vice-président du gouvernement délégué pour l'Equipement, la Justice et l'Information; M. Jacques Rabemananjara, vice-président délégué pour les Affaires étrangères et les Affaires sociales et M. René Rasidy, ministre de l'Information, du Tourisme et des Arts traditionnels.

Aucune indication officielle n'était encore donnée sur les raisons profondes qui ont poussé le président à dissoudre le gouvernement qu'il avait mis en place à l'issue des élections législatives de septembre 1970.

MECONTENTEMENT CONTENU

C'est la seconde fois depuis décembre 1969, et en dix ans, que le président Tsiranana prend cette décision autoritaire, rendant ai nsi publique la crise qui existe en fait depuis le début de l'année, à la suite des visites qu'il a faites dans le pays et au cours desquelles il a souvent manifesté son mécontentement tant à l'égard de l'action gouvernementale que du parti social démocrate dont il est le fondateur.

Ce malaise apparaissait à travers les allocutions qu'il a prononcées au cours de ses visites "contre tout ministre qui ne suivrait pas ses directives", et certaines déclarations comme celles du premier vice-président André Resampa, délégué à l'Intérieur et à la Production, secrétaire général du PSD, qu'il a fréquemment convoqué et à qui il a retiré certaines attributions à l'intérieur de son département.

Celui-ci, interrogé pendant un récent séminaire des femmes démocrates à Tananarive, avait toutefois précisé que "tout malentendu était dissipé". On a tout lieu de croire que le chef de l'Etat ne tardera pas à annoncer la composition du nouveau gouvernement dans la perspective des élections présidentielles prévues en 1972 et dont certains observateurs pensent qu'elles pourraient être avancées.

Mme A. Rousseau

A la Martinique le 15 février est décédée à l'âge de 66 ans, Mme Arthur Rousseau, née Anais Allard.

Les funérailles auront lieu en l'église Cathédrale samedi, le 20 février, à 2 heures p.m.

La dépouille mortelle sera exposée au Centre funéraire Rousseau et Frère à partir de 7h. p.m. jeudi, le 18 février.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel.

La défunte laisse dans le deuil: outre son époux, ses enfants: Jean marié à Lillia Kalaijiewa, de Ville LaSalle, André marié à Shirley Kendall de Trois-Rivières, Irène mariée à Pierre Wibaut de Nicolet, Pierre marié à Renée Descoteaux de Montréal, Jacques marié à Andrée Wibaut de Trois-Rivières, Gilles marié à Lucienne Bettez de Trois-Rivières, Judith marié à Dionisio Tomas du Lac Marois; son frère le général Jean-Victor Allard marié à Simonne Piché; ses soeurs: Germaine mariée à Raoul Provencher de Québec, Thérèse mariée à Hermann Rousseau de Nicolet, Judith de la congrégation des Soeurs Ste-Croix, Irène mariée à Emile Leblanc de Montréal et Madeleine de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Napoléon Rousseau de Nicolet, M. et Mme Ubald Trudel de Nicolet, M. et Mme Léon Boucher de St-Wenceslas, M. et Mme René Chamberland de Nicolet, Jeannette (Sr Ste-Dominique) des Soeurs de l'Assomption Nicolet, M. Trefflé Clermont, du Cap-de-la-Madeleine, plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. —

Debray à La Havane

LA HAVANE, (AFP) — Régis Debray est arrivé hier à La Havane. Il s'est déclaré profondément "ému" de toucher le sol cubain auquel il "rêvait depuis trois ans".

L'auteur de "La révolution dans la révolution" avait quitté Santiago du Chili — où il résidait depuis sa libération de Camiri au mois de décembre dernier — à bord d'un avion spécial de la compagnie cubaine. Il a été accueilli à l'aéroport de La Havane par le commandant Manuel Pineiro, vice-ministre de l'Intérieur et membre du Comité central du parti communiste cubain.

Régis Debray a annoncé qu'il avait "dans une certaine mesure" collaboré avec le gouvernement du président Salvador Allende durant son séjour au Chili.

Condamnation en Israël d'un Britannique pour espionnage

TEL-AVIV (AFP) — Un Britannique, Arthur Peterson, 71 ans, a été condamné par un tribunal de Tel-Aviv à huit ans de prison pour espionnage sous le couvert de journalisme au profit de l'Egypte, a annoncé hier le "Yedioth Aharonoth".

Peterson était arrivée en Israël il y a dix mois et avait été arrêté deux mois plus tard.

Les marées

Basse	5h.35 a.m.
Haute	11h.15 a.m.
Basse	6h.40 p.m.
Haute	11h.50 p.m.

Le soleil

Lever	Coucher	long. du jour
6.46	5.13	10.27

Les amendements à la constitution syrienne augmentent les pouvoirs du général Assad

BEYROUTH, (AFP) — Trois mois après la prise du pouvoir par le général Hafez Assad, l'"homme fort" de Syrie, celui-ci, qui exerce depuis le 21 novembre dernier les fonctions de chef du gouvernement et ministre de la Défense, a nommé, par décret, au cours de la nuit de mardi à mercredi les 173 membres de l'Assemblée du peuple.

Ce décret portait la signature : "Pour le président de la République, le président du Conseil".

Si la formation de cette assemblée était prévue depuis le 16 novembre, les amendements apportés à la constitution provisoire ont surpris les observateurs à Beyrouth.

Ces modifications, estime-t-on, n'ont d'autre signification que l'attribution de pouvoirs très étendus au général Hafez Assad qui serait appelé à succéder à M. Ahmed El Khatib à la tête de l'Etat. En effet, un des articles amendés prévoit qu'en cas de démission du président de la république, c'est le président du Conseil qui exerce immédiatement les fonctions de chef de l'Etat. On s'attend maintenant à la démission du président Al Khatib, nommé en novembre dernier pour une période de trois mois, et son remplacement par le général Assad, chef du gouvernement actuel.

POUVOIRS PLUS ETENDUS

M. Ahmed El Khatif, actuel chef de l'Etat, estiment les observateurs dans la capitale libanaise sera élu à la tête de la nouvelle assemblée, dont il est membre. D'autre part, on s'attend à la démission du gouvernement dont tous les membres, à l'exception du général Hafez Assad, ont été désignés au sein de l'Assemblée du peuple et à la formation d'un cabinet.

Les amendements de la constitution accordent au chef de l'Etat des pouvoirs beaucoup plus étendus que ceux qu'il détenait jusqu'à présent. Il jouit de larges attributions qui font de lui le "maître incontesté" de la Syrie : il définit la politique générale du pays et peut, en dehors des sessions de l'Assemblée du peuple, promulguer des décrets-lois qui ne peuvent être annulés par celle-ci qu'à la majorité des deux-tiers et sans effet rétroactif. Jusqu'à présent, ces pouvoirs étaient détenus, par le conseil des ministres.

ERRATUM
A. Roy & Fils
Dans notre annonce publiée mercredi le 17 février, il s'est glissé une erreur à l'item:
OEUFS "A" GROS
nous aurions dû lire
OEUFS "EXTRA" GROS **45¢** douz.

AVIS A LA NAVIGATION

NUMERO 15
AGENCE DE QUEBEC

9 FEVRIER 1971

Il est projeté d'abandonner l'emploi, à partir du 15 mai 1971, de l'aide à la navigation ci-après, qui avait été établie afin de signaler à la circulation maritime, les conditions de visibilité réduite à l'entrée du chenal Mingan, et qui n'est plus jugée nécessaire pour répondre à ce besoin, et dont l'emploi n'est plus justifié dans l'intérêt public.

Répertoire des feux no: 1608 — Ile aux Perroquets.

(Sifflet d'alarme "TYFON" seulement)

Veuillez noter que le sifflet "DIAPHONE" demeure en opération, tel qu'indiqué au répertoire des feux.

Toutes les personnes intéressées sont priées de présenter leurs observations par écrit. Elles devront exposer les faits sur lesquels se fondent leurs objections, et donner à l'appui, les renseignements ayant trait à la sécurité, au commerce, et au bien public.

J.-P. GODIN,
Agent Régional — Services Maritimes.

Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveurs obtenues avec promesse de publier.

Mme G. J.

Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveurs obtenues avec promesse de publier.

B. C. D.

Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveurs obtenues avec promesse de publier.

Mme L. B.

Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.

Daniel D.

L'agitation étudiante renaît en France

PARIS (d'après l'AFP) — Pour la première fois depuis les événements de mai 1968, la "masse silencieuse" des jeunes Parisiens participe à des manifestations de protestation et à des grèves actives dans les établissements scolaires. Ce fait nouveau, qui inquiète nombre d'observateurs, est le premier résultat direct de "l'affaire Guiot" qui continue d'agiter le pays tout entier.

Le jeune lycéen de mathématiques supérieures, condamné samedi dernier à six mois de prison pour violences à agent et qui ne cesse de protester de son innocence, doit en effet être jugé en appel demain. Jusqu'à ce jour l'agitation ne devrait pas cesser dans les milieux lycéens et estudiantins.

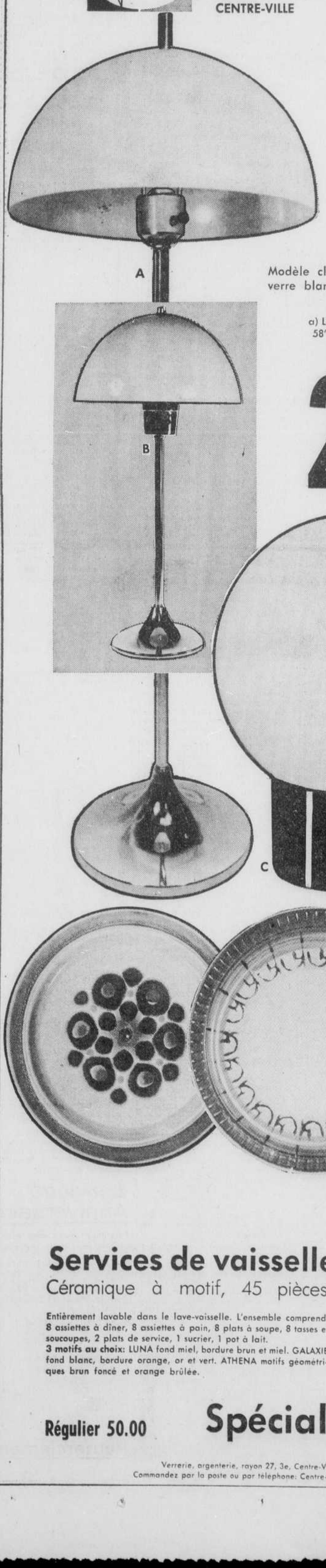
La grève s'est étendue hier à la totalité des établissements de Paris et de sa région et plusieurs réunions et cortèges ont été organisés en divers points de la capitale et de la périphérie, demandant la libération de Gilles Guiot. Quelques incidents ont éclaté mais généralement très localisés et mineurs, notamment à l'occasion d'une grande manifestation qui a réuni dans les rues de la capitale, dix mille jeunes.

Les manifestations prennent, de plus en plus, un caractère politique: slogans, banderoles, attaquent beaucoup plus les ministres de la Justice et de l'Intérieur qu'ils ne défendent Guiot. Beaucoup d'enseignants et d'étudiants craignent d'ailleurs que cette "exploitation politique" nuise à la cause du jeune lycéen. D'autre part, on note une mobilisation de la plupart des organisations politiques et syndicales — à trois semaines des élections municipales — qui demandent toutes la libération de Guiot et dénoncent les insuffisances de la police et de la justice françaises.

De nouvelles manifestations sont prévues pour aujourd'hui à l'appel des principales organisations syndicales et étudiantes et les "gauchistes" entendent à nouveau manifester. Pourtant, hier soir, le ministre de l'Intérieur affirmait qu'aucun défilé ni cortège ne serait "toléré" par la police aujourd'hui et demain.

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Voyez donc!

Lampes "Sphériques" de Lumiray

s'alliant au style moderne

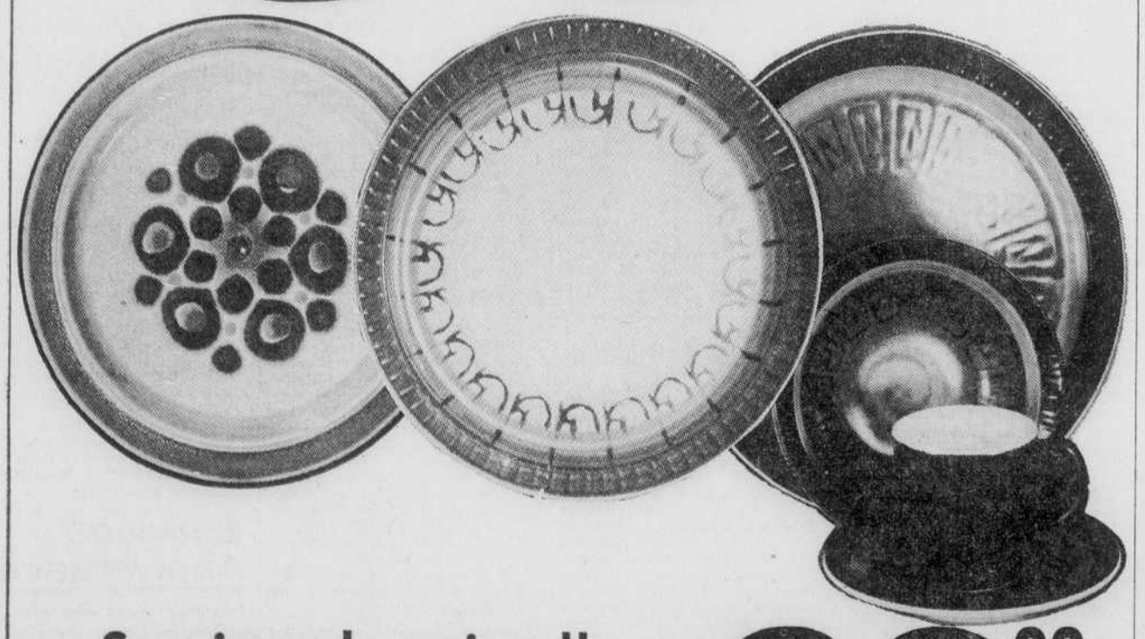
Modèle classique, lignes pures, abat-jour en fibre de verre blanc, orange ou jaune, pied de métal chromé.

a) Lampe de plancher, 58" haut. Rég. 30.00
Spécial 21.99

b) Lampe de table, 26" haut. Rég. 18.00
Spécial 13.99

c) Boule blanche sur base de plastique résistant, noir, orange ou jaune. Hauteur 7½".
Régulier 6.00
Spécial 3.99

Lampes, rayon 64, 3e, Centre-Ville et Place Laurier 864, niveau 2.



Services de vaisselle

Céramique à motif, 45 pièces

Entièrement lavable dans le lave-vaisselle. L'ensemble comprend: 8 assiettes à dîner, 8 assiettes à pain, 8 plats à soupe, 8 tasses et soucoupes, 2 plats de service, 1 sucrier, 1 pot à lait.
3 motifs au choix: LUNA fond miel, bordure brun et miel. GALAXIE fond blanc, bordure orange, or et vert. ATHENA motifs géométriques brun foncé et orange brûlée.

Régulier 50.00 **Spécial 36.88**

Verrerie, argenterie, rayon 27, 3e, Centre-Ville, et Place Laurier, B27, niveau 2.
Commandez par la poste ou par téléphone: Centre-Ville: 524-5121 — Place Laurier: 651-7070.

MONSIEUR PERKINS

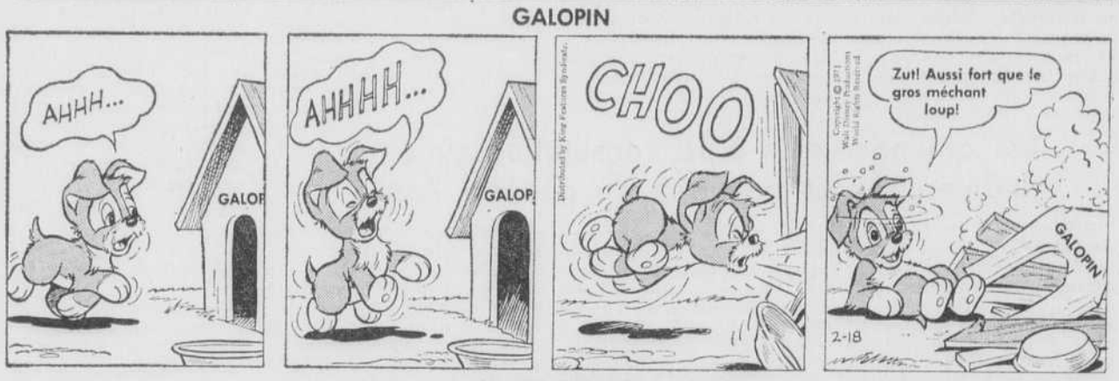
LES AVENTURES DE PAULINE

Dr BEAUDOC

MANDRAKE, LE MAGICIEN

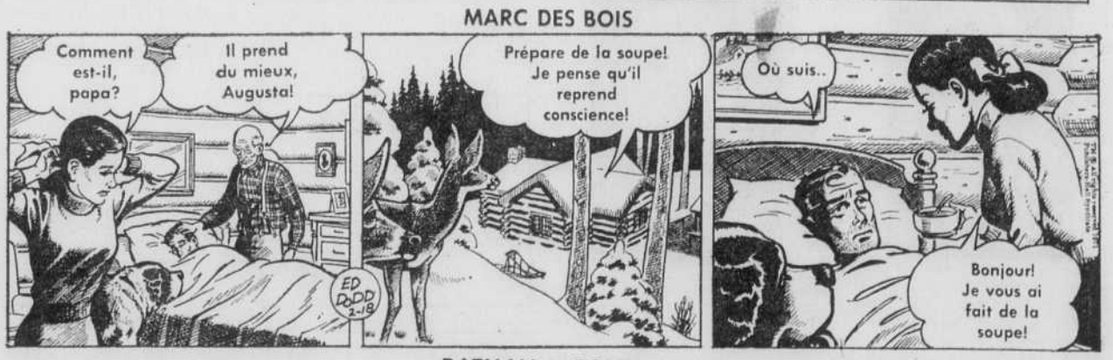
MUTT et JEFF

GALOPIN

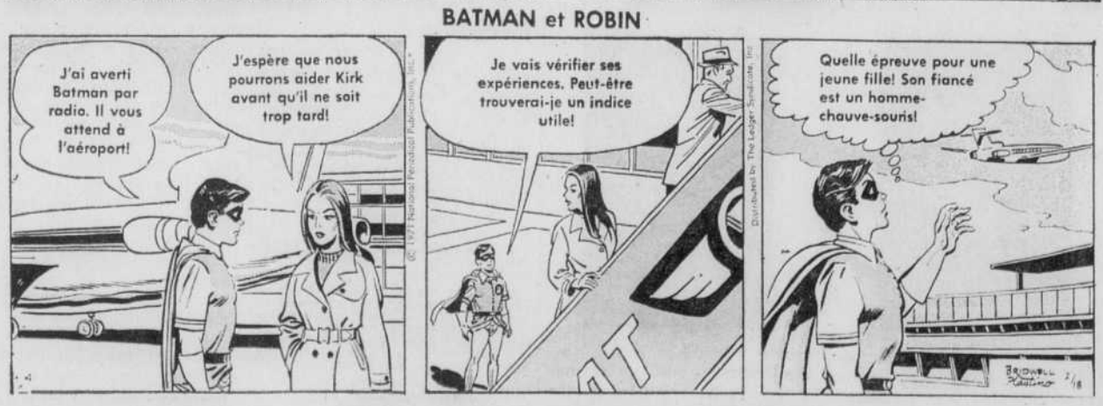


LE PETIT PEDRO

MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN



europe

Au programme spécial de défense de l'OTAN

Participation active de la G.-B.

LONDRES (d'après NYTNS, UPI et l'AFP) — La Grande-Bretagne a changé d'avis. Elle participera activement au programme spécial de défense des membres européens de l'OTAN, en apportant notamment une contribution de $78 millions à ce programme au cours des cinq prochaines années.

En faisant part de la décision de la Grande-Bretagne, à l'occasion de la publication du Livre blanc sur le budget militaire, le ministre britannique de la Défense, Lord Carrington, a déclaré qu'elle avait été rendue possible grâce aux progrès réalisés en vue de la conclusion avec l'Allemagne fédérale d'un nouvel accord de compensation sur les dépenses militaires, qui doit remplacer celui qui expire à la fin de mars.

Le programme de défense, créé en décembre dernier par les dix pays membres européens de l'OTAN, à l'appel des Etats-Unis, implique des dépenses de l'ordre de $420 millions au cours des cinq prochaines années.

L'an dernier, le nouveau gouvernement conservateur refusait d'y apporter une contribution en espèces. Si, aujourd'hui la Grande-Bretagne revient sur sa décision, c'est à cause de la "présence soviétique" qui se fait de plus en plus menaçante non seulement en Europe, mais dans la Méditerranée et dans l'Océan Indien.

Le Livre blanc précise d'ailleurs que la Grande-Bretagne, considérant qu'elle ne peut rester à l'écart d'un système de défense intégré en Europe, dépensera $6.108 milliards au seul chapitre de la Défense, en 1971-72, soit 5 1-2 pour cent de son produit national brut, ce qui constitue une augmentation de $636 millions comparativement à l'an dernier.

L'an dernier, la Grande-Bretagne alléguait qu'elle avait contribué suffisamment au plan de défense, en renforçant les forces armées consacrées à l'Alliance atlantique, en maintenant en service le porte-avions "Ark Royal", en fournissant un régiment de véhicules blindés additionnels et en augmentant le nombre des escadrilles de Jaguar dans la RAF.

A l'heure actuelle, 62,000 soldats et membres de la RAF sont stationnés en Allemagne fédérale. Au cause des taux de changes sur l'argent, ils en coûtait $330 millions chaque année à la Grande-Bretagne. Le nouvel accord de compensation, dont on ne connait pas les termes, permettra de remédier à cette situation, tout en fournissant plus de crédit à Londres, pour se joindre au programme européen.

La décision britannique était d'ailleurs attendue depuis la visite au début du mois de M. Walter Scheel, ministre ouest-allemand des Affaires étrangères. Elle précède, d'autre part, le voyage que le premier ministre, M. Edward Heath, doit effectuer à Bonn, le mois prochain.

Evidemment, hors de l'Europe, le rôle de la Grande-Bretagne ne peut qu'être limité, pour mettre un frein à la pénétration soviétique. Elle préfère par conséquent soit augmenter l'équipement militaire déjà en place ou encore conclure certains accords.

Ainsi le Livre blanc annonce que le gouvernement britannique a décidé d'ajouter un sixième destroyer aux cinq qu'il possède actuellement à l'Est de Suez. La Grande-Bretagne enverra également un sous-marin dans la région de Singapour, bâtiment qui se joindra à l'escadron naval australien affecté dans la région.

D'autre part, Lord Carrington, a révélé, hier, que les ministres de la Défense de la Grande-Bretagne, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, de la Malaisie et de Singapour se rencontreront à Londres le 15 avril prochain, pour mettre au point un accord commun de défense de l'Asie du Sud-Est.

Les "bâtiments" soviétiques peuvent maintenant se trouver n'importe où!

NATIONS-UNIES (PC) — Les officiers de l'OTAN ont fait part aux journalistes canadiens de la suite de M. Donald MacDonald, ministre de la Défense, de leur inquiétude devant l'importance des constructions navales soviétiques dans les eaux proches des pays scandinaves.

Mais les journalistes canadiens auraient pu entendre le même son de cloche un peu partout dans le monde, car il se passe peu de semaines sans que l'on ne signale des bâtiments soviétiques un peu partout.

Au cours des derniers mois, les Etats - Unis ont accusé l'URSS de construire une base de sous-marins à Cuba. La Grande-Bretagne a failli provoquer l'éclatement du Commonwealth en voulant absolument vendre des armes à l'Afrique du Sud pour précisément protéger la route du Cap de la présence soviétique, dont une flotte croise dans l'océan Indien.

Mardi dernier, le commandant britannique du comité militaire de l'OTAN à Bruxelles a révélé que l'URSS possédait plus de sous-marins que tous les pays de l'Alliance réunis.

Bien que les avertissements sur l'importance des constructions navales soviétiques ne soient pas nouveaux, une flambée d'inquiétude toucha les pays occidentaux quand ils virent des manoeuvres soviétiques se dérouler simultanément en avril et mai derniers dans le Pacifique, la mer Baltique, l'Arctique et la mer Noire.

Les bâtiments soviétiques peuvent maintenant être n'importe où depuis le jour où l'amiral Serguei Gortchkov prit la Marine soviétique en charge en 1956. Auparavant, celle-ci était surtout destinée à la défense côtière.

On estime aujourd'hui que l'URSS possède quelque 25 croiseurs, 100 destroyers, 1,500 bâtiments plus légers, y compris les fameux chalutiers - espion, 355 sous-marins, dont 75 nucléaires et deux porte-hélicoptères.

Après les manoeuvres, l'amiral Gortchkov avait déclaré que la Marine russe avait fait preuve d'un niveau de préparation élevé, de maturité technique et d'habilité pour participer à des combats:

"Les navires soviétiques, avait alors afirmé l'amiral, sont systématiquement présents dans tous les océans, y compris les régions où se trouvent les bâtiments de l'OTAN. Une telle situation n'est pas pour plaire aux impérialistes."

La flotte soviétique en Méditerranée a augmenté considérablement pour faire pendant à la 6e Flotte américaine. Et l'URSS dispose désormais de bases navales en Somelie, au Yémen du Sud et en Tanzanie.

L'Union soviétique veut clairement faire comprendre qu'elle doit être prise au sérieux, surtout dans l'hémisphère sud.

Grave malaise politique en France

PARIS (AFP) — Un malaise politique certain est le premier résultat: pour le président de la République, M. Georges Pompidou, pour le gouvernement et pour sa majorité, des violentes critiques adressées mardi aux magistrats et à l'action du premier ministre dans le domaine de l'information par M. René Tomasini, secrétaire général du parti gaulliste UDR (Union des démocrates pour la République). Un déferlement de commentaires, de mises au point de communiqués vendeurs a accueilli les propos du principal responsable gaulliste qui, un mois après sa désignation au poste de secrétaire général de l'UDR, a, devant la presse parlementaire, accusé les magistrats de "lâcheté" et le premier ministre de s'être fourvoyé en libéralisant l'information à la télévision.

Immédiatement après ces déclarations, René Tomasini a été convoqué par le premier ministre et a dû, à sa demande, publier un communiqué réduisant considérablement la portée de ses propos. Dans le même temps le ministre de la Justice, M. René Pleven, de tendance centriste, faisait connaître sa stupéfaction, et selon certaines sources envisageait de quitter le gouvernement devant cette attaque du secrétaire général du principal parti de la majorité parlementaire. Cette menace n'a pas été mise à exécution et il apparait, selon les mêmes sources, qu'elle ne le sera pas en raison du désaveu formel publié à l'issue du conseil des ministres au nom du gouvernement unanime et du président de la République, des accusations portées contre la magistrature par M. René Tomasini.

Les deux partis politiques associés aux gaullistes dans la majorité parlementaire, republicain indépendants giscardiens et centristes, n'ont pas encore pris officiellement position dans cette affaire. Mais il est certain, selon leurs porte-parole, qu'ils désapprouvent ces déclarations.

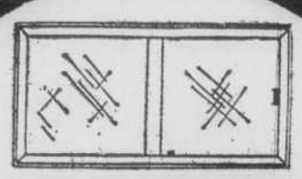
DEMISSION

Quant aux gaullistes, s'ils ne vont pas, dans leur ensemble, critiquer ouvertement leur nouveau secrétaire général, ils regrettent, pour le moins que sa manière ait été à la fois brutale et inopportune et certains estiment que M. Tomasini, bien qu'élu depuis le début de l'année seulement, ne devrait pas attendre le renouvellement normal des instances du mouvement en septembre prochain pour offrir sa démission. Une démission serait en effet, selon eux, le meilleur moyen de clarifier une situation qui entretient un climat de défiance dangereux entre le gouvernement et une partie de sa majorité à un mois des élections municipales.

L'affaire Tomasini est en effet saisie par l'ensemble de l'opposition pour critiquer le conservatisme du parti gaulliste et annoncer son prochain éclatement.

Pour les communistes, M. René Tomasini a été "téléguidé" par le président de la République. Pour la gauche non-communiste, elle compare volontier la situation actuelle à celle des Etats-Unis où, selon elle, la Maison Blanche n'hésite pas à désavouer le vice - président Spiro Agnew si elle juge mal adaptée l'expression qu'il a donnée de certaines de ses préoccupations.

ACHAT SPECIAL



LOT DE FENETRES
provenant d'une faillite
à prix jamais offerts
RABAIS DE 50%
1ers arrivés - 1ers servis
NOUS FINANCONS LES MATERIAUX ET LA MAIN-D'OEUVRE; 10 ANS POUR PAYER - AUCUN COMPTANT
Fernand Morissette
BOIS - MATÉRIAUX de CONSTRUCTION
1355 RTE NATIONALE - ANCIENNE-LORETTE
TEL.: 872-2875
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, ouvert jusqu'à 6h. p.m. - Jeudi, vendredi jusqu'à 9h. p.m. - Samedi jusqu'à midi. Ouvert le matin à 8h.30 a.m.

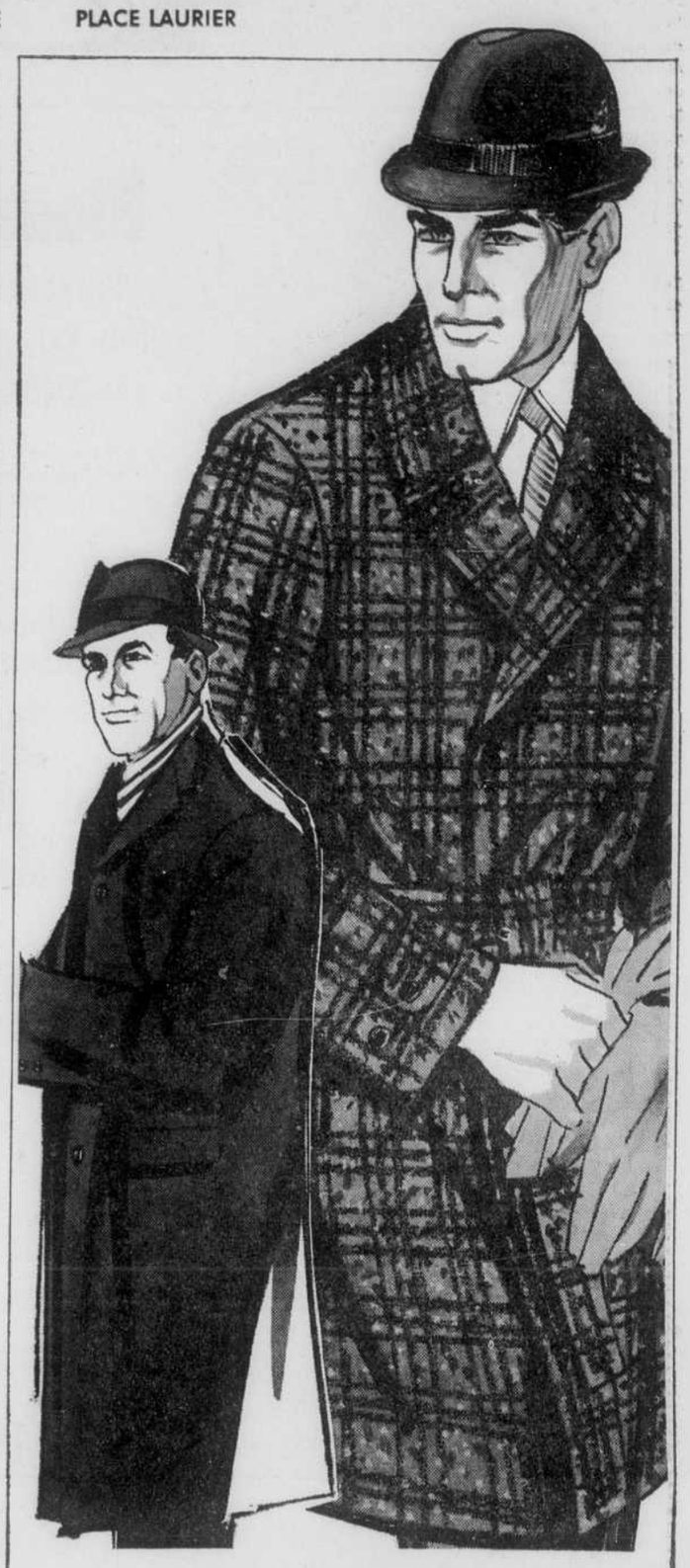
Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Très en vogue

a) Le pull à glissière devant, en tricot côtelé, 100% acrylique, d'entretien facile: lavez et séchez à la machine. En rouge, ivoire, marine, brun, lilas, or, P.M.G.
Prix orig. 10.00
Spécial 7.88

b) Pour le ski de printemps ou les manifestations carnavalesques, un groupe de 175 gilets "Bulky", genre norvégien. En beige, brun, bleu et or. P.M.G.XG.
Prix orig. 14.99 à 25.00
Spécial 7.88

Mercerie pour hommes, rayon 18, rez-de-chaussée, Centre-Ville et Place Laurier 818, niveau 1.
Commandez par la poste ou par téléphone: Centre-Ville: 524-5121 Place Laurier 651-7070

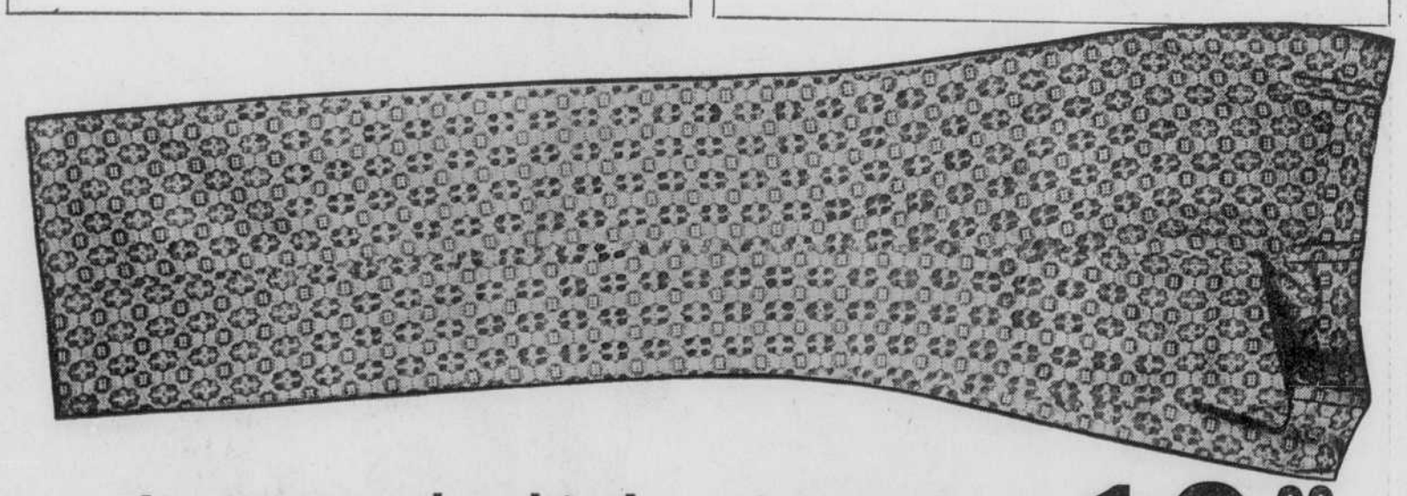


50% de rabais

Magnifiques paletots d'hiver faits de tweed, worsted, diagonal et autres dans un choix de teintes mode telles que gris, bleu, brun, beige et or. Double ou simple croisure. Tailles: 36 à 46, court, régulier et long.

Prix orig. 45.00 à 175.00

Confection pour messieurs, rayon 23, rez-de-chaussée, Centre-Ville et Place Laurier 823, niveau 1



Amateurs de ski de printemps

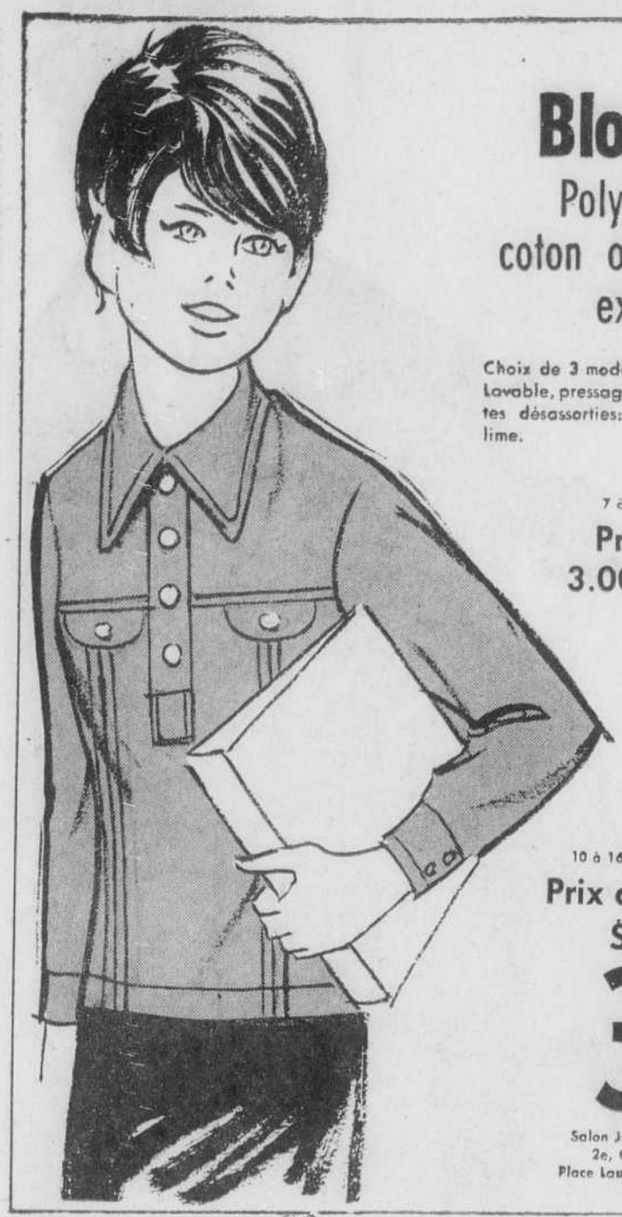
Des pantalons à effet géométrique ou à rayures, tout laine, tweed épais ou fortrel et laine. Taille basse, jambe évasée, à porter avec large ceinture. En bleu, gris, rouille, brun et rouge vin. 28 à 36.

Prix orig. 17.00, 18,00 et 19.00 Spécial 13.88

Vêtements sport pour hommes, rayon 56, rez-de-chaussée, Centre-Ville et Place Laurier 856, niveau 1

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Blouses

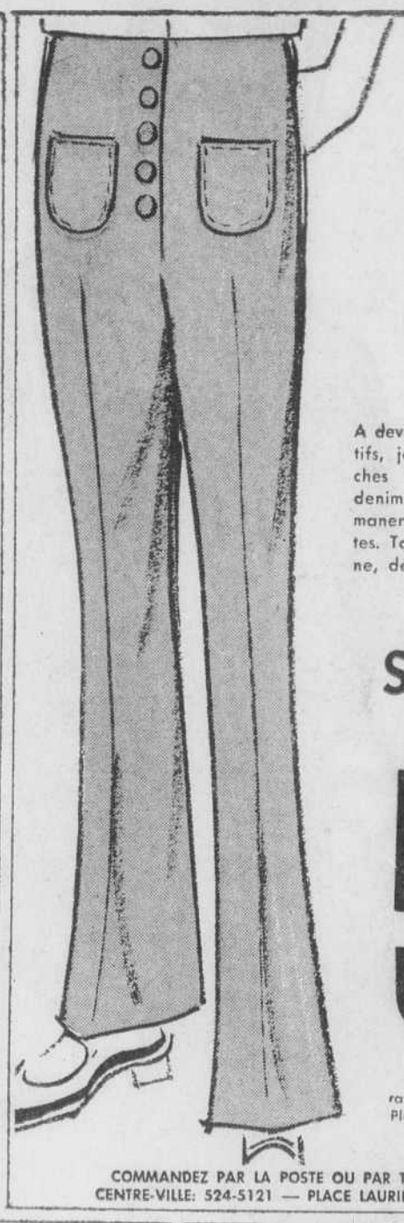
Polyester et coton ou nylon extensible

Choix de 3 modèles dont l'illustré. Lavable, pressage permanent. Teintes désassorties: bleu moyen, or, lime.

7 à 14 ans fillettes
Prix orig. 3.00 et 4.00
Spécial **2.22**

10 à 16 ans adolescentes
Prix orig. 5.00
Spécial **3.66**

Salon Juvénile, rayon 54, 2e, Centre-Ville, et Place Laurier, 854, niveau 2.



Pantalon nouveau style

A devant et boutons décoratifs, jambes évasées, 2 poches plaquées devant. En denim lavable, pressage permanent. 8 à 14X adolescentes. Tons de bleu, rose, jaune, désassortis.

Spécial **5.44**

Boutique "Manies Teen", rayon 54, 2e, Centre-Ville, et Place Laurier, 854, niveau 2.

Pull

à glissière devant

Nylon côtelé, col haut. Bleu, or, vert, brun, rouge. 8 à 16 ans.

Prix orig. 7.00
Spécial **4.88**

Mercerie pour garçons, rayon 50, rez-de-chaussée, Centre-Ville, et Place Laurier, 850, niveau 1.

COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE:
CENTRE-VILLE: 524-5121 — PLACE LAURIER: 651-7070

Sauteuse

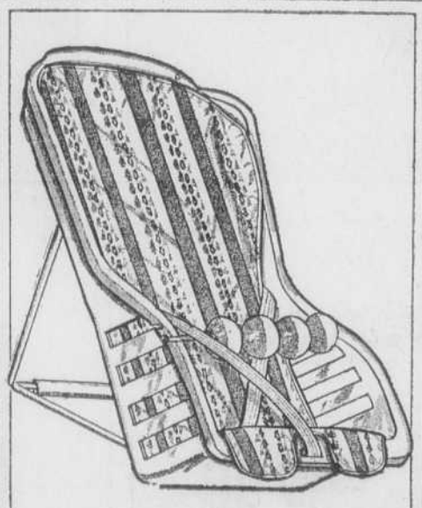
"Jolly Jumper" DeLuxe

Le seul authentique

Un appareil de gymnastique sûr et fonctionnel pour bébés de 3 mois et plus. Se fixe rapidement, se déplace facilement. Bride pour cadre de porte, crochets inclus..

Régulier 11.00 Spécial **7.88**

Salon Bambino, rayon 12, 2e, Centre-Ville, et Place Laurier, 812, niveau 2.
Commandez par la poste ou par téléphone: Centre-Ville: 524-5121 - Place Laurier: 651-7070



Siège de vinyle

Incassable. Pouvant se placer directement sur la table ou le plancher. Garni d'un coussin en caoutchouc mousse. Réglable à différentes positions. Choix de bleu, blanc, jaune, avocado, tangerine.

Régulier 5.00
Spécial **3.11**

Salon Bambino, rayon 12, 2e, Centre-Ville, et Place Laurier, 812, niveau 2.

Ensemble "Playtex"

Biberons à action semblable à celle du sein. Bébé ne boit pas d'air. Le sac de rechange s'affaisse à mesure que le liquide en est retiré, prévenant les coliques. Plus de stérilisation de biberons. Comprend: 6 tétines et 1 rondelle; 6 porte-sacs, 6 capuchons, extenseur automatique, 65 sacs de rechange prestérilisés, à jeter.

Régulier 10.95
Spécial **7.88**

Salon Bambino, rayon 12, 2e, Centre-Ville, et Place Laurier, 812, niveau 2.
Commandez par la poste ou par téléphone: Centre-Ville: 524-5121 - Place Laurier: 651-7070

NOUVELLE ALLURE

Pour jeune homme à la page

Le complet-veste en polyester et laine prend la vedette. Veste ceinturée et sans manches, pantalon à jambe évasée, à porter avec large ceinture. En bleu, brun ou gris. 8 à 18 ans.

Prix orig. 35.00

Spécial **24.88**

Confection pour garçons, rayon 35, rez-de-chaussée, Centre-Ville, et Place Laurier, 835, niveau 1.

Nouveautés!

Achetez l'ensemble ou par pièce séparée. Excellente fabrication avec monture chromée et recouverte de plastique durable et facile d'entretien. Imprimé décoratif dans les teintes de blanc, avocado et orange.

Chaise haute pliante.
Rég. 24.00
Spécial **18.88**

Marchette pliante avec fond interchangeable.
Rég. 13.00
Spécial **9.88**

Parc 26" x 40" avec filet-pad au fond.
Rég. 27.00
Spécial **20.88**

Salon Bambino, rayon 12, 2e, Centre-Ville, et Place Laurier, 812, niveau 2.
Commandez par la poste ou par téléphone: Centre-Ville: 524-5121 - Place Laurier: 651-7070